

ХОЧА ИСМАТИ БУХОРОЙ

ДЕВОН

**ДУШАНБЕ
«ИСТЕЪДОД»
2020**

ББК 84 тоҷик 7-5
И – 33

Зери назари доктори илмҳои филологӣ
Тоҷибой Султонов

Масъули чоп:
Иброҳим Наққош

Баргардони матн:
номзади илмҳои филологӣ
Рамазон Бобокалонов ва Исмоил Зарифӣ

**Хоча Исмати Бухорӣ. Девон. – Душанбе: Истеъдод, 2020. -
464 с.**

Китоби мазкур осори безаволи шоири шуҳратёри асри XIV
Хоча Исмати Бухороиро дар бар мегирад, ки мутолиаи он ба
хонандагон судманд аст ва бори аввал дар Тоҷикистон ба таври
комил нашр мешавад.

ISBN 978-99947-08-42-0

© И. Зарифӣ, 2020

ШАРҲИ ҲОЛ

Ҳоҷа Фаҳриддин Исматуллоҳ бинни Ҳоҷа Масъуд Исмати Бухороӣ аз донишмандон ва шоирони маъруфи нимаи дуюми асри 14 ва ибтидои асри 15-и адабиёти тоҷикӣ форс буда, тибқи маълумоти сарчашмаҳо дар байни солҳои 1365-1374 дар шаҳри Бухоро ба дунё омада, соли 1426 дар ҳамин шаҳр аз олам гузаштааст.

Падараш Ҳоҷа Масъуд аз шахсони соҳибэҳтироми шаҳри Бухоро буда, дар ин бора Давлатшоҳи Самарқандӣ таъкид мекунад: “Ва дар хиттаи Бухоро обову аҷдоди Ҳоҷа Исмаи мардумони бузург ва фозил будаанд. Ва падари ӯ Ҳоҷа Масъуд аз ақобири Бухорост”.

Исматуллоҳ Бухороӣ таҳсилу ибтидоиро дар Бухоро гирифт, аз улуми риёзӣ, таърих, фанни шеър, арӯз ва муаммо баҳраи вофир гирифтааст ва баъдан номаш ҳамчун шоир машҳур гардидааст.

Дар тарбияи набераи Амир Темур – Султон Халил ибни Мироншоҳи Темурӣ саҳм гузошта, баъдан тавассути ӯ ба дарбор ҳамчун надим ва устоди шоҳзода роҳ меёбад. Ба ишораи доктор Забеҳулло Сафо “Чун Халил Султон баъд аз вафоти Амир Темур дар Мовароуннаҳр салтанат ёфт, Исмаи муллоҳ ҳурмати зиёде пайдо кард ва махсусан дар мавқеи вафоти Амир Темур марсияе гуфт, ки матлаъаш ин аст:

*Эй фалак, хиргоҳ вайрон кун, ки султон гоиб аст,
Тахт гӯ, бар хок биниши, ки Сулаймон гоиб аст.*

Халил Султон ин марсияро писандид ва Ҳоҷа Исмаи муллоҳ машмули эҳсон ва инъом гардонид” (З.Сафо. Таърихи адабиёти Эрон. саҳ. 508).

Вазъияти мунташанничи замон Султон Халилро аз дасти амирон ва муқаррабони хеш ба зиндон андохт ва Исмаи Бухороӣ низ давоми ду сол дар шаҳрҳои дигари Мовароуннаҳр зиндагӣ намуд. Шоҳруҳ Мирзо, ки дар он замон дар Хурӯсон соҳиби қудрату нуфузи фаровоне гашта буд, Мовароуннаҳрро фатҳ намуд ва Султон Халилро аз зиндон озод намуд. Исмаи Бухороӣ ба назди вай баргашт, вале баъди бозгашт ба Хурӯсон Шоҳруҳ Мирзо Султон Халилро дар Ироқ ҳукумат дод ва Мирзо Улуғбек ҳукумати Самарқандро ба даст гирифт.

Дар девони Исмаи Бухороӣ ғазалҳои ба назар мерасанд, ки бо ёдоварии даврони хуши ҳамнишинӣ бо Халил Султон ва муфориқати вай гуфта шудаанд.

Баробари ба сари қудрат омадани Мирзо Улуғбек Исмати Бухорой ба дарбори вай даъват шуда бошад ҳам, бинобар эҳсоси норухатӣ аз сароидани ашъори мадҳиявӣ ба зудӣ ин даъватро напазируфта, бо баҳонаҳое ба таъхир меандоخت. Вале исрори Мирзо Улуғбек ӯро ба дарбор бозовард ва мавҷудияти чанд қасидае, ки дар девони Исмати Бухорой бар мадҳи Мирзо Улуғбек сароида шудаанд, ба ин нукта ишорат доранд.

Вале хузураш дар дарбори Мирзо Улуғбек дер давом накарда, инзиво ихтиёр мекунад ва дар Самарқанд маҷлис ва маҳфилҳои шоиронаеро дар манзили худ доир менамояд. Дар ин маҷлисиҳо шоирони давр чун Барандаки Бухорой, Хаёлии Бухорой, Бисотии Самарқандӣ, Хоча Рустами Хурёни ва Тоҳири Абевардӣ иштирок мекарданд, ки худи Исмаи дар шеър устои ин шоирон низ шинохта шудааст.

Ба ишораи Давлатшоҳи Самарқандӣ “ғазалиёти ошиқона ва суханони орифонаи Исмати Бухорой дар замони Шохрух Мирзо шуҳрати азим ёфта буд ва мардумро аз мутоилаву мулоҳизаи суханони фузалои гузашта ёд наомадӣ”.

Мероси адабии Исмати Бухорой аз қасида, ғазал, рубоӣёт, таркиббанд, мусаммат, китъа, мухаммас, абёти пароканда ва баҳри тавил таркиб ёфтааст ва дар маҷмӯъ наздики 10 000 байтро фаро мегирад. Мутолиаи ашъори шоир гувоҳи медиханд, ки Исмати Бухорой дар қасидасарой ба шеваи сухани Хоқонии Шарвонӣ ва Анварии Абевардӣ ва дар ғазалсарой шеваи Амир Хусрав, Ҳофиз ва дигарон тавачҷӯҳ доштааст.

Чунончи, дар қасидаи бо матлаи «Боз барафрӯхт чарх машъалаи офтоб// Парда зи рӯ баргирифт шоҳиди мушкинниқоб» як бор аз номи Анварӣ ёд мекунад, вале таркибу ибораҳо ва қолабҳои сухани ҳам Хоқонӣ ва ҳам Анварӣ эҳсос мегардад:

*Боз барафрӯхт чарх машъалаи офтоб,
Парда зи рӯ баргирифт шоҳиди мушкинниқоб.
Хусрави румӣ чу тег бар ҳашами занг ронд,
Саҳни фалак то ба лаб ғашт нур аз хуни ноб.
Шоҳи зумуррадсарир чехраи намуд аз сипеҳр,
Субҳ чу бар пой кард хаймаи зарринтаноб.*

Низ дар касидаи бо матлаи «Боз барофрошт чатр шоҳи зумуррадҳисор» калимаю ибороти «шоҳи зумуррадҳисор», «румий оинадор», «тутақи рӯзгор», «зангии субҳ», инчунин тасвири субҳ, ки дар абёти шоҳид оварда шудаанд, бешубҳа натиҷаи бардошт аз тарзи сухани Ҳоконӣ мебошад:

*Боз барофрошт чатр шоҳи зумуррадҳисор,
Кисвати савдо фиканд румий оинадор.
Шоҳиди хилватнишин боз ба ҷилвагарӣ,
Қуббаи симин намуд аз тутақи рӯзгор.
Субҳ чу дар ханда шуд лӯъбати ёқутлаб,
Зангии сарроф кард домани гавҳар нисор.*

Шоир дар касида “Насирӣ” ва дар ғазал “Исмат” таҳаллус кардааст.

Дар мавриди пайравии Амир Хусрав кардани ӯ шоире чунин ишора менамояд:

*Мир Хусравро алайҳираҳма шаб дидам ба хоб,
Гуфтамаи: “Исмат туро як хӯшачини хирман аст
Шеърӣ ӯ чун бештар аз шеърӣ ту маиҳад гирифт”.
Гуфт: “Боке нест, шеърӣ ӯ ҳамон шеърӣ ман аст”*

Асаре бо номи «Ҳалли румуз» низ ба ӯ нисбат дода шуда, дар бархе аз нусхаҳои “Девон”-и шоир маснавии ирфонии “Иброҳими Адҳам” низ вучуд дорад, ки ба рӯзгори орифи маъруф Иброҳим Адҳам вобастагӣ дорад.

Ашъори Исмати Бухорӣ ақидаҳои сиёсӣю иҷтимоӣ, афкори тарбиявию ахлоқӣ, танқиди рӯҳониёни мутаассиб, мазмунҳои ошиқонаю ҳаётдӯстонаро фаро гирифтааст. Ақидаҳои иҷтимоии шоир асосан аз масъалаҳои муносибати ӯ бо ҳаёт, муҳити зиндагӣ, тартиботи ҷамъият, аҳли ҷоҳу мансаб, шиква аз бенавоию қашшоқӣ иборат буда, дар шеърҳои панду ахлоқӣ инсонҳоро ба нақӯкорӣ, қадршиносӣ, устувор будан дар сари мақсад, меҳнатдӯстӣ, хоксорӣ, ғанимат шумурдани умр даъват мекунад.

Нусхаҳои хаттии Девони Исмати Бухорӣ дар китобхонаҳои Институти шарқшиносии Академияи илмҳои Ёзбекистон, китобхонаи

шаҳри Санкт-Петербург, китобҳои маҷлиси Шурои Исломии Ҷумҳурии Исломии Эрон ва Китобхонаи миллии Тоҷикистон маҳфузанд.

Девоне, ки ба кӯшиши таҳиягар ва дилбохтаи адабиёт, шоир Исмоил Зарифӣ омодаи чоп гардидааст, дар асоси нусхаи таҳиянамудаи муҳаққиқи эронӣ Аҳмади Карамӣ, ки бори аввал соли 1366 ба таъб расидааст, ба хати кириллӣ таҳия шудааст. То ин вақт дар Тоҷикистон намунаҳои ашъори Исмати Бухорӣ дар ҷилди сеуми китоби намунаҳои назми классикии тоҷик “Гулшани адаб” ва маҷмуаи “Шоирони Мовароуннаҳр” ба нашр расида буданд.

Мураттиби мазкур чанд ғазал, як баҳри тавил ва чанд қитъаро аз китоби «Гулшани адаб» ва дигар маъхазҳо ба китоб афзудааст, ки айни замон бо фарогирии 79 қасида, 470 ғазал, 53 рубой ва дигар ашъори шоир яке аз комилтарин осори Исмати Бухорӣ дар Тоҷикистон ба ҳисоб меравад.

Адабиёт:

1. Абдуллоев Аҳмад. Масъалаҳои рушди адабиёти тоҷик дар нимаи аввали асри XV (доираи адабии Самарқанд). Душанбе: “Бухоро”, 2016. – 150 с.

2. Гулшани адаб. Намунаҳои назм иборат аз панҷ ҷилд. Мураттибон Аълоҳон Афсаҳзод ва Ҷобулқо Додалишоев. Ҷ.3. Душанбе, “Ирфон”, 1976. - 384 с.

3. Исмати Бухорӣ. Девон. Ба кӯшиши Аҳмади Карамӣ. Техрон, Интишороти Толори китоб.-1366.-589 с.

4. Самарқандӣ, Давлатшоҳ. Тазкирату-ш-шуаро. Таҳияи Мухлиса Нуруллоева.- Хучанд: Ношир, 2015.- 544 с.;

5. Хоча Исмати Бухорӣ. Девон. Дастнависи Китобхонаи миллии Тоҷикистон таҳти шумораи 401.

6. Шоирони Мовароуннаҳр. Таҳияву тадвини матн бо мукаддима ва луғату тавзеҳот аз Алии Муҳаммадии Хуросонӣ. – Душанбе: “Адиб”, 2006. 688 с. Саҳ.135-144.

ҚАСОИД

1. ДАР СИТОИШИ ПАРВАРДГОР

Таолаллах, зиҳӣ Қайюми доно,
Таолаллах, зиҳӣ Ҳайӣи тавоно.
Зиҳӣ гӯяндаи бенутқ нотик,
Зиҳӣ бинандаи бе дида бино.
Зиҳӣ қадрат зи ҳасру ҳад муназзах,
Зиҳӣ зотат зи ҷисму ҷон мубарро.
Ту қоим бе ҳайуллоию сурат,
На сурат бе Ту қоим, на ҳаюло.
Ту будию Ту хоҳӣ буд доим,
На пастӣ буда пеш аз Ту, на боло.
На сунъатро ҷаҳонсозӣ ба олат,
На зотатро тавоноӣ ба аъзо.
Ту шоҳи ҷумла шоҳонӣ ба таҳқиқ,
Ба ҷуз Ту ҷумла исми бемусаммо.
На Афридун бар аҳкоми Ту молик,
На Афлотун зи асрори Ту доно.
Туро мезебад ойини ҳукумат,
Ба ҳукми Туст ҳукми ҷумла маҷро.
На аввал даври мулкатро, на охир,
На ҳамдам зоти покатро, на ҳамто.
Зиҳӣ қудрат, зиҳӣ ҳишмат, зиҳӣ мулк,
Зиҳӣ иззат, зиҳӣ рифъат, зиҳӣ ро.
Зиҳӣ дониш, зиҳӣ ҳикмат, зиҳӣ ҳукм,
Зиҳӣ баҳшиш, зиҳӣ олову наъмо.
Зиҳӣ сунъат бино карда ба шаш рӯз,
Зи таҳти хок то авҷи Сурайё.
Чӣ шаш рӯзу чӣ нух гардун чу хоҳӣ,
Ба як дам сад ҷунин кардан муҳайё.
Ҷаҳонгарде зи даргоҳи Ту хуршед,
Камарбанде зи худдоми Ту ҷавзо.
Ту додӣ хокро бар об тамкин,
Ту кардӣ бесутун нух хайма барпо.

В-агарна рӯзу шаб мушти духоне,
 Чунин саргашта кай гаштӣ ба амдо?
 Ба шаб гар заргарӣ нанмуд сунъат,
 Кӣ кард овези анчумро мутарро?
 Ту худ овехтӣ чандин қанодил,
 Дар ин фирӯзагун қасри муалло.
 В-агарна кай чунин равшан намудӣ,
 Машоъили нучум аз кохи мино.
 Ту кардӣ аз ду гӯйи зар ба олам,
 Сабоҳ аз шому шом аз субҳ пайдо.
 В-агарна ҳар дам аз ҳайбат фатодӣ,
 Маҳу хуршедро ларза бар аъзо.
 Ту кардӣ аз гулу насрин музайян,
 Бисоти хокро чун сатҳи хазро.
 В-агарна аз кафи хоке чӣ хезад,
 Ки аз сунъаш мусаввар гардад ашъ?
 Ту парвардӣ ба раҳмат қатраеро,
 Ки шуд дурри самин дар қаъри дарё.
 Вагарна аз кафи абре чӣ ояд,
 Ки гардад дар садаф луълӯи лоло?
 Ту он таъсир бахшидӣ ба хуршед,
 Ки санге лаъл шуд дар қалби хоро.
 Вагарна ҳарзагардеро чӣ қувват,
 Ки ин санъат тавонад кард пайдо?
 Ба хилватхонаи қурбат Ту кардӣ,
 Малоикро ба тасбеҳи худ аъзо.
 В-агарна ҷумларо дар айни тақдис,
 Ҳама тасбеҳҳо гаштӣ чалипо.
 Ту кардӣ қатраи хунро муббадал,
 Ба оби зиндагӣ дар сулби обо.
 В-агарна кай чунин обе дар архом,
 Шавад хун бозу сурат бандад аҷзо?

Ту додӣ рӯхро улфат ба қолаб,
Ту бастӣ чисро бо чон тавалло.
В-агарна бе мададгории чазбат,
Чӣ нисбат буд асфалро ба аъло?
Ду чузӣ дидаро дар токи мушкин,
Ту худ кардӣ ба нури хеш бино.
В-агарна аз сияҳбахте назебад,
Задан бо чун Туе лофи тамошо.
Ту кардӣ лахти хунеро чунон пок,
Ки бинамудӣ дар он оина симо.
В-агарна дил кучо он захра дорад,
К-аш ин савдо бияфтад дар сувайдо?
Ту додӣ завқи гӯёӣ забонро,
Ки шуд дар гулшани шукрат шакархо.
В-агарна кай расидӣ алканеро,
Ки тасбеҳи Ту ёрад кард иншо?
Ба чашмони сиёҳи фитнаангез,
Ту роҳи фитна бинамудию ғавго.
В-агарна кай ба сеҳри ниммасте,
Шудандӣ аҳли дил маҷнуну шайдо?
Ту чаъди зулфро кардӣ мусалсал,
Ту чини турраро кардӣ мутарро.
В-агарна аз парешоне чӣ ҳосил,
Ки орад оламе дар қайди савдо?
Ту дар ёкут пинҳон кардай дур,
Чунон к-андар шафақ иқди Сурайё.
В-агарна кай зи меҳри бевучуде,
Бибастӣ ҳамчу гул хун дар чигарҳо?
Ту аз хуршед кардӣ рух мусаввар,
Ту аз сарв офаридӣ қадду боло.
В-агарна кай аз ин Маҷнун шудӣ чон,
Зи шакли он кай афтодӣ дил аз по?

Чу шуд таркиби инсонӣ мусаввар,
 Чамоли хеш бинҳодӣ ба сахро.
 Агар н-омухтӣ илм аз ту Одам,
 Чӣ донистӣ башар тафсили асмо?
 Ту улвирову суфлиро ба як бор,
 Дар ин ганчи ҳидоят кардӣ ихфо.
 Ки чун хатму-ур-расул гардад падидор,
 Ҳама асрор аз ӯ гардад ҳувайдо.
 В-агарна ғайр аз ӯ касро чӣ захра,
 Ки ёрад кард ҳалли ин муаммо?
 Агар лутфат нагуфтӣ роз бо Нӯх,
 Кӣ додӣ хокро ташрифи начво?
 Ту кардӣ бар Халил оташ гулистон,
 Ки шуд бо ҳуляи хиллат муҳалло.
 В-агарна кай зи тифли бутгароше,
 Шикастӣ обрӯи Лоту Уззо?
 Ту додӣ ҳусну зебой ба Юсуф,
 Ки зебой зи рӯяш гашт зебо.
 В-агарна хилту хунеро чӣ захра,
 Ки гардад офтоби оламоро?
 Ту бинмудӣ чамоли худ ба Довуд,
 Чу шуд мафтун, бихондӣ сӯят ўро.
 В-агарна ҳар кӣ шуд парвонаи Ту
 Зи шамъи дигарон ўро чӣ парво ?
 Дигар бораш Ту дар айни хичолат,
 Ба афви хеш фармудӣ мадоро.
 В-агарна кай шудӣ ҳаргиз мушарраф,
 Гунаҳгоре ба ташрифи Ту абқо?
 Ту ниъмалабд гуфтӣ бо Сулаймон,
 Ки инсу чон мусаххар карду мавло.
 В-агарна кай зи мулки «Рабби ҳаблӣ»,
 Расад занбилбоферо таманно.

Ту дар торикии водии Айман,
Намудӣ аз дарахт оташ ба Мӯсо.
В-агарна кай тамаъ будӣ лиқоят,
Кучо хоку кучо нури таҷалло?
Ту бинмудӣ яди байзо ба Фиръавн,
Ту шакли аждаҳо додӣ асоро.
В-агарна кай тавонистӣ шубоне
Сафи қибтӣ фуру бурдан ба дарё?
Ту будӣ мояи эҳё дар он дам,
Ки гил шуд мурғ аз анфоси Масеҳо.
В-агарна чун кунад бехонумоне,
Ба анфоси масеҳӣ мурда эҳё?
Барои нашри аҳкоми нубувват,
Ту эҳё кардаӣ динро ба Яҳё.
В-агарна кай шудӣ мунзал ба номаш,
«Ва отайно лаху-л-ҳукма сабиё» .
Ту кардӣ бар сафои зайли Марям,
Дуруза тифлро дар маҳд гӯё.
В-агарна бегуноҳеро кӣ додӣ,
Зи расвоию бадномӣ табарро?
Ту афкандӣ зи мавлуди Муҳаммад,
Ҳазорон каср дар айвони Кисро.
В-агарна кай ба ирсоли ятиме,
Шудӣ сирри набувват ошкоро.
Гар аз ту нестӣ фазлу ҳидоят,
Кӣ гардондӣ қарин «ло»-ро ба «илло»?
Ту кардӣ аз ду куфр имон падидор,
Чунон к-аз лавсу дам шири мусаффо.
Агар лутфат набастӣ раҳ ба Иблис,
Чунин малъун кучо гаштию расво?
Ту кардӣ мучтамаъ дар луччаи баҳр,
Ду оби талху ширинро ба як чо.

Ту бӯстон кардай чаннат бар аҳбоб,
 Ту нирон кардай дӯзах бар аъдо.
 Худовандо, гунаҳгор аст Исмат,
 Аҷал наздику маргаш дар такозо.
 Ба айби дигарон борикбин аст,
 Зи диди айбу нуксони худ аъмо.
 На аз чуду ато дорад таҳошӣ,
 На аз чурму гунаҳ дорад муҳобо.
 Гунаҳгор асту гум карда раҳи рост,
 Дилафгор асту маҳрум аз мудово.
 Сияхрӯе, баде, бадрӯзгоре,
 На имрӯз эман аз оташ, на фардо.
 Саги саргаштаи бехонумоне,
 Чу саг гаҳ дар фиғону гаҳ алоло.
 Ҳам аз сармояи хайрот муфлис,
 Ҳам аз пирояи тоат муарро .
 Ба ҳаққи он ки ташрифи ту овард,
 Ба қаддаш хилъати лавлок зебо.
 Худовандо, ба ҳаққи он ки пешаш,
 Ҳасо тасбеҳхон шуд, барра гӯё.
 Ба ҳаққи он ки ронд аз қофи қурбат,
 Буроқи азм дар авчи «ав адно».
 Ба ҳаққи он ки то ҷое баромад,
 Ки Чибрили амин вомонд он ҷо.
 Ба ҳаққи он ки чудааш дар ғазое
 Сипоҳе сер кард аз баҳри ҳайчо.
 Ба ҳаққи он к-аз ангушти ҳилоле,
 Ду нима кард чирми маҳ ба имо.
 Ба садре к-аз даҳ ангушти ҷаводаш,
 Ба як дам карда ӯ даҳ чашма иҷро.
 Ба ҳаққи рӯйи сурхи Оли Ёсин,
 Ба ҳаққи обрӯйи Оли Тоҳо.

Ба ҳаққи рӯйи зебои Муҳаммад,
Ба иқболи ду нури чашми Захро.
Ба ҳаққи Хоҷаи Қанбар, ки дар ҳашр
Зи Кавсар аҳли чаннатрост саққо.
Ки он соат, ки бо сад ноумедӣ,
Ҳама бори сафар бандам аз ин чо.
Маро чуз номи худ ҳарфе маёмӯз,
Маро чуз ёди худ коре мафармо.
Чаҳондоро, Раҳимо, дастгиро,
Худовандо, Каримо, подшоҳо.
Фақирам, тақя бар лутфи Ту дорам,
Надорам чуз дари бози Ту маъво.
Дар он соат, ки аз ҳавли қиёмат,
Зи хайбат хун ба чӯш ояд дар аъзо.
Дар он соат, ки дар қаъри чаҳаннам,
Бияфтад оташ андар габру тарсо.
Ба ҳаққи он ки Қаҳҳорию Қодир,
Ба ҳаққи он ки Қайюмию доно.
Карам кун в-аз дари дӯзах ба лутфам,
Сари роҳи қабули хеш бинмо.
Ба рӯйи ҳар кӣ ҳамроҳи ман ояд,
Даре аз равзаи фирдавс бикшо.
Чу дар чаннат равем, он гаҳ Ту донӣ,
Салоҳи мо Ту беҳ медонӣ аз мо.

2. ДАР СИТОИШИ АМИР-АЛ-МУЪМИНИН АЛӢ ИБНИ АБИТОЛИБ (РАЗ)

Эй зи анфоси қабулат гулшани дин хушхаво,
Ақли кулл дар боғи чудат булбули дастонсаро.
Ройи хуршединтисобат офтоби безавол,
Суддаи гардунчанобат сидраи бемунтаҳо.
Дину давлатро зи мулкат чехра бо хусну фурӯғ,
Боғи донишро зи табъат кор бо баргу наво.

Дар гулистони вилоят тўтии ширинсухан,
 Дар саробўстони ваҳдат андалебе хушнаво.
 Табъи донишпарварат мифтоҳи абвоби футуҳ,
 Ақли софиҷавҳарат кашшофи сирри «Ҳал ато».
 Шуълаи теғат баёзи рӯи гулгуни сабоҳ,
 Рашҳаи килкат саводи рӯи мушкини масо.
 Кавкаби бурчи вилоят, хусрави иқлими шаръ,
 Шери майдони хилофат, волии кишваркушо.
 Қувватат гар дасти кин дар ҳалқаи гардун задӣ,
 Ҳафт торамро рабудӣ чун дари Хайбар зи чо.
 Мазҳари нури ҳақиқат матлаъи хуршеди шаръ,
 Гавҳари дурчи тариқат дурри баҳри «ло фато».
 Соқии Кавсар, имом-ал-мутаққин, фаҳри-ул-умам,
 Хочаи Қанбар, амир-ал-муъминин, қаҳф-ул-варо.
 Дуррат-ул-тоҷи расолат, нури чашми маърифат,
 Қуррат-ул-айни Аби Толиб Алии Муртазо.
 Офтоби авчи иззат, маҳрами Рӯҳуламин,
 Шоҳбози қофи курбат, ибни амми Мустафо.
 3-обрӯи зулфиқорат гулшани дин борвар,
 В-аз кафи дарёнисорат боғи ирфон дурнамо.
 Муршиди илмат ба мифтоҳи хирад бар рӯйи халқ,
 Сад дари дониш кушода аз «Алийюн бобуҳо».
 Оламеро мазҳари нури вилоят кардай,
 Марҳабо, эй офтоби авчи раҳмат, марҳабо.
 Эй далели равшани ақли ту аз теҳи залол,
 Аҳли исёнро сӯи мулки ҳақиқат раҳнамо.
 Ҳокрӯби суддаи чоҳат чабини аҳли мулк,
 Хушачини хирмани файзат уқули авлиё.
 Бандагонат дар хидоят, чокаронат дар шараф,
 Аҳли донишро имому аҳли дилро пешво.
 Аз саводи нӯги килкат ламъаи хуршеди шаръ,
 Чун зи шомии қадр толеъ офтоби «ва-3-зуҳо».

Хатти мушкинсунбулат дебочаи маншури мулк,
Акси наъли Дулдулат оинаи гетинамо.
Гар Халилуллаҳ зи гил шуд бонии Байтулҳаром,
Ҳаст маъмур аз вучудат каъбаи сидку сафо.
Гар Сулаймонро кашидӣ боди шодурвони мулк,
Оли Ёсинро зи ту бар арш месояд ливо.
Зулфиқор андар кафат суъбону эъҷози Калим,
Дар сари дастат қалам чун дар яди байзо асо.
Гар Масеҳо зинда кардӣ мурда, лутфат мекунад
Мурдагони маъсиятро зиндаи дорулбақо.
Эй ба даврони атоят хушқлаб дарё зи шарм,
Эй зи борони сахоят дар арақ абр аз ҳаё.
Пургул аз файзи вучудат навбаҳори маърифат,
Пурдур аз домони чудат чайбу домони вафо.
Аз ғубори хоки поят чайби ризвон пурабир,
В-аз насими чонфазоят боғи чаннат хушҳаво.
Аз саҳоби раҳматат ганчи хидоят пургуҳар,
В-аз фуруғи ҳимматат дурри вилоят бобаҳо.
Мусҳафи қадрат ду оят омад аз илму карам,
Ин бар афзолат далелу он бар эҳсонат гуво.
Дар раҳи чаннат аниси садри девони биҳишт,
Дар сафи чаннат чалиси Хоҷаи ҳар ду саро.
Як ҳақиқатро зи мазҳар гар ҳамеҳоҳӣ маин,
Ҳайдари Карорро ҳамрози хатму-л-анбиё.
Ман киям Лайлию Лайлӣ кист, ман дар шони ўст,
Дар раҳи маъно набошад ишқу рӯҳ аз ҳам чудо.
Лаҳмуку лаҳмӣ далели иттиҳоди маънавист,
Лам якун фил-мулки фарди ғайрукум тахта-р-ридо.
Чашми суратбин дубин омад, бипӯш аз ғайраташ,
Як ҳақиқат бинӣ ар софӣ кунӣ оинаро.
Эй чу Аҳмад аз камоли иззату тамкин зада,
Баргоҳи мулк дар хилватсарои Кибриё.

Гар набудӣ сиратат чун дафтар гул тай шудӣ,
 Номаи хилму шучоат, дафтари илму сахо.
 Ҳар кучо рӯйи ту зикри чашмаи хуршед сахв,
 Ҳар кучо бӯйи ту ёди нофаи мушкин Хито.
 То ба Аҳмад навбати шоҳӣ задӣ зери гилем,
 Кӯйи Кисро дар шикасту мулки Қайсар дар ҳабо.
 Аз либоси фақрат ар гардун рабояд вуслае,
 Чун алам бар остин дӯзад шаҳи зарринқабо.
 Шамъи роят базми суккони фалакро нурбахш,
 Хоки поят чашми аёни малакро тӯтиё.
 Карда номатро қазо тавқеи фармони қадар
 Хонда ҳукматро қадар туғрои маншури қазо.
 Ҳаминони барқи ломеъ зулфикорат рӯзи разм,
 Ҳамрикоби боди нусрат роятат гоҳи вағо .
 Аз саводи қанбарат пуранбари соро биҳишт.
 В-аз баёзи ханҷарат субҳи саодат босафо.
 Як ниҳоли аҳзар аз боғат имоми заҳрнӯш,
 Як гули аҳмар зи гулзорат шаҳиди Карбалло.
 Гар заифу нотавонам в-ар наҳифу дардманд,
 В-ар асиру мубталоям в-ар фақиру бенаво.
 Фаҳрхо дорам, ки ҳаст аз ҳубби Оли Ҳайдарам,
 Давлате беинқитоъу иззате беинқизо.
 Подшоҳо, ҳар асиреро паноҳе вочиби аст,
 Ман надорам чуз ба зайли эътисомат илтиҷо.
 Дардманди гафлатам, дар роҳи маънӣ додаанд
 Дар кафи дасти ту мифтоҳи дари дор-уш-шифо.
 Аз шифо ҳам шарбате дех, то тавонам ёфтан,
 Ранҷи гафлатро шифою дарди исёнро даво.
 Гарҷи гумном аст, Исмаи, лекин аз рӯйи насаб,
 Ҳам зи Оли Чаъфар асту ҳам зи насли Муртазо.
 Зинати Заҳро чу шуд бо нури Чаъфар ҳамфирош,
 З-он Алиро зинате шуд, к-ӯст асли насли мо.

З-он Насирӣ нусрати дин мекунад, к-аз як тараф,
Нисбаташ бо зумраи ансор дорад интиҳо.
Нест ҳадди сад чу ман к-андар сафи озодагон,
Лофи фарзандӣ занам бо дудмони истафо.
Ман киям, то хешро з-ин хонадон хонам, валек
З-интисоби бандагон кай ор дорад подшо?
Подшоҳо, сонёо, он дам ки бар номи ҳабиб,
Дар сафи куддусиён лутфат барафрозад ливо.
Зилли раҳмат вомагир аз мухлисони аҳли байт,
Чумларо раҳмат фиристу аз пайи эшон маро.

3. ДАР СИТОИШИ МИРЗО УЛУҒБЕК

Эй хаймаи шохӣ зада бар торами хазро,
Қадрат алам афрошта бар авчи Сурайё.
Аз сайқали хоки қадами туст, ки ҳар рӯз,
Оинаи ховар шавад аз занг мусаффо.
Ҳар ваъдаи рифъат, ки ба нух судда қазо дод,
Имрӯз фиканд он ҳамаро чатри ту аз по.
Ҳар субҳдам аз завқи тамошои ту хуршед,
Бар қадди фалак чок занад фӯтаи дебо.
Он дам ки ҳумои карамат соя фурӯ хишт,
Бар кунгураи қуббаи гардуни муалло.
Хуршед дар он парда магар соянишин буд,
К-имрӯз диҳад нури хидоят ба ҳама чо.
Ҳар шаб зи ғубори қадамат сурма кашад меҳр,
То субҳ ба урдуи ту ояд ба тамошо.
Бинад рухи туркони камарбанди ту аз дур,
Чун обиди бемор кунад сачда ба имо.
Хуршед чу дар хирғаҳат ояд зи ниҳебаш,
Ҳамчун тани масруъ фитад ларза бар аъзо.
Аз шавқи ғуломии дари бози ту гардун,
Ҳаргиз накушояд камари бастаи Чавзо.

Эй сидрачанобе, ки фалак бо хама рифъат,
 Шуд бандаи қадри ту, зихй ҳиммати воло.
 Чамшеди дувум, шоҳи фалак, рутба, Улуғбек,
 К-аз лутфи ту навшуд дами эъҷози Масеҳо.
 Эй афсари давлат, ба вучуди ту сарафроз,
 В-эй хилъати мулк, омада бар қадди ту зебо.
 Тай карда бароти карамат номаи Ҳотам,
 Бишкаста шукуҳи хадамат шавкати Доро.
 Бод аз дари бози ту насиме ба чаман бурд,
 Пурнофа шуд аз раҳгузараш домани саҳро.
 Дар базми ту то чилва кунад лола зи шабнам,
 Сад дукмаи дур дӯхта бар чуббаи воло.
 Наргис чӣ кунад, гар накунад майл ба сӯят,
 Худ кӯр чӣ хоҳад ба чуз аз дидаи бино?
 Шуд бандаи қадди ту дили сӯхтаи ман,
 Оташ чӣ кунад, гар накунад майл ба бало?
 Дар навбати мулки ту, ки пайваста чунин бод,
 Гумном нашуд кас, ба чуз аз фитнаву ғавго.
 Гар шуъла занад теғи ту бар маъдани ёкут,
 Сад чашмаи хун баркашад аз саҳраи саммо.
 Дар дасти ту шамшери ҷаҳонгири ту нав кард,
 Хосияти Суъбону Калиму яди байзо.
 Теғи ту чунон тезравӣ кард, ки имрӯз,
 Бистурд руқуми ситам аз сафҳаи фардо.
 Гар шуъла занад ханчари хунрези ту дар баҳр,
 Дурдонаи ёкут шавад дар дили дарё.
 Дар маърака дасти ту гаҳи ҳалқарабой,
 Дар найза кашад ҳалқаи нухтӯи фалакро.
 Тири ту чунон тезрав омад, ки рабояд,
 Холи сияҳ аз чехраи зангӣ шаби ялдо.
 Дар маърака ҳар кас чу бигиранд мақоме,
 Манзил накунад тири ту чуз дидаи аъдо.

Гар наъли саманди ту чу хуршед занад барк,
Сад сурати фатҳ ояд аз он оина пайдо.
Дар рӯзи вағо ҳайбати теғи ту чунон аст,
К-аз табъи маҷонин бибарад иллоти савдо.
Азбаски зи шамшеру синони ту чакад хун,
Пурлолаи сероб шавад арсаи ҳайчо.
Бим аст, ки аз хиҷлати хатти ту Аторуд,
Бар оташи хуршед ниҳад дафтари иншо.
Дар чилвағаи маърака бар кулли салотин,
Зоти ту бичарбад ба хусусияти аҷзо.
Илму караму хусну шуҷоат зи вучудат,
Маҷмуъ расида ба камоли мутаманно.
Шоҳо, манам он бандаи муҳлис, ки надорам,
Қуз хоки дарат дар ду ҷаҳон манзилу маъво.
Дорам ҳаваси он ки чу хуршед битобад,
Баъд аз аҷалам хоки ҷаноби ту зи симо.
Фардои қиёмат чу сар аз хок барорам,
Қӯям ба сағони дари бори ту тавалло.
Гар пеши ту мирем, зиҳӣ давлати ҷовид,
В-ар хоки ту гардем, зиҳӣ неъматӣ узмо.
Меомадам аз дида қадам сохта сӯят,
То аз ту расад дарди мазаллат ба мудово.
Як ҳарф зи тавқеъи ту бас буд, чӣ ҳочат,
К-ояд ба дари хона муҳассал ба тақозо?
Исма, ба ҳама талхӣ ишрат ҳама раҳ буд,
Чун тӯтии қудсӣ ба санои ту шакархо.
То ҳар саҳар аз баҳри шараф хусрави ховар,
Сар барзанад аз кунгураи қалъаи мино.
Чун ҳусни фалак қалъаи мулки ту ҳасин бод,
Бар чарху замин қоидаи ҳукми ту маҷро.

4. ДАР СИТОИШИ МУҲАММАД ЧАҲОНГИР

Эй зи мушк афканда зулфат соябон бар офтоб,
 В-аз ғубори хат зумурад суда бар ёкути ноб.
 Голия бар лаъл дорӣ, лаъл ҳам тунги шакар,
 Шаккар андар зарраву зарра ниҳон дар офтоб .
 То гулат дар сунбул асту настаран дар сабзозор,
 Лола дар барги бунафша, арғувон дар мушки ноб.
 Чуз руху зулфу лабу дандони ту сурат набаст,
 Гул бар аз шохи зумррад ғунча бар дурри хушоб.
 Ман зи чашму дил дар обу оташам, з-он рӯ, ки хаст
 Обаш андар қалби оташ, оташ андар айни об.
 Соате дар ханда рав, то ман бигирям хун зи чашм,
 Ту зи лаъл афшон гуҳар, ман аз шабах ёкути ноб.
 Кай кунад наргис ба он чашми сиях нисбат дуруст,
 Ҳар дам ар сад раҳ бишӯяд чехра бо мушку гулоб?
 Чуз қади нозукхирому рӯи гулрангат кучо,
 Сарв дар қайди ҳариру моҳ дар банди ниқоб.
 Доми зулфатрост дар ҳар ҳалқае сад чон асир,
 Чашми мастатрост дар ҳар ғӯшае сад дил кабоб.
 Лаъли дилҷӯи ту дорад хандаеву сад фиреб,
 Чашми ҷодуи ту дорад ғамзаеву сад итоб.
 Ман гаҳе девона, гоҳе беқарорам, то турост
 Наргис андар нозу шева, сунбул андар печутоб.
 Ё Раб, он чашм аст дар меҳроби абрӯ хуфта маст,
 Ё худ оҳуи Хутан бар хирмани гул рафта хоб?
 Кай ба рӯи кас дари фитна кушодӣ рӯзгор?
 Чашми мастат гар ба хунрезӣ накардӣ фатҳи боб.
 Дар тамоннои ту бошад дӯзахам нозу наъим,
 Бе тамошои ту бошад ҷаннатам ранҷу азоб.
 Дар сафи хуршедрӯён чун ту кас ҳаргиз надид,
 Номусулмони ситамгар, кофари ҳозирчавоб.
 В-аз ситамҳои ту, инак, дод хоҳам хоستان,
 Бар дари давлатсарои хусрави олиҷаноб.

Офтоби дин Муҳаммад, он ҷаҳонгире, ки ҳаст,
Теги хунрезаш синони мулкро моликриқоб.
З-офтоби теғаш ар бар кӯҳ тобад шуълае,
Дар уруқаш чашмаҳо бикшоёд аз лаъли музоб
Беҳато пайвайста тираш меравад дар чашми хасм,
Солҳо шуд то бар ин сон меравад роҳи савоб.
Баски борони бало борад зи абри новакаш,
Шояд ар бунёд умри душманон гардад хароб.
Хусраво, то ром ғилмонат шавад бар хинги чарх,
Зини зар хуршеду чирми моҳи нав бандад рикоб.
Ҳар кучо хайли ту бар қатли аъодӣ саф кашид,
В-аз саҳоби тири новак рехт борони итоб.
Ончунон пур шуд зи хуни душманон майдони хок,
К-осмон бар рӯйи дарё шуд шиновар чун хубоб.
Дар сафи размат зи кини садди сипоҳ андеша нест,
Кай хӯрад Рустам ниҳеб аз шавкати Афросиёб?
Ҳар кучо тобад чароғи базм, камтар чоқарат,
Машғали анҷум намояд кам зи шамъи нимтоб.
Бахшиши дарё адам шуд чун кафат бахшид файз,
Баҳр чун дар ҷӯшиш ояд, бод паймояд туроб.
Аз фурӯғи базми фаррошони камтарчоқарат,
Ҳар саҳаргаҳ мебарад парвона нури офтоб.
В-он гаҳ аз баҳри сабуҳи мутрибонат бандавор,
Пешат аз ёкути аҳмар мекашад ҷоми шароб.
Зухра меояд ба базмат ҳар шабу хуш мекунад,
То саҳар гӯши нишот аз нағмаи чангу рубоб.
Рӯзгоре ҳамчу саъди акбарат парвард мулк,
Шуд ҷаҳон равшан чу бо хуршед кардӣ интисоб.
Вуслати воли далели интизоми давлат аст,
Қуввати дин буд пайванди набӣ бо Бӯтуруб.
Рӯзу шаб сад муштарӣ гирди ҳарими давлатат,
Мекунад аз ҳар ғулومه толеъи саъд иктисоб.
Ин саодатро ба зорию дуо мехост даҳр,
Миннат Эзадро, ки шуд боз ин дуоҳо мустаҷоб.

Муждахоҳон ҳар замон иқбол мегӯяд ба бахт,
 «Ин ки мебинам ба бедорет, ё Раб, ё ба хоб?»
 Гар ҳамехоҳӣ, ки шоҳон рӯй бар поят ниҳанд,
 То бувад умр аз чаноби шахриёрӣ рух матоб.
 Ҳосиди ҷоҳат ба марги хеш хоҳад чон супурд,
 Тир бар чони уқоб ояд ҳам аз пар бар уқоб.
 Ҳар кучо ту базмгоҳи ишрат орой шавад,
 Пистаи шакарлабон нуқлу дили мастон кабоб.
 Эӣ сабо, гар ногаҳон сӯйи Ҳуросон бигзарӣ,
 Зуд сӯйи боргоҳи хусрави аъзам шитоб.
 Баъд аз он бар хоки навмедӣ бинех рӯйи ниёз,
 Гар саги он дар зи Исмаат пурсад ин гӯяш ҷавоб:
 «Солҳо шуд аз дуогӯёни хоси ҳазрат аст,
 Ҷуз бар ин дар сар намеорад фуруд аз ҳеч боб.
 Ҳар кучо ҳасту ба ҳар ҷое, ки бошад то ба ҳашр,
 Ҷуз чаноби шахриёрӣ несташ ҳусн-ал-маоб.
 Гар назарбозе чу султони н-омадӣ бар рӯи кор,
 Наварӯси фикраш аз рух кай барафкандӣ ниқоб?
 Фурсати фикраш замоне буд агарна сохтӣ,
 Аз санои хусрави офоқ пурдурри хушоб.
 Нотавонӣ аз чунин ҳазрат ҷудо медорадаш,
 В-арна аз хичрон кӣ дорад ҳештан дар печутоб?
 Ҳамраҳаш дарду ғам асту ҳамдамаш зорию ох,
 Маркабаш нафси заифу тӯшааш ранчу азоб.
 Қисса кӯтах кун, бигӯ, ҷуз боргоҳи шахриёр,
 Бозгаште несташ, валлоҳу аълам-би-с-савоб.
 То бувад дар тоқи абрӯи бутон чашми сиёҳ,
 Аз шароби нозу шева рӯзу шаб масту хароб.
 Субҳу шом аз бодаи нозу тараб сармаст бош,
 То ба айш аз наварӯси бахт гардӣ комёб.
 Рифъати ҷоҳи ту бодо бартар аз таври қиёс,
 Муддати умри ту бодо хорич аз ҳадди ҳисоб.

5. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Чун дами тугён занад қулзуми заххори шаб
Луччаи қир афканад заврақи зар сӯйи лаб.
Гунаи зоғи сиях чун пари тӯтӣ шавад,
Чун парад аз доми шаб сунқури зарринасаб.
Румии мо табли зар баста бар ашҳаб саҳар,
Заварақ симин ба каф хотам аз ӯ дар ҳараб.
Байзаи байзо диҳад анфаъи анбарчасад,
Аҷвали симин кашад, аҳяли мушкинзанаб.
Бар сари чохи зулам, Бежани зарринмахан,
Баркашад аз дӯши шаб ҷавшани симинсақаб.
Лашкари анҷум саҳар соиқабор омада
Сӯхта айши ҳабаш рояти мушкинқасаб
Бӯта бар оташ ниҳаб сонегӣ хур, то кашад
Бар сари хони саҳар гирдаи гарм аз заҳаб.
Маҳмили байзо бар ӯ қофиласолори рӯз,
Манзили савдо барад, машғалапардозӣ шаб.
Чун раҳад аз саҳни шаб Юсуфи зарпоши рӯз,
Хозани шар хонадаш, бандаи фаррухлақаб
Қулзуми мушкини шаб, собиту сайёрааш,
Ламъаи маҳ оби ӯ, пайкари анҷум инаб.
Қотиғи асмори ӯ Хусрави Чин то саҳар,
Меваи ширин кашад бар шаҳи Ҳайдарҳасаб
Шоҳ Улуғбеки Ҷамҳашмати Доро - хадам,
Сарвари чайши ачам, сафдари чунди араб
Рофеғи тахту ливо, дофеғи зулму бало,
Ҷомегӣ лутфу ато, қомиғи ранчу насаб.
Эй зи ту ағло шуда, рутбаи чатру алам,
В-эӣ зи ту воло шуда пояи тахту хутаб.
Муктасаб омад ҳакам, мавҳи ба мулку ҳашам
Эй ба ту мақрун ба ҳам мавҳиба бо мактасаб
Дар азал аз атсаи фикри ту шуд то абад,
Гулшани мағно пур аз нафҳаи илму адаб.

Омад аз аввал қалам муншии асрори кулл,
 Ақли ту лавҳе, ки шуд, ҷумла бар ӯ мактасаб.
 Нузҳати офокро раҳмати ту шуд чиҳат,
 Қисмати арзоқро ҳиммати ту шуд сабаб.
 Ҷуди ту ҳукм ар кунад, то дами маҳшар диҳад
 Ноқои хирқо лабан, соқои хурмо рутаб.
 Дасти ту баҳри ато, мулки ту андар бараш
 Рӯзу шаб андар се нун моҳии зарринсалаб.
 Қаҳри ту ҳассодро маврусӣ дарду алам,
 Лутфи ту аҳбобро боиси айшу тараб.
 Эӣ шуда вақти хато омада гоҳи ато,
 Ҳайбати ту муҳтасиб, раҳмати ту муҳтасаб.
 Каъбаи ҳочат туй, аз пайи он мекашад,
 Муҳмили ғилмони ту бухтии зарринқасаб.
 Хасми ту сард фил агар дар сифат орад, шавад
 Соиқа сиччилваш роҳии ӯ рӯзу шаб.
 Гар расад овозаи адли ту берун барад
 Аз сари Лайсу Нумар мояи қаҳру ғазаб.
 Мавкаби хасми туро теғи ту чун пай барад,
 Чашмаи хун ҷӯшадаш то дами ҳашр аз асаб.
 То абад андар дуъо кам шуда фавҷи ёдо,
 Роҷили ӯ нори чал, рокиби ӯ нори каб.
 Реҳи ту холишикам з-он шуда то дам ба дам,
 Хун хӯрад аз ҳар чигар дар сафи кин аз шаъаб.
 Маърака чун ҳашрғаҳ, мавкаби шоҳ чаннаташ,
 Оташи теғаш сақар, ҷуссаи аъдо ҳатаб.
 Аз тани пурноваку найзаи аъдо ачал,
 Бар сари оташ ниҳад тудайи шавку хашаб.
 Мавсими дай, хусраво, зад дами сарде, ки шуд
 Ҳиддати ӯ қотиъу мояи гармӣ зи таб.
 Чун барад афсурда дар машъалу мичмар шарар,
 Чун чамад афтада дар кӯраи конунлаҳаб.

Луччаи бахр аз ҳаво гунбази Мино шуда,
Панчаи симин зада бар сари исён шаъаб.
Оқибат аз мақдами баҳману дай чун ҳамал,
Пургулу сероб шуд аз пайи чандин таъаб.
Домани афве фикан бар сари ӯ, гар бувад
Зоҳири алфози ӯ ноқису номунтахаб.
Аз пайи наҳби ҳабаш Хусрави Чин то сахар,
Бар кашад аз аҳди шаб ханчари зарринсиаб.
Теги ту бодо, шаҳо, дар сафи кин дам ба дам,
Носиби ҳарбу дамар қотили шаъбу усаб.
Хиргаҳи иқболи ту хонаи суру ғино
Хаймаи ҳассоди ту манзили оҳу надаб.

6. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Боз барафрӯхт чарх машъалаи офтоб,
Парда зи рӯ баргирифт шоҳиди мушкинниқоб.
Хусрави румӣ чу теғ бар ҳашами занг ронд,
Саҳни фалак то ба лаб гашт пур аз хуни ноб.
Шоҳи зумуррадсарир чеҳра намуд аз сипеҳр,
Субҳ чу бар пой кард хаймаи зарринтаноб.
Субҳ чу бози сафед бол кушод аз шафак,
Байзаи симин ниҳод дар даҳани ӯ гуруб.
Шуъбадабози сипеҳр маърака чун гарм дид
Бар сари офок рехт ҳуққаи дурри хушоб.
Меҳр чу аз зовия нури вилоят намуд,
Чеҳраи максуд дид чашми чаҳон бе ҳичоб.
Кард малак минбар аз ҳафт фалак, то кунад
Хутба ба номи ту, эй хусрави оличаноб.
Рустами соҳибқирон шоҳи Халил, эй ки ҳаст
Лашкари бадхоҳро теги ту моликриқоб.
Дам ба дам аз чавҳари теги ту гӯяд нишон,
Чунки шавад мучтамаъ оташи сӯзон ба об.

Рӯзи вағо дар сафи лашкари гарданкашон,
 Кас нагузида ба чуз тири ту роҳи савоб.
 Гавҳари теғи ту чун шӯъла занад рӯзи разм,
 З-оташи ҳайбат шавад гурдаи гурдон кабоб.
 Теғи ту чун сар кашид гардани хасмон шикаст,
 Раҷми шаёгин кунад чун бидурахшад шиҳоб.
 Холами мулки турост ҷавҳари нусрат нигин
 Хилъати теғи турост хуни аъодӣ хизоб.
 Аз сифати амри туст хок гирифта қарор,
 В-аз асари қаҳри туст дар дили бод изтироб.
 Рухсати ҳазми ту дод ҷурми заминро сукун,
 Ҳайбати азми ту дод чархи фалакро шитоб.
 Пур зи лаолӣ кунад домани офоқро,
 Абр агар ёбад аз ҷуди ту як фатҳи боб.
 Баҳри саноят зи хок сабза барорад забон,
 Чун ба баҳорон чакад сел зи чашми саҳоб.
 Мамлакат ором ёфт чун ту шудӣ подшоҳ,
 Бахт чу бедор гашт, фитна дарояд ба хоб,
 Салтанати ҷуд аз он пеши ту мерос монд,
 Баҳраи Кайхусрав аст ҳашмати Афросиёб.
 Ёфт зи меҳнат наҷот ҳар кӣ дар ин дар нишаст
 Муътакифони биҳишт беҳабаранд аз азоб.
 Ҳеч намояд ба қадр пеши ту нуҳ осмон,
 З-он ки надорад вучуд зарра бари офтоб.
 Шояд ар аз номи ту зинда шавад Анварӣ,
 То суханони бадеъ аз ту кунад иктисоб.
 Аз ғами бедонишон номи хунар мурда буд,
 Зинда шуд акнун, ки боз ёфт ба ту иктисоб.
 Субҳи иноят дамид, гӯй зайри дуъо,
 З-он ки зи аҳли ниёз ҳаст дуъо мустаҷоб.
 То ки зи сайри фалак в-аз мадади меҳру мох,
 Аз шаччари зиндагӣ баҳра барад шайху шабоб
 Давлати хасми ту бод тира чу айёми шайб,
 Муддати умри ту бод тоза чу аҳди шабоб.

7. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Дар ин ду рӯза, ки боғ аз бунафша борвар аст,
Ба айш кӯш, ки бунёди умр баргузар аст.
Даҳон ба рӯза макун хушку базми айш орой,
Кунун, ки аз майи гулгун лаби пиёла тар аст.
Чаро якин нақунӣ рӯзу шаб ба майхорӣ,
Ки бохабар зи баровардани дами дигар аст?
Ба рағми гӯшанишинон бинӯш бода зи чом,
Ки раҳ ба кӯйи саломат тариқи пурхатар аст.
Ба ғайри нозу танаъум чиро гузорад умр,
Алалхусус касеро, ки ёр дар назар аст
Ба нуқлу бода касе базми айш орояд,
Ки аз ҳақоиқи асрори айш бохабар аст.
Ба нозу айш чӣ хочат маро, ки ҳар нафасам,
Бар остонаи хусрав ҳазор карру фар аст.
Сипехри мартабаи султон Халили подшаҳе,
Ки курси меҳр зи хонаш камина моҳазар аст.
Чаҳони чуду карам шоҳи офтобато,
К-аз абри чуди ту домони мулк пургуҳар аст.
Яке зи хайли ғуломони ҳазратат чавзой,
Ки шом то саҳараш бар миёни чон камар аст.
Ба размгаҳ чу дурахшид оташи теғат,
Нучуми собита аз шуълаҳои он шарар аст.
Ба ҳар диёр, ки равӣ, оварӣ сипоҳатро,
Замона тобеъу иқболу бахт ҳамсафар аст.
Фаришта аз ту сабақ кай барад ба донишу фазл
Агарчи зоти ту дар силки сурати башар аст?
Дарахти мулк дар ин боғу давлат он нахлест,
Ки барги мевааш аз фатҳу беҳаш аз зафар аст.
Ба давлати ту халоиқ зи фитна дар онанд,
Ки тири ҳодисаро ҳайбати ту сипар аст.
Ба тарфи боғ чу нарғис дамид, донистам,

Ки баҳри дидани ту хоки тираро басар аст,
 Ба иззу баҳти чавонат фузуд иззати мулк,
 Дарахт низ барои фузунии самар аст.
 Агар тафоҳури аҳли ҳунар ба доноист,
 Маро дуои бақои ту беҳтарин ҳунар аст.
 Чу зеби назми Насирӣ зи мадҳи туст, аз он
 Ба ҳар диёр ҳадисаш ба тозагӣ самар аст.
 Ҳамора то ки зи омадшуди насими баҳор,
 Чаман зи лолаву райҳону сабза борвар аст.
 Баҳори умри ту сарсабз боду бахт қавӣ,
 Ки аз вучуди ту давлат рафеъу муътабар аст.

8. ДАР СИТОИШИ ЯҲЁ МУҒИСУДДАВЛА

Лаъли дилчӯят ба афсун қимати шакккар шикаст,
 Чашми чодуят ба яғмо қалби сад лашкар шикаст.
 Ғамза зад чашмат қимор аз соҳири Бобул бибурд,
 Ханда зад лаълат баҳои ҳуққаи гавҳар шикаст.
 Бастаи занҷири савдо шуд ҷаҳоне то хатат
 Ҳалқаҳои анбарин гирди маҳи анвар шикаст.
 Ман ба бӯйе беҳуду девонаам, то сунбулат
 Голия бар моҳ суду мушк бар Озар шикаст.
 Ҷоми май то бар лаби гулгун ниҳодӣ, аз ҳасад
 Ғунчаро хун об гашту лоларо соғар шикаст.
 Афсари шохӣ чу ман бар хоки расвой занад,
 Ҳар киро бар гӯшаи девори хубон сар шикаст.
 Хирмани мақсудро барқи ҷамолат пок сӯхт,
 Хонаи умедро хайли ҳаёлат дар шикаст.
 Ҳуққаи лаъли ту оби чашмаи ҳайвон бирехт,
 Хайли миҷгонат сипоҳи хусрави ховар шикаст.
 Ғамзаат чандон ба хунам теги безорӣ кашид,
 К-аз ғамам хун дар чигар шуд обу дил дар бар шикаст.
 Дилнавозӣ пеша кун в-арна баҳоҳам дод хост,
 Пеши шоҳе, к-ӯ ба як дил қалби сад лашкар шикаст.

Наййири аъзам Муғисуддавла Яҳё, к-аз шукӯх,
Шавкати Доро бибурду ҳашмати Санҷар шикаст.
Эй малакрӯйи малакрифъат, ки камтар чоқарат,
Рӯзи кин танҳои гарданкашонро сар шикаст.
Ҳар киро иқбол бо таъйиди Яздон ёр шуд,
Метавонад ҳар даме бунёди сад лашкар шикаст.
Гарчи сафҳо буд зи ансору муҳочир ҳар тараф,
Панҷаи Шери Худо дарвозаи Хайбар шикаст.
Эй чахонгире, ки ҳар чо барқи теғат шуъла зад,
Субҳро оташ бимурду меҳрро ханҷар шикаст.
Теги туст он чашмаи хуне дар рӯзи масоф?
Бар лаби ин чашма чандин хасро соғар шикаст.
Пайкари моҳи нав аст он бар фалак, ё тавсанат,
Наъли заррин бар фарози торуми аҳзар шикаст.
То зи хилмат заррае бар осмон бинҳод даҳр,
Пушти гардун ҳам гирифтун найзаи меҳвар шикаст.
Пояи қадрат ба юмни Марями Билқиси аҳд,
Обрӯи иртифоъи торуми акбар шикаст.
Маҳди оӣ Марями Заҳро саёнатхонуме,
К-аз шуқуҳи макнаъа бозори сад афсар шикаст.
Он ки наъли тавсани камтар канизи ӯ ба қадр,
Афсари гарданкашон бар тораки Қайсар шикаст.
То дуояш дар қафои туст, хоҳӣ ҳар нафас,
Кишваре дигар гирифтун лашкари дигар шикаст.
Обрӯи дину давлат дар ризои ӯ талаб,
Сарварӣ кам ёфт тифле, к-ӯ дили модар шикаст.
Шаҳриёро, аз суҳан боқист номи хусравон,
В-арна чархи лочурвардӣ зуд хоҳад дар шикаст.
Баҳри он то номи ӯ поянда монад қарнҳо,
Банда бар таҳрири мадҳат қоғазу дафтар шикаст.
В-арна ҳадди чун мане пайдост к-андар мидҳатат,
Тӯтии нутқам тавонд дар суҳан шаққар шикаст.
Муддате хомӯш будам, з-он ки пеш аз ман басте,
Осмон бисёр бозори суҳанпарвар шикаст.

Шеърро қимат намонад, азбаски гардун борҳо,
 Аз касоди нархи дониш қадри ин чавҳар шикаст.
 Офтобе чун ту бошад муштарӣ шеъри маро,
 Ҳар замоне хоҳам аз мадҳи ту сафҳо баршикаст.
 Исмати ширинзабон дар рӯзгорон сафдар аст,
 К-ӯ ба ҳар кишвар сафи бисёр донишвар шикаст.
 Ҳар кӣ дар лутфи сухан бар шеъри ман зад хешро,
 Ҳуққае бар хор афканд, шиша бар мрамар шикаст
 То бихоҳад ҳар сахар дар мичмари лаъл офтоб,
 Аз саводи шаб бар оташ хурдаи анбар шикаст.
 Аз бухури мичмари базмат муаттар бод мулк,
 К-ин дами мушкин баҳои атри сад мичмар шикаст.

9. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Нахли бӯстони хилофат сабзу пурбар боду ҳаст,
 В-аз гули рӯят баҳори чон муаттар боду ҳаст.
 Бар лаби чӯйи камол ин навбаҳори салтанат,
 Пурдилу сардор чун сарву санавбар боду ҳаст.
 Ҳар кӣ аз ҳиммат сару зар зери пой ӯ бирехт,
 Бар сарири хусн чун гул соҳибафсар боду ҳаст.
 В-он ки сар бар остони боргоҳи ӯ ниҳод,
 Лолавораш афсари ёқут бар сар боду ҳаст.
 В-он ки чун хоки чаман шуд наълбӯси маркабаш,
 Ҳамчу Хизраш хилъати Наврӯз дар бар боду ҳаст.
 В-он ки бар рӯйи ту чон додаст ҳамчун лолаш,
 Мичмари дил пурбухури мушку анбар боду ҳаст.
 В-он ки натавонист дидан мулкро чун наргисаш,
 Саргарону чехразарду дида аъвар боду ҳаст.
 В-он ки дар девони иқболаш нашуд дафтарнавис,
 Чун хазонаш дафтари уммед абтар боду ҳаст.
 Хасмро, к-ӯ ташнаи оби ҳаёти мулк буд,
 Ҳалки хушк аз оби теғу ханчарат тар боду ҳаст.

Чокаронашро зи хунрези адӯ чун лозазор,
Размгаҳ мастур бар ёкути аҳмар боду ҳаст.
В-аз фурӯғи чавҳари теғаш чу хубони баҳор,
Наварӯси салтанат бо зебу зевар боду ҳаст.
Ғунҷавор аз файзи нури офтоби ҳимматаш,
Хуқкаи масдуд к-он пурхурдаи зар боду ҳаст.
Баҳрро аз абри ҷудаш чун гули шабнамзада,
Домани ҳиммат лаболаб пур зи гавҳар боду ҳаст.
Аз фурӯғи ҳусни ғилмони биҳиштипайкараш,
Арсаи гулзор чун фирдавси акбар боду ҳаст.
В-аз лаби лаълаш сабукрав чони базмаш лоларо,
Бодаи ёкути андар чому соғар боду ҳаст.
В-аз ҷамоли соқиёнаш ҷаннати хулди баҳор,
Пурнигору мушкбӯю хурпайкар боду ҳаст.
Қумрии дастонсаро пайваста бар дасти ҷинор,
Мадҳгӯи подшоҳи ҳафт кишвар боду ҳаст.
Хусраве к-аз акси наъли марқабонаш сахни хок,
Чун сипехри ҳафтумин доим пурахтар боду ҳаст
Наййири аъзам Улуғбек, он ки бар ҳафтум сипехр,
Посбони ӯ ба султони мақарар боду ҳаст.
Муштарӣ то хутба бар номаш бихонад субҳу шом,
Тайласон пӯшида бар болои минбар боду ҳаст.
Ҳар саҳаргаҳ хусрави сайёра, яъне офтоб
Хокрӯби базми фаррошони ин дар боду ҳаст.
Бар бари куттоби девонхонааш пири дайр,
Чун ғулумон ҳомили девону дафтар боду ҳаст.
Моҳи шаб гирди ҷаҳонпаймои гардунманзилат,
Ҳамчу пайкон дар бари асбаш тақовар боду ҳаст.
Зухра, к-ӯ хунёгари базми сарои олам аст,
Бар бисоти айши ғилмонаш навогар боду ҳаст.
Эй Сулаймонманзилат шоҳе, ки ҳамчун бандагон,
Инсу ҷон осори ҳикматро мусаххар боду ҳаст.
Шаҳсаворе, к-андар иқлими саодат рӯзу шаб,
Хобгоҳи марқабонат қасри Қайсар боду ҳаст.

Хоки пойи бандаи дарбони камтар чокарат,
 Обрӯи афсари Дорову Санҷар боду ҳаст.
 Ширмасти бешаи мардӣ, ки ҳамчун Бӯтуруб,
 Дасти қаҳрат панча бар печи ғазанфар боду ҳаст.
 Аз мақоми тахту давлат душмани гумроҳро,
 Сӯи саҳрои адам тири ту раҳбар боду ҳаст.
 Найзаи сардори афъизаҳри суъбонмуъчизат,
 Осмон мулкро чун хатти меҳвар боду ҳаст.
 Теги хунрезат барои дафъи Яъҷучи фитан,
 Гирди майдони ҷаҳон садди Сикандар боду ҳаст.
 Накҳати адлат ба олам куштағони зулмо,
 Ҳамчу анфоси Масехо рӯҳпарвар боду ҳаст.
 Салтанат к-аз зулми дунон муддате дар фақр буд,
 Ин замон аз мояи адлат тавонгар боду ҳаст.
 Ақли кулл, к-ӯ хурдадони дарсгоҳи олам аст,
 Пеши табъи равшанат шогирди кехтар боду ҳаст.
 Ҳамчу булбул гирди гулзори қабулат субҳу шом
 Исмати хушгӯй маддоҳу суҳанвар боду ҳаст.
 То сагонатро саводи дида зери по кашам,
 Мардуми чашмам ба хоки раҳ баробар боду ҳаст.
 Коми ҷони тӯтии ширинмақоли базми ман,
 Аз саною шукри ту пурқанду шаккар боду ҳаст.
 Дар суҳанронӣ ба сони хомаи мидҳатнавис,
 Аз дуъои давлати шоҳам забон тар боду ҳаст.
 Бар қади мулкат, ки давлатро сарафрозӣ аз ўст,
 Хилъати маҳду шараф зебою дарх(в)ар боду ҳаст.
 Он ҷӣ шоҳонро ба шамшери вағо н-омад ба даст,
 Чокаронатро ба як ҳиммат муяясар боду ҳаст.

10. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Боз гул ороост базму ғунча пирохан дарид,
 Вачҳи нуқлу май надонам аз кучо хоҳад расид?

Чун бунафша дар чаман чавғони ишрат мезанад,
 Бурд гӯйи шодмонӣ ҳар кӣ чоме даркашид.
 Лоларо гар аз майи гулгун қадаҳ холи шавад,
 Бод доим обрӯи соғари гул бар мазид.
 Месарояд нағма булбули гӯш мебояд ниҳод,
 Қавли ақли ҳарзагӯ дигар намебояд шунид.
 Даст сӯйи зулфи сунбул мебарад ҳар дам чанор,
 Мекунад густохию дасташ ҳамебояд бурид.
 Савсани шабнамзада бо ғунча аз ёкути боз,
 Васф мегуфт ончунон к-аз ҳар сухан дур мечакид.
 Гумраҳи гар аз даҳони соқию гоми нахуст,
 Ғайри дилтангӣ зи хубон ҳеҷ мақсуде надид.
 Эӣ рафиқон, ҳар киро савдои ишрат дар сар аст,
 Бандагии офтоби мулк мебояд гузид.
 Шоҳи дин Султон Халил он к-аз дараш рифъат битофт,
 Баргоҳаш то зи саҳни арш доман дарначид.
 Эӣ сарафрозе, ки баҳри қасри душман сабзаро,
 Гарди майдонат ба сад чо теғ мебояд кашид.
 Тир к-аз аввал чаро дар чашми бадхоҳад надӯхт,
 Ҳар замон з-ин ҳасраташ ангушт мебояд газид.
 Новакатро дар дили ҳасмон зи бас пайкону тир,
 Раҳ набуд андар миён ҳарчанд ҳар сӯ медавид.
 Теги оташпарварат бо қони душман рӯзи разм,
 Дам ба дам даъвои хун мекард ўро мерасид,
 Ханҷари дӯзахшарорат хуни кофар неъматон
 Ҳар замон меҳӯрду мезад даъвии «Ҳал ман мазид».
 Бар дари ишратсаро доим сутуни қасри туст,
 Пой бар курсӣ ниҳода ҳомили арши маҷид.
 Чарх бар теғат ду рӯзе мекушод аз баҳри он,
 Ҳар дам аз хуни аъодӣ меҳӯрад ризқи чағид.
 Гар самуми интиқомат бар машими кон вазад,
 Мунтақил гардад мизочи мум дар табъи ҳадид.
 Чун дуъои давлатат гӯяд Насирӣ, рух матоб,

Подшоро чун дуъои банда мебояд шунид.
 То барои чилваи райхону гул ҳар навбахор,
 Боди Наврӯзӣ бар атрофи чаман хоҳад вазид
 Гулшани мулки ту хуррам бод то аз боғи умр,
 Бадсиголат меваи максуд натвонад чашид.
 То ба юмни партави хуршеди тобон ҳар сахар,
 Субҳи ишрат бар рухи аҳли тараб хоҳад дамид.
 Дар шаби торик хазлон бод бадхоҳат чунон,
 К-аш бувад то рӯзи маҳшар субҳи шодӣ нопадид.

11. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Биёр бода, ки фасли баҳор меояд,
 Зи гулрухони чаман бӯйи ёр меояд.
 Магар зи ҷом май аст обхӯрда хоки чаман,
 Ки лола медамаду гул ба бор меояд.
 Бунафша бо сари зулфи ту лофи хубӣ зад,
 Кунун зи гуфтаи худ шармсор меояд .
 Ба бӯйи ҳалқаи зулфат ба бӯстон ҳар шаб,
 Сабо ҳамераваду мушкбор меояд.
 Бад-он салосили мушкин магар гузашт насим,
 Ки боз шефтаю беқарор меояд?
 Ҳадиси оби ҳаёти лаби ту мегӯям,
 Ки гавҳари суханам обдор меояд.
 Сабо абирфишон шуд магар ба ҷониби боғ,
 Ба сайри кавкабаи шаҳриёр меояд?
 Насири миллату дин, к-аз баҳори макраматаш,
 Ниҳоли мачду саодат ба бор меояд.
 Рафкеъ мартабаи султон Халил к-аз хулқаш,
 Равоиҳи нафаси навбахор меояд.
 Фариштагон ҳама такбири фатҳ мегӯянд,
 Чу рояташ ба сафи корзор меояд.

Шахо, ливои туро мартабат чунон олист,
К-аз осмон зи баландеш ор меояд.
Гахе, ки дар сафи разм аз қирони шамшерат,
Бихори хуни замину диёр меояд.
Ба чилва меравад андар миёна Шабдзат,
Чунон ки бод сӯйи лолазор меояд.
Далер лашкари гарданкашон ҳамин хабар аст?
К-аз он диёр сӯйи ин диёр меояд
Муханнасона ҳамеоваранд рӯ ба гурез,
Кам аз зананд чу ҳангоми кор меояд.
Шунидаанд магар азми лашкари ту нучум,
Ки сити фатҳ зи ҳафтум ҳисор меояд.
Ҳар он бинои саодат, ки мекунад хасмат,
Ба ҷанби мулки ту нопойдор меояд.
Ҳумои мулки абад мекунад барои ту сайд,
Чу бози ҳиммати ту дар шикор меояд.
Ҳамераманд қатори ҷамозаи ту зи нанг,
Чу бухтии фалак андар қатор меояд.
Насими хулқи ту чирадарест чунон,
Ки нангаш аз дами мушки татор меояд.
Туй, ки ҳар саҳар аз авчи осмон хуршед,
Ба сачдаи ту пайи ифтихор меояд.
Ба пеши ҷавҳари табъи камолпарвардат,
Ҳама нуқуди хунар камиёр меояд.
Ба боғ рафтию абри баҳор дар қадамат,
Гуҳарфишон ба умеди нисор меояд.
Чу баҳри табъи Насирӣ ҳамебарорад мавҷ,
Сафинаҳои гуҳар бар канор меояд.
Ҳамеша то ки ба парвардани бунафшаву гул,
Саҳоб бар тарафи марғзор меояд.
Зи файзи чуди ту сарсабз бод боғи мурод,
Ки аз ту нахли хунар мевадор меояд.

12. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

То килк сурати он хатти анбарфишон кашид,
 Дафе зи нофа бар варақи арғувон кашид.
 Чун лола гул зи ранги рухат доғдор буд,
 Ҳусн омаду зи ғолия хатте бар он кашид.
 Аз ҳасрати зумурради хатти ту гирди лаъл,
 Чашмам ақиқ бар варақи заъфарон кашид.
 Чун ман зи чархи дида ба пойи ту резам ашк,
 Бинӣ, ки гавҳар аз шабаҳ чун метавон кашид.
 Суратгари хаёл гар аз мӯ кунад қалам,
 Натавон ҳанӯз нозукии он миён қошид.
 Чун ман шудам зи дида ба дарёи хун ғарик,
 Қон рахти худ зи бим бало бар карон кашид.
 Шармандаи хаёли ту шуд дил чу дод чон,
 К-ин мухтасар ба пеш чунон меҳмон кашид.
 Омад баҳору лолаву гул бар уммеи айш,
 Хиргоҳу хайма бар тарафи бўстон кашид.
 Наргис зи ҳасрати гули рӯят кушод чашм,
 Савсан дар орзӯи каломат забон кашид.
 Кай бо вучуди қадди ту орам ба пеши чашм,
 Он қомате, ки сарв бар оби равон кашид?
 Аз айш бенасиб нашуд ҳар кӣ хешро,
 Дар силки бандағони шаҳи комрон кашид.
 Э ман шуд аз қирони фалак ҳар кӣ хотираш,
 Сӯйи чаноби хусрави соҳибқирон кашид.
 Султон Халил-шоҳи музаффар, ки адли ӯ
 Ҳусне зи амн гирди сипоҳи чаҳон кашид.
 Шоҳе, ки дар замони ғуломони ӯ сипеҳр,
 Хат гирди номи Қайсару Нӯшервон кашид.
 Ҳар кас, ки шуд ба доғи қабули ту сарфароз,
 Лутфи туаш ба салтанати ҷовидон кашид.
 Дар боргоҳи забти ту ҳар кас, ки бор ёфт,
 Аз кӯйи фитна рахт ба доруламон кашид.

Аз толеъат Зуҳал чу шараф ёфт, боргоҳ
Аз Муштарӣ рафеътар аз баҳри он кашид.
Теғи туро ба хун на чунон ҳукми қотёъ аст,
К-аз вай ба ҳеч восита гардан тавон кашид.
Хинги сипеҳр қуст зи хуршед зини зар,
Бахташ чу дар тавилаи шоҳи чаҳон кашид.
Бар кӯҳ агар ҳавола кунӣ, уфтад зи пой,
Боре, ки аз ниҳеби ту гурзи гарон кашид.
Дар давлати ту кас накашидаст бори зулм,
Чуз тир, к-ӯ ба даври ту бори камон кашид.
Аввал барои бахшиши лаълу гуҳар дилат,
Якчанд бори миннати дарёву кон кашид.
Чун ҳарду рӯ ба фақр ниҳоданд, ҳимматат
Сармоия атои худ андар миён кашид.
Нуқсон накард пояи инъомат, осмон
Ҳарчанд хони ҷуди ту бар осмон кашид.
З-он дам ки баҳри қасри аъодӣ ба размгоҳ,
Хайли музаффари ту инон дар инон кашид.
Умрест то нашуд часади куштагон тамом,
Ҳарчанд фили масти сипеҳр устухон кашид.
Меғуфт шукри шоҳ Насирӣ ба сад забон,
Неъмат чу ҳад надошт, забон дар даҳон кашид.
То хоҳад аз хаёли хати моҳпайкарон,
Шаб доғ бар баёзи маҳи осмон кашид.
Бархӯр зи мулки ҳусн, ки хуршеди давлатат,
Дил рози шаҳри тан сӯйи мулки қон кашид.

13. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Чу гирди рӯйи ту хатти ғубор пайдо шуд,
Бунафша бар тарафи лолазор пайдо шуд.
Чу сӯйи куштаи ҳичрон расид навбати васл,
Хазон бирафту насими баҳор пайдо шуд.

Хаёли хатти ту омад ба сӯйи дидаи ман,
 Чу сабза бар тарафи чуйбор пайдо шуд.
 Сахар ба азми тамошо шудам ба чониби боғ,
 Зи гулруххони чаман бӯйи ёр пайдо шуд.
 Замона хори алам мешикаст дар цигарам,
 Ки ногаҳ он санами гулғузор пайдо шуд.
 Чу саф заданд рафикон миёни лолову гул
 Пиёлаҳои майи хушгвор пайдо шуд.
 Нишаста аҳли тараб мунтазир, ки аз дари боғ
 Нишони кавкабаи шаҳриёр пайдо шуд.
 Баландмартаба Султон Халил, к-аз қадамаш
 Умеди айш дар ин рӯзгор пайдо шуд.
 Аё рафеъчанобе, ки ҳар кӣ шоҳӣ ёфт,
 Зи чокари туаш эътибор пайдо шуд.
 Зи беқарории шамшери обдори ту буд,
 Ки дар замона сукуну қарор пайдо шуд.
 Ба рӯзи разм ба ҳар сели хун, ки теғи ту рехт,
 Миёни маърака сад лолозор пайдо шуд.
 Чу тавсанат гаҳи чавлон зи пой наъл андохт,
 Барои гӯши шаҳон гӯшвор пайдо шуд.
 Намуд теғи ту чун кӯхи оташ аз дили дуд,
 Чу гирди маърака гарду ғубор пайдо шуд.
 Нахуст он ки баровард сар синони ту буд,
 Ки ҳар кучо, ки сафи корзор пайдо шуд.
 Ту ихтиёри ризо доштӣ, агарчи туро
 Дусад камин зи ямину ясор пайдо шуд.
 Ҳар он натиҷа, ки зоҳир шуд аз саодату бахт,
 Ҳама ба давлати он ихтиёр пайдо шуд.
 Замона аз ҳама кори ҷаҳон фароғат дошт,
 Ба қатли хасми туаш боз кор пайдо шуд.
 Ба ҳар кучо, ки бизад мавҷ баҳри эҳсонат,
 Хазинаҳои гуҳар бар канор пайдо шуд.
 Зи сурати ту, ки оинаи ҷамолнамост,

Камоли хубии суратнигор пайдо шуд.
Фалокат аз тарафи ман чӣ кина дар дил дошт,
Ки оқибат ба мани хоксор пайдо шуд?
Ба рӯзгор ту он хусрави гуҳарбахшӣ,
Ки баҳро зи яминат ясор пайдо шуд.
Ту худ бигӯй, ки бар ҳиммат кӣ арз кунад,
Чу аз ту нақди суханро иёр пайдо шуд?
Зи баҳри табъи Насирӣ барои эсорат,
Сафинаҳои дури шоҳвор пайдо шуд.
Маро маҳалли дуҳо чуз ту нест, гарчи туро
Қасидагӯй чу ман сад хазор пайдо шуд.
Ҳазор сол бимонӣ ба айшу неъмату ноз,
Ки мулкро ба ту сад ифтихор пайдо шуд.

14. ДАР СИТОИШИ ИБРОҲИМ СУЛТОН

Чи бахт бувад, ки исломро муяссар шуд,
Ки моҳи зурваи мулк офтоби кишвар шуд.
Зи боргоҳи хилофат ба корсозии мулк,
Маҳе ба байти шараф рафту саъди акбар шуд.
Ҳилоли авҷи хилофат ба юмни толеъи саъд,
Зи гармпурсии хуршед моҳи анвар шуд.
Ба тахтгоҳи шараф кавкаби саодатро,
Зафар далелу хидоят рафику раҳбар шуд.
Асад ба ҳиммати хуршед тарбиятҳо кард,
Ки шерзода ба тавфиқ шери дигар шуд.
Зи акси наъли саворони мавкабаш хама роҳ,
Бисоти хок чу сахни чаман пурахтар шуд.
Зибас кард фалак бар сараш дурафшонӣ,
Ироку Форс лаболаб муҳити гавҳар шуд.
Ҳазор шукр, ки имрӯз хиттаи Шероз,
Ба нури дидаи дорой дин муқаддар шуд.
Халилсилати Ҷамшидсират Иброҳим,

Ки маснади шараф аз мақдамаш мунаввар шуд.
 Ба ҳукми шоҳ дар он тахтгаҳ ба пирӯзӣ,
 Нашасту бар сари маҷмӯи сарварон сар шуд.
 Зи юмни хосияти хотами Сулаймонӣ,
 Ба файзи маъдалаташ инсу ҷон мусаххар шуд.
 Бинои тахту хилофат ба рояти мансур,
 Бирафту бар ҳама гарданкашон музаффар шуд.
 Бараҳна буд басе тораки сарафрозӣ,
 Зи наъли маркаби ӯ боз соҳибафсар шуд.
 Зи оташи ғзабаш беҳи саркашӣ шуд хушк,
 Зи оби ханҷари ӯ ҳалқи муддаӣ тар шуд.
 Зи гарди мавкаби ӯ чашми хосидон шуд кӯр,
 Зи кӯси навбати ӯ гӯши душманон кар шуд.
 Ҳасудро зи шарори синону ханҷару теғ,
 Ба сони машъали оташ дарун пурозар шуд.
 Чу хору сабза бар атрофи гул аъодиро,
 Ҳазор лахта чигар пур зи тире ханҷар шуд.
 Ба даври лаъли майолудаи гуломонаш,
 Гулобу қанд ба базм омаду мукаррар шуд.
 Аё сутуда саворе, ки наъли шабрангат,
 Фурӯғи афсари Дорову тоҷи Қайсар шуд.
 Чу меҳи наъли самандат ба хуни ҳасм олуд,
 Нигини лаъл қулоҳгӯшаи Сикандар шуд.
 Насими адли ту чун бар билоди айш вазид,
 Риёзи салтанат аз бӯйи ҷон муаттар шуд.
 Чу ҳиммати ту дари макрамат кушод ба халқ,
 Саодат омаду иқбол хоки ин дар шуд.
 Мулозимони дари бори шахриёриро
 Баҳори умру ниҳоли умед пурбар шуд.
 Зи факру фоқа фурӯ монда буд Исмаи боз,
 Зи ганҷномаи ӯ софию тавонгар шуд.
 Ба доми ҳаҷр забон баста буд тӯтии фикр,
 Чашид шаккари мадҳи туву суханавар шуд.

Ҳамеша то зи дурафшонии муҳити фалак,
Шаб аз нучум пур аз донаҳои гавҳар шуд.
Дари хазонаи ҷуди ту бод доим боз,
Ки аз атои ту домони мулк пурзар шуд.

15. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Эй аз даҳони танги ту тунги шакар шакир,
В-эй соҳирони чашми ту шому сахар саҳир.
Пур ширу шаққар аст ду лаъли ту то ба рӯй,
Рӯҳ аз малак ба шаққару ҳуш аз башар башир.
Бар куштағони фурқат агар бигзарӣ ба ноз,
Шавқат барорад аз чигари ҳар нафар нафир.
Он чашми мастро гаҳи ангеzi фитна нест,
Дар лутфи нозу шеваю ҳусни назар назир.
Чашмони шергири ту бе бода сархушанд,
Масти шароби ёр бувад бе сакар сакир.
Чун оҳи ман ба олами боло асар кунад,
Пуроташи дамида шавад з-он асар асир.
Дар ҷустуҷӯи васл зи гулгуни гармрав,
Чашми марост ҳар тарафе дар сафар сафир.
Бе ту чу навбахор шудам сӯи бӯстон,
Пайкон намуд ғунчаву шоҳи шачар шачир.
Хун меравад ба кӯйи ту аз чашми ашқбор,
То гил шавад ба хоки дарат з-он абар абир.
Дар хоки раҳгузори ту таркиб кардаанд,
Кухли ҷавохире, ки шавад бе басар басир.
Шукрона ҷон диҳам, магар аз холи дарди ман,
Дар боргоҳи шоҳ бигӯяд хабар хабир.
Олизаҳири миллату дин, он ки халқрост,
Ҳам дар ричо шаҳаншаҳу ҳам дар амар амир.
Зебу сарири давлат, Улуғбек, он ки дошт
Сад фаҳр аз ӯ ба мавсими қатъи сарар сарир.

Шоҳе, ки дар саводи шаби чуни шукуҳи ӯст,
 Дар қалби сад сипоҳ ба вақти бадар бадир.
 Шоҳе, ки тахтгоҳи хилофат зи аҳли мулк,
 Ҳаргиз надидаст чу ӯ бар зафар зафир.
 Эй сафдаре, ки пеши ту ҳаргиз набудааст,
 Амри қитоли хасм ба вақти асар асир.
 Бар хоки размгаҳ зи лагадкӯби мавкабат
 Шуд чашми душманон чу ту гаштӣ асар асир.
 Аз зарбати савораму исофи лашқарат,
 Чайши хусум гашта зи фарти ақар ақир.
 В-аз тирӯ найза шахси аъодӣ бувад чунон-к
 Гирди шаҷар дамад ба авони шақар шақир.
 Дар ҳар замин, ки ҳазри қубури адӯ кунанд,
 Оташ диҳад зи ҳазра ба ҷои ҳазар ҳазир.
 Румҳат чу бар само барорад бихори хун,
 Борад ақиқи ноб ба ҷои матар матир.
 Сад ҷой дар саводи шабехун фитоба хасм,
 Аз гурзи говпайкари ту чун бақар бақир.
 Нури руҳат ба чашми адӯ мили оташ аст,
 Оре, аз офтоб бувад дар зарар зарир.
 Гирди ҷаҳон сипоҳи ту чун теғ баркашад,
 З-оҳан шавад басити замин чун ҳадар ҳадир.
 В-ар лашқарат ба қатли аъодӣ шаванд ҷамъ,
 Аз хуни кушта хок шавад з-он ҳамар ҳамир.
 Хулқи Муҳаммадист заҳири ту дар ду кавн,
 Доим ҳисори мард бувад дар ғарар ғарир.
 Мехост то чу ҳиммати ту дур фишонад абр,
 Бо аҳди худ бишуд зи камоли ҳақар ҳақир.
 Аз ғайзи ҳиммати ту бувад дар ҳаё ғумом,
 В-аз бахшиши кафи ту бувад дар садар садир.
 Эй мунъиме, ки то абад аз ҷуди ғайзи туст,
 Аз шукри неъмате ту даҳон бар шақар шақир.
 Исмаи бар остони вафо марди мурдвор,
 Чун бедилони раҳгузаре бар мамар мамир.

Чон бозу дар тариқи иродат дудил мабош,
Чун ғофилон тариқаи буку магар магир.
Гар мухлисӣ зи роҳи хатарнок сар мапеч,
Мурдан зи аҳли шавқ бувад дар хатар хатир.
Акнун, ки дар тариқи вафо пир гаштай,
Ангехта зи хоки вучудат қатар қатир.
Огаҳ шав аз ҳақиқати беҳосилии умр,
То кай ба гӯши чони ту гӯяд самар самир?
Шоҳат навохт, в-арна туро надида буд,
Аз шеър бо авони баёзи шаъар шаъир.
Дам даркаш аз сухан, ки наёяд хуш аз ҳазор,
Аз гул чу тарафи боғ шавад дар сафар сафир.
Зебост дар авони чавонӣ суруди айш,
Пири маҳалли он ки бувад дар ҳасар ҳасир.
Лаҳни туюр хуш бувад айёми навбахор,
Дар фасли баргрез намояд ҳадар ҳадир
Н-ояд сухан ба вақти куҳулат латифу азб,
Кай резад аз саҳоб ба вақти намар намир.
Умре ба пеши чашми сағиру кабири даҳр,
Будӣ зи фарти ачзу камоли сағар сағир.
Аз радди шоҳ умр намеомадаст ба кор,
Бошад биҳишти адн ба вақти ҳасар ҳасир.
Умри наве зи раҳмати шаҳ чӯю шод зӣ,
К-афзун кунад бо хотири ғамгин хабар хабир.
Бошад, ки аз навозишу алтофу марҳамат,
Бори дигар шавӣ ба авони кабир кабир.
Ту мучриму ҳидояту ҳикмат вазири шоҳ,
Хавфи ҷазо барад зи дили ман вазар вазир.
Ё Раб, ба ҳаққи зоти қадимат, ки дар ду кавн,
Ҳам бар қазост қодиру ҳам бар қадар қадир.
Умре чунон тавил бидех шоҳро к-аз ӯ
Сидра басити хок шавад з-он амар амир.

16. ДАР СИТОИШИ АМИРЗОДАИ ЧҶҒӢ

Эй мурғи бихишт аз қафаси кавн бурун пар,
 В-аз кунгураи арш ба сад марҳала бигзар.
 Берун зи саропардаи афлок талаб кун,
 Рав суйи сипоҳу ҳашамаи шоҳи музаффар.
 Он зурваи иқбол, ки дар маърази кадраш
 Нух чарх намояд чу яке зарра муҳаққар.
 З-он Каъбаи омор, ки аз фарти ҳақорат,
 Гардун натавонад, ки занад ҳалқа бар он дар.
 Ва он хирғаи давлат, ки бароварда ба гирдаш,
 Шому саҳар аз мехру маҳ ойнаво мичмар.
 В-он равзаи фирдавс, ки чорӯб кунад хур,
 Дар ҳалқаи ӯ силсилаи зулфи муанбар.
 В-он борғаи арш, ки хуршед ба базмаш,
 Ҳар субҳ майи лаъл кашад дар қадаҳи зар.
 В-он базм, ки аз чашму даҳону лаби хубон,
 Пур гашта зи бодомии тару пиставу шаккар.
 Пурқанду шакар дор даҳонрову чу булбул,
 Дар мавсими гул соз ба ин шеър забон тар .
 К-эй авҷи хилофат ба ҷамоли ту мунаввар,
 Нух чарх ба қадр аз ту ба даҳ поя фурутар.
 Эй муснади иззат, ба вучуди ту сарафроз,
 В-эй хилъати мулк, омада бар қадди ту дарх(в)ар.
 Дорои ҷаҳон, шоҳи фалакмартаба Чӯғӣ,
 Эй бар ҳама арбоби хилофат сару сарвар.
 Эй рӯзи нахустин қарамат мучиби эҳё,
 В-эй бар дами охир сахатат боиси маҳшар.
 Эй мулкситоне, ки шукуҳат чу Сулаймон,
 Бе хайлу ҳашам рӯйи замин қарда мусаҳхар.
 Як хокнишини дари худдоми ту Доро,
 Як ҳалқабағӯши дари ғилмони ту Санҷар.
 Як робитаҳор аз сари хони ту Фаридун,
 Як оинадор аз дари бори ту Сикандар.

Қарни ту зи ошӯбу қирон бок надорад,
 Эӣ анчуму афлок туро бандаю чокар.
 Чун хайли кавокиб шуда фармонбари ҳукмат,
 Дар мулк чӣ таъсир кунад қурби ду ахтар?
 Бирчису Зухалро набувад захра, ки гарданд,
 Дар маърака бо шавкати хуршед баробар.
 Номуси ҷаҳондорию тартиби мамолик,
 Аз рӯзи азал гашта ба номи ту муқаррар.
 Аз мабдаи фитрат фалаки маҷду шарафро,
 Аз найзаи хаттии ту омад хати меҳвар.
 Шамшери сипоҳи ту зи Яъҷучи ҳаводис,
 Барбаста бар атрофи ҷаҳон садди Сикандар .
 Гар килки ту мазҳар нашудӣ нақши ҳакамро,
 Ҳаргиз нашудӣ бар варақи кавн мусаввар.
 Эӣ хурдашиносе, ки зи ҳар атсаи фикрат
 Аз роиҳаи илм шавад даҳр муаттар.
 Килки ту Сухайлест, ки чун дар кафат омад,
 Пайваста кунад сафҳаи хуршед пурахтар.
 Ҳар субҳдам аз хичлати хатти ту Аторуд,
 Бар оташи хуршед ниҳад хомаву дафтар.
 Инъоми ту шуд боиси рӯзии халоиқ,
 Он рӯз, ки шуд ротибаи ризқ муқаррар.
 Пеши лаби туркони паричеҳраи базмат,
 Аз қанд чӣ гӯям, ки ҳадисест муқаррар?
 Шоҳо, ба ғубори кафи пой ту, ки то хашр
 Бе ту накунам дида ба хуршед мунаввар.
 Фардои қиёмат, ки сар аз хок барорам,
 Савганд ба рӯят, ки ба пой ту ниҳам сар.
 Бо чун ту паноҳи мани дармонда шабу рӯз,
 Аз меҳнату ранчи фалакам очизу музтар.
 Девест азиму мани муфлис, ки ҳузураш
 Як лаҳза ба сад марги мафочот баробар.
 Деве, ки гараш парри фаришта бикашам пеш,
 Ӯро нотавон кард ба ло ҳавл мусаҳхар.

Чун марг шитобандаву чун бухл турушрӯй,
 Чун чикл гарон ҷону чу ифлос сабуксар
 Бо ин ҳама дармондагию фақру фалокат,
 Рӯзу шабам аз нақди валои ту тавонгар.
 Алминнату лиллах, ки ба ҳар ҳол, ки ҳастам
 Чун тӯтии қудсам ба санои ту суханвар.
 То меҳр зи азҳору зи анвори баҳорон,
 Гулзор музайян кунаду боғ мунаввар.
 Бодо чамани мулк ба зоти ту музайян,
 Исмат чу ҳазорон ба мадеҳи ту навогар .

17. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ СУЛТОН

Эй сарви гулъзори симанбӯи симбар,
 Чун лолаам зи шавқи ту доғест бар чигар.
 Умрест то зи ҳасрати хуршеди оразат,
 Чун зарра кӯ ба кӯяму чун соя дар ба дар.
 То беҳабар зи давлати ту дур мондаам,
 Аз айш бенасибаму в-аз умр беҳабар.
 Аз дурчи лаъл то гуҳар афшондай маро,
 Бар қаҳрабо ҳамеравад аз хун ақиқи тар.
 Дар обу оташанд дилу дида бе рухат,
 Эй ҳамнишини дил, ки шудӣ ғоиб аз назар.
 Рӯзи ҳаёти ман чу шаби тира шуд сиёҳ,
 Ё Раб, шаби фироқи туро кай бувад сахар?
 Мӯе шудааст з-оташ ҳасрат вучуди ман,
 То бар ту баста аст камари хешро ба зар.
 Мо ҳам зару гуҳар зи дилу дида мекашем,
 Кай даст бар миёни ту ёбем чун камар?
 Мо худ ба гирди Каъбаи кӯят мучовирем,
 Дардо, ки ҳаст қофилаи умр баргузар.
 Гаҳ сар ба захми теғи ҷафо мекунам фидо,
 Гаҳ ҷон ба пеши тири бало мекунам сипар.
 Як шаб зи шамъи сӯхтадил пурс ҳоли ман,
 К-андар шаби фироқ чӣ сон мебарам ба сар?

Теғам ба хун кашиду зи чон ноумед кард,
Гуфто: Гуноҳи хеш надонистай магар?
Сад ҳамчунин бало бикунад интиқоми он,
К-ӯ монад аз чаноби шаҳаншоҳи баҳру бар.
Султон Халил хусрави соҳибқирон, ки ҳаст
Чун осмон рафеъу чу хуршед сояфар.
Шоҳи фалакчаноб, ки доим зи минтақа,
Мебанадад осмон ба ғуломии ӯ камар.
Эй ҳайбати ту мазҳари хосияти аҷал,
В-эй рояти ту махзани сармои зафар.
Будам дар ин ки шаб зи чӣ таълиқ кардаанд,
З-айвони ҳаштум ин ҳама қандилҳои зар.
Ё хирғаҳе ба нияти Билқиси рӯзгор,
Тарсеъ карда домани афлок аз гуҳар.
Бурҳони қотеъи хирадам гуфт ҳамчу мӯй,
Аз сирри ин дақиқа яқинам шуд ин қадар.
К-анвори теғу ханчару худу сипоҳ туст,
К-андар фарози сатҳи фалак мезанад шарар.
Буданд хиндувон чаноби ту з-он сабаб,
Аввал Зуҳал гирифт чаҳон, в-ин замон Қамар.
Ҳар чо намегирифт адӯят раҳи гурез,
Рӯзи вағо зи фатҳу зафар карда болу пар.
Аз ҳайбати гурези сипоҳи адӯи туст,
Нух торум уфтода ба болои якдигар.
Ҳар к-ӯ чу ҳалқа рӯй намолид бар дарат,
Ҳаргиз раҳи қабул наёбад ба ҳеч дар.
Чун оташи Халил шавад боғу лолазор,
Бӯйи ту гар бар оташи сӯзон кунад гузар.
Гар ҳосили ду кавн шавад сарфи матбаҳат,
Бошад ҳанӯз бар сари хони ту моҳазар.
Абри чавод агар накунад гадя аз кафат,
Эҳёи хок чун кунад аз қатраи матар?
Пеш аз замони мулки ту, шоҳо, ба ҳар диёр,
Рафтему дида андуҳу шодию хайру шарр.

Як зиндадил набуд, ки аз роҳи мардумӣ,
 Дар ҳоли мо ба чашми иноят кунад назар.
 Ҳар ҷо ки вақти арзи ҳунар шуд, наёфтам,
 Як одаме, ки нархи хазаф донад аз гуҳар.
 К-аз хушкии табиати беоби аҳли чаҳл,
 Пажмурда буд гулшани пурмеваи ҳунар.
 Миннат Худойро, ки дар айёми давлатат,
 Бозаш насим бӯйи ту меовард ба бар.
 Танҳо на ман, к-аз аҳли ҳунар ҳар кучо дилест,
 То ин замон надошт зи фақр об дар чигар.
 Чун раҳ ба боргоҳи қабули ту ёфтем,
 Ҳар ҷо ки меравем, азизему муътабар.
 Дастӣ дуъо барор Насирӣ ба сад ниёз,
 То бар санои шоҳ шавад қисса мухтасар.
 Ҳамвора то ба бӯйи висоли парирухон,
 Лола ниҳад бар оташи сӯзон абири тар.
 Ранчи ҳазон надида баҳори саодатат,
 Аз тундбоди фитна масун боду бехатар.

18. ДАР СИТОИШИ ИБРОҲИМ СУЛТОН

Баҳор омаду ҳар кас ба сарве парипайкар,
 Ба пой гуле дорад ҳавои маю соғар.
 Қадах хӯрдаву сархуш, лабу чеҳра чун оташ,
 Бутони парирӯйи суманбӯйи симинбар.
 Зи ранги руху акси лаби лаъли маҳрӯён,
 Чаман пур зи хуршеду қадах пурмаӣ аҳмар.
 Чу соқӣ кушояд лабу намояд ба майҳорон,
 Ду моҳи нав аз лаълу сурайё дар ӯ музмар.
 Гаҳ аз оташи бода чароғи қадах равшан,
 Гаҳ аз нолаи қамрӣ димоғи сароҳӣ тар.
 Сафири ҳазорону нафири наю мутриб,
 Хуш омада ба даври гул ба маҳпайкарон хуштар.

Бунафша чунон бо гул ки мойил ба лафзи оташ,
Гул андар майи софӣ дар оби ҳаёт озар.
Гаҳ аз қуббаи хазро диҳад арзи орази гул,
Гаҳ аз чуббаи вало барорад шақоиқ сар.
Замин сатҳи хазрову кавокиб гулу лола,
Чаман дайри минову шақоиқ бути Озар.
Дарахти гул аз борон пайи таҳният ҳар дам,
Мурассаъ кунад сад чо ба ёқуту дур минбар.
Ки то хатбаи шоҳӣ намояд адо булбул,
Ба номи шаҳаншоҳ фалаку қадри саъдаҳтар.
Абул Фатҳ Иброҳим Султон-шаҳи одил,
Ки аз файзи инъомаш ғанӣ гашта баҳру бар.
Сулаймонсифоте, ки бар сиддаи чоҳаш,
Бувад банда Афридун, сазад чокар Искандар.
Каримие, ки гар табъат кунад азми зарпошӣ,
Ба ҳар бахшише гардад хазоин таҳӣ аз зар.
Саҳоби атои ту чу бар баҳру бар борад,
Замин гул падид ораду садаф дар ҳачар ҷавҳар.
Сарири хилофатро диҳад қадри ту равнақ,
Сипехри саодатро бувад румҳи ту меҳвар.
Ба рӯзи набард он дам ки аз барқи асбонаш,
Ба боде равад гардун чун як тӯда хокистар.
Миёни саф ҳеч чо набошад дар он соат,
Чу теғаш сарандозу чу румҳаш забонавар.
Ба душманкушӣ суръате, ки ёрад ба хабари нован,
Ба гарданкашӣ тезӣ кӣ донад ба чуз ханҷар?
Ба ҷавлонғаҳи мардӣ рабояд сари румҳаш,
Зи дасти шаҳон хотам, зи фарқи сарон афсар.
Чу ӯ дар набард ояд зи гарданкашон як тан,
Наёрад ба чуз теғаш, ки пешаш барорад сар.
Агар ҳар тани хасме зи оҳан шавад кӯҳе,
Рабояд чунон аз чо, ки Ҳайдар дари Хайбар.
Камин чокари чоҳат шаҳонро бувад марчаъ,
Камин бандаи қудрати саронро бувад сарвар.

Камина ғуломи ту кашад ҳар даму бандад,
 Яке хилъати Доро, яке гардани Қайсар.
 Чу дар камин саф орой кунад ханчару гузарат,
 Яке бардарад чавшан,яке бишканад миғфар.
 Фалак ҳар саҳаргоҳе зи наъли ғуломонат,
 Кашад ҳалқаи заррин ба гӯши шаҳи ховар.
 Камоли амониро бувад адли ту мучиб,
 Чамоли маониро диҳад илми ту зевар.
 Чу абр сари килкаш кунад гавҳарафшонӣ,
 Чу самти дураар саросар хати мистар.
 Хате к-аз сари килкаш мусаввар шуда анҷум,
 Бар авроқи афлокаш навишта ба оби зар.
 Ба сидқи шавк рӯзу шаб зи савдои таҳрираш,
 Варақҳои гардунро занад меҳру моҳу х(в)ар.
 Аё офтоби дин, к-аз анбои мулк омад,
 Амورات ба ту лоик, хилофат ба ту дарх(в)ар.
 Зи дилчӯии ҷуду фараҳбахшии адлат,
 Шуда шаҳри Шероз аз риёзи чинон хуштар.
 Хумоест хиргоҳат, ки толеъ шавад ҳар дам,
 Ҳазорон чу хуршедаш зери сояи шаҳпар.
 Чунон к-аз замин мардум тамошо кунанд анҷум,
 Зи арш аҳли қасратро малоик тамошогар.
 Надонам чӣ чарх аст ин рифъат бино мезад,
 Ки дудӣ зи қандилаш бувад торуми ахзар.
 Чӣ гӯям чӣ қаср аст ба нузҳати таолаллоҳ,
 На фирдавс аз ӯ аъло, на хуршед аз ӯ анвар?
 Зи акси бутон сад ҷо чу оина девораш,
 Намояд ба ҳар накше нигори парипайкар.
 Агар шакли зебод дар ӯ мунъакис гардад,
 Зи ҳар зарра акси ӯ намояд сади дигар.
 Чу хуршед бар тахти хилофат шаҳи аъзам,
 Ҳавошии пур аз моҳу навоҳии пур аз ахтар.
 Ҳарифон қадахнӯшу парипайкарон соқӣ,
 Зарифон сухандону надимон хунарпарвар.

Агар соқии базмат бихандаду падида орад,
Ду мохи нав аз лаълу сурайё дар ӯ мизмар.
Малаксирато, шоҳо, ба кунчи ғаму ҳайрат,
Бимурдам дар ин савдо, ки бошам саги он дар.
Чу тӯтӣ ҳавас дорам, ки бошад дар ин базмам,
Забоне пур аз шукру даҳоне пур аз шакар.
Кунун ин саодатро надонам чӣ шукр орам,
Ки пирона сари бахтам ба сӯйи ту шуд раҳбар.
Бухоро, ки хоки ӯ ба оби ҳасад гил шуд,
Ки касро чу ман манзил мабод дар ин кишвар.
Хавосаш бадандешу авомаш ҳасадпеша,
Киромаш гадотабъу ниомаш данипарвар.
На лутфи табиатро дар ӯ ним чав равнак,
На аҳли зарофатро дар ӯ ҳеч кас ғамх(в)ар.
Муқимони ин манзил бақуввати шабе очиз,
Каримони ин кишвар ба чуди чаве музтар.
Зи навмидию ҳасрат бимурдам дар ин савдо,
Ки пиронасар бахтам ба сӯят шавад раҳбар.
Агар сӯйи Шерозам соадат намояд раҳ,
Мурассаъ кунам ҳар дам ба мадҳи ту сад дафтар.
Ғуломон бәсе дорӣ сухансанчу базморо,
Зихӣ давлате, Исмат, ки ҳаст аз ҳама камтар.
Ҷаҳон то ба аҳли дил диҳад ҷилва ҳар соат,
Зи хатту хади хубон шаби анбарин барх(в)ар.
Ба туркони маҳрӯю ба ғуломони мушкинхат,
Бар авчи шараф доим зи айшу тараб бар х(в)ар.

19. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Будам шабе ба роҳ, ки аз торуми асир,
Ҳар сӯ сипоҳи разм равон карда замҳарир.
Рафтори барф дар шаби торе чунон намуд,
К-амвоҷи сим дар равиш ояд зи баҳри қир.
Гӯё замин намунаи сахни бихишт буд,
К-андар саводи ғолия бикшод ҷӯйи шир.

Ё буд акси зулмати шаб дар миёни барф,
 Кофур суда барзада бо анбару абир.
 Ё резаҳои сим ҳамерехт аз ҳаво,
 Баҳри нисори чирми замин чархи мустадир.
 Саҳни чаман ба барф ниҳон гашта ончунон,
 Тӯтӣ ба чанги бози сафед уфтад асир.
 Бозаш зи сим суда ғанӣ рӯзгор,
 Атрофи боғ чун зи зару барг шуд фақир.
 Аз партави лавомеъи нури баёзи барф,
 Чун нимрӯз шуд шаби дайчур мустанир.
 Чун аҳли маъсият сӯйи оташ шитофтам,
 К-андар шитози хулди барин беҳ бувад саъир.
 Наздик буд к-он нафас осори боди сард,
 Бо оташи чаҳим диҳад таъби замҳарир.
 Паҳлӯ чу бар фарош ниҳодам зи иттиҳод,
 Дидам тамоми хосияти хора дар ҳарир.
 Чодӯши замҳарир чунон баст роҳи сайр,
 К-андар сафар намонд дигар ваҳро амир.
 Узлатнишини ваҳм зи бими ҳавои сард,
 Берун шудан наёфт зи хилватғаҳи замир.
 Дил дар чунин балову маро карда шармсор,
 Муҳри хокбӯсии шоҳи хатопазир.
 Султон Халил, он ки ҷилои басар диҳад,
 Гар сурма аз губори қудумаш кунад зарир.
 Шохе, ки аз камоли ҳунар ончи мумкин аст,
 Зоти шарифи ӯ ҳама дорад, магар назир.
 Эй хусраве, ки зоти фалакрифъати турост,
 Давлат надиму ҳамнафасу ақли кул вазир.
 Гӯй, ки офтоб барад шуъла аз сипеҳр,
 Чун баҳри забти мулк занӣ тақя бар сарир.
 Дар боғ агар зи бинишу нутқат хабар баранд,
 Савсан калиму дидаи наргис шавад басир.
 Онӣ, ки гоҳи нашр изоми рамимро,
 Исо ба дам ҳаёт диҳад килкат аз сарир.

Гар иқтибоси нур накардӣ зи рои ту.
Аз чирми офтоб ҷаҳон кай шудӣ мунир?
Гардун ба даври чатри мунират кам аз саҳо,
Уммон ба пеши баҳри атоят кам аз ғадир.
Дар чанби боргоҳи фалак иқтидори ту,
Гардун чу ҷузви ло ятаҳаззо бувад ҳақир.
Гар хилъате зи умри абад созад осмон,
Ояд ҳанӯз бар қади иқболи ту қасир.
Баҳромро агар на сипар мешуд офтоб,
Ҳангоми разм қаҳру ту медӯхташ ба тир.
Шоҳо, агар ба даври ту мебуд, мерабуд,
Ҳангоми назм баҳра зи ашъори ман Заҳир.
К-авсофи дониш он ҷӣ камин чокари турост,
Мамдуҳи ӯ надошт аз он ушре аз ашир.
Чандин ҳазор васфи бадеъ аз ту дидаам,
К-ӯро ба умри худ нагузаштаст дар замир.
Аз туст ин маонии рангин, вагарна ман
Тифли тариқи донишаму табъи ту дабир.
Исмаат, дуъои шоҳ дуъо дар ҳақи Худост,
К-афзунии ғулом бувад давлати амир.
То аз зухур ноумеду истидоди барф,
Олам бувад баҳору зимистон ҷавону пир.
Бодо бақои зоти шарифи ту то ба айш,
Тифли сағири салтанат аз ту шавад кабир.
Ҳамвора то мақоми кавокиб бувад сипеҳр,
Пайваста то мадори Аторуд буд матир.
Килкат, ки зери дафтари килки Аторуд аст,
Доим даруни дидаи ҳасми ту бод тир.

20. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Боз барофрошт чатр шоҳи зумуррадҳисор,
Кисвати савдо фиканд румии оинадор.
Шоҳиди хилватнишин боз ба ҷилвагарӣ,
Қуббаи симин намуд аз тутаки рӯзгор.

Субҳ чу дар ханда шуд лӯъбати ёқутлаб,
 Зангии сарроф кард домани гавҳар нисор.
 Маҷмарадори саҳар то бикунад атрсуз,
 Бар сари оташ ниҳод нофаи мушки татор.
 Диръи сияҳ тоза кард сафдари шамшерзан,
 Ҳалқаи маҳ даррабуд хусрави найзагузор.
 Чунки зи атноби зар баст шафақ бодбон,
 Кард зи дарёи қир заврақи заррин гузор.
 Шуд зи сипоҳи хито хайли ҳабаш мунҳазим,
 Чун алами зар намуд аз ақиби кӯҳсор.
 Риштаи мушкини шаб бар тарафи хур чунон-к
 Мори сияҳ мекунад муҳраи сим ошкор.
 Турки Хито чун гирифт ханчари лаъл аз шафақ,
 Кард ба саҳрои Рум оҳуи заррин шикор.
 Оташи Мӯсо намуд аз шачари сабзи чарх,
 Соъи зари Юсуфӣ шуъла зад аз зери бор.
 Хуни Сиёвуш реҳт ханчари Афросиёб,
 Оташи Намруд дод хосияти лолазор.
 Шуълаи қурсии хур аз кӯраи чун аст?
 К-аз дами муҳри Халил гул бадар ояд зи нор.
 Аз даҳани мор агар муҳра рабоянд халқ,
 Риштаи мамдуди меҳр мекашад аз муҳра мор.
 Ҳоҷате хуршед нест, субҳи чаҳонро бас аст,
 Шуълаи шамшери шоҳ равшании рӯзгор.
 Волии султоннишон, шоҳи малакхӯ Халил,
 Исии Юсуфҷамол, Хизри Сикандаршиор.
 Давлат аз он ёфт, к-ӯ бим надорад зи хасм,
 Гул натавонад, ки чид ҳар кӣ гурезад зи хор.
 Нест ғам аз ҷониби хасмаш аз он рӯ, ки ҳаст,
 Мулки бақо фориг аз давлати нопойдор.
 Оби синони ту аз партави як нури ҳеш,
 Доғи фитан шуста аз сафҳаи нопойдор.
 Чун забари офтоб парда барафтад тамом,
 Гардад аз анвори ӯ кавну макон нурдор.

Тири ту то дам ба дам дасти ту бўсад ба меҳр,
 Як нафас андар дили хасм надорад қарор.
 Ҳар кӣ мусаллам надошт мулки туро кофар аст,
 3-он ки намуд эҳтироз аз карами Кирдигор.
 Иззати ҳар кас ба рӯзи мулки ту аз мавҳибат?
 Салтанат афзун диҳад давлати беихтиёр.
 Дар сафи кин душман ар бо ту шавад рӯ ба рӯ,
 Ҳочати шамшер нест кор ба давлат гузор.
 Мардию зӯроварӣ аз асари давлат аст,
 Давлат агар ёр нест, ин ҳама н-ояд ба кор.
 Гар бихӯрад ногаҳ аз чашмаи теги ту об,
 Гулшани мулк оварад меваи нусрат ба бор.
 Халқай моҳи нав аст шуълазанон ё фалак,
 Карда зи наъли суми тавсани шаҳ гӯшвор?
 Қимати назми ман аз тарбияти табъи туст,
 В-арна туро мадҳгӯй ҳаст чу ман садҳазор.
 Он нафасе к-офтоб нур ба олам диҳад,
 Зарраи саргаштагист то бувад андар шумор?
 Подшаҳо, ҳам дар ин рӯз маро мерасад,
 Бар шуъарои қадим гар бикунам ифтихор.
 3-он ки чу мамдуҳашон ҳаст дар ин дар базе,
 Лек чу мамдуҳи ман нест дар он рӯзгор.
 Подшаҳо, муддатест то зи таҳи кудакӣ,
 Хотири мискин зи факр монда дар зери бор.
 Гоҳ зи беманзилист хаймаи ман осмон,
 Гоҳ зи бемафрашист бистари ман сангу хор.
 Хӯрдани ман ғам аст, маркаби ман деви нафс,
 Ҳаст зи пӯшиданӣ дидаи шабзиндадор.
 Бо ҳама ранчу бало ҳаст яке навқарам,
 К-аз бадии шакли ӯ дев кунад раҳ канор.
 Ҳаст ба ҳангоми лат ҳамчу фалак дар шитоб,
 Ҳаст ба ҳангоми кор ҳамчу замин бовикор.
 Меъдаи раққоси ӯ чун дараки дӯзах аст?
 К-аз хӯриши заҳри мор ҳеч надорад фирор.

Ин хама дорам, валек бас буд ин давлатам,
 То чу сагам гоҳ-гоҳ ҳаст ба пеши ту бор.
 Симу зарам чун хасон гар набувад, бок нест,
 Давлати ҳарду сарост бандагии шаҳриёр.
 То ки бувад офтоб нурдеҳи шашчихат,
 То ки бувад осмон ҳомили ҳафту чаҳор.
 Зоти шарифи ту бод ҳомили аркони дин,
 Хоки дарат сурмаи чашми сиғору кибор.

21. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Чу боз шоҳиди зарринқабои симузор,
 Зи шаб кулолаи мушкин фиканад бар рухсор.
 Нигори лоларуҳи шаҳргарди хирмансӯз,
 Ниқоби ғолия дар рух кашид дигар бор.
 Чу мухрадузди фалак донаҳо парешон кард,
 Бибин чи тангаи зар бурд бе вағо ба қимор.
 Чу кард хусрави Чин тайласон зи шаъри сиёҳ,
 Либоси нур бияфканд турки оинадор.
 Ба сад суруд чу Ноҳид базми айш ороост,
 Навои нолаи чангам рабуд сабру қарор.
 Чу аҳли айш ба сӯйи пиёла бурдам даст,
 Ки хуш бувад майи софӣ ба бӯйи сухбати ёр.
 Нишаста будам аз бодаи тараб сармаст,
 Ки ногаҳам ба дил омад ҳавоӣ ёру диёр.
 Забон кушода чу най зикри ёр мегуфтам,
 Гаҳе ба нағмаи зеру гаҳе ба нолаи зор.
 Шароби лаъл басте рехтам зи соғари чашм,
 Шудам чу чашми бутон саргарон зи хоби хумор.
 Яке зи ҳамнафасони қадимро дидам,
 Зи меҳнати сафараш гард рафта бар рухсор.
 Зи хори ходиса карда чу гул гиребон чок,
 Зи абри дида чу чашми саҳоб гавҳарбор.

Ба сад забон ба мани хаста дар итоб омад,
 Ки эй зи доғи фироқи ту синаҳо афгор.
 Агарчи дар сафарат нав ба нав саодатхост,
 Зи ҳамдамони қадимӣ вафо дарег мадор.
 Ту худ сафина ба дарёи ишрат афкандӣ,
 Зи ташнағони зулоли вафо магир канор.
 Туро агарчи ба ғурбат ғариб ишратхост,
 Зи шаҳри хеш ба якборагӣ машав безор.
 Ту дар нишотию аз ҳаҷр нури дидаи ту,
 Чу чисми туст наҳифу чу чашми худ бемор.
 Зи фурқаташ рамаке мондааст, лутфе кун
 Ки як дамаш бичашонӣ зи шарбати дидор.
 Табиби ишқ чунин гуфтааст рӯзи нахуст:
 Ки лутфи Исавияш зоҳир аст дар гуфтор.
 Ҳазор шарбати ширину меваи машмум,
 Чунин муфид набошад, ки бӯйи суҳбати ёр.
 Камар ба азми сафар банду рӯ ба роҳ овар,
 Ба чон расидаи худро дар интизор мадор.
 Ба хашм рафтаму гуфтам, ки чист мегӯӣ,
 Ҳазор бор аз ин қавли ботил истиғфор.
 Ҳазор хешу рафику бародару фарзанд,
 Нисори суҳбати Кайхисрави фалакмиқдор.
 Сипехрмартаба Султон Халили доной,
 Ки ақли кулл ба ғуломеш мекунад иқрор.
 Чаҳони илм, ки карубиёни олами кудс,
 Ҳамекунанд тавомири мадҳи ӯ такрор.
 Зи адли туст чунон хоби амн рафта чаҳон,
 Ки нафхи сур кунад чашми фитнаро бедор.
 Ба чанби қадри рафеъаш қироти нух гардун,
 Зи чузви «ло ятаҳаззо» кам аст дар миқдор.
 Садоӣ навбати қасраш чу шаш чихат гирад,
 Тазазул афканад андар фазои ҳафт ҳисор.
 Зи теги хусрави шарқ оваранд рӯ ба гурез,
 Агарчи хайли нучум аз фалак кунанд ҳисор.

Зиҳӣ ҷаноби рафеъи ту марҷиъ-ул-хукком,
 Зиҳӣ замири мунири ту махзан-ул-асрор.
 Ҳакими ақл, ки кашфи рамузи дониш аз ўст,
 Ҳам аз хазинаи илми ту мебарад идрор.
 Чу бор ёфт, Насирӣ, дилат ба хазрати шох,
 Қадам бурун манеҳ аз роҳу бош вокифи кор.
 Ҳазор чун ту агар дар даме шаванд ҳалок,
 Ҷаноби олии ўро чӣ кам шавад миқдор.
 Ба роҳи Каъбаи мақсуд чону сарост?
 Шутур сареъ марону кашида дор миҳор.
 Басе гузашт, ки аз нолаи шабонаи ту,
 Сағони ин сари кӯ дарди сар барад бисёр.
 Кунун салоҳи ту он аст, к-аз тариқи сафар,
 Дурӯза раҳ бибарӣ бори хеш аз ин дарбор.
 Иҷозате талабию ба юмни ҳиммати шох,
 Ба шаҳри хеш равӣ бо ҳазор истезҳор.
 Зи бандапарварии подшоҳи банданавоз,
 Ба неку бад нақунӣ обрӯи худ изҳор.
 Чу дур монӣ бидонӣ, ки дарди ҳичрон чист,
 Зи ҳар чӣ ҳаст ба як борагӣ шавӣ безор.
 Ба хидмат оию қадри мулозимат донӣ,
 Ба ҳеч рӯ нақунӣ зикри ёру ёди диёр.
 Ҳамора то ба чаҳон гирдиши маҳу хуршед,
 Диҳад зи авҷи сипеҳр интизоми лайлу наҳор.
 Зи офтоби руҳат рӯзу шаб мунаввар бод,
 Ки то шавӣ ба саодат зи умр бархурдор.

22. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Дӯшам афтод ба сарвакти дили хеш гузар,
 Буд бечора ба сайр омада аз фазлу хунар.
 Мурда аз ҳасрату аз гулшани дониш ҳама умр,
 Начашида ба чуз аз меҳнату андеша самар.
 Ончунон хастаи шамшери ҳаводис шуда буд,
 К-аш на имкони чадал буду на ёрои ҳазар.

Ранги ноёфта пайкон ғаме аз хунаш,
 Ки сипехраш пай он тир зада тири дигар.
 Чарх ҳар тири балое, ки кушода зи камин,
 Дили озурдаи ман карда ба чон сина сипар.
 Тақя бар бистари хорӣ зада бемору нахиф,
 Шарбаташ захри чудоию ғизо хуни чигар.
 Чун маро дид ба зорию ғиғон омаду ғифт:
 Ҳечат аз холи дили сӯхтагон нест хабар.
 Аз чӣ рӯям ба чунин ҳол раво медорӣ,
 Ки бувад холи ман имрӯз зи ҳар рӯз батар?
 Фоқаву ранҷ ба қонем расонид зи заъф,
 Ки на имкони сукун буду на ёрои сафар.
 Лутф бинамою дар ин воқеа бинмой раҳам,
 Ба гуруҳе, ки шиносанд ҳазафро зи гуҳар.
 Ёрияш кардаму аз дур намудам бозаш,
 Раҳ ба қавме ҳама маҷмӯаи анвоъи хунар.
 Ҳамаро хотами тадбири мамолик дар даст,
 Ҳамаро хилъати иқболу саодат дар бар.
 Хусравонро ҳама дар силки ибод оварда,
 Чун ба хидмат ба дари шоҳи чаҳон баста камар.
 Аз намақдони Халил, он ки надорад намаке,
 Туъма аз хони Халилаш надиханд аҳли назар.
 Табъи ҳар як ба гаҳи фикр зи дарёи улум,
 Ҳамчу ғаввос бароварда садафҳои гуҳар.
 Доим аз бахшишу дасту калами эшон аст,
 Домани баҳр пур аз дурру дили кон пурзар.
 Ҳама фаррухпаю соҳибдилу маймунтолеъ,
 Ҳама равшандилу некаҳтару фархундаписар.
 Ҳама қонанд, ки ҳастанд муъарро зи ҳасад,
 Ҳама рӯҳанд, ки ҳастанд мубарро зи сувар.
 Ҳар яке бар сари арбоби ҳукумат ҳоким,
 Ҳар яке дар сафи асҳоби маонӣ сафдар.
 Гар зи девон бифиристанд ба гардун варақе,
 Бар замин афканад аз шарм Аторуд дафтар.

Ҳама арбоби дувалро ба шараф роҳнамой,
 Ҳама арбоби суҳанро ба маонӣ раҳбар.
 Фиканад аз шарафу қадру ба тинат аз хок,
 Мекунад аз раҳи маънию ба сурат зи башар.
 Хусравонанд зи афзолу ҳунар хайлу ҳашам,
 Сафдаронанд зи алфозу маонӣ лашкар.
 Ҳар яке сарвари иқлими бузургию камол,
 Ҳар яке подшаҳи борғаҳи фазли ҳунар.
 Ҳама дар назм суҳансанчу фасоҳатпардоз,
 Ҳама пиррӯзу қавификру балоғатпарвар.
 Ҳар киро дар канафи Исмати худ роҳ диҳанд,
 Фориг аз ранчу ано гардаду эман зи хатар.
 Ҳар як аз рӯйи хирад дар сафи арбоби камол,
 Фатҳи иқлими ҳунар карда ба мифтоҳи зафар.
 Зухраро гар нафасе чошни лутф диҳанад,
 Ҳамчу тарёк ҳамаи умр кунад дафъи зарар.
 Фалаканд, аз пайи он ҳомили хайранду савоб,
 Малаканд, аз пайи он майл надоранд ба шар.
 Зарраеро агар аз лутф навозанд, шавад
 Ҳамчу афлок сарафрозу чу хуршед анвар.
 Манам он зарраи гумрах, ки зи чаври фалакам,
 Хору саргаштаву дар чанги фалокат музтар.
 Гоҳам аз беҳабарон доғи маломат бар дил,
 Гоҳам аз чаври замон шӯри ҳақорат дар сар.
 Ку гӯборе зи сар кӯйи қаноат, ки диҳад
 Чашми уммеди маро хосияти кӯҳли басар.
 Бе тавакқуф зи раҳи лутф намоянд карам,
 Ваҷҳи айше, ки бувад з-аҳли мурувват дарх(в)ар.
 Пеши кӯтаҳназарон чанд кунам арзи ниёз?
 Чанд гирдам пай дарюза ба ҳар роҳгузар?
 Даст бардор Насирию дуё гӯ, ки ба даҳр,
 То ту ҳастӣ, ба чуз ин нест туро кори дигар.
 То ки бошад ба чаҳон роҷаи давлат оӣ,
 То бувад аҳли шараф мулки абадро раҳбар.

То дар айём бувад равнаки шаръи Аҳмад,
То дар офоқ бувад номи накӯи Хайдар.
Рояти давлати ин зумра музаффар бодо,
Ҳамаро тоҷи бузургию каромат бар сар.

23. ДАР СИТОИШИ САЪДУДДИНИ ЗАНГИШОХ

Дорам озурдадиле сӯхта аз доғи чигар,
Чигари сӯхта бисёр зи дил сӯхтатар.
Ҳамаро чоми тараб пурмаи лаъл асту маро,
Аз дили хаста кабоб асту май аз хуни чигар.
Чанд хуноба хӯрам, кист ки аз чоми аҷал,
Гӯядам заҳри ҷудой хуру хуноба мах(в)ар?
Ҳар дамам мешиканад новаки дарде дар дил,
Ҳар нафас тире ғаме мекунад аз сина гузар.
Сина шуд раҳгузари тиру касе вокиф нест,
Ки чиҳо мегузарад бар дил аз ин роҳгузар?
Бар сар омад ба сад озурдагӣ умре азиз,
То ханӯзам зи дилу дида чӣ ояд бар сар?
Ҳамнишинон ҳама рафтанду маро дарди фирок,
Ҷои он аст, ки бандам зи ҷаҳон бори сафар.
Ногаҳон умри навам дод ба як дам чу Масех,
Асари раҳмати дастури ҷаҳон, фаҳри башар.
Саъдудинхоҷаи хуршедлиқо Зангишоҳ,
Зебу ороиши девону давоту дафтар.
Он ки бе мавҳибаташ дахли аморат бе об,
В-он ки бе макраматаш нахли вазорат бебар.
Он ки ҳарфе зи сари килки Аторудасараш,
Зебу дебочаи маншуру хисол асту басар.
Кишвари маҷду шараф бе қадами ӯ вайрон,
Дафтари фазлу ҳунар бе қалами ӯ абтар.
Эй кариме, ки зи шарми карамат баҳру саҳоб,
Бо лаби хушк фурумондаву бо дидаи тар.

Аз дурафшони дасти ту гар огоҳ шудӣ,
 Аз ҳаё баҳри садафро накашидӣ дар бар.
 Гашт хуршед басте то ҳачар андар дили кон,
 Пораи лаъл шуд он низ ба сад хуни чигар.
 Офтобест атои ту, ки домони сипехр,
 Пур зи ёкуту зару лаъл кунад шому саҳар.
 Давлат аз рӯзи азал дидаву дил дода зи даст,
 Чеҳраи чоҳи ту дар оинаи фатҳу зафар.
 Бартар аз қадри ту мавҷуд нашуд ҳеч маком,
 Хориҷ аз табъи ту махлуқ нашуд ҳеч хунар.
 Ҳаббазо, маҷлиси айши ту, ки дар нузхати рӯх,
 Чун бихишт аст зи ҳурони малоикманзар.
 Пеши мастон даҳану чашму лаби хурвашон,
 Нуқлҳо рехта аз фундуку бодому шакар.
 Рӯзи ҳайчо, ки шавад з-оташи шамшеру синон,
 Чавшану диръ бар андоми ялон хокистар.
 В-аз тафи наъли саворони сипоҳи ту ба разм,
 Арсаи хок ба ҳар ламъа шавад пурмаху х(в)ар.
 В-аз таби ғусса чунон хушк шавад ҳалқи хусум,
 Ки ба ӯ ҳеч кас обе надихад чуз ханҷар.
 Чунбише аз ту зи ҳассод ба даври сад саф,
 Ҳамлае аз ту зи аъдо шиканад сад лашкар.
 Чун сари хасм бурад теғи ту гӯяд ба румоҳ,
 Чи яке найза чи сад чун бигузашт об аз сар.
 В-ар шавад рост ба дилдӯзии аъдо тират,
 Сӯйи садраш ҳама гӯянд, ки фармою гузар.
 Шаҳпар аз нусрату фатҳу зафари тир туро,
 Сафдарон, дида сипар сохта чун дида сипар.
 Сарваро, беҳабар афтодаам аз меҳнату ранҷ,
 Хабарат ҳаст, к-аз ин беҳабарат нест хабар?
 Хирадам ғорати чон асту хунар офати дил,
 Ки бари беҳунарон айб бувад фазлу хунар.
 Бори дастору вараъ гардани шодӣ бишкаст,
 Ба ғам ин бори басар мебарам ин бор ба сар.

Аз дами сарди хазон буд тани хастаи ман,
Зарду бебаргу барафтодаву урён чу шачар.
Ки ба даст омадам аз ғайбу бароте ба ду муҳр,
Ки ду олам ба яке муҳр шавад зеру забар.
Қурби як моҳ ба ваҳшикадаи улё бод,
Ки зи пошидани он букъа кунад дев ҳазар.
Рӯзу шаб хӯрдани банда ғаму сармо буд,
Ҷулу афсор чу асбу алиқу астар.
Оқибат дафтари аҳбос ба пеш овардам,
Ки дар ин қаря ҳамин аст на симету на зар.
Бӯрё буду намад зину ба ғилтоку каду,
Даббаву танбаку полони хару танбаи дар.
Суфраву деги сафолину хуму яқловӣ,
Намади куҳнаву дастосу каланду занбар.
Гӯсфанду хару бузғолаи гаргину сақат,
Шутури пиру хари лошаву гови лоғар.
Буд беш аз рамаи Мӯсии Имрон рамааш,
Пиру мафлуку фурӯмондатар аз якдигар.
Чун фуру монда хару харкураи модаи ӯ,
Хари Исо ба зухур омада аз сулби падар.
Хурдсоли шутураш ноқаи Солехро чад,
Модагӯсолаи ӯ гови заминро модар.
На ба гову хараш аз рӯҳу равон ҳеч нишон,
На ба асбу шутураш аз тану чон ҳеч асар.
Асбаш он дам, ки ба майдони замин дошт маро,
На даду дев дар ин мазраъа буду на башар.
Гуфтам: Ачноси нафис асту ба ту лоиқ нест,
Исмаат инҳо ту ҳам он чо бигузору бигузар.
Ҷаҳд бинамой, ки ин қиссаи машруҳ гузарад,
Бар дари хоҷаи фархундапаи фарруҳфар,
Дил мабанд, аз чӣ донӣ, ки Масеҳи карамаш,
Зинда созад ба дами тарбияташ бори дигар.
То бувад нолаи меҳнатзадае дар дилу чон,
То кунад оҳи чигарсӯхта дар санг асар.

Баҳри айшу тарабу роҳату осоиши халк,
 Аз ҳаёту шарафу умру чавонӣ барх(в)ар.

24. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Шабе к-аз саҳни хиргоҳи мудаввар,
 Ниҳон дар парда шуд хуршеди ховар.
 Зи таъсироти анвори кавокиб,
 Ҷаҳон чун субҳи содик шуд мунаввар.
 Ман афтода ба кунче зору маҳрум,
 Хаёли ёр дар дил, бода дар сар.
 Чу гул бар ёди лаъли майпарасташ,
 Ҳама шаб хуни дил хӯрда зи соғар.
 Зи сӯзи оташи хичрон фитода,
 Лаб аз ғам хушку чашм аз хуни дил тар.
 Зи ҳастӣ беҳабар гашта, ки ногаҳ,
 Дарун омад парирӯи ман аз дар.
 Рухаш дар дилбарии ҷон мучассам,
 Қадаш дар нозукӣ рӯҳи мусаввар.
 Хати сабзаш ба гирди хирмани гул,
 Кашида соябон аз сунбули тар.
 Зи лаълаш чун зумуррад раста дидам,
 Зи дида шуд равон ёқути аҳмар.
 Зӣ бӯи зулфи мушкафшони ӯ шуд,
 Дигарбора димоғи ҷон муаттар.
 Чу дидам қомати нозукхиромаш,
 Фаромӯшам шуд аз сарву санавбар.
 Мани бар лаб расида ҷон чу дидам,
 Ки омад боз рӯҳи рафта дар бар.
 Ба зорию фиғон сӯяш давидам,
 Ду дида пур зи симу чехра чун зар.
 Ҳазорон шиква аз дарди чудой,
 Ниҳон бо хештан карда мухаммар.

Ду дида чунки бикшодам ба рӯяш,
 Зи шодӣ рафтам аз худ бори дигар.
 В-аз он хичла ҳадиси оташангез,
 Зи хайронӣ нашуд ҳечам муяссар.
 Маро чун дид гирён пешам омад,
 Кушода қуфли лаъл аз дурчи гавҳар.
 Зи ғамза новаке зад бар дилу гуфт:
 Туро боз ин чӣ беморист дар сар?
 Ба фарқи чун тӯе поям чӣ лоик?
 Ба чашми чун тӯе рӯям чӣ дарх(в)ар?
 Надорад зарра он ёро, ки ҳаргиз,
 Шавад ҳамхона бо хуршеди анвар.
 Шудам бо хоки раҳ яқсону гуфтам,
 Ки: Эӣ шаклат маро бо чон баробар.
 Чӣ доғ аст, ин ки бар чонам ниҳодӣ,
 Ки айшам талх шуд, умрам мукаддар?
 Зи дарди худ кунун пеши кӣ гӯям?
 Кӣ дорад аз мани бечора бовар?
 Табассум карду гуфто: Гар бидонӣ,
 Ки ин давлат шавад бар ту муқаррар.
 Ба зорӣ рух бинех бар хоку он гоҳ,
 Фурӯ хон қиссаи дарди худ азбар.
 Ба коми дил расӣ гар донад ин ҳол,
 Ҷаҳони макрамат, шоҳи диловар.
 Насири мулки дин, Султон Халил он,
 Ки ораш ояд аз Дорову Санҷар.
 Касир-ул-мавҳаба баҳр-ул-атоё,
 Рафиъ-ул-мартаба шоҳи диловар.
 Фалакқадре, ки дар чанби ливояш,
 Бувад нуҳ чарх чун зарра муҳаққар.
 Шахе, к-аз зарби гурзи ӯ фалакро,
 Бувад сатҳи муҳаддаб чун муаққар.
 Аё шоҳи Сулаймонфар,ки аъдо,
 Чу девонанд ҳикматро мусаххар.

Амал дар рашҳаи килки ту мудғам,
 Аҷал дар ламъаи теғи ту музмар.
 Ба Яъҷучи фатан барбаста теғат,
 Дар атрофи ҷаҳони садди Сикандар.
 Ҷаҳони илмро табъи ту бонӣ,
 Сипехри мулкро теғи ту меҳвар.
 Арӯси салтанатро аҳли давлат,
 Кунад аз ҷавҳари теғи ту зевар.
 Ҷаҳондоро, зи сирри офариниш,
 Ки бар аҳли уқул аст он муяссар.
 Паи тамсил гӯям бо ту рамзе,
 Ки донӣ сирри ин маъно муфассар.
 Яке аз шаҳриёрони ҷаҳонро,
 Сафар чун ихтиёр афтад зи кишвар.
 Паи тартиби мулки зоҳири хеш,
 Ба ҳар ҷо гар кунад коре муқаррар.
 Чу дарбонон якеро баҳри хидмат,
 Нишонад рӯзу шаб чун ҳалқа бар дар.
 Якеро дар мақоми худ нишонад,
 Кунад бар дигарон сархайлу сарвар.
 Кунад бар ганчи султони аминаш,
 Аз ӯ пурсад ҳадиси дурру гавҳар.
 Зи кори ҳар яке дон эътибораш,
 Ба пеши подшоҳи бандапарвар.
 Ҷамин навъ эътибори он мазохир,
 Бувад дар ҳазрати Қайюми акбар.
 Халоиқ мазҳари анвори Ҳаққанд,
 Ки дар ҳар сурате сиррест музмар.
 Ҷама уммоли султони яқинанд,
 Барои ҳар яке коре муқаррар.
 Яке з-ифлос саргардон ба ҳар сӯ,
 Яке аз ганчи султони тавонгар.
 Яке аз илм нодониста ҳарфе,
 Яке аз илм донову суханвар.

Зи кори ҳар яке медон ту ҳолаш,
Ки назди Ҳақ мақоми кист бартар?
Малоик пайкар амлоки бақорост,
Вучуди оламорои ту мазҳар.
Намебинӣ, ки ҳар к-ӯ аз ту бигрехт,
Ба андак рӯз шуд вайрону абтар.
Мақоми хеш аз ин бишнос бо Ҳақ,
Машав ғофил аз ин асрор дигар.
Ки аз абной аҳли давлат омад,
Либоси мулк бар қади ту дар(в)ар.
Худовандо, Каримо, Подшоҳо,
Ба иқболи шафеъи рӯзи маҳшар.
Ба маҷруҳони шамшери чудоӣ,
Ки меноланд дур аз рӯйи дилбар.
Ки чоҳу давлати шоҳи ҷаҳонро,
Сӯйи мулки ҳақиқат соз раҳбар.

25. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Зиҳӣ қоматат сарву узорат маҳи анвар,
Хату хад шабу шамъу руху лаб гулу шаққар.
Шаби анбарин мӯят, маҳи ростин рӯят,
Биҳишти барин кӯят, лабат чашмаи Кавсар.
Рухат курси хуршеду Сурайё дар ӯ мудғам,
Лабат қуфли ёкуте дар ӯ дурчи дур музмар.
Бар атрофи рӯ зулфат чу сунбул аён бар гул,
Дар анвори рух лаълат чу зарра ниҳон дар х(в)ар.
Даҳону биноғӯшу қадду зулфу рухсорат,
Калиму яди байзову дарахту шабу озар.
Лабат чун сухан гӯяд, рухат чун арақ резад,
Чақонад дур аз лаълу фишонад зи моҳ ахтар.
Маро зинда созу қуш, ки мастӣ ба чашму лаб,
Гоҳи ғамза қассобу гоҳи ханда чонпарвар.

Зи анвори хуси он дам ки рӯйи ту шуд толеъ,
 Ту гӯйи падид омад зи озар бути Озар.
 Маро ҳар дам аз ҳасрат дили хаста хун бандад,
 Чу бӯсад лаби лаълат ба мастӣ лаби соғар.
 Аё соқии маҳваш, майи лаъли чун оташ,
 Бинех бар кафу сархуш, биё то ба якдигар.
 Ба базми шаҳи аъзам ба пеши ғуломонаш,
 Ман аз дил кабоб орам, ту зи лаб майи аҳмар.
 Улуғбексултон, ки аз ҳайбати хонаш,
 Зи рӯбоҳ амон чӯяд ба ҳар беша шери нар.
 Агар ламъаи теғаш ба гардун кашад партав,
 Шавад чирми нух гардун чу як тӯда хокистар.
 В-агар оташи қахраш дар аҷзои хок афтад,
 Гиёхе нарӯёнад замин то дами маҳшар.
 Бувад қадри нух гардун ба паҳлӯи хиргоҳаш.
 Ки қадри суҳо пеши нухум торуми аҳзар.
 Аё маъмури шохӣ, ки камтар ғуломи ту,
 Шахонро бувад марчаъ саронро бувад сарвар.
 Агар бо камин чокар ишорат кунӣ танҳо,
 Бидаррад бари Кисро бибуррад сари Қайсар.
 Ба майдони разм он дам, ки аз оташи теғат,
 Бисӯзад тану чавшан гудозад сару миғфар.
 Зи саҳми ту чандоне фитад теғу тир аз каф,
 Сипоҳи ағодиро ба балои якдигар.
 Ки сад қарн аз он саҳро ба ҳар солу маҳ рӯяд,
 Ба ҷойи хасак пайкон, ба ҷои гиёҳ ханҷар.
 Фалакро ба дигар сӯ таҳаррук диҳад зӯрат,
 Ба румҳат гараш ногаҳ тақотеъ кунад меҳвар.
 Ба чандон аташ теғат дар он дам ки нӯшад хун,
 Ба аввал зи оби худ кунад ҳалқи аъдо тар.
 Ба азми шикор он дам ки азмат фарас ронад,
 Зи фавҷи адӯ паррад бисе мурғи рӯҳ аз бар.
 Сӯйи чарх агар чархат парад гираду резад,
 Зи шери фалак рӯҳу зи насрини гардун пар.

Ба ҳар сӯ, ки шуд хайлат акси ниғол ончо,
Фалак пур зи анҷум шуд, замин пурмаҳи анвар.
Зи хоки кафи поят, зи наъли суми асбат,
Ба чашми шаҳон сурма, ба фарқи сарон афсар.
Сари хони базматро камин мизбон Ҳотам,
Ғуломони разматро камин посбон Санҷар.
Зи чудии дилу дасти ту якдам наменояд,
Ба қалб садаф дуру ба чанги ҳаҷар чавҳар.
Кунузи даққойикро бинони ту шуд маҳзан,
Румузи ҳаққойикро баёни ту шуд мазҳар.
Чу Сукроти Букрот басте човушу дарбон,
Чу Хуршеду Ҷамшед басте бандаву чокар.
Зи баҳси ту дар ҳайъат Арасту шавад мулзам,
Зи нутқи ту дар ҳикмат шавад Буалӣ маҳзар.
Фалак бо давоти зар нависад тасонифат,
Хутути мадороташ занад бар варақ мистар.
Фалакрифъато умре ба ҳар шева Исматро,
Ғурури чавонӣ шуд ба беҳосилӣ раҳбар.
Зи шӯҳии чаҳли ман шуд ислоф мозиро,
Кутубхонаи дониш ба якборагӣ абтар.
Зи бадномии ман шуд ҳама номи обо гум,
К-аз ахлофи бад монад риёзи халаф бебар.
Чу дар бар намонд охир шиоре ба чуз шеърам,
Бигуфтам диҳам худро бад-ин хила зебу фар.
Ба чандин тааммул шуд зи шеърам ҳамин ҳосил,
Ки аз садр гаҳ худро фикандам ба хоки дар.
Ба охир зи таъдиби чаноби ту донистам,
К-аз ин шеваҳо ҳосил ғурур асту шӯру шар.
Фақири гунаҳгорам зи фазли ҳунар муфлис,
Ғуломи дилафгорам ба чангу ҳаво музтар.
Дар ин ғусса умре шуд, ки дар кунҷи ғам дорам,
Ду дида пур аз хуну дил аз дида пурхунтар.
Ба иқболи ту, шоҳо, бар онам, ки дар даврат,
Агар зиндагӣ бошад ба дониш барорам сар.

Кунун то бувад умре ба маънӣ кунам сарфаш,
 Аз ин шева гар тобам рух, инак сару ханчар,
 Қазо то ба таъхиру асирон сувдое,
 Зи холу хати хубон бар оташ ниҳад анбар.
 Ба ҳурони анбармӯ, ба ғилмони мушкинхат,
 Зи умри ҷавонию нашоту тараб бар х(в)ар.

26. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Зихӣ ду чашмат ба хуни мардум кушода тиру кашида ханчар,
 Руҳи чу моҳат сабоҳи давлат, хати сиёҳат шаби муанбар.
 Ба шамъу бода чӣ ҳоҷат афтад, агар чашонӣ в-агар намой,
 Зи лаъли нӯшин маи мусаффо, зи рӯи зебо маҳи мунаввар.
 Фитад дар обу равад дар оташ, ба гоҳи чилва, ба вақт дида,
 Зи шарми қадат ниҳоли Тӯбо, зи рашки лаълат зулоли Кавсар.
 Дили ману ту, туву дили ман, ғами туву ман, ғами ману ту,
 Чу ҷаннату ҳур, чу ҳуру ҷаннат, чу пайкару рӯх, чу рӯҳу пайкар.
 Ғубори кӯят ба дида нуру хаёли рӯи ту нури дида,
 Қади баландат баробари ҷон, лаби чу қандат ба ҷон баробар.
 Хати ту бар лаб, лаби ту бо рух, руҳу ту бо хай, хайи ту бар лаб,
 Шабу шаробу шароб бо гул, гулу гулобу гулобу шаккар.
 Зи чайб якто намуда рӯю хати суманбӯй зи тоби мӯят,
 Хур аз ҳариру қамар зи қиру гул аз абиру суман зи анбар.
 Зи чашми масту зи шаҳди лаълу зи гирди наълу зи моҳи рӯят,
 Сакар сакиру шакар шакиру басар басиру назар пурахтар.
 Агар набудӣ қаду узору лабу даҳонат кучо намудӣ,
 Қамар зи сарву шакар зи лаълу дур аз ақиқу гул аз санавбар.
 Зи ҳалқаи мӯю лаъли дилҷӯю нури рӯю насими кӯят,
 Ҷаҳон парешон, забон дурафшон, ҷаҳон гулистон, ҷинон муаттар.
 Зи чашми бемору лаъли хунхору шавқӣ дидору ранги рӯят,
 Дарун хароб асту дил кабобу назар пуробу чигар пурозар.
 Хайи лабону руҳу даҳону ҷаҳи занаҳдону хайли миҷгон,
 Маи рақику гулу раҳику ҷаҳ амику синону ханчар.

Дили ману зулфу гамзаву қаду хату хадду тану дили ту,
Асиру занциру теғу тире гулу абиру ҳариру мармар.
Хати сиёҳу камони абрӯ, руҳи чу моҳу лаби сухангӯ,
Шаби умеду ҳилоли иду гули сафеду шароби аҳмар.
Намуда рӯю даҳони тангу узори гулрангу чашми мастат,
Зи маҳ саҳову в-аз саҳо сурайё, зи ҳола лола, зи лола абҳар.
Ду чашми чоду ба дилрабой, яке ба шӯхӣ,яке ба мастӣ,
Зи қавси мушкин кушода тире зи хайли миҷгон кашида ханчар.
Ду лаъли дилчӯ ба чонфазоӣ, гаҳе ба посух, гаҳе ба ханда,
Зи гунча шаккар фишонда бар гул зи зарра Парвин намуда бар х(в)ар.
Ҳавои кӯю балои ишқу гудози тире губори наълат,
Ба чон мувофик, ба дил муносиб, ба сина лоиқ, ба дида дарх(в)ар.
Ба сад чунин ҳусну дилрабой адам намоӣ ба пеши чашмам,
Агар насоӣ руҳи иродат ба хоки пои шаҳи музаффар.
Масеххулку Калимқурбат, Муҳаммадилму Халилхислат,
Фалак ғулому малак мулозим, чаҳон мутеъу замона чокар.
Шаҳи Сулаймонҳашам Улуғбек, имоми барҳақ, валии мутлақ,
Ба тан таҳамтан,ба яд муайяд, ба дил мучодил, ба фар ғазанфар.
Шаҳе, ки аз адлу дониши ӯ камолу иқбол мулки динро,
Чамоли чоҳу ривочу кадру шуқуҳу фурсат ва зебу зевар.
Зи ганчи инсоф-ш офаринаш,зи файзи инъом-ш аҳли дониш,
Ба рои маҷду шараф музайян,зи нақди фазлу ҳунар тавонгар.
Сарири мулку сипоҳу давлат, чароғи илму димоғи ҳикмат,
Ба ӯ мабоҳӣ, ба ӯ мафохир, ба ӯ мунаввар, ба ӯ муаттар.
Басе мадорис, басе чавомеъ,басе хавоник, басе савомеъ,
Аз ӯ мучаддад, аз ӯ мушайяд, аз ӯ музайян, аз ӯ мунаввар.
Аё Масехонафас кариме, ки бе нами килку файзи нутқат.
Бароти ризке нагашт мучрӣ, ҳаёти чисме нашуд муқаддар.
Ба ҳикмату фазлу лутфу раҳмат, ба адлу эҳсону чоҳу рифъат,
Туй Калиму туй Масеҳо, туй Сулаймон, туй Сикандар.
Зи мушкилоти нукоти рамзӣ, зи мубҳамоти улуми ҳарфӣ,
Намонда фикри ту номуайян, нахонда фаҳми ту номуфассар.
Ба ҳафт мирсад расад чу бандӣ ба ҳеч кишвар ҳафӣ намонад,
Дақоиқи дури аршу курсӣ, ҳақоиқи сайри чарху ахтар.

Замири поки турост кашфи румузи илму ҳикам тамомӣ,
 Ба як тафаккур шуда мусаллам, ба як тасаввур шуда муяссар.
 Сарони мулку шаҳони адлу кунузи илму румузи динро,
 Раҳи ту маскан, дари ту маъман, тани ту махзан дили ту мазҳар.
 Шикастагонро раҳиму мушфик, ситамкашонро муъину носир,
 Сипахбадонро малоззу марчаъ, диловаронро сарию сарвар.
 Чу зери чатрат равад муъаддал ҳазорсола масофат афтад,
 Аз он муқассар бад-ин муҳаддаб, ваз-ин муҳаддаб ба он муқаъбар.
 Сақили мутлақ хафиф гардад хур аз ниёли таковаронат,
 Басити ғабро равад дар оташ, бисоти хазро шавад муанбар.
 Ба ҳар шикоре, ки чарху шохин ба суйи гардун паронд қаҳрат,
 Зи Насри воқеъ парида рӯху зи Насри тоир шикаста шахпар.
 Муборизони сипоҳат он дам ки бар қитоли аъдо шитобанд,
 Камон муваттар, синон мусаммар, қабо мушаммар фарас музаммар.
 Зи хирку хуррақ хусум гардад ба кӯх нору ба қулзуми хун,
 Фалак чу цирму замин саъиру заман чу фулку фалак шиновар.
 Зи сахму ваҳму синону пайкону тиру теғат фитад шаҳонро,
 Зи по рикобу зи каф инону зи бар қабову зи торақ афсар.
 Димои хасму зиёи теғу шукуҳи чунду таку марокиб,
 Яке чу обу яке чу оташ, яке чу қуху яке чу сарсар.
 Ту ҳамчу хуршеду маҳ ба суръат ба гирди майдон савора доим,
 Гаҳе бар адхам, гаҳе бар ашҳаб, гаҳе бар аблақ, гаҳе бар ашқар.
 Зи тарафи майдон ба вақти чавлон, зи хайли аъдо намуда ҳар як,
 Зи хутва раъду зи дашна барқу зи сайҳа суру зи ҳамла маҳшар.
 Фалакчанобо, ман он ғуломам, ки аз сабоҳи азал ба номат,
 Сиришки хунин ба рӯйи зардам, хати ғуломӣ навишта бар зар.
 Зи шавқи хоки дари ту дорам зи сина оташ зи ашки хунин.
 Рухе ба ёкут дури мурассаъ диле ба хуни чигар мусаввар.
 Чу ман муносиб халаф набудам зи рӯйи фазлу хунар салафро,
 Зи дасти ман шуд кутуб парешон, зи чаҳли ман шуд дафотир абтар.
 Зи баъди чандин зулолу чаҳлам бе юмни иршоди туст, шохо
 Зи дарсу тасбеҳу зикру фикрам дарун мусаффо, бурун мутаҳҳар.
 Дар ин диёр аз барои онам, ки ҳар баҳорею тирамоҳе,
 Дари ту бўсам, руҳи ту бинам, ба ду лаби хушку дидаи тар.

Агар на чандон балову меҳнат насиби Исмат шуд аз рафикон,
Ки ҳам зи ёрам харикиёру ҳам аз бародар чигар пурозар.
Басе мазаллат зи фанни шеърам расид ба ин ҳама ҳақорат.
Зи шавқи базми туам ғазалгӯ, зи завқи мадҳи туам суханвар.
Агар қабули ту гоҳ-гоҳе маро ба наздики худ нахондӣ,
Тан аз лагадкӯби ину онам ҳамешуд аз хоки раҳ фурӯтар.
Ҳамеша то чашми ошиқон аз миёну чашму даҳони хубон,
Наҳифу бемору нотавон асту зору дилтангу зарду лоғар.
Чаноби чаннатмаоб шоҳе қавио дар айш боду сихҳат,
Ба тангчашмони мӯмиёну шакардаҳонони моҳманзар.
Мувофиқони ту дар саодат азизу масруру шоду хуррам,
Муҳолифони ту дар шақоват залилу мақхуру зору музтар.

27. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Сахар к-аз чатри занигорӣ барояд хусрави ховар,
Тулуъи офтоби май хуш аст аз машрики соғар.
Руҳи зарди худ, эй сӯфӣ, ба оби бода гулгун кун,
Ки шоҳи гул бурун омад зи хилватхонаи ахзар.
Зи сахни боғу аз абри баҳорӣ хусрави гулро,
Бисот аз атласи сабз асту шодуравон зи нилуфар.
Ба бӯи он ки то рӯзе ба боғ ояд парирӯе,
Губори мушк мерезад бар оташ лола дар мучмар.
Ба уммеди нисори мақдами хуршедрӯхсорон,
Зи шабнам лолаву гулрост доманҳо пур аз гавҳар.
Зи як сӯ саргарон аз май сабукрӯҳони меҳрафзо,
Зи як сӯ саф зада як сар парирӯёни симинбар.
Чу ғунча будам андар чайби фикрат сар фуру бурда,
Ба сад ғам гӯша бигрифта аз ин гардуни дунпарвар.
Ки дар олам чунин айшею ман маҳрум аз ин давлат,
Чаҳоне хурраму сарсабзу нахли айшу ман бебар.
Ҳама дар неъмату васланду ман саргаштаи хичрон,
Ҳама дар суҳбати ёранду ман дур аз руҳи дилбар.

Дар ин будам, ки ногаҳ хотифе дар гӯши чонам гуфт:
 Ки тадбири ту осон аст, аз ин ғам ғусса камтар х(в)ар.
 Ба осонӣ манат роҳе намоям гар ҳамехоҳӣ,
 Ки имрӯз аз ҳама олам шавад айши ту афзунтар.
 Бинех бар хок рӯю арза дор аз ачзу мискинӣ,
 Ниёзи худ бари шоҳи чаҳондори чаҳонпарвар.
 Насири мӯлку дин, Султон Халил, Искандари сонӣ,
 Малакхую фалакрифъат Фаридуни Сулаймонфар.
 Фалак кадре, ки нух гардун ба пеши шамсаи чатраш,
 Надорад ушри он кадре, ки дорад зарра пеши х(в)ар.
 Аё хуршидрухсоре, ки аз шарми рухат ҳар шаб,
 Зи хичлат меравад моҳи фалак дар анбарин чодар.
 Ҳамора офтоби пурдил аз баҳри шараф пешат,
 Барои қуввати мулку ту бар кӯҳ мезанад ханчар.
 Магар тазвири Миррих аст гурзи оташангезат,
 Ки дар рӯзи вағо резад ба як дам хуни сад лашкар.
 Чу ту дар корзор ой ба олам ҳеч мавҷуде,
 Ба чуз теғат кучо ёрад, ки дар пешат барорад сар?
 Хаданги заҳри пайкони ту доим ин хунар дорад,
 Ки дар шом аз руҳи зангӣ рабояд хузваи анбар.
 Чу хусни хубрӯёнро ба зеварҳо биёроянд,
 Кунанд аз чавҳари теғат арӯси мулкро зевар.
 Синону теғи ту дар қалби бечо нақш меёбад,
 Ки дар қалби духон равшан намояд шуълаи ахгар.
 Ба ҳар мулке, ки рӯ орад синони мамлакатгират,
 Туро дар фатҳи он бошад саодат ёру дин ёвар.
 Қазо аз баҳри меҳроби фалак дар гунбади гардун,
 Кашида шакли наъли маркабат ҳар моҳ ба оби зар.
 Ба ҳар шому сахар аз орзуи маҷлиси айшат,
 Шафақ дар соғари фирӯза мегирад чаҳон яқсар.
 Зиҳӣ дар шаҳди килки ту асрори амал мудғам,
 Зиҳӣ дар чашмаи теғи ту осори аҷал музмар.
 Насирӣ дар дуъогӯй чунин ширинсухан з-он шуд,
 Ки толиб дорад аз шукрат даҳон пайваста пуршаккар.

Касе мисли ту нашносад ба олам қадри донишро,
Ҳар он к-ӯ гавҳарӣ набвад, чӣ донад қимати гавҳар?
Ҳамора то ки бошад бар сари олам ба пирӯзӣ,
Фарози сатҳи нух гардун, мадори сайри ҳафт ахтар.
Ба нозу неъмату шодию ишрат то ҷаҳон боқист,
Зи умру давлату иқболу бахту сарварӣ барх(в)ар.

28. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Шохи анҷум чун бурун омад зи қасри зарнигор,
Кард гардун аз кавокиб домани гавҳар нисор.
Чун ғубори шаб бирафт аз саҳфаи рухсори рӯз,
Офтоб аз пеши рух бардошт зулфи шомӣ тор.
Буд девона дилам побастаи занҷири ғам,
К-омад аз сӯйи раёҳин нақҳати гесӯи ёр.
Чун димоғи ҷон муаттар гашту набзи дил қавӣ,
Аз сари ғайрат ба сӯйи бӯстон кардам гузор.
Дидам атрофи чаман чун боғи хулд ораста,
Ҳамчу анҳори ҷинон хуррам канори ҷӯйбор.
Шакли сунбул чун сари зулфи бутон пурпечу хам,
Шохи гул чун соиди симини хубон пурнигор.
Рост чун чархи забарҷад буду чирми ахтарон,
Вақти субҳ андар миёни сабзаву гул лолазор.
Субҳдам бар бӯйи он ояд парирӯе ба боғ,
Лола бар оташ зи мушки суда мерезад ғубор.
Гар наёмад шеваи болои ёраш дар назар,
Аз чӣ рӯ кумрӣ ба фарёд омад аз дасти чанор?
Ғунҷаи гул то нарезад хурдаи ӯ бар замин,
Домани садпора медӯзад ба сӯзанҳои хор.
Хотами фирӯза гирд овард барги настаран,
Лола аз шабнам табақ пур карда дурри шохвор.
Як ба як пирояи худ баста мурғони чаман,
Аз шукуфа хуллаҳо бар сар табақҳои нисор.

Сарв бар по истода, норван баста камар,
 Ҳамчу нарғис чумларо бар роҳ чашми интизор.
 Ман дар ин ҳасрат фурӯ рафта, ки ногаҳ шуд падид,
 Аз дари бўстон башири мақдами фаҳри кибор.
 Офтоби дин, Заҳириддин Улуғбек, он ки ҳаст,
 Хоки пояш тўтиёи чашми аҳли эътибор.
 Меҳру маҳ доим ба хоки пойи ӯ хӯрда ямин,
 Баҳру кон ҳар дам зи ганҷи ҳимматаш ҷуста ясор.
 Эй ҷаҳонгире, ки то дар арсаи ҳаштум сипеҳр,
 Лашкари анҷум зи бисёрӣ наёмад дар шумор.
 Аз паи забти сипоҳи салтанат ҷавлон накард,
 Гирди майдони хилофат чун ту зебо шаҳсавор.
 Пири ҳиндии фалак ҳамчун ғуломон субҳу шом,
 Кӯси давлат мезанад пайваста бо ҳаштум ҳисор.
 Аз фараҳбахшии рӯҳи хотиру сити нишот,
 Чун садои кӯси ту н-ояд ба ғӯши рӯзгор.
 Саъди акбар, к-ӯ хатиби минбари нух торум аст,
 Сиккаро сад эҳтирому хутбаро сад ифтихор.
 Хусрави сайёра то бар маснади шоҳӣ нишаст,
 То ба майдони фалак Баҳром шуд найзагузор.
 Маснади шоҳӣ чу ту соҳибқирон ҳаргиз надид,
 Бо саховат мулкгиру бо шуҷоат мулкдор.
 Дар нишотободи гардун аз паи касби тараб,
 Осмон бар чанги Зухра то ба ишрат баст тор.
 То Аторуд баҳри забти дафтари илми вучуд,
 Хатти дониш мекашад бар саҳфаи лайлу наҳор.
 Дидаи дониш чу ту фархунда доное надид,
 Ҳамчу тират тирсайру чун синонат ҷоншикор.
 Тир аз он ҳасрат, ки бўсад дам ба дам дасти туро,
 Як дам андар синаи душман намегирад қарор.
 Гар ба рӯзи аввал аз ҳикмат набахшидӣ мурод,
 Кай шудӣ ақли мучаррад ҳоиلى ҳафту ҷаҳор?
 Баҳр дар вақти саховат аз ту мечӯяд ато,
 Кӯҳ дар рӯзи таҳаммул аз ту меҳоҳад виқор.

Гар набудӣ коргоҳи ақлу дониш дар ҷаҳон,
Атласи афлокро ҳаргиз набудӣ пуду тор.
В-ар надодӣ бо хунар ҷавҳаршиноси ақро,
То абад ҷуз муҳра аз гавҳар нагаштӣ ошкор.
В-ар набудӣ табъи донои ту саррофи хунар,
Нақди бе айби суханро кас надонистӣ иёр.
Эй Насирӣ, қисса камтар гӯ, малол аз ҳад гузашт,
Баркушо дасти ниёзу бар дуъо кун ихтисор.
То ки аз дамҳои сарди боду обу чашми абр,
Пур зи оташ мешавад аз лола хоки марғзор.
Бар х(в)ар аз гулзори умру боғи дониш, то зи ғам
Хасро ҳар дам ба ҷои гул занад дар дида хор.

29. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Шабе, к-аз завоёи ҷархи мудаввар,
Ба қир андарун рафт хуршеди анвар.
Нигори парирӯи зангоркисват,
Ридои муанбар фуру баст бар сар.
Фалак чун биёрост базми шабона,
Шафак чун зи бода тихӣ кард соғар.
Бароростам маҷлис аз шамъу соқӣ,
К-аз ӯ рашк мебурд фирдавси акбар.
Биҳиште пур аз сарви тубишамоил,
Биҳиште пур аз ҳури хуршедманзар.
Саводи баёзу руху зулфи хубон,
Баророст маҷлис ба кофуру анбар.
Зи лабҳои ширину чашмони ҷоду,
Паи нуқл оварда бодому шаккар.
Зи бӯйи гулобу майи лолагун шуд,
Замирам мусаффо, димоғам муаттар.
Нигорам, ки хуршеди авҷи камол аст,
Ба сад чилва ногаҳ бурун омад аз дар.

Ба рафтори нозук чу чони мучассам,
 Ба гуфтори ширин чу рӯхи мусаввар.
 Табассум, ки аз лаъли шаккарфишон кард,
 Сафи гулрухон шуд пур аз лаълу гавҳар.
 Ҳама рӯйи тоат ниҳоданд бар хок,
 Чу хуршед тобад, кучо монад ахтар?
 Чу бикшод лабҳои хандон ба хорӣ,
 Фаромӯш кардам чу қанди мукаррар.
 Бигуфт, эй ба куллі ғалат рафт аз худ,
 Ба чанги ҳавову ҳавас монда музтар.
 Сари риштаи давлат аз даст дода,
 Кулоҳи саодат бияфканда аз сар.
 Бех аз садҳазорон нишот асту ишрат,
 Ғуломӣ ба даргоҳи шоҳи диловар.
 Туро ин саодат аз он боргост,
 Агар метавонӣ ҳамон чо бибар.
 Басе шуд, ки маҳрум аз он боргоҳӣ,
 Паи мадҳи хусрав чӣ кардӣ мухаммар?
 Кушодам забону баровардам овоз,
 Ба алҳон, ки донӣ фуру хондам аз бар:
 Ки эй коинот, аз атоят тавонгар,
 Чароғи хилофат ба зотат мунаввар.
 Камин мизбони атои ту Ҳотам,
 Камин посбони ливои ту Қайсар.
 Ғуломе, ки мулки қабули ту ёбад,
 Бувад ораш аз чоҳи Дорову Санчар.
 Сипоҳат паи дафъи Яъҷучи фитна,
 Ба гирди чаҳон баста садди Сикандар.
 Чу килкат сухан ронда дар вақти исор,
 Ато рӯзи хичлат бияфканда дафтар.
 Зухал гар шабе поси мулки ту дорад,
 Саодат барад вом аз ӯ саъди акбар.
 Ба зоти ту гар раҳ набурдӣ камолат,
 Аразро кай улфат фитодӣ ба чавҳар?

Имом-ал-бароё мулоз-ас-салотин,
Худованди шоистаи шоҳманзар.
Чаҳондор, Султон Халил, эй ки бар туст,
Хилофат мусаллам, хидоят муяссар.
Шаҳо хилъати мулкро аҳли давлат,
Аз он рӯй карданд пеш аз ту дар бар.
Ки то шахриёрон ба сад ҷонсупорӣ,
Бубанданд ҳар як бар ӯ зебу зевар.
Ба ҳар мулкдоре, ки мешуд, тамоме
Ҳамекард пайдо бар ӯ зевару зар.
Кунун чун камоли шараф ҳосил овард,
Биёмад ба қадди ту зебою дарх(в)ар.
Чу бемоягон даҳр пеш аз замонат,
Ҳамекард доим гадоӣ зи ҳар дар.
Чу ту бар сарири хилофат нишастӣ,
Шуд аз бахту давлат ғанию тавонгар.
Ту будӣ ғараз, в-арна бар насли Одам,
Кучо подшоҳӣ ҳамешуд муқаррар?
Агар пеш аз ин бар сарири хилофат,
Сулаймон ҳаме дев кардӣ мусаххар.
Ту он шахриёрӣ, ки дар пойи тахтат,
Малоик мутеъанду афлок чокар.
Чунон хоб рафта ба даври ту фитна,
Ки бедор сураш кунад рӯзи маҳшар.
Амал гашта дар сайри килки ту мудғам,
Ачал монда дар зарби теги ту музмар.
Каримо, ба сад ҷон дуъогӯи шеърам,
Маро чун ба зоти ту ӯ гашт музмар.
Ба шеъраш кунам сарф агар аз вучудам,
Шавад ҳар сари мӯ забони суханвар.
Касоне, ки чун ман ба маънӣ ҳазоранд,
Ҳам аз рӯи сурат, ҳам аз хусни манзар.
Ба сад ҷон кунун дар таманнои онанд,
Ки пеши ту моланд бар хоки раҳ сар.

Маро бор дар ҳазрати тусту эшон
 Ҳама монда аз дур хайрону музтар.
 Басе шуд, ки дурӣ аз ин дар Насирӣ,
 Дуъо гӯю давлат талаб кун зи довар.
 Фалак то паи чилваи хубрӯён,
 Бурун орад аз пардаи оина х(в)ар.
 Чаҳонгир бод офтоби чамолат,
 Ки ороиш аз вай барад тоҷу афсар.

30. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Субҳдам аз мавкиби хуршед пайдо шуд асар,
 Кардам аз роҳи тамошо ҷониби бӯстон гузар.
 Дидам аз анвори асрори ҳақоик боғро,
 Сад раҳ аз гулзори фирдавси барин пурнуртар.
 Қатраҳои жола гоҳи субҳ бар авроқи гул,
 Ончунон омад зи атрофи гулистон дар назар.
 К-аз барои гармии бозори саррофи баҳор,
 Лаълу марворидро омехта бо якдигар.
 Дояи абри баҳорӣ бар канори бӯстон,
 Наварӯси лоларо парварда аз хуни чигар.
 Гунҷай гул гашта бар ёкути аҳмар хӯрдагир,
 Қомати сарви равон бар шоҳи Тубӣ таънагар.
 Ёсамин аз меҳр ларзон гашта бар болои гул,
 Сабза бар хоки кафи пой суман бинҳода сар.
 Гашта аз тиби раёҳин чайби бӯстон пурабир,
 З-оташи лола ҳама саҳни гулистон пуршарар.
 Об пиндорӣ, ки бар болои оташ меравад,
 Ҳар саҳаргоҳе зи акси лола дар оби самар.
 Субҳдам аз эътидоли накҳати боди баҳор,
 Ҳар дам авроқи шачар гирад ҳаёти ҷонвар.
 Наварӯсони чаман худро тамом ораста,
 Гашта пайдо дар чамоли ҳар яке они дигар.

Андалебон дар ҷаҳон афканда гулбонги нишот,
Лолаву гул карда аз шабнам табақҳо пургухар.
Ҷумла аз баҳри муборакбоди ид аз бомдод,
Карда азми боргоҳи подшоҳи баҳру бар.
Хусрави оӣ, насири мулку дин Султон Халил,
Ардашери шердил, Кайхусрави Ҷамшедфар.
Эй ки даргоҳи рафеъи туст нусратро паноҳ,
В-эӣ ки хоки остони туст давлатро мақар.
Ҷокари ҷоҳи туро бар курсии маҳ такагоҳ,
Маркаби қадри туро бар фарқи кайвон пайсипар.
Остонат каъбаи ҳоҷоти камол,
Хоки поят тӯтиёи ҷашми арбоби назар.
Навбахори фазлро аз абри ҷудат парвариш,
Бӯстони илмро аз баҳри табъат обх(в)ар.
Ҳиммати баҳре, к-аз ӯ сероб мегардад ду кавн,
Хомаат абре, к-аз ӯ пайваста меборад гуҳар.
Хома з-ин савдо, ки дар пешат ба сар хидмат кунад,
Ҳамчу Ҷавзо доим аз дасти ту мебандад камар.
Офтоби дониш аз рӯйи ту дорад равшанӣ,
Хилъати иқбол аз қадди ту дорад зебу фар.
Рӯзи аввал табъи доноӣ ту дар мулки вучуд,
Гар набудӣ бар малак фозил кучо гаштӣ башар?
Баҳри касри душману фатҳи ту аз рӯзи азал,
Солу маҳ нух сатҳи гардун мешавад зеру забар.
Оби лутфат дӯстонро сӯйи ҷаннат раҳнамоӣ,
Оташи қаҳрат адӯро сӯйи дӯзах роҳбар.
Боргоҳи осмонқадрат ҳумоӣ давлат аст,
Иззу ҷоҳаш ҷисму ҷону фатҳу нусрат болу пар.
Пайкари моҳи тамом аз ганҷи лутфат як дирам,
Қурси гарми меҳр бар хони атоят моҳазар.
Ҳар кӣ карда дар ҷаҳон бар ҳимматат арзи савол,
Бозгашта аз дари бори ту мақзиюлватар.
Миннат Эзадро, ки аз юмни насими раҳматат,
Инҷунин дар сояи лутфи ту меояд ба сар.

Қисса кӯтаҳ кун, Насирӣ, чун малол аз ҳад гузашт,
 Гар муяссар мешавад ҳам бар дуъо кун мухтасар.
 То фурӯғи арсаи боғ аст сахни лолазор,
 То сафои тарфи бӯстон аст гул вақти саҳар.
 Боғи айшат бод чун рухсори давлат бофурӯғ,
 Нахли зотат бод з-анвори маонӣ пурсамар.
 Дӯстдоронат ба айшу комронӣ дар наъим,
 Бадсиголонат ба ачзу нотавонӣ дар сақар.

31. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Алассабоҳ чу толеъ шавад талиаи ховар,
 Маҳ аз сарири мурассаъ бияфканад пари зар.
 Уфуқ зи асбаҳи гулгуни офтоб бимонад,
 Хаёли нохуни шоҳини шаҳ зи хуни кабӯтар.
 Зи ошёнаи савдо барад ғубори мурассаъ,
 Саҳар чу байзаи байзо кашад зи сояи шаҳпар.
 Ба теғҳои зарандуди офтоб барояд,
 Зи тарфи бешаи шерон ба сони чанги ғазанфар.
 Асад қалодаи тарсеъ карда бар сари майдон,
 Зи гардан афканад аз бими теғи хусрави ховар.
 Нуқоти зар ҳама аз лавҳи лочувард бишӯяд,
 Зи айни нур чу бар сим ҳал шавад лагани х(в)ар.
 Тулӯи оинау сими хур зи тахти забарҷад,
 Хабар диҳад зи тилисми чаҳоннамои Сикандар.
 Фалак зи домани атлас фурӯ кашад ба навоҳӣ,
 Танобҳои зари боргоҳи шоҳи музаффар.
 Заҳири миллату дин, офтоби шаръ, Улуғбек,
 Ки коинот ба анвори адли ўст мунаввар.
 Рамузи лавҳу қаламро банони ў шуда мазҳар,
 Кунуни фазлу ҳикамро баёни ў шуда мазҳар.
 Фалак саҳифаи таҳрири муншаоти замираш,
 Ба офтобу мадорот муҳра кардаву мистар.

Зи атсае, ки барорад гаҳи мутолиа фикраш,
Кунад зи накҳати фазлу ҳикам замона муаттар.
Фариштаву башару чину ақли кул ду-се тифланд,
Зи дарси ӯ паи таълими коинот муқаррар.
Гаҳе тамаввачи дарёи бекаронаи фазлаш,
Фунуни илм зи субҳи аласт то дами маҳшар.
Чунон намуд, ки дар пеши ҳафт баҳр ба даъво,
Барӣ ҳамон қадар обе, ки пой мӯр шавад тар.
Сафои маҷлису нури хузуру килку давоташ,
Биҳишту нури Муҳаммад Билолу чашмаи Кавсар.
Аё рафеъҷанобе, ки пеши саддаи ҷоҳат,
Биҳиштиён ҳама чорӯб карда ҷаъди муанбар.
Намунае зи қусури риёзи мулк ту будӣ,
Агар биҳишт ба рӯйи замин шудӣ мутасаввар.
Зи фарши симбарони равоқи қасри рафеат,
Чунон намуд, ки аз арш пайкари маҳу ахтар.
Ба пеши лаъли майолуди соқиёни ту сад бор,
Гулобу қанд ба базм омаданду гашт муқаррар.
Фалак ба чиргаи қудрат китобаест музаҳҳиб,
Фалак зи қуббаи қасрат намунаест муҳаққар.
Ба боргоҳи ту миқдори нуҳ сипеҳр чунон аст,
Ки ҷузви ло ятаҳаззо ба пеши торуми акбар.
Сиеҳри атлас агар сад ҳазор қарн барояд,
Ба чиргаҳи ту нагардад мамоси сатҳи муқабар.
Дигар ба умри абад шоҳбози сидра ба дар,
Зи пой тахти ту мушқил расад ба пояи дигар.
Зи қутри маркази як кавқаб аз сипеҳри ҷалолат,
Ҳазор доира гардад муҳити гунбади ахзар.
Китобҳои мабонии хайри туст, ки он ҷост
Ҳуруфи номи ту бар саҳфаи хулуди муҳаррар.
Билоди илм ба дарси мадориси ту музайян,
Риёзи қудс ба зикри хавониқи ту мунаввар.
Мулозимони суфуфи масоҷиди ту ба ҷаннат
Мусаббихони завоёи қудсро шуда раҳбар.

Чу хонд хутбаи шоҳӣ ба номи қадри ту давлат,
 Ниҳод бар сари арши маҷид пояи минбар.
 Ба чанги бахту саодат ҳумой гираду анко,
 Ба ҳар шикор, ки шанқори давлати ту занад пар.
 Зи Ҳинду Рум ба хони атои ту ду гувоҳанд,
 Вазифа бурда зи инъоми ту ду курси маху х(в)ар.
 Ба ҳар атия ба ғорат диҳӣ хазинаи конро,
 Бар инсу чон чу шавад ҳиммати ту мавҳимағустар.
 Ту подшоҳию давлат ба бандагии ту лоиқ,
 Ту офтобию нусрат ба ҳамраҳии ту дарх(в)ар.
 Камоли амну амон дар масири килки ту мудғам,
 Салоҳи кори ҷаҳон дар замири теғи ту музмар.
 Шукуху ҳазми ту гар бар нуҳ осмон бинҳад по,
 Бувад ба санчиши аҷроми улуви сифли мухайяр.
 Муовинат зи қитолу синону теғи ту ҷӯяд,
 Ба ҳар диёр, ки рӯ оварад ба маърака лашкар.
 Ба ҳарбгоҳи ту ҳафт осмон ба пешкаш оранд,
 Камону ҳалқаю тир аз мутамами хати меҳвар.
 Ба ҳалқаи камари душман он кунад сари дастат,
 Ки печад асадаллоҳ ба ҳалқаи дари чанбар.
 Зи сатҳи оби равон чун сипоҳи мӯр кашад саф,
 Гаҳе, ки мавҷ барорад зи рӯи теғи ту ҷавҳар.
 Зи садри синаи аъдо аҷал ба тири ту гӯяд,
 Ки гир чону дар ин чо макун таваккую бигзар.
 Чу теғат аз сари душман гузашт ғарқаи хун шуд,
 Шавад ғариқ касеро, ки об бигзарад аз сар.
 Зи баски мағфари хунин ба нӯги найза барорӣ,
 Чу долазор намояд сафи қитол саросар.
 Зи мавчи хун хӯранд шуълаи меҳи наъли самандат,
 Шавад каминаи лаъли кулоҳгӯшаи Қайсар.
 Ба об ҷаста зи теғи диловарони ту оташ,
 Ба гард рафта зи наъли тақоварони ту сарсар.
 Дар он замон, ки ба ҳайчо муборизони сипоҳат,
 Ба азму разм бипӯшанд диръу ҷавшану миғфар.

Ба ҳар муҳораба сад чон бароваранду бидарранд,
 Ҳазор сар ба синону ҳазор сина ба ханҷар.
 Зи хуни лаъли адӯ наъли маркабон бинамомяд,
 Чкнон ки акси шафақ бар мабодии маҳи анвар.
 Муболиғаст фурӯғи суханвари шуароро,
 Ки наварӯси суханро аз ўст зиннату зевар.
 Ҳар он муболиға андар ҳаёл мегузаронам,
 Ҳазор палла зи Тӯри камоли туст фурӯтар.
 Бар остони рафеъи фалак чаноби ту, шоҳо,
 Ки нест рои азимат ба ҳеҷ бобам аз ин дар.
 Гуломи пири туам сар ба остон ниҳода,
 Зи фазлу илм фақиру зи фиску чурм тавонгар.
 Ба санги ғафлату хазлон хароб карда мабонӣ,
 Зи дуди зулмату исён сиёҳ шоҳаи дафтар.
 Қасидагӯю сухандон касест бар дари борат,
 Ба хидмати ҳама Исмати камина бандаву чокар?
 Зи садри ҳикмату дониш фиканда хирфаи шеъраш,
 Ба пойгоҳи мазаллат залилу очизу музтар.
 Зи хоки аҷз қабули ту баргирифт чунонаш,
 Ки мурдaro ба тамомӣ шавад ҳаёт муяссар.
 Агар саодати маддоҳии ту даст надодӣ,
 Ба шоирӣ накушодӣ дигар забони суханвар.
 Шикеб нест зи мадҳи ту то ба охири умраш,
 Ки Анварӣ нашикебад зи шукри неъматӣ Санҷар.
 Ҳамеша то қалами сунъ бар саҳифаи ораз,
 Кашад ду чаъди мусалсал зи мушку ғолия дар х(в)ар.
 Бар авчи тахти хилофат ба шодмонию ишрат,
 Зи умру давлату иқболу чоҳу мартаба барх(в)ар.
 Ба қадри чоҳи ту бод ифтихори маснаду мансаб,
 Ба фарру зеби ту бод обрӯи хилъату афсар.

32. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Кунун ки чун маҳи ид аст шамъи лола мунаввар,
 Ба ишрати қадаҳи гул бинӯш бодаи аҳмар.
 Арӯси гунча сар аз чайби бӯстон ба дар овард,
 Чаман зи номия дар бар кашид хуллаи аҳзар.
 Шаб аз нучуму ба рӯз аз фуруғи лолаву гул шуд,
 Фалак бисоти музаҳҳаб, замин ридои мусаввар.
 Ба васфи сарвқадону ба пой лолаузорон,
 Тазрави мадҳсаро гашт андалеби суҳанвар.
 Аз он чакад зи гули сурх қатра бар сари лола,
 Ки аз таъаддуди оташ шавад гулоби муқаррар.
 Кашида бар варақи гул бунафша хати мусалсал,
 Ниҳода бар руҳи лола замона холи муанбар.
 Ба базми ишратиён аз лаби узори бутон аст,
 Шароби лаъли паёпай, гули шукуфта саросар.
 Шукуфа карда гули сурху дардамида шақоик,
 Зи хандаи лаби чому зи хуни дидаи соғар.
 Сабо зи ҳасрати қадри парируҳони суманбӯ,
 Бисоти сабза кашида ба пой сарву санавбар.
 Ҳамеша дар чаман аз нахли соя баста шикасте,
 Зи чом агар нанабудӣ май офтоби мунаввар.
 Магар азимати туғрои ид дошт ба хотир,
 Ки гирди дег барафрӯхт лола шуълаи озар.
 Суруди булбул аз он аст рӯзи ид, ки аз гул
 Ба номи хусрави офоқ хутба мекунад азбар.
 Сипехри кавкабаи Султон Халил, шоҳи малакхӯй,
 Ки шуд зи накҳати хулқаш димоғи нофа муаттар.
 Насири мулки илоҳӣ, ҳаёти оламу одам,
 Чамоли тоҷу сарир, обрӯи хилъату афсар.
 Қазотавон чу Сулаймон, фалакмакон чу Масеҳо,
 Малакнишон чу Фаридун, чаҳонистон чу Сикандар.
 Калимқадри фалакрифъат офтоби салотин,
 Масеххулқи малакхӯ, худойғони музаффар.

Чу хоҷиён, ки ба гирди ҳарими Каъба бигарданд,
Шаҳон ба фарқ бипӯянд дар ҳавои он дар.
Ба даври мулки ту Ҷамшед чокарест камина,
Ба чанби кадри ту хуршед зарраест муҳаққар.
Камина бандаи ҳукмат ҳазор Санҷару Доро,
Камина чокари ҷоҳат ҳазор Хусраву Қайсар.
Ба баргоҳи ту миқдори нух сипеҳр чунон аст,
Ки ҷузви ло ятаҷаззо ба пеши торуми акбар.
Ҳазор қарн даме гар ҳазор қарн барояд,
Ба адл аз паи он то шавад ба чатри ту ҳамсар.
Зиҳӣ маҳол, ки аз дур кардааст тасаввур,
Зиҳӣ ҳаёл, ки бо хеш кардаст мухаммар.
Бад-ин сифат ҳама умр ар дар иртифоъ бикӯшад,
Кучо муҳаддаби сатҳаш расад ба сатҳи муъаққар.
Замони давлату даври ҳаёти шоҳи ҷаҳонро,
Чу даҳр хадди ниҳоят агар шудӣ мутасаввар.
Баде бидояти мулкаш зи хулқи халқ муқаддам,
Шудӣ ниҳояти умраш зи нашру ҳашр муаххар.
Зи фарри зоти шарифаш либоси Маҷд музайян,
Зи нури ламъаи теғаш чароғи мулк мунаввар.
Ҳама нишони амал дар сафои рои ту мудғам,
Ҳама хавоси аҷал дар наҳеби теғи ту музмар.
Зи оташе, ки ба разм аз синону теғи ту афрӯхт,
Ҳанӯз машъали гардун пураст хурдаи ахгар.
Туй, ки аз ту ба ҳар дам ҳаёт ёбаду мирад,
Ҷаҳон ба рашҳаи килку адӯ ба шуълаи ханҷар.
Инояти ту ба олам нишонаест зи чаннат,
Сиёсати ту ба гетӣ намунаест зи маҳшар.
Ҳимояти ту ба гургон диҳад мизочи шубонӣ,
Мазоҳати ту ба саълаб диҳад шукуҳи ғазанфар.
Аҷаб набошад ар аз файзи кимиёи атоят,
Шавад биҳор пур аз дур, шавад ҷибол пур аз зар.
Ту он шаҳӣ, ки асирони қайди фақру ғаноро,
Ба сӯйи мулки ғано гашта файзи ҷуди ту раҳбар.

Аторуд ар гаҳи иншои хатат мутолиа кардӣ,
 Дигар ба каф нагирифтӣ зи шарм хомаву дафтар.
 Тамоми рӯз зи шавқи саводи дудаи килкат,
 Хур аз хутути мадорот бар варақ зада мистар.
 Зи файзи чуди атобахши офтоби сахоят,
 Дили саҳоб ғанӣ гашту табъи баҳр тавонгар.
 Ба зери пой ту афкандаш офтоб ба хорӣ,
 Чу соя хост, ки гардад ба қомати ту баробар.
 Зи акси доираи наъли маркабони сипохат,
 Сипехр пур зи нучум асту хок пурмаҳи анвар.
 Ба сад шукуҳ биёяд саҳар ба боми ту хуршед,
 Шаб аз хичолати хуснат равад ба ранги муъасфар.
 Зи хурдадонии табъат фузуд қимати назмам,
 Ки чавҳарӣ бишиносад чи санги реза чи чавҳар.
 Ба рӯсиёҳию ҳасрат бурида бод забонам,
 Гарам ба ғайри саноят шавад чу хома забон тар.
 Барор дасти Насир, бигӯ, ба хайр дуое,
 Ки бахту давлати хусрав бувад фузунии чокар.
 Ҳамеша то ба тамошои гулрухони раёҳин,
 Ба меҳр сар ба дар орад хур аз даричаи ховар.
 Пур аз бунафшаю гул бод олам аз руху зулфат,
 Ки чарх дар ту тамошо кунад ба дидаи ахтар.

33. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Зихӣ ба зоти шарифат ливои дин мансур,
 Чароғи шаръ зи шамъи руҳи ту дорад нур.
 Камоли туст, ки бедор мекунад ҳар шаб,
 Ба ноз хуфта номусро зи хоб ғурур.
 Касе, ки ганчи ҳидоят ба дасти ҳиммати ӯст,
 Хазинаи ду чаҳонаш кучо бувад манзур?
 Диле зи сирри аналҳақ хабар тавонад дод,
 Ки бар сипоҳи ҳавою ҳавас шавад мансур.

Зи хоки тира бурун оваранд сар чу гиёҳ,
 Насими лутфи ту гар бигзарад бар аҳли кубур.
 Ливои оли Муҳаммад ба зоти туст рафеъ,
 Сафои иззати Ҳайдар ба давлатат машхур.
 Хусайний ба ҳақиқат, вале ба хулқ Ҳасан,
 Гирифтай чу Алӣ мулки охират, на ба зӯр.
 Зи нури машъалаи тоати шабонаи ту,
 Чу нимрӯз мусаффо шавад шаби дайчур.
 Гар аз лавоеҳи лутфи ту тарбият ёбад,
 Бигирад оташи сӯзон табиати кофур.
 Натиҷай, ба ҳақиқат туй зи хатми расул,
 Ки шуд бинои шарият зи ҳимматат маъмур.
 Чароғи базми сиёдат туй, ки зоти турост,
 Замона тобеъу дин ёвару фалак маъмур.
 Чӣ гуна васфи ту гӯяд забони қосири ман?
 Ба баргоҳи Сулаймон чӣ тухфа орад мӯр?
 Камоли зоти туро чун кунад касе инкор?
 Ки бӯйи мушк намонад ба ҳеч чо мастур.
 Бар аҳли мулк ҳамасола хусравӣ бикунад,
 Гадое аз дари бори ту гар барад маншур.
 Муқассир аст Насирӣ зи шарҳи авсофат,
 Умед ҳаст, ки лутфи ту дорадаш маъзур.
 Чаҳон агар ҳама бар ақли хурдабин гардад,
 Зи мидҳати ту шавад муътариф ба ачзу қусур.
 Ҳамеша то ба чаҳон гардиши маҳу хуршед,
 Ба субҳу шом кунад қисмати санину шуҳур.
 Чаҳон ба нури руҳат солу маҳ мунаввар бод,
 Мудом айни камол аз камоли зоти ту дур.

34. ДАР СИТОИШИ НАСИРИДДИН ХАЛИЛ МИРЗО

Зиҳӣ ду чашми ту маҷмӯаи карашмаву ноз,
 Каманди зулфи ту ҷонро далели умри дароз.
 Зи новакат дилу ҷон хастаи бало шудаанд,
 Карам намою ба як ғамза кори ҳарду бисоз.

Ба хокгаштаи шамшери орзу бихром,
 Ки то зи бӯйи висоли ту зинда гардад боз.
 Зи чоми ноз бидеҳ шарбати малоҳати хусн,
 Агар расӣ ба сари куштагони роҳи ниёз.
 Асири ҳалқаи мӯйи туро чӣ донад ҳол,
 Касе, ки дар шаби торе нарафт роҳи дароз?
 Ба доми ҳаҷр чаро гаштай асир, эй дил?
 Ба мулки васл чу шахбози рӯҳ кун парвоз.
 Чу дар чаноби шаҳи сидраошён бирасӣ,
 Дари саодату давлат шавад ба рӯйи ту боз.
 Насири дини Илоҳӣ Халили Султон, он
 Ки чарх дар қадамаш сар ниҳад ба сад эъвоз.
 Ситорахайли фалакрифъати малактамкин,
 Саҳоб файзи, қавиҳиммати заифнавоз.
 Хазинадор магар муҳри баҳру кон бикшод,
 Зи муншии карамаш то бибурид хатти ҷаввон.
 Ба пеши дасти гуҳарпошу табъи файёзаш.
 Атои абри хаёл асту ҷуди баҳри маҷоз.
 Аё шаҳе, ки паи фарру зеб ду ҳиссаанд,
 Зи атфи зайли ту бар остини мулк тароз.
 Зи саҳми хайёли кавокиб ниҳанд рӯ ба завол,
 Саҳар зи кӯси ту гар бар фалак расад овоз.
 Гаҳе, ки табъи ту кашфи румузи ғайб кунад,
 Дар осмону замин мухтафӣ намонад роз.
 Камоли амн ба чое расонд маъдалатат,
 Ки хобгоҳи кабӯтар шуд ошёнаи боз.
 Магар ба мадҳи ту ин нукта дар баён оварад,
 Камол, чунки дар авсоф шуд суханпардоз?
 Зи файзи табъ бувад бахшиши ту чун хуршед.
 На ҳамчу шамъ, ки нуре диҳад ба сӯзу гудоз.
 Ҳамераманд зи такбири лашкари ту хусум.
 Чунон ки дев ҳаросон шавад зи бонги намоз.
 Ба ҳар тараф, ки гузорад адӯ зи шамшерат,
 Шавад ниҳеби ту дар гарданаш каманди дароз.

Худой давлати бе шавкати адӯ ба ту дод,
 Ки мулки Ҳақ напазирад кудурату анбоз.
 Агар на таъби ту саррофии ҳунар кардӣ,
 Кучо лаолии дур аз садаф шудӣ мумтоз?
 Ба номи хеш ту бинвохтӣ Насириро,
 Чӣ шукр гӯямат, эй подшоҳи банданавоз?
 Насими маҳсари ту машҳур карда рози дилам,
 Зи мушки ноб хато нест, гар бувад ғаммоз.
 Дило, зи даҳр шикоят макун ба ҳазрати шоҳ,
 Агар мувофиқи ақлӣ ба фақру фоқа бисоз.
 Ки як назар зи сағони камини ин дарбор,
 Ба мардумӣ, ки беҳ аст аз ҳазор неъмату ноз.
 Ман он танаъуму ишрат ба ним чав нахарам.
 Ки ним соатам аз суҳбати ту дорад боз.
 Ҳамора то ки бутонро барои бурдани дил,
 Зи парда боз намояд сипехри луъбатбоз.
 Арӯси мулк ба сад чилва бод шому сахар,
 Муқим бар дари айши ту соилҳои дароз.

35. ДАР СИТОИШИ ХОҶА ЗАНГИШОҶ

З-офтоби маърифат олам мунаввар гашт боз,
 В-аз гули раҳматӣ, баҳори дин муаттар гашт боз.
 Начми дин аз торуми Кубро ба нури муҳтавӣ,
 Маснадорои Саид бин-ал-Мутаҳҳар гашт боз.
 В-аз фурӯғи ғунҷаи бӯстони шайх-ул-оламе,
 Гулшани таҳқиқ чун фирдавси акбар гашт боз.
 Маснади Довуд аз иқболи Сулаймон шуд рафеъ,
 Ё Халилуллоҳ, қарини нури Ҳоҷар гашт боз.
 Ё худ Иброҳим меҳмони хатм-ул-анбиё?
 Ё Ҳасан ҳамхобаи Заҳрову Ҳайдар гашт боз.
 То кунад гоҳи муборакбод сури ӯ нисор,
 Домани чайби хазон пурсиккаи зар гашт боз.

Субхгоҳ омад ки бўсад пой махдаш афтоб,
 Чун бидид он рух зи хичлат зад дару баргашт боз.
 Қуррат-ул-айни вилоят, к-аз таҷаллии рухаш,
 Авчи ирфон матлаъи хуршеди анвар гашт боз.
 Ҳам бинои қасри шайх-ул-оламе шуд пойдор,
 Ҳам азизонро чароғи дин мунаввар гашт боз.
 Чун Саъид ибн-ал-Мутаҳҳар дод ташрифи кудум,
 Рояти Бӯлусиён бо сидра ҳамбар гашт боз.
 Дар мабодӣ ҳасм чун осори ин маҷмӯа дид,
 Чун хазонаш дафтари уммед абтар гашт боз.
 Дар садои навбати сури сурурангези ӯ,
 Миннат Эзадро, ки гӯши душманон кар гашт боз.
 Нақҳати гулзори васлаш мурдағони ҳаҷрро.
 Ҳамчу анфоси Масехо рӯҳпарвар гашт боз.
 Миннат Эзадро, к-аз ин навбоваи боғи ниёз,
 Нахли бўстони ҳидоят сабзу пурбар гашт боз.
 Ахтари саъди вилоят бар сипехри макрамат,
 Меҳмони хоҷаи хуршедманзар гашт боз.
 Хоҷа Довуд, он ки аз иқболи меҳмони наваш,
 Пояи факру ниёз аз арш бартар гашт боз.
 Хоҷае, к-аз давлати меъмории алтофи ӯ,
 Равзаи шайх аз бихишти адн пурбар гашт боз.
 3-аҳли хочат ҳар кӣ аз факру ғано дар нола буд,
 Ин замон аз ганҷи инъомаш тавонгар гашт боз.
 Чун зи нахли давлаташ барги саодат бардамид,
 Дардмандонро ба раҳмат сояи сар гашт боз.
 Дар умури дин чу шайхи олам омад ёри Ҳақ,
 Рояти ислом мансуру музаффар гашт боз.
 Дар тариқи факр умре хоҷа танҳо монда буд,
 Шайх Сайфиддин ба меҳраш ёру ёвар гашт боз.
 То ба нури маърифат равшан кунад офоқро,
 Ахтари маҷду шараф хуршеди дигар гашт боз,
 Хоҷа Сайфуддин, к-аз ӯ дил даст кӯтаҳ карда буд,
 Аз пай таърихи мавлудаш муқаррар гашт боз.

Ҳамчу булбул Исмат аз бими хазон хомӯш буд,
Чун гули нав дид сармасту навогар гашт боз.
Узри он к-аз рӯи нахват суд умре сар ба арш,
Омад аз рӯи ниёзу хоки ин дар гашт боз.
То абад бодо дар ин давлатсаро шодию сур,
Чун ҷаҳон аз давлати сураш муаттар гашт боз.

36. ДАР СИТОИШИ ИБРОҲИМ СУЛТОН

Оқибат боди баҳорӣ рӯхпарвар гашт боз,
В-аз раёҳин боғ чун фирдавси акбар гашт боз.
Сабза аз барги бунафша чун пари товус буд,
Аз гули лола пур аз хуни кабӯтар гашт боз.
Гирди бозори чаман хурдафурӯши ғунчаро,
Хуқкаи пирӯза пурёкути аҳмар гашт боз.
Аз фурӯғи лолову райҳон бисоти навбаҳор,
Чун ридои сабзи гардун пур зи ахтар гашт боз.
Хост то афтад ба зери сояи сарв офтоб,
Оқибат чун раҳ набудаи зар дар ӯ, баргашт боз.
Чун шабистон зилли мамдуди чанору норван,
Аз ҷароғи равшани лола мунаввар гашт боз.
Буд торик аз саводи соя тарфи чӯйбор,
Аз фурӯғи май пур аз хуршеди анвар гашт боз.
Дар сафи айш аз абирафшони боди баҳор,
Майпарастонро машоми ҷон муаттар гашт боз.
То май хушбӯ ба базми ишрат орад лоларо,
Ҷоми лаъл олудаи кофуру анбар гашт боз.
Наргиси бемор ҳамчун ошиқони зардрӯй,
Нотавони чашми туркони ситамгар гашт боз.
Соқиёни айшро дар базмгоҳи лолозор,
Ҷоми ёкутӣ қарину дурҷи гавҳар гашт боз.
В-аз сарангушту лабу чашми бутони майпараст,
Нукли мастон фундуку бодому шаққар гашт боз.

Бо рухи соқй бaсе даъвои хубй кард гул,
 Чун ҳаё ғолиб шуд, аз бетоқатй баргашт боз.
 Булбули хушгӯ чу аз васфи гул омад дар суруд,
 Қумрй аз ҳасрат ба дарди дил навогар гашт боз.
 То барои айши бесимон кунад сарфи шароб,
 Кисаву домон гул пурхурдаи зар гашт боз.
 Майпарастонро чй бок аз рӯзи бебаргй, чу мулк
 Бандаи фармони шоҳи бандапарвар гашт боз.
 Чун наёрояд ба хубон базми бӯстонро баҳор?
 К-Осафи соҳибназар дарои кишвар гашт боз.
 Нахли боғи давлат, Иброҳими Султон, к-аз шараф,
 Бар лаби чӯйи вазорат сабузу навбар гашт боз.
 Осафе, к-аз ҳиммати олию тадбири савоб,
 Мулку миллат чун Сулаймонаш мусаххар гашт боз.
 Мулкро давлат муборакбод мегӯяд мудом,
 Ахтари маҷду шараф хуршеди анвар гашт боз.
 Тарбиятҳо ёфт бо тифли сағири салтанат,
 Чун падар бар тахти шоҳй соҳибафсар гашт боз,
 Миннат Эзадро, ки дар майдони мардй оқибат,
 Шерзода дар шуҷоат шери дигар гашт боз.
 Мужда, эй давлат, ки соҳибихтиёри мулку дин,
 Осафи Чамҳиммати хуршедманзар гашт боз,
 Забти девони мамолик чун ба ӯ кард интисоб,
 Баргоҳи давлат аз афлок бартар гашт боз.
 Чун вазорат бар дараш чои қарори хеш ёфт,
 Омад аз роҳи ниёзу хоки ин дар гашт боз.
 Ҳар шараф, к-ин хонадони асл ғоиб карда буд,
 Як ба як бар номи худдомаш муқаррар гашт боз.
 Зулро ҳамчун бутони озарй гардан шикаст,
 К-ӯ чу Иброҳим бар аъдо музаффар гашт боз.
 Некхоҳонро зи шодй тоза шуд гулзори умр,
 Нотавонбинро чу наргис дида аъвар гашт боз.
 Эй чаҳондоре, ки то пой ту омад дар рикоб,
 Мулки вайронгашта маъмуру мутаххар гашт боз.

Барқи наълат милҳо дар дидаи хасмон кашид,
Тавсанат чун дар сафи ҳайчо таковар гашт боз.
Ҳамчу пайкон дар сари тири ту гардон шуд ачал,
К-аш ба сӯйи чони бадхоҳи ту раҳбар гашт боз.
Дасти қаҳрат чун сари душман ба неши найза бурд,
Пурчами теғат ба меҳраш сояпарвар гашт боз.
Наъраи кӯсу нафири лашкарат чун нафхи сур,
Бадсиголонро далели рӯзи маҳшар гашт боз.
Сарваро, гар ҳастии Исмат ба ғорат дод ҳаҷр,
Оқибат аз ганчи дидорат тавонгар гашт боз,
Миннат ʻЭзадро, ки гар маҳрум будам муддате,
Чашми уммедам ба рухсорат мунаввар гашт боз.
Гар зи ҳичрони Халилам сина дар оташ бисӯхт,
Васли Иброҳим аз гулзор хуштар гашт боз.
В-ар гадоиҳо кашидам рӯзгоре дар фирок,
Ногаҳонам давлати васлат муяссар гашт боз.
В-ар сари ман шуд лакадкӯби ҳаводис оқибат,
Аз ғубори хоки поят соҳибафсар гашт боз.
Ин саодатҳо далели бахти пирӯзи ман аст,
К-осмонат бандаву иқбол чокар гашт боз.
Чашми маҳрумам ба меҳри ин ки бинад гаҳ-гаҳат,
Хокрӯби саддаи шоҳи диловар гашт боз.
Ин шарафро шукр чун гӯям, ки зери пой ту,
Мардуми чашмам ба хоки раҳ баробар гашт боз.
Булбули табъам ҳадиси шавқи кӯтах кай кунад,
Баъди умре чун ба гулзорат суханвар гашт боз?
Солҳо боист, к-аз оби ҳаёти мидҳатат,
Дар суханронӣ забони хомаам тар гашт боз.
Аз малол андеша дорам, в-арна поён кай шавад,
Он чи аз мадҳи туам дар дил мухаммар гашт боз?
То бихоҳад мужда аз суратпарастон навбахор,
К-аз раёҳин суффаи бӯстон мунаввар гашт боз.
Навбахори давлат аз варди рухат хушбӯӣ бод,
К-аз насимаш гулшани ишрат муаттар гашт боз.

37. ДАР СИТОИШИ АМИРЗОДА ЧҶҒӢ

Оқибат давлат рафиқу бахт ёвар гашт боз,
 Ахтари давлат қарини саъди акбар гашт боз.
 Гар Хуросон аз фурӯғи мақдамаш маҳрум монд,
 Фохира аз равзаи фирдавс хуштар гашт боз.
 Хоки маҳруми Самарқанд аз ниёми марқабаш,
 Зарра-зарра матлаъи хуршеди анвар гашт боз.
 Аз насими навбаҳори мақдами чонпарвараш,
 Бӯстон чун равзаи ҷаннат муаттар гашт боз.
 В-аз паи ороиши базмаш ба ҳар бӯстону боғ,
 Атласи сабз аз гулу насрин мусаввар гашт боз.
 Баҳри исори гуломонаш зи оби чашми абр,
 Ҷайби домони раёҳин пур зи гавҳар гашт боз.
 Баҳри истиқбол пеши мардumi шаҳр офтоб,
 Рафт дӣ в-аз шарми рояш, зардрӯ баргашт боз.
 Ин башорат чун ба гӯши наййири аъзам расид,
 Аз ҳасад якбора гӯши душманон кар гашт боз.
 Кавкаби иқбол боз омад ба бурчи офтоб,
 В-аз кудумаш маснади иззат мунаввар гашт боз.
 Шоҳи олиқадар ҶҶҒӢ, хусраве, к-аз мақдамаш,
 Хоки Турон ғайрати фирдавси акбар гашт боз.
 Эй чаҳонгире, ки то пой ту омад дар рикоб,
 Лашқари ислом мансуру музаффар гашт боз.
 Найзаат азбаски сархо канду дилҳо чок зад,
 Бар дилу сардор чун шакли санавбар гашт боз.
 Барҳо кардӣ тақаллуб даъвии нур офтоб,
 Оқибат пешат ба хоки раҳ баробар гашт боз,
 Як ниҳол аз бӯстони салтанат шуд борвар,
 Як дарахт аз гулшани иқбол пурбар гашт боз.
 Миннат Эзадро, ки андар сояи хуршеди мулк,
 Кавкаби маҷду шараф хуршеди дигар гашт боз.
 Хисрави Эрон мураббӣ шуд, шаҳи Тӯронсабак,
 То чаҳондоре чу ту Дорони кишвар гашт боз.

Дар паноҳи шоҳи фаррух рух ба пирӯзию бахт,
Чун ту шоҳе бар сарири мулк сарвар гашт боз.
Ҳамчу булбул дар ҳазон Исмат забон барбаста буд,
Дар гулистони санои шаҳ суҳанвар гашт боз.
Гарчи таври шоирӣ орист, лек аз мидҳатат,
Поҷи қадри раҳӣ аз арш бартар гашт боз,
Бод боқӣ давлату чоҳат, ки чун боз омадӣ,
Дидаи давлат ба дидорат мунаввар гашт боз.

38. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ СУЛТОН

Ин баҳри бекарон, ки чаҳонест дар бараш,
Ғаввоси ақли қулл бизад пай ба гавҳараш.
Маҳ аксе аз лавомеъи лавҳи музаҳхабаш,
Хуршед нақш аз сафоҳоти мусаввараш.
Хурони равзаро зи ҳаё бурда дар қусур,
Нақши бутони лоларуҳи ҳурпайкараш.
Бар лавҳ чарх гарм ҳамегардад офтоб,
Аз меҳр муҳра кардани авроқи дафтараш,
Аз риштаи сиёҳу сафеди шабу саҳар,
Шероза карда бар ду тараф сунъи довараш.
Сурхӣ кашида акси шафақ гоҳи ҷадвалаш.
Парғори сим дода сипеҳр аз ду пайкараш.
Гӯё намуда дар дили шаб чехра Муштарӣ,
Чун ёфт аз ҳавошии ӯ нуқтаи зараш.
Аз Ибни Муқла рехта ёкут, ҳар кӣ дид
Бар сими хом нақши хутути муанбараш.
Ҳар ҳарф аз зи ганҷи маониби ҷавҳарӣ,
Ҷуз сайрафе, ки фаҳм кунад нарҳи ҷавҳараш.
Бо ҷӯйи шир карда равон дар абиру мушк,
Зоҳир шуд интисоб ба фирдавси акбараш.
Ҳар шоҳу барғи ўст зи тўтӣ нишонае,
Гулҳои обдор нишоне зи гавҳараш.

Ҳар хатти дилкаше, ки муҳаққак шуда ба хусн,
 Таълиқ карда бар сафахоти мутахҳараш.
 Райҳон зи насхи хатти губораш чу дам занад,
 Карда хазон зи рашк парешону абтараш.
 Ҳар маънии бадеъ, к-аз ӯ ёфта зухур,
 Ақл аз барои касбу ҳунар карда зевараш.
 Ҳар иқди гавҳаре, ки ба назм андар омада,
 Маҷмуъ мунтазам шуда дар силки мистараш.
 Салмон дар иқтибос зи нури қасоидаш,
 Дар рӯҳи Саъдӣ аз ғазали рӯхпарвараш.
 Хоқонӣ аз бадоеи шеъраш гирифта файз,
 Мустанзхар Анварӣ зи маонии анвараш.
 Аз маснавеш рӯҳи Низомист дар сурур,
 Дар фарду китъа Ибн Ямин мадҳгустараш.
 Саргашта бар ҳавошии ӯ меравад қалам,
 Дар хайратам,ки то чӣ ҳаёласт дар сараш.
 Гуфтам зи роҳи фикру таъаммул дар ӯ равам,
 К-огаҳ шавам зи ҳусни маъонии музмараш.
 Базме кашида буд пур аз нақши дилпазир,
 Хуршедсуратон ҳама зебову дарх(в)араш.
 Ошиқ надида нақш яке сер аз камин,
 Ногаҳ ба ишва роҳ зада ҳусни дигараш.
 Асном карда рӯй ба девор аз ҳаё,
 3-ин гулруҳони маҳваши хуршедманзараш.
 Будам дар ин мушоҳада ҳайрон, ки ногаҳон
 Дидам, ки аз бихишт сарирест дар бараш.
 Тахте, чунон ки заргари тақдир дар азал,
 Тарсеъ карда буд ба ёкути аҳмараш.
 Аз авҷ тахт карда тулуъ офтоби мулк,
 Дар чилва аз муқобилаи моҳи анвараш.
 Ё худ нишаста буд Сулаймон ба салтанат,
 Билқис аҳди тақя зада дар баробараш.
 Ҷонро ба ҳар наззора ҳаёти дигар диҳад,
 Рӯзи ҳазор бор чу бинӣ мукаррараш.

Наққоши Чин зи беҳабарӣ хома бишканад,
 Гар бингард ба рӯи чу хуршеди ховараш.
 Ҳайрони дасту хомаи Монӣ шуда укул,
 К-ин шакли дилпазир чунон шуд муяссараш?
 Хоҳӣ, ки ҳамчу лола ниҳад доғ бар дилат,
 Бар аргувон кашида бибин сунбули тараш.
 Карда зи чарх боргаху чатр аз офтоб,
 Буд аз ҳарир хилъату аз нур афсараш.
 Тасвир карда буд бар атрофи боргоҳ,
 Нақши нучум нуҳ фалаку ҳафт ахтараш.
 Ҳамчун сипоҳ хайли кавокиб кашида саф,
 Кайвон ба посбонию биншаста бар дараш.
 То пеши шоҳ арза қунад хутба Муштарӣ,
 Бар по ситода буд ба болои минбараш.
 Миррих тег бар қафу баста ба хун камар,
 То ҳар кӣ хасми ўст занад тег бар сараш.
 Худ мунтазир, ки шоҳ кай ояд зи дар берун,
 То зери пой ӯ биниҳад курсии зараш.
 Барбат гирифта Зухра ба каф ҳамчу мутрибон,
 То ки шавад ҳавои муғаннию соғараш.
 Бинишаста буд адиби Аторуд қалам ба даст,
 То худ ба ҳар хатест чаҳоне муяссараш.
 Моҳи сиёҳчурда нишаста дар интизор,
 То ҳиндувони шоҳ бигиранд чоқараш.
 Таҳқиқ шуд, ки ҳосили мачмуъи олам ўст,
 То ҳарчӣ мучмал аст нависад муфассираш.
 З-ин нисбат аст коҳилхунар ном кардаанд,
 Мачмуъаи бадоеи шоҳи суҳанвараш.
 Султон Халил, он ки чу маснад ба ӯ расид,
 Биншаст оташи фатан аз оби ханчараш.
 Чамшеди шерҳамла, к-аз осеби гурзи ӯ,
 Гардад ҳаме муҳаддаби гардун муқаъбараш.
 Гардуни муқаввас аз пай он шуд дар интизом,
 То ёбад иттисол ба тири мудаввараш.

Эй хусраве, ки қадри рафеъи ту ҳар кӣ дид,
 Нух чарх ҳамчу зарра намоёд муҳаққараш.
 Сад чой пеш хоби аҷал рафта душманат,
 Бошад ба рӯи теғу синони ту бистараш.
 Ҳар к-ӯ ба каъбатайни хилофи ту муҳра рехт,
 Ғам дар бисоти ранчу бало кард шашдараш.
 Аз хати ҳукми қотеъи ту ҳар кӣ тофт сар,
 Гардан бидид теғи аҷал хору музтараш.
 Хасмат ба кинаи ҳашами худ супурд чон,
 Ғӯё магар ки қосиди чон буд лашқараш.
 Душман зи ханчари ту надидӣ раҳи гурез.
 Сӯйи аҷал агар нашудӣ марг раҳбараш.
 Чархи фалак мадори умури ҷаҳон чарост,
 Аз румҳи мустақими ту гар нест меҳвараш?
 Дарё агар зи бегуҳарӣ каф бароварад,
 Созӣ зи абри ҷуд ба як дам тавонгараш.
 Нофа, ки аз равоеҳи ӯ даҳр хуррам аст,
 Бӯйи ту бурда аст димоғи муатгараш.
 Хасми ту лофи разм аз он зад, ки дар ҷаҳон,
 Давлат шавад ба қуввати бозу муқаррараш.
 Чун бо ту дар муқобила афтод чун занон,
 Дар сар кашид теғи ту гулгуна чодараш.
 Номи туро чу тарбият аз сеҳри аъзам аст,
 Бадхоҳи девҳамла аз он шуд мусаххараш.
 Ҳар дил, ки сӯхт з-оташи савдои ту чу уд,
 Доим зи хеш бӯйи хуш ояд чу мичмараш.
 Соҷад кулоҳгӯша Насирӣ бар осмон,
 Гар ту ба хоки роҳ шуморӣ баробараш.
 То сар бар остонаи хидмат ниҳодааст,
 Гар илтиҷо ба ғайр барад, хок бар сараш.
 Бар фарқи ҳар гадо, ки нихӣ афсари қабул,
 Ор ояд аз таҷаммули Дорову Санҷараш.
 Афзунии маонияш аз файзи мадҳи туст,
 В-арна ҷӣ ояд аз суханони муқаррараш?

Хамвора то ҷаҳон зи паи иктисоби нур,
Дар ҳукми офтоб кунад ҳафт кишвараш.
То банда бод зоти ту бар авчи салтанат,
Давлат муъину носиру иқбол ёвараш.

39. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Омад баҳору лола барафрӯхт мичмараш,
Сунбул ниҳод ғолия бар оташи тараш.
Боз аз бунафша хӯрдашиноси чаман нишонд,
Пирӯза кард ҳуккаи ёкути аҳмараш.
В-аз чайби нофа атрфурӯши насим рехт,
Мушки ғубор бар сари кофуру анбараш.
Наргис магар ба тифи шақоик расонд чашм,
З-он мекунад сипандфишонӣ бар озараш.
Хуррам ҳарими ҷӯй, ки аз акси лозазор,
Ёкут об гашта, равон аст дар бараш.
Аз симҳо, ки рехт шито гирди марғзор,
Кард аз зумурраду дуру марҷон тавонгараш.
Сели шукуфа гар шавӣ, к-аз пайкари ҳубоб,
Қорурахост пур зи гулоби мукаррараш.
Ҳар субҳ то ба гулшани даҳр аз саводи шаб,
Хуршед мушки ғолия сӯзад ба мичмараш.
Пуратр бод базми чанобат, ки тоза шуд,
Гулзори дин зи роиҳаи рӯхпарвараш.
То ҳар касе, ки куштаи теги ҳаводис аст,
Анфоси раҳмати ту дамад рӯх дар бараш.
Хуш вақти шоҳидони раёҳин, ки рехтанд,
Бар чайбу доман аз қатароти мукаррараш.
Ҳар гунчае ба сӯзани алмоси хеш суфт,
Чандин гуҳар, ки абр фуру рехт бар сараш.
Наққоши сунъ чехракушо шуд ба боғу абр.
Кард осмон ба шамъи шаққоик мунаввараш.

Аз нахл соя гашта чу шаб буд тарафи боғ,
 Пур дар сина кард бисоти мусаввараш.
 Чун шохи гул зи шохи зумуррад намуд рӯй,
 Гаштанд гулрухон ҳама ҳайрони манзараш.
 В-аз тарафи боғ омили маъзули дай тамом,
 Барбод дод як ба як авроқи дафтараш.
 Дорад ҳавас,ки дар қадами гул кунад нисор,
 Дилбастагии ғунча аз он аст бар зараш.
 То андалеб хутба бихонад ба номи гул,
 Сарв аз ҳарири сабз биёрост минбараш.
 Гул чехра сурх карда, ки дар оташ афканад,
 Баҳри гулоби базм Худованди акбараш.
 Бар наварӯси боғ сабо шуд шукуфарез,
 К-аз хуллаи сафед кунад чома дар бараш.
 Хайёти навбаҳор барои мазиди хусн,
 Кард остар зи пардаи волои ахзараш.
 В-аз ғунчаҳои лолаву дурҳои жола дӯхт,
 Бар чайб дукмаҳои нур аз лаълу гавҳараш.
 То пешкаш кунад чу канизон сурате,
 Дар базми айши подшаҳи ҳафт кишвараш.
 Нахли баҳори давлат, Улугбек, он ки ҳаст,
 Аз вирди айш гулшани иқболпарвараш.
 Кайхусраве, ки бахту шараф чун чанору сарв,
 Бар по ситодаанд шабу рӯз дар бараш,
 Он дам ки баҳри касри аъодӣ сипоҳи шох,
 Чун беду сабза рост кунад теғу ханҷараш.
 Дарё шавад зи хуни адӯ хоку чун хубоб,
 Гардад сари бурида ба ҳар сӯ шиновараш.
 Аз худи хунчакон, ки равад бар сарири мох,
 Монад ба лолазор қиронгоҳи лашкараш.
 Шоҳи ҷаҳон чу сарв хиромад ба размгоҳ.
 Дар зери по чу оби равон кӯҳи пайкараш.
 Чун боди гармрав, ки вазад гирди лолазор,
 Дар хоку хун ба чилва дарояд таковараш.

Наълаш чу арзи орази гулгун кунад ба хасм,
Гардад зи бим чехра чу наргис музаъфараш.
Ҳар кас, ки дар муқобила пӯшад силоҳи разм,
Чун оби лола бод барад варъу мағфараш.
Дар сар кашад чу шоҳиди гул теғ шаҳриёр,
Аз сахми тир карда шикофи чигар хӯраш.
Румҳаш зибаски қалби аъодӣ канад зи чой,
Пурдил шавад бадан чу ниҳоли санавбараш.
Тиращ камин гирифта, ки чун ғунча дам ба дам,
Пайкони оташ шавад аз хуни дил бараш.
Шоҳе, ки сар фиканда наёяд ба хидматаш,
Теғаш бунафшавор ба пеш афканад сараш.
Гар хок сурхрӯй нашуд аз қитоли хасм,
Дар мавчи хун кашид сипоҳи музаффараш.
Аз лола бар румоҳ забарҷад зи баҳри чист,
Эъломи фатҳ баста зи ёқути аҳмараш?
Эй гулрухе, ки чехраи турконат ҳар кӣ дид,
Хуру парӣ ба дида нагардад мусаввараш.
Хоки чаман чу тинати Одам ҳаёт ёфт,
То кардай ба бодаи ишрат мухаммараш.
Ёбад ба базми гулшан олам ҳаёти Нӯх,
Ҳар кас кӣ раҳмати ту дамад руҳ дар бараш.
Бе нури гул пуроташи Намруд буд боғ,
Лутфат намуд муъҷизаи пур зи озараш.
Эй Юсуфе, ки наргис агар аз ту бӯ барад,
Яъқубсон басир шавад чашми аъвараш.
Довудвор булбул аз он шуд забурхон,
То гул ба базми айши ту созад тавонгараш.
Бӯстон бисоти чун ту Сулаймон ҳамекашид,
Боди баҳор аз пайи он шуд мусаххараш.
Бар бӯйи он ки дар чаман ояд Калимвор,
Гул аз дарахти сабз барафрӯхт озараш.
Саққои баргоҳи ту шуд абр аз он чу Хизр,
Оби ҳаёт дар зулумот аст музмараш.

Исодамест лутфи ту, к-амвоти хокро,
 Ҷон медиҳад ба роиҳаи рӯҳпарвараш.
 Бӯи Муҳаммадаст ҳисоли туро, аз он
 Пуратр шуд ҷаҳон зи насими муаттараш.
 Бод ар зи хоки пой ту бӯие барад ба боғ,
 Созад чу чайби нофа пур аз мушки азфараш.
 Аз наъли асбат ар ба гулистон барад ғубор,
 Гул судаи абир фашонад ба мичмараш.
 Бо абр гӯ, ки хайма зи гулзор бармагир,
 То офтоб рух нанамояд зи манзараш.
 Базме, ки аз фурӯғи ҷамоли ту ёфт нур,
 Дигар чӣ эҳтиёҷ ба хуршеди анвараш?
 Баҳри кафи ту моя аз он медиҳад ба абр,
 То пеши ту нисор кунад ганчи гавҳараш.
 Аз гулшани ҳисоли ту, к-аз бешаи ту буд,
 Бо гул диҳад абир зи коми ғазанфараш.
 Боғ аз бунафша мунтақилфирӯза гашт боз,
 К-аз лола созад оташи наълат пурахгараш.
 Шоҳо, баҳори нав шуду ҳар кас ба коми дил,
 Дар гулшан аст лоларухе дар баробараш.
 Исмаи, ба кунҷи ғусса фитода хароббахт,
 Ҳаргиз нашуд ба гулшани мақсуд раҳбараш.
 Чандин баҳор шуд, ки зи гулзори орзу,
 Як меваи мурод наёмад муяссараш.
 Ҳар кас ба ҳамдаме майи гулгун хӯрад ба ноз,
 Ё ҳамчу гул ба хуни дил олуда соғараш.
 Булбул ба гӯши ҷон хабари баргреси умр,
 Мехонд солҳову намедошт бовараш.
 Охир нахонда як варақ аз дафтари мурод,
 Боди хазон чу дафтари гул сохт пар-параш.
 Умрест то зи захми забони сияҳдилон,
 Чун савсан алкан аст забони суханвараш.
 Бо ин ҳама чу тӯтии кудсист рӯзу шаб,
 Аз шукри неъматӣ ту даҳон пур зи шаккараш.

Вазни ду шеър агарчи ба як вазну кафияст,
Дар ҳар якест ранг сухан навъи дигараш.
Сад сол агар санои ту гӯяд бад-ин тарик,
Н-ояд ҳанӯз маънии рангин муқаррараш.
З-он кардааст хатми сухан бар дуъо, ки ҳаст
Андеша аз маломати рои мутаҳҳараш.
В-арна маонӣ аст камолат, ки қарнҳо,
Натвонад, он ки дар қалам орад муфасссараш.
Ё Раб, ба рӯҳу нузҳати чаннат,ки додааст,
Лутфи ту обу соя зи тубиву Кавсараш.
Ё Раб, ба обрӯи гулистон, ки ҳикматат,
Қард аз сафо намунаи фирдавси акбараш.
Ё Раб, ба нақшбандии сунъат, ки ҳар баҳор,
Бо наварӯси боғ диҳад зебу зевараш.
Ё Раб, ба ҳусни зулфи парешони сунбулаш,
Ё Раб, ба сеҳри ғамзаи фаттони абҳараш.
Ё Раб, ба дарди қумрии нолон, ки субҳу шом,
Оёти бевафоии умр аст азбараш.
Ё Раб, ба сӯзи нағмаи булбул, ки мекунад,
Ҳар дам ҳазор нола зи ҳичрони дилбараш.
Ё Раб, ба нағҳати гули хушбӯ,ки кардаӣ,
Дар баргоҳи ҳусн ба шоҳӣ муқаррараш.
К-ин нахли наврасидаи бӯстони салтанат,
К-аз раҳмати ту бар фалак афрошт афсараш.
Аз чашмзахми ҳодиса ҳифзи иноятат,
То рӯзи ҳашр бод ниғаҳбону ёвараш.

40. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Чун субҳ зад сародики ёқут пайкараш,
Афрошт осмони алам шоҳи ховараш.
Арш аз барои муждаи дидори офтоб,
Бар фарқи рӯз рехт табақҳои гавҳараш.

Шаб то ба пой шоҳиди меҳр афканад бисот,
 Шуст аз зулоли чашмаи хуршеди ховараш.
 Саббоғи меҳр боз ба гулгунаи шафақ,
 Чун барги лола кард ҳарири музаъфараш.
 Мансуба бохт субҳ басте бо ҳарифи шаб,
 К-аш монда буд муҳраи заррин ба шашдараш.
 З-он лаб чун ба нақши мувофиқ кушод ёфт,
 Бар домани қароза бизад дови дигараш,
 Занчири зар кашид ба ҳар сӯ шуъои меҳр,
 Гӯё кушод субҳ ба рӯи чаҳон дараш.
 Субҳ аз сафо чу Маряму анвори офтоб,
 Шуъла зада зи чеҳра чу нури паямбараш.
 Ё шаб чу қавми Нӯҳ ба тӯфон шуда ғарик,
 Хӯр монда чун сафинаи симин шиновараш.
 Гар офтобро дами меҳри Халил нест,
 Нори шафақ чарост пур аз варди аҳмараш?
 Шабро чу гоҳ тазҳия забҳи азим ёфт,
 Хун рехт бар мувофиқат пур Ҳочараш.
 Рӯз аст Юсуфу дам субҳаш бародараст,
 Ў соғи зар кашида зи бори бародараш.
 Ё меҳри Юсуфист ба зиндони шаб асир,
 Гашта ба хуни гарм шафақ пирҳантараш.
 Ё субҳдам Шуайбсифат бо шубони рӯз,
 Кард аз даруни чодар шаб арзи духтараш.
 Ё аз канори водии Айман Калимвор,
 Субҳ аз дараҳти сабзи фалак дид озараш.
 Субҳ омада ба чашмаи зулмат чу Хизру меҳр,
 Оби Ҳаёт дода зи чоми Сикандараш.
 Довудсон зи раҳгари шаб чун дамид субҳ,
 З-ангишти кӯра сурх бароварад миғфараш.
 То ҳамчу сомиёти Сулаймонваш офтоб,
 Зад соку гардан Адҳами шабро ба ханчараш.
 Гӯй раво надошт, ки тимсоли офтоб,
 Дар айн кутри субҳ бимонад мусаттараш.

Обистан аст Маряи субҳ аз Масеҳи меҳр,
К-ин тифл шуд гувоҳи дами сидқи модараш.
Ё нури меҳри оташи шаръи Мухаммадист,
Шаб сӯхта чу Булаҳаб аз тоби озараш.
Кайвон зи хоби шаб чу ба хоби сабуҳ рафт,
Дузд аз камин рабуд бисоти мунаввараш.
Аз Меҳру Муштарӣ вараъ «Ваз-зуҳо» кушод,
Ба он ки буд сураи «Вал-лайл» азбараш.
Баҳром чун ҳазимати хайли ҳабаш бидид,
Варъи ҳазор меҳи шаб афтод аз бараш.
Зухра зи меҳр ба рабти заррин офтоб,
Гесӯи шаб бурид зи чанги навогараш.
Аз хиҷлати китобаи заррини субҳ низ,
Хатти зулом шуст зи авроқи дафтараш.
Гар маҳ ба гадя нур начустӣ зи шоҳи шарқ,
Ҳаргиз вучуди тира нағаштӣ мунаввараш.
Хуршедрост оина равшан, магар задаст,
Сайқал зи хоки пой шаҳаншоҳи акбараш?
Дорад ҳаёл он ки чилои дигар диҳад,
Наъли саманди подшаҳи ҳафт кишвараш.
Нӯшинравони аҳд, Улуғбек, он ки ёфт
Хуршеди адл равшанӣ аз рои анвараш.
Шоҳе, ки ҳамчу тинати Одам яди қабул,
Карда ба обу хоки хидоят мухаммараш.
Ҷоест авчи кунгураи кохи давлаташ,
К-истабли бандагон насазад қасри Қайсараш.
Нушервон кӣ буд, ки нисбат ба ӯ кунам?
Сад ҳамчу ўст бандаи дарбони чокараш.
Шоҳе, ки шери бешаи дин шуд чу Муртазо,
Нисбат хато бувад ба чухудони Хайбараш.
Ҷоест посбони дарашро, ки аз шараф,
Ор ояд аз таҷаммули Дорову Санҷараш.
Чун шоҳи шерҳамла ба майдони салтанат,
Бар хайли бадсигол кунад арзи лашқараш.

Ҳар соат осмони дигар бандад аз губор,
 Гарди таковарони сипоҳ музаффараш.
 В-аз партави лавомеъ наъли сипахбадон,
 Пурмоху пурситора шавад саҳни ағбараш.
 Аз наъраи ялону нафири ғареви кӯс,
 Бинӣ намунаи фазаъи рӯзи маҳшараш.
 Шоҳи ялон ба чилва дарояд чу шери маст,
 Шабдез ҳаминон шуда бо боди сар-сараш.
 Бинмояд ончунон ки маҳе пеши офтоб,
 Хуршед пеши партави наъли таковараш.
 Гоҳе паранди найза сари дасти кудраташ,
 Берун кашад зи гӯши фалак ҳалқаи зараш.
 Шояд, ки дур ақиқ намояд даруни баҳр,
 Аз акс хуни ханчари Миррихи пайкараш.
 Гардад чу ҳалқа аз кашиши ӯ камони чарх,
 Тир аз даруни доира чун хати меҳвараш.
 Аввал бихонда ояти нусрат ба гӯши шох,
 В-он гаҳ ба сӯйи хасм кунад дида аз сараш.
 Пайкон-ш чун ба дида нашинад ба чои нур,
 Бинои чашми хеш шавад чашми аъвараш.
 То хешро мушобеҳи гурзаш кунад сипеҳр,
 Бар найзаи самок ниҳад гӯи ахзараш.
 Чун боргоҳи фатҳ занад, арш кай шавад,
 Дар қарнҳо мамос ба сатҳи муқахҳараш?
 Пеш оваранд чашму лаби соқиёни роҳ,
 Нуқли шаробу айш зи бодому шаккараш.
 Ҳар чокаре ба гӯшаи боғе равад ба айш,
 Пур карда аз шароби вафо чому соғараш.
 Нӯшад маи нишоту бигӯяд дуъои шох,
 Ҳар чо шакарлабест кашад танг дар бараш.
 Дарё арақ шавад зи хичолат, ки чун кашад,
 Бори атои шоҳ матоъи муҳаққараш.
 Умре зи бими бахшиши ӯ кони сахти дил,
 Дар қалби санги хора ниҳон дошт чавҳараш.

Аз юмни чуди шоҳи ҷаҳон кард рӯзгор,
Дар безарию фақр ба Исмат баробараш.
Шоҳо, зи саъду наҳси ҷаҳон то рақам заданд,
Ҳаргиз надид кас назари саъд аз ахтараш.
Атрест рӯзу шаб, ки ба ҷуз рангу бӯй нест,
Таркиб карда даҳр ба кофуру анбараш.
Ҳар муқбиле, ки баст машом аз равоиҳаш,
Аз бӯйи ҷон димоғи бақо шуд муаттараш.
Максуд аз з-офариниши мулк аст адлу ҷуд,
Хуш ҳиммате, ки ин шараф омад муяссараш.
Умре зи даври зулми ҷаҳон шуд, ҷунон ки буд
Рӯзи саодат аз шаби хазлон сияҳтараш.
Дар аҳди ту зи фитна нишоне наёфт даҳр,
Ҷуз дар фиреби чашми бутони ситамгараш.
Шоҳин ҷунон шудааст зи адлат, ки нест амн,
Ҷуз дар паноҳи сояи боли кабӯтараш.
Нахле, ки асли ӯ бувад аз боғи салтанат,
Чун найшакар наботи саодат бувад бараш.
В-он шӯрахас, ки растаи хоки шақоват аст,
Заҳр аст бораш аз ҳама холӣ ба шакарраш.
Исमत, ки ҳамчу булбули хушгӯ ба мадҳи шоҳ,
Дастонсаро шудааст забони суханвараш.
Растӣ ҳазор гуна гул аз боғи фикраташ,
Сӯзи Халил агар бинишондӣ бар озараш.
Шоҳе, ки ҳамчу Юсуфи Миср аҳли дардро,
Қути ҳаёт буд тамошои манзараш.
Султон Халил, хусрави соҳибкирон, ки буд,
Асбоби салтанат ҳама зебову дар х(в)араш.
Меғуфт чун баҳор дамад гирди рӯйи боғ,
Хати бунафша бар тарафи варди аҳмараш.
Девонавор сӯйи Хуросон равад ҷу бод,
То ҷон диҳад ба нағҳати зулфи муанбараш.
Оғаҳ набуд, аз он ки бихоҳад ба хок рафт,
Хати ғубор аз варақи рӯи чун хӯраш.

3-он пештар, ки он хати мушкин шавад ғубор,
 Кош афканад самуми ачал хок бар сараш.
 Чун дил ҳазор пора шуд аз теғи фурқаташ,
 Шуд хотири шикаста ба сӯи ту раҳбараш.
 Дор-уш-шифои хастадилон чун чаноби туст,
 Бошад, ки марҳаме ба каф ояд аз ин дараш.
 Шохо, ба дарди бесару поеш раҳм кун,
 Магзор то фироқ кушад зору музтараш.
 Чун хастахотир аст зи бехӯрдагии даҳр,
 Хӯрда магир бар суханони мукаррараш.
 Ҳар субҳ то ба гулшани даҳр аз саводи шаб,
 Хуршед мушқу ғолия сӯзад ба мичмараш.
 Пуратр бод базми чанобат, ки тоза шуд,
 Гулзори дин зи роиҳаи рӯҳпарвараш.
 То ҳар касе, ки куштаи теғи ҳаводис аст,
 Анфоси раҳмати ту дамад рӯҳ дар бараш.

41. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Дилороме, ки беморам зи чашми номусалмонаш,
 Агар тирам занад, созам чу ҷон дар сина пинҳонаш.
 Барояш сӯхтаи дилро аз ин ҳасрат, ки то рӯзе,
 Кабоби хомсӯз худ расонам бар намакдонаш.
 Чаҳоне дар шаби торики зулфаш роҳ гум кардӣ,
 Агар сар барнаёвардӣ маҳ аз сӯи гиребонаш.
 Азиз он гаҳ бувад дармон, ки дарде дар дарун бошад,
 Чӣ донад қадри васл он кас, ки набвад дарди ҳичронаш?
 Дили гумгашта мечӯянд халқе дар хамаи зулфаш,
 Магар чамбияти дилҳост дар зулфи парешонаш?
 Маро дар дил чароҳатҳост аз ҳар захми шамшераш,
 Ки машхудасту медорам ҳанӯз аз халқ пинҳонаш.
 Ҳамонам ман, ки будам маҳрум аз дидори ин соат,
 Ба санге чун сагон аз дур хурсандам зи дарбонаш.

Чӣ гӯям холи ранчуре, ки дур аз ёр месӯзад,
Ҳаме медонаду чонаш, ки шабҳо чист бар чонаш?
Зи саргардонии шабҳои хичронам касе донад,
Ки чон бар лаб расонд аз дарду раҳ набвад ба дармонаш.
Рақибам гар ба санги таъна берун ронд аз кӯяш,
Чу мазлумон барам доман гирифта пеши султонаш.
Фалак қадри малаксират Халилуллоҳ Султонӣ,
Ки чирми гарми хуршед аст қурси гӯшаи хонаш.
Зи шарм бахшиши дарёи чудаш кони беҳиммат,
Ҳар он гавҳар, ки дорад мекунад дар санг пинҳонаш.
Зиҳӣ фармонраво шоҳе, ки бар вақти сахар хуршед,
Нигини лаъл меорад барои муҳри девонаш.
Ба сидра гар барад Рӯҳуламин ҳарфе зи тавқеаш,
Малоик чумлағӣ бинҳанд сар бар хатти фармонаш.
Ба тан кӯҳи виқору партави хуршеди рухсораш,
Қавохир маънии рангину табъи хӯрдадон конаш.
Далели даъвии мулкаш чу буд аз теги равшандил,
Аз он зудаш мусаллам шуд, ки қотёъ буд бурхонаш.
Чу хайёти қазо бар ҳар қаде хилъат барандозад,
Тирози қисвати давлат кунад аз атф домонаш.
Касеро, к-иинчуни Билқис доим дар назар бошад,
Аҷаб набвад агар ор ояд аз мулки Сулаймонаш.
Ғуломони дараширо бок аз ошӯби чаҳон набвад,
Ҳар он к-ӯ ҳамдами Нӯҳ аст ғам набвад зи тӯфонаш.
Чаро ҳасми туро гардун ба олам зинда медорад?
Аз ин бедонишӣ дорам шикоятҳо зи давронаш.
Зи теғат зинда мегардам ману бадхоҳ мемирад,
Чу мард огаҳ набошад захр гирдад оби ҳайвонаш.
Ҳар он гумрах, ки бо дарди хилофат мубталло гардад,
Яқин медон, ки чуз мурдан набошад ҳеч дармонаш.
На танҳо бар гули рӯят мани булбул сано хонам,
Ки бинӣ ҳар кучо мургест масти ин гулистонаш.
Ба ғам мепарварад доим фалак шеърӣ Насириро,
На дар айём дилшод аст чун ашъори Салмонаш.

Забонаш то дар авсофи даҳонат дар ҳадис омад,
 Рамузи ғайб зоҳир гашт аз таъби суҳандонаш.
 Ҷаҳондоро, ба шаҳри хештан вайронае дорам,
 Ки ҳамчун ман фалак дорад ҳаме пайваста вайронаш.
 Агар дар солҳо ногаҳ лаби ноне диҳад бо ман,
 Ба муддатҳо ҳамебинам аз он карда пушаймонаш.
 Басе барҳо диҳад имсолу н-орад хушк, медонам,
 Чу дар ҷӯи карам обе диҳӣ аз баҳри эҳсонаш.
 Сулаймони замони, банда аз лутфи ту меҳоҳад,
 Нишоне то набояд дод дигар моли девонаш.
 Ҳамора то барои зиннати базми сабукрӯҳон.
 Фурӯғ арсаи гардун диҳад хуршеди тобонаш.
 Музайян бод қасри салтанат аз партави рӯят,
 Ҳумои мулкро бод ошён бар рукни айвонаш.

42. ДАР СИТОИШИ НАСИРИДДИН ХАЛИЛ МИРЗО

Хушо, ҳавои Самарқанду хоки пургуҳараш,
 Ки карданд гул аз оби чашмаи хунараш.
 Зи рӯҳи нузҳати ашчору таҳтих-ал-анҳор,
 Раво бувад, ки бихонӣ бихишти номвараш.
 Агар зи боғи ҷинон қасрҳош бинад хур,
 Ба зулфи хеш бирӯбад ғубори хоки дараш.
 Гар аз ҳавош вазад нақҳате бар оҳуи Чин,
 Зи рашк шояд агар ҷумла хун шавад чигараш.
 Равост гар ҳама ҳурон ниҳанд рӯ ба қусур,
 Зи шарми ҳусни парӣ чеҳрағони симбараш.
 Қасе, ки дида бувад назҳати гулистонхош,
 Кам аз гиёҳ намояд бихишт дар назараш.
 Дарахти нораш агар рашки боғи ризвон нест,
 Ҷарост мева зи ёкути баргҳо зи зараш?
 Барои шарбати симинтанони шахдлаб аст,
 Ки ҳаст ҳуққаи ёкут пурақиқ бараш.

Ба рӯйи зард агар нест ошики рухи себ,
Чарост хирқаи пашмин чу ошиқон ба бараш?
Зи ҳар хунар, ки бичӯй дар ӯ хунармандист,
Ки оламе ҳама пурфайз гардад аз хунараш.
Зи баҳри илм ба ҳар ҷонибаш ҷаҳонгирист,
Ки ҳаст бандаи фармони илми хушку тараш.
Барои он ки газандаш зи чашми бад нарасад,
Ба сад ниёз бигардад фалак ба гирди сараш.
Гурезгоҳи ҳама коинот хоҳад кард,
Фуруғи салтанати подшоҳи баҳру бараш.
Сипехравкаба Султон Халил, он ки қазо,
Бидод шир зи бўстон дояи зафараш.
Насири миллату дин, он ки чавҳари Баҳром,
Сазад ниғинаи ёқут гӯшаи камараш.
Зи ошӯнаи тани ҳасм мурғ ҷон бипарад,
Зи саҳми тири зумраддами уқобпараш.
Шаҳи нучум, ки хуршед номи асли ӯст,
Ҳамехӯрад чу гуломон қасам ба хоки дараш.
Ҳаром бод бад-он ҳаста захми пайконаш,
Ки пеши новаки ӯ ғайри ҷон бувад сипараш.
Ҳамениҳад ба дили куштаи вафо доғе,
Хатти ғубор бар атрофи рӯи ҳамчу х(в)араш.
Фаришта дониш аз ӯ мебарад ба вақти сухан,
Ба сурат арчи бибинӣ ба қисвати башараш.
Аё сипехри маҳал, хусраве, ки моҳи тамом,
Чу шуд канизии сиёҳи ту ном шуд камараш.
Ба разми новаки тири сипоҳат он абрест,
Ки дам ба дам набувад ғайри сели хун матараш.
Гурезгоҳи нақӯ ёфт аз сипоҳи ту ҳасм,
Ки шуд ба мулки адам новаки ту роҳбараш.
Хадангат ар кунад аз ҳонаи камон сафаре,
Бувад зи хуни дили ҳасм тӯшаи сафараш.
Фуруғи балдаи маҳфуз фари давлати туст,
Ки кард дар ҳама олам ба хуррамӣ самараш.

Зари хазинаи ту гарм кард бозораш,
 В-агарна хайли ғино карда буд пайсипараш.
 Чу ходимони дарат хони неъмат ороянд,
 Диҳанд ротибаи ину чон зи моҳазараш.
 Ҳар он ғубор, ки аз наъли маркабат хезад,
 Кашанд аҳли саодат чу сурма дар назараш.
 Фатода буд Насирӣ ба хоки раҳ яксон,
 Ба номи хеш ту кардӣ рафеъу муътабараш.
 Ба мужда чони гиромӣ диҳад ба шамшерат,
 Аз ин ҳавас, ки бибинад ба хуни хеш тараш.
 Сараш ба теғи чудой бурида бод аз тан,
 Гар аз ту ғайри ту бошад тавакқуи дигараш.
 Қалодаи сағи хеш ар ба гардан афканиаш,
 Беҳаст аз он ки бувад тоҷи дигаре ба сараш.
 Барои туст бар ин в-арна баҳри мансабу мол,
 Кадом мартаба бошад аз ин рафеътараш?
 Далел кӯтаҳии химмат аст он қасро,
 Ки бо қарози қаноат бувад зи ганчи зараш.
 Ҳамора то ки бувад қасри обу гил маъмур,
 Мудом то ки бувад сайри чарху моху х(в)араш.
 Маҳи наве, ки бар авчи камоли давлати туст,
 Худо ба лутф ниғаҳ дор боз аз назараш.
 Бар ин диёр, ки бӯстонсарои салтанат аст,
 Ки карданд ба оби ҳаёт борвараш.
 Зи абри лутфи ту майли ато дамодам бод,
 Ки то расад ҳама сола ба инсу чон самараш.

43. ДАР СИТОИШИ СУЛТОН ХАЛИЛ

Хун мефашонам аз мижаи ашкбори хеш,
 К-орам муроди хештан андар канори хеш.
 Дастӣ нигор баста чу бинмуд шоҳи гул,
 Шоҳи шукуфа даст бишуст аз нигори хеш.

Ҳар кас ба гулрухею мани ғамрасидаро,
Омад гаҳи хазону надидам баҳори хеш.
Рафтаи басе ва раҳ ба муроде наёфтаи,
Овардам илтиҷо ба Худованди кори хеш.
Дар дил азимати ватани хеш доштаи,
То дар диёри хеш кашам дарди ёри хеш.
Султон Халил, хусрави Ҷамшедрифтаи он,
К-аҳли дил аз ту ёфтаанд эътибори хеш.
Давлат ба кас қарор нагирад чу дида аст,
Бар хоки остони ту ҷои қарори хеш.
З-абнои мулк лоиқи шоҳӣ чу зоти ўст,
Эй мулк, пеши ғайр мабар рӯзгори хеш.
Лашкаркашист кори ту, аз вай талаб мурод,
Давлат наёфт ҳар кӣ надонист кори хеш.
Чун ихтиёри хеш ба давлат гузошти,
Ў ҳам ба дасти ту биниҳод ихтиёри хеш.
Тири ту раҳравест, ки хангоми корзор,
Бар чашми душман ту кунад раҳгузори хеш.
Гурзи ту саргарон шудааст аз барои он,
То бишканад зи хуни ағодӣ хумори хеш.
Ҳар корвони айш, ки омад зи шаҳри ишқ,
Гирди дари сарои ту бикшод бори хеш.
Пурдур шавад чу табъи ту дарё, агар дар ў,
Як нам чаконӣ аз лаби гавҳарнигори хеш.
Пеши дари ту хок шавам то ба рӯзи ҳашр,
Бар хоки остони ту ёбам ғубори хеш.
Гар ҷон диҳам зи қолаби пӯсидамондаам,
Гарде ба гарди хоки дарат ёдгори хеш.
Чун хок роҳи туст, Насирӣ, ба сад ниёз,
Гаҳ-гаҳ ба лутф ёд кун аз хоксори хеш.
То ҳар маҳ осмон чу ғуломон ба субҳу шом,
Аз наъли маркаби ту кунад гӯшвори хеш.
То банда бод зоти ту бар авҷи хусравӣ,
То бархӯрӣ зи давлати уммедвори хеш.

44. ДАР СИТОИШИ МАЛИКЗОДА ЧҶҒӢ

Эй касри аршманзилат сидраиртифӯ,
 З-оинаи сарири ту хуршед як шуъо.
 Гетинамой зарраи тахти мурассаъат,
 Аз сирри коинот ҳамебахшад иттилоъ.
 Рӯхулқудс бадон дилу фикрофарин кирост?
 К-аз обу хок кард чунин чаннат ихтироъ.
 Эй равзае, ки бо ту мубоҳӣ бувад бихишт,
 В-эй буқъъае, ки аз ту тафоҳур кунад буқоъ.
 Макбули табъи аҳли камоле аз он шудааст,
 Доим дар ин тибоъ хаёлат дар интибоъ.
 Парвози мурғи рӯҳ ба авчи ту кай расад,
 К-ин сирри мо ба ҳашр намеёбад инкитӯ.
 Дар рифъати бинои ту наззорагар шудааст,
 Анҷум зи авчи кунгураи нилгун қилоъ.
 Бартар зи нуҳ сипеҳри мусаввар шуд, ки ҳаст,
 Ҳар дам дар инқилоъ мабонӣ дар инқилоъ.
 Аз шарқ то ба ғарб зи арзи ту як ваҷаб,
 Аз арш то ба фарш зи тӯли ту як зироъ.
 Дар суҳбат офтоб ба сари чарх мезанад,
 К-аз савти мутрибони ту дорад сарри самоъ.
 Ду қавс ҳам гирифтаи тоқи музаҳиббат,
 Карда ба як дигар чу ду моҳи нав иҷтимоъ.
 Гар арш аз офтоб сутурлоби зар кунад,
 Натавонад он ки қадри туро гирад иртифӯ.
 Аз хоки саҳт он ки муаттар кунад димоғ,
 Аз бўйи мушку анбараш афзун шавад судоъ.
 Дар дасти соқиёни ту ҳар дам ба сад фуруғ,
 Хуршеди май зи машриқи соғар занад шуоъ.
 Хурон ба турра сахни ту рӯбанд, аз он ки ту,
 Ҳастӣ ба корхонаи шоҳи чаҳон мутӯ.
 Султон Абулмафоҳири Чӯғӣ имоми аҳд,
 К-арбоби мулк карда чу ғулмон-ш иттибоъ.

Кайхусраве, ки сахни сарои сузури ӯ,
Дорад фузун зи арсаи нуҳ торум итгисоъ.
Шери палангҳамлаи майдони салтанат,
К-андар масоф чун Асадуллоҳ бувад шучоъ.
Теғаш хусумро гаҳи разм аз харири ол,
Дар сар ба чоӣ афсари мағфар кашад китоъ.
Он сафдаре, ки чун ба каф орад синони разм,
Ҳар дам ҳазор фирқа шавад туъмаи сибоъ.
Дур афканад зи давлату неъмат хусумро,
Чун тифли ширхора, ки вомонад аз ризоъ.
Эй хусраве, ки бар дари давлатсарои ту,
Пайваста мисли ҳалқа ба гӯшат дари тибоъ.
Дор-ус-саломӣ қасри ту онро, ки бор дод,
Нодида кард равзаи фирдавсро видоъ.
Нуҳ ҳалқаи сипеҳр ба таҳти тасарруф ор,
Рӯи замин чӣ чиз бувад букъаи машоъ?
То ҳар дам аз мавоҳиби бахтат ба соилон,
Гоҳи иқор чоиза бахшӣ гаҳе зиёъ.
То ҳашр дар саноӣ биноӣ сарои шоҳ,
Исмаи суҳансарост ба уммеи истимоъ.
Чун фазли ин бино зи камоли шараф гузашт,
Биноӣ фикр ёфт зи торихаш иттифоъ.
Марфуъ бод қасри чалоли ту то ба ҳашр,
Дар рифъати фалак набувад ақро низоъ.

45. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Эй зи шавқи ту сиришкам ба масоил соил,
В-эӣ дилу дида бад-он шаклу шамоил моил.
Дар азал бар варақ маҳ рақаи меҳри ту дид,
Ҳамчу Хизраш паи он сохт ҳамоил моил.
Қуввати рӯҳ зи ғами хеш ба муштоқон дех,
Тамаъи тарк нагардад зи тазоил зоил.

Лабат аз хандаи ширин чу дарояд ба хадис,
 Гардад аз чашмаи хуршед ба соил соил.
 Ҳар кӣ савдоию девонаи Лайлсифатест,
 Ҳамчу Мачнун бигузорад зи авоил воил.
 Ҳусни хубон ба ҷамоли ту бид-он мемонад,
 Ки ба хуршед кунад арз шаъоил оил.
 Ҳаст дар гирди саропардаи ҳуснат хуршед,
 Ҳамчу Мачнун, ки бувад гирди аҳоил ҳоил.
 Подшоҳи ҳама хубон шудай, то ба ниёз
 Бар дари шоҳи ҷаҳонӣ Бусоил соил,
 Шоҳ Улуғбек, захир-ул-ҳақ вад-дин, ки ба разм,
 Гардад аз хуни ағодеш маҳоил ҳоил.
 Саъбтар нест зи аҳволи қиёмат, в-он низ
 Ҳамчу меҳраш ба тамоил ба маҳоил ҳоил.
 Эй фалак, мартабашоҳӣ, ки зи хайли ҳавлат,
 Ҳаст доро ба ҳама чоҳу маҳоил ҳоил.
 Ақл аввал зи баёни ту кунад ҳалли нукот,
 Гар муҳаққақ нақунад фаҳм маҳоил ҳоил.
 Дар мақоме, ки ту бо фарри ҳумо гирӣ фол,
 Дорад аз аҷз назире ба ту ҳоил ҳоил.
 Дар сари чашмаи теғи ту ҳамегардад ҳасм,
 Ҳамчу атшон, ки бувад гирди маҳоил ҳоил.
 Зарду бадҳолу низоранд хусум аз бимат,
 Ки бувад рӯзи ачал ранг ба ҳоил ҳоил.
 Пеши пайкони ту ҳозир нашавад варъи хусум,
 Нашавад тир қазоро зи саҳоил ҳоил.
 Гар ба мағриби сифат разми сипоҳат шунаванд,
 Ҳама гарданд зи автон чу раҳоил ҳоил.
 Он замоне, ки чу шерони шикорӣ гарданд,
 Ҷангҷӯёни сипоҳат бари ҳоил ҳоил.
 Дар сафи разм чунон зилзила афтад ба масоф,
 Ки шаванд аз ақиб рақби раҳоил ҳоил.
 Аз пай гадяи дуд ҷониби ғилмони ту ҳасм,
 Гардаду сӯйи ҳамал вақти раҳоил ҳоил.

Гайри мо дар паи фарсон натавонанд гурехт,
Бизаданд низ зи идроки афоил фоил.
Дар фазоил чу кунӣ қасди фазоил гарданд,
Аз ниҳебат чу фазоил зи фазоил соил.
Ҳар сахар гирди фазоил ба фазоил хуршед,
Бар хусуми ту бувад то ба соил соил .
Асби тозӣ ба адӯи ту инон дарнадихад,
З-он ки шоиста набошад бари зоил зоил.
Гашта нухбахтии афлок туро рому хусум,
Баста аз аҷз ба дунбол масоил соил.
Туъмаи хони ту чарх ар ба тарозу бибарад,
Нашавад то ба қиёмат зи нашоил шоил.
Теғат он дам,ки кашад чашмаи хун аз тани хасм,
Набвад аз касрати таснифи фатоил тоил.
Бахти бедори ту чун сури сиёсат бидамад,
То қиёмат накунад ёд мақоил қоил.
Ақл дар илм базе масъала мушқил дорад,
Чуз ту пеши кӣ кунад арзи масоил соил?
Роъии ҳифзи ту роъии зар оёст мудом,
З-он ки ҳаммол набошад зи ҳамоил моил.
Ту ба ҳар чо, ки ба микёл бибахшӣ зару лаъл,
Кай гузорӣ, ки шавад кайли ҳақоил қоил?
Бибарад лаъл ба паймонаи заррин хуршед,
Чун шавад хозани ҷудат зи мақоил қоил.
Исмати лол ба мадҳи ту суҳангӯ шуд боз,
Гарчи шуд муршиди ақлаш ба ақоил қоил.
То абад хоки дари туст ба ҳар ҳол, ки ҳаст,
Нест чун беҳабарон гирди саҳоил ҳоил,
Муддати умри ту то рӯзи ҷазо бод падида,
Ки бувад давлати арбоб ҳасоил соил.

46. ДАР СИТОИШИ ХОЧА ЛУТФУЛЛОҲ

Омад аз авчи қабулам тоире фархундафол,
 Баста мақсудаш ҳидоятномае дар зери бол.
 Намае дар хусни таркибаш хирадҳо гашта гум,
 Намае дар ҳоли тартибаш забонҳо гашта лол.
 Гашта дар ҳар сатр ӯ мастур кунҳе аз ҳунар,
 Монда дар ҳар ҳарфи ӯ макнун ҷаҳоне аз камол.
 Нури маънӣ дар хати ҷонпарвараш макнун ҷунон-к,
 Дар саводи зулмати Искандарӣ оби зулол.
 Нуктаи ҳарфи абирафшони мушкиннакхатат,
 Ҳамчу бар рухсораи зебои хубон хатту хол.
 Аз ибороту латифаш гар надуздидӣ шакар,
 Тӯтии хушгӯи нутқам кай шудӣ ширинмақол?
 Чун кушодам маҳсараш аз нури Илоҳӣ дида шуд,
 Дар шаби хачри саводаш чехраи субҳи висол.
 Шабнамеро нури меҳр аз хоки раҳ бардошта,
 Муштарӣ гашта саҳоро офтоби безавол.
 Осафи Ҷамшедфар, садр-ус-судури коинот,
 К-аз вучуди ӯст олай маснади ҷоҳу залол.
 Садри олай, Хоҷа Лутфуллоҳи доное, ки ҳаст,
 Аз камолаш навбаҳори илмо сад эътидол.
 Эӣ малакҳӯе, ки қадрат ҳар кучо бигрифт садр,
 Найири аъзам наёбад роҳ дар саффи ниёол.
 Солу маҳ аз аз дасту табъат баҳру кон бирбуда файз,
 Субҳу шом аз хони ҷудат инсу ҷон бурда навол.
 Гар зи килки мушксои ту надуздидӣ гуҳар,
 Аз кавокиб кай шудӣ нуҳ сидра пур иқди лаол?
 Муштарӣ бар маснади дониш садорат кай қунад,
 То зи девонахонаи ҳукми ту настонад мисол?
 Накҳате аз гулшани хулқат ба бӯстон бурд бод,
 Шуд суман ғарқи ҳаёву сурх шуд гул з-инфиёл.
 Фурсати фикрам замоне буд в-он ҳам беҳузур,
 Дафтаре бинвиштаме гар беш аз ин будӣ маҷол.

Домани олам зи мадҳат пур зи гавҳар кардаме,
Карда чун хок аз лагадкӯби ҳаводис поймол.
Бозам аз ҳатти шарифат давлати нав шуд магар,
Айни тавқеъи ту бар сини саодат буд дол.
Аз харидорӣ, ки кардӣ гарм шуд бозори ман,
Гарм гардад зарра чун ёбад ба хуршед итгисол.
Майли гуфторе гадои хештан фармудай,
Қатра сӯйи баҳр бурдан бошад аз амри маҳол.
Нуктаи рангин ман гӯш аз паи он мекунӣ,
К-аз навои булбулон гулро бияфзояд ҷамол.
Гар башири давлати шоҳӣ ба давлат н-омадӣ,
Кас напурсидӣ ба даҳр афтодагонро шарҳи ҳол,
Хусрави Ҷамшедҳашмат, одили хуршедқадр,
Волии олӣ, шаҳи фаррухрухи фархундафол.
Шаҳриёре, к-аз камоли ақли ӯ маъмур шуд,
Мулки вайрон чун ба зоти поки ӯ кард имтисол.
Он Сулаймонманзалат шоҳе, ки аз рӯзи азал,
Мулки боқӣ давлати ӯрост мероси ҳалол.
Дар чунон ҳазрат саногӯй на ҳадди Исмат аст,
Чун гадо бисёр гӯяд, подшо ёбад малол.
Подшоҳо, Сонеъо, Парвардигоро, Қодиро,
Эй ки инъомат надорад ҳочати арзи савол.
Ҳам ба ҳаққи он ки зоти туст Ҳайӣ ло ямут,
Ҳам ба ҳаққи он ки мулки туст мулки безавол.
К-ин сипеҳри мулкро бар хокиён поянда дор,
То ҷаҳон аз адли ӯ маъмур монад моҳу сол.

47. ДАР СИТОИШИ СУЛТОН ХАЛИЛ

Худой хост, ки давлат расад ба авҷи камол,
Намуд кавкаби меҳр аз сипеҳри ҷоҳу ҷалол.
Зи нахл маҷду шараф меваи саодат раст,
Зи васлати маҳу хуршед рух намуд ҳилол.

Шаб аз барои нисори парирухон то рӯз,
 Зи гавҳар аст лаганҳои чарх молмомол.
 Зи мева шохи шачар ҳуллаҳо бароварда,
 Ҳавора баста дарахт гул аз ямину шимол.
 Зи шохи сарв ба сад лаҳн кумрию булбул,
 Чу мутрибон шабу рӯзанд дар ҷавобу савол.
 Сипеҳр хирғаҳи нилуфарӣ мурассаъ кард,
 Ба гунаҳои зару шиддаҳо дурру лол.
 Ба решаҳои зари офтоб дарзии субҳ,
 Бидӯхт домани он хирғаҳ аз қадди ту навол.
 Ниҳод тахте заре дар миёни он хуршед,
 Барои маснади Билқиси Марямистилол.
 Маҳи наве шуд аз он авҷи салтанат толеъ,
 Ки қас надид чунон моҳ дар ҳазорон сол.
 Ҳучастатолеъу равшандилу муборакпай,
 Қависаодату некаҳтару ҳумоюнфол.
 Ба хирмани гулаш аз ғолия ду наргису он,
 Барӯи лола зи анбар ниҳода донаи хол.
 Ҳилолаб рӯйю маҳрӯю муштаритолеъ,
 Ситорахайлу фалакқадру офтобчамол.
 Зи офтоб руҳи шах замона равшан буд,
 Алалхусус, ки моҳи дигар намуд ҷамол.
 Фалак ҳазор чунин айшу сур хоҳад дид,
 Ба даври давлати Кайхусрави фариштаҳисол.
 Рафеъмартаба, Султон Халил, подшаҳе,
 Ки остони дари ўст Каъбаи омол.
 Ба баргоҳаш агар офтоб ёбад роҳ,
 Ба чоқарони ҷамолат бигӯяд аз сари хол.
 Бувад, ки садрнишинони пешгоҳи қабул,
 Назар кунанд бар афтодағони саффи ниёл.
 Агар ба хок диҳанд аз азимати ту нишон,
 В-агар ба чарх баранд аз таҷаммули ту мисол.
 Фалак зи саҳм чу ҷурми замин шавад сокин,
 Замин шавад чу фалак тезрав дар истеъҷол.

Тариқаи равишу мардумӣ хаданги турост,
 Ки хасм номида берун шавад ба истикбол.
 Забон кушода зи бими аҷал ҳамин мегуфт,
 Чу хасро зи хилофу ту тира шуд аҳвол.
 Раво бувад, ки бимирам дар балои фирок,
 Чазои он ки нагуфтем шукри рӯзи висол.
 Адӯ тасавури чоҳ ар кунад, аҷал гӯяд,
 Зиҳӣ тасаввур ботил, зиҳӣ хаёли маҳол.
 Чу баҳр мавҷ баровард қатраро чӣ вучуд?
 Чу офтоб барафрӯхт зарраро чӣ маҷол?
 Ба рӯзи маърака қассоми ризқ дар ҳар дам,
 Дихад ба теғи ту аз хуни хасм ризқи ҳалол.
 Гирифта Анварӣ аз табъи анвари ту фуруғ,
 Рабуда нур зи ақли ту офтоби камол.
 Забони лолӣ Насирӣ чунон кунад васфат,
 Ки аз санои ту гаштанд хӯрдабинон лол.
 Кунун, ки ҳар шачаре меваи нав оварданд,
 Зи нахли маҷди ту нав раст меваи иқбол.
 Ҳамора то ки арӯсони номия дар боғ,
 Даруни маҳди зумуррад бипарваранд атфол.
 Аз ин ниҳоли шараф тоза бод гулшани мулк,
 Чунонки тоза шавад барги гул зи боди шамол.
 Ҳамеша то ки ҳакими иродат аз маҳу меҳр,
 Кашад ду муҳраи сим аз сипехри ҳуққамисол.
 Маҳи наве, ки шуд аз авҷи салтанат толеъ,
 Мудом бод ба даҳр эман аз хусуфу завол.

48. ДАР СИТОИШИ ХОҶА ШАМСИДДИН

Равон шуд мавкиби чанон, суҳан аз роҳ гӯй, эй дил,
 Ки чон бори сафар басту ту хуш бинишастай, ғофил.
 Насими васл чунбиду баромад мавҷи навмедӣ,
 Чӣ киштӣ тунд меронӣ дар ин дарёйи бе соҳи?

Видоѝи умр наздик аст, эй чон, кӯси рехлат зан,
 Ки пеши якдигар нодем аз ин ҳамроҳи мустаъчил.
 Басе чонҳои муштоқанд бар хоки раҳ афтода,
 Худоро, як дами дигар бибанд, эй сорбон маҳмил.
 Чунон маҷруҳам аз ҳичрон, ки гар пеши раҳаш гирам,
 Ҷамоза ғарки хун гардад, бимонад ноқа по дар гил.
 Равон шамшер баргиру маро куш, эй аҷал, пешаш,
 Ки бо ӯ мурдан осон асту бе ӯ зистан мушқил.
 Зи беморон чӣ чурм омад ки боз аз айни бераҳмӣ,
 Табиби дардмандон шуд ба хуни куштагон моил?
 Ҳамешуд ҳар нафас чони ҷаҳоне тоза аз васлаш,
 Гар ин ҳамроҳи мардумкуш намешуд дар миён ҳойил.
 Чу чон азми сафар дорад ба пояш мирам авлотар,
 Ки бе ин ҳосили умрам чӣ суд аз умри беҳосил.
 Мани гумраҳ агар бо як сағ ӯ будаме ҳамрах,
 Ба миҷгон рӯфтӣ чашмам хасу хошоки ҳар манзил.
 Амири қофила бигзашт, агар қаъба ҳавас дорӣ,
 Инони ӯ ба даст ору зи пайванди ҳасон бигсил.
 Марон оҳиста, чун бо худ саманди бодпо дорӣ,
 Ки ҳамроҳон сабуксайранд, дебои қавӣ хоил.
 Дило, гар рӯ ба раҳ дорӣ, рафиқи раҳнамое шав,
 Ки лутфаш роҳати чон асту меҳраш чорасози дил.
 Сутуда Хоча Шамсуддин Муҳаммад офтоби дин,
 Ки аз рӯзи азал омад ба фазл аз инсу чон фозил.
 Аё шоиста доное, ки чун ту дар ҳадис оӣ,
 Ҳакими ақли кул гардад ба аҷзи хештан қоил.
 Гар арбоби маониро замират роҳ нанмудӣ,
 Ба нур ақли кутаҳбин надонистӣ ҳақ аз ботил.
 Вучуди оламороят сафои садри ҳар маҷлис,
 Ҷамоли моҳсимоят фуруғи базми ҳар маҳфил.
 Гаҳе, к-аз зарваи минбар шавӣ, толеъ бадон монад,
 Ки бар Тӯр таҷаллӣ шуд Калимуллоҳро манзил.
 Дар он меъроҷи ҳар лафзе, ки зоҳир гардад аз нутқат,
 Ҳазорон ояти раҳмат шавад бар хокиён нозил.

Чу пой минбарат гиранд аҳли шавқ, пиндорам,
 Ки арвохи қадас гаштанд арши шаръро қобил.
 Ту он ганчи қабулӣ, к-аз сафои чавҳари фардат,
 Нукуди зоҳирӣ пок асту вазри чаъфарӣ беғил.
 Насири давлати ансориён, хоҷа Абӯнасер он,
 Ки дар таквӣ чу ҷад покасту дар дин чун падар комил.
 Каромоту тариқатро вучуди ўст мустачмаъ,
 Мақомоти ҳақиқатро замири ўст мусташкил.
 Ки гулзори хидоят чун гули раҳмат ба даст орад,
 Аз он рӯ аҳли маъноро хидоятҳо шавад ҳосил.
 Малоиксайр то рамзе шунидам, к-андарин фурсат,
 Ба ҳичрони муҳиббон аст табъи нозанин моил.
 Гар аз ту дур мемонад, нахоҳад зистан Исмат,
 Табибе дардмандонӣ, бикун тадбири ин мушкил.
 Дуъо кун то ба осонӣ ба роҳат чон барафшонам,
 Ки бечон монам авлотар, ки дармонам ба дарди дил.
 Саволе дорам аз лутфат, масоз имрӯз навмедам,
 Чу медонӣ к-асарҳо дорад оби дидаи соил.
 Гуруҳи хоксоронем сар дар поят афканда,
 На роҳ ақро лоиқ, на дарди ишқро қобил.
 Ҳама нақди ҳаёт аз ҷаҳл барбоди ҳавас дода,
 На бар аҳволи худ олим, на бар аъмоли худ омил.
 Зи хуршеди руҳат нуре нисори хоксорон кун,
 К-аз таъсири он партав шаванд ин мудбирон муқбил.
 Фақиронро бидеҳ чомею з-ин ғам беҳабар гардон,
 Ки гарданд аз шароби шавқ ҳар як масти лояъқил.
 Заволи умри мо дур аз ту наздик асту метарсам,
 Ки дасти васли муштоқон аз он доман шавад зоил.
 На аз ақл аст умри нозанин бе ту басар бурдан,
 Ки бечон зистан ҳаргиз кучо розӣ шавад оқил?
 Худовандо, Каримо, Сониё, Поко, Ҷаҳондоро,
 Ҳасуди талхком аз ин ба заҳри ҳаҷр шуд қотил.
 Ба сӯзи фурқат он дам ки фаҳри оли Тохоро,
 Ба дашти Карбало карданд бо теғи ҷафо бисмил.

Ки моро к-аз фироқи хоҷа куштӣ, зуд лутфе кун,
Ки ин ҷони бақо гардад ба ҷисми куштагон ноил.

49. ДАР СИТОИШИ СУЛТОН ХАЛИЛ

Душам зи доғи ҳаҷр барошуфта буд ҳол,
Афтода буд то саҳарам кор бо хаёл.
Шаб дар миёни ҳасрату дардам чунон, ки буд,
Ҳар соате ба қадри фузун аз ҳазор сол.
Чун бахти ман сиёҳ, чу рӯзи амал дароз,
К-аз зулматаш зи сӯҳбати ҷон доштам малол.
Будам зи ҳаҷр мурда, ки ногаҳ ба сад нишот,
Сар барзад офтоби ман аз машриқи висол.
Бар настанан зи анбари соро кашада хат,
В-аз мушки суда бар варақи гул ниҳода хол.
Гул аз баҳори орази ӯ бурда рангу бӯй,
Сарв аз ниҳоли қомати ӯ ҷуста эътидол.
Бӯйе зи зулфаш ар биситонад ба орият,
Эҳёи номия нақунад нақҳати шамол.
Боз ин шаби сиёҳ шуд аз рӯйи ӯ чу рӯз,
Боз ин тан шикаста ба ҷон ёфт иттисол.
Аз ҷон тамаъ бурида ба наздики ӯ шудам,
Монанди ташнае, ки хабар ёбад аз зулол,
Ҳаҷрам чу шамъ сӯхта аз фарақ то қадам,
Гашта тани наҳифи ман аз нола ҳамчу нол.
Чун дид ҳамчу хоки раҳам зору нотавон,
Борид ашки ҳасрату пурсид шарҳи ҳол.
Бо он ки сад ҳазор сухан буд дар дилам,
Дидам ҷамоли ёру забонам бимонд лол.
Гуфто кунун замони висол асту рӯзи айш,
Дар мавсиме чунин набувад вақти қилу қол.
Гар даст медиҳад зи маи васл бош маст,
Бигзор фикри ботилу андешаи маҳол.

Рухсори ман бибину фаромӯш кун зи ғам,
 Май нӯшу аз замони чудой макун савол.
 Гар дар миёна монеи суҳбат шавад ракиб,
 Бар илтичо ба ҳазрати шоҳи хучастафаъол.
 Султон Халил волии олимадори мулк,
 Искандар замона, Фаридуни Ҷамхисол.
 Шоҳе, ки ҳар кучо хадами ӯ гирифт садр,
 Хуршед чун ҳилол равад дар сафи ниёол.
 Баҳроми чархро ҳашамаш карда дастгир,
 Фарқи сипехрро хадамаш карда поймол.
 Гар сад ҳазор сол барояд, намерасад,
 Наздики пой борғаҳаш тоири хаёл.
 Нақше зи даври борғаҳаш гунбази сипехр,
 Аксе зи наъли маркаби ӯ ҳалқаи ҳилол.
 Эй хусраве, ки гар ҳама олам забон шаванд,
 Дар ҳасри неъматӣ ту чу савсан шаванд лол.
 Доим фалак насиба расонад ба чинну инс,
 То ҳашр агар зи хони атоят барад навол.
 Қасоми ризқ дар сафи ҳайчо ҳамедихад,
 Теги туро зи хуни адӯ рӯзии ҳалол.
 Аз хоки разм лола дамад то ба рӯзи ҳашр,
 Азбаски реҳт теги ту хун дар сафи қитол.
 Шери фалак зи ҳайбати инсофу адли ту,
 Аз марғзори чарх диҳад туъмаи ғизол.
 Бар кӯҳ агар талоя кашад барқи ҳимматат,
 Хуни фусурда чӯш занад дар рағи хаёл.
 Гар истивоӣ тири ту бинад хӯр аз сипехр,
 Чун умри душмани ту ниҳад пой дар завол.
 Чатри ту он рафеъ хумоест, к-аз улӯ,
 Дорад фазои арса, на сидра ба зери бол.
 Вақти дуъо расид, Насирӣ, барор даст,
 Кӯтоҳ кун ҳадису бияндеш аз малол.
 Шеърам ба рӯзгор нашуд шуҳра, то нахуст
 Аз шаккари саноӣ ту ширин нашуд мақол.

Ҳамвора то ки сайри маху хӯр замонаро,
 Тақсим мекунад ба шабу рӯзу моху сол.
 Зотат, ки офтоби сипехри саодат аст,
 Бодо бар авч мачду шараф эман аз завол.
 Умрат чу рӯзи васл фараҳбахшу дилпазир,
 Душман чу шоми ҳаҷр сияхрӯю тираҳол.

50. ДАР СИТОИШИ СУЛТОН ХАЛИЛ

Эй хилофатро ба даври давлатат чоҳу чалол,
 Мулкро аз зевари адли ту сад зебу чамол.
 Гар камин аз чокарони чоҳат ороянд базм,
 Хусраву ховар наёбад роҳ дар саффи ниёл
 Осмон ҳар маҳ зи оби зар барои ифтиҳор,
 Мекашад нуне, ки бар наъли саманди туст дол.
 Хешро занҷир месозад каманди зулфи хур,
 То ки бар пой саманди ту тавонад шуд шикол.
 Осмон дар гӯши хеш аз орзуи хидматат,
 Ҳалқаи зар мекашад ҳар моҳ аз ҷурми ҳилол.
 Дидаи аъени гардун, к-ичунин равшан шудӣ,
 Гар накардандӣ зи гарди мавкиби шоҳ интиҳол.
 Он ки пеши заррае аз шамсаи хиргоҳи ўст,
 Нух фалак чун нуқтаи ваҳме, ки н-ояд дар хаёл.
 Волии олӣ, шаҳи соҳибқирон, Султон Халил,
 Хусрави Ҷамшедфар, Дорои Искандархисол.
 Эй ки будӣ гар Фаридун дар замони давлатат,
 Хукми худоми туро аз ҷон намудӣ имтисол.
 Дигаронро гар ба авсофи камол аст ифтиҳор,
 Ту ҷунонӣ, к-аз ту менозанд авсофи камол.
 Рӯзи хайчо гар синони найза дар гардун занӣ,
 Нух фалак бар як ишорат ёбад аз ҷо интиқол.
 В-он замон к-аз зарби теғу новакат оташи ҷаҳад,
 Шояд аз насрин тоирро бисӯзад парру бол.

Бод қаҳрат аз табоеъ рафта хоки ихтилоф,
Оби теғат дода оташро мизочи эътидол.
Меҳр гар дар пеш н-овардӣ сари Баҳромро,
Тират аз чархаш дарафкандӣ ба ҳангоми қитол.
Рӯзи ҷанг ар душмани чоҳат барад ваҳми ҳаёт,
Аз паси теғат аҷал ҷӯяд зиҳӣ фикри маҳол.
Шеваи парҳезгори теғи ту дорад, ки ӯ,
Дам ба дам аз хуни душман меҳӯрад ризки ҳалол.
Офтоби пурдил аз баҳри давоми давлатат,
Мезанад ҳар субҳгоҳе теғ бар фарқи ҳаёл.
Баҳри касри душманон пайваста дорад роятат,
Фатҳу нусрат бар ямину баҳту давлат бар шимол.
Мурдагонро чун дами Исо диҳад бӯйи ҳаёт,
Ҳар кучо як шамма аз хулқат барад боди шамол.
Гоҳи баҳшиш чун фурӯ борад саҳоби ҳимматат,
Ҳафт дарё чун садаф гардад пур аз иқди лаол.
Ҳар замон дуздида аз лаъли ту шаккар меҳӯрад,
Тӯтии нутқи ту з-он аст инчунин ширинмақол.
Хозани тақдир то дар мулки ҳастӣ медиҳад,
Ҷавҳари арвоҳро бо ҷисми хокӣ иттисол.
То паи чандин чудой куштаи тири фироқ,
Чун Насирӣ зиндагӣ меёбад аз бӯйи висол.
То замонро ҳам дарат давлатсарои шаш чиҳат,
Сайри моҳу меҳр қисмат мекунад бар моҳу сол.
Ахтари зотат, ки меҳри осмони давлат аст,
Бод бар авчи саодат эман аз хавфи завол.

51. ДАР ВАСФИ МАДРАСА

Ин хумоюнравзае бо рифъати олимақом,
Ҷаннат-ул-маъвост худ, ё равзаи дор-ус-салом?
Чун ҳавои ҷаннат обу хоки ӯ анбарнасим,
Чун бинои арш асоси олияш беинҳидом.

Сахни пурнураш зи нузхат хулдро ноибманоб,
 Сақфи марфуъаш ба рифъат аршро қоиммаком.
 Шамсаи айвони ӯ то нақш бастанд офтоб,
 Ҳар саҳаргоҳе паи наззора меояд ба бом.
 Аз фуруғи нури қандили ҷамоатхонааш,
 Нури рухсора гадоӣ мекунад моҳи тамом.
 Гӯшаи айвонаш он соат, ки сояд сар ба арш,
 Аз баландӣ кас надонад ин кадом аст, он кадом?
 Ҳар мударрис, к-ин ҳумоюн мадраса бар номи ӯст,
 То абад бар сафҳаи гетеш хоҳад буд ном.
 В-он к-аз ин боб-ул-ҳидоя раҳ ба мифтоҳӣ набурд,
 Дар усули ҳикматаш ҳаргиз нашуд кашфи калом.
 Рӯзу шаб суккон саҳнаш қудсиёнро дода файз,
 Аз фуруғи дарс субҳу равнақи такрори шом.
 Камтарин тифли ҳавоихонаш аз рӯйи камол,
 Муқтадиёнро адибу пешвоёнро имом.
 Як муриди дарси ин дор-ус-саода Муштарист,
 Баҳри тадриси малак бар остон карда мақом.
 Аз кутуб чун толибони илмаш афшонанд гард,
 Ақли кул дар айни илмаш тӯтиё созад мудом.
 Файзи хоси ӯ чу вақти нофеъ аҳли илмро,
 Доим аз дахли ҳақоик медиҳад идрори ом.
 Шояд ар бар арш чӯяд ҳамсарӣ, чун бонияш,
 Ҳаст султон-ул-варо, садр-ул-уам, фаҳр-ул-аном.
 Носир-ул-милла, рафеъ-ул-мартаба, қаҳф-ул-башар,
 Марцеъ-ул-умма, касир -ул-мавҳаба, фаҳр ул-киром.
 Эӣ фалакмиқдор садре, к-аз камоли эътиқод,
 Осмони дину давлат бар ту мегардад мудом.
 Гар надодӣ мулк дар дастат зимоми ихтиёр,
 Шояд ар то ҳашр мондӣ кори давлат бенизом.
 Даҳр пурнуру зи табъи равшанат як илтифот,
 Мулки маъмур-уз-зиروي олият як эҳтимом.
 Гашта бе таъкиди ҳикмат мулкро бунёд суст,
 Монда бе чӯши наҳибат салтанатро кор хом.

Чокаронатро ҳамеша чархи гардункаш мутеъ,
Бандагонатро ҳамора давлати муқбил ғулом.
Ҳар кӣ мақбули ту шуд айшу тараб бодаш ҳалол,
В-он ки мардуди ту бошад зиндағӣ бодаш ҳаром.
Аҳли донишро ба табъи хӯрдадонат илтиҷо,
В-аҳли давлатро ба хоки остонат эътисом.

52. ДАР СИТОИШИ СУЛТОН ХАЛИЛ

Чу тофт оташи меҳр аз сипеҳри минофом,
Ба чуз табиати норе намонд дар аҷсом.
Зи эҳтироқи ҳаво кони лаълро шояд,
Ки боз хуни фасурда равон шавад зи масом.
Бухори об чунон гарм шуд, ки заргари меҳр,
Ту гӯ, биё, ки бар оташ гудохт нукраи хом.
Замона аз дами гарми ҳаво чунон дартофт,
Ки гоҳи сайр бисӯзад хаёлро ақдом.
Ҳарорати гираҳи хок агар ба ваҳм оранд,
Аҷаб набошад агар муҳтариқ шаванд авҳом.
Агар азимати таҳрири хат кунӣ, бинӣ
Зи дуда шуълаи оташ фитода дар ақлом.
Зи гармии нафаси даҳр нофаи Чинро,
Бибин ханӯз пур аз хуни сӯхтааст машом.
Замин зи сӯзи дарун ҳамчу меҳри хирмансӯз,
Фалак зи гармии хотир чу зарра беором.
Зи гармии дили дарё наметавон дарёфт,
Ки табъи об кадом асту табъи нор кадом?
Майи рақиқ даруни пиёла гар резӣ,
Ҳамон дам аз тафу тоби ҳаво расад ба қавом.
Аҷаб набошад агар гулситон шавад оташ,
Зи партави руҳи Кайхисрави сипеҳрғулом.
Баландмартаба, дорои дин, Халилуллоҳ,
Ки оташ аз қадами ӯ шавад чу дор-у-салом.

Миёни гирди сипоҳаст оташи теғаш,
 Чунон ки нур шавад муштаъил зи қалби зулом.
 Барои куштани хасмаш бибин, ки хайли нучум,
 Чӣ гуна рӯз ба шаб мебаранду субҳ ба шом?
 Тулуъу партави рӯяш зи тахти шангарист,
 Чунон ки аз шафақ ояд падида моҳи тамом.
 Ба рӯзи маърака шамшери оташангезат,
 Ба ғайри синаи бадхоҳӣ ту накарда ниём.
 Хаданги туст чунон гармрав, ки гоҳи равиш
 Чу дастбӯси ту дарёфт мерасад ба мақом.
 Агар ту бар тани зангӣ нишон кунӣ тират,
 Ба нимшаб биканад тори мӯяш аз андом.
 Ҷавоби хасми туро чун ачал ҳамгӯяд,
 Чӣ хочат он ки кушоӣ забони тиру ҳисом?
 Аз он аст гурзи ту дар разм саргарон, ки кунад,
 Зи косаи сари бадхӯи хасм шурби мудом.
 Саҳар ба нияти ишрат шудам ба маҷлиси айш,
 Ки чуръаи маи софӣ бинӯшам аз лаби чом.
 Суруди Зухра ба гӯш омадам зи маҷлиси шох,
 Гирифта чангу бад-ин шеърӣ соз карда мақом.
 Чӣ васф гӯямат, эй мохрӯи симандом,
 Ки аз тасаввури ҳусни ту очизанд авҳом.
 Ба боғ агар гузарӣ аҳли айш нашносанд,
 Ки қомати ту кадом асту сарви ноз кадом?
 Аз он нафас, ки кашиданд накши ҳамчу тӯе,
 Зи шарм рӯй ба девор кардаанд асном.
 Зи турбате, ки дар ӯ куштаи муҳаббати туст,
 Аҷаб набошад агар бӯӣи ҷон расад ба машом.
 Ҳама ба ақл бароранд ному Исмастрост,
 Ҳавои он ки ба девонагӣ барорад ном.
 Аз он ҳавои чунун доштам, ки паймудам,
 Зи шиддати алами даҳри хору душманком.
 Гаҳам ба теғи чафо кушта гардиши афлок,
 Гаҳам ба хоки раҳ афканда меҳнати айём.

Ба чанги ҳодиса афтода хору беравнақ,
Гаҳ аз киром чафо дидаву гаҳе зи авом.
На чавҳари суханамро маҳал ба назди сиғор,
На пояи хунарамро баҳо ба пеши киром.
Ҳазор шукр, ки дар даври шоҳи олибор,
Шудам ба мартаба мустаҳсини хавосу авом.
Ҳама ба чашми муҳаббат ба ҳоли ман нигарон,
Ҳама ба гӯши иродат зи ман шунида калом.
Ҳамора то ки бувад хокро қарору суқун,
Ҳамеша то ки бувад ақро саботу давом.
Бақои зоти шарифи ту боду бод дилат,
Дихад зи хоки дарат тӯтиёи чашми аном.

53. ДАР СИТОИШИ ИБРОҲИМ СУЛТОН

Зиҳӣ пуроби ҳаёт аз кафат баҳори карам,
Чаҳон ба даври атои ту шармсори карам.
Ба фарқи чоҳи ту зебо намуда афсари мулк,
Ба қади қадри ту хуб омада шиори карам.
Ба зоти арш ливои ту эътисоми киром,
Ба дасти баҳри атои ту ифтихори карам.
Чу Ҳиммати ту навиди ато дихад ҳар субҳ,
Фалак ҳазинаи гавҳар кунад нисори карам.
Руқуми фақр зи лавҳи замона маҳв шавад,
Бо инсу чон чу кунад роят ихтиёри карам.
Чу ту чаҳон биғирифтӣ бар осмон бар айш,
Бихонд хутба ба номи ту дар диёри карам.
Муғису мила Абулфатҳ шоҳ Иброҳим,
Зиҳӣ кироми киборат вазифаҳори карам.
Сипехру меҳри даратро ғуломи ҳалқабағӯш,
Саҳобу баҳри кафатро ҳазинадори карам.
Зи фарри давлат ту обрӯи иззату чоҳ,
Зи чуду баҳшиши ту фаҳри рӯзгори карам.

Аз он замон,ки зи ҷуди ту карвони ато,
 Ба сӯйи кишвари фақр омад аз диёри карам.
 Шавам ғанӣ зи атои туву дигар нашавам,
 Зи ҷуди ҳеч кариме умедвори карам.
 Зи оби теғи ту сарсабзии хадиқаи мулк,
 Зи абри ҷуди ту серобии баҳори карам.
 Фалак атийяи баҳру мавоҳиби конро,
 Ба чунби ҷуди ту н-овард дар шумори карам.
 Ҳидоят асту зафар меваи дарахти ато,
 Саодат асту шараф дахли киштзори карам.
 Зиҳи хутуту нафозу бароти инъомат,
 Чу зулфу холи фиребанда бар узори карам.
 Чу хозинони ту дарҳои ганҷ бикшоданд,
 Дуто шавад қади нух осмон зи бори карам.
 Кафи ҷаводи ту то ҳамчу баҳри мавҷ барад,
 Наёбад оби мурувват ба ҷӯйбори карам.
 Каромат аст шиори туву карам равишат,
 Ки подшоҳ киромию шахриёри карам.
 Карам намову адӯро ба пой дор фирист,
 Ки ҷуз туро нарасад мулки пойдори карам.
 Кунад шароби мурувват каримро махмур,
 Ту сархушӣ зи маи ноби хушгувори карам.
 Ба навбаҳори саҳо аз насими макраматат,
 Пур аз зумурраду лаъл аст лолазори карам.
 Бар аҳли фазл дурафшонию гуҳарпошист,
 Ба рӯзгори атоят камина кори карам,
 Зи гарди наъли туам равшан аст чашми умед,
 Ки тӯтиёст ба чашми тамаъ ғубори карам.
 Ту зар бибахшу зи хайли адӯ матарс, ки нест,
 Ба рӯзи воқеъа маҳкамтар аз ҳисори карам.
 Ба саф шикастани хасмат бас аст дар сафи хасм,
 Забони ман ба сано теғи обдори карам.
 Муқассирам зи сифоти камолат ар ҳама умр,
 Қасидаҳо бинавиштам дар эътизори карам.

Ки то ба сафҳаи гетӣ бимонад аз Исмат,
Басе чавоҳири мадҳи ту ёдгори карам.
Ҳамеша то ба салотин бувад тафоҳури мулк,
Ҳамора то ба каримон бувад мадори карам,
Зи фарру зеби ту бод обрӯи иззату чоҳ,
Ба фазлу макраматат фаҳру рӯзгори карам.

54. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Шабе зи дарди чудой надоштам сари олам,
Рухе зи гиря пур аз хун, диле зи нола пур аз ғам.
Тане шикаставу қоне ба лаб расида зи хичрон,
Диле чу турраи хубон фитода тираву дарҳам.
Зи меҳнати шаби хичрони ман фитода ба зорӣ,
Ки субҳи васл ба ногаҳ бизад ба сидку сафо дам.
Ба хоки аҷз фитода маро чу дид, ки дорам,
Равон зи ҳасрати қаддаш зи дида сел дамодам.
Ба ноз бар сарам омад ҳаёли ёр хиромон,
Ба рӯҳ чу рӯҳ мусаввар, ба тан чу чони мучассам.
Арақ давида бар атрофи ораз аз сари зулфаш,
Чунон ки бар варақи гул чакида қатраи шабнам.
Шуд аз фуруғи чамолаш замири ақл мусаффо,
Шуд аз насими висолаш машоми рӯҳ пур аз шам.
Лабаш ба ханда пинҳон маро бигуфт чӣ гӯям?
К-аз он ҳикояти ширин шавад дилат хушу хуррам.
Мани гадо ба санояш забон кушодаму гуфтам,
Ки эй чароҳати ҳаҷр, аз руҳи ту ёфта марҳам.
Зи назми хеш ба илҳони дилпазир фуру хон,
Қасидае зи мадеҳи Худойғони муаззам.
Зи айш тозаву хуррам шавад баҳори ҳаётам,
Чу бишнавам зи забонат санои хусрави аъзам.
Ба сад суруд адо кард матлаъе, ки ту гӯӣ,
Зи мулки ғайб ба асрори маънавӣ шуда мулҳам.

Шикуҳи афсари шоҳӣ мадори ҳастии олам,
 Насири дини Илоҳӣ, фуруғи миллати Одам.
 Фалакливо чу Фаридун, чаҳонкушо чу Сулаймон,
 Ба тан чу Соми Наримон, ба кину ҳамла чу Рустам.
 Ба макрамат чу Халилу ба хусну чеҳра чу Юсуф,
 Ба салтанат чу Сулаймон, ба дам чу Исии Марям.
 Шаҳе, ки маснади шоҳӣ ба даври ўст муқаррар,
 Шоҳе, ки дини Илоҳӣ ба зоти ўст муқаррам.
 Сутуда Ҳотами сонӣ, фуруғи маснади шоҳӣ,
 Ки бе саҳои атоят наёфт кишти саҳо нам.
 Рафеъмартаба, Султон Халил, он ки ба тоат,
 Паи сучуди чанобаш гирифт қадди фалак ҳам.
 Мутеъи ханчари қаҳраш қазо ба ҳуччати қотъ,
 Рафики рояти чоҳаш қадир ба азми мусаммам.
 Сарири садри маъолий ба қадри ўст муалло,
 Уқуди сулки лаолий ба дурри ўст муназзам.
 Фазои зарваи чатраш масири хайли кавокиб,
 Фуруди пояи қадраш мадори чархи мухайям.
 Қабини аҳли саодат ба зоти ўст мунаввар,
 Сарини тавсани гардун ба доғи ўст мувассам.
 Чу ханчараш ба шаби кин дурахши кина намояд,
 Бадал шавад ба дами субҳ зулмати шаби музалам.
 Саҳар зи хуни аодӣ шафақ ба дайр барорад,
 Либоси кӯхлии гардун шавад чу қисвати муаллам.
 Шихо, ба даҳр ту он хусрави сипехрливой,
 Ки мардумию караму ҳимматат турост мусаллам.
 Румузи гайб зи таҳрири килки ту шуда зоҳир,
 Асоси мулк ба тадбири рои ту шуда маҳкам.
 Зи теғ қалъакушои ту ламъае давад сад меҳр,
 Зи файзи абр атои ту рашҳаеию дусад ям.
 Чу тавсани ту зи майдони разм гард барорад,
 Шавад зи хуни аодӣ фазои арш муъаннам.
 Забони ақраби теғат дарида заҳраи афъӣ,
 Наҳеби қабсаи қаҳрат шикаста панҷаи зайғам.

Гаҳе, ки тарбият аз лутфи безаволи ту ёбад,
 Чу ангубин чӣ аҷаб гар шифопазир шавад сам.
 Ба ақли кул зи латофат чу дар мучодила оӣ,
 Шавад зи қуввати нутқат ба як муқаддима абкам.
 Саҳар барои ташаббуҳ ба меҳри оли ту хуршед,
 Даруни ҳалқаи чарх аст чун нигинаи хотам.
 Аё сутуда хисоле, ки соябони рикобат,
 Зи рӯзу шаб ба чанибат кашид ашҳабу адҳам.
 Сипаҳбадо, Малико, аз тариқи банданавозӣ,
 Шунав ҳикояти ҳоле аз ин шикаста мутғам.
 Қасам ба зоти ҷаҳнофарин, ҳакими қадимӣ,
 К-аз офариниши кавнайн илми ўст муқаддам.
 Ба мубдаӣ, ки вадиъат ниҳод илми қадимаш,
 Кунузи маърифат андар хазинаи дили одам.
 Бидон амонати ирфон, ки кас зи чину малоик,
 К-аз вадиъати сираш набуд воқифу маҳрам,
 Ба ҳаққи он ки ба тасвири килки қудрати ў шуд,
 Саҳифаи руҳи хубон ба хату хол мураққам.
 Ба сониёе, ки паи чилва дурчи лаъли бутонро,
 Ба анбаринаи холи сиёҳ кард мухатам.
 Ба ҳаққи Мӯсии Имрон, ки дар тариқи муҳаббат,
 Ҷуз ў ба ҳусни ҳақиқӣ кас аз шухуд тараддам.
 Ба сарафрозии суъбон, ки гоҳ даъвати Фиръавн,
 Фуру кашид ба як дам ҳазор афъию арқам.
 Ба нуру нори Халилу ба фарру ҷуди Сулаймон,
 Ки ваҳшу тайр аз ў ёфтанд машрабу матъам.
 Ба дардмандии Яъқубу ҳусни сурати Юсуф,
 Ба сӯзу нағмаи Давуди лутфи Исии Марям.
 Ба ҳаққи саййиди кавнайн хурмати шаби меъроҷ,
 Ки сайр кард дар атвори коинот ба як дам.
 Ба хурмати сирри сабоба ҳилоли наҷодаш,
 Ки аз ишорати ў гашт ҷурми моҳ муқассам.
 Ба ҳаққи зорию хона дар фироқи ҷамолаш,
 Ки ошиқона бинолид гоҳ зеру гоҳе бам.

Ба рӯзи ҳашру ба дидори аҳли байти каримаш,
 Ба зебу фарру ду сабту чаҳор ёри мукаррам.
 Ба раҳнамоии Қуръон, ки аз ҳаққоиқи кавнайн,
 Намондааст дар ӯ ҳеч чиз махфию мубҳам.
 Ба ҳаққи Каъбаву Батҳо, ҳурмат-ул-арафотат,
 Ва ё зироми мақомин ва мурувату биҳи Зам-Зам.
 Ки то ба зинату фар чулуси аҳли хилофат,
 Сарирмачду маолӣ рафеъгашту муаззам.
 Ба нури талъату лутфи хисолу хусни шамоил,
 Чу ту фариштаҷамоле надид дидаи олам.
 Ба ҳаққи неъмату алтофи бедареғи ту, шоҳо,
 Ки мондааст зи шукраш забони нотиқа аълам.
 Ки завқи мадҳи туам дар тариқи шоирӣ афканд,
 Вагарна аз мани хокӣ набуд ин мутаваҳҳам.
 Зи банда илму адаб буд ҷумларо мутаваққеъ,
 Киро гумон, ки ман аз фани шоирт бизанам дам.
 Гар он тариқ муяссар нашуд чӣ беҳтар аз инам,
 Ки номи ман ба санои ту рафт дар ҳама олам.
 Қасидаи фалакӣ чун ба гӯши ҷони ман омад,
 Дилам зи хусни баёнаш бимонад алкану муфҳам.
 Ман фақир, ки бошам, ки дам занам зи ҷавобаш,
 Чӣ ҷои ман, ки набошад ҳади ҳазор чу ман ҳам.
 Аз он татаббуъ он шеър кардаам, ки тавраш,
 Маро тариқаи илму адаб шавад мутаъаллам.
 Ба ҷони ту, ки зи олам туй муроди дили ман,
 Чу ганҷ аз он ман омад, зи безарӣ нахӯрам ғам.
 Чӣ илтифот намояд ба мулки чоҳ, Насирӣ,
 Агар шавад нафасе бо сағони кӯи ту ҳамдам.
 Ҳамора то зи висоли парирухон дили ошиқ,
 Пас аз ҷароҳати ҳичрон расад ба роҳати марҳам.
 Қарини маҷлисӣ айши ту завқу нозу танаъум,
 Насибӣ душмани ҷоҳи ту ранчу ғуссаву мотам.

55. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Шабе аз нагҳати айшам димоғи рӯҳ шуд хуррам,
Чу шоҳбози қудс кардам гузар аз арсаи олам.
Чу дар бедори рӯҳонӣ буланд афтод парвозам,
Ба меъроҷе шудам к-он чо на олам буду на одам.
Сари килки қазо ногаҳ хате бар лавҳ пайдо кард,
Ки асрори ду олам буд дар ҳар ҳарф ӯ мудғам.
Зи сирри мамлакатдорию рози мамлакатгирӣ,
Дар он дебоча давлат намонад нуктае мубҳам.
Ба файзи сирри мактумаш канузи маърифат мулҳақ,
Ба иқди дурри манзумаш румузи салтанат мунзам.
На бар алфоз мавзунаш укул хӯрдабин воқиф,
На дар асрори макнунаш шуда Рӯҳуламин маҳрам.
Бар авчи сидра чун Рӯҳуламин бархонд унвонаш,
Суруди айшу сур афтод дар айвон нӯҳ торам.
Зи ҳал бар қалъаи ҳафтум чунон кӯси башорат зад,
К-аз он сити саодат шуд равони Муштарӣ хуррам.
Ба базми сидра чун Миррих дид осори дилшодӣ,
Чу Зухра айш соз омад ба сӯйи наййири аъзам.
Чу аз моҳийяти он хат Аторуд бенасиб омад,
Бимонд аз ҳалли он розаш забони ақлу ҳуш абкам.
Ман андар чайби фикрат сар фуру бурда, ки аз ногаҳ,
Дилам дар кашфи он ҳикмат ба ин шаҳбайт шуд мулҳам:
Муборақбод асоси мулк бар Кайхисрави аъзам,
Қазоҳукми қадарқудрат, малакхӯи Масеҳодам.
Фалакқадре, ки нӯҳ гардун бувад дар чанби хиргоҳаш,
Чунон к-аз соҳили дарё намояд қатрае шабнам.
Муҳаммадном, Ҳайдардил, муғис-уд-дин Улуғбек он-к,
Ки аз таъкиди аҳкомаш бинои шаръ шуд маҳкам.
Аё шоҳе, ки аз теғат чунон шуд рӯзи дин равшан,
Ки дар олам наёрад зуд гар субҳи маосӣ дам.
Зи бими эҳтисоби туст, к-андар олами сурат,
Парӣ дар парда пинҳон кард рухсор аз бани одам.

Ба ҳар ҳукме ҷаҳонеро ба қайди имтисол орай,
 Ҷаҳонгирию дилдорӣ чу гардад мутаффиқ бо ҳам,
 Зи бори фитна шоистӣ, ки пушти мулк бишикастӣ,
 Агар румҳи ҷаҳонгират нагаштӣ меҳвари олам.
 Ба авҷи салтанат ҳар ҷо бувад чун ту Сулаймоне,
 Саодат кай шавад розӣ, ки бо девон расад хотам?
 Ба макру ҳила натавонад адӯ бо ту ба сар бурдан,
 Ки Саълаб дар гурез ояд чу бинад шавкат Зайғам.
 Зи ширинкории лутфи ҷаҳонгири ту наздик аст,
 Ки осори зиёнкорӣ намонад дар мизочи сам,
 Ба сад парвоз натвонад, ки бўсад сидраи нусрат.
 Бар он меъроҷ агар ҳиммат зи нӯҳ гардун ниҳад сулам,
 Ба ҷуз хуни дилу ҷони каботи душманон набвад,
 Ҷигархори синонатро ба ҳайҷо машрабу матъам.
 Чу ҳаёти аҷал буррад сари аъдо ба шамшерат,
 Ҳазорон кисвати қолиб ба мавҷи хун шуд маълам.
 Ба майдони дуъо тират чу афъӣ менамуд аввал,
 Чу омад дар саводи чашм, бадҳоҳи ту гашт арқам.
 Чу рӯзи кина аз ҳар сӯ сипоҳат дар бизад, ояд,
 Намояд ашҳаб гетӣ зи торики гарав адҳам.
 Ба дарё гуфт: Шамшери баррони қатраи об аст,
 Ки дар мавҷ оварад ҳар дам зи хуни душманон сад ям.
 Малоикпайкаро, шоҳо, ба дор-ул-мулки иқболат,
 Раҳӣ аз баҳри он ояд шикастахотиру мунъам.
 Ки чун реши дилам бинад табиби ҳозиқ лутфат,
 Ҷароҳатҳои пинҳонаш расад бо роҳати марҳам.
 Чу бўсидӣ рикоби шоҳу дидӣ лутфҳо, Исмат,
 Ба шодӣ бигзарон умру раҳо кун гирия мотам.
 Басе чун гарди навмедӣ нишастӣ бар дари бораш,
 Сухан дар роҳ гӯ, к-ин гард аз ин даргоҳ гардад кам.
 Бар ӯ дар кулба фақру ба ҳиммат дор пайваста,
 Мабонии иродатро ба мадҳи шоҳ мустаҳкам.
 Худовандо, ба тасвироти сунъи хикматангезат,
 Ки кард аҷсоми суфлиро ба арвоҳи қадас ҳамдам.

Ки чашми мулку миллатро зи адли хусравӣ доим,
Хаёти ҷовидон бахшу магардон тираву дарҳам.

56. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ СУЛТОН

Субҳ чу сар баровард хусрави оташиналам,
Шуълаи меҳр даркашад гирди сародиқи зулам.
Шамъи нучум сар ба сар кушта шавад ба як нафас,
Субҳи кабудӣ тайласон чун бизанад ба сидқ дам.
Сӯйи гурез ру ниҳад хиндуи рӯз рӯзу шаб,
Ханҷари кин чу баркашад хӯрзи ниёми субҳдам.
Хусрави Рум така бар курсии нилгун занад,
Чун сипаҳи ҳабаш равад ҷониби кишвари адам.
Гирд ба гирди осмон аз асари шафақ самин,
3-атласи сурх дӯхта домани нилгуни хам.
Аз паси кӣ аён шавад мавкаби шоҳ ахтарон,
Рост ба сони куббаи чатри шаҳаншаҳи ачам?
Партави офтоб кай нур диҳад замонаро,
То накунад гадоӣ аз ҳиммати мафахар-ал-умам?
Хусрави осмонливо, шоҳ Халил, эй ки ҳаст,
Пеши кафи ту баҳру кон гашта ба бухл муттаҳам.
То ба гаҳи ато нашуд баҳри кафи ту мавҷзан,
Ҷош нагашт дар ҷаҳон номи муруввату карам.
Меваи орзу диҳад ҷумлаи коинотро,
Бар сари ҳар замин, ки аз абри кафат чакид нам.
Дар табу ларза оварад қаҳри ту табъи маргро,
Хосияти шифо ниҳад лутфи ту дар мизочи сам.
Лутфи ту гар мадад диҳад зиндагӣ оварад ачал,
Тарбиятат бурун барад мояи иллат аз сақам.
Чун ба каф оварӣ камон, қуввати зарби бозӯят,
Дар дили душманон кунат ҷӯби хадангро бақам.
Ҳар кӣ зи хатти амри ту аз раҳи кибр тофт сар,
Бод забон буридаву рӯйсиёҳ чун қалам.

Ту бинишин, ки мекунад дафъи муҳолифон ачал,
 Мулки Халилро нашуд ҳоҷати лашкару ҳашам.
 Беҳи дарахти зулмо адли ту канда ончунон,
 Нашнавад аз касе дигар гӯш ҳикояти ситам.
 Мулк ба чумла хусравон буда дурӯза орият,
 Ёфт мақоми хештан чун ту бар ӯ шудӣ ҳакам.
 Бо ту зи роҳи мардумӣ хасми ту ҳар даме, ки зад,
 Дон, ки ба назди аҳли дил чумла надам бувад, на дам.
 Чавҳари ақл то кунун буд ҳақиру бебаҳо,
 Шукр, ки шуд ба ҳимматат боз рафеъу муҳтарам.
 Исма аз он ба орзу хок шудааст дар раҳат,
 То ту зи роҳи марҳамат бар сари ӯ ниҳӣ қадам.
 Гар ба гадо назар кунӣ зоти туро чӣ мунқасат,
 Ташна агар даме хӯрад баҳри муҳитро чӣ кам?
 Аз чу тӯе чӣ ранчиш ар нест ғами Насирият,
 Аз ғаму ранчи бандагон хотири шоҳро чӣ ғам?
 Зангии шом то шавад хаста ба теғи офтоб,
 То ба сабуҳ пур шавад доману чайби субҳдам.
 Хасми сиёхрӯят аз теғи ту сарфиканда бод,
 Домани умри душманат чок чу чайби субҳдам.

57. ДАР СИТОИШИ СУЛТОН ХАЛИЛ

Миннат Эзадро, ки дар айёми султони карим,
 Аз барои аҳли дин нав шуд сирот-ал-мустақим.
 Гар набастӣ ҳиср бар дарёи ҳастӣ раҳматаш,
 Кай гузаштӣ одамай аз вартаи нори қаҳим?
 Кай хабар дорад, ки аҳволи ғариқи баҳр чист,
 Ҳар кӣ аз ғафлат бувад бар соҳили дарё муқим?
 Гар ту ҳамчун тоқ бар балои дарё бастай,
 Ҳиммати олий кунад ло бад чунин кори азим.
 Сақфи марфуъат чанноти ниъмимаш дар ҷавор,
 Байти маъмур асту оби Зам-Замаш андар ҳарим.

Осмоне, к-аш бувад хуршеди давлат корсоз,
Каъбаи нури Халилуллоҳ мебандад ҳатим.
Шоҳи гардунманзалат, дорои дин, Султон Халил,
Он ки файзаш чун фалак омасту чун дарё амим.
Эй ба давлат бартар аз Чамшеду Юсуф дар чамол,
В-эй ба рифъат чун Сулаймону ба маъно чун Калим.
Гар зи теги хунфишонат шуъла бар дарё фитад,
Аз нахеби ӯ садафро хун шавад дури самим.
То наронад мисли ӯ бар маснади шоҳӣ дигар,
Шояд ар то ҳашр монад модари давлат ақим.
Он малакхӯи Масеҳодам, шаҳн донишмудир,
К-аз сарири хома эҳё мекунад азми рамим.
Эй зи шарми ҳиммати ту хушклуб сеҳри вучуд,
В-эй зи тамкини виқорат музтариб кӯҳи алим.
Чун яқин кардӣ, ки дар рӯзи чазо ҳисри сирот,
Аҳли дилро менамояд раҳ ба чаннот-ун-наъим.
Эҳтисомат баст дарёро чунон токе, ки ӯ,
Даври часратрост қисму тоқи гардунро рақим.
Тоқи Кисоро аз ӯ насрест дар рифъат зи он-к,
Мисли ӯ дар даҳр мамнӯъ асту шибҳи ӯ адим.
Бонияш чун ҳазрати Балқиси Марямрифъат аст,
Аз халал ӯро чӣ хавфу з-инҳидом ӯро чӣ бим?
Маҳди олий, обрӯи мулку дин, хуршеди аҳд,
К-ӯ ба иффат Маряма аҳд асту чун Заҳро карим.
Эй зи меросат канузи охиратро интизом,
В-эй зи тадбири ту кори аҳли давлат мустақим.
Баргоҳи рифъатат бартар зи ачроми сипеҳр.
Дар бари хиргоҳи чоҳат атласи гардун гилем,
Хӯрда аз боғи атоят мева дарвешу фақир.
Бурда аз хони сахоят баҳра мискину ятим,
Дар паноҳи шоҳ аз ин навбоваи маҷду шараф.
Бош бархӯрдору ҳасм аз ғусса дар ранчи азим,
Гар накардӣ, хусраво, ислоҳи табъи коҳилат.

Шояд ар то ҳашр мондӣ нусхаи давлат сақим,
 Дастмузди соъии ҳайрат саодат бас, ки боз
 Аз гулистони қабулат мевазад бар вай насим,
 Бо хирад гӯ пои хусрав гир чун Исмаат ба хайр.
 То ки бар торихи ин олибино гардад алим,
 То ки аз баҳри ташаббуҳ бо чунин тоқи рафеъ.
 Мекунад хатти уфуқ гӯӣ мучаввафро ду ним,
 Рӯзу шаб бодо тани хасмон ду ним аз теғи марг.
 То муҳиббон дар наъим афтанду эшон дар чаҳим.

58. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Ё Раб, ин қасри мурассаъпайкари фирӯзафом,
 Ё Раб, ин боғи муаттарнақхати хулдэхтиром.
 Байти маъмур аст, ё чархи мумарад, ё сипеҳр,
 Чаннат-ул-маъвост, ё фирдавс, ё дор-ус-салом?
 Аз фурӯғи пайкари ин ақро равшанзамир,
 Аз насими гулшани он рӯхро мушкинмашом.
 Чун ба рифъат пояи ин қаср чоӣ дигар аст,
 Эӣ хирад, дар васфи қадраш борае бартар хиром.
 Арш агар дар чанби ӯ бо зарра санчад хешро,
 Аз ҳақорат кас надонад ин кадомаст, он кадом?
 Пой дар курсӣ ниҳода, ҳомили арш омада,
 Ҳар сутуни олияш пайваста то рӯзи қиём.
 Аз зари сурхаш китоба, в-аз забрчад рӯи тоқ,
 Арши ӯ минову мармар, фарши ӯ симу руҳом.
 Субҳу шом аз акси рангу орази гулпайкарон,
 Сақфи ӯ чун пардаи лаълу шафақ ёқутфом.
 Чумлаи тан дида карда рӯ ба рӯ гулҷомҳо,
 Аз паи наззораи тарсеъи сақфаш субҳу шом.
 Чор рукни ӯ булӯр асту зи мино кунгура,
 Қуббааш заррину сулб чун пайкари моҳи тамом,
 Не,ғалат гуфтам, ки бошад моҳу ўро нест ҳад,
 К-ӯ ба рифъат бартар аз қасре чунин чӯяд мақом.

Сокинонашро чунон бо ҳам намоянд аҳли арш,
 К-аз замин анҷум ба якдигар намояд хосу ом.
 Гар набуд аз чашмаи хуршед шурби баркааш,
 Обаш аз қалби асад чорӣ чаро шуд бардавом?
 Гарди мушке, к-аз дарааш хуршед мерӯбад сабоҳ,
 Саъди акбар тӯтиёи дида месозад мудом.
 Саҳни ўро равшанӣ аз миннати хуршед нест,
 Бо вучуди нур рои шоҳи Чамшедиҳтишом.
 Шоҳ Мӯсоқадри Юсуфсурати Исонафас,
 Хусрави одилдили фаррухрухи фархунданом.
 Он ки камтар чокарашро сад чу Афредун мутеъ,
 В-он ки камтар бандаашро сад чу Кайхисраву ғулом.
 Офтоби шаръ, Улуғбек, он ки чинну инсро,
 Лукмаи ифтор дода ҳар шаб аз инъоми ом.
 Эй чаҳонгире, ки баҳри ҳалқи аъдо теғи туст,
 Чашмаи обе, ки аз вай муштаъил гардад хиром.
 Тоири тири ту дорад барку бод андар матир,
 Афъии теғи ту дорад обу оташ дар машом.
 Барки он гардуншикофу боди ин гарданзанон,
 Оташи ин халқсӯзу оби он заҳринтиком.
 Он замон к-аз меҳи ҳайчо ламъаи теғу синон,
 Муштаъил гардад чу нури анҷум аз қалби зулом.
 Гаҳ кунад новак ба майли оташин чашми хусум,
 Гаҳ лаби ханчар забони хасдро буррад зи ком.
 Гаҳ зи зарби теғу ханчар мунҳарик гардад чибол,
 Гаҳ зи қаръи гурзи рӯин мункасир гардад изом.
 Гаҳ кунад пайкони тир аз дидаи хасмон ҳадаф,
 Гаҳ кунад шамшери кин аз синаи аъдо ниём.
 Ҳар дам аз ҳар қонибе бинад адӯи тираумр,
 Рӯйи марги хеш дар оинаи сайфи ҳисом.
 Тавсан иқболу давлат бо ту биспорад инон,
 Бухтии бахту саодат бо ту бигзорад зимом.
 Подшоҳонро зи зилли боргоҳат ифтихор,

Шаҳриёнро ба даргоҳи рафеъат эътисом.
 Подшоҳо, ақли кул шогирди хоси таъби туст,
 Исмат алкан ғуломони ғуломатро ғулом.
 Мекашад ғаввоси табъат ҳар замон аз баҳри фикр,
 Сад ҳазорон дурри маъноро ба силки интизом.
 Мантиқи ширини худдомат аз он нозуктар аст,
 То чу ман як бадҳаёт эҳё кунад арзи калом.
 Барҳо бо хеш мегӯям шавам тоиб зи шеър,
 То раҳам якборагӣ аз таъну ташвиши киром.
 Ин ба таъну танз мегӯяд зихӣ баъс-ал-халаф,
 В-он ба шатму заҷр мегӯяд зихӣ нанги аном.
 Ман ба сӯзу ҳирқати ин роз месӯзам ба чӯш,
 Оташи навмедиям доим зи дил дар изтиром.
 Ҳам ба ҳаққи он ки мулки ўст мулки безавол,
 Ҳам ба ҳаққи он ки зоти ўст Ҳайю ло яном.
 Лаззати мадҳи ту бозам дар сухан меоварад,
 К-ин чароҳатҳо ба куллӣ мепазирад илтиём.
 То ки чон дорам бар инам то ба рағми бахти бад,
 Дафтари умрам ба авсофи ту ёбад ихтисом.
 Ҳар киро тумори авсофат бувад дар остин,
 Дар ду олам пеши аҳли фазл кай гирад малом?
 То зи сайри офтобу маҳ дар ин фирӯзақаср,
 Бар санину бар шухур ақсор ёбад инқисом.
 Бод доим арсаи мулкат барӣ аз индирос,
 Бод доим қасри иқболат масун аз инҳидом.

59. ДАР ТАВҲИД

Ё ман лаҳ-ул-валоюту вал-фазлу ван-наъам,
 Донои бетаъаллиму султони беҳашам.
 Эй ҳарф аз дақоиқи асрори муъҷизат,
 Дебочаи ҳақоиқу маҷмӯаи ҳикам.
 Бартар ливои маҷди ту аз арсаи худус,
 Равшан зи нури меҳри ту оинаи қадам.

Санъатмусаввире, ки зи таркиби кофу нун,
Ачроми коинот падида орад аз адам.
Эй аз муҳити файзи ту гардун кафи бухор,
В-эй аз ду ҳарфи амри ту кавнайн як рақам.
Хони турост пайкари афлок нӯҳ табак,
Ганчи турост бадраи хуршед як дирам.
Аз моҳ то ба моҳию аз арш то сарӣ,
Ҳар зарра аз атои ту мустағрақи наъам.
Нух чарх силҳост, ки бар як ишорат аст,
Дар гирдишанду чумла зи сар сохта қадам.
Бе икгизои амри ту ҳар рӯз офтоб,
Кай сар барун кунад зи гиребони субҳдам?
Онӣ, ки к-аз иродати ту дасти кудратат,
Сад чун муавванот биёрад ба ним дам.
Чуз нақшбанди кудрати беиллати туро,
Таркиби асли хилъати халқат лаҳумдавам.
Дар ломакон чу мавҷ занад баҳри ғайратат,
Аз ҳайбати ту гард барояд зи ҳафт ям.
В-ар боди раҳмати ту вазад чурми хокро,
Созад ҳаёт бахш туро аз равзаи Ирам.
Зарроти кавн чумла бисӯзад ба як шарар,
Гар шуълае зи оташи қаҳрат занад алам.
Гар дар вучуди Каъба бипӯши либоси рад,
Саҳни ҳарам чу дайр шавад маъбади санам.
В-ар сояи қабули ту афтад ба хоки дайр,
Гардад ба қадр чун ҳарами Каъба муҳтарам.
В-он чо ки лутфат аз раҳи тадбир дар шавад,
Хосияти шифо биниҳад дар мизочи сам.
Гардад чу тос кухлии афлок пургуҳар,
Аз файзи абри раҳмати ту домани самам.
Чун боғи хулд меваи чаннат кунад нисор,
Хоке, ки аз атои саҳоби ту ёфт нам.
Як зарра аз лавомеъи нури ту бирка тофт,
Гӯ хамчу офтоб нашуд холӣ аз зулам?

Эй аз фурӯғи меҳри ту як зарра нур хӯр,
 В-эй аз шароби шавқи ту як чуръа чоми Чам.
 Кай пойбанди нафс шавад ҳар кӣ сайди туст?
 Ҳаргиз шикори сағ нашавад оҳуи ҳарам.
 Ҳар гумраҳе, ки аз хатти амри ту тофт сар,
 Кӯтаҳзабону рӯйсияҳ бод чун қалам.
 Дар дидани ҷамоли ту бе нури чашми ақл,
 В-андар самоъи зикри ту гӯши хирад асам.
 Ё Раб, зи зикри хеш ба дил бахш сайқале,
 То барканад зи оинаи хеш занги ғам.
 Бинад яқин, ки ҳастии ҷумла зи нури туст,
 Кавнайн фонинду туй эман аз адам.
 То чанд дар ибодатам аз ҷаҳлу гумраҳӣ,
 Рӯ сӯйи қибла бошаду дил ҷониби санам?
 Доим зи сӯи мо ҳама ҷурм асту маъсият,
 В-аз сӯйи раҳматат ҳама бахшоишу карам.
 Гар катрае зи баҳр хӯрад ташнае чӣ бок?
 В-ар як қароза кам шавад аз кони зар чӣ ғам?
 Исмат ниҳоли маъсият андар замини дил,
 Маншон, ки ин шачар надихад мева ҷуз надам.

60. ДАР СИТОИШИ ПАЙҒАМБАРИ АКРАМ

Эй воситаи вучуди олам,
 К-аз оламу одамӣ муқаддам.
 Арвоҳи муқаррабони қудсӣ,
 Гашта ба туфайли ту муқаррам.
 Як ҳарф зи дафтари ту кавнайн,
 Як тифл зи мактаби ту Одам.
 Сад нақш чу хотами Сулаймон
 Дар муҳри нубуввати ту мудғам.
 Дар маърази муъҷазии каломат
 Мӯсии Калим гашта абкам.

Аз гулшани хулқи ту насимест,
Осори дами Масеҳи Марям.
Дар лутфи ту нафхаест фирдавс,
В-аз қаҳри ту ламъае чаҳаннам.
Эй оби шафоати ту шуста
Нақши гунаҳ аз бисоти олам.
Аз ташнаи маъсият чаҳоне,
В-аз абри инояти ту як нам.
Тай карда саёҳати буроқат
Атвори ду кавнро ба як дам.
Эй рӯҳи сародики чалолат
Бар тарзи равоқи ҳафт торам.
Эй рафта ба оламе, ки он чо
Қибрили амин намонда маҳрам.
Як нукта зи сирри офариниш,
Бар дониши ту намонда мубҳам.
Ангушти ҳидояти ту карда,
Бевосита чирми маҳ муқассам.
Нух чарх зи ҳайбати чалолат,
Саргашта ҳамераванду дарҳам.
Эй мулки ду кавнро саодат,
Бар номи ту дошта мусаллам.
Султони сародики ҳақиқат,
Эй бар фалаку малак муқаддам.
Сардафтари анбиё Муҳаммад,
К-аз туст бинои шаръ маҳкам.
Дар сирри муқавванот мазкур
Меҳри ту ба сони муҳри хотам.
Касри шарафи равоқи Кисро
Аз мақдами туст, хайра мақдам.
Дар сураи «Фатҳ»-и ту мубайян,
Ғуфрони гуноҳи мотақаддам.
Аз завқи вучуди хоки поят,
Бигрифта қади нух осмон хам.

Хоки қадами чаҳорёрат,
 Бунёди чаҳор рукни олам.
 Аз меҳри ду меваи камолат,
 Боғи дилу чон хуш асту хуррам.
 Эй соқии қоми лоязолӣ,
 Дилбастаи қоми туст чон ҳам.
 Як чуръа ба коми чон фурӯ рез,
 То бозраҳад зи шодиву ғам.
 Бинад, ки зи туст нури аслӣ,
 Боқӣ ҳама зулмати мучассам.
 Гар ташна хӯрад даме ба серӣ,
 Аз баҳри муҳит кай шавад кам?
 Озурдаи ханчари гуноҳам,
 Аз чаҳл ба бод дода марҳам.
 Гар марҳами раҳмати ту набвад,
 Ин реш кучо шавад фароҳам?
 Омад зи раҳи вафо Насирӣ,
 Дар кӯйи ту чун сағи муаллам.
 Бо санги чафо маронаш аз дар,
 Маҳруму шикастаҳоли муғтам.
 То ҳаст ба ҳар ду кавн, бошад
 Файзи ту бар инсу чон дамодам.
 Ҳар зарра ба чон дурудхон бод,
 Бар рӯҳи ту то ба ҳашри аъзам.

61. ДАР СИТОИШИ СУЛТОН ХАЛИЛ

Ин ҳумоюнхиргаҳе бо рифъати волонишин,
 Саҳн гардун аст, ё худ рашки фирдавси барин?
 Ҳамчу чаннат хозани бахту саодат дар азал,
 Бар дараш бинавишта: «Тибтум фадхулуҳо холидин».
 Чун фалак бар ҳар каноре дидаҳо бикшодааст,
 То кунад наззораи хуршедрӯён аз замин.

Қавсҳои нилгун баҳри нисори рифъаташ,
Сар дароварда ба ҳам чун абрӯи хубони Чин.
Ахтарон собит аз гулҳои зар дорад басе,
То шавад нисбат дурусташ бо сипеҳри ҳаштумин.
Аз шуоғи партави зарбафти симинпайкараш,
Тири гардад атласи зар кардаи чархи барин.
Чист он парда намедонам, ки дар ҳар нақши ӯ,
Хира менамояд уқули аввалину охирина?
Пардаи ғайб аст баҳри маснади Билқисии аҳд,
Дар ҳақон оварда аз қасри чинон Рӯҳуламин.
Баҳри он то бар канори ӯ бидӯзад осмон,
Мекунад тартиби ҳар шаб шаддаи дурри самин.
Ин тилисми пураҷоиб чист, ё Раб, к-ӯ мудом,
Пуркавокиб ҳамчу гардун асту собит чун замин?
Чун шафақ аз атласи сурх аст, аз он рӯ доманаш
К-ӯст доим чилвагоҳи офтоби мулку дин.
Ҳамчу гардун бар миёни худ камар барбаствааст,
То кунад хидмат ба пеши хусрави маснаднишин.
Офтоби осмони салтанат Султон Халил,
Он ки дорад чун Сулаймон оламе зери нигин.
Эй Худованде, ки соҳибҷамъи девони фалак,
Нақш тавқеъи ту карда раҳматан-лил-оламин.
Теғи хунрезат ба ҳар қониб, ки созад размгоҳ,
Ҳоки он манзил ба хуни душманон гардад ачин.
Мо зи теғат зинда мегардему мемирад адӯ,
Заҳр бинамояд ба ҳалқи беҳирад мори муъин.
Гар яди байзо намудӣ Мӯсии Имрон, ту низ
Бо муҳиббон соъиди симин намо аз остин.
Ҳасм дев аст, ар кунад бо ту хилоф аз вай маранҷ,
Беадаб гар одамӣ будӣ нагуфтӣ инчунин.
Рӯҳи одам дар ҳарими равза мехондӣ мудом,
Ояти ҳусни ту пеш аз иттисоли мору тин.
Бӯйи хилқат гар накардӣ тарбият хуни чигар,
Мушки холис қай шудӣ дар ноғайи оҳуи Чин?

В-ар нагаштї дам ба дам парвардаи баҳри кафат,
 Қатраи борон нагаштї дар садаф дурри самин.
 Подшоҳо, мекунам даъво ба даври давлатат,
 К-Анварї шеърофарин буду манам сеҳрофарин.
 Ин хунарҳо партаве аз оташи табъи ман аст,
 Даҳр равшан гирдар ар анвори ман гардад мубин.
 Чун дуъогӯён Насирї хокрӯби ин дар аст,
 Гаҳ-гаҳе аз чашми раҳмат ҳам ба ҳоли ӯ бибин.
 То дарун партави фирӯза шоҳи ахтарон,
 Бо кавокиб мекунад таъдоди айёму санин.
 Солу маҳ хуршеди зотат бар чаҳон тобанда бод,
 Харғаҳи мулкат рафеъу асби давлат зери зин.

62. ДАР БОРАИ НАСИРУДДИН ХАЛИЛ МИРЗО

Эй партави шамъи рухат чашму чароғи анчуман,
 Боз ой як дам, соқиё, то рӯҳ бозояд ба тан.
 Эй соқии чоми бақо, дар базми муштоқон даро,
 Дардеҳ шароби нестї то вораҳам аз хештан.
 Махмур мастеро бидеҳ з-он май,ки гар аз соғараш
 Бар мурда резї чуръае бар худ бидарронад кафан.
 Эй монда дар зиндони тан, Юсуф зи чаҳ омад барун,
 Яъқубсон то кай шавї побастаи байт-ул-ҳазан?
 Эй шоҳбози ломакон, бикшой банд аз пои чон,
 Як раҳ ба сӯйи ошён мардона болу пар бизан.
 Эй дил, зи мастї то ба кай дар бутпарастї мондаї,
 Даври Халил омад, биё, бутхонаро дарҳам шикан.
 Султон Насируддин Халил ороиши тоҷу нигин,
 Баҳр-ул-ато, хайр-ул-башар, қаҳф-ул-варо, фаҳр-уз-замин.
 Эй хусрави бедордил, к-андар замони давлатат,
 Айнул-хусуми ло яр-ал-иқбола илло фил-васин.
 Эй аз саҳоби раҳматат ҳар чо фуру борад наме,
 Аз хок гул берун дамад, в-аз хор рӯёнад самин.

Гар нағҳати хулқи туаш ҳар дам накардӣ тарбият,
 Кай дар бари оху шудӣ хуни чигар мушки Хутан?
 В-ар иқтибоси партав аз роят накардӣ ҳар сахар,
 Офоқ кай равшан шудӣ з-ин шамъи зангорилаган?
 В-ар боргах барпо кунӣ чурми рафеъи осмон,
 Гардад ниҳон дар гӯшае чун анкабути пардатан.
 Беминнати хайлу ҳашам ҳар к-ӯ чаҳон гирад чу ту,
 Бо ҳусни сурат ҳар киро ёрӣ диҳад хулқи ҳасан.
 Куфрони неъмат ҳар кӣ гуфт аз гумраҳӣ зоти туро,
 Гарди сипоҳат оқибат андохт хокаш дар даҳан.
 Шасти ҳаводис ҳар киро ҳамчун камон ба ту каж аст,
 Хоҳад ба саҳрои адам тири туаш андохтан.
 Чун зулмат ангезад ба разм абри синони новакат,
 Ранги руҳи зангӣ диҳад бо румии зарринмаҳан.
 Азбаски хун оламе ҳар дам ҳамерезад магар,
 Гурзи ту тадвирест, к-ӯ Миррих дорад дар маҳан.
 Шамшери хунолудаат гар шуъла бар дарё занад,
 Ёкути руммонӣ шавад хун дар дили баҳри Адан.
 Ҳар чокаре аз лашкарат дар пурдилӣ бошад чунон,
 К-андар вағо теғу синон бистонад аз Геву Пашан.
 Моҳи дай омад, хусраво, ман аз фалокат ончунон,
 Гаҳ чун сахар бекисватам, гаҳ чун насимама беватан.
 Ҳайф аст, к-андар навбати мулки чу ту шере бувад,
 Рӯбоҳ мӯинпӯшу ман ларзон ба тои пираҳан.
 Ҳар кас бад-ин дар ҳоҷате доранду мақсуди ман он,
 К-он чӣ ризои ту бувад, он дар вучуд ояд зи ман.
 Бо захми шамшери қазо бурранда бодо ин сарам,
 Гар як даме холӣ бувад меҳри ту чун ҷон аз бадан.
 Ҳамчу Насирӣ шуд ҳалос аз инқилоби олам он,
 К-андар бақои мулки ту бинад фанои хештан.
 Ҳамвора то арбоби дил дар базмгоҳи маърифат,
 Нӯшанд аз ҷоми бақо бар рағми дунон дар даван.
 Зоти ту бодо сархуш аз хумхонаи мулк қадам,
 Душман зи меҳнат саргарон афтода хору мумтахон.

63. ДАР СИТОИШИ АЛӢ ИБНИ АБИТОЛИБ ВА
ФАРЗАНДОНИ Ӯ

Даст дар фитроки оли Мустафо бояд задан,
 Ҳар ду олабро ба ҳиммат пушти по бояд задан.
 Ин сарову он саро ҷойи фиреб асту ҳавас,
 Кӯси меҳри хочаи ҳарду саро бояд задан.
 То ба кай табли иродат мезанӣ зери гилем?
 Баъд аз ин кӯси иродат бармало бояд задан.
 Дар сафи маҳшар ба маншури валои Мустафо,
 Чор болаш дар ҳарими Кибриё бояд задан.
 Гар ғубори сармадӣ хоҳиву мулки безавол,
 Дасти дил дар домани оли або бояд задан.
 В-ар сипаҳсолорӣ мулки ризо дорӣ ҳавас,
 Дам зи ихлоси Алии Муртазо бояд задан.
 Рояти хубби Алӣ бо хеш бурдан, баъд аз он
 Чун малоик хайма бар авҷи само бояд задан.
 Аз шароби «ло фато» бе хуш гаштан в-он гаҳон
 Ҳар ду олабро ба зери лаб сало бояд задан.
 То зи мифтоҳи «Алиюн бобуҳо» ёбӣ кушод,
 Ҳалқа бар сандони ин дар бериё бояд задан.
 То бинӯши шарбати шаҳди шаҳодат чун Ҳасан,
 Ҷоми заҳр аз дасти соқии ризо бояд задан.
 Дар сафи оли Алӣ хоҳӣ, ки бошӣ сурхрӯ,
 Чанг дар зайли шаҳиди Карбало бояд задан.
 Дар вафои хокухуноғуштағони Карбало
 То қиёмат хайма дар роҳи бало бояд задан.
 Пой дар майдони даъвӣ мениҳӣ мардонавор,
 Раҳнавардони балоро марҳабо бояд задан.
 Мо зи рангубӯӣ олам ғарқи ин дарё шудем,
 Баъд аз ин дар баҳри берангӣ шино бояд задан.
 Гар асо хоҳӣ, ки дар дасти ту суъбонӣ кунад,
 Чун Калимуллаҳ қадам бар аждаҳо бояд задан.

Боядат чашм аз тамошои ду олам дӯхтан,
Баъд аз он лофи таманнои лиқо бояд задан.
Махзани ҳастӣ чу бар чавлонғаҳи даври фаност,
Хешро бар гавҳари ганчи бақо бояд задан.
Тақя бар болини хок афкандан аз дунҳимматист,
Хобғаҳ болотар аз нуҳ муттақо бояд задан.
Эй сияҳдил, бар дари дунон гадоӣ то ба кай?
Қалби рӯйандуди худ бар кимиё бояд задан.
Ночавонмардиву кӯтаҳҳимматӣ аз ҳад гузашт,
Хайма акнун бар сипеҳри «ло фато» бояд задан.
Чанд рӯбахбозии нафси дун аз роҳат барад,
Ракс дар чавлонғаҳи шери Худо бояд задан.
Чавҳари ҳубби Алӣ бо хеш агар дорӣ, нахуст
Дастӣ рад бар хоричии беҳаё бояд задан.
Исмаат, аз ҳубби Алӣ чун маст гаштӣ дам ба дам,
То қиёмат гирди ин гулшан наво бояд задан.

64. ДАР СИТОИШИ УЛУҒБЕК

Чун хумои фикр берун част аз ин тангошён,
Ҳостам то дар фазои ломакон созад макон.
Чун зи нуҳ торум гузаштам, лашкаре дидам, к-аз ӯ
Фавчи як мавкиб нагунҷад дар замину осмон.
Лашкаре аз чунбуши ӯ сад таҳаррук дар замин,
Лашкаре аз чӯшиши ӯ сад тазалзул дар замон.
Лашкаре дар азмаш аснофи малоик дар рикоб,
Лашкаре дар размаш арвоҳи муқаддас ҳаминон.
Лашкаре иқболу чоҳу давлаташ қалбу чаноҳ,
Лашкаре таъйиду фатҳу нусраташ ҳадду карон.
Лашкарие, к-андар фазои арсаи эҳсои ӯ,
Гар бипаррад бишканад болу пури мурғи гумон.
Ҳавдачи шоҳӣ мурассаъ дар миёни чатру туғ,
Бар сари он ҳавдач аз парри малоик соябон.

Бахту давлат чатру туг аз насру фатҳ ораста,
 Гирд бар гирдаш ҳисори оҳану теғу синон.
 Бар яминаш фавч-фавч аз қудсиён тасбехгӯ,
 Бар ясораш ҳарф-ҳарф аз инсу чон табирхон.
 3-он тараф саф дар саф аз девони Зангӣ то Хито,
 3-ин тараф хайли малоик қирвон то қирвон.
 Лашкари ислом чун теғи вағо бардоштанд,
 Дар ҳамон дам кофиронро маҳв шуд ному нишон.
 Аз сарафрозони Чин омад паёми алғиёс,
 Аз салотини Хито бар шуд нафири аламон.
 Гашта аз якдигар арвоҳи мукаддас муждахоҳ,
 Бар адои ин қасида пуршакар карда даҳон.
 К-эй ба майдони хилофат қарнҳо соҳибқирон,
 Инсу чонро бо ту то рӯзи қиёмат инсу чон.
 Шаҳриёр шаҳриёрон, офтоби мулки дин,
 Хусрави лашкаршикан шоҳаншаҳи кишварситон.
 Малчаъи аркони давлат, марчаъи аёни мулк,
 Бар салотин подшоҳу бар мамолик комрон.
 Он сипахдоре, ки қаҳраш сӯйи саҳрои адам,
 Сохта сад лашкар рӯҳ аз тани аёдо равон.
 Хусрави аъзам Заҳириддин Улуғбек, он ки сохт,
 Сангфарши қасри чоҳ аз маснади Чингизхон.
 Он чаҳонгире, ки аз зарра кам омад пеши чашм,
 Аз фазои боргоҳаш аз сарӣ то ломакон.
 Қас зи ҳукмаш сар напечида ба хайчо чуз каманд,
 Қас зи хайлаш пушт нанмуда ба аёдо чуз камон.
 Эй ба теғ кин кашида шавкатат зери нигин,
 Аз бисоти рубъи маснун то ба дор-ул-мулки чон.
 Чун ту қасро пояи соҳибқиронӣ кай расад,
 Қарнҳо гар Муштарио бо Зухал бошад қирон?
 Дар азал чун хутбаи шоҳӣ ба номат хонад мулк,
 Саъду наҳси осмонро кай расад тағйири он?
 Гирди гурдони сипоҳат аз Самарқанд то Хутан,
 Мушкбей мекунад ҳар сӯ ба расми армуғон.

Қасри иқболат ба рифъат чун Ирам зот-ил-имод,
 Боғи майдонат ба нузҳат рашки гулзори чинон.
 Чархи зангор ба гулзорат мурассаъ харгаҳест,
 Пайкари қасраш чу қандили муаллақ дар миён.
 Чортоқи зарнигорат ҳамчу фирдавсу дар ӯ
 Ҳури айн чарӯбкаш бо турраи анбарфишон.
 Ғайрати сарҳи Сулаймонест Қайсар бод ӯ,
 Аз қаворираш чидору аз зумуррад соябон.
 Солу маҳ беиллати таҳрик бодаш рӯҳбахш,
 Рӯзу шаб беминнат аҳдавр оби ӯ равон.
 Иртифоъи қадри волои ту нотвонад гирифт,
 Гар сутурлоби зар аз хуршед созад осмон.
 Дар фазои қадрат ар будӣ муяссар, офтоб
 То дами субҳ қиёмат шаб набудӣ дар чаҳон.
 Ақли куллро бояд аз нух торуми аркон расад,
 То кунад сайри нучуми толеъатро имтиҳон.
 Ҳар муҳандис чун то кай донад ба устурлоби фикр,
 Насби олотӣ расад кардан ба табъи хӯрдадон.
 Гар зи сайри хома арбоби ҳикмат пеш аз ин,
 Нуктаҳои хайъат Уқлидис омад дар миён.
 Сад ҳазори шакли мушқил пур зи шакли Уқлидис,
 Ҳар дам аз оинаи табъи ту мегардад аён.
 Пеш рои анварат арзи суҳан бошад, чунон-к
 Шеър пеши Анварӣ хонад Калими безабон.
 Бо ту изҳори ҳунар бошад, чунон к-орад касе,
 Дурру марҷон сӯйи баҳру лаълу чавҳар сӯйи кон.
 Подшоҳо, рӯзгоре шуд, Исмат бар дарат,
 Ҳалқаи ихлос дорад рӯзу шаб дар гӯши ҷон.
 Бо лаби таъзим умре шуд, ки мебӯсад ба шавқ,
 Гаҳ чу даст он остину гаҳ чу гардон остон.
 Солҳо шуд то ки зору нотагон афтодааст,
 Аз вафо пеши сагон афканда мушти устухон.
 То ки фардои қиёмат чун барорад сар зи хок,

Тобад аз лавҳи чабинаш нури ихлоси ниҳон,
 Бар дарат мурдан ба зорӣ пеш бошад обрӯ,
 К-андар иқлими дигар ёбам ҳаёти ҷовиди
 Ҷуз ту ғамхоре надорам хоҳ бо теғам бикуш,
 Ҷуз ту дилҷӯе надорам хоҳ ба лутфам бихон,
 Ман ғуломи бекасам, ту подшоҳи дилнавоз.
 Он чи дар дил доштам, гуфтам, ту донӣ баъд аз он,
 Аз сарӣ то ломаконат бод дар зери нигин.
 То бувад ҳадди мамолик аз сарӣ то ломакон,
 Дам ба дам ратб-ул-лисон бодат зи хуни хасми теғ.
 То бувад муҳтоҷ аз оби макрамат ратб-ул-лисон,
 Бахту давлат посбони қасри иқболи ту бод.
 То Зухал бошад ба боми қасри ҳатфум осмон,
 Боғу бўстонат ба об салтанат сарсабз бод,
 То диҳад обу ҳаво тазмини боғу бўстон.
 Дар сарафрозию давлат то ҷаҳондорию бахт,
 То ҷаҳон бошад ту бошу то макон бошад бимон.

65. ДАР СИТОИШИ АМИРЗОДА ЯХЁ

Кори туст офоқ пурхуршеди анвар сохтан,
 В-аз хати мушкин машоми ҷон муаттар сохтан.
 Рӯйи зарди хешро пайваста мемолам ба хок,
 То ки битавонам бисоти лаълат аз зар сохтан.
 Зери лаб дашном гӯ дар най ба оҳи оташин,
 Хокро хоҳам пур аз ёқути аҳмар сохтан.
 Бори ҷон то кай кашад тан бе ту шамшере бизан,
 То тавони бори ин мискин сабуктар сохтан.
 Баъди мурдан гар ту бар хокам хиромӣ, аз танам
 Ҳар ғубореро тавон рӯҳи мусаввар сохтан.
 Сад раҳ ар сайқал занад оинаи хеш офтоб,
 Кай тавонад хешро бо ту баробар сохтан?
 Хам гирифта ҳарду абрӯйи каят хоҳанд боз,
 Аз барои ид моҳи нав мукаррар сохтан.

Шеваи чашми сиёҳу лаъли ширинкори туст,
Мачлиси мастон пур аз бодому шаккар сохтан.
Ҷаҳд кун бошад, ки битвонӣ ба афсун хешро,
Сокии базму хидеви ҳафт кишвар сохтан.
Он ки чун баҳри нишоти идаш ороед базм,
Аз маҳу хуршед бояд чому соғар сохтан.
Шоҳи дин, Султон Низомулмулк Яҳё, к-офтоб,
Хоҳад аз лаъли самандаш тоҷу афсар сохтан.
Эй Сулаймоне, ки аз таъсири нақши хотамат,
Деву дадро дар даме битвон мусаххар сохтан.
То намолад рӯй бар пой ту ҳаррӯз офтоб,
Кай тавонад арсаи олам мунаввар сохтан?
Офтоб аз дур агар бинад фурӯғи манзарат,
Шармаш ояд чо бар ин фирӯзаманзар сохтан.
Акси наъли тавсанат бар хок метобад магар,
Хоҳад аз ҳар заррае хуршеди дигар сохтан.
Хатм бар дурри яtimi ҳалқаи гӯши ту шуд,
Муштарӣ пирояи хуршеди анвар сохтан.
Кори хуршед аст чун размоварони лашкарат,
Чашми бадҳоҳи туро пуртеғу ханчар сохтан.
Гар ба дорулмулк равам афтад камина чокарат,
Ораш ояд хобгаҳ дар қасри Қайсар сохтан.
В-ар бақои ҷовидон хоҳад сипехри макрамат,
Боядаш аз румҳи дил даври ту меҳвар сохтан.
Накҳати хулқат зи файзи як насим офокро,
Метавонад ғайрати фирдавси акбар сохтан.
Мушк хунҷо меҳӯрад дар нофи оҳу солҳо,
То тавонад хештанро хоки ин дар сохтан.
Хайра мақдам бар ту мезебад ба дилҷӯию лутф,
Халқро ноомада мавлову чокар сохтан.
Чун навиди мақдами Султон шунидам аз нишот,
Хостам манзил зи авчи арш бартар сохтан.
Раҳнишин гаштам ба уммеде, ки пеши мавкибат,
Дида битавонам ба хоки раҳ баробар сохтан.

Дур бошӣ ҳазратам гуфто, ки аз раҳ дур бош,
 Зарра натавон матлаъи хуршед анвар сохтан.
 Зору маҳзун бар дари ғамхонаи хеш омадам,
 Гуфтам ин соат зарурӣ шуд ба ғам дарсохтан.
 Ақл гуфто чанд байте гар ту бардорӣ зи фикр,
 Метавонӣ бори кори хеш чун зар сохтан.
 Пеш аз инам тӯтии шакарнисори табъро,
 Ҳайф меомад ба ҳар боғе суҳанвар сохтан.
 То харидоре наёбад сайрафи чавҳаршинос,
 Сафҳаи дукон набояд пур зи чавҳар сохтан.
 Хоҳам ин соат чу мамдуҳи суҳандон ёфтам,
 Ҳар дам аз ашъори рангин дафтаре барсохтан.
 Нақди маъно мекашам пеши ту, чун қодир наям
 Хидматеро беш аз ин тартиби дигар сохтан.
 Варна Исамат кист то битвонад аз табъи алил,
 Мадҳи чун ту хусраве бо худ мухаммар сохтан?
 То ба гирди орази гулгуни ҳубон хатти сабз,
 Барги гул хоҳад қарини сунбули тар сохтан.
 Аз хати мушкин ғулмонат муанбар бод базм,
 То тавонӣ даҳр аз он нақххат муаттар сохтан.

66. ДАР СИТОИШИ АМИРЗОДА БОЙСУНҒУР

Шаҳе, ки аз ламаъоти дили мунаввар ӯ,
 Сад офтоб таҷаллӣ кунад зи манзари ӯ.
 Тулуъи машъалаи офтоби оламтоб,
 Талиъаест зи хуршед рои анвари ӯ.
 Кароти нух фалак мустадири миноест,
 Чароғвораи хиргоҳи арш пайкари ӯ.
 Чӣ гуна нур дихад бо чаҳониён хуршед,
 Агар наёвард оина дар баробари ӯ?
 Қазо ба оби мурувват сиришту хок карам,
 Ба дасти сидку сафо тинати мутаҳҳари ӯ.

Зи исми аъзами нақши нигини хотами ўст,
Ки шуд фариштаву чинну башар мусаххари ў.
Шахе, ки дар ҳам чавғони қадри ў гӯест,
Тилсими оламу нух пайкари мунаввари ў.
Муғиси миллаву дин, Бойсунғур, он ки сазад,
Ҳазор Қайсару Доро камина чокари ў.
Қадом соҳиби тоҷе, ки аз тафоҳур нест,
Зи гарди наъли ғулом каниши афсари ў?
Агар ба Рум фатад меҳи наъли ў гардад,
Нигини фаҳри куллаҳгӯшаи Сикандари ў.
Дар орзуи сучуди чаноби ў шабу рӯз.
Шуданд ҳафт фалак пушти ҳалқа бар дари ў,
Кунад саодату фатҳу зафар малову вазӣ,
Ба ҳар тараф, ки равад рояти музаффар ў.
Забонест зи теғу синони зармағаш,
Лавомеъи шафақу шуълаҳои озари ў.
Зи як муҳораба сӯзад ҳазор хирмани умр,
Ба ҳар сафе, ки дурахшад хироми ханҷари ў.
Ба душмане, ки расад захми тири тезпараш,
Дигар ватан накунад мурғи рӯҳ дар бари ў.
Ғуроби шаб ҳама шунқори сими зоидаи субҳ,
Ки байти байзаи байзо ба зери шаҳпари ў.
Ки то барои шаҳ аз осмон шикор кунад,
Ба чанг фатҳу зафар ҳарду каргаси зари ў.
Намунае зи тасовири қасри олии ўст,
Равоқи нух фалаку пайкари мунаввари ў.
Зулону биркаву боғи сафед шоҳи барӯҳ,
Ҳазор таъна занад бар бихишту Кавсари ў.
Пур аз равоеҳи мушки Хито бувад ҳама умр,
Машоми аҳли бихишт аз бухури мичмари ў.
Чу нахл Тӯр намояд дарахти норинчаш,
Лавомеъи лаҳаб аз парниёни ахзари ў.
Ба гарди кӯча гарам-гарам шуда толеъ,
Зи барғҳои зумурради уқуди гавҳари ў.

Ба боғи хулд на тӯбист монда по дар гил,
 Дар орзуи қади сарви сояпарвари ӯ.
 Фитодааст ба ҳар хоки роҳу хун баста,
 Ҳазор дил зи ҳавои қади санавбари ӯ.
 Хушо, ки соқии маҳрӯ сабӯю шиша ба пеш,
 Дар оби хушк фурӯ резад оташи тари ӯ.
 Шафақ ба косаи ёқути офтоб зи меҳр,
 Кашад ба маҷлиси шоҳ аз шароби аҳмари ӯ.
 Зи инфӣёли гунаҳ субҳро чигар пурхун,
 Шавад, ки пешкаши ҳарду нест дарх(в)ари ӯ.
 Ба даври чилваи симинбарони маҷлиси шоҳ,
 Чӣ ояд аз шафақу офтоб ховари ӯ?
 Парию хур чу ғилмон карашма гадя кунанд,
 Зи соқиёни парипайкар суманбари ӯ.
 Аё шаҳе, ки ба конуни матбахи ту сазад,
 Фалак рамоду маху офтоб аҳгари ӯ.
 Сарирӣ чоҳи туро мартабат чунон олист,
 Ки авҷи сидра бувад шуъбаи фурӯтари ӯ.
 Ту он шахӣ, ки чу баҳри кафат барорад мавҷ,
 Ба як атийя шаванд инсу чон тавонгари ӯ.
 Зи тоби оташ сӯзон факру боди тамаъ,
 Бирехт оби рухи ман, ки хок бар сари ӯ.
 Ба майли оташам аз сар кашида бод ду чашм,
 Гарам ба дида дарояд муҳиту гавҳари ӯ.
 Ба даҳр ғояти мақсуди Исмаи ин шараф аст,
 Ки модеҳи ту бувад мантиқи суҳанвари ӯ.
 Зи баҳри мадҳи ту ҳар дам ба ғавси баҳри амик,
 Уқуд даркашад андар самути мистари ӯ.
 Арӯси назми ман акнун ҳазор дил бибарад.
 Ки аз чавоҳири авсофи туст зевари ӯ.
 Ҳамеша то зи муъадал сипеҳри ҳаштумро,
 Мамоси сатҳи муҳаддас бувад муқаъбари ӯ.
 Ливои маҷди ту аз нуҳ сипеҳр бартар бод,
 Мутеъи рои ту саккони ҳафт кишвари ӯ.

Замона тобеъ рои ту боду фарзандат,
Халифаю ҳукму подшоҳу сарвари ӯ.

67. ДАР СИТОИШИ ШОҲРУХ МИРЗО КУРАГОНӢ

Шаб чу ба доман расид чоки гиребони ӯ,
Матлаъи хуршед гашт чайби зарафшони ӯ.
Субҳ чу аз дурчи лаъл қуфли зумуррад кушод,
Дар лагани сим рехт ҳуққаи марҷони ӯ.
Риштаи Парвин намуд риштаи дандони субҳ,
К-ин ҳама бодоми зар рехт зи домони ӯ.
Буд шаби донабор лаълкаши базми субҳ,
Кард тамои ошкор хандаи пинҳони ӯ.
Соқии маҳрӯ кучост то дуру ёкути ашк,
Нукта ривоят кунанд аз лабу дандони ӯ.
Субҳ чу дар рӯи рӯз гарм бихандиду буд,
Чашми нучум ашқбор аз лаби хандони ӯ.
Гуфтамаш ин ханда чист, дид ба хуршеди мулк?
Гуфт ҳамехандам аз шодии даврони ӯ.
Волии олиҷаноб, мафҳари дин Шоҳрух,
Эй чу Фаридун ҳазор бандаю дарбони ӯ.
Он ки биғалтад ба хок дар сафи овардгоҳ,
Гӯй сари аҳли мулк бар сари майдони ӯ.
Нуҳ фалакаш тахтгоҳ аз паи танвири даҳр,
Гашта чаҳор офтоб толеъи аркони ӯ.
Мулк ба як рашқи тир фатҳ намуду ханӯз,
Шуълазанон мавчи хун аз сари пайкони ӯ.
Лашқараш абрист пур соъикаи теғу тир,
Қулзуми хун размгоҳ аз нами борони ӯ.
Ханҷари хунрезаш ар шуъла ба дарё занад,
Лаъл шавад дар садаф қатраи найсони ӯ.
Ҳучҷати бурҳони теғ дар кафи ӯ дод мулк,
Зи он ки ба хун қотеъ аст ҳучҷати бурҳони ӯ.

Хоки адӯ оби теғ гарчи ба хун кард гил,
 Ҳеч иморат наёфт хонаи вайрони ӯ.
 Базм шаробасту разм сокии гулчехра теғ,
 Каллаи пурхуни хасм косаи гардони ӯ.
 Тавсани ӯ бар сипеҳр кард яке наъл гум,
 Нуни зари моҳи нав дод ба товони ӯ.
 Доғ ба наъли ҳилол аз чӣ ниҳодаш бар он,
 Хинги сипеҳр ар набуд номзади рони ӯ.
 Нуҳ фалак он дам ки ӯ Рахш ба чавлон кашад,
 Гӯи зумуррад ниҳанд дар хамаи чавғони ӯ.
 Қаҳраш агар чун муҳит мавҷ барорад равад,
 Арш чу киштии Нӯҳ бар сари тӯфони ӯ.
 Пои сарираш қазо бар сари курсӣ ниҳод,
 То нарасад аршро даст ба домони ӯ.
 Фитнаву зулм аз ҷаҳон хона дигар ҷо гирифт,
 То караму адли шоҳ гашт ниғаҳбони ӯ.
 Гумшудаи қасри ӯст чархи муаддал чунон-к
 Зовияи анкабут дар хамаи айвони ӯ.
 Сояи маъбуди шоҳ, Каъбаи мақсуди мулк,
 Ханчару шамшеру тир хори мағелони ӯ.
 Қофилаҳо хок шуд дар талабу ҳеч кас,
 Ҷуз ба иноят накард қатъи биёбони ӯ.
 Аз асари вирди субҳ, в-аз мадади зикри шом,
 Мекунад он Каъба тавф бар сари аёни ӯ.
 Ҳиммати ӯ дар дуё динию уқбо бихост,
 Шуд ба як изҳор фазл ҳарду ба фармони ӯ.
 Аз нами баҳри ато сохт ҷаҳон дурчи дур,
 То накашад кас дигар миннати Уммони ӯ.
 В-аз тафи хуршеди худ кард замин кони лаъл,
 То хӯрад аз рашк хун лаъли Бадахшони ӯ.
 Подшаҳо, бар сари хони хирад бандарост,
 Моидаҳо аз улум шеъри намақдони ӯ.

Чошнии бозгир аз намаки ӯ бичаш,
 Чун зи салотин туй ҳаққи намакдони ӯ.
 Боғи умед аст шеър, аҳли сухан боғбон,
 Тарбият афзун кунад меваи ағсони ӯ.
 Баргу бари ӯ тамом рӯй ба зардӣ ниҳод,
 Тоза кун аз оби лутф варди гулистони ӯ.
 Мерасад аз мадҳи ту фахр ба хоқониям,
 Зи он ки ту дорӣ ҳазор банда чу хоқони ӯ.
 Гарчи ба майдони шеър гӯи сухан бурд, лек
 Кай чу ту мамдуҳ дошт арсаи шарвони ӯ?
 Он чӣ дар авсофи туст таъбия дар шеъри ман,
 Дар ҳама умр аз кӣ дид таъби сухандони ӯ?
 Даъвии лофи ман аз юмни камолоти туст,
 В-арна беҳ аз ман басест тифли дабистони ӯ.
 Исмаат аз абнои даҳр бандаи мавруси туст,
 Модехи ту чун падар нутқи саноҳони ӯ.
 То падарам зинда буд ҳамчу раҳӣ солҳо,
 Варди санои ту раст аз чамани чони ӯ.
 Кавкаби масъуди шаръ он ки дар айём буд,
 Ояти фазлу камол омада дар шони ӯ.
 Шӯрахаси хушки ман, чунки аз он гулшан аст,
 Ҳеч надонам, ки чист мучиби ҳирмони ӯ?
 То ки бувад офтоб тарбияти чор саъд,
 Чилвағаҳи ҷумла дар сояи эҳсони ӯ.
 Боқию поянда бод шоҳу чаҳонгир бод,
 Кавкабаи ҳар чаҳор кавкаби тобони ӯ.
 Зилли Сулаймон мабод аз сари Билқиси аҳд,
 Давр, ки то қадри шоҳ донаду шоҳони ӯ.

68. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Эй ҳавоят аз ман хокӣ ғубор ангехта,
 Чашми мастат фитнаҳо дар рӯзгор ангехта.
 Дар дили шӯридагони ҳалқаи савдои ту,
 Сад парешонӣ зи зулфи беқарор ангехта.
 Турки масти ман ба қасди хуни беморони хеш,
 Нотавонӣ дар ду чашм пурхумор ангехта.
 Куштаи он мардумозорам, ки дар ҳар чашм зад,
 Инчунин фитна ба ҳар гӯша ҳазор ангехта.
 Лолаҳо, к-аз ашки гулгун раста бар рухсори зард,
 Дида дар қалби ҳазон фасли баҳор ангехта.
 Аз паи айши парирӯёни бӯстон навбаҳор,
 Базми ишрат бар канори чӯйбор ангехта.
 Махзани табъам зи маъно гашта пурганчу гуҳар,
 Дар дарун чун фикри мадҳи шаҳриёр ангехта.
 Шоҳи дин, Султон Халил, он к-ӯ насими хулқи ӯ,
 Бӯйи хуш дар нофаи мушки татор ангехта.
 Бахту давлат дар замони мулки маънопарвараш,
 Шухрати айшу тараб дар чӯйбор ангехта.
 Табъи дурбори атои ӯ тавонгар сохта,
 Дар замири кон ямини ӯ ясор ангехта.
 Ҳар ду оламо тавонгар карда чун дарёву кон,
 Ҳар ато, к-ӯ аз кафи гавҳарнисор ангехта.
 Шуълаи теғаш намуда ҳамчу хуршед аз фалак,
 Дар саф кин чун суми асбаш ғубор ангехта.
 То ба ҳардам ҳимаи дӯзах кунад кофардиле,
 Оташе аз зарби теғи обдор ангехта.
 Сели хун, к-аз абри пайкону синонаш рехта,
 Дар миёни маърака сад лолазор ангехта.
 Тавсанаш чун дар миёни размгаҳ паймуда наъл,
 Аз барои гӯши шоҳон гӯшвор ангехта.
 Аз паи амни чаҳон теғу синони лашқараш,
 Гирди саҳни олам аз оҳан ҳисор ангехта.

Чун садои навбати қаҳраш гирифта шаш чихат,
Зилзила дар арсаи ҳафтум ҳисор ангехта.
Карда аз лавҳи фалак раҷми шаётин чун шаҳоб,
Шуълае, к-аз ханчари ахтар шарор ангехта.
Марг сад чо беш ғорат карда раҳти чони хасм,
Ҳар кучо теғу синонаш корзор ангехта.
Аз саводи гурзи гардуну баёз варъу худ,
Дар саф овардғаҳи лайлу наҳор ангехта.
Хасро бар хоки хорӣ карда помоли аҷал,
Фитнае, к-ӯ бар умеди эътибор ангехта.
Баҳри табӣи ман, ки буд аз дасти дунон хушклаб,
Ин замон сад гуна дурри шохвор ангехта.
Табӣи файёзи гуҳарсанчи Насирӣ бар дарат,
Ин хама гавҳар ба умеди нисор ангехта.
То фалак аз давлати обу ҳавои абру бод,
Дар гулистони чаҳон фасли баҳор ангехта.
Ҳар гули рӯят, ки рӯяд гирди гулзори ҳаёт,
Бод доим дар дили хасми ту хор ангехта.

69. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ СУЛТОН

Эй аз биҳишти рӯят дар боғи чон дарича,
Ҳусни ту чилва карда чун ҳур аз он дарича.
Гул бар равоқи мино ҳар субҳ аз орзуят,
Аз лаъл мекушояд дар бӯстон дарича.
То чашми ман бибинад зулфу руҳи ту з-он аст,
Аз очу обнӯсаш бар заъфарон дарича.
Ашкам равону чашмам боз аз паи тамошо,
Зебост бар канори оби равон дарича.
Занҷир мекашидаш гӯё шудааст чун ман,
Девонаи каманди зулфи бутон дарича.
Чашми сиёҳрӯро чун пӯшам аз ҳаёлат,
Ҳаргиз касе набандад бар меҳмон дарича.

Аз мардумӣ набошад гар дида аз ту пӯшам,
 Бемор чун бибандад бар рӯи чон дарича?
 Дар субҳ дар ҳавои рангу рухи ту хуршед,
 Бар лавҳ сим дорад пураарғувон дарича.
 Гӯи ки сахни гардун хиргоҳи шаҳриёр аст,
 Аз ҷурми ахтаронаш бар ҳар қарон дарича.
 Султон Халил шоҳе, к-аз баҳри дидани ӯ,
 Хуршед мекушояд бар осмон дарича.
 Кайхусраве, ки доим бӯстонсарои ҷудаш,
 Аз лутф боз карда бар инсу чон дарича.
 Сахни равоқи қасраш олист то ба ҳадде,
 К-аз вай тавон кушодан бар ломакон дарича.
 Шоҳе, ки фатҳ карда мифтоҳи давлати ӯ,
 Дар арсаи ду олам амну амон дарича.
 Қасри туро зи рифъат меъмор дарнаёбад,
 Он ҷо магар кушояд дасти гумон дарича.
 Акнун,ки аз барои осоиши халоиқ,
 Бикшод дасти адлат сӯи ҷаҳон дарича.
 Хатат ба посбонӣ биншаст то бадавлат,
 Дигар касе наёбад раҳ андар он дарича.
 То марг роҳ ёбад дар ҷони бадсиголаш,
 Тири туаш кушода бар инсу чон дарича.
 Кайвон наметавонад рух бар дари ту судан,
 Кай подшоҳ кушояд бар посбон дарича?
 Қасри рафеъи қудрат бикшода аз баландӣ,
 Бар боми чархи ҳафтум аз фарқдон дарича.
 3-осеби зӯри дастат дар ҳусни ҷони душман,
 Сад ҷой беш карда гурзи гарон дарича.
 Шоҳо,ниҳеби қаҳрат шояд агар кушояд,
 Дар қалби навбаҳор аз фасли хазон дарича.
 Донам яқин, ки давлат дар қарнҳо набандад,
 Бар рӯи чун ту шоҳи соҳибқирон дарича.
 То дар бари Насирӣ мадҳи ту хона созад,
 Сад ҷо кушода дар дил теги забон дарича.

Аз лутф дар ба рӯям бикшо, ки аз каримон,
Ҳайф аст агар бибанданд бар нотавон дарича.
Пайваста то мурассаъ бинамояд аз кавокиб,
Хиргоҳи осмону маҳ дар миён дарича.
Бодо даре ба олам аз хиргахат кушода,
То салтанат дарояд доим аз он дарича.

70. ДАР СИТОИШИ СУЛТОН ХАЛИЛ

Абр меборад ба чое ҳар сиришке гавҳаре,
То диҳад бо наварӯси даҳр дам зеваре.
Менамояд ранг акси лола дар оби равон,
Ончунон гӯё, ки обе меравад бар озаре.
Сарафрозӣ менамояд аз канори чӯйбор,
Ҳар сикҳисарве ба силки қомати симинбаре.
Гӯиё шакли дарахти гул равоқи ҷаннат аст,
Сар ба дар оварда аз ҳар ғурфа ҳури дигаре.
Г-арна фирдавс аст, атрофи гулистон аз чӣ рӯст,
Рӯ ба айш оварда аз ҳар сӯ бихиштипайкаре.
Арсаи сахнаш ту гӯи осмонастӣ ба қадр,
Дар дарунаш ҳар парирӯйе ба чои ахтаре.
Мавсими май хӯрдан аст акнун, ки аҳли айшрост,
Ҳар шукуфа соғаре, ҳар булбуле хунёгаре.
Лола аз ҳасрат қадаҳ пур мекунад хуни чигар,
Ҳар лаби лаъле, ки бӯсе мезанад бар соғаре.
Зикри хубон гӯяду бинад руҳи маҳпайкарон,
Дар чаман ҳар чо ки рӯяд савсане ё абҳаре.
Хусрави гул аз барои дафъи ҳасми шахриёр,
Найзадори хорро биншонда дар ҳар манзаре.
Гул сипар дар сар кашида, карда пайкон ғунча тир,
Сабзаҳо аз ҳар каноре об дода ханчаре.
То зи шоҳи гул бихонад хутбаи икболи шоҳ,
Булбул аз лаълу зумрад рост карда минбаре.

Олам аз лоларухон рангин, ки теги шахриёр,
 Гуиё бар ҳар заmine рехт хуни лашкаре .
 Офтоби авҷ тахти салтанат Султон Халил,
 Он ки ҳар теғаш бувад моликриқоби кишваре.
 Эй ҷаҳондоре, ки ҳаргиз модари гетӣ назод,
 Бар сипехри мулк монанди ту соҳибафсаре.
 Маснади шоҳӣ чу ту соҳибқирон ҳаргиз надид,
 Осмон кадри парирӯи малоикманзаре.
 Дар қусур афтанд хурони биҳиштӣ беҳабар,
 Гар ба фирдавс аз ҳарими васл бикшоӣ даре.
 В-ар чу тубо сарви қаддат соя бар хок афканад,
 Пеш ҳар хуре зи оби дида бошад кавсаре.
 То бигардад гирди майдони ту ҳар моҳ офтоб,
 Дар ҳами чавғони моҳи нав ниҳад гӯи заре.
 Ҳотам ар будӣ чу дигар бандағони матбахат,
 Оташе афрухтӣ, ё рӯфтӣ хокистаре.
 Дасти эҳсонат ба як бахшоиш расонидӣ ба хок,
 Дар даруни баҳр агар ҳар қатра гаштӣ гавҳаре.
 Гар кунад тафсири авсофи камолат ақли кул,
 Аз барои шарҳ ҳар ҷузве биёбад дафтаре.
 Хирмани ҷуди туро ҳар хӯшачине,ҳотаме,
 Бар дари қасри ҷалолат ҳар гуломе қайсаре.
 Шояд ар нуҳ курсии пирӯза гардад марказаш,
 Гар сипехри мулк чун румҳи ту ёбад мехваре.
 Рӯзи хайчо ғайри шамшери ту аз гарданкашон,
 Кас намеёрад, ки бе ҳукми ту бардорад саре.
 Он замон,к-аз хайбати ҷангу нафири ною кӯс,
 Ҳамлаи гардон барангезад ба ҳар сӯ маҳшаре.
 Роҳ бар душман ҷунон бандӣ, ки дар вақти гурез,
 Ваҳм натвонад, ки раҳ берун барад бе раҳбаре.
 Тоҷдороне, ки лофи шермардӣ мезананд,
 Ҳар яке бар кинат аз ҳар сӯ қашида лашкаре.
 Эӣ малакхӯи Хизирдони ҷаҳонгире, ки ҳаст
 Бар дари борат камина чокаре Искандаре.

Гар яке кавкаб фуру шуд ҳар ғуломе аз дарат,
Ҳаст бар авчи саодат офтоби дигаре.
Ҳар кӣ аз номардумӣ аз ту гурезад сӯйи хасм,
Тарки Исо гӯяду гардад гирифтори харе.
Гар Насирӣ чон диҳад аз шукри ин неъмат равост,
К-обрӯ дорад зи мадҳи чун ту донишпарваре.
То ба оби чашми абр аз хок бӯстон ҳар баҳор,
З-оташи хӯр мефурузад ҳар тараф бод аҳгаре.
Афсараш чун лола бар хоки ҳалок афканда бод,
Ҳар кӣ чуз хоки кафи пои ту чӯяд афсаре.

71. ДАР СИТОИШИ НАСИРИДДИН ХАЛИЛ МИРЗО

Эй сипехр, аз сар бигир оини ишратпарварӣ,
К-офтоби мулк меояд ба кохи дилбарӣ.
Осмоно, домани гавҳар ба дукон ор боз,
Чун ба бозори ҷавохир мехиромад ҷавҳарӣ.
Он гуҳарсанҷе, ки субҳ аз шарми саррофи кафаш,
Дар замин пинҳон шаванд анҷум зи тирагавҳарӣ.
Хусраве, к-аз дасти гавҳарбори ту шармандаад,
Баҳр аз бедурию дукон фақир аз безарӣ.
То зи хоки пои ӯ сайқал барад оинаро,
Субҳ рух бинмуд меҳр аз пардаи нилуфарӣ.
Сиккаи анҷум нашуд роиҷ ба гардун, то нахуст,
Сикка бар номаш назад бар чарх шоҳи ховарӣ.
Осмон умре пуроташ дошт бӯта аз шафақ,
То зи устои қазо омӯхт илми заргарӣ.
Хӯр нигини лаъл дода ҳалқаи заррин ҳилол,
То шуданд аз баҳри дасти қадри шоҳ ангуштарӣ.
Эй ҳумоюнқадри олиманзалат мезебадат,
К-аз сирри рифъат занӣ бо арш лофи ҳамсарӣ.
Таъна бар фирдавси аъло зан ба нузҳат, к-ин замон,
Маснади иқболи Ҷамшеду Сулаймонманзарӣ.

Эй малакхӯи Масеҳодам, ки аз буду вучуд,
 Баҳри ӯ омад ба олам шеваи некахатрӣ.
 Корсози мулки дин Султон Насируддин Халил,
 Он ки аз чон карда ҳукмашро қазо фармонбарӣ.
 Эй ки камтар чокару худдомат аз рӯи шараф,
 Сар намеорад фуру бо рифъати Искандарӣ.
 Ончунон олист миқдори ғуломонат, ки нест,
 Лоиқи истабли дарбони ту қасри қайсарӣ.
 Раҳнамои рост тири туст, к-андар рӯзи разм,
 Мекунад бар душман чонат ачалро раҳбарӣ.
 Кори инсоф ончунон олист дар адлат, ки боз
 Қаҳқаҳа бар ҳоли шоҳин мезанад кабки дарӣ.
 Ҳар ғуломеро ба пурсиш тарбиятҳо мекунӣ,
 З-он ки султон нек донад расми чокарпарварӣ.
 Ҳеч нуқсон дар чаноби хусравӣ набвад, агар
 Инчунин гаҳ-гаҳ зи ҳоли бандагон ёд оварӣ.
 Охир, эй мӯре, ки меҳмони Сулаймон будай.
 Аз бузургӣ таъна зан бар ҳашмати деу парӣ.
 Аз сарафрозӣ сазад гар бар фалак сояд кулоҳ,
 Зарраеро, к-офтоби мулк бошад муштарӣ.
 Дар ҳавои айш рақси маърифат кун зарравор,
 Эй ки аз давлат қарини офтоби ховарӣ.
 Аз Худо ирфони ин давлат талаб, чун гуфтаанд:
 «Қадри зар заргар шиносад, қадри чавҳар чавҳарӣ» .
 Эзадат бахшад магар дарх(в)арди ин неъмат забон,
 Варна ин дамро намедонам, ки чун шукр оварӣ.
 Саъйи бинмо то кашӣ пеши сағони бори ӯ,
 Ҳосили ҳар ду чаҳону ҷони ширин бар сарӣ.
 Аз барои ин саодат гар биёри сад чунин,
 Гар зи ман пурсӣ ҳанӯз аз шартӣ хидмат қосирӣ.
 Бар дуъо қисса ба поён бар, Насирӣ, чун туро,
 Нест коре ҷуз дуъогӯию мидҳатгустарӣ.
 То ки аз ишратсарои осмон чун мутрибон,
 Заҳра дар оҳанг шодӣ мекунад хунёгарӣ.

Пурсурури айш бодо маҷлиси хосат мудом,
То бар авчи давлат аз умру ҷавонӣ бархӯрӣ.

72. ДАР СИТОИШИ ШОДМУЛК ОҒО

Эй базми хусравӣ, ки чу хулд аз муаттарӣ,
Бӯи турост хосияти рӯҳпарварӣ.
Хури бихишт шояд агар баҳри ифтихор,
Ҷорӯби арсаи ту кунад ҷаъди анбарӣ.
Нақши бутони силсила мӯи туро қалам,
Тасвир чун кунад ба ҳаёлотӣ сарсарӣ.
Аз шарм гулруҳон саманбӯӣ сахни туст,
Мастур гашта аз назар одаму парӣ.
Дурҳои обдори сарири мурассаъат,
Афканда хок бар сари тахти Сикандарӣ.
Эй равзаӣ рафеъи ҷанобе, ки арш низ,
Натавонад он ки бо ту занад лофи ҳамсарӣ.
Аз акси ранг пардаи ёқутфоми ту,
Рухсори қаҳрабо шуда чун лаъли озарӣ.
Карда паи мурассаъи тахти ту субҳу шом,
Гардун гуҳарфашонию хуршед заргарӣ.
Ҳар субҳ суда ҷеҳраи гулгун ба сад ниёз,
Бар хоки остони ту хуршеди ховарӣ.
Шом аз фуруғи нур машоъили соҳаташ,
Шарманда боз гашта ба ранги музаъфарӣ.
Гар хулд хонамат ту фузунӣ ба сад чихат,
В-ар арш гӯямат ту ба сад поя бартарӣ.
Шояд, ки бар ту рашк барад осмон ки ту,
Ҷои нишасти Маряи Билқисманзарӣ.
Билқиси аҳд, Шодмулкбегим, он ки бахт
Нози дабири остонаи ҷоҳаш ба ҷокарӣ.
Гирде зи хоксудаи гардун ҷаноби ӯ,
Бар фарқи хусравони ҷаҳон карда афсарӣ.

Фарру шукуху мақнаъапӯшони базми ӯ,
 Бишкаста қадру мартабаи тоҷи қайсарӣ.
 Даст гуҳарнисори канизони хозанаш,
 Бо хок дода хосияти зарри чаъфарӣ.
 Бадри мунири авчи сипехри хидоят аст,
 К-аш офтоб мулк ба ҷонаст Муштарӣ.
 Аз рӯйи истиқомати фармонбарии шаръ,
 Дар ҳарду чун ба дидаи таҳқиқ бингарӣ.
 Гӯё, ки зухди Фотимаву илми Муртазот,
 Бо сирати Хадичаву хулқи паямбарӣ.
 Ё рӯзгори васли Зулайхову Юсуф аст,
 Ё даври хусни Оишаву меҳри меҳтарӣ?
 Билқис ҳамдамии Сулаймон гузида аст,
 Ё рӯзии Халил шуда васли Ҳочарӣ.
 Баргӯ дуъои ҳарду, Насирӣ, ба сад ниёз,
 Чун солҳо зи ҳалқабагӯшони ин дарӣ.
 Ё Раб, ба ҳаққи Мӯсии Имрон, ки фарри ӯ,
 Аз ҳам шикаст равнақи бозори Сомирӣ.
 Ё Раб, ба ҳаққи хосияти мақдами Халил,
 К-оташ шуд аз фурӯғи рӯхаш барги гул тарӣ.
 Ё Раб, ба ҳаққи Исии Марям, ки дар дамаш
 Лутфат ниҳода хосияти рӯхпарварӣ.
 Ё Раб, ба ҳаққи сурати Юсуф, ки соли қаҳт,
 Васлаш ғизои рӯх шуд аз покманзарӣ.
 Ё Раб, ба ҳаққи Сулаймон, ки пеши ӯ,
 Кам аз саҳо намуд сипеҳр аз муҳаққарӣ.
 Ё Раб, ба шери бешаи мардӣ, ки додааст,
 Ҳангоми разм доди чухудони хайбарӣ.
 Ё Раб, ба сатру иффати Захрою Оиша,
 Ё Раб, ба нуру иззати авлоди Ҳайдарӣ.
 Ё Раб, ба куштагон вафоят, ки зери хок,
 Бурданд доғи меҳри ту, ихлос бар сарӣ.
 Ё Раб, ба рӯйи сурхи шаҳидон, ки рӯзи ҳашр,
 Бар рӯхи қудс таъна заданд аз мутаҳҳарӣ.

Ё Раб, ба хоки пой фақирон ки рӯзу шаб,
Доранд аз хазинаи маъно тавонгарӣ.
Ё Раб, ба раҳравони муҳаббат, ки кардаанд,
Гумрохро ба олами таҳқиқ раҳбарӣ.
Ё Раб, ба ҳаққи партави хуршеди раҳматат,
К-аз лутф хокро бирасонад ба чавҳарӣ.
К-ин ахтар сипехри саодат, ки аз шараф,
Пайваста ҳамди содаи хуршеди анварӣ.
Андар паноҳи шоҳи ҷаҳон то ба дерсол,
Аз тахту бахту давлату иқбол бархӯрӣ.

73. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Боз ҷаҳоннамоӣ шуд оинаи Сикандарӣ,
Уқдаи анбарин кушод аз руҳи моху Муштарӣ.
Зангии шуъбаданамо чун сари хуққа боз кард,
Дар бари хуққа шуъла зад муҳраи лаъли озарӣ.
Ҳиндуи муҳрадузди шаб рехт зи сими донаҳо,
Чун ба ҳариф бе вағо дошт сари мақомарӣ.
Ҳар чӣ бихонд пеши ӯ бурд ба доди аввалаш,
З-он ба гарав ҳамекашад пирахани муанбарӣ.
Соғари лочувардӣ пурбодаи лаъли ноб шуд,
Чун бинамуд субҳдам хандаи чоми гавҳарӣ.
Боз фиканд партави акси лавомеъи шафақ,
Дар бари турки симтан пирҳани музаъфарӣ.
То ки ба соҳил омада мавкиби хусрави сахар,
Карда ба баҳри нилгун заврақи зар шиноварӣ.
З-аввал шом то сахар карда бар авчи осмон,
Зулмати шаб духонию шуълаи ахтар ахгарӣ.
Чун ба гаҳи сабуҳ шуд кӯраи субҳ пуршарар,
Румии туркҷехраро гашт ҳавои заргарӣ.
Бӯтаи зар гудохт бар оташи тез, то кунад
Чатри рафеъи шоҳро қуббаи чатр ҷаъфарӣ.

Шоҳ Халил, он ки дар чанби чаноби оляш,
 Кам зи саҳост пайкари нух фалак аз муҳаққарӣ.
 Шоҳе рафеъманзилат хисрави муштаримаҳал,
 Эӣ ки сипехри мулкро тири ту карда мехварӣ.
 Хасм кучо ба ҳила аз бандагии ту сар кашад?
 Дарнахӯрад ба Муртазо макри чухуди Хайбарӣ.
 Ҳар кӣ чу халқа рӯ ниҳад бар дари қасри давлатат,
 Нест аҷаб,ки оядаш ор зи қасри қайсарӣ.
 Баҳри ҳукумати чаҳон хасми ту чон фидо кунад,
 Ту зи баландҳимматӣ ёди чаҳон наёварӣ.
 3-ин сабаб ин латифаро сурати назм додааст,
 Он ки ба ӯ баланд шуд мартабаи суханварӣ.
 Ҳар кӣ ғами чаҳон хӯрад, кай хӯрад аз ҳаёт бар?
 Рав ту ғами чаҳон махӯр, то зи ҳаёт бар хӯрӣ.
 Волии осмонливо, эӣ ки арӯси мулкро,
 Дар сафи рамзи чавҳарӣ теги ту карда зеварӣ.
 Хасми ту гар кашид сар худ ту бигӯ, ки кай кунад,
 Рӯбаҳи пошикаста бо шери жаён баробарӣ?
 Исӣ агар биёмадӣ ория хостӣ мудом,
 Аз нафаҳоти хулқи ту мояи рӯхпарварӣ.
 Аз паи мадҳи хусрав аст ин ҳама сарафрозиям,
 В-арна чӣ қои он ки ман фаҳр кунам ба шоирӣ?
 Аз раҳи сурат арчи ман нанги фақиру муфлисам,
 Лек ба фазлу донишам ҳаст басте тавонгарӣ.
 Подшаҳо, раво бувад гар ба замони давлатат,
 Дар хунар суханварӣ фаҳр кунам ба Анварӣ.
 Аз раҳи қуввати сухан муфтаҳарам барои он-к
 Назми варост Санҷару назми маро ту муштарӣ.
 Аз раҳ қадру манзилат қоҳи камина чоқарат,
 Ҳаст чунон, ки оядаш ор зи қоҳ санҷарӣ.
 То ки бувад дар ин чаҳон баҳри паноҳи инсу чон,
 Хаймаи сабзи осмон бар сари афраш ағбарӣ.
 Бод ҳамеша муртафаъ барғаҳи саодатат,
 То ту ба лутф ҳоҷати халқи чаҳон бароварӣ.

74. ДАР ВАСФИ БАЛҲ ВА СИТОИШИ МАЛИКИ ИСЛОМӢ

Бар сари турбати аҳбоб ба сад чилвагарӣ,
Агар, эй бод, ба сарҳадди Хуросон гузарӣ.
Шаҳри Балхасту сари дафтари он иқлим аст,
Кишваре ҳамчу бишт аз ҳама офоқ барӣ.
Кишваре қадри мабони-ш ба чое зи улвв,
Ки дар ӯ ҳеч намојд фалак аз мухтасарӣ.
Кишваре ғайрати фирдавс ба роҳатбахшӣ,
Кишваре сонии афлок ба олигуҳарӣ.
Чаҳд кун то ба чаноби малик-ул-исломӣ,
Нимчоне зи мани сӯхта савгот барӣ.
Он сабукрӯх, ки аз таври вай омӯхтаанд,
Ҳама арбоби назар шеваи соҳибназарӣ.
Сарвро ҳамнафасӣ металабидам умре,
Ки чи кумрӣ бихурӯшем зи даври қамарӣ.
Охирам аз мадади лутфи ту дамсоз омад,
Хушнавое, ки занад қаҳқаҳа бар кабки дарӣ.
Достонҳо, ки ба ҳамдардии ӯ кардам назм,
Ҳама дар шарҳи дилафгорию хастачигарӣ.
Хостам баҳри ту тартиб диҳам девоне,
Ки ту аз ҳоли дили сӯхтагон бохабарӣ.
Ки баногоҳ чунон таъзиятам пеш омад,
Ки бадал гашт навоҳо ҳама бо навҳагарӣ.
Узри тақсир ҳамин буд, Худо медонад,
На гарончонию беҳимматию бебасарӣ.
Бар хӯр аз давлату иқбол ба пирӯзию бахт,
То ҳамеша ғами аҳволи муҳиббон бихӯрӣ.

75. ДАР СИТОИШИ СУЛТОН ХАЛИЛ

Боз боди навбахорӣ мекунад суратгарӣ,
Зулфи сунбул мениҳад бар рӯйи гул барги таре.
Хубрӯёни чаман пироя бар худ бастаанд,
То зи сар гиранд боз оини ишратпарварӣ.

Мекунад сахни чаман дағвои базмат бо биҳишт,
 Мезанад бо шохи тӯбо сарв лофи ҳамсарӣ.
 Ҳар саҳар пеши парирӯени бӯстон то ба шом,
 Удсӯзӣ мекунад гулбаргу лола мичмарӣ.
 Базми айш орост гул, ҳайф аст, агар бозистад,
 Қумрӣ аз нағмасарой, булбул аз хунёгарӣ.
 Рӯй натавонад, ки пӯшонад зи чашми одамӣ,
 Дар шуёи чоми май гар шаб гузар ёбад парӣ.
 Фурсатат хуш бод, эй булбул, ки беосеби хор,
 Ҳар замон аз суҳбати гул дар навои дигарӣ.
 Эй хазондида, баҳор омад марав ғофил ба боғ,
 Қаҳди он кун, к-аз ниҳоли зиндагонӣ бар хӯрӣ.
 Гар чудо аз васли маҳрӯе барорӣ як нафас,
 Он нафасро дар ҳисоби зиндагони нашмарӣ.
 Эй насими навбаҳорӣ, мекашӣ моро зи ғам,
 Айшсозонро ба бӯие дар наво меоварӣ.
 Оламе аз гулшани мақсуд барҳо хӯрдаанд,
 Хушк шуд беҳи дараhti айши мо аз бебарӣ.
 Ҳар касе бо гулғузоре дар нишоти айшу ман,
 Мурда аз ҳичрони дарवेशию ғурбатбарсарӣ.
 Чораи кори ту он мебинам, эй дил, к-ин замон,
 Илтиҷо сӯи чаноби шоҳи маънӣдон барӣ.
 Офтоби осмони салтанат Султон Халил,
 К-осмони мулкро теги ту карда меҳварӣ.
 Эй чахонгире, ки дар даврони мулкат меканад,
 Бар дари қасри чалолат ҳар ғуломе қайсарӣ.
 То нагирад хусрави сайёра мулки нимрӯз,
 Пеши худдоми ту кай ёбад мақоми чокарӣ?
 Охираш сар пеши наъли маркабат бояд ниҳод,
 Ҳар киро дар сар бувад савдои соҳибафсарӣ.
 Ба суми асби ту шохон рӯи тоат судаанд,
 Ҳар кӣ з-ин гардан кашад, он аз чӣ бошад? Аз харӣ.
 Гар сӯи гардун ба султонӣ фиристӣ чокаре,
 Хутбаи шохӣ ба номи ӯ бихонад Муштарӣ.

Бо вучуди давлати чун ту Сулаймон мулкро,
 Кай ризо бошад, ки бо девон расад ангуштарӣ?
 Хасм агар бо ту ба кин лашкар кашад, андеша нест,
 Кай шавад бар Муртазо ғолиб чухуди Хайбарӣ?
 Душмани пурҳила пеши теги афъипайкарат,
 Ҳаст Фиръавне, ки бо сахбон намояд соҳирӣ.
 Гар на қаҳрат обу оташро ба ҳам дод иҷтимоъ,
 Аз кучо омӯхт теғат расми оташпарварӣ.
 Ҳар чӣ андешад зи хасмӣ бозгардад бар сараш,
 Аз Халил ар сар кашад душман ба макри Озарӣ.
 Душманат кай ёфтӣ рузи вағо роҳи гурез,
 Гар ба сахрои адам тират накарда раҳбарӣ?
 Боргоҳ аз арш боло зан, ки натвонад задан,
 Осмон бо риъфати қадри ту лофи бартарӣ.
 Сити инсофат чунон афтод дар олам, ки боз
 Дорад ӯ умедҳо аз панҷаи кабки дарӣ.
 То ба ҳадде зар фидо кардӣ, ки ҳамчун бандагон,
 Санг бар дил мезанад кони фақир аз безарӣ.
 Хусраво, гар тарбият ёбам зи таъби анварат,
 Лофи наздикӣ тавонам зад ба шеъри Анварӣ.
 Аз ту медорам умед тарбият, зи он рӯ, ки ман
 Зарраи ночизаму ту офтоби ховарӣ.
 Аз фуруғи нури хуршед аст к-андар қалби кон,
 Санги беқимат ҳамеёбад мақоми чавхарӣ.
 Лафзу маънои суханро ҳам ту медонию бас,
 «Қадри зар заргар шиносад, қадри чавҳар чавҳарӣ».
 Гар ҳама олам харидорӣ кунад, набвад ачаб
 Зарраеро, к-офтоби мулк бошад муштарӣ.
 Фаҳр медорад, Насирӣ, ҳам ба юмни мадҳи шоҳ,
 В-арна чандон нест ҷои ифтихор аз шоирӣ.
 То ба нӯги хомаи тақдир наққоши баҳор,
 Мекунад бар атласи сабзи чаман суратгирӣ.
 Гулшани мулк аз фуруғи давлатат сарсабз бод,
 То ба айшу давлат аз умру чавонӣ бар хӯрӣ.

76. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Боз баҳор медиҳад муждаи рӯҳпарварӣ,
 Хати бунафша мекашад бар варақи гули таре.
 Боди сабо ҳамекунад чилваи хурпайкарон,
 То ба бихишти ҷовидон боғ кунад баробарӣ.
 Дидаи абр агар кунад домани лола пургухар,
 Мардумию карам бувад шеваю лофи гавҳарӣ.
 3-атласи сабз медиҳад сабза бисоти бўстон,
 Лола паёла мекунад пурмаи лаъли озарӣ.
 3-абри баҳор ҳар гуле оби ҳаёт меҳӯрад,
 Нест нишони зиндагӣ, гар ту ғами ҷаҳон хӯрӣ.
 Нӯш кун аз лаби қадах оби ҳаёт чун Хизир
 В-арна чӣ сӯз бошад аз кавкабаи Сикандарӣ.
 Фасли баҳор ҳар гуле, чилва кунад ба булбуле,
 Ман зи фиरोқ мурдаву меҳнату ғуссабарсарӣ.
 Эй дил,агар ба бўстон ваҷҳи тараб камӣ кунад.
 Рӯ ба ҷаноби ҳазрати хусрави аъзам оварӣ.
 Шоҳ Халил хусрави шердил, эй ки хатм шуд.
 Бар ту карам ҷунон-к бар хатми расул паямбарӣ.
 Гоҳ китобати сухан суръати хома дар кафат.
 Ҳаст чу моҳие, ки дар баҳр кунад шиноварӣ.
 Арш кучо ба шамсаи ҷатри ту ҳамсарӣ кунад?
 Зарра ба офтоб чун дам занад аз баробарӣ?
 Гӯ бирав аз ниёзу сар бар суми асби шоҳ неҳ,
 Дар дили ҳар кӣ бигзарад даъвии соҳибафсарӣ.
 Ман ба ҳаёти хештан гирди навоҳии ҷаҳон,
 Аҳли камол дидаам,лек ту ҷои дигарӣ.
 Ақл ба нозукӣ кучо дарки камоли ту кунад,
 Гурзаи лутфу дониш аз Тӯри ҳаёт бартарӣ.
 Рӯзи вағо ба рамзгаҳ гирди суми саманди ту,
 Мекунад осмонию шуълаи теғат ахтарӣ.
 Хасм зи саҳми тири ту ҷунки ба гиря омада,
 Ҳам ба забони ханҷараш гуфта ачал, ки хунгарӣ.

Эй ки ҳама ҳунарварон ротибахӯри ин даранд,
Гар ту ба чашми тарбият дар мани хаста бингарӣ.
Ҷониби Каъбаи қабул аз дари бори ту барам,
Дар арафоти имтиҳон қофилаи суханварӣ.
То ки ба сахни бӯстон абри баҳор ҳар сахар,
Дар бари ғунча мениҳад хӯрдаи зарри чаъфарӣ.
Бод бақои гулшан зоти фалак ҷаноби ту,
То ба нашоту ишрат аз боғи ҳаёт бархурӣ.

77. ДАР СИТОИШИ ХОҶА МУҲАММАД ПОРСО

Эй бар арбоби талаб расми валоятгустарӣ,
Хатм бар ту, чунки бар хатми расул пайғамбарӣ.
Карда нури роят аз илм-ал-яқин кавнайро,
Зарра-зарра сӯйи хуршеди ҳидоят раҳбарӣ.
Оламе аз меҳр ларзонанд бар ҷону сарат,
Чун ту дар ҳар сина ҷониб бари ҳар тан сарӣ.
Бо вучудат инсу ҷон бе миннати ҷон зиндаанд,
К-аз раҳи таҳқиқ оламро ту ҷони дигарӣ.
Чашмаҳо бикшоёд аз нури ҳидоят дар дилаш,
Гар бибинад сер дар рӯят ҷухуди Хайбарӣ.
Нақшбанди сунъ зеботар зи ту сурат набаст,
То ба гетӣ мекунад килки қазо суратгирӣ.
Солҳо шуд то сипеҳри олами таҳқиқро,
Гавҳари поки ту кутбе карда килкат меҳварӣ.
Мурдағони маъсиятро дода лутфат зиндагӣ,
Тӯтиёни маърифатро карда нутқат шаккарӣ.
Сиратат чун файзи рӯҳ аз мояи раҳмат ғанӣ,
Тинатат чун рӯҳи қудс аз офати нуқсон барӣ.
Чун мадори ҳастии олам туй, набвад ачаб
Гар кунад асрори ҳикматро қазо фармонбарӣ.
Гар чимоди розу айни дониш орий дар назар,
Ҳамчу ақли кул шавад машхур дарди аншурӣ.

В-ар ба хоки тира нури ботинат бахшад фурӯғ,
 Ҳамчу Рухулқудс гардад дар хидоятпарварӣ.
 Ҳамчу афлок ар қазо нуҳ поя баргирад зи нур,
 Дар сафи ваъзи ту кай ёбад мақоми минбарӣ?
 Эй ҳумоюнравзаи фирдавсқадр, аз маҷлисат,
 Фохира дорад бар ақсои мамолик фохирӣ.
 Рӯзи ваъзат қудсиён гар ваъз бар гардун баранд,
 Растваи бозор нуҳ торум шавад пурмуштарӣ.
 Масциди ақсо агар хонам, ту сахни чаннатӣ,
 Чаннат-ул-маъвот агар гӯям ту чизи дигарӣ.
 Сақфи Тӯрат ар бигӯям, ту ба сад Тӯр ирфаъӣ,
 Байтимаъмур ар бигӯям, з-ӯ ба сад рӯй анварӣ.
 Соликони роҳи ирфонро ту иди аъзамӣ,
 Зоирони Каъбаи чоңро ту ҳаҷчи акбарӣ.
 Минбарат Тӯрест дар исори раҳмат халқро,
 Карда бар авҷаш Калимуллоҳ ҳақоикгустарӣ.
 Офтоби шаръ, Шамсуддин Муҳаммад, к-аз дараш,
 Мебаранд аҳли саодат мояи некаҳтарӣ.
 Дар ҳаё абри атояш аз чӣ, аз бемоягӣ,
 Дар арақ баҳр аз сахояш аз чӣ, аз бегавҳарӣ.
 Маҳв карда илмаш аз офоқ нақши чоҳилӣ,
 Баргирифта ҳилмаш аз азод расми доварӣ.
 Чун гадоён тайласон дар бар зи ҳусни толеъаш,
 Мекунад дарюзаи бахту саодат Муштарӣ.
 Файзи авроқи тасонифаш чу бар гардун баранд,
 Шарм чун н-ояд Аторудро зи соҳибдафтарӣ?
 Гӯ сари таслим бар хоки чаноби ҳоҷа неҳ,
 Тоҷдореро, ки бошад завқи соҳибафсарӣ.
 Айбгӯён дар сафи ваъзи ту лолу алкананд,
 Чун Калимуллоҳ ба нутқ ояд, чӣ санҷад Сомирӣ?
 Ҳар сахар дар интизори рӯзи ваъзат маствор,
 Субҳи содиқ мекунад аз меҳри пиरोҳандарӣ.
 Ҳам ба сабру хилқат Айюбу Муҳаммадсиратӣ,
 Ҳам ба хилму сурат Иброҳиму Юсуфманзарӣ.

Дар камоли ҳилм Абубакрию дар ҳайбат Умар,
 Дар ҳаё Усмону дар илму шучоат Ҳайдарӣ.
 Холису пок аз паи онӣ, ки дар аслу сиришт,
 Гавҳари сероб Ансорию зарри Чаъфарӣ.
 Як насаб танҳо на аз ту фахр дорад, к-аз шараф,
 Равнақи ҳар хонадонӣ, зиннати ҳар кишварӣ.
 Хонадони Ҳофизиро карда ҳифзат ҳофизӣ,
 Дудмони Тоҳириро дода тифлат тоҳирӣ.
 Ҳафиз-ул-милла Абӯнаسر, он ки дар хурдӣ чу ту,
 Карда анвори ҳақоикро ба сад рӯ мазҳарӣ.
 Дар сафояш зоҳир аз хурдӣ сифоти Исавӣ,
 Дар чабинаш лоеҳ аз хурдӣ нишони меҳтарӣ.
 Ахтаре, к-аз осмони маърифат ёбад тулуъ,
 Гар ду олам нури ӯ гирад, аҷоиб нашмарӣ.
 Сабз ногашта чаҳон пур меваи ирфон аз ӯст,
 Бош, то к-ин нахл ояд дар мақоми бартарӣ.
 Чун Муҳаммад ҳиммати парвардагони раҳматат,
 Шаръро гоҳи муъинӣ карда, гоҳе носирӣ.
 Осмонқадро, ду олам ташнаи як шарбатанд,
 В-андар ин дарё лаболаб пурзулоли кавсарӣ.
 Аз азоби ғафлат аҳли маъсиятро дар ду кавн,
 Ту шафоат кун, ки ҳамноми шафеъи маҳшарӣ.
 Оҳ, аз он савдо ки бошад бар сари бозори ишқ,
 Муштариро з-ӯ сари сандуқ баста чавҳарӣ.
 Чумларо як дам зи чоми маърифат сероб дор,
 То ба кулӣ вораҳанд аз нанги ғафлатпарварӣ.
 Баъд аз он ман монаму шубҳову зорӣ бар дарат,
 То кунам бар умри зоеъ дам ба дам навҳагарӣ.
 Рӯзгоре дар залолат умр зоеъ кардаам,
 Чашму гӯшу чону дилро дода кӯрию карӣ.
 Хушқлаб боз омада бар соҳили оби ҳаёт,
 Дасти ҳиммат покшуста з-ин ҳаёти сарсарӣ.
 Ман зи маҳмурӣ харобу дил маи таҳқиқро,
 Рехта бар хоки идбор аз шикастасоғарӣ.

Эй табиби ошиқон, корам ба гумроҳи кашид,
 3-ин мараз чуз ту, кӣ донад сӯи сиххат рахбарӣ?
 Шарбате фармоям аз дор-уш-шифои маърифат,
 3-ин сифат бошад,ки бозам бар сари роҳ оварӣ.
 Рифъат аз шеърам ба мадҳи туст, к-аз наъти набӣ,
 Сад тафоҳур буд Ҳассонро зи фанни шоирӣ.
 Ман мурод изҳори фазли хеш дорам, в-арна ту
 Дар бузургию камол аз ҳар чӣ гӯям бартарӣ.
 Ту ҳамонӣ гар ба чон мадҳи ту гӯянд инсу чон,
 Худ Сулаймонро чӣ фахр аз ҳашмати деу парӣ?
 Исмаат аз ҳар мӯ забоне карда гар гӯӣ санош,
 Чун зи ман пурсӣ ханӯз аз шарти хидмат косирӣ.
 То бар атрофи раёҳин дар чаман ҳар навбаҳор,
 Мекунад сарви баланд аз меҳр соягустарӣ.
 Бар ҷаҳон зилли дарахт раҳматат мамдуд бод,
 То ба боғ умр аз нахли саодат бар хурӣ.

78. ДАР СИТОИШИ ХОҶА ШАМСИДДИН МУҲАММАД

Худовандо, дилафгорам зи дарди бепушаймонӣ,
 Чӣ гӯям холи худ бо Ту, чу медонам, ки медонӣ.
 Ба бозӣ бар сар омад умру қадри ӯ надонистам,
 Кунун донистаму суде намедорад пушаймонӣ.
 Ба ҷавлонгоҳи ақл, азбаски боди ҷаҳл паймудам,
 Ҳама асбоби доной мубаддал шуд ба нодонӣ.
 Кунун дасти тихӣ саргашта мегардам ба ҳар кӯе,
 Салоҳи кори худ гар ман надонистам, ту медонӣ.
 Зи дардат рух наметобам, ба ҳар оташ, ки месӯзӣ,
 Зи ҳукмат сар намепечам, зи ҳар ҳукме, ки меронӣ.
 Гадои хирқабардӯшам, ба ҳар ҳолам, ки медорӣ,
 Гуломи ҳалқабаргӯшам, ба ҳар номам, ки мехонӣ.
 Зи раҳгумкардагӣ умре давидам, то яқинам шуд,
 Ки ин байдои мардумкуш надорад ҳеч поёне.

Бигуфтам аз малоик роҳ пурсам, дидам эшонро
Чу ман саргашта мегарданд дар водии ҳайронӣ.
Ҳама чун рӯҳ бигзашта зи торикию танҳой,
Ҳама чун ишқ вораства зи рӯҳонию ҷисмонӣ.
Зи акси партави ҳар як чароғи маърифат равшан,
Зи нури талъати ҳар як ҷаҳони илм нуронӣ.
Зи ҳар ҷоғе, ки пурсидам, давои дарди дил гуфто:
Ало, то ҳалқаи иқболи номумкин бичунбонӣ.
Цигар пурхун ба базми анбиё рафтам, сафе дидам,
Ҳама бар зурваи ваҳдат зада роёти султонӣ.
Ҳама дар шавқ бе парвози гӯёию хомушӣ,
Ҳама дар вачд мустағнӣ зи пайдоию пинҳонӣ.
Ҳама зуррот гум гашта, на зохир монда, на ботин,
Ҳама дар баҳр пайваства, на ҳоле монда, на ҷоне.
Чу сайри чумларо фориғ зи ҳоли хештан дидам,
Зи дур афтадагӣ судам ба хоки аҷз пешонӣ.
Ниёзу дарди дил сӯйи чаноби Мустафо бурдам,
Ки пешаш чумла дармонҳо фуру монад зи дармонӣ.
Ба доғи дарди навмедӣ чунон нолидам аз ҳасрат,
Ки аз сӯзи дилам оташ ба аҷз омад зи сӯзонӣ.
Ки ногоҳ аз дуруни парда ин замзам ба гӯш омад,
Ки эй умре ба сар бурда ба беақлию нодонӣ.
Ба дунё рав, ки ҳаст он ҷо маро шоиста ҳамноме,
Ки зоти ўст пайваства бинои умрро бонӣ.
Ба сӯйи ў бибар зорӣ, ба ҳар хочат, ки рӯй орӣ,
Зи лутфи ў бичӯ дармон ба ҳар дарде, ки дар монӣ.
Сутуда Хоча Шамсуддин Муҳаммад, к-аз тасонифаш,
Саросар мушкили ваҳдат мубаддал шуд ба осонӣ.
Малоиксайр, то аз ту ҷаҳон пурфайзи ирфон шуд,
Ҳанӯз андар сафи ваҳдат сухан пӯшида меронӣ.
Паи он к-аҳли ғафлатро раҳи таҳқиқ бинамояд,
Тасонифи ту яксон карда ақлиро ба вичдонӣ.
Даме гар кофар садсола бинад рӯйи некӯят,
Зи ҷон тирааш партав занад нури мусалмонӣ.

Ба рӯйи чун тӯе аҳли вафоро чон чӣ кор ояд?
 Ки дар ҳар қолабе руҳию дар ҳар синае чонӣ.
 Ба ҳар чо киссаи илму саховат дар миён афтад,
 Кафи роди ту Уммонӣ кунад, рои ту Нӯъмонӣ.
 Малоик офарин хонанд чун ту дар ҳадис оӣ,
 Халоик чон барафшонанд, агар дасте барафшонӣ.
 Зи ваъзи дилкашат мурданд муштоқон, намедонам,
 Чӣ афсун дар забон дорӣ, ба зери лаб чӣ мехонӣ?
 Надонам дар суханронӣ чӣ савдо пухтай бо худ,
 Ки чон бахш ба аҳли дарду нақди рӯҳ бистонӣ.
 Зи гуфторат ғизоии рӯҳ ёбанд аз даме сад раҳ,
 Ҳама арвоҳи қудс оянд бар хонат ба мехмонӣ.
 Ту ҳар рӯзе, ки толеъ мешавӣ, хуршед мегӯяд,
 Зихӣ миннат, ки шуд чашмам ба рӯят боз нуронӣ.
 Нагунчад офтоб аз шавқ дар офоқ агар рӯзе,
 Ба хилватхонаи файзи ту раҳ ёбад ба дарбонӣ.
 Ба ҷаннат гар ту бихромӣ, кунад гул оташ афрузӣ,
 В-агар дӯзах барад номат, кунат оташ гулистонӣ.
 Зи ту як партави дидору шаҳр эман зи торикӣ,
 Зи ту як хусни тадбиру ҷаҳон фориг зи вайронӣ.
 Ту дар лутфу вафо умре аз он бо кас намепоӣ,
 Ту дар хусну сафо чонӣ, аз он бо кас намомонӣ.
 Барои дафъи Фиръавни ҷаҳолат чун Калимуллоҳ,
 Ту бинамуда яди байзову килкат карда суъбонӣ.
 Ду олам барои як тамошоӣ ту чон бозанд,
 Ҳанӯз, эӣ Юсуф, афзун кун баҳои худ, ки арзонӣ.
 Ту Нуъмонию гар авқоти нури чашми шаръ ин аст,
 Ба андак рӯз хоҳад шуд Имоми Аъзами сонӣ.
 Ягона хоҷаи аъзам Абунаср, он ки пайваста,
 Ба фарри Ҳайдарӣ дорад камоли ҳилми Усмонӣ.
 Зи арвоҳи салаф будам хичил умре, ки буд аз ман,
 Кутуб дар гарди ҳирмону варақҳо дар парешонӣ.
 Маро гар умр зоеъ шуд, кунун уммед медорам,
 К-аз ӯ ин хонадон дигар набинад хавфи вайронӣ.

Каримо, ид наздик асту Исмат кушта шуд 3-ин ғам,
Ки дар қурбонғахи дардат намеарзад ба қурбонӣ.
Гадоёни тихидаситем ҳочат пешат оварда,
Ки набвад чора мӯронро зи даргоҳи Сулаймонӣ.
Тавофи хоҷиён дорем гирди Каъбаи кӯят,
Ҳама дар тавфи бебаргӣ зада лаббайки урёнӣ.
Ҳама бар роҳи дилҷӯй кушода чашми навмедӣ,
Ҳама бар хоки маҳрумӣ ниҳода рӯи хайронӣ.
Фалакқадро, ману қоне бар ин дар ҳамдамӣ дорам,
Ки бошад ҳамдами қонӣ шафеъи ҳамдам қонӣ.
Ман имрӯз ин саодатро надонам шукр чун гӯям,
Ки дар базми ту Исмадро шуд ӯ носир ба Ҳассонӣ.
Агар ман лоиқи чалби қабулат нестам боре,
Назар бар ҳоли у афкан ба ҳар лутфе, ки битвонӣ.
Худовандо, ба ҳаққи он ки ҳоли чумла мебинӣ,
Худовандо, ба ҳаққи он ки рози чумла медонӣ.
Ки ин хуршеди давлатро мунаввар дор пайваста,
Ки дар чурму гуноҳ моро кунад ҳифзаш ниғаҳбонӣ.

79. ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

Дӯш он нигор бар сарам омад ба дилбарӣ,
Омӯхта ба ҳар мижа рамзе зи соҳирӣ.
Аз ханда дар муфарраҳи ёкутии ду лаб,
Таркиб карда хосияти рӯҳпарварӣ.
Баҳри каманди рӯҳи пароканда тор-тор,
Бар офтоб силсилаи зулфи анбарӣ.
Аз чашм фитнапарвару зулфи сиёҳкор,
Нав карда дар чаҳон равишу расми кофарӣ.
Овехта ба гӯш бар аз ришта дур чунон-к,
Хуршедро муқорина афтад ба Муштарӣ.
Дар мактаби малоҳати ҳусн аз адиби ишк,
Н-омӯхта ба ғайри чафову ситамгарӣ.

Ман уфтода бар тарафе зору нотавон,
 Даст умед шуста аз ин умри сарсарӣ.
 Бар лаб расида чон, ки баногаҳ зи бӯйи васл,
 Шуд тоза боз гулшани айш аз муаттарӣ.
 Ҷисми чунон заиф, ки гоҳи мувозана,
 Аз заъф бо хаёл набудаш баробарӣ.
 Бечора он ки давр зиёрусту мекашад,
 Дарди фиरोку меҳнати айём бар саре.
 Фарёдрас ба оқибатам нола шуд, ки кард
 Он мохрӯ ба сӯйи мани хаста раҳбарӣ.
 Чун чашм боз кардаму дидам хаёли ёр,
 Аз ҳайратам намонд мачоли суханварӣ.
 Аз лаззати мушоҳида рафтам чунон зи хуш,
 К-омад ба ноз бар сарам он ғайрати парӣ.
 Биғирист бар ману сарам аз хок барғирифт.
 Бинҳод бар канор ба оини дилбарӣ.
 Гуфто: Мабош тира чу хуршед аз они туст,
 Абрӯтараш мадор чу ҳам тунг шаккарӣ.
 Умри азизи ту чу манам тирадил мабош,
 К-айёми он расид, ки аз умр бархӯрӣ.
 Дар пояш уфтодаму гуфтам, ки аз кучост
 Бо ин гадо навозию бечорапарварӣ?
 Гуфто: Чу дидамат ба каманди фироқ асир,
 Раҳм омадам, ки чон ба ғаму ғусса биспарӣ.
 Гуфтам, ки: Эй ҳазор чун ман куштаи ғамат,
 Эй офтобро зи чамолат мунавварӣ.
 Гуфто: Ғам аз ту нест, вале гар шавӣ ҳалок,
 Бар остони шаҳ кӣ кунад мадҳгустарӣ?
 Ин дилнавозӣ аз пай он мекунам, ки ту,
 Мидҳатсарои хусрави Ҷамшидманзарӣ.
 Султон Халил, он ки сарири саодаташ,
 Бурда шукуху равнақи тахти Сикандарӣ.

Он сидрарифъате, ки ба хиргоҳи иззаташ,
Арши мачидро нарасад лофи ҳамсарӣ.
То ғоятест рифъати мулкаш, ки бар фалак,
Бошад камина хутбасароеш Муштарӣ.
Нух чарх пеши боргахи арши рифъаташ,
Дар хаййизи вучуд наяндр аз муҳаққарӣ.
Нанмуд рух ба душмани чоҳат арӯси мулк,
Оре, ба чашми ростбин лоиқ бувад парӣ.
Эй бахт, пой бар сари арши мачид зан,
Чун маснади чалоли Худованди акбарӣ.
В-эй тоҷ бар сар омадаи коинот бош,
Чун фарқбӯс подшаҳи ҳафт кишварӣ.
Шоҳо, ба ҳила хасм зи ту чон кучо барад,
Ҳангоми кин чу теги сиёсат бароварӣ?
Дар маъразе, ки муъҷаз суъбон шавад падид,
Фиръавнро чӣ кор кушояд зи соҳирӣ?
Хуш моҳиест ханчари ту к-аз қитоли хасм,
Дар баҳри хун кунад ҳамасола шиноварӣ.
Ҳангоми разм бар дилу қони адӯ зи захм,
Эй тир, рост бигзару в-эй найза, хунгарӣ.
Гурзи ту саргарон аст, ки дар даври кинааш,
Кардаст косаи сари хасми ту соғарӣ.
Дар нимшаб чу оташи теғат занад алам,
Бар фарқи хасм мӯй тавонӣ, ки бишмарӣ.
Субҳ аз нафиру дабдабаи кӯси давлатат,
Гӯши адӯ чу чазри асам ёфта карӣ.
Чуз бар камон накарда ба даври ту халқ зӯр,
В-он ҳам барои маслиҳати мулкпарварӣ.
То ту нишастаи ба хилофат хилофро,
Ҳамчун хилоф ном баромад ба бебарӣ.
Хунрез меҳрат ар ба чаҳон оташе занад,
Бардорад аз миёнаи азод доварӣ.

Рӯбоҳ агар зи каҳри ту ёбад, мадад кунад,
 Умре миёни бешаи мардӣ газанфарӣ.
 Файёзи ҳиммати ту ба вақти ато диҳад,
 Бо чинну инс то ба қиёмат тавонгарӣ.
 Гар аз сафои хулки ту огаҳ шавад саъир,
 Чун оташи Халил шавад пургули таре.
 Шоҳо, барои мадҳи ту аз лутфу нозукӣ,
 Ҳечам ба даст нест ба ғайр аз муқассирӣ.
 Гар умр гӯямат ту азизӣ ба сад чиҳат,
 В-ар ҷисм хонамат ту чу руи мусавварӣ.
 Хуршедро, ки анвари аҷроми анҷум аст,
 Бо рои равшанат нарасад лофи анварӣ.
 Оқиз шавад ба вақти саноят агар канад,
 Саъдӣ ғазалсароию маддохӣ Анварӣ.
 К-аз рӯйи қадру чоҳ камин посбони ту,
 Розӣ намешавад ба мақомоти Санҷарӣ.
 Арбоби шеър ҷумла зи мадҳи ту очизанд,
 К-авсофи чун тӯе набувад хадди шоире.
 Дар фанни шеър аз ҳама хуштар муболиғаст,
 К-аз таври мадҳу васф ба сад моя бартарӣ.
 То омадаст дурри маонӣ ба силки назм,
 Ҳаргиз надидааст ба мисли ту чавҳарӣ.
 Мидҳатсаро басест, Насирӣ, ба бори шоҳ,
 Эӣ бар ту офарин, ки ту аз ҷумла бартарӣ.
 То зиндаӣ ба пеши сағони ҷаноби ӯ,
 Даъвои бандагӣ куну иқрори чокарӣ.
 Шеър аз тамаъ мағӯю бар он шав, ки дар ҷаҳон,
 Номе ба мадҳи шоҳ гузори бигзарӣ.
 Ҳар к-ӯ барои ҳосили дунё ҳунар фурӯхт,
 Дунё ба даст н-омаду шуд илм аз ӯ барӣ.
 Ту шоҳро талаб, маталаб мулку чоҳу мол,
 Чун ганҷ аз они туст, чӣ муҳтоҷ гавҳарӣ?

Ҳар к-ӯ бар остони қаноат нашуд чу хок,
Зудаш тамаъ зи аҷз кунад хору бар даре.
Ё Раб, ба обрӯи қаноат, ки бандаро,
Шукре бидеҳ ба мартабаи факру безарӣ.
То пеши чашми ҳиммати ман коинотро,
Набвад ба хоки пой шаҳаншаҳ баробарӣ.
То баҳри сайди рӯҳ кунад чашму зулфу хол,
Бар орази бутони паричехра зеварӣ.
Ороста зи чоҳи ту бодо арӯси мулк,
То ту ба айш ҳар нафасаш дар баробарӣ.

ҒАЗАЛИЁТ

1

Эй дидаи асрор ба дидори ту бино,
Хуршед дар анвори ту чун зарра хувайдо.
Аз хичлати оёти каломат шуда барбод,
Чун дафтари гул нусхаи эъҷози Масеҳо.
Чун нури қидам лавҳи замири ту барафрӯхт,
Сад сурати фатҳ омад аз он оина пайдо.
Бе сайқали хоки қадами нурфизоят,
Миръоти ҳақоик нашуд аз занг мусаффо.
Эй дар шаби исро шуда помоли Буроқат
Чун сатҳи замин кунгураи торуми хазро.
Хуррам зи сафои қадамат равзаи фирдавс,
Равшан зи фуруғи назарат чехраи чавзо.
Ҳар хай, ки зи гулзори чамоли ту чакида,
Дар қалби хазон раста гул аз сахраи аъмо.
Эй чехраи субҳ аз рухи зебои ту равшан,
В-эӣ турраи шом аз сари зулфи ту мутарро.
Бо оби шафоат назари лутфи ту имрӯз,
Шуста рақами маъсият аз саҳфаи фардо.
Гар шахди шафоат надихӣ хастадилодро,
Ҳаргиз нарасад илллати исён ба мудово.
Андар канафи Исматам аз баҳр карам соз,
Серобу чунин ташна макуш бар лаби дарё.

2

Эй дарди ту роҳати чигарҳо,
Рухсори ту қиблаи назарҳо.
Оҳиста хиром, то намонад
Зери суми маркаби ту сарҳо.
Чашмам ҳама рӯз дар паи туст,
Хунобачакон ба раҳгузарҳо.
Ҳар рӯз насими ғам зи кӯят
Орад ба ҳалоки ман хабарҳо.

Ту шоҳию оламе чу Исмат,
Баста ба ғуломият камарҳо.

3

Эй зулфи диловезат, оромғаҳи чонҳо,
В-эй ғамзаи хунрезат, ғоратгари имонҳо.
Бо ғамза чу бишқофӣ ҳар пораи дил ёбӣ
Чун ғунча гули соир пурхуншуда пайконҳо.
Маҳром ба ҳар кӯе, к-аз хори ситам чун гул,
Бар ҳар сари кӯйи ту чок аст гиребонҳо.
Онро, ки ба хунҳорӣ дар кӯйи ту бадхӯ шуд,
Дил беш кай осояд аз гашти гулистонҳо?
Бемори туам, дардам дармон зи лаби худ кун,
То боз раҳад Исмат аз миннати дармонҳо.

4

Омадӣ бозу чароҳат тоза кард ин синаро,
Бори дигар зинда кардӣ куштаи деринаро.
То ғубори дил тамом аз оташи ҳичрон насӯхт
Аз таҷалии руҳат равшан накард оинаро.
Покбозон кай зи шамшери ситам тобанд рӯй?
Чун даруни чон вафо шуд раҳ намондӣ кинаро.
Дилнавозӣ кун даме, меҳмони мо бош, эй ҳаёл,
Равшанӣ деҳ соате хилватсарои дидаро.
Аз навои уд, агар Исмат нагаштӣ пардасӯз,
Раҳни абрешим накардӣ хирқаи пашминаро.

5

Эй он ки барандохтай расми вафоро,
Якбора фаромӯш макун ҷониби моро.
Аз пой дарафтодаму аз сар хабарам нест,
Ҳаргиз нақунӣ ёд мани бесару поро.
Равшан шавад аз зулмати шаб партави хуршед,
Аз ораз агар барфיקанӣ зулфи дуторо.

Гар як гираҳ аз кокули мушкин бикушоӣ,
Дар даври ту кас бӯ накунад мушки Хиторо.
Сармаст дарафтода дар абрӯи ту чашмат,
Оварда зи мастӣ ба сари хеш балоро.
Бар меҳри ту то сабзаӣ хат сар бадар овард,
Бишнохт дилам хосияти меҳргиёро.
Гуфтам ба каф орам ба дуъо домани васлат,
Гӯё магар акнун асаре нест дуъоро?
Исмаат, макун андеша зи гуфтори рақибон,
К-овози сагон кам накунад ризқи гадоро.

6

Эй он ки одат кардаӣ бо ошиқон бедодро
Фарёд, к-аз дасти ғамат, раҳ баста шуд фарёдро.
Чашмат ба теғи ғамзаат хоҳад, ки резад хуни ман,
Чун сайд гирад, одати куштан бувад сайёдро.
Эй дил, аз он номехрубон бӯи вафодорӣ маҷӯй,
Ширин аз онҳо нест, к-ӯ раҳме кунад Фарҳодро.
Вақте чу аҳли савмаа ман низ дарде доштам,
Чун зикри соқӣ гуфта шуд, барҳам задам авродро.
Пироҳани номусро, Исмат, ба риндӣ пора кард,
"Панди падар монез нашуд расвои модарзодро".

7

Эй руҳат қиблагоҳи аҳли сафо,
Шамъи рӯйи ту нури дидаи мо.
Эй дарат маскани шикастадилон,
Сари кӯйи ту ҷаннат-ул- маъво.
Ҳар кӣ дорад ба сина ганҷи ғамат,
Дорад аз ҳарду кавн истиғно.
Маҳ фуру рафт чун ҷамоли ту дид,
Пеши хуршед зарраро чӣ бақо?
Исмат аз ҷон кашид дарди ғамат,
Ки ба умре набурд номи даво.

8

Чанд пароканам намак реши ба хун нухуфтаро?
 Теғи кушандагӣ бидеҳ чашми ба ноз хуфтаро.
 Аз лаби оташини ту оби ҳаёт мечакад,
 Нозукии дигар бувад ғунчаи навшукуфтаро.
 Чун ту ба ханда нам диҳӣ лаъли шакарфурӯшро,
 Дида ба хоки раҳ диҳад дурри бар об суфтаро.
 Бандагию иродат аз дарди ниҳон зиёда шуд,
 Мехру вафост хосият дӯстии нухуфтаро.
 Исмаат, агар ба чон расӣ, ҳоли ҷигар ба дил мағӯ,
 Камасарӣ бувад самар рози ба ғайр гуфтаро.

9

То ишқ инон гирифт моро,
 Дил аз ду ҷаҳон гирифт моро.
 Аввал ҳама раҳти офият сӯхт,
 Оташ чу ба чон гирифт моро.
 Дил бар сари кӯчаи маломат,
 Бисёр инон гирифт моро.
 Чун шукри балои чон нагуфтем,
 Имрӯз ҳамон гирифт моро.
 Гуфтем зи дарди дил бинолем,
 Ғам роҳи фиғон гирифт моро.
 Ноёфта аз лаби ту коме
 Халқе ба забон гирифт моро.
 Исмаат, сари хеш гир, чун дил
 Аз ному нишон гирифт моро.

10

Шарбат шифо набахшад бемори орзуро,
 Эӣ пардадор, бозам бинмой рӯйи ўро.
 Гуфтам нухуфта гириям, хун дар ҷигар гираҳ шуд,
 Худ зардрӯй гардам чашми сиёҳрӯро.

Як раҳ ба азми куштан бихром то бимирам,
То кай ба ваъда дорам чони бахоначӯро?
Гар ҳамчу гарди роҳе бар остон биёям,
Боре ба дида молам пои сағони кӯро.
Исмат, чу з-он сари кӯ бори сафар бибандӣ,
Дар зулфи ӯ гирах кун ҷисми чу тори мӯро.

11

Магар насиба ҳамин буд аз ҷаҳон моро?
Ки сӯхт оташи ҳичрони дӯстон моро.
Гудохтем зи дурӣ, чунон ки наздик аст,
Ки дуди оҳ барорад бар осмон моро.
Кучост ғам, ки занад оташе ба хирмани умр?
Ки ҳаҷр дуд баровард аз устухон моро.
Мусохибон ҳама рафтанду шаҳр холӣ шуд,
Кӣ раҳ барад ба рафиқони корвон моро?
Чӣ гуна даъвии Исмат кунем ин соат,
Ки бори умр бибастанд аз ҷаҳон моро?

12

Ҳавои рӯйи некон мебарад он шӯҳи бадхӯро,
Чунин баргашта аҳволе кай ояд ошиқи ӯро?
Ҷафокори маро дил сайди хубону ман аз ғайрат,
Зи шаҳр овора мехоҳам ҳама хубони бадхӯро.
Ҷафохое, ки ман дидам кучо роҳӣ тавонам шуд,
Ки бо ӯ ёри бадхӯ менамояд рӯйи некӯро.
Пас он нокас хабар ҳаргиз наёбад дидани рӯяш,
Ба хуну ашк гил созам саросар хоки он кӯро.
Касе, к-аз мижа сайди тири рӯй канд, Исмат
Ба хуни чун тӯе кай раҳ намояд чашми ҷодуро?

13

Гиря ба об медиҳад шоҳнишини дидаро,
Ҷои ҳаёли хун кунад хонаи намчакидаро.

Эй ки ба ғамза мекушӣ ташнаи лаъли хешро,
 Ғарқай мавчи хун макун чони ба лаб расидаро.
 Хастаи тири ту дигар бастаи зулфи кас шавад,
 Дил сӯйи дом кай кашад, сайди шикордидаро?
 Наргиси хобрафтаро қасд ба хуни мо макун,
 Ёди ситам чӣ медиҳӣ фитнаи озмударо?
 Исмат, умеди зистан нест зи чашму абрӯяш
 Кай сари мрамаре бувад турки камонкашидаро?

14

Дар чаман то дидам он хуршеди оламтобро,
 Равнақи дигар намебинам гули серобро.
 Чон ба шодӣ медиҳам, бошад, ки як бори дигар
 Ғарқи хуни хеш бинам теги он қассобро.
 Хизр агар аз лазати мастӣ хабардор омадӣ,
 Ҳамчу оби зиндагӣ хӯрдӣ шароби нобро.
 Мухтасиб гӯ, дар хамаи абрӯи махрӯён бубин,
 Дар мақоми маст бошӣ гӯшаи меҳробро.
 Исмат, аз гиря намебинад хаёлашро ба хоб
 Дида чун пурхун шавад, кай роҳ монад хобро?

15

То нози ту бошад, накашам нози касеро,
 Дар гӯшаи дил раҳ надихам рози касеро.
 Гар қомати дилчӯи ту бинам дигар аз чашм
 Обе надихам сарви сарафрози касеро.
 То тири чигардӯзи ту бошад ба дили реш,
 Кай роҳ диҳам ғамзаи ғаммози касеро?
 Гӯшам ба ғубори қадам андозу бикун муҳр
 Бе ту шунавам нимашаб овози касеро.
 Аввал бикаш аз косаи сар дидаи Исмат
 В-он гоҳ бибин чашми назарбози касеро.

16

Эй шаммае зи ҳалқаи зулфи ту мушки ноб,
Камтар зи зарра пеши рухат моху офтоб.
Хуршед дид бар сари кӯят намози шом,
Шуд ғарки хун зи хиҷлату бигрехт дар ниқоб.
Мо ҳамчу ҳалқа рӯй бад-ин дар ниҳодаем,
Дигар намеравем аз ин дар ба ҳеч боб.
Умрест то зи тавбаи май дар хиҷолатем,
Эй сад ҳазор тавба зи кирдори носавоб.
Майро ҳисоб чуз ба қиёмат намеқунанд,
Соқӣ, биёр бода, ки нӯшем бе ҳисоб.
Исмаат шунуд, к-аз дари ӯ меравад рақиб,
Гуфт аз даруни чон, ки заҳоба било иёб.

17

Эй бар чигарам доғи ту ҳар рӯз зиёдат,
Рафтию ғами сӯхтагон рафт зи ёдат.
Эй лаъли туро хӯрдани хун пешаву оин,
В-эй чашми туро ғорати чон шеваю одат.
Ғаҳ-ғаҳ қадаме ранча ба пурсидани ман кун,
К-аз хори чудой надамад варди иродат.
Мо бар сари раҳ хаставу афгор бимурдем,
Дар орзуи он ки ту ой ба аёдат.
Исмаат, ғазалеро, ки ба номи ту сарояд,
Ҳар байт бувад толеъи хуршеди саодат.

18

Эй аз хумори чашми ту аҳли салоҳ маст,
Лутфе, ки дар чамоли парӣ нест, дар ту ҳаст.
Ҳар дам хаёли қадди ту чун бахт бар сарам
Меояду зимоми худам меравад зи даст.
Ғар пеш аз ин Халил шикастӣ бут, ин замон
Омад Халилу шуд ҳама офоқ бутпараст.
Умре ба аҳли дил дари хилват бибаст шайх,
Соқӣ, ба аҳли майкада як рӯз дар набаст.

Исмат, чу муҳтасиб ба харобот рафт дӯш,
 Ӯ мешикаст соғару ӯ тавба мешикаст.

19

Аҳли дилро ҷониби мақсуд роҳи дигар аст,
 Мулки маъниро фурӯғ аз подшоҳи дигар аст.
 Куштаи рафтори он сарвам, ки чашми нозукаш,
 Ҳар замон дар қасди ҳуни бегуноҳи дигар аст.
 Гарчи май хӯрдан гунаҳгорист, аммо чун кунам
 Тавба ҳам бар мазҳаби риндон гуноҳи дигар аст.
 Каъбаи ҳоҷоти мо кӯи харобот асту бас,
 К-аз ҳақиқат ҷониби он кӯй роҳи дигар аст.
 Исмат ар кардӣ гуноҳе домани маъшуқ гир,
 К-аҳли дилро домани лутфаш паноҳи дигар аст.

20

Эй ба даврат ошиқонро аҳду паймони дуруст,
 Аҳли маъниро ба каф зулфи ту имони дуруст.
 Гар чунин доманкашон ой хиромон дар самоъ,
 Дар ҷаҳон кам хирқаро монад гиребони дуруст.
 Гар ба теғи ноз бишқофӣ дили садпораро,
 Бошад аз тири ту дар ҳар зарра пайкони дигар.
 Аз ғами ҳаҷрат ҷаҳонеро дарун пуроташ аст,
 Нест аз дасти ғамат дар ҳеч тан ҷони дуруст.
 Гар ба гӯши ӯ расад, Исмат, зи дардат нуктае,
 Гирад аз назми ту ҳарфе ҷои девони дуруст.

21

Эй шаҳсавори ҳусн, ки олам хароби туст,
 Ҳар сӯ, ки меравӣ дилу ҷон дар рикоби туст.
 Аз ҳусни моҳ олам аз он нур мебарад,
 К-ӯ партаве зи орази чун офтоби туст.
 Рӯзе, ки тира мегузарад аҳли дардро,
 Шак нест, к-офтоб ба зери никоби туст.

Хун рехтан ба чавру натарсидан аз савол,
Пайваста кори ғамзаи ҳозирчавоби туст.
Исмат зи хеш давлати бедор кам надид,
З-он дам ки масти наргиси бисёрхоби туст.

22

Оташи ҳичрон ҳаёти чони афгори ман аст,
Гиряи гарм обрӯи чашми бедори ман аст.
Бо ҳазор андеша шабҳои чудоӣ то ба рӯз,
Ҳамчу шамъ аз оташи дил сӯхтан кори ман аст.
Дил зи гашти гул кай осояд кунун, к-аз рӯйи дӯст,
Кунчи навмедии ҳасрат боғу гулзори ман аст?
Доғи дил бинмудамаш, гуфто ба хунаш тоза дор,
К-ин чароҳат ёдгор аз чашми хунхори ман аст.
Аз ғами дурӣ ба ашки хештан чӯям халос,
Чун гувоҳи Исмати ман гиряи зори ман аст.

23

Эй он ки нонишаста бувад азми рафтани,
Гар мирам аз фироқи ту, хунам ба гарданат.
Меҳоҳам аз Худо, ки шавам дар раҳи ту хок,
Бошад, ки рӯйи хеш расонам ба доманат.
Эй шамъи қон, мадеҳ нафасе то ба сӯзу дард,
Ҳоли даруни хаста бигӯем равшанат.
Бечора дил дар оташи андеша шуд кабоб,
Аз рашки он ки дид ба паҳлӯи душманат.
Исмат, чӣ тавба мекуни аз қоми май, ки боз
Хоҳад расид мавсими тавба шикастанат.

24

Азбаски оташи чигарам ғайри қон насӯхт,
Дар ҳайратам, ки чун зи дами ман қаҳон насӯхт.
Он дам, ки килки сунъ ҳаёли хати ту баст,
Аз лаъли оташини туаш чун забон насӯхт?

Чандин ки бе рухи ту баровардам оҳи гарм,
 Хуршедро чӣ буд, ки бар осмон насӯхт?
 Гуфтам тани низор зи оташ шавад қабоб,
 Оташ, ки даргирифт ба чуз устухон насӯхт.
 Исмат, бар остони қабулат наёфт роҳ,
 То сад раҳаш дар оташи ғам хонумон насӯхт.

25

Бикшой лаб, ки масти шакарханда бошамат,
 Бикшой чеҳра, к-аз дилу чон банда бошамат.
 Меафканам ба ҳар сари раҳ устухони хеш,
 То хоки роҳи сарви хироманда бошамат.
 Тире зи чашми арбадачӯ мардумӣ намой,
 То чон диҳам зи шодию шарманда бошамат.
 То банда бод бар суманат сунбули ду зулф,
 То бандаи ду сунбули тобанда бошамат.
 Якборагӣ ба куштани Исмат барор теғ,
 То кай ба қатли хеш шитобанда бошамат?

26

Бар сари хони муҳаббат туъмаи хосон ғам аст,
 Хастаи теги ҷафоро ранчу меҳнат марҳам аст.
 Хоки хориро ба оби ғам сириштан аз нахуст,
 То кафе гил шуд, ки бунёди вучуди Одам аст.
 Ақро гирди ҳидоятхонаи дил раҳ мадеҳ,
 К-андар асрори вафо Рӯхулқудус номаҳрам аст.
 Аз хаёлотӣ румузи ишқбозӣ нуктаест
 Сирри ҳар ҳикмат, ки дар ҳафт ахтари нӯҳ торам аст.
 Салтанат мафрӯш к-андар растаи бозори умр,
 Ҳосили садсола султонӣ баҳои як дам аст.
 Аз саробӯстони давлат меваи шодӣ маҷӯй,
 3-он ки камтар мева 3-ин боғ инқилоби олам аст.
 Ҳамчу Исмат гӯйи айш он бурд дар майдони дард,
 К-аз вучуди ғусса шод, аз суҳбати ғам хуррам аст.

27

Ба рӯх бош қарин, ҷисмро чӣ дорӣ дӯст?
Чу дона мағз намо, дил чӣ бастай дар пӯст?
Ки дур(р) агарчи ба дарё натиҷаи садаф аст,
Бибин вучуди садаф чун хубоб қиммати ўст.
Вучуд бар сари мӯест сар ба сар савдо,
Ки кори ҳар ду ҷаҳон пойбани он сари мӯст.
Агар ту он сари мӯро зи бех баркандӣ,
Ҷаҳону ҷон ҳама ў шуд, намонд, илло, дӯст.
Зи майпарастию риндӣ, ки ишқ шуълаи ўст,
Касе маломати Исмаат кунад, ки беҳудагӯст.

28

Тире задию хуни чигар сӯйи дарун рафт,
Ҷон роҳгузар ёфт, аз он раҳна бурун рафт.
Месӯхт зи ҳар партави умри ту ҷаҳоне,
Дар ҳайратам аз дил, ки ба наздики ту чун рафт?
Азбаски нами ғусса фурӯ рехтам аз ҷашм,
Дилҳои рақибон ҳама дар вартаи хун рафт.
Беҳушам аз он шеваи мардона, ки аз дард
Ҳар дил, ки дар ў дид, ба занчири чунун рафт.
Аз ҳеч сияҳҷашми дилозор нарафтаст
Бар Исмати озурда ҷафое, ки кунун рафт.

29

Туӣ, ки Оби ҳаётат ба ҷашмаи нӯш аст,
Хирад зи ваҳми даҳони ту рафта аз хуш аст.
Сифоти ҳусни ту савсан кучо тавонад гуфт?
Забони нотиқа аз мидҳати ту хомӯш аст.
Маро, ки фикри даҳонат кашид сӯйи адам,
Бибин, ки зулфи ту имшаб ба ҷониби дӯш аст.
Нахӯрд аз лаби лаъли ту ҷуръае Исмаат,
Ҳазор сол гузашту ҳанӯз мадҳуш аст.

30

То дил ғами он шеваи мастона надонист,
 Тадбири ҳаёти мани девона надонист.
 Чон сӯйи лабаш рафту аз он бодаи гулранг,
 Шуд маст бад-он сон, ки раҳи хона надонист.
 Бар холи сиях зулф пароканд, магар ёр
 Дар доми бало беҳтар аз ин дона надонист?
 То ишқ зи холи мани девона хабар ёфт,
 Шарҳи ғами Мачнун ба чуз афсона надонист.
 Аз мадраса то рафт сӯйи майкада, Исмат
 Ғайр аз сухани соғару паймона надонист.

31

Тобанда бод теги ту, то банда бошамат,
 Ҳар дам ба хуни хеш шитобанда бошамат.
 Мардум дар ин ҳавас, ки хиромӣ ба нозу ман,
 Чун куштагон ба хоки раҳ афканда бошамат.
 Якборагӣ ба лаъли ту хоҳам супурд чон,
 То кай зи новаки мижа шарманда бошамат?
 Беҳушаму ба пой ту аз даст рафтаам,
 Ман низ як шаҳиди шакарханда бошамат.
 Дорам умеди он ки чу Исмат ба сад ниёз
 То зинда бошам, аз дилу чон банда бошамат.

32

Чуз дарди ишқ дар дили мо ҳеҷ дард нест,
 Онро, ки дард нест, бар онам, ки мард нест.
 Эй дил, ба дард соз, ки назди табиби ишқ,
 Дармон наёфт, ҳар кӣ сазовори дард нест.
 Хосияти самоъ зи аҳли яқин шунав,
 К-ин шева кори мардуми беҳудагард нест.
 Мардон ба пеши тири бало чон сипар кунанд,
 Номардро таҳаммули рӯзи набард нест.

Зор аст Исмат аз ғаму маҳчуру ҳамдамаш,
Дар оташи фироқ ба чуз охи сард нест.

33

Чу дил ба дасти ту, эй моҳи маҷлисоро рафт,
Матои умр ба торочи як тамошо рафт.
Зи сунбули ту магар ҳалқае рабуд насим?
Ки дил ба ғорату чон дар каманди савдо рафт.
Бар он мариз ҳаром аст анғубини лабат,
К-аз ӯ чашиду паи шарбати Масеҳо рафт.
Ба ноз баргузару вачду сӯзам афзун кун,
Ки оташи дилам аз қоматат ба боло рафт.
Хаёли сарви ту аз чӯйбори дида ба ноз,
Бирафту умри азиз аз паяш ба яғмо рафт.
Ҳазор доғи куҳан чони хаста бо дили реш,
Ба ёдгор ниҳоду зи сина танҳо рафт.
Кашид боз ба қайди ниёз Исмастро,
Чу дил ба ҳалқаи он сунбули сумансо рафт.

34

Хусни ту чилва карду биҳиштам зи ёд рафт,
Чехра намудию варақи гул ба бод рафт.
Чун ман ба номуродию ҳасрат гузошт умр,
Дар даҳр ҳар киро нафасе бар мурод рафт.
Устои хусн то ба ман омӯхт ҳарфи ишқ,
Аз илму ҳикмат он чӣ бихондам зи ёд рафт.
Зери гилеми фақр задам кӯси хусравӣ,
То дил ба доми хусрави фаррухнаҷод рафт.
Хуш вақти ошиқе, ки чу Исмат ба сад ниёз,
Омад ба кӯйи майкада ғамгину шод рафт.

35

Хоки пояш раҳгузори чашми пурхун баст, баст,
Оламе дарё шавад, чун пеши Чайхун баст, баст.

То кунад наззораи рӯяш гаҳи субҳ офтоб,
 Пардаи лаъли шафақ бар рӯи гулгун баст, баст.
 То барояд гарму дар пояш ниҳад хуршед рӯй,
 Субҳидам девори хунин пеши гардун баст, баст.
 Ҷуз хаёли сарви болояш ба сад фикри баланд,
 Ақл ҳар нақше, ки баст, аз табъи мавзун баст, баст.
 Исмати хокӣ ба умри хеш ҳар нақше, ки баст
 Ҷуз санои хусрави толеъхумоюн баст, баст.

36

Хаёли қадди туам ҳаргиз аз назар нагузашт,
 Ки тири ҳайратам аз рахнаи чигар нагузашт.
 Чунон гузашт ба савдои он хатам шаби умр,
 Ки дар замона шабе 3-ин сиёҳтар нагузашт.
 Ба хоки пойи ту ҳаргиз даме насудам рӯй,
 Ки аз сиришки ғамам сели хун зи сар нагузашт.
 Дар орзуи ту бар хотирам, бихамдуллаҳ,
 Ки ғайри сӯхтан андешаи дигар нагузашт.
 Ҳаром бод висолат, бар он ки чун Исмат,
 Руҳи ту диду зи умри азиз дарнагузашт.

37

Худпараст аз сӯзи дарди ошиқон огоҳ нест,
 Ғайро дар ҳалқаи савдои покон роҳ нест.
 То абад ҳаргиз наёбад давлати озодагӣ,
 Ҳар кӣ аз ҷон бандаи хосони ин даргоҳ нест.
 Оламе чун хок мемоланд руҳ бар доманат,
 Хилъати васли ту ҷуз бар қадди мо кӯтоҳ нест.
 Аз ғами ҳаҷрат ҷаҳонеро дарун пуроташ аст,
 Оҳ, к-аз дасти ғамат касро маҷоли оҳ нест.
 Мо ба ёди васлат аз мулки ду олам фориғем,
 Муфлиси ишқи туро парвои молу хоҳ нест.
 Синаи мо махзани асрори ганҷи ваҳдат аст,
 «Зоҳиди зоҳирпараст аз ҳоли мо огоҳ нест».

Исмат, ар шуд куштаи теги бадандешон чӣ ғам?
Ёр агар бо мост, бок аз таънаи бадхоҳ нест.

38

Хаданге, к-аз камони ӯ бурун рафт,
Гузашт аз синаву дар чон дарун рафт.
Чу ӯ омад ба куштан, рафта аз хуш
Надонистам, ки чон аз сина чун рафт?
Зи кӯяш лола растан хоҳад имрӯз,
Ба ҳар ҷое, ки дӯш аз дида хун рафт.
Дар оташ сӯхт қурси моху хуршед,
Чу оҳам бар сипехри нилгун рафт.
Ғаматро дар даруни чон ватан сохт,
Ғами ғайр аз дили Исмат бурун рафт.

39

Хотири озурдаам ҳаргиз ба гулзоре нарафт,
К-аз ғами он гулӯзорам дар чигар хоре нарафт.
Давлати васл ар ба коми дил нашуд, тадбир чист?
Ҳеч вақте бар муроди бахти мо коре нарафт.
Бахт аз ӯ безор гашту давлаташ ёрӣ накард,
Ҳар кӣ аз роҳи муҳаббат аз паи ёре нарафт.
Сурати ҳоли дилафгорон куҷо донад, ки чист,
Он кӣ ӯ ҳаргиз ба пурсиш сӯйи беморе нарафт?
Рахти чон то бурд, Исмат, бар сари бозори ишк,
Чуз балову мехнаташ аз ту харидоре нарафт.

40

Дар ҳама олам дили осуда аз ғам ёфт нест,
К-он чӣ дил мехоҳад, андар ҳарду олам ёфт нест.
Бӯйи шодӣ аз дили ғамгини маҷруҳон маҷӯй,
З-он ки ин сармоя дар таркиби Одам ёфт нест.

Дил ба меҳри ҳамдамон кам нех, ки дар гулзори умр,
 Бӯи ёрию вафо дар ҳеҷ ҳамдам ёфт нест.
 Роз бо дил гуфтаму бисёр хӯрдам хун аз ӯ,
 Кошки донистаме аввал, ки маҳрам ёфт нест.
 Ҳамчу Исмат солҳо гаштем дар ҳар кишваре,
 Як дили беғам талаб кардему он ҳам ёфт нест.

41

Дар мани сӯхта ҳарчанд вафо бештар аст,
 Дили бераҳми туро майли чафо бештар аст.
 Ох, аз ин толеи саргашта, ки ҳар рӯз маро,
 Раҳ ба ҷое бинамояд, ки бало бештар аст.
 Бештар мекунад андар дили маъшуқ асар,
 Ҳар ниёзе, ки дар ӯ сидку сафо бештар аст.
 Ҳама касро ба чафо мекушӣ, эй дӯст, вале
 З-ин миёнат назари лутф ба мо бештар аст.
 Исмат, андеш, ки дар кишвари хуршедвашон,
 Расми бечурмкушӣ аз ҳама ҷо бештар аст.

42

Дур аз ту маро ҳамнафасе ғайри алам нест,
 Ҳамхобаи мо бе ту ба ҷуз меҳнату ғам нест.
 Ҷон бар сари роҳи ту фидо кардаму он низ
 Эй вой, ки шоистаи он хоки қадам нест.
 Бигзор, ки ҳаҷрам бикушад бар сари кӯят,
 Чун сокини ин Каъба кам аз сайди ҳарам нест.
 Он бех, ки ба фикри даҳанат сарф шавад умр,
 Чун оқибати кори ҳама ғайри адам нест.
 Сармоия умрам, ки ғамаш ном ниҳоданд,
 Шукр аст, ки ҳеҷ аз мани савдозада кам нест.
 Дарвеш ба дебочаи шоҳӣ накунад майл,
 К-ороиши ин мамлакат аз хайлу ҳашам нест.
 Исмат, сухани ганҷи саодат, ки шунидӣ,
 Ҷуз тарбияи ҳиммати арбоби карам нест.

43

Зикри лабу даҳони ту вирди забони мост,
Сарриштаи миёни ту пайванди чони мост.
Бе пурсишам ба Хулд баранд ба рӯзи хашр,
Гӯӣ ба марҳамат, ки саги остони мост.
Чаннат нишонае зи гулистони кӯӣи туст,
Дӯзах намунае зи дили нотавони мост.
Дар вақти куштанам нанамудӣ зи ноз рӯӣ,
Он ҳам нишони толеи номехрубони мост.
Исмаат, ба сад ниёз чигар мекунад кабоб,
Пайваста то хаёли рухат мехмони мост.

44

Рояти шавқ аз ливои подшоҳӣ бартар аст,
Мулки шоҳӣ дигару завқи гадоӣ дигар аст.
Мо ба далки кухна менозему доғи нестӣ,
Дигаронро гар сарафрозӣ ба тоҷу афсар аст.
Худпарастон гар ба симу зар тафоҳур мекунад,
Ифтихори мо ба сими ашқу рӯӣи чун зар аст.
Давлати шоҳӣ кучо ояд ба чашми химматаш,
Ҳар киро савдои иқболи гадоӣ дар сар аст.
Мулки дарवेशӣ талаб, Исмаат, гар аз аҳли дилӣ,
З-он ки ганҷи номуродӣ беҳ зи ганҷи гавҳар аст.

45

Рӯзи айш асту тарабхона муаттар чу биҳишт,
Ҷоми май софию соқӣ санами хурсиришт.
Хона пурхуру қадаҳ пурмаю тавфиқ рафиқ,
Муқбил он кас, ки биҳишт аз пай майхона биҳишт.
Ҳар кӣ раҳ ёфт аз ин хона ба майхорӣ ёфт,
Ки туро бода ба чаннат барад аз роҳи куништ.
Пири майхона чу хишт аз сари хум баргирад,
Ҷаҳд бинмо, ки дари тавба барорем ба хишт.

Маҷлиси ишрати шоҳ аст, бихӯр май, Исмат:
«Ки гуноҳи дигарон бар ту нахоҳанд навишт»¹

46

Рафтию озори ғамат ҳеч аз дили пурхун нарафт,
Аз тан намедонам чаро пеш аз ту ҷон берун нарафт?
Ҳаргиз надидам бе рухат дар шамъи гарми офтоб,
К-аз синаи пуроташам дуде сӯйи гардун нарафт.
Девона мардум бар дарат, в-аз гулшани дидори ту,
Ҳаргиз насими раҳмате бар хоки ин Маҷнун нарафт.
Ҳеч он лаби хандон намак бар реши маҷрухе назад,
То аз фиреби ғамзааш ҳар ҷонибе сад хун нарафт.
Аз заҳр маъҷун сохт ғам то зуд мирам бе лабат,
Ҷон рафту озори дил аз таркиби ин маъҷун нарафт.
Шайдову маҷнуншева шуд, Исмат, зи ҳаҷру оқибат,
Ҷон доду он девонакеш аз зар ба ҳеч афсун нарафт.

47

Сарви қаддат чунки дар бӯстон хиромидан гирифт,
Ёсуман дид он қаду бар ҳеш ларзидан гирифт.
Чун ту бар азми тамошо сӯйи гулзор омадӣ,
Боғбон рӯйи ту дида, тарки гулчидан гирифт.
Дар дилам ҳар гаҳ ҳаёли он лабу дандон гузашт,
Дар ҳамон дам дурри лаъл аз дида боридан гирифт.
Дам ба дам бисёр мебояд задан найро, ки ӯ
Ҳар кучо дам зад, зи дасти ёр нолидан гирифт.
Муҳтасиб дар базми айш он шеваи мастона дид,
Тарки дин гуфту чу Исмат бода нӯшидан гирифт.

48

Соқӣ, имрӯз, ки он сарви равон наздик аст,
Бода пеш ор, ки айёми хазон наздик аст.

¹ Аз Ҳофиз

Ёр з-он муътакифи зовияи дидаи мост,
К-ин мақомест, ки бо оби равон наздик аст.
Ҳеч кас з-он лаби пурнӯш ба коме нарасид,
Гарчи он меваи ширин ба даҳон наздик аст.
Новаки ғамзааш аз дида кашидан натавон,
К-ин хадангест, ки пайкон-ш ба чон наздик аст.
Киштии айш чу дар вартаи умр афкандӣ,
Исमत, андеша кун акнун, ки карон наздик аст.

49

Соқиё, май деҳ, ки тарфи лозазор аз даст рафт,
Шуд хазон наздику айёми баҳор аз даст рафт.
Пеш аз ин гар ихтиёри порсой дошт дил,
Чун қадаҳ дар гардиш омад, ихтиёр аз даст рафт.
Гоҳи наздики надонистем қадри рӯзи васл,
Аз пушаймонӣ чӣ суд акнун, ки қор аз даст рафт?
Сарви ман то соиди симин намуд аз остин,
Хубрӯёни гулистонро нигор аз даст рафт.
Пеш аз ин Исमत ба тақво лоф мезад дар ҷаҳон,
Чун бидид он ҳарду ҷашми пурҳумор аз даст рафт.

50

Идии ошиқ ба теги ғамза қурбон будан аст,
Давлати боқӣ гадои рӯйи ҷонон будан аст.
Мулкро аз коху девон ҷустан аз беҳимматист,
Салтанат дар гӯшаи вайрона султон будан аст.
Аз гунаҳгорӣ пушаймонӣ на тарзи бандагист,
Тоати шоиста аз тоат пушаймон будан аст.
Рӯй пинҳон қардан аз мардум зи кӯтаҳҳимматист,
Хилвати маънӣ зи ҷашми хеш пинҳон будан аст.
Гар парешон меравад, Исमत, мақоми таъна нест,
Мардро ҷамъияти дил дар парешон будан аст.

51

Умре, ки дар мушоҳидаи рӯи ӯ гузашт,
 Миннат Худойро, ки ба ваҷҳи нақӯ гузашт.
 Мо худ дар орзуи чамоле шудем хок,
 Хуррам ҳаёти он ки дар ин орзу гузашт.
 Девона мекунад дили савдорасидаро
 Ёде, к-аз он ду силсилаи мушкбӯ гузашт.
 Чонам зи дур сачда дузида мекунад,
 Бар ҳар замин, ки маркаби он моҳрӯ гузашт.
 Бар рӯю чашми хеш бимолам ба сад ниёз,
 Пой саге, ки бар сари он хоки кӯ гузашт.
 Ёкутбар шуд аз чигари хун канори чашм,
 Чун дар дилам ҳаёли лаби лаъли ӯ гузашт.
 Ҳаргиз ҳикояти ғами Исмаи накард гӯш,
 Бо он ки умр бар сари ин гуфтугӯ гузашт.

52

Айш сози шеваи риндони соҳибдари нест,
 Заҳрпарварди балоро ангубин дарх(в)ард нест.
 Бо дилафгорон дам аз шодӣ мазан, к-ин қавро
 Тандурустӣ надҳад он шарбат, ки ғампарвард нест.
 Дил зи кӯи ӯ ба муштоқон бало оварду ғам,
 К-ин мусофирро чуз ин сармоя раҳовард нест.
 Таъна бар ҳоли сабукборон ба бедардӣ мазан,
 Мардро ҳар к-ӯ ба номардӣ шиносад, мард нест.
 Роҳи ғурбат чӯй, Исмаи, з-он ки надҳад равшанӣ,
 Соҷпарварде, ки чун хуршеди оламгард нест.

53

Оқибат бо доғи ҳаҷрам мубтало мондию рафт,
 Сӯхтӣ дилрову чон андар бало мондию рафт.
 Дар дами мурдан хиромон мегузаштӣ бар сарам,
 Рӯхро дар орзуи мархабо мондию рафт.

Омадию хост дил то сер бинад як дамат,
Ҳамчунонаш дар таманнои лиқо мондию рафт.
Чун равӣ боре даруни дида баҳри равшани,
Хоки пой худ ба ҷои тӯтиё мондию рафт.
Бар сари роҳи ту, Исмат, нотавон афтода буд,
Дар чунон ҳолаш, намедонам, чаро мондию рафт?

54

Ошиконро сарбаландӣ аз қади дилҷӯи туст,
Моҳи гардунро фуруғ аз офтоби рӯи туст.
Бӯи ҷон ояд гаҳи хашр аз ғубори марқадаш,
Ҳар кӣ ўро дар кафан гарде зи хоки кӯи туст.
Дигарон гар рӯ сӯи меҳроби хокӣ мекунад,
Гӯшаи меҳроби аҳли дил хамаи абрӯи туст.
Аз сари зулфат на танҳо мо парешонхотирем,
Ҳар кучо рафтем зикри ҳалқаи гесӯи туст.
Лолаву гул дар чаман мақбули аҳли ишратанд,
З-он ки бар рухсорашон чизе зи рангу бӯи туст.
Ҳаббазо, айши назарбозӣ, ки дар базми висол,
Рӯзу шаб маст аз хумори наргиси ҷодуи туст.
Як нафас чун Исмат аз ҷаври замон эмин мабош,
Мубталое, ку даме холи зи ҷустуҷӯи туст?

55

Шаб дароз асту зи хуршед асаре пайдо нест,
Ё шаби хастадилонаро саҳаре пайдо нест?
Асари теги ту пайдост маро бар дили реш,
Даҳани туст, ки ҳечаш асаре пайдо нест.
Душ аз кӯи туам аз мижа чандон хун рафт,
Ки ба ҳар сӯ, ки шудам раҳгузаре пайдо нест.
Тират андар чигари хаста ниҳон шуд умрест,
Ки аз он тири ниҳонгашта саре пайдо нест.
Исмат, аз дида мадад хох, ки дар ҳар тарафест,
Ҳусн дар ҷилваву соҳибназаре пайдо нест.

56

Шамъ аз дили пуроташи ман сӯхтан омӯхт,
 Дар ранги рухат шуъла барафрӯхтан омӯхт.
 Донӣ зи кӣ омӯхт рухат нурфишонӣ?
 З-он кас, ки дили реши маро сӯхтан омӯхт.
 Хусни ту магар шеваи бечоранавозӣ,
 Аз баъди чафову ситам омӯхтан омӯхт?
 Чуз дар чигари хастаи мо рахна наяфканд,
 То ғамзаи шӯхи ту чигар дӯхтан омӯхт.
 Исмат, бибур аз худ, ки чу Қорун ба замин рафт,
 Дарвеш, ки оини зар андӯхтан омӯхт.

57

Шарбати лаъли ту кай дарх(в)ари ҳар бемор аст?
 Гарчи чашмони туро хаста чу ман бисёр аст.
 Як шакарханда карам кун, ки шавад қуввати рӯх,
 Нӯшдору, ки туро дар лаби шаққарбор аст.
 Хотири аҳли дил ар чоғиби гулзор кашад,
 Гар бувад хори ғамат дар назарам гулзор аст.
 Ман, к-аз ӯ бастаи занҷири чунунам ҳама умр,
 Дил, ки савдоии он зулфи парешонкор аст.
 Ҳоли гумроҳии худ пеши кӣ гӯям, ки дилам
 Талхком аз лаби он лаъли шаққаргуфтор аст.
 Мекунам шукр, ки дар давлати савдои ғамат,
 Шарҳи расвоии ман дар сари ҳар бозор аст.
 Дасти уммед зи чоғи шуста ба кӯят, Исмат,
 Рӯзу шаб дида ба раҳ мунтазири дидор аст.

58

Гарди мушк аст, ки гирди лаби чоғон биншаст,
 Ё Хизир бар тарафи чашмаи ҳайвон биншаст?
 Хй, ки аз зулфи диловези ту бар чеҳра чакид,
 Шабнаме буд, ки бар тарфи гулистон биншаст.

Зинда бе миннати чон аст ба шодӣ ҳама умр,
Аз хаданги ту ба ҳар сина, ки пайкон биншаст.
Оҳ, аз он турки камондор, ки ҳар тир, ки зад
Бигузашт аз ҳадафи синаву бар чон биншаст.
Тани озурдаи Исмат ба таманнои хаёл,
Ҳамчу мӯре ба таманнои Сулаймон биншаст.

59

Маҳпайкари маро ҳама офоқ муштарист,
То дар миёна куръаи давлат ба номи кист?
Даври гул асту сокию хубон қадах ба даст,
Махмур, гӯ, шитоб макун, к-ӯ худ одамист.
Хандид чому лаб ба табассум кушод гул,
Ринде, ки май нахӯрд бибояд бар ӯ гирифт.
Бе хушдилий чаро гузаронад ҳаётро,
Осудахотире, ки тавонад ба ишқ зист?
Аз гуфтугӯи муҳтасиб андеша то ба кай,
Исмат, шароб нӯш, ғами рӯзгор чист?

60

Моем гадоёни сари роҳи маломат,
Берун шуда аз доираи зуҳду саломат.
Пироҳани хунини алам турбати мо бас,
К-онро, ки шаҳиди ту шуд, ин аст аломат.
Ҷуз мояи дарди дили озурда надорем,
Нақде, ки диҳад суд ба бозори қиёмат.
Эй дил, ту шудӣ сайду маро доғи чигар сӯхт,
Оре, ту гунаҳ кардию бар мост ғаромат.
Исмат, ба ду чашмаш макун он сирри даҳан фош,
Бисёр ба мастон макун изҳори каромат.

61

Манам, ки чавҳари дил хотами нигини ман аст,
Фурӯғи мулки сухан ақли хурдабини ман аст.

Муқаррабони завоёи қудсро ҳама шаб,
 Чароғи зовия ин оҳи оташини ман аст.
 Абири муътакифони бихишт хоҳад шуд,
 Зи хоки пой ту гарде, ки бар чабини ман аст.
 Ба ҷои номаи тоат ба ҳашр хоҳам бурд,
 Чаридае, ки зи васфат дар остини ман аст.
 Суруди нимшабу хандаи саҳаргоҳист,
 Ки раҳнамои дилу обрӯи дини ман аст.
 Ман он гадои тавонгардилам ба давлати ишқ,
 Ки подшоҳи хирад бандаи камини ман аст.
 Кучо дигар тамаъи зистан кунад, Исмат?
 Ки душмане чу фироқи ту дар камини ман аст.

62

Мурдам аз ҳичронун ин ҳасрат зи чони ман нарафт,
 То чаро бар хокам он сарви равони ман нарафт?
 Солҳо шуд, к-аз ду чашми ноз хунамо бирехт,
 Лаззати теғаш ҳанӯз аз устухони ман нарафт.
 Хоку хуноғушта мурдам бар дараш, ҳаргиз нагуфт,
 К: «Ин саги бечора ҳаргиз з-остони ман нарафт».
 Хостам такбир гӯям дар намоз, аз беҳудӣ
 Ҷуз ҳадиси он парирӯ бар забони ман нарафт.
 Гаҳ-гаҳе дуздида бо дил гуфтаме шукри лабаш,
 Таъми он шаккар ҳама умр аз даҳони ман нарафт.
 Хастаам диду ба дашноме даво фармуду рафт,
 Умр рафту завқи он марҳам зи чони ман нарафт.
 То ба расвой алам шуд, Исмат, андар кӯйи дӯст,
 Кишваре набвад, ки он ҷо достони ман нарафт.

63

Қадатро хастаи тират хиромон диду ҷон донист,
 Ғаматро куштаи меҳрат ҳаёти ҷовидон донист.
 Ту май хӯрдӣ зи ҷоми хусну ҷон дар ҳасрати лаълат,
 Ба базми ғусса хуни худ шароби аргувон донист.

Сагатро шукр чун гӯям, ки шабҳо бар дари ёдат,
Қадам бар фарқи ман бинҳоду хоки остон донист?
Хушам з-ин гирияи шодӣ, ки дар гашти чаман қаддат,
Ба тарфи дида биншасту лаби оби равон донист.
Чу Исмат ҳар чӣ аз илми назар дар назм меорад,
Ҳама дар рӯзгори хусрави соҳибқирон донист.

64

Маро то мубталои худ надонист,
Сазовори балои худ надонист.
Ба теги ғамзаам кушту дили реш,
Ҷуз он лаб хунбаҳои худ надонист.
Қадам бар дида бинҳоду бар онам,
Ки қадри хоки пои худ надонист.
Ғуломи шоҳи хубонам, ки ҳаргиз,
Ситам ҷуз бар гадои худ надонист.
Ҷароҳат дорам аз тираш, ки сад бор
Зи дил бигзашту ҷои худ надонист.
Дил андар кишвари хуршедрӯён,
Ба ҷуз дардошнои худ надонист.
Ба дарди ишқ то хӯ кард, Исмат
Ба ҷуз мурдан давои худ надонист.

65

Мо зи нахуст омадем ошику шоҳидпараст,
Бар сари бозори ишқ рӯзу шаб афтода маст.
Хирқаи солусро оташи ғайрат бисӯхт,
Шишаи номусро санги маломат шикаст.
Дошт дилам пеш аз ин майл ба ҳар ҷонибе,
Бар лаби дарёи ишқ з-он ҳама шустем даст.
Ҳар кӣ дили хеш дод бо даҳани танги ёр,
Дар назари ҳимматаш паст шавад ҳар чӣ ҳаст.
Исмат, аз аҳволи хеш ҳеч кушоде надид,
То дили саргаштаро дар ҳами зулфи ту баст.

66

Ҳар замон дил ба каманди ту гирифтортар аст,
 Чон зи тороҷи ғамат ҳар нафас афғортар аст.
 Нест хуш ҳолати бемории он чашми сиёх,
 Хубтар мешавад он рӯз, ки бемортар аст.
 Ҳар чӣ душворию ғам буд кашидем, вале
 Бе ту будан нафасе аз ҳама душвортар аст.
 Ҳама кас ёри вафодор ба чон металабанд,
 В-аз ту маҳрум бувад ҳар кӣ вафодортар аст.
 Гарчи Исмат ба гумони ҳама халқ аст азиз,
 Аз ҳама хокнишинони дарат хортар аст.

67

Ҳар кучое рӯи ту шамъ тараб афрӯхтааст,
 Ҳамчу парвона дили ғамзадаам сӯхтааст.
 Бими чон буд маро аз чигари пора, вале
 Чашми масти ту ба тиреш ба ҳам дӯхтааст.
 Дилнавозӣ куну дар чанги чудоӣ мағзор,
 Он дилеро, ки ба васли ту бад омӯхтааст.
 Рӯзро равшанӣ аз партави рӯйи ту бас аст,
 Шамъ хуршед ба беҳуда барафрӯхтааст.
 Исмат, ар муфлису ғоратзада шуд, рӯй матоб,
 Ки ду олам ба тамошоӣ ту бифрӯхтааст.

68

Ҳамчу ман дар ҳама офоқ дилафгоре нест,
 Ки ба ҳоли дили афғори манаш коре нест.
 Рузгорест, ки аз ҳайрати расвоии ман,
 Ҳеч расвошудае бар сари бозоре нест.
 Ҳамчу ман бин, ки саги кӯйи туро ёре ҳаст,
 Он чӣ бинӣ, ки туро дар ду ҷаҳон ёре нест.
 Ту ба аҳволи ман огоҳ наӣ, в-арна ба шаҳр
 Ҳеч кас нест, ки бо дарди манаш коре нест.

То ба васфи рухи зебои ту ангехт сухан,
Ҳамчу Исмат ба ҷаҳон нодирагуфторе нест.

69

Сифати сирри даҳонат ба забон натвон гуфт,
Ошкоро сухан аз рози ниҳон натвон гуфт.
Нисбати лаъли ту то кард забонат ба шакар,
Сухане гуфт, ки ширинтар аз он натвон гуфт.
То миёну даҳану қадди ту н-ояд ба хаёл,
Сухани нозуку ширину равон натвон гуфт.
Гарчи пайваста дам аз хурдашиносӣ задаам,
Бетааммул зи даҳони ту нишон натвон гуфт.
Исмат, аз ҳар сари мӯи ту кунад фикри дақиқ,
Нуктае аз лаби он тангдаҳон натвон гуфт.

70

Ман, ки меҳри гулрухон парвардам аз рӯзи нахуст,
Мурдаму аз турбатам ҷуз хори навмедӣ наруст.
То зи ранги рӯйи ӯ гул дар чаман бӯйе барад,
Чун шаҳиди ишқ пирохан ба хуни дил бишуст.
Пора шуд дил чун зи роҳи дида берун рондамаш,
Барнамеояд ҳамеша кӯза аз дарё дуруст.
Чун ба дом афтод мурғи дил, зи меҳнат чора нест,
Офият хохӣ, дил аз хубон ниғаҳ дор аз нахуст.
Исмат, аз табъи гаронҷонон чӣ пурсӣ сирри ишқ?
З-он ки раҳгумкарда ҳаргиз роҳи нобино начуст

71

Мӯят, ки маскани дили борикбин дар ўст,
Яғмои зиндагонию тороҷи дин дар ўст.
Хуш гулшанест дил, ки ба юмни хаёли ӯ,
Сарву бунафшаву суману ёсамин дар ўст.
Ҳамчун дами Масеҳ шифое диҳад ба дил,
Заҳри ғамат, ки хосияти ангубин дар ўст.

Бемори ишқро ба ҳаёти абад кашад,
 Ҳар шарбате, ки лаззати шахди яқин дар ўст.
 Боде, ки ў ба сӯи дил орад паёми ёр,
 Хосияти рисолати Рӯҳи амин дар ўст.
 Ғамхонаи пуроташи дил то мақоми туст,
 Пурнур дӯзахе, ки биҳишти барин дар ўст.
 Вайронаест Исмати хокию дарди ишқ
 Ғанчи саодатест, ки доим дафин дар ўст.

72

Мачруху дилозурда ба зорӣ сахаре чанд,
 Додем саги кӯйи туро дарди саре чанд.
 Мурдем ба хоки раҳат, анбошта шуд чашм,
 В-аз дур накардем ба рӯят назаре чанд.
 Шаҳре ҳама рафтанд ба гулгашт, ман аз чашм
 Дорам ба сари ҳар мижа лахти чигаре чанд.
 Чун беҳабарон сӯйи ту рафтанд, маро нест
 Як маҳрами якдил, ки фиристам хабаре чанд.
 Эй чавҳари пок, ойинаи рӯйи накӯро,
 Бенур масоз аз назари бадғухаре чанд.
 Ту сарви баландию рухат чашмаи хуршед,
 Гарсам, ки шавӣ рӯзии кӯтахназаре чанд.
 Сад шеваи чон боҳтан омӯхта аз ишқ,
 Исмат, ки ба пеши ту намояд хунаре чанд.

73

Зи давлат боз коре хоҳад омад,
 Ба майдон шаҳсаворе хоҳад омад.
 Шикоят кам кун аз дарду ғам, эй дил,
 Ки хуррамрӯзгоре хоҳад омад.
 Дар айёми хазон озурда маншин,
 Ки рӯзе навбаҳоре хоҳад омад.
 Зи дору дидаро тира магардон,
 Ки аз кӯяш ғуборе хоҳад омад.

Ғарики баҳри ҳичронро хабар нест,
Ки киштӣ бар каноре хоҳад омад.
Зи дил дурӣ маҷӯӣ, эй ғам, ба якбор,
Ки як даврат ба коре хоҳад омад.
Чу Исмат беҳабар маншин, ки султон
Ба сӯӣи хоксоре хоҳад омад.

74

Биёр, бода, ки фасли баҳор меояд,
Зи гулрухони чаман бўӣи ёр меояд.
Магар зи ҷоми май аст обхӯрди хоки чаман,
Ки лола медамаду гул ба бор меояд?
Бунафша бо сари зулфи ту лофи хубӣ зад,
Кунун зи гуфтаи худ шармсор меояд.
Ба бўӣи халқаи зулфат зи бўстон ҳар шаб
Сабо ҳамераваду мушкбор меояд.
Бар он салосили мушкин магар гузашт насим,
Ки боз шефтаву беқарор меояд?
Ҳадиси оби ҳаёти лаби ту мегӯям,
Ки гавҳари суҳанам обдор меояд.
Чу баҳри хотири ту мавҷ мезанад, Исмат,
Сафинаҳои гуҳар бар канор меояд.

75

Дарди савдои ту дар ҳеч диле кор накард,
К-ӯ бар иқрори сари зулфи ту иқроп накард.
Роҳати марҳами васли ту ба ҷоне нарасид,
Ки фироқи ту ба теги ғамаш афғор накард.
Ҳар киро хори ғамат бар чигари реш нишаст,
Ба ҷамолат, ки дигар майл ба гулзор накард.
Ҳеч мурғи дили соҳибназаре бол назад,
Ки ҷаҳонаш ба каманди ту гирифтор накард.
Раҳ сӯӣи ганчи саодат набарад ҳар кӣ ба ҷон
Суду сармоя нисори қадами ёр накард.

Хастаи ғамзаи ӯ будаму он наргиси маст
 Ба аёдат назаре бар мани бемор накард.
 Ҳеч нақде ба кафи ҳиммати Исмат нафитод,
 Ки нисори қадами ёри вафодор накард.

76

Рӯзи азал, ки дида ҷамоли ту дида буд,
 Аз суратат ба олами маънӣ расида буд.
 Рӯйи ту дид дидаву дил дар бало фитод,
 Ин чашми хунгирифта, надонам, чӣ дида буд?
 Моро магар ҳақими азал дар дами нахуст
 Хос аз барои меҳнату ғам офарида буд?
 Наққоши сунъ аз паи хунрези ошиқон
 Монанди абруйи ту камон кам кашида буд.
 З-он пештар, ки теги ту бар ҷон расад, дилам
 Пайванди хотир аз ҳама олам бурида буд.
 Ранги руҳи ту субҳ магар дид офтоб,
 К-аз ҳайраташ ба пеши назар хун давида буд?
 Исмат, агарчи қисатихӣ монд, аз зараш,
 Ишқи туро ба мулки ду олам харида буд.

77

Эй ба теги мижа қассоби дилафгоре чанд
 В-аз шакарханда давои дили беморе чанд.
 Ман агар кушта шудам, шукр, ки дорад чигарам
 Ёдгор аз равиши теги ту озоре чанд.
 Як нафас дур маронам зи сағони дари хеш,
 К-аз вафо ҷон бидихам дар қадами ёре чанд.
 Ҳайф, аз он наргиси хунхор, ки теги мижааш
 Шавад орзурда ба хуни дили афгоре чанд.
 Рост карда мижаат ҳар тарафе лашкари хусн,
 То ба ҳар гӯша бимиранд вафодоре чанд.
 Ё Раб, он чашми дилозор аҷаб қассобест,
 Ки ба ҳар ғамза хӯрад хуни чигархоре чанд.

Дили садпораи ман бар дари дукон овоз,
То аз ин рашк бимиранд харидоре чанд.
Рост карда ба қанора чигари Исмат буд,
Ё гули сурх шукуфта ба сари хоре чанд?

78

Он шаҳсавори ҳусн, ки по дар рикоб кард,
Чашмаш ба ишва кори чаҳоне хароб кард.
Дармонда буд дида ба рӯзи сиёҳи хеш,
Бинмуд рӯю хона пур аз офтоб кард.
Омад ба ноз бар сари бемори хешу боз,
Ноомада чу умр ба рафтан шитоб кард.
Месӯхт дил ба оташи меҳраш ба зери лаб,
Як ханда аз паи намаки ин кабоб кард.
Аз чони пора-пораи Исмат хабар мапурс,
К-аш назри он ду наргиси ҳозирчавоб кард.

79

Устухонамро магар сӯзанду хокистар кунанд,
То сағони кӯ зи ҳоли дарди ман бовар кунанд.
Шоми ғам бо шамъ ошиқро хуш омад сӯхтан,
То ба зорӣ гирия бар аҳволи якдигар кунанд.
Хуш мақоми куштағони ғам, ки фардо пеши дӯст,
Чун гиёҳи раҳмат аз хоки вафо сар бар кунанд.
Бо вучуди шарбати дидори чонон дар бихишт,
Куштағони равза камтар рағбати Кавсар кунанд.
Дафтари ашъори Исмат гар равад сӯйи сипехр,
То қиёмат қудсиён таҳрири ин дафтар кунанд.

80

Онро, ки мулки ҳусн ба зери нигин бувад,
Кай фикри ғорати дилу торочи дин бувад?
Бе ҷурм агарчи ҳосиди хуни манӣ, хушам
Ҷурм аз ту нест, одати ҳубон чунин бувад.

Чандин ки зери пой сагат хоки раҳ шудам,
 Аз ман пазир, ғояти хорӣ ҳамин бувад.
 Чун аҳли дил зи хоки вафо сар бароваранд,
 Хуш вақти он ки доғи туаш бар чабин бувад.
 Исмат, чунин к-аз оҳи ту шаҳре дар оташанд,
 Эй войи ҳамдаме, ки туро ҳамнишин бувад.

81

Оташи ҳачри ту чону цигарам месӯзад,
 Чун шудам сӯхта, бори дигарам месӯзад.
 Чашм, азбаски зи сӯзи цигар оташкада шуд,
 Курси хуршед зи тоби назарам месӯзад.
 Сӯзи дил сӯхт саропои вучудам чун шамъ,
 На чу парвона ҳамин болу парам месӯзад.
 Дида умрест, ки аз гиряи хун маҳрум аст,
 К-аз дили сӯхта хун дар цигарам месӯзад.
 Исмат, аз оташи савдои ту кам сӯхта буд,
 Доғи ҳачри ту кунун бештарам месӯзад.

82

Агар дил хун шавад, бо кас нахоҳам гуфт рози худ,
 Ба бедардон чаро гӯям ҳадиси ҷонгудози худ?
 Кушодӣ ғамза аз дуру маро куштӣ, зиҳӣ давлат,
 Ки бо хуни саге олуда кардӣ тири нози худ.
 Ниҳон аз дида бо ту ишқ мебозам, ки дар гиря
 Басе тардоманӣ дидам зи чашми покбози худ.
 Умед аз чашми хунафшон ҳамин дорам, ки гаҳ-гоҳе,
 Бар он хоки дарат резам ҳама ашки ниёзи худ.
 Ба базми Исмат, о, эй пандгӯ, оҳиста дар гӯшат
 Суханҳои ҳақиқат гӯям аз ишқи маҷози худ.

83

Эй қавми чафочӯ, ки вафоро нашиносед,
 Вайроншудаи ганҷи бақоро нашиносед.

Мо ҳеч надорему шумо аҳли вучудед,
Пас ҳеч ачаб нест, ки моро нашиносед.
Ҳичрон накашидед, ғами васл чӣ донед?
То дард набинед, даворо нашиносед.
Эй аҳли ибодат, ҳама дар ишқ бикӯшед,
К-аз сачдаву тасбеҳ Худоро нашиносед.
То чон насупоред ба сад ғусса чу Исмат,
Моҳияти арбоби вафоро нашиносед.

84

Аз он соат, ки хоки ман сириштанд,
Дар ӯ чуз тухми бадномӣ нақиштанд.
Зи расвой чӣ андешам, к-аз аввал
Ба пешонии ман ин хат навиштанд.
Ҳама коми муҳаббат талхкомист,
Ки ин маъчун ба заҳри ғам сириштанд.
Зи оташ аҳли дӯзахро матарсон,
Ки бо ёди ту дар айни биҳиштанд.
Муқимони сари қўят чу Исмат,
Наъиму ноzi чаннатро биҳиштанд.

85

Баҳору гул дили осударо ба кор ояд,
Чу дил шикаста бувад, гул ба дида хор ояд.
Муроди одамӣ аз зиндагист хотири чамъ,
Агар чунин набувад, зиндагӣ чӣ кор ояд?
Маро ба гашти баҳор, эй рафиқ, раҳ манмой,
Ки баргрез маро хуштар аз баҳор ояд.
Гуле, ки аз сари хори муроди ман бишқуфт,
Ҳазор сол бубинед, бўйи ёр ояд.
Ба силки аҳли назар хешро мақаш, Исмат,
Саге ба хайли малоик чӣ дар шумор ояд?

86

Боз оташи ниҳонам дуд аз чигар баровард,
 Хун чӯш зад ба сина, в-аз дида сар баровард.
 Ҳар гиряе, ки кардам, бар роҳи интизорат,
 Сад хори ноумедӣ з-он раҳгузар баровард.
 Маҷруҳу хаста рафтам сӯйи чаман ба бӯят,
 Ҳар гул, ки хӯрд хунам, ранги чигар баровард.
 Хунобаҳо, к-аз он лаб в-аз дида хӯрда будам,
 Акнун зи ҳар таҳи дил чӯши дигар баровард.
 Исмаат, чаро намирад дур аз лабу даҳонат,
 К-аз хандаҳои ширин шӯр аз шакар баровард?

87

Бошад, ки нами дидаи мо коргар ояд,
 В-аз нахли муҳаббат гули мақсуд барояд.
 Бар ҳар сари хоке, ки мани сӯхта мирам,
 То ҳашр аз ӯ бӯйи кабоби чигар ояд.
 Бар сина бизан тири чигардӯз, ки чонам
 З-ин раҳна бурун ояду дарди ту дарояд.
 Дар хирманаш оташ занам аз оҳи чигарсӯз,
 Бе рӯйи ту хуршедам агар дар назар ояд.
 Дар шаҳр ба ҳар кӯ, ки равад қиссаи Исмаат,
 Фарёди чунун аз дару девор барояд.

88

Агар ба дида ҳаёли ту ҳамдамӣ накунад,
 Дигар зи гиряи хур хоби беғамӣ накунад.
 Ба остони ту аз дида хун равад то ҳашр,
 Зи баъди мурдан агар сели хун камӣ накунад.
 Дили шикаста ба ғамҳои ту чунон хӯ кард,
 Ки то ба ҳашр дигар ёди хуррамӣ накунад.
 Ту аз кадом паризода бо чунин хӯй?
 Ки қатли хастадилон ҳеч одамӣ накунад.

Зи баски гашт зи ҳамсухбатон чудо, Исмат,
Дигар ба ҳеч касе майли ҳамдамӣ накунад.

89

Парирухон, ки зи маънии ҳусн беҳабаранд,
Чу муфлисон ҳама дар орзуи симу заранд.
Фақирӯ муфлис агар чон фидо кунанд дар ишқ,
Чу зар фидо накунад, ному ёди ӯ набаранд.
Тавонгар аз сари ғафлат агар зананд охе,
Ҳама ба чашми иродат ба ҳоли ӯ нигаранд.
Зи ганҷи ҳусни худ ар заррае шаванд огах,
Ҳазинаи ду ҷаҳонро ба ним ҷав нахаранд.
Зарурат аст, ки гиранд ибрат аз Исмат,
Касон, ки шефтаи гулрухони симбаранд.

90

Бар сари кӯйи ту дил ҳамнафасе металабид,
Ногаҳонаш саги кӯйи ту ба фарёд расид.
Солҳо рафт ба дилтангию аз ҳосили умр,
Чуз даҳонат дили гумгашта дигар ҳеч надид.
Дигарон гар зару сар пешкаши дӯст кунанд,
Дили озурдаи мо пеши ту чуз ғам накашид.
Ҳеч кас шарбати васли ту даме нӯш накард,
Ки ба сад бори дигар захри ҷудой начашид.
Ҳар кӣ сад хори ҷафо бар ҷигар аз ишқ нахӯрд,
Ҳаргиз аз гулшани маънӣ гули мақсуд начид.
Мубталое, ки ба васли ту шабе рӯз накард,
Дилсияҳ буду бар ӯ субҳи саодат надамид.
Исмат, ин далқи майолуда, ки дар гардани туст,
Раҳни май кун, ки бад-ӯ айби ту натвон пӯшид.

91

Бинмой рӯйи лолагун, то шуъла дар олам зананд,
То кай зи умрат боди субҳ авроқи гул бархам зананд?

Дил дар таманнои лабат, в-аз ҳар тараф манъи ракиб,
 Мағзошт бими Аҳриман то бўса бар хотам занад.
 Андар ҳарими хоси ғам, ғофил нашоёд зад қадам,
 Ногаҳ иноят дастрӯ бар рӯйи номаҳрам занад.
 Мутриб ба як савти ҳазин оташ зад андар хирманам,
 Чун уд сӯзад оламе чун най зи ҳичрон дам занад.
 Эй бахти бад, як навбатам дар кунчи шодӣ роҳ деҳ,
 То чанд Исмат хешро бар қорвони ғам занад?

92

Парирухон, ки чу хуршед оламафрӯзанд,
 Ба пеши нури рухат чун ситора дар рӯзанд.
 Зи суратат ҳама таълими ҳусн мегиранд,
 К-аз ӯ ба мактаби хубӣ малоҳат омӯзанд.
 Ба теги фитна бикуштанд оламею ханӯз,
 Қатили ғамзаи он новаки чигардӯзанд.
 Ҳазор шамъи мурод, ар зи чехра бинмоянд,
 Ханӯз пеши ту парвонавор месӯзанд.
 Чу Исмат, ар ҳама оташ шаванд, натвонанд,
 Ки пеши рӯйи ту шамъи латофат афрӯзанд.

93

Ба ҳар манзил, ки дил бо чун ту ҷоне ҳамнишин гардад,
 Саводи дида мехоҳам, ки хоки он замин гардад.
 Чу механдад лабат, аз ғамза пайкон мезанӣ бар чон,
 Мағасро бор медорӣ, ки гирди ангубин гардад.
 Ба наздики саги хешам макуш, к-аз мардумӣ набвад,
 Ки аз маргам дили ҳамсуҳбате андуҳгин гардад.
 Чу дар васфи лабат чашмам бар он мӯйи миён афтад,
 Забон ширинҳадис ояд, назар борикбин гардад.
 Ба ҳашрам гар ба чурми ошиқӣ дар оташ андозанд,
 Ҳамон дам дӯзах аз ёди ту фирдавси барин гардад.
 Чу хоҳад сӯхт бар шамъи тачаллӣ дил чу парвона,
 Ҳамои беҳтар, ки дар гирди сари он нозанин гардад.

Ба захми тири мижғони ту, Исмат, кушта авлитар,
Ки дур аз қоматат наздики сарву ёсамин гардад.

94

Ба дардат пеш аз он дил ҳамнишин буд,
Ки чон оинаи Рӯҳуламин буд.
Набуд он дам нишон аз боғи фирдавс,
Ки аз бўйи ту чон хулди барин буд.
Ҷамолат пеш аз он месӯхт олам,
Ки хуршед аз дами субҳ оташин буд.
Шаби ҳичрон хаёлам зинда медошт,
Ки чун ту офтобе дар камин буд.
Бар он будӣ, ки резӣ хуни Исмат,
Маро аз зиндагӣ ҳосил ҳамин буд.

95

Тоби рӯят равнақ аз хуршеди оламтоб бурд,
Ҳуққаи лаълат фурӯғ аз гунҷаи сероб бурд.
Дигаре гар пеш аз ин кардӣ гузар бар чашми ман,
Сели ашк аз дида рафту он гузарро об бурд.
Бурда буд он наргиси мастам ба кӯйи майфурӯш,
Абрӯят бозам ба сӯйи гӯшаи меҳроб бурд.
Тири мижғон дар камон оварда буд он чашми маст,
То занад бар чон, к-аш андар айни мастӣ хоб бурд.
Исмат, он соат, ки дид он шеваи мастонаро,
Хирқаву саччода дар раҳни шароби ноб бурд.

96

Тоби зулфат таъна бар насрину сунбул мезанад,
Шамъи рӯят оташ андар хирмани гул мезанад.
Ҳар гадо, к-ӯ ёфт рӯзе бар сари кӯйи ту роҳ,
Таъна бар авқоти арбоби таҷаммул мезанад.

Гул нишаста бар сарири ҳусну кай дорад хабар,
 З-он навоҳо, к-аз ҷафои хор булбул мезанад.
 Май ба шодӣ хӯр, ки рӯзу шаб сипехри сифлагард,
 Кӯси давлат бар дари аҳли таваккул мезанад.
 Умри Исмат бар сари фикри парешон сарф шуд,
 Ҳаббазо, масте, ки соғар бетааммул мезанад.

97

Туро бар тарфи маҳ гоҳе, ки зулфи пуршикан печад,
 Бунафша бар гулу сунбул бар атрофи чаман печад.
 Гар аз ғамнома бинвисам зи савдои ғамат ҳар дам,
 Барояд аз қалам дуду варақ дар хештан печад.
 Гаҳе, к-он кокули мушкин шавад печида бо қаддаш,
 Дили девона занчири бало бар ҷони ман печад.
 Зи осеби ҳарир осори хун гирад чу барги гул,
 Чу дар вақти хиромидан бар он тан пираҳан печад.
 Чу Хусрав гар нашуд ширинсухан, Исмат, ҳамон бехтар,
 Ки гӯяд васфи он рухсору дар ваҷҳи Ҳасан печад.

98

То нукли ёқути лабат бар дурчи гавҳар баста шуд,
 Чун ғунҷаи гул халқро хун дар дарун барбаста шуд.
 Аз ханда чун бастӣ даҳан, дил шуд гирифтори лабат,
 Ночор дармонад мағас ҳар ҷо, ки шаккар баста шуд.
 Аз дида шакли қоматат дигар намеояд бурун,
 Чун дид, к-аз хори мижа ин раҳ саросар баста шуд.
 Гуё ҳаме бар барги гул анбар ҳамесояд сабо,
 То банди зулфи саркашат бар рӯйи чун х(в)ар баста шуд.
 Гуфтам ҷароҳатномае пешат фиристам бар ғалат,
 Барбаста гардад корҳо бар ҳар кӣ ин дар баста шуд.
 Исмат, дили гумгаштаро дигар нишон аз кас маҷӯ,
 К-он сайди хунолуда бар фитроки дилбар баста шуд.

99

Тан аз андеша то хоку дилам дар хун нахоҳад шуд,
Таманнои маю шоҳид зи сар берун нахоҳад шуд.
Зи ғам то ҳар нафас дар дил бало афзун нахоҳад кард,
Чу ҷон шоистаи он ҳусни рӯзафзун нахоҳад шуд.
Ба ғорат кардани он об додӣ теғи мижгонро,
Агар дил пеш аз ин мешуд халос, акнун нахоҳад шуд.
Ба Лайлӣ гӯ, чаро чандин ҷамоза тунд меронӣ,
Чу медонӣ, ки ин дард аз дили Мачнун нахоҳад шуд?
Ба симу зар дили дунон тавонгар кай шавад, Исмат?
Агар сад ганҷ гирд орад, гадо Қорун нахоҳад шуд.

100

То аз хати ту дил ба каманди чунун кашид,
Чашмам зи гиря рахт ба дарёи хун кашид.
Умре пайи хаёли ту гардид дил чу ашк,
То оқибат зи дида ба ҷонаш дарун кашид.
Сад ҷой агар ба теғ шикофӣ даруни ман,
Пайконат аз дилам натавонӣ бурун кашид.
Дар ҳайратам, ки хонаи тақдир чун насӯхт,
Бар лаъли оташин хати сабзи ту чун кашид?
Ҳуснат зи меҳр бар дили Исмат ниҳод доғ,
Чун сунбули ту гирди руҳи лолагун кашид.

101

То оташи дил хонабарандози ҷигар шуд,
Дил сӯхта буд аз ғами ӯ, сӯхтатар шуд.
Ҳар тир, ки бар сина задӣ бар ҷигари реш,
Пинҳон шуду ҷон мунтазири тири дигар шуд.
Ҷон тоза шуд аз тири ману хаста бимурдам,
З-ин ғусса, ки пайкони ту пурхуни ҷигар шуд.
Чандин саҳари айш бадал шуд ба шаби ғам,
Ҳаргиз нашунидам, ки шаби ғусса саҳар шуд.

Исмат, ба сари роҳи адам хона чӣ созӣ?
Бархез, к-аз ин марҳала ҳам вақти сафар шуд.

102

Чашми масти ту ба ҳар ғамза диле Мачнун кард,
Дурчи лаъли ту ба ҳар ханда чигархо хун кард.
Магар он дам, ки қазо шакли ту сурат мебаст,
Он чӣ аз меҳру вафо кост, ба хусн афзун кард?
Ба хаёли ту дил аз сӯхбати ҷон ширин дошт,
Ғам дарун омаду з-ин мамлакаташ берун кард.
Тани ранҷури маро бе ту аҷал танҳо ёфт,
Қасди хуне, ки ҳама умр накард, акнун кард.
Ғам аз он нест, ки Исмат, зи ҷудой чун зист,
Фикрам он аст, ки дур аз ту таҳаммул чун кард?

103

Чу моҳи ман гираҳ дар зулфи анбарбӯй мебандад,
Ниқоби анбарин моҳ аз ҳаё бар рӯй мебандад.
Зи тангӣ он даҳон чун зарра бар хуршед механдад,
Зи борикӣ миёни ӯ камар бар мӯй мебандад.
Басе дури самин дар силки савдо мекашад чашмам,
Чу дарбон ришта бар тавқи саги он кӯй мебандад.
Чу мехоҳам, ки чӯйи хун равад аз гиря бар рӯям,
Зи хуни баста ашки ман сари он чӯй мебандад.
Ба гуфтор афканад оина тӯтирову рухсорат
Зи беҳушӣ забони Исмати хушгӯй мебандад.

104

Чу рӯйи зарди худ аз кӯйи ёр хоҳам бурд,
Зи дарди ишқ ҳамин ёдгор хоҳам бурд.
Кафан даридаву тобути хунчакон аз ғам,
Дар он ҷаҳон алами ифтихор хоҳам бурд.
Абиру мушк маро бар кафан маяфшонед,
Ки бо худ аз сари кӯяш ғубор хоҳам бурд.

Дар орзуи рухаш бар сари чанозакашон,
Басе бар он сари кӯ рӯзгор хоҳам бурд.
Гаҳе, ки чун саги девона чон диҳад, Исмат,
Чанозааш ба тамошои ёр хоҳам бурд.

105

Чон фидо кардему коре бар муроди дил нашуд,
Шуд чигар мачрӯху ҳечаш мархаме хосил нашуд.
Дар балову ғусса чон додан таманно дошт дил,
Миннат Эзадро, ки боре саъйи дил ботил нашуд.
Дидаро чандин, ки бо хуни чигар додем ғусл,
Аз сияҳбахтӣ тамошои туро қобил нашуд.
Ҳар киро дар гардани чон тавқ шуд занчири ишқ,
То қиёмат ҳеҷ аз ин девонагӣ оқил нашуд.
То ба сӯзу гирия Исмат чонсупорӣ пеша кард,
Як нафас ҳаргиз зи кори хештан ғофил нашуд.

106

Чу чашми мардумозорат зи мижгон лашкар ангезад,
Ба тороҷи дил аз ҳар сӯ қиёматҳо барангезад.
Агар бо ғамза натвонӣ, ки хуни ошиқон резӣ,
Хатат аз ҳар хама мӯйе балои дигар ангезад.
Агар дар равзаи чаннат чунин мастона бихромӣ,
Лаби ту мастгорӣ дар шароби Кавсар ангезад.
Саги кӯйи ту ногаҳ дӯш бо ман дар фиғон омад,
Ки афғонҳои мастон оқибат дарди сар ангезад.
Бибар, эй бод, як-якро бияфшон бар сари кӯяш,
Гухарҳое, ки ашки Исмат аз чашмаш барангезад.

107

Чу хат хоҳад, ки гирди рӯйи он номехрубон гардад,
Мани саргаштаре ҳар дам балое гирди чон гардад.

Ғамолуда намеёрам тавофи кӯйи ӯ кардан,
 Ки меҳнатдида натвонад, ки гирди бӯстон гардад.
 Зару гавҳар ба даст овардаам аз чашму рӯйи худ,
 Ба гирд орам магар дасте, ки гирди он миён гардад.
 Чу меронам сухан з-он лаб, даҳон месӯзад аз васфаш,
 Сухан гарм ояд он касро, ки оташ бар забон гардад.
 Чунин ширин ҳадиси Исмат аз васфи лаби ӯ шуд,
 Сухан ширин шавад лобуд чу шаккар дар даҳон гардад.

108

Чон супурдем аз ғаму дарди ту аз чон кам нашуд,
 Кушта шуд сайду зи чашмат тирборон кам нашуд.
 Гар ба пеши он даҳан нолам зи дилтангӣ равост,
 Ҳаргиз афғони мағас аз шаккаристон кам нашуд.
 Бар сари хони муҳаббат то чигар кардам кабоб,
 Ҳаргизам аз давлати ишқи ту меҳмон кам нашуд.
 Аз мусулмонии худ дар ҳайратам, к-аз зулфи ту
 Солҳо зуннор барбастему имон кам нашуд.
 Гар зи дидори ту Исмат зиндагӣ ёбад чӣ бок?
 З-илтифоти мӯр миқдори Сулаймон кам нашуд.

109

Чун лаби лаъли туям пеши назар меояд,
 Оташе аз чигари сӯхта бармеояд.
 Зиндагонӣ ҳама он буд, ки дар васл гузашт,
 Оҳ, аз ин умр, ки дур аз ту ба сар меояд.
 Бизадӣ новаку дил сина зи чон холи кард,
 Ки магар аз ақибаш тири дигар меояд.
 Дидаро хона сияҳ бод, ки чандин ғаму ранҷ,
 Бар сари ман ҳама з-ин роҳгузар меояд.
 Исмат, он рӯз, к-аз он сарв тавонӣ бар хӯрд,
 Нахли уммеди ту он рӯз ба бар меояд.

110

Чӣ хуш бувад, ки муяссар шавад ба ёре чанд,
Ки дар нишот гузорем рӯзгоре чанд.
Умед ҳаст, ки соқӣ шавад ба рӯзи шумор,
Ба як карашма шафеъи гуноҳкоре чанд.
Чӣ кам шавад зи ту, эй офтоби олами хусн,
Ки соя бознагирӣ зи хоксоре чанд?
Гарат ҳавост, ки аз боғ бӯйи чон ояд,
Зи зулфи хеш ба мастон фирист торе чанд.
Чу лола Исмат агар чоми май ба даст оӣ,
Мудом кӯш, ки нӯшӣ ба гулузоре чанд.

111

Чун сели сиришки ман хоки раҳи ӯ гирад,
Ҳар сӯ назар андозам, хуноба фурӯ гирад.
Бо хандаи ширинаш гар гунча кушояд лаб,
Ёқути сухангӯяш сад хурда бар он гирад.
Гар бар тарафи дида бинад равиши қаддаш,
Кай сарви сихӣ дигар чо бар лаби чӯ гирад?
Он дам, ки зи мушк афтад бар рӯйи чу гул домаш,
Ҳар сайд, ки ӯ гирад, бар вачҳи накӯ гирад.
Аз васфи накӯрӯён бигрифт чаҳон, Исмат,
Гар рӯйи накӯ набвад, олам ба чӣ рӯ гирад?

112

Чудой рӯ ба чон овард, аз ӯ безор хоҳам шуд,
Ба дил хӯгир шуд дарди ту, бо ӯ ёр хоҳам шуд.
Ба дидори ту хоҳам кард равшан чашми бадхӯро,
Ҳамон соат, ки аз хоби ачал бедор хоҳам шуд.
Хати безориям бистон зи дасти ақлу хуш, эй ғам,
Ки ман девонаву расво ба кӯйи ёр хоҳам шуд.
Карам кун, эй ачал, зудам ба беҳушии марг афкан,
Агар донӣ, к-аз ин девонагӣ хушёр хоҳам шуд.

Зи султонӣ бипӯшам дида, гар донам, ки гаҳ-гоҳе
 Ба сағ ҳамхобаи он сояи девор хоҳам шуд.
 Мани маҷрӯхро марҳам чӣ бандӣ, эй табиб, охир
 Ки имрӯзаш бихоҳам диду боз афгор хоҳам шуд.
 Равед, эй қону дил, дар пардаи Исмат, ки ман боре
 Шаҳиди ғамзаи он наргиси хуммор хоҳам шуд.

113

Хандае зад даҳанат, тунги шакар пайдо шуд,
 Сухане гуфт лабат, дурчи гуҳар пайдо шуд.
 Ин хати сабз, ки зад доира бар гирди рухат,
 Фитнае буд, ки дар даври қамар пайдо шуд.
 Оқибат дар қадами лоларухе хоҳад рехт,
 Сими ашке, ки ба сад хуни чигар пайдо шуд.
 Чист ин гармии бозор, ки дорад шабу рӯз?
 Аз харидории арбоби назар пайдо шуд.
 Исмат, аз меҳри ту афзуд чамоли руҳи ёр,
 Хусни гул аз талаби мурғи сахар пайдо шуд.

114

Хат чу бар орази он моҳлиқо пайдо шуд,
 Гирди гулзор магар меҳргӣе пайдо шуд?
 Зулф, к-аз чеҳра барафкандию бикшодӣ чашм,
 Фитна аз пеши назар рафту бало пайдо шуд.
 Ашкам аз дида бурун рафту маро расво кард,
 Ин чигаргӯша бар ин қасд чаро пайдо шуд?
 Ханда кардию бизад кори ҷаҳоне барҳам,
 Инчунин фитна баногаҳ зи кучо пайдо шуд?
 То кушодӣ зи паи хории Исмат лаби лаъл,
 Розӣ пӯшидаи арбоби сафо пайдо шуд.

115

Хомаи қудрат чу шакли он парирӯ мекашид,
 Халқ ҳайрон мешуданд, азбаски некӯ мекашид.

Ҳамчу лола ошиқонро доғ бар дил мениҳод,
Рӯзи аввал, к-он хати мушкин бар он рӯ мекашид.
Килки сунъ аз дуди охи ман сиёҳӣ мегирифт,
Дар азал чун сурати он чашму абрӯ мекашид.
Дар намозам чун хаёли ӯ ба хотир мегузашт,
Рӯ ба қибла буд, лекин дил ҳамон сӯ мекашид.
Исмат, он дам, к-орзуи дидани рӯйи ту дошт,
Хоки поят тӯтиё бар дидаи ӯ мекашид.

116

Хоки раҳматро ба оби зиндагӣ гил кардаанд,
Баъд аз он таркиби он шаклу шамоил кардаанд.
Хоки роҳи он тихидастони олиҳимматам,
К-аз ҷаҳон сармоёи дарди ту ҳосил кардаанд.
Ҳасратам меояд аз айши сағони кӯйи дӯст,
К-аз вафо бар остони Каъба манзил кардаанд.
Ҳар кӣ аз дидор мемирад ғариқи раҳмат аст,
Войи сайде, к-аш ба теги ҳаҷр бисмил кардаанд.
Ҳар ҷароҳатнома, к-аз дарди ту, Исмат, нақш баст,
Қудсиён дар гардани ҷонаш ҳамоил кардаанд.

117

Хатат беҳад парешон буд, бо рӯйи ту якдил шуд,
Узори мохро нақше ба гирд аз мушк ҳоил шуд.
Вафоят хостам, тарки ситам гуфтӣ, чӣ узр орам?
Субот ин бас, ки хуршедам туро бар қавси манзил шуд.
Агар хоҳам халос аз ғам, набинам дар ҷаҳон он ҳам,
Малӯл аз дидаам, к-ӯ нақши ҳастӣ диду моил шуд.
Чу хоб аз ҳад гузашт, эй бахт, ҷаҳди бениҳоят кун,
Агар чашми ту бар рухсори ӯ афтоду муқбил шуд.
Ҳамеша бениҳоят хор аз ин сон аз чӣ Исмат?
Нигинро оқибат аз акси номат нақш ҳосил шуд.

118

Даме, к-он хиракуш бар қасди қони ман намеояд,
 Чаро з-ин ҳасратам шамшер бар гардан намеояд?
 Агарчи ман ба пайкони ту хоҳам қон супурд, аммо
 Аз ин шодам, ки худ бар синаи душман намеояд.
 Зи Юсуф қути қон ёбанд аҳли Миср аз дурӣ,
 Бари Яъқуб ғайр аз бўйи пирохан намеояд.
 Агар дур аз ту арбоби иродат зинда мемонанд,
 Биҳадуллаҳ, ки боре ин гунаҳ аз ман намеояд.
 Ба гиря теги хубонро бирав тезӣ бидех, Исмат,
 Ки он шамшер бе ин оби мардафкан намеояд.

119

Ду нуни голия, к-абрӯи ту ба моҳ кашид,
 Чунин ҳилол наёрад фалак ба моҳ кашид.
 Зи кини абрӯю чашми ту қон кӣ ёрад бурд?
 Ки ин сиёҳдилӣ карду он сипоҳ кашид.
 Ба ҳар кӣ хусни ту даъвии подшоҳӣ кард,
 Ҳамон замон маху хуршедро гувоҳ кашид.
 Чӣ гуна бо ту кунад даъвии сафо хуршед,
 Ки субҳаш аз бағали ҳиндуи сиёҳ кашид?
 Кашид пеши ту ҳар муфлисе бизоати хеш,
 Дили шикастаи Исмат нафиру оҳ кашид.

120

Дили шикаста агар рози хеш бикшояд,
 Ҳама шикастадилонро чигар ба дард ояд.
 Зи ман, ки сӯзи ту дорам, суруди ғам машнав,
 Ки оҳи сӯхтагон дарду ҳасрат афзояд.
 Зи кунҷи ғусса ба бўстон намекунад хавасам,
 Ки масти бўйи туро дил ба боғ накшояд.
 Зи хорбасти мижа чун гули тараб бишқуфт,
 Ҳамон беҳ аст, ки хуни чигар биполояд.

Машоми умр ба бўйи баҳори васл хуш аст,
Вале дарег, ки чун даври гул намепояд.
Касе, ки хастаи шамшери дард шуд чигараш,
Ба шаръи аҳли дилаш зистан намешояд.
Мақоми айш ҳама ҳосил аст, Исматро
Чуз остони туаш ҳеч дар намебояд.

121

Дарди пинхон то маро расвои шахру кӯ накард,
Дар мақоми бениёзӣ рӯй сӯйи ӯ накард.
Бар раҳ афкандам ба уммед устухони хешро,
Бод ҳам наздики ӯ нагзашту сағ ҳам бў накард.
Чун маро дид ӯ, ки гаштам саҳт бемори ғамаш,
Фикри некӯ кард, к-аз дарди худам некӯ накард.
Гоҳи чон додан ба дидори ту хоҳам узри чашм,
К-андар ин расвоиям чуз гиря оби рӯ накард.
То дили Исмат ба дарди ишқбозӣ хӯ гирифт,
Чуз ба рӯйи хубрӯён дидаро бадхӯ накард.

122

Дур аз туям чу қатъи умед аз висол шуд,
Нақде, ки дошт чон ҳама сарфи хаёл шуд.
Умре ба остони вафо доштам саре,
Он ҳам ба раҳгузори ситам поймол шуд.
Дигар магар ба хоби ту бинад хаёли васл,
Бечорае, ки шефтаи он чамол шуд?
Вакте ба сина буд диле, чун туро бидид,
Ӯ низ душмани мани ошуфтаҳол шуд.
Исмат, зи ту ҳазор шикоят ба сина дошт,
Ногаҳ фуруғи рӯйи туро диду лол шуд.

123

Дил кабобест, к-аз ӯ сӯз барангехтаанд,
Дар намақдони халилаш намаке рехтаанд.

Асари хатти ғубор аст бар атрофи рухат,
 Ё бар авроқи суман мушки Хито бехтаанд?
 Шухрати меҳру муҳаббат на барои ману туст,
 Рӯзгорест, ки ин фитна барангехтаанд.
 Солҳо шуд, ки ба шамшери иродат моро,
 Куштаанду ба каманди ту даровехтаанд.
 Исмат, аз туъмаи ширини чаҳон донӣ чист?
 Нӯшдору, ки ба заҳраш ба ҳам омехтаанд.

124

Дар он сар, ки сирре зи садои ту бошад,
 Ба манзилғаҳи дидааш чои ту бошад.
 Касе донад аз нуктаи хурдашиносӣ,
 Ки гумраҳ зи лаъли шакарҳои ту бошад.
 Гар арбоби давлат сарафрозӣ бичӯянд,
 Маро сарбаландӣ зи савдои ту бошад.
 Даруни парешони ошуфта чу зулфат,
 Ба сад ҳасрат андар тамошои ту бошад.
 Чу Исмат ба уммеди рӯйи ту хезад,
 Дар он олам андар таманнои ту бошад.

125

Дилеро, ки доғи таманнои ту сӯзад,
 Чу лола дарунаш зи савдои ту сӯзад.
 Чу месӯзад ин чони озурда, ҳамон бех
 Ки аз ҳасрати сарви болои ту сӯзад.
 Сари риштаи чони ғампарвардаи ман,
 Зи шамъи рухи оламорои ту сӯзад.
 Дили хастаро з-оташи ҳичрон чӣ сӯзӣ?
 Бимон то ба завқи тамошои ту сӯзад.
 Чу Исмат зи қаҳрат ба дилтангӣ бимирад,
 Равонаш зи лаъли шакарҳои ту сӯзад.

126

Дарой соқию май дар пиёла афкан зуд,
Ки шармсорам аз ин тавбаи гунаҳолуд.
Гаҳе, ки наргиси масти ту фитна ангезад,
Маро шафоати илму амал надорад суд.
Даҳони танги ту гумроҳ мекунад дилро,
Зи ҳар латифа, ки меояд аз адам ба вучуд.
Ғуломи ҳиммати чангам, ки дар мақоми хузур,
Чу дид орази соқӣ ниҳод сар ба сучуд.
Мадор, Исмат, дасти талаб зи домани дӯст,
Ки рӯзи ҳашр ҳамин дастгир хоҳад буд.

127

Даҳани танги ту аз писта шакар мерезад,
Писта аз ҳуққаи ёқут гуҳар мерезад.
Холи хиндуи туро майл ба тасхири дил аст,
Бар сари оташ аз он анбари тар мерезад.
Ғӯиё ғунча зи лаъли ту хабар мегӯяд,
Ки сабо дар даҳанаш хурдаи зар мерезад.
Ранги рӯят чу маро пеши назар меояд,
Ашкам омехта бо хуни чигар мерезад.
Чашми Исмат ба умед, ки ту ногаҳ гузарӣ,
Дурру ёқут ба ҳар роҳгузар мерезад.

128

Дӯш меҳмони ман он моҳи чахонафрӯз буд,
К-аз фурӯғи ӯ шаби соҳибдилон чун рӯз буд.
Ба сари ҳар кӯ зи ҳасрат оламе месӯхтанд,
К-он парӣ ҳамхонаи риндони оламсӯз буд.
То саҳар меёфтам коми дил аз лаъли лабаш,
Ин ҳама ғӯё нишони толеъи фирӯз буд.
Соҳири Бобил, ки илми ҷодуӣ машҳур аз ӯст,
Дар азал шогирди он чашмони сеҳромӯз буд.

Исмат, он дам к-аз чамолаш дида равшан карда буд,
Фориғ аз дидори хуршеди чахонафрӯз буд.

129

Дилам хароби шакархандаи чу қанди ту бод,
Ҳаёти чон зи гирифтори каманди ту бод.
Зи абри дидаи худ ҳар гуҳар, ки меборам,
Нисори ҳуққаи ёқути нӯшханди ту бод.
Ғахе, ки сӯйи гулистон ба ноз баргузарӣ,
Ҳазор сарв фидои қади баланди ту бод.
Ба ҳар замин, ки ту эй шаҳсавор бихромӣ,
Ҳилол наъли баҳои суми саманди ту бод.
Ҳамин дуъост ба вақти ниёз, Исматро,
Ки ҳар чӣ гуфта шуд аз неку бад писанди ту бод.

130

Дидам ту рову орзуи чон зиёда шуд,
Дарди висолат аз ғами ҳичрон зиёда шуд.
Дар давлати висоли туам дарди интизор,
Кам шуд, вале чароҳати пинҳон зиёда шуд.
Ҳарчанд теги куфр зад он ғамза бар дилам,
Бо чашми кофари туам имон зиёда шуд.
Рафтӣ ба сӯйи боғ хиромону аз қадат,
Шармандагӣ ба сарви гулистон зиёда шуд.
Исмат, чӣ шуд, ки дар дили соқӣ асар накард,
Ҳарчанд оҳу нолаи мастон зиёда шуд?

131

Дар азал чун тинати поки ту меангехтанд,
Аз намак муште дар оби зиндагонӣ рехтанд.
Чун ба таркиби лаби ширинат анҷомид кор,
Лаъро бигдохтанду бо шакар омехтанд.

Ҷони афғори ман он сайдест, к-аз рӯзи нахуст,
Зор куштанду ба фитроки туаш овехтанд.
Он замон, к-аз хайли мижгонат сипоҳ орошт хусн,
Ақлу хушу дониш аз бетоқатӣ бигрехтанд.
Куштани Исмат ба номи чашми хунхори ту шуд,
Чун ба қасди хуни ҳар кас фитна меангехтанд.

132

Рафт умру аз тани хокӣ нишоне ҳам намонд,
Дил зи меҳнат хун шуду дар сина чоне ҳам намонд.
Ончунон дар оташи ҳасрат ба зорӣ сӯхтам,
К-аз тани фарсудаи мо устухоне ҳам намонд.
Дарди пинҳон роҳи гуфторам фуру баст, эй дарег,
К-аз барои шукри ғамҳояш забоне ҳам намонд.
Ҳеч аз он бадхӯ сабо бӯйе намеорад ба ман,
Аз гулистони вафо ному нишоне ҳам намонд.
Ишқро як банда Исмат буду он ҳам кушта шуд,
В-андар иқлими муҳаббат нотавоне ҳам намонд.

133

Ранги рухи ту лолаи сероб надорад,
Таъми лаби лаълат шакари ноб надорад.
Пайваста ду дарёст равон бар рухам аз ашк,
Бо ин ҳама бар хоки дарат об надорад.
То кард дилам сачдаи абруи ту аз дур,
Дигар хаваси гӯшаи меҳроб надорад.
Лаълат ба табассум намаке рехт дар он чашм,
К-аз сӯзиши он дида сари хоб надорад.
Бо ин ки ғамат сӯхт даруни дили Исмат,
Оташ чу дар агёр занӣ, тоб надорад.

134

Рашк оядам, ки бод ба кӯйи ту бигзарад,
Ё тири тавба ҷониби рӯйи ту бигзарад?

Тарсам аз он ки бӯйи ту орад ба сӯйи ғайр,
 Чун беҳабар ба ҳалқаи мӯйи ту бигзарад.
 Чун файзи рӯҳ тоза кунад гулшани ҳаёт,
 Наздики ҳар машом, ки бӯйи ту бигзарад.
 Дар даҳр ҳеч гӯшанишинро надод даст,
 К-эман зи чашми арбадачӯйи ту бигзарад.
 Исмат, зи ҳарду кавн тавонад гузашт, лек
 Натвонад, он ки аз сари кӯйи ту бигзарад.

135

Рӯзи азал, ки сурати хубон нигоштанд,
 Дарбохтанд аҳли назар ҳар чӣ доштанд.
 Аввал ҳазор фитнаву шӯҳӣ ба аҳли ҳусн,
 Омӯхтанду бар мани бедил гумоштанд.
 Дар боғи ҳусн ғайри гиёҳи чафо наруст,
 Ҳаргиз дар ӯ чу тухми вафое нақоштанд.
 Моро ба теғи ҳаҷр бидуштанд пеш аз он,
 К-ин шакл бар саҳифаи хубон нигоштанд.
 Соҳибдилон ба сад ғаму ҳасрат ба кӯйи дӯст,
 Ҷон бохтанду қор ба Исмат гузоштанд.

136

Рафтанд ҳамдамону шуд аз дида нопадид,
 Эӣ ҷон, ту рахт банд, ки навбат ба мо расид.
 Чандин баҳори умр ҳазон шуд, ки ҳеҷ кас,
 Як меваи мурод аз ин бӯстон начид.
 То ҷон ба азми каъбаи мақсуд баст бор,
 Ҳаргиз ба ҳеҷ марҳала як дам наёрамид.
 Ҳар навбате, ки ҷон ба лаб омад зи меҳнатам,
 Дил рафту чашм боз ба дарёи хун кашид.
 Осуда буд, Исмат, аз осеби рӯзгор,
 Ҳар меҳнате, ки дид дил, аз дасти дида дид.

137

З-он шӯх гузар наметавон кард,
К-аз фитна ҳазар наметавон кард.
Мемираму мехӯрам зи дил хун,
Бе тӯша сафар наметавон кард.
Ҷуз мурдану сӯхтан ғамашро,
Тадбири дигар наметавон кард.
Меояду сер дар рухи ӯ
Аз гиря назар наметавон кард.
Тиращ чу ба дил нишаст, ӯро
Аз хона бадар наметавон кард.
Дил сӯхта шуд, чунон ки ӯро
З-ин сӯхтатар наметавон кард.
Исмаат, ба хаёли он ду рухсор,
Ёди маху х(в)ар наметавон кард.

138

З-ин нами дида, ки аз ғусса фурӯ меояд,
Рози пӯшидаи дил боз ба рӯ меояд.
Ба ғубори тани фарсудаи ман мемонад,
Гарди ҳасрат, ки паи тавсани ӯ меояд.
Рӯйи некӯ бинамо, то ба саодат мирам,
Ки маро мурдан аз ин ваҷҳ накӯ меояд.
Сачдагоҳи дили ман борғаҳи давлати туст,
Қибла он ҷост, ки хуршед фурӯ меояд.
Мезанад дам зи ҳаводории хубон, Исмаат,
Ки бухури нафасаш ғолиябӯ меояд.

139

Зи атрофи чаман сарве ба чашми мо намеояд,
Ки дар хотир хаёли он қаду боло намеояд.
Кучо зебад касеро бо ту лофи хильаторой?
Либоси хусн бар ҳар қомате зебо намеояд.

Чу ишк омад ба дил овард сад ранчу бало бо худ,
 Ки ҳаргиз бар сари хон меҳмон танҳо намеояд.
 Ба рӯзи васл ғофил будам аз шабҳои ҳичронат,
 Ки дар айёми шодӣ дарду ғам пайдо намеояд.
 Зи назми дигарон, Исмат, чӣ бок, ар рикқатангезанд,
 Ки чун шеъри диловези ту рӯҳафзо намеояд?

140

З-ин хори балое, ки маро дар чигар омад,
 Чун хок шудам, сад гули мақсуд баромад.
 Бар зери дилам сохт раҳе дар ҳарамӣ чон,
 Ҳар ҷо, ки ғамаш буд, аз он раҳна даромад.
 Месӯхт дар оташ дил аз он лаб, ки задӣ чашм,
 Норафта яке фитна балои дигар омад.
 Чон беш супурдем ба савдои ту ҳарчанд,
 Дар кишвари дил ранчу бало бештар омад.
 Шуд боз зи тан сӯйи лабат хотири Исмат,
 Тӯғӣ қафас афканду ба сӯйи шакар омад.

141

З-он пеш, ки аз дидаву дил ному нишон буд,
 Чон аз паси ҳар парда ба рӯят нигарон буд.
 Дил гуфт, ки хуршеди ҳақиқат руҳи ёр аст,
 Аз рӯйи ту чун парда барафтод, чунон буд.
 Ҳар шуъла, ки хуршеди чамоли ту барафрӯхт,
 Пеш аз ману ту чумла дар оинаи чон буд.
 Бинмуд дар оинаи рӯйи ту ба як бор,
 Ҳар нақш, ки дар пардаи тақдир ниҳон буд.
 Рухсора намудӣ, ки бисӯзӣ дили Исмат,
 Алминнатулилах, ки таманнои ман он буд.

142

Сиришк, агар раҳи хок дар ту зуд нагирад,
 Ба пеши дидаи мардум дигар вучуд нагирад.

Кабоб шуд дилу ёрои охи гарм надорам,
Ки туъмаи саги кӯйи ту бӯйи дуд нагирад.
Агар ба токи фалак нақши чехраи ту нигоранд,
Фариштаро ачаб ар рағбати сучуд нагирад.
Зи ман, ки ғояти ҳичрон кашаидам, чӣ барӣ дил?
Касе зи муфлиси торочдида суд нагирад.
Ба теги қаҳри ту, Исмат, бурад забони рақибон,
Инояти ту агар чониби ҳасуд нагирад.

143

Сихсарви ман аз анбар хате бар гирди маҳ дорад,
Худо пайваста аз чашми рақибонаш ниғаҳ дорад.
Бар он сарв аз хати мушкин ғуборе бигзарон бар дил,
Ки маҳ чандин фуруғ аз давлати шоми сияҳ дорад.
Ғизоли наргисат аз хоби мастӣ кай барорад сар,
Чунин к-ӯ бар канори лола доим хобғаҳ дорад?
Сари зулфат ниғаҳдори дили чамъи парешон аст,
Зи ҳиндуе, кӣ донистӣ, ки чандин дил ниғаҳ дорад?
Шунидам, к-аз гуноҳи ишқ хуни халқ мерезӣ,
Ба аввал хуни Исмат рез, к-ӯ чандин гунаҳ дорад.

144

Ишқ аст султоне, ки ӯ дарवेशро шоҳӣ диҳад,
Дилҳои ғафлатдидаро аз раҳмат огоҳӣ диҳад.
Дил шуд ба кӯйи беҳудӣ, то ҳар шаб аз хуни чигар,
Мастони он майхонаро чоми саҳаргоҳӣ диҳад.
То раҳ ба мастӣ бурдаам, безорам аз ақлу хирад,
К-он ошнои ноғаҳам, з-ин шева гумроҳӣ диҳад.
Аввал ба ғорат медиҳад, ишқ он чӣ ҳосил кардаам,
То чун гадои ӯ шавам, сад хилъати шоҳӣ диҳад.
Исмат, ба авчи дилбарӣ дидаст хуршеде, ки ӯ
Шабҳои меҳнатро ба як дидор кӯтоҳӣ диҳад.

145

Умрест, ки дил орзуи рӯи ту дорад,
 Чон меҳри хаёли қади дилчӯи ту дорад.
 Атрофи чаман пур зи абир аст, магар гул
 Дар парда ғуборе зи сари кӯи ту дорад?
 Аз раҳгузари бод сабо бар сари кӯят,
 Беҳушиям овард, магар бӯи ту дорад?
 Кай беҳ шавад аз маҳрами сабр, он ки дарунаш
 Озурдагӣ аз ғамзаи чодӯи ту дорад.
 Девонаву занчиркашон мебародам боз,
 З-он ҳалқа, ки аз силсилаи мӯи ту дорад.
 З-он рӯи чу ман зору наҳиф аст маҳи нав,
 Гӯянд хаёли хама абрӯи ту дорад.
 Ҳар тир, ки зад чашми ту бар синаи Исмаат,
 Миннат хама бар қони дуёгӯи ту дорад.

146

Умре ба сина ҳасрати боғу баҳор буд,
 Дар чон ҳавои гашти гулу лолазор буд.
 Охир ба боғ рафтаму дидам, ки аз фирок
 Дилҳои пора-пора ба ҳар нӯги хор буд.
 Сад раҳна дошт дар чигари ҳаста гул, магар
 Ё низ захмхӯрдаи ҳичрони ёр буд?
 Эӣ қони хӯгирифта, ки дорӣ хаёли дӯст,
 Боре туро чӣ хочати гашти баҳор буд?
 Исмаат, маноз бо сухани хуш, ки пеш аз ин
 Дар боғи умр ҳамчу ту булбул ҳазор буд.

147

Ғамат аз дил бадар нашоҷд кард,
 Бе ту дар чон назар нашоҷд кард.
 Гиряи ман бибину зуд марав,
 Рӯзи борон сафар нашоҷд кард.

Тират аз дил намеравад берун,
Ки зи манзил гузар нашояд кард.
Захми пайкони хубрӯёнро,
Хона чуз дар чигар нашояд кард.
Исмат, оворай муҳаббатро,
Ҳеч кори дигар нашояд кард.

148

Фарёд, зи чаври ёр, фарёд,
К-аз сӯхтагон намекунад ёд.
Чашмони сиёҳи ӯ ба як ноз
Доданд ҳазор тавба барбод.
То бандаи он қади чу сарвам,
Озодам, аз ин ки гардам озод.
Гӯё, ки зи рӯҳаш офариданд,
К-ин шакл надорад одамизод.
Ҳар ох, ки баркашид, Исмат,
Оташ ба сафи малоик афтод.

149

Гар дида даме аз қадами ёр бимонад,
Дил хун шаваду бар чигар озор бимонад.
То кай равад аз ман саги кӯйи туву чашмам
Хунобачакон бар таҳи девор бимонад?
Аз хӯрдани хун беҳабарам кардию кас нест,
К-ӯ нӯшад аз ин бодаю хушёр бимонад.
Гар қон равад аз тан, накунад майли раҳой
Мурге, ки ба доми ту гирифтор бимонад.
Месӯзаму худ дард наёрам ба касе гуфт,
К-ӯ низ чу ман хаставу афгор бимонад.
Гар хок шавам, бар сари кӯйи ту ханӯзам
Қон мунтазири ваъдаи дидор бимонад.
Гӯям, сухани дарди ту гӯям ба ту, лекин
Кай он нафасам тоқати гуфтор бимонад?

Мондаст зи ҳичрон ба сари кӯйи ту, Исмат,
Чун булбули нолон, ки зи гулзор бимонад.

150

Гар оташ дар дил андозӣ, нафир аз чон бурун ояд,
В-агар бар чон расад тират, зи дил пайкон бурун ояд.
Ба ёдат ҳар дам аз оҳам чаҳон торик мегардад,
Надонам то кай ин дарди фиروق аз чон бурун ояд.
Дил андар хоку хун пинҳону аз ҳар гӯшае чашмат,
Ҳанӯз андар камин, к-он сайди саргардон бурун ояд.
Ба вақти мурданам дар кӯйи хеш афкан, ки чон аз тан,
Чу овози сагонат бишнавад осон бурун ояд.
Ба азми пурсиши бечорагон гар фол бикшой,
Ба номи ман саросар ояти ҳичрон бурун ояд.
Хати сабзи лабат умрам фузуду чун наяфзояд,
Ҳаёт он сабзае, к-аз чашмаи ҳайвон бурун ояд?
Абири раҳмате бар рӯяш афшон, чун тани Исмат,
Миёни куштагон бо хоку хун яксон бурун ояд.

151

Гаҳе, ки мираму аз хоки ман гиё рӯяд,
Аз он гиёҳ саросар гули вафо рӯяд.
Зи дида сӯйи ту оям чу об агар ҳама раҳ,
Синони гам дамаду ханчари бало рӯяд.
Зи рӯйи зарди ману чашми хунчакон ҳама умр,
Ақиқи тар дамад аз хоку қаҳрабо рӯяд.
Чунин аз оҳи ман оташ гирифт хоки дарат,
Зи хуни дидаи ман лола ҳар кучо рӯяд.
Ба киштзори дил аз дида об дех, Исмат,
Ки дарди хуррамай аз гулшани сафо рӯяд.

152

Килки қазо чу сурати он моҳрӯ кашид,
Хуршед сар ба чайби хичолат фурӯ кашид.

Наққоши сунъ кард ба аввал зи мӯ қалам,
В-он гаҳ намунаи даҳани танги ӯ кашид.
Нақши миёни ӯст, ки борикбини ваҳм,
Бар саҳфаи хаёл ба як тори мӯ кашид.
Аз тегаш ар набуд чу ман хаста офтоб,
Субҳ аз чӣ вачҳ пардаи хун пеши рӯ кашид?
Исмаат, ба гирия аз паи чавлони тавсанаш,
Аз хун бисоти лаъл ба он хоки кӯ кашид.

153

Кай з-оташи савдоят ҳар беҳабаре сӯзад?
Озурдадиле бояд, к-ӯро чигаре сӯзад.
Парвонаву ман гарчи дар сӯхтанем, аммо
Ман ҷону чигар сӯзам, ӯ болу паре сӯзад.
Гар айши ниҳон ин аст, к-аз сӯзи ту ман дорам,
Ҳайф аст, ки дар дӯзах ҷуз ман дигаре сӯзад.
Аз сӯзи ниҳони дил сад ҷон ба нафир омад,
Офок ба дард ояд гар бештаре сӯзад.
Аз умр ҳамин шодӣ дорад ба ҷаҳон, Исмаат,
К-аш ғамзазане букшад, ё симбаре сӯзад.

154

Гар кӯси риндӣ мезанам, шӯре ба олам мезанад,
В-ар сӯйи масҷид меравам, майхона барҳам мезанад.
Тан дар сари сачҷодаву ҷон дар сучуди гулруҳон,
Ман инчунин расову дил аз ошиқӣ дам мезанад.
Гар ринду гар дурдикашам, боре, аз он май сархушам,
К-аз машриқи ҷон оташе дар ҳарду олам мезанад.
Аз гирияҳои гарми чашм он тозагӣ дорад дилам,
К-андар баҳорон субҳдам бар лола шабнам мезанад.
Исмаат, чу хоки роҳ шуд, аз фитна эман гашт аз он-к
Човуши султон теги худ бар нотавон кам мезанад.

155

Кунун, ки боди сабо мушкбор мегузарад,
 Дареғи умр, ки бе рӯйи ёр мегузарад.
 Ба айш кӯш, ки то чашм мезанӣ барҳам,
 Хазон ҳамерасаду навбахор мегузарад.
 Замона мешиканад хори ғусса дар чигарам,
 Даме ки бе рухи он гулғузор мегузарад.
 Зи партави рухи ӯ ёд медиҳад дилро,
 Чу бод бар тарафи лолазор мегузарад.
 Бар он замин тани Исмат ғубор хоҳад шуд,
 Ки наъли маркаби он шаҳсавор мегузарад.

156

Кучо ба рӯйи ту хуршеду моҳ дар назар ояд?
 Ситора гум шавад, он дам ки офтоб барояд.
 Агар ту дар дами мурдан ба ноз бар сарам оӣ,
 Умед ҳаст, ки умрам ба дӯстӣ ба сар ояд.
 Ба ёди рӯйи ту чун қон ба хоки тира супорам,
 Ба қои хор зи хокам дарахти гул ба бар ояд.
 Бад-он лаби шакарин пурсише накард зи Исмат,
 Раво надошт, ки тӯтӣ ба қониби шакар ояд.

157

Гаҳ хаданги ғамзаи хунрези ёрам мекушад,
 Гаҳ фуреби он ду чашми пурхуморам мекушад.
 Гар ҳамебинам рухаш, мемирам аз шодии васл,
 В-ар намебинам, ба доғи интизорам мекушад.
 Ӯ кашида теғу ман дар орзуи он ки боз,
 Сер бинам як дамаш, боре чу зорам мекушад.
 Теғ меронад аҷал гӯё намедонад, ки ман
 Зиндагӣ меёбам он соат, ки ёрам мекушад.
 Гар чу Исмат қон диҳам бе рӯйи ӯ набвад аҷаб,
 Булбули мастам, ки шавақи навбахорам мекушад.

158

Гар бар забон ногаҳ сухан з-он лаъли майгун меравад,
Дил дар дарун хун мешавад, аз дида берун меравад.
Набвад ачаб ҳар рӯз агар хуршед гарм ояд бурун,
З-ин оташе, к-аз синаам ҳар шаб ба гардун меравад.
То қиссаи ишқи ману хуснат ба олам фош шуд,
Кам бар забон афсонаи Лайлию Мачнун меравад.
Меояд аз баҳри шараф пеши ту ҳар рӯз офтоб,
В-аз шарми хуршеди рухат зарду дигаргун меравад.
Дил бо ҷафову меҳнат аз рӯзи азал хӯ карда буд,
Бар Исмат ин ҷавру ситам танҳо на акнун меравад.

159

Гар қомати ту дар назар ояд, чӣ мешавад?
Нахли умеди мо ба бар ояд, чӣ мешавад?
Сад хори ғам дамид маро аз замини дил,
Гар як гули мурод барояд, чӣ мешавад?
Тири ту бар дил омаду мурда зи завқи он,
Гар боз новаки дигар ояд, чӣ мешавад?
Ҷони манию умри азизам хаёли туст,
Гар бе ту умри ман ба сар ояд, чӣ мешавад?
З-он лаб дигар маломати Исмат макун рақиб,
Тӯти ба ҷониби шакар ояд, чӣ мешавад?

160

Агар ба саъй тавон ёфт ғояти мақсуд,
Мудом нақши рухат дар хаёл хоҳад буд.
Сипар шавад дил агар бар ҷигар занӣ тире,
Саводи мӯйи ту чун дил зи оламе бирбуд.
Ҳалол бод туро гар ба сӯйи дил майл аст,
Аз он чу сурати бахт аст бандаро мақсуд.
Агар ба доғи ғамат сар ба бод дод дилам,
Худои лутфи ту он сурати ғиёс намуд.

Қалам ба ёди ту чун сар ниҳод бар номат,
Равон ниҳояти васли ту бар хаёл афзуд.

161

Гар ба ишрат нафасе бо ту барорам, чӣ шавад?
Хештанро зи сағони ту шуморам, чӣ шавад?
Ҷони меҳнатзадаро, к-аз ғамат омад бар лаб,
Гар ба як бӯса ба лаъли ту супорам, чӣ шавад?
Чу барояд ба забони чу тӯе дашномам,
Ман зи дур ар ба дуо даст барорам, чӣ шавад?
Гар ба меҳмони ман оӣ нафасе то ба ниёз,
Ҷигари хуншуда пеши назар орам, чӣ шавад?
Ғарқа дар вартаи хун мондаам аз дидаи ашк,
З-он миён гар бирасонӣ ба канорам, чӣ шавад?
Метавон кушт ба як партави дидор маро,
Гар бад-ин сон бикушад, ошиқи зорам, чӣ шавад?
Мурд Исмат зи хазон, гар зи висоли ту насим,
Бидихад муждаи айёми баҳорам, чӣ шавад?

162

Гаҳ ранги рӯят оташе дар хирмани ҷон мезанад,
Гаҳ чашми мастат дар дилам в-аз дида пайкон мезанад.
Аз ғамзаи чун ханҷару қадди чу тират кай раҳам,
К-ин роҳ дар дил мекунад в-он захм бар ҷон мезанад.
Эй сарви гулрухсори ман, чун равнақи бӯстон туй,
Булбул зи мастӣ гирди гул беҳуда афғон мезанад.
Чашмат ба ангези ситам, зулфат ба ошӯби бало,
Ё ғорати дин мекунад, ё роҳи имон мезанад?
Исмат, ба доғи ошиқӣ дерест то хӯгир шуд,
Ғам дардаш афзун мекунад, гар дам зи дармон мезанад.

163

Гар зинда мемонам зи ғам, чашмаш ба нозам мекушад,
Аз ёр агар ҷон мебарам, аз ғамза бозам мекушад.

Ман худ ба дарди орзу сад бор мемурдам, валек
Аз лаззати он зиндаам, к-он дилнавозам мекушад.
Оби ҳаёт аст он даҳон, чашмаш балои чон аз он,
Лаб рӯҳ мебахшад ба дам, ғамза ба нозам мекушад.
Дар оташи ғам сӯхт дил, в-аз сӯзи дил бигдохтам,
Чун шамъ медонам, ки ин сӯзу гудозам мекушад.
Аз ёр агар сар мекашад, Исмат ба ғам месӯзадаш,
Бар рух чу мебинад равон ашк, ӯ ба нозам мекушад.

164

Ку акли раҳбин то маро аз хеш бедорӣ диҳад?
Дар мактаби расвоиям таълими хунхорӣ диҳад.
Бар бистари хун мурданам осон шуд аз як диданат,
Ҳар кас, ки бинад рӯйи ту кай чон ба душворӣ диҳад?
Баъд аз вафот ар солҳо оӣ ба гашти турбатам,
Ҳар зарра аз хоки манат бӯйи вафодорӣ диҳад.
Серам зи танҳо зистан, меҳоҳам аз ғам ёварӣ,
К-ин хастаи деринаро аз чон сабукборӣ диҳад.
Ҳар дам ба хунрези ачал чонро ба ришват медиҳам,
К-андар замони куштанам дарди туро ёрӣ диҳад.
Шабҳои хунрезӣ ба ғам бедор дорам дидаро,
К-он хоби мастӣ ногаҳам з-ин шева хушёрӣ диҳад.
Исмат, ба мурдан хӯ макун, бошад, ки як бори дигар,
Чашми балоангезро ёди дилозорӣ диҳад.

165

Гаҳ ғамза аз чашми туам пайғоми ғамхорӣ диҳад,
Гоҳ он лаби хандони ту ёди чигархорӣ диҳад.
Аз суҳбати чон хешро безор дорам пеш аз он,
К-озори ҳичрони туам аз ғамза безорӣ диҳад.
Аз хандаи ширин намак бар дида мерезад лабат,
То шаб саги кӯйи туро таълими бедорӣ диҳад.
З-он чашми ҷоду бар чигар тир аз пай он мехӯрам,
К-он қути рӯҳам бар дарат шаб қуввати зорӣ диҳад.

Исмат, зи иззат кай барад сар пеши точи хусравӣ,
Гар бар сари кӯйи туаш ғам муждаи хорӣ диҳад?

166

Гар дил аз ғам хун шавад, дарди ту аз дил кай равад?
В-ар намонад дида, он дил аз муқобил кай равад?
Ман зи захми теғи ту гирам, ки кам нолам, вале
Дарди ҷон қандан зи мурғи нимбисмил кай равад?
Аз гирифтори дил овора сӯят мекашад,
То на дармонад шикоре сӯйи қотил кай равад?
Чун саги кӯят фиғони ман шунид аз хуш рафт,
Ҳар кӣ ояд бар сари девона, оқил кай равад?
То насӯзад ҳастии Исмат тамома аз дарду ғам,
Аз дилаш савдои он шаклу шамоил кай равад?

167

Гар намегириям замоне дида Ҷайхун мешавад,
В-ар сиришк аз дида меборам, ҷигар хун мешавад.
Қиссаи дардам кӣ гӯяд бо ту, к-аз аҳволи ман,
Ҳар кӣ медонад чу ман шайдову Мачнун мешавад.
Ҳар замоне дил зи тирандози чашми кофарат,
Мешавад мачрӯху хун аз дида берун мешавад.
Расми номус аз мани Мачнун мачӯ, к-аз диданат
Ақлу хушёрӣ каму беҳушӣ афзун мешавад.
Исмат, аз авсофи ҳусни гулрухон шуд шеърғӯй,
Аз ҳаёли шакли хубон табъ мавзун мешавад.

168

Гиёҳу гул ҳама аз хор сар бурун карданд,
Зи аҳли хок, надонам, хабар ҷӣ оварданд?
Насими хулд ба хоки касон вазад, ки чу гул
Бирехтанду ба хорӣ диле наёзурданд.
Губори турбати аҳли дилам, ки ҳамчу насим,
Ба ҳар гуле, ки расиданд рӯҳ парварданд.

Нишони аҳли сафо бар бисоти даҳр намонд,
Магар, ки мурдадилон оби зиндагӣ хӯрданд?
Ба пеши ханчари таслим сар бинех, Исмат,
Ки аҳли дард ба чон бохтан ҷавонмарданд.

169

Касе, ки ҷазби қабулаш ба пешгоҳ кашид,
Чунин ҳилол наёрад фалак ба моҳ кашид.
Аз ин шикаста фурӯмондатар нахоҳӣ ёфт,
Агар ба лутф нахоҳеш дар паноҳ кашид.
Чу дар азал ба ту чон аҳди дӯстӣ мебаст,
Дили шикастаи маҷрӯхро гувоҳ кашид.
Гуноҳгоرامу шодам бад-ин ки котиби авф,
Хати карам ҳама бар номаи сиёҳ кашид.
Басе ба мадрасаҳо кӯси илм зад, Исмат,
Маро зи мадраса ишқат ба хонақоҳ кашид.

170

Касе, ки рӯзи умеди маро сиёҳӣ дод,
Маро ниёзу туро ҳусни подшоҳӣ дод.
Ба айшу ноз фиреби мани гадоӣ мадеҳ,
Беҳ аз ҷароҳату дардам дигар чӣ хоҳӣ дод?
Чу ман ба ҷурми муҳаббат гуноҳгор шудам,
Иноятм хату маншури бегуноҳӣ дод.
Аҷал маро чу ба дорулқазои ишқ кашид,
Ба хуни ман ҳама аҷзое ман гувоҳӣ дод.
Саодат ин ҳама сӯзу ниёзи Исматро,
Ба гирияҳои шабу оҳи субҳгоҳӣ дод.

171

Лабаш в-аз дида хандиду дил аз бетоқатӣ хун шуд,
Чу чон маҳрам набуд он дам давон аз сина берун шуд.
Намедонам чӣ пеш омад ба роҳи офият дилро,
Ки боз он шакли беҳушона ёд оварду Мачнун шуд.

Рухаш нодида мемурдам ба доғу дарди навмедӣ,
 Кунунаш дидаму доғи дигар бар дардам афзун шуд.
 Равон шуд маркаби хуршеди махрӯён ба хунрезӣ,
 Сухан дар рох гӯ, эй дил, ки вақти мурдан акнун шуд.
 Ба ғампурсии дил рафтам, шабе в-аз дида дар кӯяш,
 Зи беҳушӣ надонистам, ки танҳо ҳоли ӯ чун шуд.
 Ба дарёи ғам ар гаштӣ ғариқи мавчи хун, Исмат,
 Зи гуфтори ту гӯши оламе пурдури макнун шуд.

172

Лола чун фасли баҳор аз хок сар бар мекунад,
 Бар сари хоки шаҳидон хок бар сар мекунад.
 Боди Наврӯз аз насими турраи мушкинхатон,
 Хокро ҳар дам зи бӯйи гул муаттар мекунад.
 Хоки хуноғуштағони ишқро абри баҳор,
 Ҳар дам аз борони раҳмат ганчи гавҳар мекунад.
 Аз қади наврафтағони боғ меорад хабар,
 Ҳар ниҳоле, к-аз канори боғ сар бар мекунад.
 Чун сипаҳдори бало дар мулк меронад ҳашам,
 Афсари шохон ба хоки раҳ баробар мекунад.
 Мулк аз они ӯст, гар тороҷ хоҳад дар ҳалок,
 Ҳар чӣ он хуршедрӯ мекард дар х(в)ар мекунад.
 Бар сари бозори ғам чун мекушояд ишқ бор,
 Ҳар харидоре ба ӯ савдои дигар мекунад.
 Исмати бадном гӯи некномӣ бурд аз он-к,
 Кимиёи ишқ хоки тираро зар мекунад.

173

Маро ҳамеша зи хубон насиб дарду ғам ояд,
 Ки хуррамино саломат ба қӯйи ишқ кам ояд.
 Равам ба ҳар сари роху рухи ниёз бимолам,
 Магар ба дида ғуборе зи хоки он қадам ояд.
 Чунон сириштаи дарди туам, ки рӯзи қиёмат,
 Зи зарра-зарраи хокам ханӯз бӯйи ғам ояд.

Бувад, ки рахт ба соҳил барам зи вартаи хичрон,
Зи мавчи хун, ки ба гирдоби дида дам ба дам ояд.
Ба зор куштанам, эй ғам мадор бим, ки Исмат,
Ба сад ниёз диҳад чон, гар аз ту ин карам ояд.

174

Моро ба чафо аз ту буридан кӣ тавонад?
Бе нури яқин рӯйи ту дидан кӣ тавонад?
Дар ишқ агар лаззати дидор набошад,
Чандин аламу ранҷ кашидан кӣ тавонад?
То сад кадаҳ аз дарди ҷудой накунад нӯш,
Аз шарбати васли ту чашидан кӣ тавонад?
Гар ҳусни муҳаббат накунад роҳнамоӣ,
Аз дӯст ба мақсуд расидан кӣ тавонад?
Исмат, набурад аз ту ба гуфтори рақибон,
Худ зарра зи хуршед буридан кӣ тавонад?

175

Маъшук чу қадри назари пок надонад,
Гар хур шавад ишқ ба ҳечаш наситонад.
Ҳар нахл, ки бе асл бувад соҳиби бӯстон,
Дураш кунаду меваи дигар бинишонад.
Ҳар ёр, ки бо ёр диҳад дасти иродат,
Ҳайф аст, ки он аҳд ба поён нарасонад.
Онро, ки шабе дар ғами шамъе нашавад рӯз,
Аз ҳоли чигарсӯзии парвона чӣ донад?
Бедард чу Исмат насарояд ғазали ишқ,
Худ зоғи сияҳ нағмаи булбул натавонад.

176

Мастони покрав, ки ба май чон супурдаанд,
Аз як пиёла роҳ ба мақсуд бурдаанд.
Бар зоҳидон ба зиндадилӣ фаҳр мекунанд,
Риндони дурднӯш, ки махмур мурдаанд.

То аз шароби ишқ бинӯшанд чуръае,
 Сад раҳ зи дасти дил қадахи захр хӯрдаанд.
 Ғофил машав, ки хурдашиносони аклро,
 Дурдикашони майкада нодон шумурдаанд.
 Исмат, зи муфлисӣ гила кам кун, ки хусравон
 Гаҳ-гаҳ калиди ганҷ ба мастон супурдаанд.

177

Моро нахуст дар ғаму ранҷ озмудаанд,
 В-он гаҳ ба сӯйи ганҷи вафо раҳ намудаанд.
 Зухҳод ғофиланд, ки ногаҳ баранд суд,
 Онон, ки рӯй бар дари майхона судаанд.
 Аз сар гузашта пой ба майдон ниҳодаанд,
 Соҳибдилон, ки ғӯи саодат рабуданд.
 Баргир парда аз раҳи зуҳҳоди худпараст,
 То бингаранд, к-аз чӣ шараф дур будаанд.
 Ғофил машав зи гуфтаи Исмат, ки аҳли мулк,
 Гаҳ-гаҳ ҳикояте зи гадоён шунудаанд.

178

Ман намедонам, ки доғи ӯ зи чонам чун равад?
 В-аз дарун савдои он номехрубонам чун равад?
 Оламе аз мурданам ғамгину ман дар фикри он,
 То саги кӯяш ба сӯйи устухонам чун равад?
 Борҳо чун дида бар хоки раҳаш молидаам,
 Хотири гумраҳ ба сӯйи бӯстонам чун равад?
 Бе гули рӯяш чу хокам пур зи хоки меҳнат аст,
 Бар сари хоки ман он сарви равонам чун равад?
 Дил зи Исмат гум шуду в-аз дида механдад лабаш,
 Бо чунин ҳолат ба дигар ҷо гумонам чун равад?

179

Маҳ ар ғуломият, эй сарви моҳрӯ, накунад,
 Касе дигар ба ғалат рӯй сӯйи ӯ накунад.

Ба вақти куштanam аз чашми халқ пинҳон дор,
Ки то чу ман ҳамаро мурдан орзу накунад.
Ба бӯйи оташи дил пухтаам кабоби чигар,
Валек тарсам аз он к-аш саги ту бӯ накунад.
Ба кӯйи офият он кас қадам тавонад зад,
Ки илтифот ба хубони фитначӯ накунад.
Ба даври нарғиси масти ту чун кунад, Исмат,
Ки хирқаро гарави соғару сабӯ накунад?

180

Маяфкан зулф бар ораз, ки кори дил ба чон афтад,
Мақун в-аз дида лаб ширин, ки шӯре дар чаҳон афтад.
Ба овози баланд аз дил барорам ҳар замон оҳе,
Агар бе қоматат чашмам ба сарви бӯстон афтад.
Ҳаёле бастаам бо хеш таҳрири миёнашро,
Вале мушқил равад хома чу мӯяш дар забон афтад.
Миёни мову ту афтода чони нотавон, тарсам,
Ки чун чон рахт барбандад, чудоӣ дар миён афтад.
Ту рахти хешро, Исмат, ба бозори вафо афкан,
Ки савдои вафодорон ҳамеша бе зиён афтад.

181

Нозаниро хӯи хуш чун бо малоҳат ёр шуд,
Ҳар кӣ рӯйи ӯ бидид аз умр бархурдор шуд.
Бо вучуди хубрӯён ҳар кӣ бар чон дил ниҳод,
Ишқ аз ӯ гардонд рӯю хусн аз ӯ безор шуд.
Ҳосил аз умру чавонӣ рӯйи зебо дидан аст,
Войи Маҷнуне, к-аз ин девонагӣ хушёр шуд.
Ҳар кӣ рӯзе дар таҳи девори хубон сар ниҳод,
Устухонаш оқибат хоки ҳамин девор шуд.
Раҳнае дар чони ғамфарсудаи Исмат фитод,
Ҳар кучо аз теги маҳрӯе диле афғор шуд.

182

Намедонам, чӣ бахт аст ин, ки чун фасли баҳор ояд,
 Маро аз дил ҳама гулҳои навмедӣ ба бор ояд.
 Ба сад хуни чигар парварда будам дидаро умре,
 Ки вақти гиряам шабҳои навмедӣ ба кор ояд.
 Чу донистам, ки чун он сустпаймон рӯй бинмояд,
 Ҳар он захме, ки ояд бар чигар з-он раҳгузар ояд.
 Ба ҳамроҳи сагонаш хостам сӯяш равам, лекин
 Ба меъроҷи сабукрӯҳон саге кай дар шумор ояд?
 Чу рӯят шуъла дар ҷон зад, баромад сад нафир аз дил,
 Чу оташ дар дарун афтад, фиғон беихтиёр ояд.
 Ба сад сӯзу ғам ар гӯяд ҳадиси дарди худ, Исмаат,
 Ҳанӯз он кофари бераҳмро кай устувор ояд?

183

Ҳар ҷонибе, ки маркаби он нозанин равад,
 Бар рӯю чашми ман, на ба рӯйи замин равад.
 Ҷон меравад, чу меравад аз пеши чашм аз он-к
 Ҳайф оядам, ки умри азиз инчунин равад.
 Дил хун шуду ба сӯйи лабаш меравад ҳанӯз,
 Чун мӯри нотавон, ки сӯйи ангубин равад.
 Умре ба остони иродат шудем хок,
 Бошад, ки як-ду рӯзи дигар бар ҳамин равад.
 Исмаат, чабин ба оташи дӯзах ниҳад ба ҳашр,
 Гар доғи бандагии туаш бар чабин равад.

184

Ҳар нақш, ки дар пардаи асрор намуданд,
 Дар оинаи сурати дилдор намуданд.
 Дар васфи руҳат парданишинони маонӣ,
 Аз ҳавдаҷи ғайбам ҳама дидор намуданд.
 Хубон ҳама ҳусн аз руҳи зебои ту бурданд,
 В-он гоҳ ба ҳар оина руҳсор намуданд.

Бо аҳли назар шуълаи хуршеди ҳақиқат,
Аз баҳри тамошои руҳи ёр намуданд.
Исмат, зи хазон буд забонбаста чу булбул,
К-аз рӯйи ту бозаш раҳи гулзор намуданд.

185

Ҳамон соат, ки ҳаҷрам қасди хун кард,
Умеди умрам аз хотир бурун кард.
Хиҷолат дорам аз номурдани хеш,
Ки чон дур аз ту чандин сабр чун кард?
Ба бӯйи марҳам акнун чун тавон зист,
Ки хуни баста раҳ сӯйи дарун кард?
Зи ишқ осуда будам рӯзгоре,
Бад-ин хун хӯрданам ғам раҳнамун кард.
На танҳо чони Исмат сӯхт, к-ин дард
Дили шерон ба доғи ғусса хун кард.

186

Ҳама шаб з-оҳи дил дуди ғамам гирди чигар гардад,
Дар ин савдо, намедонам, шаби ман кай саҳар гардад?
Чу мебинам руҳаш худро ниғаҳ медорам аз гиря,
Мабодо домани покаш ба хуни дида тар гардад.
Агар гул барканам бе ӯ аз ашки ғусса чашмамро,
Саросар хоки навмедӣ маро лахти чигар гардад.
Ба даври меҳри рӯйи ӯ суҳан санчида мегӯям,
Ки зар чандон ки оташ беш монад поктар гардад.
Баҳорон чун дили ҳар кас ба гулзоре кашад, Исмат,
Гиребончок бар гирди дили садпора даргардад.

187

Ҳаргизат майли хиромидан набуд,
К-аз танам гарде ба он доман набуд.
Омадӣ пурсидани чон дар гудоз,
К-он замон бемор дар маскан набуд.

Дергар гар зистам бе ту, маранч,
 К-аз ачал буд ин гуноҳ, аз ман набуд.
 Куштаи ҳичрон шудам, к-ин ранчро,
 Шарбате ширинтар аз мурдан набуд.
 Порсохӯ гашт, Исмат, гӯиё
 Шеваи чашми туаш равшан набуд.

188

Ҳар меҳнате, ки бо мани дарвеш мерасад,
 Аз дасти ақли маслиҳатандеш мерасад.
 Ҳар дам ҳазор новаки хунрез бар чигар,
 Моро зи фитнаи назари хеш мерасад.
 Чархаш ҳама ба заҳри финок об медихад,
 Ҳар тири ғам, ки бар чигари реш мерасад.
 Доим даруни мо сипари тири меҳнат аст,
 Ҳар ҷо чароҳатест алам беш мерасад.
 Дардаш насиби Исмат агар шуд, ғариб нест,
 Аз подшаҳ насиб ба дарвеш мерасад.

189

Ҳар хай, ки бар рӯи ту аз зулфи парешон мечакад,
 Гӯи зи шабнам қатра бар тарфи гулистон мечакад.
 Аз киштзори дил маро як меваи шодӣ наруст,
 Чандин, ки бар вай солҳо аз дида борон мечакад.
 Дар ҳайратам, к-аз кӯиӣ ӯ дигар ҷӣ гулҳо бишкуфад,
 З-ин хун, ки бо лаъли ту аз чашми дурафшон мечакад.
 Умрест то зад бар дилам он чашми майгун новাকে,
 Гӯи ҳанӯзаш хуни дил аз нӯги миҷгон мечакад.
 Исмат, ачаб набвад агар рӯяд гулею лолае,
 З-ин сели хун, к-аз дидаат дар кӯиӣ чонон мечакад.

190

Ҳар кучо қиссаи он зулфи дуто мегузарад,
 Сухан аввал зи парешонии мо мегузарад.

Медихад боди сабо бўйи ту, он бахт кучост,
То шавам хок бар он рах, ки сабо мегузарад?
Эй табиб, ар гузаре, чониби мо хоҳӣ кард,
Зудтар бош, ки корам зи даво мегузарад.
Гӯйе тири туро аз тарафи чон пайкест,
В-арна зуд аз ҳадафи сина чаро мегузарад?
То яке ҳалқа аз он зулфи сияҳ рафт ба бод,
Умри Исмат ҳама бар боди ҳаво мегузарад.

191

Ҳар кӣ ӯ рӯ ба ростон дорад,
Бар дараш рӯ ба остон дорад.
Ҳамаро кути чон зи дидани ӯст,
Охирин хаста низ чон дорад.
Чашми ӯ рехт хуни мову ханӯз,
Ҳамчунон тир дар камон дорад.
Қасди дашноми мош дар дил нест,
Ин ҳама бар сари забон дорад.
Гуфтамаат тарки хеш кун, Исмат,
Нашунидӣ, туро зиён дорад.

192

Ҳар киро дида ба дидори ту омӯхта шуд,
Хонумони дилаш аз оташи ғам сӯхта шуд.
Партави ҳусни ту чону чигарам пок бисӯхт,
Оҳ, аз он рӯз, ки ин шуъла барафрӯхта шуд.
Куштаи ишқаму чуз шукр намеёрам гуфт,
З-он муаллим, ки аз ӯ ин ҳунар омӯхта шуд.
Буд садпора чу пирохани гул пардаи дил,
Ки ба хори ситамаш боз ба ҳам дӯхта шуд.
Исмати хаста ғуломест, ки аз рӯзи нахуст,
Бо ҳама айбу қусураш ба ту бифрӯхта шуд.

193

Ҳар насиме, ки бар он зулфи парешон гузарад,
 Ҳайфам ояд, ки дигар бар гулу райҳон гузарад.
 Ҳамчу сабза биниҳад сарви сихӣ рӯ бар хок,
 Сарви нози ман агар ҷониби бӯстон гузарад.
 Чанд пурсӣ, ки бар он зулфи сияҳ холи ту чист,
 Чун бувад ҳолати мурғе, ки парешон гузарад?
 Ба аёдат гузаре бар мани дилсӯхта кун,
 То ба бӯят нафаси мурданам осон гузарад.
 Хуррам он рӯз, ки чун бигзарад аз дил берун,
 Исмаат, он рӯи нақӯ бинаду аз ҷон гузарад.

194

Юсуфи Мисрӣ, ки халқ аз меҳри ӯ месӯхтанд,
 Бар сари бозори савдои туаш бифрӯхтанд.
 Аввал аз акси ҷамолат оташе ангехтанд,
 В-аз фуруғи он ҷароғи офтоб афрӯхтанд.
 Бар тани дунон назебад хилъати волои ишқ,
 З-он ки ин қисват ба қадди покбозон дӯхтанд.
 Лаззати сӯзи ғам аз риндони соҳибҳол пурс,
 К-андарин олам матои ҳарду олам сӯхтанд.
 Дар ғазал гуфтан чу Исмаат бар фалак медошт гӯш,
 Қудсиён ҳар як аз ин афсона меомӯхтанд.

195

Сарви нози ман, ки ақл аз қоматаш девона шуд,
 Ошно ногашта бо мо, аз ҷӣ рӯ бегона шуд?
 Он ки лаълаш ҷуръае бо мо ба ҷоне мефурӯхт,
 Боз бо риндон ҳарифи соғару паймона шуд.
 Куштанӣ мурғе, ки будаш ошён дар мулки дил,
 Бар сари доми ҳасон рафту асири дона шуд.
 Оқибат сарриштаи қораш ба вайронӣ кашад,
 Дар муҳаббат ҳар кӣ бо бедавлатон ҳамхона шуд.

Исмат, аз маҳбуб ҳар ҷое маҷӯ бӯйи вафо,
З-он ки бе лаззат бувад мева чу пур аз дона шуд.

196

Маро ҳар дам, ки ёди он гули сероб меояд,
Ба ҷои сели ашк аз дидаам хуноб меояд.
Чӣ ғам, к-аз гиряҳои ман ба ҳоби ноз шуд чашмат,
Ки мардумро ҳамеша рӯзи борон хоб меояд.
Зи сӯзи оташи ҳичрон равон шуд оби чашми мо,
Ҳаво чун гарм мегардад, ба дарё об меояд.
Ҳамон дам дасту гарданро ба пеши теғи ӯ орам,
Агар донам, ки баҳри хунам он қассоб меояд.
Чу Исмат ёд меорад ба хоб он чашму абрӯро,
Ҳамон дам маст сӯйи гӯшаи меҳроб меояд.

197

Балои ишқ ба ҳар кишваре, ки ҷо гирад,
Зи сина ҷон раваду пой он бало гирад.
Маро ба тухмати тардоманӣ бикиш, в-он гаҳ
Бисӯз то ҳама рӯйи замин сафо гирад.
Дилат, ки аз ҳама бегона шуд ба сӯйи манаш
Фирист, то нафасе бӯйи ошно гирад.
Дар оташам ҳама умр аз ғаму намедонам,
Чӣ гуна сӯзаму к-он дар дили ту ҷо гирад.
Сабо ба гулшани кӯйи ту меравад густох,
Чуз оби дида кӣ пеши раҳи сабо гирад?
Зи партави назараш равшани барад хуршед,
Зи хоки пой ту чашме, ки тӯтиё гирад.
Ба раҳгузори вафои ту хок шуд, Исмат,
Чу муфлисе, ки сари роҳи подшо гирад.

198

Ба боғи орзу ҳар кас гули мақсуд мебӯяд,
Маро аз лоззори дил гиёҳи дард мерӯяд.

Бар он роҳаш, ки рӯзе дидам аз рӯйи вафо чашмам,
 Хасу хошоки он раҳро ба оби меҳр мешӯяд.
 Чу месӯзам хаёли ёр меояд ба дилчӯй,
 В-аз ин хокистари сӯзон каботи хеш меҷӯяд.
 Ба ҳар мактаб, ки ӯ таълими нозу шева мегирад,
 Маро устои ишқ аз дур ҳарфи ғусса мегӯяд.
 Ба бӯйи гулрухе ҳар кас ба гулзоре шуду Исмат,
 Зи хористони бахти худ гули андеша мебӯяд.

199

Он дам ки рӯҳ бо тани хокӣ қарин набуд,
 Чуз доғи бандагии туаш бар чабин набуд.
 Он соате, ки мо ба ту додем дасти аҳд,
 Як покбоз дар ҳама рӯйи замин набуд.
 Он дам ки мо ба бори амонат даромадем,
 Цибрил бар хазоини раҳмат амин набуд.
 З-он пештар, ки ақл кунад аҳди дин дуруст,
 Моро зи беҳудӣ хабар аз ақлу дин набуд.
 Рӯзе, ки хона бар сар кӯйи ту дошт қон,
 Одам ханӯз маҳрами хулди барин набуд.
 Исмат, чу ишқ фитна барангехт, қон бибоз,
 Гар пеш аз ин ба мурдани хешат яқин набуд.

200

Бархез, ки дарҳои харобот кушоданд,
 Риндон ба сӯйи майкадаҳо рӯ биниходанд.
 Ин мужда чу дар олами арвоҳ дарафтод,
 Беҳуш шуданду ҳама аз пой фитоданд.
 Зухҳод зи масҷид сӯйи майхона давиданд,
 Ҳар як ба умеде кафи ҳочот кушоданд.
 Чун соқии ғайб аз сари хум хишт барафканд,
 Паймонаи аввал ба мани сӯхта доданд.
 Исмат, зи муроди ду ҷаҳон хост, чу донист
 Маҳрумии онон, ки талабгори муроданд.

201

Рафт умру дил хароби чашми ҷодуят бимонд,
Хок шуд чашму ба хотир ҳасрати рӯят бимонд.
Шод зӣ, акнун, ки чони хаста аз шаҳри вучуд,
Рахт басту устухон пеши саги кӯят бимонд.
Ҷон ба меҳри чашми ҷодуи ту афшондему дил,
Ҳамчунон дар сачдаи меҳроби абрӯят бимонд.
Чашми хунхорат ба як тирам бикушту то ба ҳашр,
Миннати он ғамза бар чони дуогӯят бимонд.
Чун туро дар базм як шаб дид, Исмат, бо рақиб,
Чун фаришта рафту деверо ба пахлӯят бимонд.

202

Чун зи хат шуд рухат ғуборолуд,
Аз дили ошиқон баромад дуд.
Қасди хунам макун, ки охири кор,
Гар пушаймон шавӣ, надорад суд.
То ту банди ниқоб накшодӣ,
Гирах аз кори оламе накшуд.
Рух намудию рафт кор аз даст,
Оқибат бин, чӣ фитна рӯй намуд?
Ҳар кӣ меҳроби абрӯи ту бидид,
Ҳамчу Исмат ниҳод сар ба сучуд.

203

Чу зи ғамзаи ту тире ба миёни чон дарояд,
Ғами зистан надорад, ки дар он миён дарояд.
Чӣ кунад, ки хештанро накунад кабоб он дам,
Ки ба кулбаи гадое чу ту меҳмон дарояд?
Ба ҳаёл чун нависам ҳаракоти он миёнро,
Наравад қалам чу мӯяш ба сари забон дарояд.
Хиҷилам зи чашми масташ, ки ба тири ӯ намурдам,
Тани хаста кай бимирад чу ба сина чон дарояд?

Нафаси фироқ, Исмаат, дами айш чун барорад?
Надиҳад дарахт мева чу гаҳи хазон дарояд.

204

Бар сари роҳе, ки он сарви хиромон бигзарад,
Ҳар кӣ он рафтори нозук бинад, аз ҷон бигзарад.
Дам ба дам занҷир ҷунбонад мани девонаро,
Гар сабо ногаҳ бар он зулфи парешон бигзарад.
Гар кушад рӯзи видоам, хуни худ кардам бихил,
Умр набвад он ки дур аз рӯи ҷонон бигзарад.
Мулки дил барҳам задам, то ёди ӯ дар дил гузашт,
Шаҳр вайрон гардад он соат, ки султон бигзарад.
Ҳоли худ мегуфт, Исмаат, боз мегӯяд ба хеш:
Қиссаи мӯре кучо пеши Сулаймон бигзарад?

205

Пеш аз он, к-аз чашму дил дар олам осоре набуд,
Ќуз тамошои ҷамолат дидаро коре набуд.
Он замон аз партави ҳусни ту равшан буд дил,
К-андар ин оина нақши ҳеч руҳсоре набуд.
Кору бори дил ба иқболи ғамат боло гирифт,
В-арна дилро пеш аз ин қадрею миқдоре набуд.
Пеш аз он соат, ки бифрӯшанд ҷону ғам харанд,
Ишқро дар кӯи хубон рӯзи бозоре набуд.
Ќумла меҳнатҳо насиби ҷони Исмаат шуд магар,
Ғайр аз ӯ дар арсаи олам дилафгоре набуд.

206

Касе, ки дафтари риндони дурдхора нависад,
Бувад, ки номи мани хаста бар канора нависад.
Ба кунҳи он лабу дандон расад мусаввири ақлам,
Зи хуни дида ҳилоле чу бар ситора нависад.
Ба хатти сурх ба руҳсори зарду ашки ду чашм,
Ҳикояти ҷигари реши пора-пора нависад.

Ҳадиси мусҳафи хусни ту оятест ба хубӣ,
Ки котиб аз катабаш бар сари ситора нависад.
Агар ту аз сари Исмаат гузар кунӣ ба аёдат,
Табиб дарди диламро ҳазор чора нависад.

207

Чигар хун шуд аз ӯ, ҳосил ҳамин буд,
Дилам бурдӣ, муроди дил ҳамин буд.
Сагат дар кӯят афканд устухонам,
Маро худ охирина манзил ҳамин буд.
Шуд осон мурдана дар давлати ишқ,
Ба умри худ маро мушкил ҳамин буд.
Зи мавчи меҳнатам чон бар лаб омад,
Магар ин вартаро соҳил ҳамин буд?
Намудӣ рӯю хун афшондам аз чашм,
Мурод аз дидаи соил ҳамин буд.
Ба вақти мурдан ар сӯзам, ачаб нест,
Маро дар зиндагӣ ҳосил ҳамин буд.
Ғамат гар кушт, Исмаат, солҳо шуд,
Ки аҳли дардро қотил ҳамин буд.

208

Дӯш аз он хуршедрӯ аксе дар об афтода буд,
То саҳар бар рӯи дарё офтоб афтода буд.
Рӯз шуд бар ман шаби меҳнат, магар моҳи маро
Дар хиромидан зи тарфи рух никооб афтода буд.
Хост то ояд ба меҳмонхонаи чашмам хаёл,
Мардуми чашми маро дар хона об афтода буд.
Ӯ намози хусн адо мекарду он чашми сиёҳ,
Дар хама меҳроб гаҳ масту хароб афтода буд.
Хост то Исмаат бибинад сер дарвешӣ, вале
Чон зи беҳушӣ ба рафтани дар шитоб афтода буд.

209

Аҳли назар зи дидаи мардум ниҳон шуданд,
 Яқбора тан ба хок супурданду чон шуданд.
 Рафтанд булбулони хушалхон зи боғи умр,
 Зоғу заған мулозими ин бўстон шуданд.
 Мо пойбанди меҳнату андеша мондаем,
 Муқбил касон, ки ҳамраҳи он корвон шуданд.
 Моро ба номуродию ҳасрат гузоштанд,
 Эшон ҳар он чӣ металабиданд он шуданд.
 Исмат, ба чорболиши ғафлат чӣ хуфтай?
 Оҳанги роҳ кун, ки рафиқон равон шуданд.

210

Ба аҳли салтанат он кас, ки подшой дод,
 Маро танаъуми дарवेशию гадоӣ дод.
 Чӣ гуна рахт ба сӯйи диёри айш кашам?
 Маро чу зовия дар кӯйи бенавой дод.
 Барояд аз цигарам дуди ғам, намедонам,
 Ба аҳли дард балоро кӣ ошноӣ дод?
 Ба ҳар диле, ки ғамашро дуруст шуд пайванд,
 Ба хуснаш аз ҳама пайвандҳо чудоӣ дод.
 Ба пеши тири бало чон нисор кун, Исмат,
 Ба шукри он ки зи нанги худат раҳоӣ дод.

211

Булбуле гар ситами хор таҳаммул накунад,
 Бехтар он аст, ки дигар сухани гул накунад.
 Эй сабо, бигзару гулро зи хазон оғаҳ кун,
 То дигар қасди дилозурдани булбул накунад.
 Ҳар кӣ дар кӯйи ту ёбад ба гадоӣ роҳе,
 Ҳаваси суҳбати арбоби таҷаммул накунад.
 Дидае, к-ӯ ба хаёли ту даме унс гирифт,
 Суҳбати мардуми бегона таҳаммул накунад.

Гуфта будӣ ба чафо хуни ту резам, Исмат,
Кас дар ин кори писандида тааммул накунад.

212

Ба моҳ нисбати рӯят касе кунад, ки надонад,
Чароғи хира ба хуршеди безавол чӣ монад?
Фурӯғи номаи аъмоли ман ба ҳашр хамин бас,
Ки котиби амалам куштаи вафои ту хонад.
Ба оби дида, ки парвардаам ба сӯзи дарунаш,
Умедвор чунинам, ки оташам бинишонад.
Ба ғайри дил натавонад кашид бори муҳаббат,
Ки подшоҳии ин мулк ҳар гадо натавонад.
Агар зи пурсиши Исмат қадам дарег надорӣ,
Бувад, ки чон ба саломат зи дасти ғам бирахонад.

213

Ба ҳар кучо зи дидаи мо хун чакида буд,
Дар кӯйи дӯст лолаю райҳон дамида буд.
Доруи беҳушона даромехт дар маям,
Он соғаре, ки бар лаби соқӣ расида буд.
Дил пеш аз он яқин, ки муҳаққақ шавад хаташ,
Ин нақш дар саҳифаи хотир кашида буд.
Имрӯз дидам он хату шуд чашми ман сиёҳ,
К-ин дида шаб чӣ хоби пароканда дида буд?
Исмат, бисӯхт з-оташи андеша, з-он ки дӯст,
Дар ҳаққи ӯ ҳикояти душман шунида буд.

214

Маро чу чон диҳам аз хоки раҳ бибардоред,
Кашед теғу танамро чу дил биёзоред.
Чу зору хаста равонаш дар оташ андозед,
Ба шарҳаҳош лаболаб намак бияндоред.
Кашон-кашон ба ниёз ин кабоби сӯхтаро,
Баред пеши сағи кӯйи ёр андоред.

Гар аз тани намаколуди ман дилаш бирамад,
 Ба остони ниёзаш ба хок биспоред.
 Зи баъди он хама зорикунон ба хазрати ёр,
 Раведу Исмати озурдаро ба по доред.

215

Маро имрӯз бо чонон гузоред,
 Тани фарсударо бо чон гузоред.
 Равед, эй дӯстон, роҳи саломат,
 Маро Маҷнуну саргардон гузоред.
 Чу ман дар кӯйи чонон кушта гардам,
 Ба хокам зору хунафшон гузоред.
 Цигар пурхун, дил озурда, кафан чок,
 Ба ҳашрам ҳамраҳи эшон гузоред.
 Чу он бадхӯ ба болини ман ояд,
 Маро бо хоку хун яксон гузоред.
 Бигардонед бар оташ диламро,
 Кабобе пеши он меҳмон гузоред.
 Дили маҷруҳи Исматро хама умр,
 Асири дарди бедармон гузоред.

216

Чанозаам чу хиромон ба кӯйи ёр баред,
 Ба ҳар баҳона дар он кӯй рӯзгор баред.
 Ба ҳар кучо дили реши маро хабар ёбед,
 Кашед зору бар он хоки раҳгузор баред.
 Машоми халқ пур аз накҳати вафо гардад,
 Ба ҳар диёр, ки аз хоки ман ғубор баред.
 Маро кашида танобе ба гардан андозед,
 Кашон-кашон чу сағонам ба кӯйи ёр баред.
 Ки ҳар ки меравад кӯтаҳ кунад забон, Исмат,
 Зи гуфтаҳош ғазалҳо ба ёдгор баред.

217

Рух матобу ҳамчу қон аз мо ҷудой карда гир,
Бо дилафгорон ачалро ошноӣ карда гир.
Май ба ҷӯш омад, биё, эй масти нози ман, ба ҷӯш
Бо ҳарифони мувофиқ бевафой карда гир.
Бо ман, эй хилватнишин, дигар дам аз такво мазан,
Шӯрбахтеро ба фолат раҳнамой карда гир.
Эй ки аз майхонаат хотир ба тоат мекашад,
Тавба пеш ору пас аз шоҳӣ гадоӣ карда гир.
Зохид аз кӯйи риё дар кӯйи майхорон гурез,
Бода нӯшу бе зарурат порсой карда гир.
Тарки май гуфтан ба уммеди бихишт аз ақл нест,
Чанд рӯзе ҳам дар он чо худнамой карда гир.
Эй ки май дар чом дорӣ хуш бинӯшу офият
Ҳамчу Исмат рағбати зухди риёӣ карда гир.

218

Эй ғамзаи ту кушта ба зорӣ ҳазор зор,
Мастию нест чашми туро ҷуз шикор кор.
Аз орази ту бар рухи хуршеду моҳи нур,
В-аз қомати ту дар дили сарву чанор нор.
Пӯсида устухонам аз ин ғам, ки гаҳ-гаҳе,
Бошад бар остони туам чун ғубор бор.
Хун дар дилаш гираҳ шавад аз рашк агар расад,
Аз сунбулат ба нофаи мушки татор тор.
Аз ашки оташин мижаамро сад обрӯст,
Нозад ба барги гул ба ҳазор ифтихор хор.
Эй хӯгирифтае, ки лабаш дар хаёли туст,
Хуноби ҳасрат аз мижаи ашкбор бор.
Нолад саги ту, гар ба чафо ронӣ аз дарам,
Кай бар ҳалоки ёр диҳад ихтиёр ёр?
Нозон баҳори хусн ба гулгашт меравад,
Исмат, бисоти дида ба он раҳгузор дор.

219

Чун ниқоби гул барафшонад сабо вақти сахар,
 Хуш бувад бар ёди соқӣ чоми май пеши назар.
 Медихад соқӣ ба мастон чоми ишрат ҳар нафас,
 Лола аз ҳасрат қадах пур мекунад хуни чигар.
 Шарбати васлат шикаста қимати оби ҳаёт,
 Ёфта лаълат ҳазорон хурда бар тунги шакар.
 Юсуфи гул медарад пирохан аз дасти насим,
 Лаъли соқӣ мешавад бар ғунчаи гул пардадар.
 Давлати он кас, ки рӯзе бар канори дидааш,
 Сарвакadero ба раҳмат ногаҳон афтад гузар.
 Собиту сайёра дар айшанд, эй мутриб, даме
 Лутф кун в-аз нағма ранги меҳнат аз дилҳо бибар.
 Аҳли дилро лаззати қон медиҳад боди баҳор,
 Толибонро раҳ ба қонон мебарад боди сахар.
 Нағмаи мутриб дили мардум ҳамесӯзад чу уд,
 Оби бода мекунад қонро зи ҳастӣ беҳабар.
 Ёфтӣ, Исмат, зи мастӣ суҳбати аҳли камол,
 Наргиси соқӣ бубину номи хушёрӣ мабар.

220

Дорам зи хубон ҳар замон дар сина савдои дигар,
 Сад пора гашта дил зи ғам, ҳар поре чои дигар.
 Рӯзи ачал хоки маро, эй бод, ҳар сӯе бибар,
 Бошад, ки аз ҳар заррае бўсад кафи пой дигар.
 Дафъи гумони халқро мегӯям ин, донӣ маро
 Набвад чуз он номехрубон дар дил таманнои дигар.
 Эй кош, будӣ аз танам ҳар зарраеро дидае,
 То ҳар замон дар кӯйи ӯ кардӣ тамошои дигар.
 Исмат, ба чои он санам дар дил нишондӣ дигаре,
 Ин хона гар равшан шудӣ аз маҷлисорои дигар.

221

Дигарам дар дил намеояд ғами ёре дигар,
Чун сабо ҳар дам нашояд шуд ба гулзоре дигар.
Мо ба чон дармондаем аз нотавонӣ, в-он табиб
Мекунад ҳар дам давои дарди беморе дигар.
Нақди чон мо бар сари бозори дил афкандаем,
Ҳеч савдо барнамеояд ба бозоре дигар.
Доми зулфашро чаҳоне сайду он мижгон ханӯз,
Баркашида теғу мечӯяд гирифторе дигар.
Гарчи дар олам дуогӯ кам намеояд туро,
Лек чун Исмат кучо ёбӣ вафодоре дигар.

222

Эй лабат хунрезу мижгонат зи лаб хунрезтар,
Ғамза сеҳрангезу чашм аз ғамза сеҳрангезтар.
То ба талхӣ чон супурдам, бе ту донистам, ки ҳаст,
Марг захромезу ҳаҷр аз марг захромезтар.
То чӣ хунҳо бегунаҳ резад, ки дар айни балост,
Чашми ту хунрезу ашки ман аз ӯ хунрезтар.
Боз бар қасди ҳалоки дардмандон кардай,
Теғи мижгон тезу теғи кин зи мижгон тезтар.
Исмат, акнун дил ба мурдан неҳ, ки дар хун кардан аст,
Ёр бепарҳезу хусн аз ёр бепарҳезтар.

223

Манам зи давлати риндӣ ба ошиқӣ машҳур,
Гирифта домани ёру зи ғайр карда нуфур.
Ҳалол бод май ӯро, ки гоҳи гардиши давр,
Мудом нӯшаду набвад зи чашми соқӣ дур.
Манам зи чаври ту эман зи саргаронии бахт,
Касе, ки бода нанӯшад кучо шавад махмур?
Дилам ба рӯйи ту то чашми ошиқӣ бикшод,
Надид дар руҳи хуршед бе ҷамоли ту нур.

Чи хирқаҳо, ки бисӯзад зи тоби оташи ишқ,
 Агар зи майкада бӯйе расад ба аҳли хузур.
 Лаби ту гар зи шакарханда дар ҳадис ояд,
 Ҳазор нуктаи мавҳум оварад ба зухур.
 Дигар зи чомаи азрак маҷӯ начот, ки ҳаст,
 Даруни пардаи Исмат намешавад мастур.

224

Маро чу тег задӣ бар раҳи адам бигзор,
 Бирез хуни дилу кори чон ба ғам бигзор.
 Ба хун рақам зада пирохани маро бар тег,
 Бипечу бар сари хоки ман он алам бигзор.
 Маро чу нест раҳ, эй бод, агар равӣ зи сарам,
 Ду дида баркану бар роҳи он қадам бигзор.
 Ғамаш ба рехтани хунам омадаст, эй бахт,
 Тараҳхуме куну моро даме баҳам бигзор.
 Гаҳе, ки зору наҳиф аз ҷаҳон равӣ, Исмат,
 Ду дида баҳри тамошои он санам бигзор.

225

Навои булбули ошуфтаю насими баҳор,
 Хуш аст бо майи софию бӯйи суҳбати ёр.
 Насим шуст чаманро ба оби дидаи абр,
 Сабо бисоти мулавван фиканд дар гулзор.
 Бунафша сар зи тавозуъ фиканда андар пеш,
 Нишаста хусрави гул бар сарири суффаи бор.
 Сабӯҳ шабнам ба рӯйи гул бад-он монад,
 Ки гоҳ-гоҳ нишони арақ бар он рухсор.
 Ҳабиб соқию давлат надиму бахт рафик,
 Висол ҳамдаму дил беғаму саодат ёр.
 Ба ҳаққи хуни дилу ғунчаву таровати гул,
 Ба саргаронии наргис, ба обрӯи баҳор:
 Ки ҳар кӣ чон ба фидои чунин мақом надод,
 Ба қавли пири харобот зиндааш машмор.

Чу Исмат ар бихӯрӣ чуръае зи соғари ишк,
Ба як пиёла кунӣ сад ҳазор чон исор.

226

Эй кинапарастӣ фитнаангез,
Аз гири зори ман бипарҳез.
Фарёд, ки оламе бикуштӣ,
Аз фитнаи ғамзаҳои хунрез.
Ҳар сӯ ба карашма тунд маҳром,
Дар шаҳри дигар бало маянғез.
Дар як назарам бикушту чон дод,
Чашмат ба итоби раҳматомез.
Ҳуш дор, ки доманат нагирад,
Дуди дили Исмати саҳарҳез.

227

Эй лаби лаълат намаки синасӯз,
Новаки чашми сияҳат дидадӯз.
Мушки хатат ҳиндуи оташпараст,
Моҳи руҳат кавкаби гетиғурӯз.
Холи лабатрост зи бозии шаб,
Хотами лаъл омада бар рӯи рӯз.
Санги чафо чуз ба сари мо мазан,
З-оташи дил чуз чигари мо масӯз.
Исмат, агар хастаи он ғамзай,
Дида дар он новаки дилдӯз дӯз.

228

Бо дилағгорон макун, эй дилбари танноз, ноз,
Як замонам бо сағони кӯи ӯ дамсоз соз.
Чашми ман то рӯи хубон диду луъбатбоз шуд,
Нақди чон, эй дил, ба роҳи чашми луъбатбоз боз.
Аз тани фарсудаи ман устухоне беш нест,
То ба кай бар сайди лоғар афканад шаҳбоз боз?

Навбахор асту авони чоми ишрат хӯрдан аст,
 Эй суроҳӣ, бода резу эй муғаннӣ, соз соз.
 Хусрави мулки сухан Исмаат ба шеъри дилпазир,
 Ҳар замон гӯяд ба гӯши Ҳофизи Шероз роз.

229

Чун дилозори ман аз роҳи вафо баргашт боз,
 Дида навмед аз рухаш бо дидаи тар гашт боз.
 З-орзуи он ки гард аз пой ӯ шӯяд ба хун,
 Мардуми чашмам ба хоки раҳ баробар гашт боз.
 Чон ба шодӣ медиҳам, к-аз давлати дардаш маро,
 Бар сари роҳи вафо мурдан муяссар гашт боз.
 Хоку хун оғушта гуфтам зери по афтам чу ашк,
 Домани покиза барчиду зи раҳ баргашт боз.
 Исмаат, аз бӯйи висолаш зиндагӣ аз сар гирифт,
 Чун насими навбахорӣ рӯҳпарвар гашт боз.

230

Зи озори мани Мачнун бипарҳез,
 Зи ноҳақ рехтани ин хун бипарҳез.
 Мабар дилрову дар оташ маяндоз,
 Зи дуди синаи маҳзун бипарҳез.
 Гар аз оҳи дили мо ғам надорӣ,
 Зи ҳаҷрангезии гардун бипарҳез.
 Дило, гар майли чонбозӣ надорӣ,
 Зи фикри он лаби майгун бипарҳез.
 Бипайванд аз дарун бо дӯст, Исмаат,
 Зи бими мардум аз берун бипарҳез.

231

То шуд ба гирди рӯйи ту хатти ғубор сабз,
 Аз сели ашки мост бисоти баҳор сабз.
 Маншури сурхрӯйии баҳти сиёҳи мост,
 Хатте, ки гашт бар руҳи гулгуни ёр сабз.

Хизри баҳор дар талаби оби зиндагӣ,
Пӯшидааст боз дар ин рӯзгор сабз.
Гӯё замин ба захри фиروق об хӯрдааст,
3-он медамад гиёҳ зи ҳар марғзор сабз.
Исмаат, бисӯз хирқаи азрақ кунун, ки ҳаст,
Май аргувонию тарафи чӯйбор сабз.

232

Рамазон омаду мо масту харобем ҳанӯз,
Ҷоми май дар кафу дар банди савобем ҳанӯз.
Оламе рӯза гирифтанд дар ин мавсиму мо
Ҳамчунон ташнаи ибриқи шаробем ҳанӯз.
Халқ дар тоату мо ҳамчу суроҳӣ шабу рӯз,
Ҳама дар сачдаи ҷоми майи нобем ҳанӯз.
Рӯй бинмой, ки аз дасти дилу дидаи хеш
Бе ту умрест, ки дар оташу обем ҳанӯз.
Исмаат, аз рӯйи ту махруму ту дар неъмату ноз,
Хабарат нест, ки мо дар чӣ азобем ҳанӯз.

233

Окибат сӯзи дилам сар дар чунун ангеҳт боз,
Ёди хубонам намакҳо бар чароҳат реҳт боз.
Ёри кофархӯи ман бар рух парешон кард зулф,
Сад дили девона дар ҳар тори мӯй овехт боз.
Ишқ дар майдони хубӣ то шикор оғоз кард,
Ақл чун сайди рамида аз миён бигреҳт боз.
Гоҳ месӯзам дар оташ, гоҳ мемирам дар об,
Лаъли ӯ то обу оташро ба ҳам омехт боз.
Аз дами сард он чароғи ишқбозӣ мурда буд,
Исмаат, аз ашъори сӯзон шуълаҳо ангеҳт боз.

234

Ғамзаат чун реҳт хунам, ханда ҷон бахшид боз,
То замоне дида сер он рӯйи зебо дид боз.

Чашми ӯ чун зинда дид ин сайди пайконхӯрдаро,
 Хостам то боз мирам, зери лаб хандид боз.
 Аз вафодории дил шодам, ки умре дар ғамаш,
 Хун ҳамехӯрду ба кӯяш роҳ мепурсид боз.
 Дар хаёли он лаб оби зиндагонӣ ёфт чон,
 Хост то нӯшад, зи танҳо зистан тарсид боз.
 Дӣ ба хунрезӣ қабо пӯшиду шаҳре кушта шуд,
 Ваҳ, ки имрӯз он либоси кофарӣ пӯшид боз.
 Ҳар сиришки хун, ки бар хоки раҳаш мерехт чашм,
 Дасти меҳраш бар саводи дида мемолид боз.
 Бозам афғони сағони ёр меояд ба гӯш,
 Исмати гумраҳ магар аз дарди дил нолид боз?

235

Ҷафо, к-аз ту дидам, надидам зи кас,
 Маро душмани чон ту будию бас.
 Гарам бар наояд дам авлотар аст,
 Ки дар ноумедӣ барорам нафас.
 Шаби нола пеши сағат чон диҳам,
 Ки дилро чуз ӯ нест фарёдрас.
 Гар аз хӯят огоҳ будӣ дилам,
 Бад-ин хӯрдани хун набастӣ ҳавас.
 Висолат кучо дарх(в)ари Исмат аст,
 Ки ту подшоҳӣ ӯ ҳеч кас?

236

Эй басо, ринде, ки дурдолуда бошад кисваташ,
 Чун ба маънӣ бингарӣ, бинӣ ғариқи раҳматаш.
 Гар ба хок афтода дар кӯйи муғон бинӣ саре,
 Хор мангари чун намедонӣ зи асли тинаташ.
 Кас намедонад, ки маънӣ дар кадомин сурат аст,
 Эй басо, дур, к-аз садаф бошад ҳичоби қимматаш.
 Сар ба султонӣ фуру н-орад гадои кӯйи дӯст,
 3-он ки доғи ёриаш бошад нишони давлаташ.

Ҳар кӣ рӯзе чун ман аз теги ҷудой кушта шуд,
То қиёмат бўйи хун ояд зи гарди турбаташ.
Дил, ки аз шарми гунаҳ аз мо чудо афтода буд,
Роҳ деҳ, ё Раб, зи раҳмат дар паноҳи Исматаш.

237

Аз ғамза гар тирам занӣ, дар сина пинҳон дорамаш,
Гоҳ аз чигар обаш диҳам, гаҳ ҳамдами чон дорамаш.
Пеши хаёлат ҳар нафас аз дил кабоб орам бурун,
Дар хилвати чон гар шабе хоҳам, ки меҳмон дорамаш.
Сирри ғаматро то кунун дар сина пинҳон доштам,
Чун фош шуд якборагӣ, дигар чӣ пинҳон дорамаш?
Аз дард менолид дил, хун кардамаш якборагӣ,
Бар бўйи васлат то ба кай мавқуфи дармон дорамаш?
Гар дил зи ман овора шуд, гӯ, шав, ману хоки дараш,
Он беҳ, ки то боқист чон, дар кӯйи чонон дорамаш.
Ё Раб, дили саргаштаро ҷамъияте бахш аз рухаш,
То кай чу чашму зулфи ӯ масту парешон дорамаш?
Душвории чон додани Исмат зи ҳичрони рухат,
Пеши ту гар осон бувад, ман низ осон дорамаш.

238

Он ки хуршед чу ман дар талаби дидораш,
Хоки раҳ гашту надоданд ба он дар бораш.
Қиссаи наргиси ӯ рӯзи маро кард сиёҳ,
Лоларо сӯхт дил аз рангу рухи гулнораш.
Тавба бигзору зи мастӣ маталаб роҳи халос,
Ёфтӣ давлати ҷовид, ғанимат дораш.
Агар аз дард шавӣ кушта, мабар номи даво,
Лофи ваҳдат задаӣ, сар макаш аз озораш.
Бандаи туст дил, аз ғамза масозаш маҷрӯҳ,
Сӯхт аз ҳаҷри ту чон, бесару по мағзораш.
Гар занад лофи сафо бо даҳанат ҷоми шароб,
Лаби лаълат ба даме даршиканад бозораш.

Моили Каъба чу шуд дил накушоданд дараш,
 Тавф чун кард ба майхона баромад кораш.
 Аз ҳаёташ ба сутуҳ омада чон бе рухи ёр,
 Эй аҷал, беш ба тороҷи бало маспораш.
 Лоики бандагӣят Исмаат агар нест, ба лутф
 Номи ӯ гар шунавад бас бувад ин миқдораш.¹

239

Озурдахотирам зи дили мустамади хеш,
 Пеши кӣ нолам аз чигари дардманди хеш?
 Эӣ шахсавор, тунд марон бодпои хусн,
 Раҳме бикун ба ҳоли асири каманди хеш.
 Чун бар раҳи ту хок шавад устухони ман,
 Берӯзияш мадор зи наъли саманди хеш.
 Қони маро, ки хастаи теғи балои туст,
 Фармо муфаррахе зи лаби нӯшханди хеш.
 Исмаат, бисӯхт дар тафи гармои интизор,
 Роҳаш бидеҳ ба сояи сарви баланди хеш.

240

Эӣ ҳаҷр, бераҳмӣ мақун, дур аз рухи ёрам мақуш,
 Гар ман ба куштан лоиқам, боре чунин зорам мақуш.
 Ё теғ баргиру биқуш, то кай дил озорӣ маро?
 Ё рух намою инчунин аз шавқи дидорам мақуш.
 Гар куштани гаштам, бибар, дар пеши худ теғам бирон,
 Боре ба ин бечорагӣ дар пеши ағёрам мақуш.
 Чун зор хоҳӣ куштанам, аз кӯйи худ дурам марон,
 Ман булбули бетоқатам, берун зи гулзорам мақуш.
 Ё Раб, ту Исмадро мақуш аз тирборони бало,
 Чун худ азизам кардаӣ, акнун чунин зорам мақуш.

¹ Мисраъҳои дуввум мувашшаҳест бо номи Халил Султон

241

Бандаи пири муғон бошу ба чон кун хидматаш,
То ба коми дил расӣ рӯзе ба юмни давлаташ.
Кай тавон аз уҳдаи як чуръа берун омадан,
Солҳо аз чон агар гӯем шукри неъматаш?
Ҳар киро аз зуҳду такво барнаёмад ҳеч кор,
Чун ба кӯйи майфурӯш омад, баромад ҳочаташ.
Муҳтасиб дар кини майхорон камар барбастааст,
Ишқ аз он рӯ мениҳад бар сар кулоҳи давлаташ.
Бар дари майхона, Исмат, сачдаи шукр оварад,
Гар кунад соқӣ дар он ҳолат қабули тоаташ.

242

Парешонхотирам доим зи рашки зулфи ҳиндуяш,
Ки ман маҳруму ӯ пайваста дорад така бар рӯяш.
Таҳорат мекунам ҳар дам ба хуни дида, то бошад
Ки орам сачдае дуздида дар меҳроби абрӯяш.
Ба бозӣ ҳар замон аз ғамза ғорат мекунад дилро,
Мабод он дам ки сеҳр омӯзад аз чашмони ҷодуяш.
Чу мирам дур медоред аз он дар устухонамро,
Ки он дар вақти мурдан кардаам вақфи сари кӯяш.
Ба қалби нораво, Исмат, мабар савдои зулфи ӯ,
Ба сад чон гар тавон додан баҳои як сари мӯяш.

243

Дило, бо дарду ҳасрат ёр мебош,
Ба ғам хӯ кун, зи ман безор мебош.
Маро бигзор бо хубон ду рӯзе,
Ту доим ҳамчунин афғор мебош.
Бимон то ман ба навмедӣ диҳам чон,
Ту хунафшон ба кӯйи ёр мебош.
Ба рӯйи он парӣ хӯ кун, ба ин вачҳ
Зи боғи умр бархурдор мебош.

Ману он моҳрӯ, Исмат, туву шамъ,
Ба оби дида шаб бедор мебош.

244

Хандаи ширин, ки зери лаб ниҳон медорадаш,
Дар сухан гуфтан шакар пеши забон медорадаш.
Чони беморам аз он лаб шарбате хӯрду бираст,
Шӯрбахтӣ, бин, ки ширинӣ зиён медорадаш.
Қосиди озори мардум нест он чашми сиёҳ,
Қодуно мастию шӯҳӣ бар он медорадаш.
Аз дили поки ман он покизаҳӯй огоҳ нест,
Ё рақиб андар ҳақи ман бадгумон медорадаш?
Шаб чу меояд саги ӯ дил ба хуноби чигар,
Бар сари хони муҳаббат меҳмон медорадаш.
Аз шароби ноз махмур аст чашми масти ёр,
Ё ба қасди хуни Исмат саргарон медорадаш?

245

Ҳайф оядам, ки гардад хуршед гирди кӯяш,
Тарсам, ки дида ногаҳ равшан кунад ба рӯяш.
Як дам ба остонаш, эй умр, муҳлатам дех,
То бар ду дида молам пой сағони кӯяш.
Дорам диле пуроташ бар хоку хун фитода,
Хӯгир карда худро бо доғи орзуяш.
Рӯзе агар биёбӣ, эй бод, раҳ дар он кӯ,
Сӯйи ман ор гарде, то чон диҳам ба бӯяш.
Шарбат чӣ суд дорад бемори орзуро?
Зери лаб ар тавонӣ чуз носазо нагӯяш.
Эй толеъи парешон, зулфаш ба дасти ман дех,
То чон гираҳ бибандам бар ҳалқаҳои мӯяш.
Ҳар рӯз бар сари раҳ, Исмат, бисӯз худро,
Боде магар расонад хокистари ту сӯяш.

246

Хун мефишонам аз мижаи ашкбори хеш,
К-орам муроди хештан андар канори хеш.
Дасти нигорбаста чу бинмуд шохи гул,
Ёд омадам зи соиди симини ёри хеш.
Дар бӯстон чу дасти нигори маро бидид,
Шохи шукуфа даст бишуст аз нигори хеш.
Додем чон ба ҳачру тани ғамрасидаро,
Мондем бо сағони дарат ёдгори хеш.
Аҳли дил ихтиёр ба арбоби дин диҳанд,
Исмаат, ба дасти ишқ диҳад ихтиёри хеш.

247

Дил, ки насими ту дод давлати Наврӯзияш,
Дарди куҳан рафту шуд давлати нав рӯзияш.
Мо ба нахустин назар куштаи он ғамзаем,
Боз ба хун рехтан фитна чӣ омӯзияш?
То зи зумуррад кашид хусни ту хат гирди лаъл,
Шуд ба сафи гулруҳон бар ҳама пирӯзияш.
Ҷон, ки чу парвона бар шамъи таҷаллӣ бисӯхт,
Зинда шавад, боз чун бори дигар сӯзияш.
Гар дили Исмаат бимонд, боз намирад ба дард,
Гар ту ба пайкони ноз боз ба ҳам дӯзияш.

248

Дӣ омаду беҳушиям маҳрум кард аз диданаш,
Ҷон дар тамошо буд аз ӯ, хоҳам хабар пурсиданаш.
Аз як тамошо мурдаму сераш надидам соате
Бо он ки умре хостам умр аз барои диданаш.
То ҳамдами ӯ буд чон, аз марг метарсид дил,
Вочиб шуд акнун дур аз ӯ аз зистан тарсиданаш.
Хуршедро гар дидани рӯяш муяссар н-омадӣ,
Бе вачҳ будӣ солҳо гирди ҷаҳон гардиданаш.

Исмат, ба олам ҳар киро чашме ба рӯйе боз шуд,
Душвораш ояд баъд аз он боз аз ҷаҳон пӯшиданаш.

249

Дилозоре, ки беморам зи чашми номусалмонаш,
Агар тирам занад, созам чу ҷон дар сина пинҳонаш.
Бар оташ сӯхтам дилро аз ин ҳасрат, ки то рӯзе,
Кабоби хомсӯзи худ расонам бар намакдонаш.
Ҷаҳоне дар шаби торики зулфаш роҳ гум кардӣ,
Агар сар барнаёвардӣ маҳ аз гӯйи гиребонаш.
Маро дар дил ҷароҳатҳост аз ҳар захми шамшераш,
Ки машҳуд асту медорам ханӯз аз халқ пинҳонаш.
Дили гумгашта мечӯянд халқе дар ҳами зулфаш,
Магар ҷамъияти дилҳост дар зулфи парешонаш?
Азиз он гаҳ бувад дармон, ки дарде дар дарун бошад,
Ҷӣ донад қадри васл он кас, ки набвад дарди ҳичронаш?
Саросар гунаи Исмат зи меҳнат парвариш дорад,
На дар айёми Дилшод аст чун ашъори Салмонаш.

250

Диле, ки пок набошад ҳақиқати гуҳараш,
Кучо зи покии озодагон бувад хабараш?
Ба умри хеш гузидем суҳбати санаме,
Ки то ба ҳашр натоbem рух зи хоки дараш.
Чу рози аҳли назар пеши халқ пайдо кард,
Равон чу ашк бияндохтем аз назараш.
Ҷар он дарахт, ки дар боғи умр биншонӣ,
Чу асл пок набошад, чунин бувад самараш.
Хуш аст назми ту, Исмат, чунон ки аз сари ҷаҳл,
Кунанд мардуми гумраҳ таҳаллуси дигараш.

251

Сарви ноzi ман, ки раҳме нест бар ҳоли манаш,
Хоки роҳи ӯ шавам, бошад, ки бӯсам доманаш.

Мохи шабпаймо, ки олам хӯшачини ҳусни ӯст,
 Донае монанди холи ӯ надорад хирманаш.
 Дӣ рақибама гуфт, к-он маҳ хоҳадат куштан ба теғ,
 Гар хато гуфт ин ҳикоят, бод андар гарданаш.
 Заррае гар бохабар будӣ зи холи дӯстон,
 Хотири нозук наранҷидӣ ба қавли душманаш.
 Дидаро бори дигар равшан кунад Яъқубвор,
 Гар расад рӯзе ба Исмаат нақхати пироханаш.

252

Сархуш аз кӯйи харобот гузар кардам дӯш,
 Ба талабгории тарсобачаи бодафуруш.
 Пешам омад ба сари кӯча парирухсоре,
 Кофарона шикани зулфи чу зуннор ба дӯш.
 Гуфтам: Ин кӯй чӣ кӯй асту туро хона кучо?
 Эӣ маҳи нав хама абруӣ туро ҳалқа ба гӯш.
 Гуфт: Тасбеҳ ба хок афкану зуннор бибанд,
 Санг бар шишаи тақво зану паймона бинӯш.
 Баъд аз он сӯйи ман, о, то ба ту гӯям хабаре,
 К-ин чӣ кӯест, агар бар суханам дорӣ гӯш.
 Тавба як сӯ бинеху соғари мастона талаб,
 Хирқа берун фикану кисвати риндона бипӯш.
 Дин барафтадаву беҳуш фитодам зи паяш,
 То расидем ба чое, ки на дин буду на хуш.
 Маҳв гашт аз варақи кавну макон нақши вучуд,
 На парӣ монду на одам, на туюру на вухуш.
 Дидам аз дур гурӯҳе ҳама девонаву маст,
 Аз тафи бодаи шавқ омада дар чӯшу хурӯш.
 Бе наю мутрибу соқӣ ҳама дар айшу сурур,
 Бе маю чому суроҳӣ ҳама дар нӯшонӯш.
 Чун сари риштаи номус бирафт аз дастам,
 Хостам то хабаре пурсам аз ӯ гуфт: «Хамӯш!»
 Нест ин Каъба, ки бе пою сар ой ба тавоф,
 Нест масҷид, ки дар ӯ беадаб ой дар чӯш.

Ин хароботи муғон асту дар ӯ мастонанд,
 Аз дами субҳи азал то ба қиёмат мадхуш.
 Гар туро низ дар ин шева сари якрангист,
 Дину дунё ба яке чуръа чу Исмат бифрӯш.

253

Сабӯкашон сӯйи майхона азм кардам дӯш,
 Ки сархушӣ диҳадам ғамзаи шаробфурӯш.
 Чу қасди майкада кардам тамом маст шудам,
 Ридои ақл ба якборагӣ фитод аз дӯш.
 Дар орзуи хароботиён зи шавқ омад,
 Ба сина хуни чигар чун сабӯи бода ба чӯш.
 Чу аз ҳарими завоёи ишқ бигзаштам,
 Суруди нағмаи он маҷлисам расид ба гӯш.
 Ба оқибат ба гурӯҳе расида шуд, к-он чо
 На илм буду на дониш, на ақл буду на хуш.
 Ҳама Калимсифат аз майи таҷаллӣ маст,
 Ҳама ба пой хум афтода то абад мадхуш.
 Зи ҳоюҳуи хароботи ошиқон бозам,
 Баромад аз чигари хаста сад нафир ба гӯш.
 Чу оху нолаву афғони ман зи ҳад бигзашт,
 Нидо расид зи човуши иззатам, ки: «Хамӯш!»
 Гарат ҳавост, ки соқӣ ҷамол бинмояд,
 Нахуст чашми тааллуқ зи коинот бипӯш.
 Чу ёфтӣ ба саропардаи таҷаллӣ роҳ,
 Ҷамоли ёр бибину шароби васл бинӯш.
 Даруни пардаи Исмат нишину то ҳастӣ,
 Ҳузури хеш ба дунёву охират мафрӯш.

254

Ҳами абрӯ намо, в-аз ҳарду чашми пурҳуморам куш,
 Ақиқи тар кушо, дар хандаи шакарнисорам куш.
 Вафодори ту гаштам, бутпарастӣ шева шуд бозам,
 Савобе гар ҳамехоҳӣ, ба теги ғамза зорам куш.

Агарчи ман шикоре нестам дархурди шамшерат,
 Макуш, в-ар мекушӣ боре ба оини шикорам куш.
 Назар бикшову теги ғамзаро аз ноз обе деҳ,
 Агар куштан ҳавас дорӣ, ба теги обдорам куш.
 Ҳамеша чун нахоҳад зист дур аз рӯи ту, Исмат,
 Намегӯям макуш, в-ар мекушӣ бе интизорам куш¹.

255

Гар ту дар оинаи хуршед бинӣ рӯи хеш,
 Ҳамчу ман саргашта рӯзу шаб шавӣ дар қӯи хеш.
 Чун кади худ ростӣ бо ростбозон пеша кун,
 Расми кажбозӣ маёмӯз аз хама абрӯи хеш.
 Акси рӯи худ дар оби чашми ман бин, то шавад
 Чашми ман дар рӯи ту хайрону ту дар рӯи хеш.
 Ҳамчу гӯйе сар ба майдони вафо афкандаем,
 Рӯ ба чавлон ору чавгоне бизан бар гӯи хеш.
 Гар зи ҳичрони ту Исмат кушта гардад чун Масех,
 Сӯи ӯ бихрому бозаш зинда дор аз бӯи хеш.

256

Айби хирқа ошкоро шуд, касе чун пӯшадаш?
 Муқбил он, к-ӯ дар баҳои чурбае бифрӯшадаш.
 Бедиле, к-аз дасти ту чун сокие, гирад қадах,
 Заҳр агар бошад ба ҷои оби ҳайвон нӯшадаш.
 Дил чу мебинад, ки чомат бӯса бар лаб мезанад,
 Чун суроҳӣ дар дарун пайваста хун мечӯшадаш.
 То ниҳон монад нишони поят аз чашми рақиб,
 Мардуми чашмам зи гиря дар гуҳар мепӯшадаш.
 Исмат, аз сар зинда мегардад, чу мебинад руҳаш,
 Гарчи он бадкеш дар куштан басте мекӯшадаш.

257

Магар дар тоб шуд занҷир аз зулфи сумансояш?
 В-агарна бегунаҳ чандин чаро шуд ҳалқа бар пояш?

¹ Ин ғазал мувашшаҳ аст ва аз мисраҳои дуҷум номи Усмон ҳосил мешавад.

Задӣ бо мӯйи ӯ занҷир умре лофи дилбандӣ,
 Гирифт ӯ пой чандин кас, ки афтад дар қадамҳояш.
 На танҳо ман асири он сари зулфам, ки аз ҳар сӯ
 Басе Мачнун гирифтोर аст дар занҷири савдояш.
 Бибурд оби равон занҷир то дар пош андозад,
 Ки бас девонагӣ мекард сар аз шавқи боляш.
 Ба даври рӯйи ӯ, Исмат, ҳадиси зулф камтар гӯ,
 К-аз ин пироя мустағнист ҳусни оламорояш.

258

Ғарқи хун шуд мардуми чашмам зи гаҳ-гаҳ диданаш,
 Тоza шуд меҳри куҳан дилро зи нав пурсиданаш.
 Куштагон азбаски хуни хеш кардандаш ҳалол,
 Дар қиёмат кас нахоҳад з-ин гунаҳ пурсиданаш.
 Ман худ аз теғаш ба хун оғушта мемирам, вале
 Ох, аз он ғамзазанон дар зери лаб хандиданаш.
 Пеши ҳар хори мижа сад парда аз хун бастаам,
 Гар шавад ногаҳ ба бӯстон рағбати гул чиданаш.
 Шамъи ман сад бор агар худ риштаи чонам бисӯхт,
 Боз чун парвона хоҳам гирди сар гардиданаш.
 Розиям гар дил маро дар кӯйи расвой кашад,
 Чун ба рӯзи хештан бисёр хоҳам диданаш.
 Теғ бар озори Исмат мекашад ёр, эй аҷаб,
 Чист дар хотир ба хуни бедилон кӯшиданаш?

259

Ҳар хаста, ки он ғамза занад теги ҳалокаш,
 То ҳашр гули меҳр дамад аз сари хокаш.
 Ӯ теғ ҳамеронаду ман куштаи онам,
 К-аз хуни ман олуда шавад домани покаш.
 Фарёд аз он ғамзаи хунхор, ки набвад,
 Аз куштани ушшоқи чигарсӯхта бокаш.
 Масте, ки бар он домани покиза занад даст,
 Дар ҳашр напурсанд зи пирохани чокаш.

Бар куштани Исмат мижаро тир чаро кард,
Дар хотир агар майл надорад ба ҳалокаш?

260

Ҳар чигархаста, ки шуд куштаи тири назараш,
Магар он ғамза кунад зинда ба тири дигараш?
Мезанад теғу маро, мекушад андешаи он,
Ки зи хуни чу мане ранг бигирад гуҳараш.
Ғамза ҳар тир, ки обаш диҳад аз ранги руҳаш,
Як ба як об тавон дод ба хуни чигараш.
Як назар ҳар кӣ дар ӯ дид, чу ман беҳабар аст,
Дар чунин ҳол, надонам, зи кӣ чӯям хабараш?
Надиҳад мева зи ҳеч обу ҳаво гулшани ҳусн,
То набошад асари суҳбати аҳли назараш.
Боғро гар мадади абри баҳорӣ набувад,
Чӣ кушояд зи дами сарву насими сахараш?
Қадаме қониби Исмат бизан имрӯз ба лутф
В-арна бисёр бичӯиву наёбӣ асараш.

261

Ё Раб, ба покдомании пири майфуруш,
Ё Раб, ба ростбозии риндони боданӯш.
Ё Раб, ба сархушони харобот, к-аз нишот,
Рӯзу шабанд бар дари майхона дар хурӯш.
Ё Раб, ба тундии майи гулгун, ки ҳар тараф,
Сад дин ба бод доду намеистад зи чӯш.
Ё Раб, ба пири дайр, ки аҳли гуноҳрост,
Дар айш ёри содиқу дар чурм пардапӯш.
Ё Раб, ба сеҳри ғамзаи соқӣ, ки халқро,
Аз Каъба мебарад ба сари кӯйи майфуруш.
Ё Раб, ба оҳи ҳасрати масте, ки рӯҳро,
Бар авчи сидра нолаи ӯ мерасад ба гӯш.
К-аз чоми дурд Исмати ошуфтаҳолро,
Он сархушӣ бидех, ки наояд дигар ба ҳуш.

262

Мурдам аз ҳасрати он наргиси хунхор, дарег,
 В-аз чигар хӯрданам огоҳ нашуд ёр, дарег.
 Орзу буд, ки мирам чу сагон дар қадамаш,
 Хок шуд он ҳама уммед ба як бор, дарег.
 Аҳдҳо кард ба ёриву ба охир нашинохт,
 Қимати сӯхбати ёрони вафодор, дарег.
 Оламе муътакифи Каъбаи васланду марост
 Чашми меҳнатзада маҳрум зи дидор, дарег.
 Ҳеч кас нест, ки бо он лаби хандон гӯяд,
 Ки надорад намаке з-ин дили афгор, дарег.
 Бар дараш гириякунон мурдаму аз ноз накард
 Назаре чониби ин дидаи бедор, дарег.
 Солҳо сӯхт дар андешаи хубон, Исмат,
 Ки нашуд бохабар аз оқибати кор, дарег.

263

Шамшоди хушхиروми ту гар бигзарад ба боғ,
 Пурнакхати абир шавад боғро димоғ.
 Як ханда зан ба ноз, ки дар ҳасрати лабат,
 Дилҳои хунчакон дамад аз гунча гирди боғ.
 Холи ту нуқта бар вараки гул зада нишон,
 Абрӯи ту зи голия бар маҳ ниҳода доғ.
 Мӯйи ту ҳалқа-ҳалқа шаби қадри ошиқ аст,
 Афрӯхта зи чехра ба ҳар ҳалқа сад чароғ.
 Ҳайф оядам ҳадиси лабат бо сияхдилон,
 Кай дил диҳад, ки туъмаи тӯтӣ расад ба зоғ?
 Мағзор бе муҳаббати хубон баҳори айш,
 Гар як дам аз замона муяссар шавад фароғ.
 Дар гӯши бод қиссаи Исмат ба сӯзу дард,
 Гуфтему бар расул набошад ба чуз балоғ.

264

Эй хусни рухат бурун зи авсоф,
Бар хусни ту дол Қоф то Қоф.
Ояд зи хатои худ сияхрӯй,
Бо зулфи ту мушк агар занад лоф.
Май то ба даруни шиша наншаст,
Аз тирагии чаҳон нашуд соф.
Аз дурри сиришки мо нишонест,
Ҳар қатра, ки мечакад ба акноф.
Аз давлати ишқ рафт, Исмат,
Овозаи айши мо дар атроф.

265

Агар мувофиқи ишқӣ, бигӯй тарки алоиқ,
Ки чуз ниёз набошад иродати дили ошиқ.
Ба саъй васл наёбӣ, агар Худой нахоҳад,
Чӣ суд чораи махлуқ бе иродати Холик?
Агар ту дард наёрӣ зи рӯйи зард чӣ ҳосил?
Бар он ки илм нахонда чӣ суд халли дақиқ?
Дареғи умри гиромӣ, ки бе ту мегузаронем,
Ба ҳамдамони риёиву дӯстони мунофиқ.
Мудом нолаи Исмат ба кӯят аз паи он аст,
Ки дар гуноҳ бимурду накард хидмати лоиқ.

266

Дар ҳар кучо тулӯъ кунад офтоби ишқ,
Зоҳир шавад зи ботини ҳар зарра тоби ишқ.
Маст ончунон шавад, ки наояд дигар ба хуш,
Як чурба ҳар кӣ нӯш кунад аз шароби ишқ.
Асрори ваҳдат аз дили девонагон талаб,
Зеро дабири ақл надонад китоби ишқ.
Мачрӯҳ синае, ки дар ӯ нест доғи ёр,
Махҷур кишваре, ки набошад хароби ишқ.

Давлат зи ишқ чӯй, ту Исмат, ки ганчи ишқ,
Рух дар кашидааст ба зери ниқоби ишқ.

267

Зи асли чавҳар агар шайхи шаҳр будӣ пок,
Шароби лаъл ба амдо нарехтӣ бар хок.
Раво мадор, Худоё, ки аҳли майхона,
Ба саъйи муҳтасиб аз ташнагӣ шаванд ҳалок.
Агар сабӯ шиканад, оби бода равшан бод,
Бақои дур талабем, ар садаф шикаст, чӣ бок?
Ҳадиси лаззати мастию завқи бадномӣ,
Латифаест, ки зоҳид намекунад идрок.
Чунон бисӯхт дили Исмат аз балои фиروق,
Ки оташаш ба дарун рафту дуд бар афлок.

268

Хуш аст, ар диҳад даст дар мавсими гул,
Шароби сабуҳӣ ба овози булбул.
Нигори парирӯи хуршедманзар,
Шикастакулоҳу паркандакокул.
Чунон бар рух афканда марғули мушкин,
Ки бар рӯи лола фитад акси сунбул.
Ба рағми хирад дар миёни рафиқон,
Қадаҳ карда эҳёи даври тасалсул.
Ба ишрат бихӯр бодаву соз маҳкам,
Ба хишти сари хум бинои таваккул.
Ки ин давлат он кас, ки дорад чу Исмат,
Бихандад ба авқоти аҳли таҷаммул.

269

Агар ҳазор бало дар даме шавад нозил,
Ҳама ба синаи пурхуни мо кунад манзил.
Матой дарди ту бо худ ба хок хоҳам бурд,
Ки аз ҳаёт ҳамин моя кардаам ҳосил.

Агар ба кулбаи мо меҳмон шавӣ нафасе,
Басе каботи чигар баркашам зи оташи дил.
Чу зор кушта шавам ҳамдамон чанозаи ман,
Кашанд бар сару ман дар назораи қотил.
Ба хоки кӯйи ту гар чо диҳанд, Исмадро,
Абиру мушк ба хуноби дида созад гил.

270

Офтобест қабули назари аҳли камол,
Ки ба як тобиши ӯ санг шавад соҳиби ҳол.
То зи гарди раҳи марде нақунӣ сурмаи чашм,
Аз паси пардаи ғайбат нанамоянд ҷамол.
Ҳар кӣ хосияти иксири муҳаббат дарёфт,
Худ ба як ишва гарав кард ҳама мансабу мол.
Орзуманди висолем, Худоё, мапсанд,
Мо чунин ташнаю дарёи карам молмомол.
Исмаат, аз рӯзи азал маҳраи аҳли назар аст,
Гарчи девонаву ринд асту парешонаҳвол.

271

Бе миёнат чу дил он зулфу рух орад ба хаёл,
Тан ба бемории борик гузорад маху сол.
Дил зи фикри даҳанат нест нагардад, чӣ кунад?
Тангайш асту туаш ҳеч намекурсӣ ҳол.
Танам аз фикри миёни ту чунон гашт наҳиф,
Ки хаёлаш натавонад, ки дарорад ба хаёл.
Дида з-ин шавқ, ки сарве чу ту орад ба канор,
Ҷӯйборест зи хуноби чигар молмомол.
Исмаат, ар пеши ту раҳ ёфт, зихӣ, давлату бахт,
В-ар ба пой сағат афтод, зихӣ, мансабу мол.

272

Ин даҳани танги ту ширинмақол,
Мӯи миёни ту саросар хаёл.

Бар сари кӯ ташна мулозим, ки ҳаст,
 Лаъли ту сарчашмаи оби зулол.
 Рӯйи ту дар зери ниқоб асту з-он,
 Кокули мушкини ту ошуфтаҳол.
 Аз паи тороҷи асирон рухат,
 Мениҳад аз ғолия бар лола хол.
 Ҳар кӣ бимурд аз ғами ҳаҷри ту, кард
 Хусни туаш зинда ба бӯйи висол.
 Ёфта аз рӯйи ту маҳ равшанӣ,
 Мебарад аз қадди ту сарв эътидол.
 Мурдаи ҳаҷре, ки чу Исмат бисӯхт,
 Давлати васлат нанамояд муҳол.

273

Танҳо на дили мост ба рафтори ту моил,
 Халкест барафтадаи он шаклу шамоил.
 Сӯзи дили ғоратзада донӣ зи чӣ рӯй аст,
 Гар як нафас оина шавад бо ту муқобил.
 Дар бодияи ишқ, ки роҳест хатарнок,
 Бе раҳбар ҳаргиз нақунӣ қатъи манозил.
 Эӣ дил, бибар аз суҳбати ҳичрон сағи кӯяш,
 Бе ёр зи ҳамхонаи бегона чӣ ҳосил?
 Рӯйи чу зару ашки чу ёқути ту, Исмат,
 Бар хуни дилу сӯзи дарунанд далоил.

274

То рӯзи ҳашр он шаклу шамоил,
 Ҳаргиз нахоҳад берун шуд аз дил.
 Бошад, ки рӯзе дасти хаёлат,
 Дар гардани чон гардад ҳамоил.
 Гар бар дил ояд аз ғамза тире,
 Созам чу қонаш дар сина манзил.
 Гар дил наёбад ком аз даҳонаш,
 Аз қони ширин дигар чӣ ҳосил?

Чун дил ба маънӣ наздики ёр аст,
Исмат, чӣ бок аз буъди манозил?

275

Хайр бод, эй ҳамнишинон, з-ин сарои обу гил,
К-аз хуқуқи суҳбати дерина мехоҳам бихил.
Аз сафи риндон ба сад хорию ҳасрат меравем,
Аз бадихо шармсору аз накӯиҳо хичил.
Бо рафикони адам бори сафар барбастам,
Тӯшай раҳ доғу дарду ҳамнафас зории дил.
Ҳамраҳон рафтанду манзил дуру мақсад нопадид,
Маркаби тан нотавону раҳ ба хуни дида гил.
Исмат, аз ғам гар бипӯшонад кафан, бошад ханӯз
Дасти уммедаш ба домони иродат муттасил.

276

Надорам маҳраме, к-ӯро салоҳи кори худ пурсам,
На ғамхоре, к-аз ӯ ҳоли дили афғори худ пурсам.
Чу кас тоқат намеорад ҳадиси дарди ман, ё Раб,
Киро ёбам, ки аз чон додани душвори худ пурсам?
Ба кӯяш чон ба зорӣ рафт, ҳамдарде нашуд ҳосил,
Ки аз вай гаҳ-гаҳе афсонаи бемори худ пурсам.
Намедонам, чаро ашки ман он кӯ барнаметобад,
Магар ин мочаро аз бахти ноҳамвори худ пурсам?
Ҳама шаб зор гириям бар сари роҳаш, чу рӯз ояд
Ҳаловатҳои он аз дидаи бедори худ пурсам.
Мани бадрӯзро гашти гулистон хурраи надҳад,
Ҳамон бехтар, ки роҳи сояи девори худ пурсам.
Бигуфтам: «Ҳеч медонӣ, кӣ медуздад дили Исमत?»
Бигуфто: «Сирри ин аз лаъли ширинкори худ пурсам».

277

Эй кош, куштӣ пеш аз ин чашми балочӯйи туам,
То кас надонистӣ, ки ман девонаи рӯйи туам.

Гуфтӣ, ки бе ман зиндагӣ чунат муяссар мешавад,
 Бод аз ту пинҳон гаҳ-гаҳе меоварад бӯи туам.
 Аз захми тири ғамзаат танҳо на акнун хастаам,
 Ҳаст аз азал пайвастагӣ бо чашму абрӯи туам.
 Аз гиря ҳар сӯ чӯйҳо кардам равон то уфтад,
 Дар оби дида сояе аз сарви дилчӯи туам.
 Худро чу хок афкандаам бар роҳи хорӣ то магар,
 Дар дида ояд гаҳ-гаҳе пой саги кӯи туам.
 Эӣ шоҳи хубон, раҳм кун, бо доғи ҳичронам макуш,
 Гарчи сазои куштанам, боре дуогӯи туам.
 Аз захми тири гулруҳон з-он дар паноҳи Исматам,
 К-аз даври пайконхӯрдаи чашмони ҷодӯи туам.

278

Агарчи ҷон нахоҳам бурд аз ин дарде, ки ман дорам,
 Вале з-ин ғусса беморам, ки хавфи зистан дорам.
 Ба сад чандин кунад фардо, каям дар оташ андозанд?
 Агар донанд к-аз кӯи ту гарде бар кафан дорам.
 Гаҳе аз дида дар ранҷам, гаҳ аз дил дар чигархорӣ,
 Чу дониستم, ки ман чандин бало бо хештан дорам.
 Зи гиря тоза медорам ҷароҳатҳои пинҳонро,
 Ки инҳо ёдгор аз теги он симинбадан дорам.
 Ба марғам мужда дод имшаб ғамат сад бор, медонам,
 Ки мушкил ёбам ин давлат аз ин толеъ, ки ман дорам.
 Зи пинҳон кардани розам чигар ҳарчанд месӯзад,
 Ба рағми душманон пайваста муҳре бар даҳан дорам.
 Зи Исमत то ба кай пурсӣ, ки шабҳо чанд менолӣ,
 Саги девонаам, к-андар сари кӯят ватан дорам.

279

Эӣ бар сари бозори бало рехта хунам,
 Дар оташи ғам сӯхта беруно дарунам.
 Бо васли ту ҳар ҷо, ки даме унс гирифтам,
 Ҳаҷр омаду андохт аз ин парда бурунам.

Ҳаргиз мани маҳрум зи теғи ту набудам,
Озурдаву маҷруҳ бад-ин сон, ки кунунам.
Берун зи сари кӯйи худам куш, ки дарег аст,
К-он хоки муаттар шавад олуда ба хунам.
Дар пардаи Исмат чӣ нишинам мани бадном?
К-аз ҳар тарафе ном баромад ба ҷунунам.

280

Аз сари мискиннавозӣ дӣ гузаштӣ бар сарам,
Дил дар он айш асту ман дар фикри ёри дигарам.
Бар сар омад умр то ту бар сари мо омадӣ,
Дигар аз дида намедонам чӣ ояд бар сарам?
Лутф фармудию чун шамъ аз ту равшан шуд дилам,
З-ин ҳамесӯзам, ки дар пеши ту чун узр оварам?
Аз дарахти сарв ҳаргиз дар ҷаҳон кас бар нахӯрд,
Ман дар ин фикрам, ки аз нахли қадат чун бар хӯрам?
То дили Исмат зи ёкути лабат маҳрум шуд,
Талх меояд ба зери лаб ҳадиси шаккарам.

281

Агар зи зулфи ту бӯйе барад ба боғ насим,
Муоширон ба иродат кунанд ҷон таслим.
Бар остони ту ҳар бедиле, ки хок шавад,
Лаби туаш бедамад рӯҳ дар изоми рамим.
Ривояти даҳану ранги рӯйи равшани туст,
Киноят аз дами Исию нори Иброҳим.
Агарчи халқи ҷаҳонат ба ҷон харидоранд,
Мабош беҳабар аз ҳоли мухлисони қадим.
Ҳар он кӣ бо сағи кӯят даме ба ёри зад,
Ҳадиси аҳли биҳишташ бувад азоби алим.
Яке ба ғамза назар кун, ки чашми масти туро,
Мудом нозу карашма ҳамекунад таълим.
Мапурс қиссаи шодӣ зи хотири Исмат,
Даруни хаста надорад хабар зи нозу наъим.

282

Аз ноз то ту хайма задӣ дар баробарам,
 Аз ту ба чуз ту нест таманнои дигарам.
 Бӯйе агар зи зулфи ту ёбад машоми дил,
 Бо ту баён кунад ки чӣ савдост бар сарам?
 Рӯзе, ки ғам ба теги фироқам кунад ҳалок,
 Рӯҳи дигар дамад лаби лаъли ту дар барам.
 Абри инояти ту чу борад ба турбатам,
 Аз хоки тира сабзасифат сар бароварам.
 Ҳар гаҳ зи гирди кӯйи ту ояд насими субҳ,
 Ҳар дам нишон диҳад сӯйи фирдавси акбарам.
 Ё Раб, ҳазор шукр, ки дар рӯзгори ғам,
 Як дам хаёли ёр нарафт аз баробарам.
 Мурдам чу Исмаат аз ғаму з-он шӯҳи худ мурод,
 Мақсуди дил нашуд ба тамомӣ муяссарам.

283

Аз он нафас, ки ба ёди ту ошно шудаам,
 Ҳарифи ғуссаву ҳамхонаи бало шудаам.
 Раҳи сағони ту то рӯфтаам ба чашми ниёз,
 Миёни аҳли назар қиблаи дуо шудаам.
 Чӣ гуна қалби зарандуди хеш дар оташ
 Наяфканам, чу талабгори кимиё шудаам?
 Аз он дамам, ки гадои дари ту мехонанд,
 Гузаштаам зи гадоию подшо шудаам.
 Гувоҳи Исмати ман рӯзи хашр дар арасот,
 Ҳамин бас аст, ки бо ишқ мубтало шудаам.

284

Эй гиря, туро чӣ шукр гӯям?
 К-аз туст ҳазор обрӯям.
 Бегонаву ошно ба як бор,
 Донанд, ки ман ғуломи ўям.

Эй дида, ба чои об хун рез,
То даст зи зистан бишӯям.
Ояд ҳама бўйи оташ аз дил,
Ҳар пора, ки аз чигар бибӯям.
Гуфтӣ, ки шаҳиди кист, Исмат?
Аз ғамза бипурс, ман чӣ гӯям?

285

Агар дур аз рухат ногаҳ кашад хотир ба гулзорам,
Хаёлатро бифамо, то кашад бар пой деворам.
Ҳама бўйи аҷал меояд аз айёми ҳичронат,
К-аз он шаклам чудо афканду кард аз умр безорам.
Маро ташвиши чон баҳри тамошои ту мебояд,
В-агарна бо чунин умре чӣ чои зистан дорам?
Ҳавас дорам, ки лаълат ҳар нафас чони дигар бахшад,
Ки чун тирам занӣ бар сина он ҳам бо ту биспорам.
Ба чавлонгоҳат ар бозам хаёлат роҳ бинмояд,
Зи селоби сиришк он хокро гавҳар бипиндорам.
Саре бар остон бинҳодаам пеши саги кӯят,
Ба дидор ар намеоям, бикуш дар пой деворам.
Чу Исмат беш аз ин тоқат намеорам чудоиро,
Ба дашноме азизам дор, чун худ кардай хорам.

286

Эй ба пеши тоқи абрӯят маҳи нав нотамом,
Бар сари бозори хуснат Юсуфи Мисрӣ ғулом.
Дер шуд, к-аз орзуи он руху зулф офтоб,
Шом меорад ба рӯзу рӯз меорад ба шом.
Мо аз он соат, ки пайвастем бо ту, кардаем
Хуни худ бар ту ҳалолу зиндагӣ бар худ ҳаром.
Ҳеч донӣ бо вучудат кист курси офтоб?
Як ғуломи туст бар авчи фалак хуршедном.
Гар тани бемори Исмастро бисанҷӣ бо хаёл,
Як сари мӯро надонӣ ин кадом аст, он кадом?

287

Ба чуз ғам ҳеч ғамхоре надорам,
 Ба чуз ғам соҳибасроре надорам.
 Чунон бо кунчи меҳнат кардаам хӯ,
 Ки майли ҳеч гулзоре надорам.
 Ба рӯйи зарду ашки гарм чун шамъ,
 Ба ғайр аз сӯхтан коре надорам.
 Гар, эй дил, бор дорӣ бар дари дӯст,
 Ғанимат дон, ки ман боре надорам.
 Аз он пайваста менолам чу булбул,
 К-аз он гул баҳра чуз хоре надорам.
 Зи рангу бӯйи гулзорам чӣ ҳосил?
 Чу раҳ дар пой деворе надорам.
 Чунон гум шуд дил аз Исмаат, ки ҳаргиз
 Аз ӯ уммеди дидоре надорам.

288

Ба дил дармондаам, тадбири кори худ намедонам,
 Чӣ созам, чораи дидори ёри худ намедонам?
 Ба чуз хун шарбати доруи дарди худ намеёбам,
 Ба чуз ғам роҳате дар рӯзгори худ намедонам.
 Сияҳ шуд рӯз аз меҳнат, дар ин шаб ҳеч хуршеде,
 Беҳ аз наъли саманди шаҳсавори худ намедонам.
 Ризо додам ба марги хеш, к-андар хотири покаш,
 Ғуборе чуз вучуди хоксори худ намедонам.
 Ба ҳар хори мижа сад парда аз хуни чигар дорам,
 К-аз ин гул беҳ дар айёми баҳори худ намедонам.
 Ҳамегӯянд хуршеди мурод андар шаби қадр аст,
 Ман он шаб чуз хами мӯйи нигори худ намедонам.
 Зи кӯяш гар ба сад чандин чафо ронанд Исмаатро,
 Ман он беҳурматӣ чуз эътибори худ намедонам.

289

Ба олам шарбати айше зи ғам хуштар намеёбам,
Ки он лаззат, к-аз ӯ меёбам, аз шаккар намеёбам.
Зи сӯзи қолаби фарсуда будам рохате гаҳ-гаҳ,
Кунун з-он устухонҳо низ хокистар намеёбам.
Зи ҳиҷрон сӯхтам, ё Раб, ба маргам раҳнамой кун,
Ки хар чо меравам сӯяш раҳи дигар намеёбам.
Ман аз чон серу он бадхӯ ҳанӯзам зинда медорад,
Аз ин таъхирҳо дар дил чӣ дорад, дарнамеёбам?
Зи хуни дида гулҳо кишт, Исмат, бар сари кӯят,
Ба чуз хори фироқ акнун аз онҳо бар намеёбам.

290

Ба хоки ҳеҷ кӯ манзил накардем,
Ки аз гиря ба хунаш гил накардем.
Фидо кардем нақди умру з-ин ганҷ
Ба чуз беҳосилӣ ҳосил накардем.
Ба сад андеша мурдему ба рӯяш,
Нигоҳе бар муроди дил накардем.
Чу донистем бесомонии умр,
Чаро тадбири ин мушкил накардем?
Кӣ шуд дар пардаи Исмат, ки бозаш,
Ба ҷоме масти лояъқил накардем?

291

Ба ҷоми бода он бехтар, ки далки хеш бифрӯшам,
Чу ман дар хирқа натвонам, ки айби хештан пӯшам.
Қиёмат чун шаҳидон ҷомаи хунин шафеъ оранд,
Нахоҳад буд чуз далки шароболуда бар дӯшам.
Мақун манъи ман, эй зоҳид, зи мастӣ, чун намедонӣ,
Ки ман аз соғари ваҳдат шароби шавқ менӯшам.
Мани бадномро дигар насиҳат кай ба гӯш ояд?
Садои нағмаи булбул буруннорафта аз гӯшам.

Ба як назми хуш, эй мутриб, равон ёдаш деҳ аз Исмат,
Агар дар базми майхорон кунад соқӣ фаромӯшам.

292

Бошад, ки даме даст диҳад давлати онам,
К-афсонаи ғамҳои ту дар пеши ту хонам.
Мурдам зи чудой нафасе пеши худам хон,
То бо ту диҳам шарҳ, ки бе ту ба чӣ сонам?
Дуздида агар нимшабе бар сарам ой,
Донӣ, ки шаби ғусса чунон мегузаронам.
Чун шамъ зи ман рози ту пурсид, бигуфтам,
Ман низ чу ту сӯхта аз дасти забонам.
Вақт аст, ки аз пардаи Исмат бадар оям,
Сармаст бад-он сон, ки сар аз пой надонам.

293

То дил дар он ду зулфи сияҳкор бастаем,
Имон ба бод додаву зуннор бастаем.
Ҳар тири захрхӯрда, ки дар чон шикастай,
Чун марҳамаш ба синаи афгор бастаем.
Мо аз азал асири бутонему ин нафас,
Тухмат ба ин ду дидаи хунбор бастаем.
Ҳар кас ба роҳи Каъбаи мақсуд рафту мо
Сӯйи мусофирони адам бор бастаем.
То гум шавад, ки гирияи Исмат барои кист,
Дар пеши дида аз мижа девор бастаем.

294

Бархез, то ба мавсими гул тавба бишканем,
Ин далки пора-пора ба оташ дарафканем .
Зохид гуноҳкор ба зухд асту офият,
Эй сад ҳазор шукр, ки мо покдоманем.
Ҳар кас зи лаъли ёр ба коме расиду мо
Бар реши хештан намаке мепароканем.

Кӯтоҳҳимматон ба яке дона қонеъанд,
Мо хӯшачин наем, ки наздики хирманем.
Исмаат, умед ҳаст, ки дар давлати ғамаш,
Рӯзе дарахти офият аз хеш барканем.

295

Ба сар гирди дарат умре барои як назар гаштам,
Чу берун омадӣ, нодида аз худ беҳабар гаштам.
Чу сағ девона гаштам бар дарат, гуфтам, ки беҳ гардам,
Намудӣ рӯю бисёре аз он девонатар гаштам.
Ба тадбири гадоӣ омадам дуздида дар кӯят,
Чу дидорам нашуд ҳосил, зи дар маҳрумтар гаштам.
Муҳаббатро, чӣ шукр орам, ки аз таъсири ин давлат
Ту маҳбуби ҷаҳон гаштию ман соҳибназар гаштам.
Чу Исмаат талхкомиҳо кашӣ аз ҳасрати васлат,
Лаби хандон намудӣ бозу ҳам тунги шакар гаштам.

296

Оҳ, к-аз оҳи оташин дуд баромад аз дилам,
В-аз дами гарми дил нашуд ҷуз таби ғусса ҳосилам.
Хоки ман аз сиришки ғам, баски ба хун сиришта шуд,
Ғунҷаи дард бишқуфад, то ба қиёмат аз гилам.
Аз тани хунгирифтаам ҷон ба ҳазор хастагӣ,
Мераваду намеравад шакли ту аз муқобилам.
Эй ки зи баъди куштанам, ваъдаи васл медиҳӣ,
Шаҳд ба ғайр деҳ, ки ман куштаи захри қотилам.
Хоҳ ба раҳматам бихон, хоҳ зи меҳнатам бикуш,
Рӯ ба сӯйи кӣ оварам, гар зи ту меҳр бигсалам?
Гар ту ба теги душманӣ, қосиди хуни Исмаатӣ,
Шукр, ки кам намешавад доғи вафоят аз дилам.

297

Чу аз илму ҳунар ҳарфе зи дидорат намедонам,
Ба мактаб меравам ҳар рӯзу ҳарфи ғусса меҳонам.

Ба рӯйи саҳфа ҳар хатте, ки килкат нақш мебандад,
 Хаёле бастаам, к-он бар саводи дида биншонам.
 Ҳама шаб ашки хунинро ба дуди оҳ парвардам,
 Чу килкатро сиёҳӣ худ равонтар з-он намедонам.
 Чу дармон чустам аз дарди ту, дармондам ба бедардӣ,
 Кунун дармонам он бошад, ки бо дарди ту дармонам.
 Чу Исмат бар сари роҳам ниҳода ним чон бар каф,
 Ки ногаҳ бигзарӣ, он низ дар пойи ту афшонам.

298

Чу шамъ аз сӯзи дил ҳар шаб ба кӯйи ёр мегирям,
 Гаҳе месӯзам аз дарду гаҳ аз ғам зор мегирям.
 Аҷаб, к-аз ашки гарм оташ нагирад хонаи чашмам,
 Ки ӯ кам менамояд рӯю ман бисёр мегирям.
 Зи даври гул бад-он шодам, ки чун абри баҳор аз ғам,
 Ба бӯяш меравам ҳар рӯзу дар гулзор мегирям.
 Ба кӯяш хонаи мардум ба вайронӣ кашад, тарсам
 Зи бисёре, ки шаб дар пойи ҳар девор мегирям.
 Ба ҷои бода менӯшад зи ҷоми орзу, Исмат,
 Ҳар он хуноба к-аз захми дили афғор мегирям.

299

Чӣ васф гӯямат, эй моҳрӯи симандом,
 Ки аз тасавури ҳусни ту очизанд авҳом?
 Ба боғ агар гузарӣ аҳли ақл нашносанд,
 Ки қомати ту кадом асту сарви ноз кадом?
 Зи турбате, ки дар ӯ куштаи муҳаббати туст,
 Аҷаб набошад агар бӯйи хун расад ба машом.
 В-аз он нафас, ки кашиданд нақши чун ту буге,
 Зи шарм рӯй ба девор кардаанд асном.
 Ҳама ба ақл бароранд ному Исмастрост,
 Ҳавои он ки ба девонагӣ барорад ном.

300

Чу дар меъроҷи руҳонӣ баланд афтод парвозам,
Кушодам дидаю дидам, ки бо худ ишқ мебозам.
Ман он фархундамаъшуқам, ки то бишнохтам худро,
Гаҳе бо ақл дар ҷангу гаҳе бо ишқ дар нозам.
Ҳумои гулшани қудсам, ба доми олам афтода,
Ба ҳар сӯйе парам, хотир ҳамон сӯ мекашад бозам.
Рухаш бинмудаму дидам зи ҳар оинарухсоре,
Ки рӯйи хештан бинам назар бар ҳар ҷӣ андозам.
Диле дорам, к-аз он соат, ки бо ман ишқ мебозад,
Гаҳаш саргашта медорам, гаҳаш девона месозам.
Басе гуфтем он рамзу ханӯз он ганҷ нопаёдо,
Ки ҷуз худ кас надонистам, к-аз ӯ пайдо шавад розам.
Бигӯям ҳар ҷӣ варзидам, ҷӣ андешам зи расвой?
Кунун к-аз пардаи Исмат бурун афтод он розам.

301

Чун дил намедиҳад, ки зи дасти ту ҷон барам,
Номи ҳаёт бе ту чаро бар забон барам?
Якборагӣ ба теғи ҳалокам бирез хун,
То мирамӯ гаронии хеш аз ҷаҳон барам.
Молам ба хун ба пой расулат гӯбори хеш,
Худро бад-ин туфайл бар он остон барам.
Ҷое, ки чун ту саф шиканӣ, қасди ҷон кунӣ,
Номардам, ар ба зистани худ гумон барам.
Исмат, чу сар ниҳод ба пой сағи ту гуфт,
Ҳайф оядам, ки миннати ин устухон барам.

302

Ҷигар хун шуд зи сӯзи сина, ҷон ҳам,
Дил аз ғам сӯхт, мағзи устухон ҳам.
Ғамат дар банди хуни ман шуд охир,
На танҳо ғам, қазои осмон ҳам.

Бигуфтам, дарди дил пеши ту гӯям,
 Чу дидам, қисса кӯтаҳ шуд, забон ҳам.
 Зи девон хостам васфи ту хондан,
 Варақ оташ гирифтудостон ҳам.
 Бигуфтӣ: «Гир тарки дил». Гирифтам,
 Агар гӯӣ, бигирам тарки ҷон ҳам.
 Фигон оҳиста кун, Исмат, шаби ҳаҷр,
 Ки шаҳр аз ғусса барҳам зад, ҷаҳон ҳам.

303

Чун покбозон ҳар кучо тухми иродат коштем,
 Аз киштзори орзу дахли бало бардоштем.
 З-ин хокдон ҳамроҳи худ ганчи вафо бурдему рафт,
 Сармоия кавнайро баҳри хасон бигзоштем.
 Дар чашмаи дил хост то барҷӯшад оби зиндагӣ,
 В-аз хушкии беҳимматон бозаш ба хок анбоштем.
 Эӣ масти ҷоми давлат, аз рӯзи хумор андеша кун,
 К-ин навъ мастиҳо басе мо низ дар сар доштем.
 Исмат, зи банди дӯстон метофт рӯӣ аз беҳудӣ,
 Акнун яқин гашт он ҷӣ мо афсона мепиндоштем.

304

Ҳадиси дарди худ, бо ӯ намедонам, ки чун гӯям?
 Ки беҳуд мешавам чун дида меафтад бар он рӯям.
 Нишони рӯӣ зебоаш ба сӯзу гирия мепурсам,
 Хаёли сарви болоаш зи оби дида мечӯям.
 Ба меҳри он ки дар чашмам нишинад аз раҳаш гарде,
 Кафи пой сағонашро ба оби дида мешӯям.
 Зи бими он наменолам ба пояш чун сагон ҳар шаб,
 Ки бедардон надонандам, ки ман девонаи ӯям.
 Зи ғамҳои ҳама олам халосӣ дод, Исмастро,
 Мани кӯтаҳзабон, ё Раб, ғамашро шуқр чун гӯям?

305

Хуршедро ба нури дил аз хун бароварам,
Ҳар шаб, ки оҳу нола ба гардун бароварам.
Дур аз ту чун зи як дами гармам ҷаҳон бисӯхт,
Дар хайратам, ки оҳи дигар чун бароварам?
Ё Раб, барои сӯзи дилам оташе фирист,
То пораи каботи худ аз хун бароварам.
Худро ба сангсори бало вақф кардам,
То хешро ба шеваи Мачнун бароварам.
Сӯзад даруни пардаи Исмат матоъи зуҳд,
Ҳар оташе, ки аз дили маҳзун бароварам.

306

Хуррам он вақте ки дил дар меҳри ёре доштам,
Дида дар роҳи саманди шаҳриёре доштам.
Гарчи умре зардрӯиҳо кашидам чун хазон,
Шод будам, чун умеди навбаҳоре доштам.
Бе миёнаш гарчи дар дарёи ғам будам ғарик,
Ғам намехӯрдам, чу умеди каноре доштам.
То ба ӯ будам, наметарсидам аз бими рақиб,
Бо вучуди гул кучо парвои хоре доштам?
Эй рақиб, аз холи дурафтодагон шодӣ макун,
З-он ки ман ҳамчун ту рӯзе эътиборе доштам.
Ёд меорам ба рӯзи дурию хун меҳӯрам,
З-он ки вақте дар ҳарими васл ёре доштам.
Хок шуд, Исмат, зи ҳачру бори тан бурд аз дарат,
Дар дилат н-омад, ки вақте ғамгусоре доштам.

307

Дигар аз таънаи агёр намеандешам,
Гул ҳамечинаму аз хор намеандешам.
Заҳмат аз ҳад мабар, эй муҳтасиб, имрӯз, ки ман
Мастам, аз мардуми ҳушёр намеандешам.

Бирав, эй зоҳиди худбину маро панд мағӯ,
 Ки ман аз оқибати кор намеандешам.
 Ҳамчу арбоби риё нест ғами номусам,
 Бода менӯшаму бисёр намеандешам.
 Борҳо хӯрд ғами зухди риёӣ, Исмат,
 Сокиё, бода, ки ин бор намеандешам.

308

Хушам ояд он ки дигар надиҳад аҷал замонам,
 Ки равӣ зи шаҳру бе ту мани хастадил бимонам.
 Ҳама гарди ҳастии ман равад аз пай самандат,
 Агар аз раҳи иродат гузаре бар устухонам.
 Ба азимати чудоӣ камари ҳавас чӣ бандӣ?
 Магар оғаҳӣ надорӣ зи чароҳати ниҳонам?
 Агар аз даруни ғамгин дами оташин барорам,
 Дили оламе бисӯзад зи ҳарорати фиғонам.
 Ту ҳамеравию Исмат ба умеди он бимирад,
 Ки муқим шуд ҳаёли ту дар андаруни чонам.

309

Дар ишқ чуз ин ҳунар надорам,
 К-аз ҳамчу тӯе гузар надорам.
 Чуз дидану зор мурдан аз дур,
 Аз ҷон тамаъи дигар надорам.
 Аз оташи гарми сина ҳосил,
 Чуз сӯхтани чигар надорам.
 То дар қадами ту сар набозам,
 Рухсора зи хок барнадорам.
 Беҳуш чунонам аз ҳаёлат,
 К-аз рафтани ҷон хабар надорам.
 Санге ба ҳалоки Исмат андоз,
 Гар давлати бештар надорам.

310

Чун ғунчаи гул чуз дили хунбаства надорам,
Чун лола ба ғайр аз чигари хаста надорам.
Савганд ба меҳроби ду абруи ту, к-аз умр
Чуз доғи дилу фитнаи пайваства надорам.
Ғам донаду тадбири кушоди гираҳи дил,
Ман чораи ин кори фурубаства надорам.
Аз нағмаи булбул чигарам чун нашикофад,
Чун тоқати як нолаи оҳиства надорам?
То ишқи ту бошад накунам даъвии Исма,т,
Чун беҳтар аз ин тоати шоиства надорам.

311

Зимистон рафту дард омад, муборак бод наврузам,
Ки то ояд зи бӯи гул даруни меҳнатомӯзам.
Зи ҳасрат монда чун шамъам сиришки оташин бар рӯ,
Ки аз сӯзи ту мегириям, ки аз дарди ту месӯзам.
Зи савдо мурда будам дар шаби торики танҳой,
Ки бар хуршед як манзил зи моҳи маҷлисафрузам.
Шаби ғам то сахар дур аз ту гирди шамъ аз он гардам,
Ки то парвонаро аз шавқи чон додан биёмӯзам.
Ту пайкон мезанӣ то пораи дил бар чигар дӯзӣ,
Мани мискин чу Исма,т дида бар тирӣ ту медӯзам.

312

Зи хидмате, ки наёммад ба ихтиёри туам,
Маро макуш, ки фақири гуноҳгори туам.
Чу осӣён ба гуноҳе маронам аз дари хеш,
Ки солҳост, ки парвардаи диёри туам.
Ба як чарима туам дар азоб куштию ман,
Ба сад ибодати шоиства шармсори туам.
Чу гард агар нашудам ҳамрикоби шабрангат,
Ба ҳар кучо, ки равӣ хоки раҳгузори туам.

Дар ин ду рӯз, ки маҳрум будам аз қадамат,
 Ба сина доғи вафо буд ёдгори туам.
 Ниёзи Исмат агар лоиқи сағони ту нест,
 Ҳамин бас аст, ки машхури рӯзгори туам.

313

Зи аҳли дард надонам кучо хабар пурсам?
 Ки марҳаме зи паи рахнаи чигар пурсам.
 Кунун, ки рӯзи ҷавонӣ ба сар расид, он бех
 К-аз охи нимшабу гирияи саҳар пурсам.
 Асири олами обу гилам, хуш он соат,
 Ки мираму хабар аз олами дигар пурсам.
 Чу бомдод бихоҳам ба хок рафт имрӯз,
 Равам ба гулшану аз хокиён хабар пурсам.
 Паноҳи Исмати ман чун ҷаноби аҳли дил аст,
 Ба ҳар нафас раҳи он Каъба бештар пурсам.

314

Зи шаҳри хеш малулам, сари сафар дорам,
 Ба ҷуз ғами ту надонам чӣ тӯша бардорам?
 Тариқи Каъбаи васл арчи дуру торик аст,
 Маро чӣ ғам, чу ҳаёли ту роҳбар дорам?
 Ман он наям, ки ба ҳар кишваре, ки орам рӯй,
 Сари ниёз аз ин остона бардорам.
 Агар зи кӯйи ту ҳамроҳи ман шавад гарде,
 Басе зи мардуми чашмам азизтар дорам.
 Ба раҳгузори вафои ту хок шуд чашмам,
 Ҳанӯз нақши ҳаёли ту дар назар дорам.
 Барои нузли сағони дарат зи ҳосили умр,
 Даруни оташи дил пораи чигар дорам.
 Ҳамеравам, ки кушам бе руҳи ту Исмагро,
 Гумон мабар, ки сари ҳамдами дигар дорам.

315

Зи расвоии худ шодам, вале ин мекушад бозам,
Ки бедардон надонандам, ки бо ту ишқ мебозам.
Чу хоҳӣ сӯхт чун шамъам, ба дил гармӣ ниғаҳ дорам,
Ки то парвонаваш худро даруни оташ андозам.
Зи дил дар оташам, в-аз дида ғарқи хун дар ин ғайрат,
Ки сӯзу гирияи ман ҳарду пайдо мекунад розам.
Зи дурад дидаам,з-он рӯ чунин мадхушу хайронам,,
Напиндорӣ, ки қосид хешро девона месозам.
Қароҳатҳост аз чашму лабат дар сина Исмадро,
Зи ханда мархаме фармо, ки кушт он ғамза аз нозам.

316

Зи ғам месӯзаму дур аз ту аз худ низ мепӯшам,
Ки аз ғайрат намехоҳам, ки номат бишнавад, гӯшам.
Хаёле мепазам бе ту, ки гӯям дарди дил пешат,
Чу мебинам рухат, мегардад он ғамҳо фаромӯшам.
Ба пешат гар ҳадис ошуфта гуфтам, дор маъзурам,
Ки беҳуш будам аз васлу надонистам, ки мадхушам.
Зи ҳаҷру васл аз он мастам, ки дар майхонаи меҳрат,
Зи чоми орзу доим шароби васл менӯшам.
Шаҳиди ғамзаи ёрам, гувоҳи Исматам ин бас,
Ки ин пирохани пурхун бувад пайваста бар дӯшам.

317

Ба даврат чун дарахти гул ба ҳар роҳе, ки мебинам,
Ба чехра хок мерӯбам, ба дида хор мечинам.
Шудам хоку ба чуз гарде намонд аз устухони ман,
Ҳанӯзам шарм меояд, ки бар роҳи ту биншинам.
Намеёрам, ки молам дида бар хоки сари кӯят,
Ки аз тардоманӣ худро сазои он намебинам.
Миёни куштагон фардо ғуборолуда бархезам,
Агар рӯзи ачал гардад бар он дар хокболинам.

Зи рухсори чу зар шаҳре шудӣ огаҳ зи ҳоли ман,
 Ки аз хунобаи ҳасрат набудӣ чехра рангинам.
 Миёни гирия чун шамъам чӣ оташ мезанӣ ҳар дам,
 Чу хоҳӣ куштанам, охир, бисӯз аз гирия чандинам.
 Гаҳе, к-аз пардаи Исмат ба бӯят баркашам оҳе,
 Машоми даҳр хуррам гардад аз анфоси мушкинам.

318

Зи чон барканда будам дил, ки бо васли ту пайвандам,
 Чу дурӣ дар миён омад, чудо шуд банд аз бандам.
 Чу бар азми сафар ҳар сӯ азизе бор мебандад,
 Ман аз шаҳри ҳаёт он бех, ки рахти умр барбандам.
 Агар бори дигар медидам он лабҳои хандонро,
 Чароҳатҳои пинҳонро намакҳо мепарокандам.
 Агар бунёди дард ин аст, к-аз ғам бар чигар дорам,
 Ту боқӣ мон, ки ман бори умед аз умр баркандам.
 Ба рӯзи васл мечустам ҳаёт аз баҳри дидорат,
 Чу рафтӣ аз назар, кардӣ ба марги хеш хурсандам.
 Ба ҳангоми видоӣ, эй ғам, ба маргам чанд тарсонӣ,
 Ки ман низ ин саодатро ба сад чон орзумандам.
 Хаёлат рафту Исмавро нарафт ин ҳасрат аз хотир,
 Ки ҳамчун хок ҳам худро ба пой ӯ наҷфкандам.

319

Зи дида мехӯрам хуну дар ӯ дидан намеёрам,
 Чигар месӯзаму аз дард нолидан намеёрам.
 Ба чувстучӯи дил пинҳон ба наздат меравам ҳар шаб,
 В-аз он бадрӯзгор аҳвол пурсидан намеёрам.
 Зи бими он ки бедарде наёрад пай ба дарди ман,
 Ду чашми хунчакон бар пой молидан намеёрам.
 Ту, эй парвона, сӯзи худ ғанимат дон, ки ман боре,
 Ба гирди шамъи худ аз дур гардидан намеёрам.

Басе хори ғамам дар дил шикаст аз ҳаҷру чун Исмат,
Гули айше зи боғи орзу чидан намеёрам.

320

Зи захми тири ту чун хаставу низор шудам,
Саги туро ба ҳавас охуи шикор шудам.
Ҳазор шукр, ки боре ба он ниёз равам,
Ки аз кашокаши дандони ӯ фиғор шудам.
Ба сина ғайри дилу чон надоштам чизе,
Нисор кардаму з-он низ шармсор шудам.
Чу зиндагӣ диҳад оби ҳаётам ин соат,
Ки захмхӯрдаи пайкони обдор шудам.
Далели иззати ҳардусарост Исмадро,
Ки пеши пой сағони дари ту хор шудам.

321

Солҳо дар хоксорӣ умр зоеъ кардаам,
В-он замон бо сад хичолат рӯ ба роҳ овардаам.
Ҳар кучо мастон шароби бениёзӣ хӯрдаанд,
Ман чу аҳли ҳасрат аз захми чигар хун хӯрдаам.
Ё Раб, он дам, к-аз миёни хоку хун дар ҳашргоҳ,
Дарди навмедӣ барояд аз дили озурдаам.
Тухфае дарде ба гӯристони муштоқон фирист,
То ба бӯйе тоза гардад чони ғампарвардаам.
Рӯ ба хилватгоҳи ишқ овардаам уммедвор,
Оҳ, агар Исмат насозад маҳрами ин пардаам.

322

Солҳо муътакифи пардаи пиндор шудам,
Тарки дин гуфтаму бо ақлу хирад ёр шудам.
Чун яқин шуд, ки ғами ишқи ту чоӣ дигар аст,
Гирди ҳар кӯча давон аз паи ин кор шудам.
Гоҳ дар савмаа тасбеҳи каромат хондам,
Гоҳ дар буткада побаста ба зуннор шудам.

Гаҳ ба арвоҳи қудус дарси маонӣ гуфтам,
 Гоҳ дасторкашон бар дари хаммор шудам.
 Гаҳ ба гардун шудаму ҳамдами Исо гаштам,
 Гаҳ ба Тӯр омадаму толиби дидор шудам.
 Аз насимат чу машоми дили ман бўйе ёфт,
 Булбули маст будам, ҷониби гулзор шудам.
 Дар биҳишт омадаму сӯхтам аз шарми гуноҳ,
 Ҷониби дӯзахиён рафтаму афғор шудам.
 Муршиди ишқ ба сирри азалам роҳ намуд,
 То зи моҳияти ҳар нукта хабардор шудам.
 Нури маънӣ чу дар оинаи дил пайдо шуд,
 Шод гаштам, ки магар воқифи асрор шудам?
 Охируламр яқин шуд, ки ту ҷои дигарӣ,
 Покбозона тамом аз ҳама безор шудам.
 Чун задам сӯйи саропардаи Исмат қадаме,
 Растам аз тирагию матлаъи анвор шудам.

323

Шудам хоку ҳамегардад ба гирди кӯйи ту гардам,
 Ту пиндорӣ, ки дар гирди ҳарими Каъба мегардам.
 Табиби дардмандонӣ, мани бемор медонам,
 Ки то ҷон бар ту наспорам, кучо бовар кунӣ дардам?
 Даме, к-аз хуни дил нолам ба зорӣ дар сари кӯят,
 Нишони сӯзу дарди ман чу най пайдо шавад дар дам.
 Зи бас хуни чигар аз дида берун рафт рӯзу шаб,
 Зи шарми ранги рухсори ту пинҳон мешавад дардам.
 Дилам, к-аз соғари ваҳдат шароби шавқ менӯшад,
 Ба ҷомаш кай бувад хочат, чу бехуд мешавад дар дам?
 Сахар чун пайкари хуршед аз ин дар мешавад толеъ,
 Ало, эй субҳи равшандил, биё, бар хок ин дар дам.
 Зи хичрон кушта шуд, Исмат, гузар кун бар сари хокаш,
 Чу Исо мардумӣ фамою рӯхе дар танаш дар дам.

324

Оқибат дар кӯят, эй номехрубон, боз омадем,
Бо ту пайвастему аз ҳарду чаҳон боз омадем.
Дар ҳазон будем чун булбул ҳазину тангдил,
Чун баҳор омад, ба сӯйи бӯстон боз омадем.
Ҳар кучо будем, муҳри меҳри ту дар сина буд,
Пешат, инак, бо ҳамон муҳру нишон боз омадем.
Хоки ин дар то қиёмат тӯтиёи чашми мост,
То напиндорӣ, ки мо з-ин остон боз омадем.
Гарчи чун боди сабо гаштем дар ҳар кишваре,
Бар дарат бемору зору нотавон боз омадем.
Солҳо дар вартаи ғам монда будем, ин замон
Раҳнамоӣ кард бахту бар карон боз омадем.
Ҳамчу Исмаат порсо будем умре в-ин нафас,
Лоуболе бар дари дайри муғон боз омадем.

325

Соқӣ, ба даври давлати шоҳи Масеҳдам,
Серам бидеҳ шароби мураввақ зи чоми Чам.
Кавнайро ба ҳиммати мардона пушти пой,
Масте занад, ки фарқ надонад сар аз кадам.
Май нӯш дам ба дам, ки дар ин куҳна базмгоҳ,
Давр аст тезгарду ҳаёт аст муғтанам.
Бар фисқу зуҳди мо қалами котиби амал,
Гоҳе равад, ки бар сари Мачнун равад қалам.
Исмаат, шароб нӯш, ки барбод меравад,
Садсола нозу неъматӣ дунё ба ним дам.

326

Шаб аз девонагӣ гирди саги кӯйи ту даргардам,
Чу бинам маҳрами кӯйи туаш девонатар гардам.
Биё, эй шамъи муштоқон, ки чун парвонаат хуршед,
Гаҳе дар зери по уфтам, гаҳе бар гирди сар гардам.

Бало чун теги хун баргиру эй соқӣ, шаробам дех,
 Ки пеш аз талх чон додан ман аз худ беҳабар гардам.
 Зи тазвиру риё корам ба гумроҳӣ кашид, эй дил,
 Раҳи бутхона бинмо, то зи дини хеш баргардам.
 Чу Исмат бастаи савдои дил будам, чӣ донистам,
 Ки рӯят бинаму з-ин сон гирифтори бало гардам?

327

Умре зи дида сели муҳаббат фишондаем,
 То дар замини дил чу ту сарве нишондаем.
 Наздиктар зи мардуми чашмӣ ба дигарон,
 Мо ҳамчу чашми бад зи рухат дур мондаем.
 Чун об дидаро зи муҳаббат ниғаҳ надошт,
 З-ин чурм солҳост, к-аш аз рӯй рондаем.
 Аз лавҳи дида нақши бутон нек шустаем,
 То ҳарфе аз саҳифаи меҳри ту хондаем.
 Исмат, гар аз фироқи ту шуд кушта, бок нест,
 Чун хунбаҳои хеш зи лаълат ситондаем.

328

Гаҳе замона зи ҳичрони ёр мекушадам,
 Гаҳе фалак зи ғами интизор мекушадам.
 Ба рӯзи васл ҳамегашт шавқи дидорам,
 Кунун тасаввури он рӯзгор мекушадам.
 Гадои ғорати ҳичрон шудам, киро гӯям,
 Ки орзуи рухи шаҳриёр мекушадам?
 Ба ёди лаъли ту хун мехӯрам, чу медонам,
 Ки он шароб ба вақти хумор мекушадам.
 Раҳо накард аҷал то ба вақти рондани теғ,
 Дамеш сер бубинам чу зор мекушадам.
 Ба ҳар гуле, ки назар мекунам хазони фироқ,
 Чу булбул аз ҳаваси навбаҳор мекушадам.
 Навиди умри гиромӣ диҳанд Исматро,
 Агар яқин шавад инам, ки ёр мекушадам.

329

Кадомин дил, ки дур аз ёр саргардон намебинам,
Кадомин тан, ки аз ҳаҷри буге бе ҷон намебинам?
Зи чандин сарв, к-аз боғи ҷавонӣ сар бароварданд,
Ба ҷуз хошоку хор имрӯз дар бӯстон намебинам.
Ғанимат дон даме айш, ар саре дорию сомоне,
Ки дар кори ҷаҳон дигар сару сомон намебинам.
Ҷаҳоне аз насими васл хуррам буду ин соат,
Даруни синае бе оташи ҳичрон намебинам.
Ба нозу неъмат дунё манех дил баъд аз ин Исмат,
Ки ин ғамхонаро дигар сазои он намебинам.

330

Гар ин давлат диҳад дастам, ки коми хеш аз ӯ хоҳам,
Беҳ аз мурдан намедонам кадомин орзу хоҳам?
Зи ғайбам гар паём ояд, ки аз дунё чӣ меҳоҳӣ?
Гузoram ҳосили умру ғами он моҳрӯ хоҳам.
Ба теғи кин агар сад раҳ бибуррад банд аз бандам,
Мани бадрӯз, натвонам, ки ўро ҷуз накӯ хоҳам.
Зи шарҳи сӯзи дил кай лаб фурӯ бандам, к-аз ин оташ,
Чу шамъам гар забон буррад, ханӯз ин гуфтугӯ хоҳам.
Гар ӯ шамшер баргирад, ки резад хуни Исматро,
Ба сад миннат диҳам ҷону бақои умри ӯ хоҳам.

331

Гар зи ҳичрони ту теғи аҷал ояд ба сарам,
Мираму дарди сари хеш ба кӯят набарам.
Хонаи дидаам аз оташи дил сӯхта беҳ,
Ки хаёлат шавад озурда зи тоби назарам.
Ту ба ҷаврам зи дари хеш ҳамерониву ман,
Меравам аз сари ҳасрат ба қафо менигарам.
Дурру ёқут ба пой афканам аз ҷашм, вале
Гар расули ту ба ҷон бохтан орад хабарам.

Сагат аз нолаи Исмат ба фигон омаду гуфт:
Сари худ гир, в-аз ин беш мадеҳ дарди сарам.

332

Кашидам дарди ҳачру тавба кардам,
Ки дигар гирди танҳой нагардам.
Чунин к-аз захри ғам чон шуд ба як бор,
Чаро аввал ҳамин шарбат нахӯрдм?
Чу шамъам ҳар шабе дар гиря то рӯз,
Гувоҳи сӯзи дил рухсори зардам.
Чароғи умр метарсам, ки ногоҳ
Бимирад як шаб аз дамҳои сардам.
Намудам роҳи танҳой ба Исмат,
Ба чои хеш кардам ҳар чӣ кардам.

333

Фарёд, к-аз он шеваю рафтор бимурдем,
Дидем дар он шаклу чунин зор бимурдем.
Рафтанд рафиқон ҳама аз роҳи саломат,
Мо бар сари раҳ хаставу афгор бимурдем.
Будем дар уммеда тамошои ту умре,
Охир ба ҳамон сояи девор бимурдем.
Шояд, ки малоик гунаҳи мо нанависанд,
К-аз ҳурмати хубони чафокор бимурдем.
Дар савмаа кардем басо даъвати Исмат,
Дар фитнаи он чашми сиядкор бимурдем.

334

Кош фармудӣ ба шамшери чудой куштанам,
То ба зорӣ дар чунин хорӣ надидӣ душманам.
Боғбон, гӯ, дар таҳи девори гулзорам бикуш,
Дур аз он рӯ гар кашад хотир ба сӯйи гулшанам.
Роҳи оби дида аз он хок бояд, эй сиришк,
З-он ки расво кард боз ин дидаи тар доманам.

Худ зи дасти дида дилро дар бало афкандаам,
Бозаш ар бинмоям он рӯ хуни дил дар гарданам.
Гар чигар пурхун ба бӯстон меравам бе ӯ чу гул,
Хори хичрон мекунад сад чок дар пироханам.
Шаҳсаворам кай хиромад боз то девонавор,
Хоку хунолуда худро бар сари роҳ афканам.
Кай шавад Исмат ба олам тоза даврони Халил,
То бутонеро, ки ноҳақ мепарастам, бишканам

335

Кашам ду дида зи сар, то ки ин азоб кашам,
Ки бинамат ба рақибону изтироб кашам.
Зи ҳаҷри рӯйи ту сад мили оташин ҳар рӯз,
Ба чашми хештан аз теғи офтоб кашам.
Зи гармии дили ман халқро чигар сӯзад,
Агар зи синаи пуроташ ин кабоб кашам.
Зи чоми ғусса агар хуни дил тавон нӯшид,
Чаро ба беҳуда дарди сари шароб кашам?
Балою ғусса ба рӯям ҳазори дар бикшод,
Надонам ин ҳама дард аз кадом боб кашам?
Шабе хаёли ту, Исмат, ба хоб диду равост
К-аз ин ҳавас ҳама умр интизори хоб кашам.

336

Лаби лаъли дилнавозат ба итоб кушт бозам,
Ба карашмаи чу ӯйе, чӣ кунам, ки қон набозам?
Зи лабу зи ғамза дорӣ, ду бало ба қасди хунам,
Чу зи ғамзае барам қон, мижае кушад ба нозам.
Ба ниёз медиҳам қон ба табассуму ба нозат,
Зи ту ноз агар набошад, ба кучо расад ниёзам?
Ба ду қибла гарчи будам ҳама умр сачда, лекин
Зи сучуди хоки пойи ту қабул шуд намозам.
Хушам ар ба теғи нози ту шаҳид гашт, Исмат,
Ки ба ин баҳона фпрдо ба муҳаббати ту нозам.

337

Мекушад чашми сиёҳи ту ба шӯҳӣ бозам,
 Ман дар он шакл ҳамебинаму чон мебозам.
 Ҳосил аз умр чу ин буд, ки мирам зи ғамат,
 Зинда кардӣ ба лаби лаълу бикӯштӣ бозам.
 Мани гумраҳ ба даҳони ту насозам, чӣ кунам?
 Чун туро ҳеч надидам, ба адам месозам.
 Дарди ҳичрони ту дар тобу табам сӯхт чу шамъ,
 Чун шудам сӯхта дар оташи дил бигдозам.
 Умрам аз баҳри тамошои ту мебояду бас,
 В-арна бе рӯи ту бо умр чаро пардозам?
 Лаъли дилчӯи ту бозам ба сухан чон баҳшид,
 Чашми хунрези ту ҳар бор, ки кушт аз нозам.
 Як раҳ, эй дӯст, ба ғампурсии Исмат бихром,
 Ки ҳама умр ба иқболи ғамат менозам.

338

Мо зи бадномӣ сипар бар рӯи об афкандаем,
 Хиркаву саччода дар чоми шароб афкандаем.
 Бар лаби дарёи якрангӣ ба селоби фано,
 Раҳти ҳастӣ шустаю бар офтоб афкандаем.
 Аз ниғаҳбонии ганчи нестӣ ғофил наем,
 Дузд наздик аст, аз он худро ба хоб афкандаем.
 Дар ҳақиқат бо чамоли хеш мебозем ишқ,
 То зи ҳусни шоҳиди маънӣ ниқоб афкандаем.
 Ҳамчу Исмат ҳар кучо зикри чамолат кардаем,
 Оламеро заррасон дар изтироб афкандаем.

339

Мо ба сад ҳасрату дардем дар ин шаҳр муқим,
 Оҳ, агар ёр фаромӯш кунад аҳди қадим.
 Ҳама бо ҳамдаму ёранд ба сад ҳашмату ноз,
 Мо надорем ба чуз ғуссаву ғам ёру надим.

Сими ашк аз паи он дораму рухсори чу зар,
К-он санам ҳамдами он аст, ки зар дораду сим.
Ошиқ он аст, ки чун зиндагӣ аз бӯйи ту ёфт,
Ҳам ба хоки сари кӯйи ту кунад чон таслим.
Ишқ аз ақл ҳаменоладу Исмат зи рақиб,
Рӯхро сӯхбати ноаҳл азобест алим.

340

Мо аз он рӯз, ки илми назар омӯхтаем,
Ба ҷамоли ту, ки ҷашм аз ду ҷаҳон дӯхтаем.
Муҳлиси ҳалқаи савдои ту з-онем, ки мо
Ҳосили ҳарду ҷаҳон баҳри ту бифрӯхтаем.
Солҳо дар шаби торики ҷудой то рӯз,
З-оташи рӯйи ту шамъи тараб афрӯхтаем.
Ҳар кучо шамъи ҷамоли ту диле сӯхтааст,
Мо чу парвона зи андешаи он сӯхтаем.
Ишқ варзидани Исмат ба ту имрӯзӣ нест,
Мо назарбозию ишқ аз азал омӯхтаем.

341

Мо касеро ба ту, эй моҳ, баробар накунем,
В-ар зи ғам ҷон биравад, дил ба ту дигар накунем.
Адаб он аст, ки гар тоҷ ниҳӣ бар сари мо,
Хешро бо саги кӯйи ту баробар накунем.
Парда аз рӯйи чу хушед барафкан нафасе,
То дигар беш назар бар маҳи анвар накунем.
Мутриб он дам, ки ба номи ту сарояд ғазале,
Ҳайф бошад, ки забонаш ҳама пурзар накунем.
Исмат, он хирқаву сачҷода, ки дар гардани мост,
Кай тавонем, ки раҳни маю соғар накунем?

342

Мо зи гадоёни тавонгардилем,
Гарчи чунин гумраҳу беҳосилем.

Олами чон маскану маъвои мост,
 Мо на аз ин хонаву обу гилем.
 Гарчи чудоем ба сурат зи дӯст,
 Чун ба ҳақиқат нигарӣ восилем.
 Бо ҳама гумроҳию беҳосилӣ,
 Хоки раҳи ҳиммати аҳли дилем.
 Доғи ғамат ҳамнафаси Исмат аст,
 То ту нагӯӣ, ки зи ту ғофилем.

343

Ман он наям, ки ба хорӣ дил аз ту баргирам,
 Дигар назар ба рӯӣи ҳамдаме дигар гирам.
 Ба рӯӣи зарду сиришки чу лаъл мехоҳам,
 Ки хоки пои туро дар зару гуҳар гирам.
 Ба рӯзи ҳаҷр хуни дил хӯрам ба ҷои шароб,
 Ба ёди лаъли ту ҳар соғаре, ки баргирам.
 Миёни сӯхтанам гарчи куштаӣ чун шамъ,
 Гар оташам бизанӣ, зиндагӣ зи сар гирам.
 Чу Исмат аз ҳунари ишқ мерасад ба мурод,
 Ба таъни халқ чаро тарки ин ҳунар гирам?

344

Ман ба рӯят на ба чашми дигарон менигарам,
 Ки дар он оина бинандаи чизи дигарам.
 Ту надидӣ ба худ, аз хеш аз он беҳабарӣ,
 Ман туро дидаам, аз хеш аз он беҳабарам.
 Назари поки маро саҳл мапиндор, ки ман
 Рӯзгорест, ки пайвастаи аҳли назарам.
 Ҳар киро сӯзи ту дар дил набувад, кай донад,
 Ки аз он лаб намаколуда чаро шуд чигарам?
 Шеваи хусн гар ин аст, ачаб нест, ки ман
 Боз расво шаваму пардаи Исмат бидарам.

345

Ҳар замон чун саги девона дар он кӯ гузарам,
Ба умеде, ки ба пеши назари ӯ гузарам.
Бидарам чомаю беҳуш бияфтам ҳар бор,
Ки ба ҷавлонгаҳи он сарви парирӯ гузарам.
Борҳо оям аз он сӯ, ки бибинам рӯяш,
В-он гаҳ аз бими рақибон ба дигар сӯ гузарам.
Дам ба дам хоки кафи пой саги ӯ гардам,
То ба юмни қадамаш боз ба он сӯ гузарам.
Созам аз дуди чигар сад хуми меҳроб хароб,
То ба наззораи он тоқи ду абрӯ гузарам.
З-он миён шуд тани озурда чунон зору наҳиф,
Ки ниҳон гардам агар паҳлӯи як мӯ гузарам.
Ҳамчу Исмат гузарам аз ҳама хубон, лекин
Натавонам, ки аз он шӯҳи ҷафочӯ гузарам.

346

Ҳамеша синаро аз новаки ғам реш меҳоҳам,
Балоро бар дили озурда ҳар дам беш меҳоҳам.
Зи дардат ҳар кучо доғест, гар ғам бар дараш орад,
Ба сад зорӣ манаш баҳри даруни реш меҳоҳам.
Ҳамин медонам аз имон, ки то боқист чон, худро
Қатили ғамзаи хубони кофаркеш меҳоҳам.
Ба гирди Каъбаи васли ту ҳар кас ҳоҷате дорад,
Мани мискин халос аз ақли дурандеш меҳоҳам.
Гадоӣ мекунам чун Исмат аз лаъли ту дашноме,
Факирам, марҳаме баҳри даруни реш меҳоҳам.

347

Ҳар тарафе давидаму аз ту нишон наёфтам,
Тан ба ҳалок додаму сихҳати чон наёфтам.
Шукри Худо, ки бе ту аз ҳосили умри хештан,
Ғайри дили шикаставу дарди ниҳон наёфтам.

Моҳазарем шуд ҳавас лоиқи меҳмони ғам,
 Чуз дили хомсӯзи худ бар сари хон наёфтам.
 Гарчи зи партави рухат шаҳр пуурофтоб шуд,
 Дидаи хунгирифтаро дархури он наёфтам.
 То зи фиреби ғамза шуд, Исмат, асири гулрухон,
 Ҳар тарафе, ки рафтам аз фитна амон наёфтам.

348

Ҳамесӯзам зи дарду маҳрами розе намеёбам,
 Ба ғайр аз нолаву оҳам кӣ бар оташ занад обам?
 Ба ғампурсӣ, биё, эй шамъ, бар болини дарди ман,
 Ки сӯзу гиря омӯзӣ шаб аз чашмони беҳобам.
 Ба сони риштаи шамъ аз ғами мурдан намесӯзам,
 Ба поён меравад оташ, аз ин андеша дар тобам.
 Хуш он вақте ки медидам, ба чашми ҳасрат аз дураш,
 Кунун ташрифи дидори сагонаш ҳам намеёбам.
 Ба айши талхи худ хӯ кун, маҷӯ ком аз лабаш, Исмат,
 Ба захрам нӯшдору деҳ, чӣ оӣ шаккари нобам?

349

Ҳичронрасидаро чӣ диҳӣ чошнии ғам?
 К-ин шарбаташ ба давлати дарди ту нест кам.
 Дар орзуи рӯи ту ҳар рӯз офтоб,
 Пайвандҳо ба тег чудо мекунад зи ҳам.
 Бисёр хурдабин ба хаёли даҳони ту ст,
 Гум карда роҳу рӯй ниҳода сӯи адам.
 Дорам ҳазорпора дили зори мустаманд,
 Ҳар поре нишонаи тири ҳазор ғам.
 Исмат чу кушта шуд, шарафе бошад, ар баранд
 Бар турбаташ зи пирахани хунчакон алам.

350

Чон ба чонон додану миннат таваккуъ доштан,
 Бошад оби зиндагониро ба хок анбоштан.

Дар ҷудой дардмандонро салоҳи кор нест,
Сӯхтан аз дарду кори дил ба ӯ бигзоштан.
Ҳар баҳори умр, к-аз бозори дард обе нахӯрд,
Ҳосиле набвад дар ӯ тухми муҳаббат коштан.
Ҳар киро дар мазраи дил донаи ғам рехтанд,
Кай тавонад дахли айшу хурраи бардоштан?
Бандаи султони ишқам, то тавонам баъд аз ин,
Боргоҳи Исмаатро бар сипеҳр афроштан.

351

Расид айёми иду мо шуда қурбони бадкешон,
Мудом он бех, ки май нӯшем бар рағми бадандешон.
Дило, дар бенавой кӯшу тарки мулки дунё гӯ,
Ки шоҳон рашкҳо доранд бар аҳволи дарвешон.
Нахуст аз хеш мебояд бурид, ар васл мехохӣ,
Ки бо ӯ ошно шуд, ҳар кӣ шуд бегона аз хешон.
Ало, эй хусрави мулки малоҳат, кай зиён дорад,
Зи роҳи лутф агар раҳме кунӣ бар сӯзи дилрешон?
Басе бо дӯстон будӣ, нагуфтӣ шукри он, Исмаат
Бикаш бори фирок акнун, ки дур афтадаи 3-эшон.

352

Ба ҳар тухмат чаро бояд зи мо хотир гарон қардан?
Ба гуфти душманон ҳайф аст, тарки дӯстон қардан.
Ҳадиси дарди ушшоқ аз даруни аҳли маънӣ пурс,
Забон қосир, вале душман чӣ донад шарҳи он қардан?
Ба теғам гар биёзорӣ, нагуям тарки савдоят,
Фироқи чун ту манзури таҳаммул кай тавон қардан?
Ниҳоли қоматат он дам ки дар рафтор меояд,
Намеёбам зи худ майле ба сарви бӯстон қардан.
Зи ҳичрон гарчи чонам пора шуд, кай мурдаме ҳаргиз,
Агар 3-он ғамза як новак шудӣ пайванди қон қардан.

353

Шаб махусп, эй дидаву зулфи сиёҳи ӯ бибин,
 Дар шаби торик рӯйи ҳамчу моҳи ӯ бибин.
 Дидаи мардум зи бисёрӣ, ки хун афшонда буд,
 Лолаву гул медамад аз хоки роҳи ӯ бибин.
 Чун шавам хоки раҳаш, боре гузар бар турбатам,
 Хори навмедӣ ба ҷои ҳар гиёҳи ӯ бибин.
 Дил, ки аз зулфи ту дар савдои туст, аз дил марон,
 Ин парешонӣ ҳам аз бахти сиёҳи ӯ бибин.
 Исмаат, андар худ гуноҳе, ҷуз парешонӣ надид,
 Чун ба зорӣ мекушӣ, боре гуноҳи ӯ бибин.

354

Дами охир ҳавас дорам ба меҳри рӯйи ӯ мурдан,
 Ки расми покбозон аст, бар вачҳи накӯ мурдан.
 Гаҳи ҷон додан аст, эй ашки навмедӣ, машав сокин,
 Ки натвон бар сари роҳи вафо беобрӯ мурдан.
 Маро, к-аз давлати дидораш осон зистам умре,
 Кунун душвор меояд ба дарди орзу мурдан.
 Ба рӯйи зарду ашки оташин кори ману шамъ аст,
 Ҳама шаб сӯхтан дар ҳаҷру дар як дам фуру мурдан.
 Агар Исмаат зи бадномӣ намеарзад ба дидоре,
 Ба зорӣ чун сагон боре тавон бар хоки кӯ мурдан.

355

Ғамзаро ҳар дам ба қасди хуни мо барҳам мазан,
 Рух матоб аз нозу оташ бар ҳама олам мазан.
 Ҷон ба васлат ҳамдам аст, аз оташи ҳаҷраш масӯз,
 Дил муҳаббатхонаи туст, аз ғамаш барҳам мазан.
 Чун дили садпораам манзилгаҳи пайкони туст,
 Лутф фармо тири худ бар қалби номаҳрам мазан.
 Мо шаби васл аз фуруғи рӯзи равшан фориғем,
 То қиёмат дигар аз субҳи чудой дам мазан.

Дар мақоми ошиқӣ, Исмат, макун даъвии айш,
То ба хубон ҳамдамӣ лоф аз дили хуррам мазан.

356

Зи хуршеди рухат пайваста равшан буд кори ман,
Чу дар зулфи ту печидам, сияҳ шуд рӯзгори ман.
Аз онам сокини кӯят, ки чун ҷон бо ту биспорам,
Ғуборе бар сари кӯйи ту монад ёдгори ман.
Чу ӯ теғам занад, хуни маро бар хок афшонед,
Ки ногаҳ барнахезад аз сари кӯяш ғубори ман.
Чунон бемори он чашми сияҳкорам, ки гар бинад
Табиб аз дида хун борад зи дарди беқарори ман.
Ба доғи меҳрат, ар Исмат зи олам рахт барбандад,
Дар он дунё ҳамин бошад нишони эътибори ман.

357

Зи ҳаҷри дӯстон хун шуд даруни сина ҷони ман,
Фироқи ҳамнишоне сӯхт мағзи устухони ман.
Ба навбат меситонад ҷон аҷал ҳар рӯз ёреро,
Дилафгорам, ки ин навбат расид акнун ба ҷони ман.
Маро ҳам оқибат хоҳад ба хок анбоштан рӯзе,
Ки аз ҳар ҷо хабар пурсӣ, касе надҳад нишони ман.
Аз он бар достони дӯстон хуноба мегирям,
Ки зуд афсона хоҳад шуд ба ҳар сӯ достони ман.
Азои хеш медорам, чу медонам, ки баъд аз ман,
Зи ман кас ёд ҳам н-орад, чу кӯтаҳ шуд забони ман.
Диле дорам кабоб аз ғам даруни сина пуроташ,
Агар дам мезанам, бар медиҳад дуд аз забони ман.
Ҷудо афтодаам аз суҳбати ёре, ки мемурам,
Агар як дам фироқи ӯ гузаштӣ бар забони ман.
Ҷароҳатхо, ки ман имрӯз бе ӯ дар чигар дорам,
Касе донад, ки бӯйе дорад аз дарди ниҳони ман.
Зи доғи дарди ҳичронаш чунон маҷруҳам ин соат,
Ки бӯйи хун ҳамеояд зи фарёду фиғони ман.

Васият мекунад имрӯз, Исмат, ҳамнишинонро,
Ки дар пахлӯяш анборанд фардо устухони ман.

358

Дили садпора чун дорад ғам аз аҳли назар пинҳон?
Садаф чун бишканад, дигар кучо монад гуҳар пинҳон?
Намози шом чун ногаҳ зи манзил мешавад толеъ,
Зи хичлат мешавад ҳар рӯз дар хуни чигар пинҳон.
Чу рӯй аз ман ниҳон кардӣ, равон шуд ашкам аз дида,
Нучум он гаҳ шавад пайдо, ки хур гашт аз назар пинҳон.
Чу аз ҳар мӯи ту роҳест равшан бо миёни ту,
Чаро медорияш пайваста дар зери камар пинҳон?
Зи сӯзи ошиқон рози даҳонат ошкоро шуд,
Чу ғавғои магас бошад, кучо монад шакар пинҳон?
Шабу рӯз оби ҳасрат меравад бар рӯи зарди ман,
Чу кӯтахҳимматон ҳайф аст кардан симу зар пинҳон.
Зи абри дида дурҳо рехт, Исмат, бар сари кӯят,
Ки то аз дидаи мардум бимонд он хоки дар пинҳон.

359

Ғамзаро з-ин беш таълими дилозорӣ макун,
Зории ман бину бар хуни манаш ёрӣ макун.
Охир, эй булбул, ки бо гул ҳамдамӣ, хомӯш бош,
Чун хазондида манам, ту нолаву зорӣ макун.
Эй муқими кӯйи ӯ, то кай ғами дил меҳӯрӣ?
Бо вучуди Каъба дар бутхона меъмори макун.
Эй ачал, беҳуш будам шаб, ки рух бинмуд ёр,
Дида, гӯ, з-ин хоби фаррух майли бедорӣ макун.
Чун шудӣ, Исмат, ба зорӣ бо саги кӯяш рафик,
Бо чунин ёре дигар оҳанги безорӣ макун.

360

Кас нест саногӯи туро ёртар аз ман,
Аз ҳамнафасон кист вафодортар аз ман?

Дар рӯйи накӯ гар назари пок гуноҳ аст,
Дар шаҳр касе нест гунаҳгортар аз ман.
Пайкони ту гар марҳами дилҳои фигур аст,
Дар рӯйи замин нест дилафгортар аз ман.
Савганд ба чони саги кӯят, ки нанолид,
Дар кӯйи вафо хаста, вале зортар аз ман.
Исмаат, шарафи иззати ман бин, ки касе нест,
Аз хокнишинони дараш хортар аз ман.

361

Гар тавонам бо саги кӯят ба ёрӣ зистан,
Бех, ки умре бар сарири шаҳриёри зистан.
Гар гунаҳ кардам, ба шамшери чафо зорам бикӯш,
Мардумӣ набвад ба доғи шармсорӣ зистан.
Чун зи чашм андозиям, бо ғамза хуни ман бирез,
Мурдан авлотар, ки дар безътиборӣ зистан.
Обрӯ ин бас, ки дар пеши сағони кӯйи ту,
Метавонам дар мақоми хоксорӣ зистан.
Рӯзи ҳаҷр аз зиндагӣ, Исмаат, ба куллий шуд малул,
З-он ки иззатдида натвонад ба хорӣ зистан

362

Кас намедонад чу ту бо ишва олам сӯхтан,
Чун туеро ҳеч ҳоҷат нест илм омӯхтан.
Гӯйе акнун ҳамехоҳӣ, ки аҳли илмро,
Бояд авроқ аз барои чоми май бифрӯхтан.
Эй муаллим, пеши он маҳ лофи доноӣ мазан,
Тиран бошад бо вучуди хур чароғ афрӯхтан.
Об додам сӯзани мижгон ба охи оташин,
То тавонам бе ту чашм аз ҳарду олам дӯхтан.
Бо сиришки гарму рӯйи зард, Исмаат, бе руҳаш,
То дами мурдан туро чун шамъ бояд сӯхтан.

363

Марост пеша вафо кардану чафо дидан,
 Туро вазифа зи мардум ба ҳеч ранчидан.
 Яке ба кишвари исломиён гузоре кун,
 Ки боз тоза кунӣ расми бут парастидан.
 Ба даври ҳуққаи лаъли ту ғунчаи гулро,
 Зарурат аст ба аҳволи хеш хандидан.
 Зи ҳасрати лаби лаъли ту дам ба дам, Исмат,
 Бихоҳад аз садафи дида дур чаконидан.

364

Макуш ба бозиям, эй мири офтобвашон,
 Ба дигаре манишину бар оташам манишон.
 Чу офтоб ту мағрури ҳусни хештанӣ,
 Ман аз ду дида ба ҳар ҷонибе ситорафишон.
 Зи баъди мурдан агар қолабам сӯйи ту баранд,
 Ҷаноза рақс кунад бар сари ҷанозакашон.
 Хуш он замон, ки чу сағ аз вафо бимираму халқ,
 Расан ба гарданам оранд бар дари ту кашон.
 Ба теги лоларухон чун шаҳид шуд, Исмат,
 Ҳавошии кафанаширо ба хун кунед нишон.

365

Ҳар гаҳ намудай лаби хандони хештан,
 Хун хӯрдаам зи дидаи гирёни хештан.
 Маҳ дар замин фурӯ равад аз шарми рӯйи ту,
 Гар сар бурун кунӣ зи гиребони хештан.
 То нарғиси ту ғорати дин мекунад ба куфр,
 Шарманда мешавем зи имони хештан.
 То дидаем зулфи ту, ҳаргиз надидаем,
 Ҷамъияте зи бахти парешони хештан.
 Исмат, бимурд бар сари кӯят ба интизор,
 То пеши ту нисор кунад ҷони хештан.

366

Ҳар рӯз, ки аз дур тавон рӯйи ту дидан,
Новаҷҳо бувад миннати хуршед кашидан.
Меҳроби дуъо гар хами абрӯи ту бошад,
Ҷуз доғи чигар ҳеч нашоёд талабидан.
Гуфтӣ, бидушам бегунаҳаш, мурдам аз ин шавқ,
К-ин мужда тавонам зи забони ту шунидан.
Ҷуз хок шудан ҳеч муроде натавон хост,
Гар даст диҳад аз ту ба мақсуд расидан.
Шабҳо ба дуъо рӯз кунам, гар битавонам,
Чун субҳ ба сад хуни чигар бар ту дамидан.
Чун зарра ба хуршеди рухат меҳрпарастем,
Гар тег занӣ аз ту нахоҳем буридан.
То хун нахӯрӣ аз чигари сӯхта, Исмат,
Чун ашк дар ин кӯ натавон гарм давидан.

367

Бар дари майкада дурдикашу расво будан,
Беҳ аз он аст, ки дар савмаа тарсо будан.
Бо вучуди қадаҳи бодаи чун оби ҳаёт
Натавон зинда бар анфоси Масеҳо будан.
Ҳар кӣ дар пойи хум имрӯз нишинад, хайф аст,
Дигараш мунтазири ваъдаи фардо будан.
Ҳолиё бода ба риндон хӯру танҳо манишин,
Оқибат чун гузаре нест зи танҳо будан.
Исмат, акнун, ки ба дайр омадаӣ, мебояд
Динбарафтодаи зуннору чалипо будан.

368

Эй ғамат, дар чони ширин карда чоӣ хештан,
Подшоҳе гашта меҳмони гадоӣ хештан.
Чун бихоҳӣ кушт, боре муҳлатам деҳ соате,
То аз он лабҳо ситонам хунбаҳои хештан.

Дарди дил афзун шуд аз ҳад, эй аҷал, деҳ ёрие,
 Чун ба чуз мурдан намедонам давои хештан.
 Гар зи ғам чон бар лаб омад, мардумӣ кун, новаке,
 То даруни сина биншонад ба ҷои хештан.
 Гар ниҳад по бар сари кӯйи ту, Исмат, як шабе
 То сахар бар дида молад хоки пой хештан.

369

Эй мояи шодӣ ватан чуз дар харими чон макун,
 Чун оташам дар дил задӣ, аз дида рӯ пинҳон макун.
 Дар меҳнатободи дилам чун соҳиби фармон туй,
 Торочи султонӣ чунин дар кишвари вайрон макун.
 Ҳайф аст наъли тавсанат бар рӯю чашми чун мане,
 Хуршеди оламтобро бар хоки раҳ яксон макун.
 Озурдаи меҳри туам, марҳам чӣ бандӣ бар дилам?
 Гар зинда меҳоҳӣ маро, ин дардро дармон макун.
 Ман худ ба аввалғамза чон хоҳам супурдан, лек ту
 Бар хуни чун ман бедиле нархи бало арзон макун.
 Дил аз қаду зулфу рухат пурсабзаву сарв асту гул,
 Гӯ, тундбоди ғам дигар қасди чунин бӯстон макун.
 Умрест, Исмат, к-имшабат омад ба ғампурсӣ шабе,
 Гӯ, субҳи навмедӣ мадам, в-ин васлро ҳичрон макун.

370

Эй тоқи абрӯвонат, оромгоҳи мастон,
 В-эй хоки остонат, маъвои бутпарастон.
 Мо худ ба дурчи васлат бастем дил, валекин
 Кай з-он даҳон барояд максуди тангдастон.
 Кас бе чароҳати дил, з-он лаб наёфт коме,
 Ҳаргиз табиб надҳад шарбат ба тандурустон.
 Ишқ обрӯ надорад бе охи дардмандон,
 Май хуррамай набахшад бе ҳою хуи мастон.
 Исмат, ба базми риндон соқӣ гар ӯ набошад,
 Май гар ҳаёт бошад аз дасти ғайр мастон.

371

Агар дар талхии хичрон ба дарди ғам тавон мурдан,
Аз он бехтар, ки бо бегона бояд ангубин хӯрдан.
Ба чурми бутпарастӣ, эй ачал, зудам бикиш, зеро
Бибояд баъд аз инам рӯ ба дигар қибла овардан.
Ба теғи фурқатам, ё Раб, қатили теғи ӯ гардон,
Ки чон додан ба ёди ёр бошад рӯҳ парвардан.
Аз он хоки раҳам, эй бод, роҳи дида маҳкам кун,
Ки бе он рӯ намехоҳам назар сӯйи дигар кардан.
Маёзар мардumi дида ба рӯйи дигарон, Исмат,
Ки гар бе дида монӣ бех, ки бояд мардум озурдан.

372

Бо сағи кӯйи туам шарт чунин аст, ки ман,
Пеши ӯ мираму мақсуд ҳамин аст, ки ман.
Ба сари роҳи вафо хок шавам дар қадамаш,
К-он замон кунчи лаҳад хулди барин аст, ки ман.
Бар сари хоки худ овози касе мешунавам,
Гарчи аз толеъи баргашта яқин аст, ки ман.
Бо чунин бахти нагун лоиқи дидор наям,
Лекин аз раҳматам уммед чунин аст, ки ман.
Бидарам пардаи Исмат чу зи тороҷи ғамат,
Ҷама офоқ чунин бе дилу дин аст, ки ман.

373

Ба пеши тири ту хоҳем чон сипар кардан,
Ғизои рӯҳ зи хунобаи чигар кардан.
Ту офтобию аз ғояти сафо, ки тurocт,
Далер менатавон дар рухат назар кардан.
Зи шарми рӯйи ту хуршед барнамеояд,
Дар офтоб нашояд чароғ баркардан.
Шаби висоли ту хоҳам зи зулфи мушкинат,
Гираҳ кушодану шабро дарозтар кардан.

Бисӯхтам зи дами оташини субҳу ҳанӯз,
Наметавон шаби андуҳро сахар кардан.

374

Пеши рафиқон чу шамъ з-оташи дил сӯхтан,
Бех, ки дар айвони мулк машъала афрӯхтан.
Раҳзадаи ишқро коми дил аз ғамза чист?
То нафасе дар тан аст, сохтану сӯхтан.
Маҳрами ушшоқро шарти қабули назар,
Чист даҳон бастану дида фуру дӯхтан?
Ҳар кӣ муҳаббат чашид, боядаш аввал чу ман,
Тарки хунар гуфтану ин хунар омӯхтан.
Исмат, агар нақди умр дод ба тороҷи ҳаҷр,
Хоҳад аз иқболи ёр умри нав андӯхтан.

375

Сад навбатам кушту нашуд майли пушаймонӣ дар ӯ,
Ҳар к-ӯ мусалмон гӯядаш набвад мусалмонӣ дар ӯ.
Мирам ба кӯяш, к-андар ӯ гарде ба чоне мехаранд,
Шаҳре кучо ёбам дигар з-ин гуна арзонӣ дар ӯ?
Дил кишвари шоҳию он султон кушанда, чун зиям,
К-аз дарди пинҳон кардаам бисёр вайронӣ дар ӯ?
Тан дар чудой хок шуд, чон чун гадои мунтазир,
К-он хусрави хубон кунад тороҷи султонӣ дар ӯ.
Дар оташи ҳичрон чаро сӯзам кунун, к-андар барам,
Мондаст як дил дар ғамаш, сад доғи пинҳонӣ дар ӯ?
Акнун, ки дил аз лоғарӣ мӯе шуд аз бори ғамаш,
Кай ҷойгир ояд дигар мулки сулаймонӣ дар ӯ?
Бинмуд рӯю оқибат теҒе ба Исмат ронду гуфт,
Чун ид кардан хуш бувад, з-ин гуна қурбонӣ дар ӯ.

376

То бо худӣ ба ҷониби аҳли сафо марав,
Аз қалб ногузашта сӯйи кимиё марав.

Дар шохроҳи ишқ ба мастӣ манеҳ қадам,
 Бегонавор дар ҳарами Кибриё марав.
 Заҳри бало нахӯрда маҷӯй анғубини васл,
 Фонӣ нагашта ҷониби мулки бақо марав.
 Ошиқ най, зи кӯйи ҳақиқат мапурс роҳ,
 Бемор нестӣ, сӯйи дорушшифо марав.
 Исмат ба нозу неъматӣ дунё мабанд дил,
 Гар мурғи зиракӣ сӯйи доми бало марав.

377

Зи бисёре, ки месӯзад дили афғори ман бе ту,
 Ба ҷони худ, ки безорам, зи ҷони хештан бе ту.
 Зи гулгашти чаман гуфтам ба бӯйе хуш кунам дилро,
 Пур аз оташ намуд аз гул ҳама сахни чаман бе ту.
 Ба як дидан ҳамон беҳтар, ки ҷон дар поят андозам,
 Чу мехоҳам, ки як соат нахоҳам зистан бе ту.
 Зи дардангезии ҳичрон чунон озурда шуд ҷонам,
 Ки дигар дар тани хокӣ намесозад ватан бе ту.
 Ба бӯстон меравад, то чун ки бинад рӯйи гул, Исмат,
 Барорад аз ҷигар оху даронад пираҳан бе ту.

378

Ғамзае з-он чашму шаҳре хаставу бемор аз ӯ,
 Хандае з-он лаълу чандин дида гавҳарбор аз ӯ.
 Умрам аз баҳри тамошоӣ ту меомад ба кор,
 То ҷудой дар миён омад, шудам безор аз ӯ.
 Узр гӯ, гаҳ-гаҳ ба ташрифи хаёле дидаро,
 К-омад аз ҳаҷри ту чандин гиряҳои зор аз ӯ.
 Ҳамчу ман з-ин хун, ки бар ёди ту аз дил меҳӯрам,
 Ончунон мастам, ки ҳаргиз нестам хушёр аз ӯ.
 Аз сучуди ин дарам гӯ, дину дунё рав ба бод,
 Гар гуноҳ ин аст, натвон кард истиғфор аз ӯ.
 Гар ба бӯстон хун фишонад дида бар ёди рухат,
 Пургули сероб гардад арсаи гулзор аз ӯ.
 Як замон бар хоки Исмат шод бихром, эй насим,
 Гаҳ-гаҳ ар ёд орад он табъи фаромӯшкор аз ӯ.

379

Ишқ дардест, ки чуз сабр даво нест дар ӯ,
 Дил мақоме, ки ба чуз ранчу бало нест дар ӯ.
 Гарчи дар шахри чигарсӯхтагон хона басест,
 Лек маъмуртар аз кӯйи ризо нест дар ӯ.
 Хусн боғест, ки ҳар гул, ки дар ӯ рӯй намуд,
 Гар чу чон тоза бувад, бӯйи вафо нест дар ӯ.
 Ҳар паричеҳра, ки дар мулки диле роҳ наёфт,
 Гар ҳама ҳури бихишт аст, сафо нест дар ӯ.
 Эй ки бар аҳли дилат мансаби шоҳист, макун
 Тақя бар давлати хубе, ки бақо нест дар ӯ.
 Мулки хубит мусаллам, зи ниёзи дили мост,
 Баркате нест ба шаҳре, ки гадо нест дар ӯ.
 Исмат, аз тавба бипарҳез, ки ишқ он равиш аст,
 К-он чӣ чуз мастию риндист раво нест дар ӯ.

380

Қасди чон дорию мақсуди дил ин аст, ки ту,
 Бикушӣ зораму уммед чунин аст, ки ту.
 Ба зиёрат ба сари хоки ман ой ҳар рӯз,
 Ки маро тозагии умр ҳамин аст, ки ту.
 Гаҳ-гаҳ аз ноз хиромӣ ба сари куштаи худ,
 Гарчи аз бахти ман ин низ яқин аст, ки ту.
 Аз шакархандаи ширин агарам чон бахшӣ,
 Чашми хунхори ту бигрифта камин аст, ки ту.
 Хуни Исмат бихӯриву нашавӣ қосиди дин,
 Ки аҷал низ чунин бар сари кин аст, ки ту.

381

Вучудам шуд адам ногуфта розе аз даҳони ӯ,
 Хаёле шуд танам нокарда фикре аз миёни ӯ.
 Ба зории дуо хоҳам ҳалоки худ, агар донам,
 Ки бошад аз вучуди ман ҳалоки посбони ӯ.
 Ба чони ӯ, ки аз мадхи ду олам дӯсттар дорам,
 Рақиби ӯ гарам дашном гӯяд аз забони ӯ.

Зи хокам бӯйи чон ояд пас аз мурдан, агар рӯзе,
Ҳанӯзаш бӯйи меҳр орад зи гарди остони ӯ.
Яқин дорам, ки бар Исмат чаҳонеро дарун сӯзад,
Агар зоҳир шавад як нукта аз дарди ниҳони ӯ.

382

Ончунон оташ пазируфт ин дили маҳзун аз ӯ,
К-аш ба теғ озурдаму берун наёмад хун аз ӯ.
Рӯзи шодиро чу шои ғам сиёҳӣ дод дил,
Дуди оҳ азбас баромад чониби гардун аз ӯ.
Гарчи сад чо дил зи тирандози хичрон рахна шуд,
Мирам он соат, ки дарди ғам равад берун аз ӯ.
Ман на танҳо бар сари кӯяш саги девонаам,
Ҳусн агар ин аст, гардад оламе Мачнун аз ӯ.
Чону дил Исмат ба хичрон доду мурд аз фикри он,
То чӣ хоҳад баъд аз ин он ҳусни рӯзафзун аз ӯ?

383

Эй бурда оразат зи маҳи осмон гарав,
Нахли қадат ситонда зи сарви равон гарав.
Сӯфӣ ба даври наргиси масти ту кардааст,
Саччода дар баҳои майи аргувон гарав.
Соқӣ, кучост ёри сабукрӯҳ, то кунад
Тасбеҳу хирқа аз паи ратли гарон гарав?
Шукр аст, то ба чониби майхона меравад,
Хирқа ба юмни ҳиммати пири муғон гарав.
Исмат, супор чон, ки ба муфлис намедиханд,
Мардум матоъ, то набувад дар миён гарав.

384

Эй ба даруни оташин дарди ту хона сохта,
Ҳар чӣ ба сина ёфта, сӯхтаю гудохта.
Қалби ҳазорпорааш пеши сагон фиканда бех,
Ҳар кӣ туро ба як назар дидаву чон набохта.

Дар талаби ту солҳо чони ба лаб расидаам,
 Гаҳ зи фироқ сӯхта, гаҳ ба хаёл сохта.
 Ишқ миёни куштагон гашта басеву оқибат,
 Доғи вафову бандагӣ бар рухи ман шинохта.
 Булбули боғи Исматам сӯхта дар хазони ғам,
 Бо ҳама дарду хастагӣ шеъри тараб навохта.

385

Эй ғамзаат ба шӯҳӣ таълими ноз карда,
 Шабҳои орзуру бар чон дароз карда.
 Чонам фидои лаълат, к-аз баҳри як табассум,
 Сад бор хӯрда хунам, в-он ғамза боз карда.
 Чашмат, ки аз малоҳат парвардаӣ ба нозаш,
 Умре ба остонат арзи ниёз карда.
 Бахшой бар гадое, к-аз баҳри ним нозе,
 Чун ман ҳазор дилро тороҷи ноз карда.
 Аз чашму ғамза бозам ғоратгари ҳаёт аст,
 Ҳар дам ба кишвари дил сад турктоз карда.
 Хуршед дар ҳавоят чун зарра гашта рақсон,
 Исмат, ба васфи рӯят чун нағмасоз карда.

386

Эй даҳонат хандаҳо бар гунаи хандон зада,
 Ҳасрати рӯи ту гулро хор дар домон зада.
 Чашми хунрези ту ҳар тире, ки бар чон кардааст,
 То расида аз чигар бигзаштаву бар чон зада.
 Сабзаи сероби хаттат гирди рӯи чун маҳат,
 Сунбули тар бар канори лолаи борон зада.
 То рухи маҳпайкарон ороста аз нури хусн,
 Рӯи хубат хайма болои маҳи тобон зада.
 Чашмат аз ғамза агар тире шикаста дар диле,
 Исмати бехонумонро дар чигар пайкон зада.

387

Эй зи савдоят ҳама маҳпайкарон Маҷнун шуда,
В-эй зи лаълат хубрӯёнро чигарҳо хун шуда.
Маст гашта аз тамошоят гаҳи субҳ офтоб,
З-он ҳамеафтад ба ҳар сӯ рух ба хун гулгун шуда.
Як иноят кун, даме маҳром чун теғам занӣ,
То набинам зери поят пираҳан пурхун шуда.
Рав, ба бӯстон то бубинӣ з-орзӯи лаъли хеш,
Сад дили хунбаста аз ҳар шоҳи гул берун шуда.
Маҳ чабин бар хоки поят суда, в-аз шарми рухат,
Бо ҳазорон зардрӯй боз бар гардун шуда.
Моҳи ман, боз о, ба базми гулрухон то бингарӣ,
Ҷумларо девонаи он ҳусни рӯзафзун шуда.
Вақти ханда чун зи дурчи дар кушода қуфли лаъл,
Ҳар тараф сад дида бинӣ пурдури макнун шуда.
Дар сифоти шакли мавзунат чу Исмат кард фикр,
Ҳар чӣ рафта бар забони хомааш мавзун шуда.

388

Эй лабат шаҳд пуршакар карда,
Лаълро доғ бар чигар карда.
Хатти сабзест гирди чашмаи нӯш,
Сар зи оби ҳаёт бар карда.
Лаби лаълат барои роҳати рӯҳ,
Қандро бо гулоб тар карда.
Рафта аз дида дар чигар тират,
В-аз раҳи дил зи чон гузар карда.
Хаму печи хати ту Исмастро,
Доғи дерина тозатар карда.

389

Эй чашми сиёҳи ту, дари фитна кушода,
Абрӯи ту бар чехраи маҳ доғ ниҳода.

Гирди лаби лаъли ту дили сӯхтаи мост,
 Чун лахти кабобе ба намакзор фитода.
 Ҳар субҳ ба кӯйи ту салом омада хуршед,
 В-аз дур тамошои туаш даст надода.
 Раҳм ор, бар ин дил, ки чу парвона ҳама умр,
 Дар олами ғам сӯхтаву лаб накушода.

390

Бикаш зи абрӯву мижгону чашму ғамза сипох,
 Ки офтобвашон чокаранд ҷумла, ту шоҳ.
 Агар ба зери ниқоб афканӣ бутон гӯянд:
 «Чӣ қомат асту чӣ рӯ, ло илоҳа иллаллоҳ».
 Бад-ин карашмаву ноз ар ба ҳашр бихромӣ,
 Ҳазор узр бувад бутпарастро зи гуноҳ.
 Барои пеши ту мурдан басе дилафгоранд,
 Ниҳода ҷон ба кафу мунтазир ба ҳар сари роҳ.
 Кафан даронаду Мачнун зи хок бархезад,
 Агар ба куштаи дерина бигзарӣ гаҳ-гоҳ.
 Чу маҳ дуруст шавад, моҳи нав набинад кас,
 Туро ду моҳи нав аз мушк бар саҳифаи моҳ.
 Хаёли абрӯю савдои холи мушкинат,
 Нишонд Исмати девонаро ба рӯзи сиёҳ.

391

Фитнаи пинҳони он чашми сиёҳ,
 Рехт хуни ишқбозон бегуноҳ.
 Тоби анвори ҷамолат мезанад,
 К-офтобе чун ту дорад дар паноҳ.
 Ҳалқаи мӯят ба гирди рух задаст,
 Оташ андар хирмани хуршеду моҳ.
 Эӣ ба даври ҳусни хуршеди руҳат,
 Қиссаи Юсуф фуру рафта ба чоҳ.
 Лолаву райҳон дамад то рӯзи ҳашр,
 Гар фитад акси руҳат бар хоки роҳ.

Лаъли майгунат, чӣ бошад, гар кунад,
Еди маҳчурон зи ёре гоҳ-гоҳ.
Аз сиришки лаъли ман хоки дарат,
Ќуз гули рангин нарӯенад гиёҳ.
Ҳар дам афғонест Исмадро зи ту,
Оҳ, агар васлат ба каф н-ояд зи оҳ.

392

Дӣ барошuftа чашму хобзада,
Омадӣ бар сарам шаробзада.
Хайчакон рӯи ҳамчу барги гулат,
Оташ андар гулу гулоб зада.
Рӯи хуби ту дар ҷаҳонсӯзӣ,
Хайма болои офтоб зада.
В-аз шакарханда лаъли нӯшинат,
Намаке бар дили кабоб зада.
Чанг дар домани ғамат, Исмад
Ба дуоҳои мустаҷоб зада.

393

Мусаввари азалат ҳусни бекарон дода,
Парӣ ба рӯи ту карда нигоҳу ҷон дода.
Нишони оби Хизир ҳар кӣ ҷуста аз хубон,
Ҳама зи дур ба лаъли лабат нишон дода.
Ба ғамза чашми сиёҳи ту ҳар киро кушта,
Ба ханда лаъли туаш умри ҷовидон дода.
Низору зор маро бар дари ту теги аҷал,
Бикуштаву ба сағони ту устухон дода.
Ғаҳе, ки хулд ба покон расида, Исмадро
Қазо мақом бар ин хоки остон дода.

394

Гар ба раҳмат дили озурдаи мо ҷӯй бех,
Лавҳи фикр аз рақами кинаи мо шӯй бех.

Некии хеш бубин, дар бадии мо мангар,
 К-аз ту гар номи накӯ монаду некӯй бех.
 Гарчи бо аҳли назар ҳар чӣ кунӣ, ҳукм турост,
 Лек бо муътақидон шеваи дилчӯй бех.
 Тӯтиёни чамани базми ту дар маҷлиси хос,
 Гар кунанд аз тарафи банда накӯгӯй бех.
 Чун кашад аҳли ҳасад теғи ҷафо бар Исмат,
 Халқ донанд, ки ту дар тарафи ӯй бех.

395

Эй зи ишқ овоза дар кавну макон андохта,
 Офарида ҳусну оташ дар ҷаҳон андохта.
 То парешон карда бар тарфи чаман занҷири зулф,
 Ақро барқи чунун дар хонумон андохта.
 Ишқро шавқи ту оташ дар замир афрӯхта,
 Нутқро шукри ту шаққар дар даҳон андохта.
 То ба ҳам пайваста бар авроқи рӯҳ аҷзои ҳусн,
 Ишқу тақвиро ҷидоле дар миён андохта.
 Эй садои навбати мулки ту аз авҷи қидам
 Сити раҳмат дар замину осмон андохта.
 Дар фазои бениёзӣ торама пур сохта,
 Ҳар кафе, к-аз баҳри қудрат бар карон андохта.
 Қаҳрат аз як ламъа атвори ҷаҳим ангехта,
 Лутфат аз як нафха бунёди ҷинон андохта.
 Мушти хокеро дамида рӯҳ, одам карда ном,
 Қудсиёро вирди мадҳаш бар забон андохта.
 Оташero дода қурбу карда иблис ошкор,
 В-охираш бар хоки лаънат нотавон андохта.
 Хоки пойи соликони роҳат аз айну-л-яқин,
 Тӯтиё дар чашми сирри инсу ҷон андохта.
 Ҳар кӣ з-ин зиндон ба бӯстони қабулат бурда роҳ,
 Аз адам худро ба мулки ҷовидон андохта.
 Андалеби табъи Исмастро баҳори ҳамди ту
 Кард гулзори маонӣ дар баён андохта.

396

Шуд вақти гулу ҳар кас рафтанд ба гулзоре,
Ман роҳ намеебам дар сояи деворе.
Пои саги кӯятро бар дида ҳаме молам,
К-аз афсари шоҳӣ беҳ хоки қадами ёре.
Даврони висолатро чун қадр надонистам,
Розӣ шудаам аз дур акнун ба дидоре.
Бисёр марон аз дар моро, ки зиён набвад,
Пеши хур агар бошад чун зарра ҳаводоре.
Гар сӯхт дил аз ҳичрон андеша махӯр, Исмат,
К-ин оташи пинҳонӣ як рӯз кунад коре.

397

Шакар дар ғунчаву хуршед бар сарви равон дорӣ,
Ба куштан теги хун баркаш, ки дар лаб кути ҷон дорӣ.
Агар чашмат ба ангеzi малоҳат рехт хуни ман,
Хушам, к-оби ҳаёт андар лаби шаккарфишон дорӣ.
Ҳазор ангеzi хунрез аст гирди олам аз ҳуснат,
Ту масти бодаи нозӣ, чӣ парвои ҷаҳон дорӣ?
Аз он хоки қадам гарде гадоӣ мекунад чашмам,
Ба мақсудаш расон, эй бод, агар дасте ба он дорӣ.
Ҳаловатҳои пинҳонест дар гуфтори ширинат,
Магар вақти сухан шаккар ҳаме зери забон дорӣ?
Маро бо доғи навмедӣ, мудом ин дард месӯзад,
Ки оташ дар ман андозию худро бар карон дорӣ.
Дареғ аст инчунин доим ба талҳӣ зистан, Исмат,
Зи дасташ мир агар майли ҳаёти ҷовидон дорӣ.

398

Зи ангеzi бало, к-андар лаби шаккаршикан дорӣ,
Сухан ногуфта донистам, ки қасди хуни ман дорӣ.
Ҳаме тобӣ инон аз хашму манзил мекунӣ дар дил,
Ту ганҷи раҳматӣ, з-он рӯ ба вайронӣ ватан дорӣ.

Аз он лаб талхгуфторӣ нашоёд бо дилафгорон,
 Ки аз ҳар хандаи ширин шакарҳо дар даҳан дорӣ.
 Марав дар гулшану як раҳ ба хоки куштагон бигзар,
 Ки дар ҳар гӯшае чун гул басте хунинкафан дорӣ.
 Зи мардум чанд мепурсӣ, ки Мачнун аз чӣ шуд, Исмат?
 Аз он сарви сихӣ, к-андар миёни пираҳан дорӣ.

399

Сабо, з-он кокули мушкин агар торе ба даст орӣ,
 Ҳама сахни чаман гирад, насими мушки тоторӣ.
 Ба сурат наргиси мастӣ туву чашмам ду беморанд,
 Вале чашми ту аз хобу ду чашми ман зи бедорӣ.
 Зи мардум ҳар кӣ гардад нотавон, кам хуш бувад холаш,
 Магар чашмат, ки хуштар мешавад дар айни беморӣ.
 Зи гиря мардуми чашмам шуд озурда, магар ашкам,
 Аз он чашми сиёҳ омӯхт расми мардумозорӣ?
 Сиях шуд чашмам аз ҳасрат, ки дар ишрат рақибонро,
 Ба осонӣ гузашт айёму Исмастро ба душворӣ.

400

Сабо зи равзаи чаннат чӣ тухфа овардӣ?
 Ки боғро ба насими биҳишт парвардӣ.
 Чӣ оби зинда аз абр хӯрдаӣ, эй гул,
 Ки зиндагӣ гаштию аз хок сар баровардӣ.
 Чӣ чуръа аз қадаҳи гул кашидӣ, эй булбул,
 Ки масту наъразанон гирди боғ мегардӣ?
 Ба боғ гуфтаму девонаи чамоли туам,
 Ҷавоб дод, ки ҷои назар хато кардӣ.
 Чи беҳудӣ зи тамошоӣ рангу бӯ, Исмат?
 Зи бӯӣ гулшани маънӣ бимир, агар мардӣ.

401

Ишқу навмедиию чаври ёру дарди безарӣ,
 Ин ҳама дорему танҳоию ғурбатбарсарӣ.

Бо ту чун лофи харидорӣ занам, з-он рӯ, ки ҳастант,
Ҳар тараф хуршеди рухсори туро сад муштарӣ.
Бо саги кӯят дар ин дар сар ба сар кардем дӯш,
Ёфтем аз остонат давлати ҳарду сарӣ.
Ишқ медонад зи рӯи зарду ашки гарми мо,
«Қадри зар заргар шиносад, қадри чавҳар чавҳарӣ».
Гарм шуд бозору аз ҳар сӯ дуқон оростанд,
Зардрӯй мекунад, Исмат, зи дасти безарӣ.

402

Гар, эй боди сабо, дасте ба хоки он қадам дорӣ,
Чӣ бошад гар ба давре дидаеро муҳтарам дорӣ.
Чу мебинӣ даҳони ӯ, аз он лаб ком чӯ, эй дил,
Бихӯр як шарбат оби хуш, ки рӯ сӯи адам дорӣ.
Ба ҳар посух лаби лаълат ҳазор ангеzi хун дорад,
Ба қатли душманон то кай аҷалро муттаҳам дорӣ?
Чу н-омад ҳеч гаҳ гарди ғаме бар домани покат,
Зи ҳоли меҳнати шабҳои бедорон чӣ ғам дорӣ?
Маёвар дар сафи покаи намози нораво, Исмат,
Чӣ ҳосил рӯй дар қибла, чу дил сӯи санам дорӣ?

403

Ман киям? Бехонумоне, бедиле, озурдае,
Ман киям? Кӯтаҳзабоне, пою сар олудае.
Ман киям? Ноқобиле, сангиндиле, бехосиле,
Ман киям? Мушти гили аз хоку хун парвардае.
Ман киям? Ғофил расида бар сари ҳар хирфате,
Ман киям? Ҳайрон давида дар паси ҳар пардае.
Ман киям? Доим ба чанги обу гил дармондае,
Ман киям? Умре зи дасти чашму дил хунхӯрдае.
Раҳмате дар кори ман, варна ба пеши чун туе,
Даъвии Исмат назебад аз чу ман дилмурдае.

404

Қадахе биёр, соқӣ, зи шароби он ҷаҳонӣ,
 Ки чу рӯҳ тоза гардам зи малӯлию гаронӣ.
 На мае, ки гар ба комаш ба мурод чуръа нӯшӣ,
 Ҳама умр асир монӣ зи хумори нотавонӣ.
 Зи майе, ки нимчуръа ба даҳони ҳар кӣ резӣ,
 Ба ду кавн роз гӯяд ба забони безабонӣ.
 Ту чӣ сурати бадеъӣ, ки ҳақиқати ҷамолат,
 Ба баён ҳаменаёяд зи латофати маонӣ.
 Ту чӣ соқӣ, ки доим маю соғар аз ту мастанд,
 Ки ба хуш ояд он дам, ки пиёла барфишонӣ.
 Чи ғариб агар чу Исмат ба ду кавн сархуш омад,
 Зи ду кавн нангат ояд, агар асли худ бидонӣ.

405

Кучост ёри сабукрӯҳу чуръаи майи боқӣ?
 Ки дил ба бода супурдему ҷон ба ғапзаи соқӣ.
 Касе, ки неъматӣ дунё гузид бар ғами ишқат,
 Ба панҷрӯзаи фонӣ гузошт давлати боқӣ.
 Ту, эй ракиб насӯзӣ зи дарду зор бинолӣ,
 Изо вачадту вукуфан ало хумуму фироқӣ.
 Муқаррар аст, ки узри гуноҳи рафта тавон хост,
 Агар ба рӯзи қиёмат шавӣ ба ёр мулоқӣ.
 Зи хоки Фоҳира Исмат чу сар зи ҷайб барорад,
 Ба даҳр гӯи латофат барад зи назми Ироқӣ.

406

Кошки сангиндилу номехрубоне будаде,
 Ё чу ёри хеш маҳбуби ҷаҳоне будаде.
 Кай зи ҳичрони гуле озурда гаштӣ хотирам,
 Чун сабо гар ҳар даме дар бӯстоне будаде?
 Ақл аз фикри даҳонат гар накардӣ роҳ гум,
 Ин замон борикбине, хурдадоне будаде.

Ҷони афғорам нишони тири меҳнат кай шудӣ,
Гар мани бечора беномунишоне будаме?
Душманон пеши ту мақбуланду Исмат монда дур,
Кошки ман низ қалби бадгумоне будаме.

407

Гар хоки роҳи пешрави атқиё шавӣ,
Дар дидагони аҳли назар тӯтиё шавӣ.
Донӣ, ки захми ғамзаи ўро чӣ лаззат аст,
Гар ҳамчу ман нишонаи тири бало шавӣ.
Гар солҳо зи фахр занӣ таъна бар мулук,
Чун дар тариқи ишқ дарой, гадо шавӣ.
Эй бод, аз он ба бўйи ту ҷон медиҳам, ки ту
Рӯзи ачал ба ҳоли манаш раҳнамо шавӣ.
Исмат, наранчад, ар ту надорӣ сари вафо,
Умре ғариб нест агар бевафо шавӣ.

408

Гар, эй ғам, бегуноҳ аз ман надорӣ майли безорӣ,
Чаро дур аз чунин рӯйе чунинам зинда медорӣ?
Қабули куштанам кардию мардум з-интизори он,
Чӣ бошад гар занӣ теги вафою ваъда пиндорӣ?
Дилам аз гиря хун кардӣ, чӣ марҳам мекуни бозаш?
Ки он бутхонаи вайрон намеарзад ба меъморӣ.
Кучо шуд, он ки шабрангат ба чавлон омадӣ ҳар сӯ,
Ки то дар дидаи бахтам кашидӣ кухли бедорӣ?
Дили вайронаро, Исмат, ба тороҷи ҷудой дех,
Ба мулк оташ бизан, чун гашт хатми мамлакатдорӣ.

409

Эй хазон, ин зардрӯйӣ аз кучо овардаӣ?
Ҳамчу ман гӯё ту ҳам захри ҷудой хӯрдаӣ.
Як ба як бар боди ҳасрат медиҳӣ барги хаёт,
Эй ачаб, гӯё ту низ оғози мурдан кардаӣ.

Баргро боз ин сабукборию рухзардї чарост?
 Эй сабо, рамзе бигӯ, чун маҳрами ин пардай.
 Лутф кун, эй дида обе бар кабоби дил бизан,
 3-ин сиришки хун, к-аз он лаб дар намак парвардай.
 Хушнавой мекунї, Исмат, чу булбул гӯиё,
 Боз дар қалби хазон ёди баҳор овардай.

410

Эй, ки қабои анбарин дар бари моҳ кардай,
 Мардуми дидаро аз он чоми сиёҳ кардай.
 Карда чу теги ҳасратам ҳар мижа тир дар чигар,
 Чониби офтоб агар тири нигоҳ кардай.
 Дидаи хунгирифта бар лаъли ту сурх кардаам,
 То ба ҳалоки чони ман чашм сиёҳ кардай.
 Дар дилу синаву чигар дарди ту хонагир шуд,
 К-аз сари новаки мижа дар ҳама роҳ кардай.
 Чун ба гуноҳи ошиқї сӯхт ҳазор дил гамаш,
 Исмати хаста ғайр аз ин, ту чї гуноҳ кардай?

411

Эй роиҳаи рӯҳ зи кӯйи ту насиме,
 Бо ваъдаи дидори ту фирдавс чаҳиме.
 Ҳар рӯз гадоёни сари кӯйи висолат,
 Сад навбати шохї зада дар зери гилеме.
 Бо нозу наъимам чї диҳї ваъда, ки дилро
 Аз нози ту хуштар набувад ҳеч наъиме?
 Рӯйи чу маҳу қадди чу сарву даҳани туст,
 Анвори таҷаллию дарахтею Калиме.
 Мӯйест миёни ту, ки дар ваҳм наояд,
 3-он мӯй хаёли даҳанат як сари миме.
 Чун ашк ба ҳар рӯй давидему надидем,
 Дар даври қамар чун дури гӯши ту ятиме.
 Исмат, ба ҳама талхии ишрат шабу рӯз аст,
 Ҳамчун саги девона ба кӯйи ту муқиме.

412

Эй кушта маро чашми сиёҳи ту ба мастӣ,
 Нав карда рухат мазҳаби хуршедпарастӣ.
 Мо зиндагӣ аз бӯйи ту дорем, на аз чон,
 Гар чон набувад, бок набошад, чу ту ҳастӣ.
 Номус гаҳе бар ту мусаллам шавад, эй ақл
 К-он шакл бубинию чу ман бут парастӣ.
 Мо аз ту нишастем ба рӯзи сияҳ, эй чашм,
 Охир ту бад-ин рӯз барои кӣ нишастӣ?
 Исмат, равиши аҳли назар бар ту ҳаром аст,
 К-он зулфи сияҳ дидию зуннор набастӣ.

413

Аз гиребони ҳақоик чун баровардам саре,
 Нӯш кардам аз шароби бениёзӣ соғаре.
 Чун шудам сархуш зи роҳи беҳудӣ кардам тавоф
 Ҳар даме дар оламе, ҳар соате дар кишваре.
 Ногаҳон аз дур овози суруд омад ба гӯш,
 Ҳоюҳуи кудсиён афканда ҳар сӯ маҳшаре.
 Масту лояъқил дар он базм омадам, дидам зи шавк,
 Сархуш аз чоми таҷаллӣ ҳар тараф симинбаре.
 Дар дили ҳар як зи чоми ишқ нози мастие,
 Бар сари ҳар як зи мулки бениёзӣ афсаре.
 Ҷуръае з-он базму аз мастони кудсӣ оламе,
 Ғамзае з-он қавму аз хайли малоик лашкаре.
 Гар аз он гулшан ба сӯйи олам ояд як насим,
 Дар бани Одам намонад ҳеч рӯҳе дар баре.
 Хоку хуноғушта масте дар миён афтода буд,
 Аз майи ҳар як ба риндӣ нӯш карда соғаре.
 Лоеҳ аз ҳар чехра дар ҳар зарраи ӯ партаве,
 Монда аз ҳар ғамза дар ҳар пораи ӯ наштаре.
 Чун назар кардам дар ӯ аз доғҳо бишнохтам,
 К-он дили ман буд овора ба кӯйи дилбаре.

Гуфтам: Ин олам ба чои туст, к-он чо Ҷабраил
 Гар парад ҳар шуъла сӯзад аз вучуди ӯ паре.
 Гуфт: Ишқи пок ошиқро дар ин кӯ мекашад,
 То ба ғафлат нангарӣ нопок дар ҳар манзаре.
 Хокиёнро худ чу дидам андар он кӯ борхост,
 Раҳ ба дил кардам, ки бикшо бар мани хокӣ даре.
 Зери лаб хандиду гуфт: Ин боргоҳи Исмат аст,
 Ҷуз мани озурда бечора надорад дигаре.

414

Эй дар дили ҳар зарра зи меҳри ту сафое,
 Хуршеди рухат раҳбари ҳар бесарупое.
 Набвад ачаб, ар беҳабарӣ аз мани дарвеш,
 Султон чӣ хабар дорад аз аҳволи гадое?
 Навмед наям аз чигари сӯхтаи хеш,
 Бошад, ки сироят кунад ин дард ба ҷое.
 Ҳар ханда зи ёкути лабат қуввати ҷоне,
 Ҳар ғамза зи чашми сияҳат тири балое.
 Рафтем чу Исмат саҳаре бар сари кӯяш,
 Дашном шунидему бигуфтем дуое.

415

Эй чашми бино, ҳар нафас то кай дилам хун мекунӣ?
 В-охир чу ашки ҳасратам аз хона берун мекунӣ.
 З-он ғамза бар дил мезанӣ, к-аз дида хун ояд бурун,
 Рухсораи зарди маро з-ин гуна гулгун мекунӣ.
 Аз мӯ парешон кардаӣ занҷири мушкин гирди ӯ,
 Ман худ саги девонаам, бозам чӣ Маҷнун мекунӣ?
 Бегонаҳу гаштӣ магар, бо дигаре пайвастай,
 Ё худ барои мурданам дарду ғам афзун мекунӣ?
 Исмат, ба зорӣ бар дараш дар ноумеди ҳол шуд,
 Эй дил, ба танҳо дар чунин мавҷи бало чун мекунӣ?

416

Эй, ки ба ғамза мекунӣ қасди шикори дигаре,
Ғайри ҳалоки мо макун майл ба кори дигаре.
Чони ҳазорпораро пеши саги ту чун кашам?
Ваҳ, ки ба дасти ҳимматам нест нисори дигаре.
Гашти чаман чӣ меравӣ, бар дили гарми мо гузар,
Гулхани ошно беҳ аз боғу баҳори дигаре.
Эй ба ҳазор мартабат з-оби ҳаёт поктар,
Ҳайф бувад, ки бигзарад бар ту ғубори дигаре.
Исмати хаста ҳар кучо гирия кунад ба сӯзи дил,
Кай ба дарун асар кунад нолаи зори дигаре?

417

Эй ачал, то чанд ҳар дам хонае вайрон кунӣ?
Ҳар замон аз ҳаҷри ёре рахнае дар чон кунӣ.
Ҳамнишинон як ба як сӯйи адам бастанд бор,
Чаҳди он бинмо, ки моро ҳамраҳи эшон кунӣ.
Зистан душвор мебинам зи ҳаҷри дӯстон,
Эй ачал, он беҳ, ки душвори маро осон кунӣ.
Аз пай умре висоли ҳамдаме додаст даст,
Саъйи он манмо, ки боз ин васлро хичрон кунӣ.
Исмат, ин соат, ки аҳди васли чонон ёфтӣ,
Восилӣ, гар хештанро пеши ӯ қурбон кунӣ.

418

Агар хилватнишин як рӯз дар майхона биншастӣ,
Дари уммед бар рӯйи гунаҳгорон кучо бастӣ?
Гар аз рози маю мутриб хабардор омадӣ воиз,
Шикастӣ минбари зарқу зи нанги гуфтугӯ растӣ.
В-ар аз дини дуруст огоҳ будӣ муҳтасиб, ҳаргиз
Сафоли дурднӯшонро ба санги таъна нашкастӣ.
Пару боли малоик сӯзад он соат, ки аз ҳасрат,
Зи дурафтадагӣ оҳе барорад нимашаб масте.
Зи авҷи ҳусн агар соқӣ намудӣ рӯй бо Исмат,
Раҳо кардӣ шаби торику бо хуршед пайвастӣ.

419

Агар дар оташи дӯзах ба дарду ғам қарин бошӣ,
 Аз он беҳтар, ки бо ноаҳл дар хулди барин бошӣ.
 Марав хандон гарат рӯйи замин зери нигин ояд,
 Ки зуд он рӯзгор ояд, ки дар зери замин бошӣ.
 Наъиму нози ин гулхан ба он меҳнат намеарзад
 Ки дар умре барои ӯ даме андуҳгин бошӣ.
 Ачал мегуфт: Даври зиндагӣ хуш бигзарон. Гуфтам:
 Ба шодӣ чун зияд он, к-аш ту доим дар камин бошӣ.
 Зи аҳли дил талаб ҳиммат, ки дар пиронасар, Исмат,
 Ба дарवेशию ғам созию доим бар ҳамин бошӣ.

420

Эй дил, аввал аз саги кӯяш талаб кун ҳиммате,
 То чу ӯ бар остони дӯст ёбӣ узлате.
 То абад бӯйи биҳишт ояд зи гарди хоки мо,
 Гар зи кӯйи ӯ вазад бар мо насими раҳмате.
 Бе лабаш он беҳ, ки сӯзам синаро якборагӣ,
 К-аз кабоби бенамак натвон гирифтан лаззате.
 Ишқ то нашкаст дилро равнаке пайдо накард,
 То садафро нашканӣ гавҳар нагирад қимате.
 Исмат, акнун даъвии зуҳду накӯномӣ чӣ суд?
 Чун ту дар олам ба бадномӣ гирифтӣ шуҳрате.

421

Эй моҳи нав аз наъли саманди ту нишоне,
 Саргаштаи меҳрат чу мани хаста чаҳоне.
 Сарриштаи мақсуд чу барбаста ба мӯят,
 Бархезу каноре талаб аз мӯи миёне.
 Қон дар қадами ашк равон асту надорад,
 Он бахт, ки бӯсад қадами сарви равоне.
 Эй барги гул аз ҳусни дурӯза ба чӣ нозӣ?
 К-андар паи ҳар фасли баҳор аст хазоне.
 Исмат, ба чамоли ту, ки дорад назари пок,
 Гар дар ҳақи ӯ беҳбаронрост гумоне.

422

Агар дил пеш аз ин ғамро чунин душвор донистӣ,
Кашидӣ ранҷу тадбири фироқи ёр донистӣ.
Чаро аз зулфи ӯ чандин гираҳ дар кораш афтодӣ?
Агар хосияти бахти парешонкор донистӣ.
Яқин дорам, ки нанҳодӣ дигар доғи чафо бар дил,
Агар дилро бад-ин сон хаставу афгор донистӣ.
Зи дорухонаи васлаш сабо сад мархам овардӣ,
Табиби ман агар дарди дили бемор донистӣ.
Даридӣ пардаи номуси сад хилватнишини ҳусн,
Агар маст аз гуноҳи мардуми хушёр донистӣ.
Чу сабза зери по кардӣ ба даъвий шоҳи Тубиро,
Агар сарви сикҳӣ он шеваи рафтор донистӣ.
Баровардӣ зи чону дил дами иқроҷ чун Исмат,
Зи сирри ҳусни ӯ гар мункари дидор донистӣ.

423

Эй мужда дода дилро зулфат ба чондарозӣ,
Сарв аз қади ту дорад маншури сарфарозӣ.
Ҳар к-ӯ руҳи ту бинад, донад, ки метавон дид,
Сад Каъбаи ҳақиқат з-ин қиблаи маҷозӣ.
Якборағӣ зи оташ холис барой, эй дил,
Ин қалби нораворо то чанд мегудозӣ?
Бо сайқали муҳаббат биздой пора-пора,
Оинаи дарунро аз занги бениёзӣ.
Гар толиби висолӣ, рав майл кун ба покӣ,
К-ин манзалат наёбӣ, илло, ба покбозӣ.
Гар гумраҳе чу Исмат роҳи қабул ёбад,
Нуқсон кучо пазирад дар мулки бениёзӣ?

424

Эй боғи биҳишт аз чамани рӯйи ту варде,
Хуршед ба даврони руҳат беҳудагарде.
Ҷон тухфаи он бод, ки назди мани бемор,
Меоварад аз хоки сари кӯйи ту гарде.

Торик замире, ки надорад зи ту нуре,
 Мачруҳ равоне, ки надорад зи ту дарде .
 Дарюзаи дилҳо кун, агар толиби ӯй,
 Бошад, ки ба чое расӣ аз химмати мардӣ.
 Исмат, гар аз ин пеш шудӣ сӯйи харобот,
 Бар беҳуда чандин ғами номус нах(в)ардӣ.

425

Он беҳ, ки гар зи умр накардем хосиле,
 Серем дар муҳаббати шириншамоиле.
 Аҳли назар зи хоки дараш тӯтиё кунанд,
 Хоке, ки ӯ нишон диҳад аз кӯи муқбиле.
 Бечора дил ғариқ шуд андар муҳити ишқ,
 Ку давлаташ, ки бозрасонад ба соҳиле?
 Дар ишқ гар зи даст нарафтӣ зимоми ақл,
 Ҳаргиз асири ғам нашудӣ ҳеҷ оқиле.
 Исмат, умед ҳаст, ки дасти хаёли ёр,
 Дар гардани муроди ту гардад ҳамоиле.

426

Эй хатти ту бар барги гул аз мушк хаёле,
 Абрӯи ту аз голия бар моҳ хилоле.
 Зулфи ту, ки мачмӯаи дилҳост, чӣ бошад,
 Гар даст дар он ҳалқа занад шефтаҳоле.
 Мурғи дили мо сайд кун имрӯз, ки дорӣ,
 Аз голия бар домани гул донаи холе.
 Мо бар лаби дарёи аҷал ташна бимурдем,
 Ку бахт, ки гӯяд хабар аз оби зулоле?
 Исмат, агарат равшании дида таманност,
 Чун зарра талаб суҳбати хуршедчамоле.

427

Агар чашмат балои ҷон набудӣ,
 Ба зорӣ мурданам осон набудӣ.

Ба мурдан кардаме дармони дардат,
Агар ин дард бе дармон набудӣ.
Хаёлатро ба миннат додаме чон,
Ғаматро гар ватан дар чон набудӣ.
Ба мили оташин баркандаме чашм,
Агар дар рӯи ту хайрон набудӣ.
Даме, Исмат, наёсудӣ ба олам,
Агар андешаи хубон набудӣ.

428

Агар зулфи ту мушкафшон набудӣ,
Ҳазорон раҳна дар имон набудӣ.
Хатат гар чон набахшидӣ шабу рӯз,
Муқими чашмаи хайвон набудӣ.
Кӣ донистӣ ба олам қиммати васл,
Агар андешаи ҳичрон набудӣ?
Дилу чон сӯхтандӣ з-оташи ҳаҷр,
Ғамат гар ҳамдами эшон набудӣ.
Агар Исмат набудӣ куштаи ишк,
Чунин маҷрӯху саргардон набудӣ.

429

Эй лаъли оташинат, ҳар хандаи балое,
Ҳар ғамзае зи чашмат торочи мубталое.
Бемори орзуру дар кӯи хештан куш,
Боре агар бимирад бо худ барад вафое.
Месӯзаму аз ин дард оҳам ҳамебарояд,
К-ин оташи ниҳонӣ сар барзанад зи қое.
То рӯзи мурдан, эй ғам, з-ин хаста рӯ магардон,
Ғайр аз ту чун надорад дар олам ошное.
Аз ҳоли дарди Исмат ҳеҷ оғаҳӣ надорӣ,
Султон, чӣ бок дорад, гар чон диҳад гадое?

430

Эй ҳар шикан аз мӯят занчири гирифторе,
 Ҳар гӯшаи абрӯят манзилгаҳи беморе.
 В-аз дида равам ҳар шаб дар кӯйи ту то молам,
 Рухсораи хунафшон дар ҳар таҳи деворе.
 Гуфтам зи сари ёрӣ дар пои сагат мирам,
 Ё ҳам ба фиғон омад аз нанги чу ман ёре.
 Аз чашми дилозорат дар ҳар рағи чон тире,
 Дур аз гули рухсорат дар ҳар таҳи дил хоре.
 Аз ханда баровардӣ шӯр аз чигари Исмат,
 То кай намак ангезӣ бар реши дилафгоре?

431

Эй дил, он бех, ки дар аввал қадам аз худ бибурӣ,
 Чун ту он дида надорӣ, ки ба он рӯ нигарӣ.
 Чашми ноаҳл на дархӯрди чунон рухсор аст,
 Худ ба аъмо нарасад давлати соҳибназарӣ.
 Дар паси пардаи номус парирӯёнанд,
 Бохабар бош, ки ин парда ба гафлат надарӣ.
 Тан ба меҳнат деху аз дарди муҳаббат магрес,
 Бетааб пай ба сари ганҷи саодат набарӣ.
 Андар он боғ мапайванд ба ҳар хору ҳасе,
 Ки аз он шох, ки бе асл бувад бар нахӯрӣ.
 Ҳоли парвонаву шамъ аз мани дилсӯхта пурс,
 Эй ки аз ҳоли дили сӯхтагон бехабарӣ.
 Назаре чониби Исмат фикан аз гӯшаи чашм,
 Бар сари куштаи худ чилвакунон чун гузарӣ.

432

Эй мулки муҳаббат ба чамоли ту мубоҳе,
 Дар олами чон ҳусни туро мансаби шохӣ.
 Зарроти чаҳон маҳв дар анвори руҳи туст,
 Инак, зи ту даъвию зи хуршед гувоҳӣ.
 Аз ақл касе васфи чамоли ту напурсад,
 Маъдуд чӣ донад сифати номутаноҳӣ?

Девонаву мастем аз он дам, ки чамолат,
Дидем дар оинаи анвори Илоҳӣ.
Наққоши қазо баста зи ранги руху зулфат,
Дар дидаи чон нақши сапедию сиёҳӣ.
Арвоҳи қудус бо ҳама покию латофат,
Моҳияти ҳусни ту надонанд камоҳӣ.
Гар тоҷ ниҳӣ бар сару гар теғ биронӣ,
Майли дили Исмат чӣ бувад? Ҳар чӣ ту хоҳӣ.

433

Эй ашки хунинро зи дил нодида пайдо мекунӣ,
Ё худ ба пеши мардумам з-ин гуна расво мекунӣ?
Эй дида, то дидӣ рухаш, бе раҳмате бар чону дил,
К-эшон ҳама сӯзанду ту хуш-хуш тамошо мекунӣ.
Эй дил, ба он чашми сияҳ чон медиҳӣ, эй вои ту,
К-аз муфлисӣ бо кофари бегона савдо мекунӣ.
Эй дарди пинҳон, гар най дар банди хуни ман чаро,
Гаҳ доғ бар дил мениҳӣ, гаҳ дар чигар чо мекунӣ?
Эй номусалмон, ғамзаро таълими ҷодуӣ мадеҳ,
То кай ба бозӣ халқро Мачнуну шайдо мекунӣ?
Моро, ки куштӣ аз фироқ, акнунат огоҳӣ шавад,
К-аз дигаре бар ту расад, инҳо, ки бо мо мекунӣ.
Исмат, агар мирӣ зи ғам, чон аз лаби ҷонон талаб,
Пеши ҷунон рӯхе чаро ёди Масехо мекунӣ?

434

Агар дил тарки мулки дин накардӣ,
Бар он дар хокро болин накардӣ.
Зи талхии ғамаш кай бурдаме чон,
Лабаш гар хандаи ширин накардӣ?
Рақибам кай дуъо кардӣ ба мурдан,
Гар ӯ дар зери лаб омин накардӣ?
Ба гоҳи ханда гар дидӣ лаби хеш,
Гираҳ дар абруи мушкин накардӣ.

Зи ҳоли Исмат ар оғаҳ шудӣ ёр,
Ба маҷрӯҳон чафо чандин накардӣ.

435

Баровардӣ хату дилро ба савдо раҳнамун кардӣ,
Зи занчири чафо бозаш гирифтори чунун кардӣ.
Бурун ой аз дили тангу қадам дар чони ширин неҳ,
Чаро чун мардуми чашмам ватан дар мавҷи хун кардӣ?
Чу чашмат теғ баргирад, чӣ дорӣ бозаш аз куштан,
Ба хунрезӣ чу рӯзи аввалаш худ раҳнамун кардӣ.
Зи бахти бу ба фарёдам, ки торочи сагон борат,
Чу дар хотир дарун омад, маро аз дил бурун кардӣ.
Хаёли ранги рухсорат дар оташ сӯхт Исматро,
Ту боре, эй дили гумрах, намедонам, ки чун кардӣ?

436

Ба шаҳр пеши кӣ нолам зи ҷаври симтане?
Ба ғамза арбадаҷӯе, ба ханда сафшикане.
Зи ҳеҷ чорашиносе хабар намешунавам,
К-аз ӯ халос муяссар шавад ба ҳеҷ фане.
Магар ниҳоли гулистони ҷаннати қудс аст,
Ки ин дарахт нарӯяд зи хоки ҳар чамане?
Касе, ки ӯ ба шакарханда дил тавонад бурд,
Чавоби талх чаро гӯяд аз чунон даҳане?
Рақиб муътакифи кӯйи ёр шуд, Исмат,
Дареғи мулки Сулаймон ба дасти Аҳримане.

437

Ба зиёрате чӣ шавад, ки бар сари хоки мо гузаре кунӣ,
Ба инояте чӣ зиён диҳад, ки ба ҳоли мо назаре кунӣ.
Бикушо ду лаълу ба хандае намаке фишон ба чароҳаташ,
Нафасе, ки аз сари кӯйи дил ба диёри чон сафаре кунӣ.
Ба умеди он хушам ин нафас, ки туй табиби шикастагон,
Дили хаста рӯ ба беҳ к-оварад, чу ту марҳами дигаре кунӣ.

Мани нотавон, ки ба теги ғам шудаам шаҳиди вафои ту,
Гули маърифат бедамад гаҳе, ки ба турбатам гузаре кунӣ.
Шаби ғам расиду чу Исматам шуда тирадил зи малоли он,
Ба руҳи чу хӯр чӣ шавад, ки ин шаби тираро сахаре кунӣ.

438

Бар авчи хубӣ пеш аз он к-он маҳ ба дидор омадӣ,
Кош офтоби умри ман болои девор омадӣ.
Сӯзест дорам дар чигар, к-аз дида дар хун ғарқаам,
Ғар дарди пинҳон нестӣ, кай гирия бисёр омадӣ?
Ғар марҳам ин аст, эй парӣ, к-аз ханда додӣ, кошки
З-он ғамза сад тири бало бар чони афгор омадӣ.
Аз зиндагонӣ ҳосилам як шарбати дидори туст,
В-арна дар ин зорӣ маро мурдан чӣ душвор омадӣ?
Аз давлати дарди ту ғар сад доғ дорад бар чигар,
Кош ин чароҳат пеш аз ин бар чони афгор омадӣ.
Ғар бӯй бурдӣ навбахор аз домани поки ту гул,
Бо ин ҳама тардоманӣ кай сӯйи гулзор омадӣ?
Исмат, чӣ хуш будӣ агар аз умр муҳлат ёфтӣ,
То чон супурдӣ дар раҳат, чун вақти дидор омадӣ.

439

Боз омадию оташе в-аз дида бар чонам задӣ,
Гуфтам бинолам аз чигар, аз ғамза пайконам задӣ.
Дар банди пинҳон куштанам будӣ, намедонам, чаро
Дил ошкоро хун шуд аз тире, ки пинҳонам задӣ?
Ман худ ба зорӣ аз хазон булбулсифат месӯхтам,
Хоса, ки аз рӯйи чу гул оташ дар афғонам задӣ.
Он дам ки бикшодӣ қабо, бикшод банд аз кори дил,
Ҳар гаҳ камар бастӣ гирах дар шустаи чонам задӣ.
Оне дар он рӯ диду шуд, Исмат, зи мастӣ беҳабар,
Ин чумла шамшери чафо аз лаззати онам задӣ.

440

Ёкути тар аст он лаби хандон, ки ту дорӣ,
 Тунги шакар он лаъли сухандон, ки ту дорӣ.
 Хубон ҳама, эй сарви гуландом, надоранд
 Дар шеваи нозукбаданӣ он ки ту дорӣ.
 К-аз Юсуфи Мисрӣ, ки намак вом гирифтӣ,
 Аз лаъли шакархандаи пинҳон, ки ту дорӣ.
 Мурдам шаби хичрони ту з-ин шавк, ки хуршед
 Сар барзанад аз кӯйи гиребон, ки ту дорӣ.
 Дорад ҳаваси он ки шавад хоки ту Исмат,
 Бар раҳгузаре қадди хиромон, ки ту дорӣ.

441

Парешонкокулӣ, дар сар чӣ дорӣ?
 Рабудӣ дил зи ман, дигар чӣ дорӣ?
 Зи шаклат оламе мастанду мадхуш,
 Намедонам, ки дар соғар чӣ дорӣ?
 Дилам хун кардӣ, эй чоду, надонам,
 Зи хатти сабз бар шақкар чӣ дорӣ?
 Агар гӯям, ки хоҳам зист бе ту,
 Ҳадиси мастро бовар чӣ дорӣ?
 Гар, эй Исмат, намесӯзӣ дили хеш,
 Ниҳон дар зери хокистар чӣ дорӣ?

442

Ба бедардӣ гирифторам, фиғон аз дасти бедардӣ,
 Магар аз роҳи навмедӣ насибе ёбам аз мардӣ.
 Дигар Хизр аз сари мастӣ чашидӣ шарбати дардаш,
 Ба коми орзу ҳаргиз кай оби зиндагӣ хӯрдӣ?
 В-агар ризвон ба чашми меҳр дидӣ сарви болояш,
 Кучо дар равза тӯбиро ба оби ноз парвардӣ?
 Танамро, эй насими дард, бар роҳи бало афкан
 Мабодо к-аз мани хокӣ нишинад бар раҳаш гарде.

Ман аз номурдани худ дур аз ӯ роҳат ҳамин дорам,
Ки аз ёди рухаш ҳар дам зиёдат мешавад дарде.
Чӣ хуш будӣ, ки аз теғаш наяфкандӣ аҷал дурам,
Ки чун ид омадӣ аввал маро қурбони худ кардӣ.
Ба ёди лаъли ӯ ҳар хун, ки рафт аз дида Исмадро,
Сазад, к-аз хоки кӯйи ӯ зи ҳар гарде дамад марде.

443

То хати мушкин ба гирди рӯ парешон кардаӣ,
Мушкро пирояи хуршеди тобон кардаӣ.
Ҳамчунон ҷамъияти дилҳост дар зулфат ханӯз,
Бо вучуди он ки чандин дил парешон кардаӣ.
Офтоби олами ҳуснӣ, аз он чун офтоб,
Хешро дар нури рӯйи хеш пинҳон кардаӣ.
Бар сари рух ҳар мижа тегест бар оташ туро,
З-он ба ҳар ғамза ҳазорам доғ бар ҷ-он кардаӣ.
Наъли хинги хешро бар чашми Исмаст судай,
Офтоbero ба хоки тира яксон кардаӣ.

444

То зи сунбул рақами ғолия бар гул задаӣ,
Оташ андар дили савдоии булбул задаӣ.
Алами мулк барафрӯз, ки дар маснади ҳусн,
Дар сафи лоларухон кӯси таҷаммул задаӣ.
Кардаӣ бастаи ҳар мӯ дили савдозадае,
То гираҳ бар шикани зулфи чу сунбул задаӣ.
Эй дил, аз меҳри сегонаш ба чафо рӯй матоб,
К-андар он ҳалқа басо лофи таҳаммул зодаи
Исмаст, аз фақр шикоят макун имрӯз, ки ту
Навбати мулк бар айвони таваккул задаӣ.

445

Бакату моу айни вачрат мина-л-ваводӣ,
Ва кафо биҳи шаҳидан ли чароҳати-л-фуодӣ.
Раҳи ҷодуӣ бибасти, чу зи ғамза чашм басти,
Дари фитнахо кушодӣ, чу ба ханда лаб кушодӣ.

Самару-л-фуоди норан ва бада-л-халилу хасмӣ,
 Ҳаракат изому чисмӣ ва ҷаъалту ка-р-рамодӣ.
 Чу ба пойи гул нишинӣ, дами ҳасрате баровар,
 Ки гули мурод рӯяд зи насими номуродӣ.
 Бика иззативу фахрӣ, бика Исмативу хирзӣ,
 Ба кучо равам ба пешат, ки ту қиблаи муродӣ?!

446

Чун ҷамоли хеш дар ҳар парда пинҳон кардаӣ,
 Лочарам, ҳар зарраро хуршеди тобон кардаӣ.
 Кардаӣ дар ҷоми ҳар захри ҷудой шаҳди васл,
 Бар асирон талхии ҷон додан осон кардаӣ.
 Гар ачал сад бор дар ангеzi хуни ман шавад,
 Ман ҷаро мирам, чу ту ором дар ҷон кардаӣ?!
 Бар ҷамоли хеш агар чун ман ту ҳам ошиқ шудӣ,
 Оламеро аз ҷӣ рӯ Мачнуну ҳайрон кардаӣ?
 Сохта тиру камон аз ҷашму абрӯи бутон,
 Бар дили мачруҳи Исмат тирборон кардаӣ.

447

Чу хатти анбарин гирди маҳи тобон баровардӣ,
 Маро якборагӣ дуди сиёҳ аз ҷон баровардӣ.
 Биё, к-аз шеваи сероби лаълат умрам афзун шуд,
 Ки чун Хизраш ба гирди ҷашмаи ҳайвон баровардӣ.
 Ту низ, эй гунча, гар чун ман бихӯрдӣ тири бадкешон,
 Ҷаро бо сӯзани хор аз ҷигар пайкон баровардӣ?
 Ба ҷурми дида пеши мардумам расво макун, ё Раб,
 Ки рӯзи аввалам худ бесару сомон баровардӣ.
 Мани расво ҷӣ гуна даъвии Исмат кунам пешат,
 К-аз асли хилъатам Мачнуну саргардон баровардӣ.

448

Чу тири ғамза ба хун рехтан кушод диҳӣ,
 Ба ҳар тараф нигарӣ, тавбаҳо ба бод диҳӣ.

Ба роҳи дида агар бигзарӣ ба хоки қадам,
Ҳадияе ба муқимони ин савод диҳӣ.
Маро бисӯзию аз накхати каботи чигар,
Ғизо ба рӯҳи ғарибони номурод диҳӣ.
Ғаҳе, ки доди шаҳидон диҳанд дар сафи ҳашр,
Маро, ки куштаи теғи туам, чӣ дод диҳӣ?
Ғаҳе, ки аҳд фаромӯш кунад зи ҳамнафасон,
Сафинаи ғазали Исматаш ба ёд диҳӣ.

449

Чу дилчӯӣ ба хӯи ёр кардӣ,
Маро аз ғамза бархурдор кардӣ.
Чу охир сайди фитроки ту шуд дил,
Ба тири ғамзааш афғор кардӣ.
Чу бар дил доғи меҳри худ ниҳодӣ,
Зи ҳарду оламаш безор кардӣ.
Ба қатлам ваъда додӣ, чун ниҳам дил,
Ки ту з-ин ваъдаҳо бисёр кардӣ.
Кушоди лаълу Исмадро чу тӯтӣ,
Ба як посух шакарғуфтор кардӣ.

450

Чу ту бо дигаре пайванд кардӣ,
Ба марги худ маро хурсанд кардӣ.
Чу барбастӣ ба чодуй миёнро,
Дили шаҳре ба мӯе банд кардӣ.
Чу лаб барҳам задӣ, умрам фузун шуд,
Ки чонеро ба чон пайванд кардӣ.
Рухам гуфтӣ ҳамемонад ба хуршед,
Аҷаб ташбеҳи бемонанд кардӣ.
Ба гиря шустӣ, эй Исмад, лабашро,
Зи беҳушӣ намак дар қанд кардӣ.

451

Чу боз, эй чашми хунафшон, назар дар рӯйи ӯ кардӣ,
 Дар оташ сӯхтӣ дилрову худ беобрӯ кардӣ.
 Ҳамегуфтӣ, ки чун бинӣ хаташ девона хоҳӣ шуд,
 Кунун пеш омад он рӯзе, ки умре орзу кардӣ.
 Ба даври рӯяш, эй килки қазо, то нақш бастӣ хат,
 Бунафша бар суман судию гулро мушкбӯ кардӣ.
 Чу пурсидӣ, ки ҳолат чист, аз шодии он мурдам,
 Накӯ кардӣ, к-аз ин дардам ба як пурсиш накӯ кардӣ.
 Ба пеши меҳмони ғам каботи дил макун, Исмат,
 Ки ӯро пеш аз ин назри сағони кӯйи ӯ кардӣ.

452

Чӣ чурм рафт, ки аз холи мо намепурсӣ?
 Ту шоҳӣ, аз ғаму дарди гадо намепурсӣ.
 Ҳамеша шеваи ҷавру ҷафо вазифаи туст,
 Чаро яке хабаре аз вафо намепурсӣ?
 Миёни дидаву дил хун ҳамеравад як дам,
 Наменишинию ин мочаро намепурсӣ.
 Дило зи дарди муҳаббат чӣ завқ ёфтаӣ,
 Ки сӯхтию нишони даво намепурсӣ.
 Гузашт мавсими олудадоманӣ, Исмат,
 Чаро нишонии аҳли сафо намепурсӣ?

453

Хубрӯе, ки нашуд ҳамдами соҳибназаре,
 Гар фариштаст надорад зи ҳақиқат хабаре.
 Аҳли таҳқиқ бар онанд, ки бар натвон хӯрд,
 Аз дарахте, ки барад соя ба боғи дигаре.
 Пора-пораст дили реши ман аз ғайрати он,
 Ки нишонест зи пайкони ту бар ҳар чигаре.
 Пеши меҳмони хаёлат, чӣ шавад, гар нафасе,
 Аз каботи дили садпора кашам моҳазаре.

Ҳеч кас по ба сари кӯйи муҳаббат наниҳод,
Ки зи мақсуд ба рӯяш накушоданд даре.
Киштии умр ба дарёи ғам андохтаем,
То бимирем дар ӯ, ё ба каф ояд гуҳаре.
Исмаат, аз дӯст макун нола, ки ногаҳ бошад,
Ки бувад охи чигарсӯхтагонро асаре.

454

Рафт ҳар кас ба гӯшаи чамане,
Ману кунчею доғи симтане.
Ҳар дам он кокули парешонрост,
Дили халқе асири ҳар шикане.
Ҳар чӣ дашном гӯядам ҳама умр,
Талх кай бошад аз чунон даҳане?
Танам аз нотавонии ғами туст,
Риштае дар миёни пираҳане.
Исмаат, он сарви нозанин чӣ хуш аст,
Ки дарафтад ба дасти ҳамчу мане.

455

Зи бедардӣ ба фарёдам, фиғон аз дасти бедардӣ,
Сабо аз гулшани вирдаш насиби дил чӣ овардӣ?
Ту дар ҳар гӯша аз нақди ҳақиқат ганҷҳо дорӣ,
Чаро саргаштаю ҳайрон ба ҳар вайрона мегардӣ?
Бипарҳез аз хароши синаи реши чигархорон,
Ки озори дили мардон бувад оини номардӣ.
Чу ҳечам аз лаби лаъли бутон коме нашуд ҳосил,
Ба дил сад гуфтугӯ дорам, ки чандин хун чаро хӯрдӣ?
Ба меҳри ҳамдамон барбод кардӣ умрҳо, Исмаат,
Пушаймонӣ, чӣ суд акнун чу дар аввал хато кардӣ?

456

Зи дил мапурс хабар, то ба мулки ҷон нарасӣ,
Ки то нишон накунӣ гум, ба бенишон нарасӣ.

Чахону ҷон Ҳама ҳеч аст то аз ӯ дурӣ,
 Зи боғ бар нахӯрӣ, то ба боғбон нарасӣ.
 Ба айш хӯ куну vorаст аз фанову бақо,
 Ки бе васила ба маҳбуби ҷовидон нарасӣ.
 Ба ҳар мақом, ки бошӣ зи роҳ рӯй матоб,
 Ки то асири маконӣ ба ломакон нарасӣ.
 Ҳикояти ғами ишқ аз даруни Исмаат пурс,
 Ту пойбастаи ақлӣ ба кунҳи он нарасӣ.

457

Зулфро бар орази мушкин парешон мекунӣ,
 Гоҳ дил месӯзию гаҳ ғорати ҷон мекунӣ.
 Новаки мижгон паёпай мезанӣ бар синаам,
 То ба кай бар сайди лоғар тирборон мекунӣ?
 Подшоҳи олами хуснию мулки дил турост,
 Бо асирон ҳар чӣ дил мецоҳадат он мекунӣ.
 Эӣ дил, ар бо ғамзаи хубон сари кинат набуд,
 Новаки ўро чаро дар сина пинҳон мекунӣ?
 Ҳар ҷафо, к-андар дили Исмаат зи меҳри ғайри туст,
 Ҷумларо аз ков-кови ғамза вайрон мекунӣ.

458

Зулф ҷавгон карда ҳар ҷониб, ки ту ҷавлон кунӣ,
 Офтобу мохро чун гӯй саргардон кунӣ.
 Дар хаёли он миёнам тан ҷунон борик шуд,
 К-аш наёбӣ дар таҳи ҳар мӯй агар пинҳон кунӣ.
 Дил, ки маъвои хаёли туст, торочаш макун,
 Номусулмонӣ, чаро бутхонаро вайрон кунӣ?
 Гоҳи мурдан шуд, чӣ бошад, гар ба захми новаке,
 Дарди ҷон кандан бар ин бадрӯзгор осон кунӣ.
 Нимҷон дорӣ, дило, бар оташи ғам хом сӯз,
 Кай диҳад дастат, ки он хунрезро меҳмон кунӣ?
 Теги хун бар каф чӣ бошад, гар хиромӣ масти ноз,
 Бар харидорони худ нархи бало арзон кунӣ.

Чун зи дастат роҳати чон ёфт, Исмат, баъд аз ин,
Кай шавад розӣ, ки ту ин дардро дармон кунӣ?

459

Мани фақир киям? Хастаею афгоре,
Шикастае, ба каманди бало гирифторе.
Дили хароби маро ҳочати иморат нест,
Ки эҳтиёҷ надорад фалак ба меъморе.
Касе, к-аз оташи дурӣ насӯхт Мӯсовор,
Кучо ба Тӯри таҷаллӣ расад ба дидоре?
Чу роҳи ишқ гузидам, тамом ишқ шудам,
Ки ҳар чӣ дар намак афтад шавад намакзоре.
Дигар ба ҳеч гулу гулшанам ҳавас накашад,
Гарам зи боғи ту дар пой дил халад хоре.
Дило, зи дарди чигар сӯхтӣ, бизан нафасе,
Ки оҳи сӯхтагон оқибат кунад коре.
Чӣ беҳушона Худо дар шароби ишқ омехт,
К-аз ӯ ба олами ҳастӣ намонд хушёре?
Биё, ба ҷониби майхонаи фанову бубин,
Ки зарра-зарраи ҳар соғарест хуморе.
Бипӯш далқи майолудаву мусалмон бош,
Ки ҳаст дар ҳами ҳар тори хирқа зунноре.
Чу офтоби ксрам шуъла зад зи Машриқи афв,
Намонд дар ҳама рӯйи замин гунаҳгоре.
Саги ту дӯш ба фарёд гуфт, Исматро:
Биё, биё, ки наёбӣ дигар чу мо ёре.

460

Маро ин як карам кардӣ, ки расвои ҷаҳон кардӣ,
Ҳикоятҳои дардамро суруди ҳар забон кардӣ.
Магар даъвии дарди ман хато пиндоштӣ з-аввал,
Чашондӣ захри ҳичронам, ба маргам имтиҳон кардӣ.
Тани фарсударо аввал ба ҳичрон сӯхтӣ, в-он гаҳ
Ба ҷони хомсӯзи ман ачалро меҳмон кардӣ.

Магар мастони меҳнатро кабоби гарм мебояд,
 Ки лахте аз чигар кандию дар оташ нихон кардӣ?
 Чу аз меҳри рухаш, Исмат, фузун шуд рӯзи бозорат,
 Чаро умри азизи худ ба ҳар суду зиён кардӣ?

461

Ман пок мебозам назар, безорам аз тардоманӣ,
 Эй дил дар ин раҳ пок рав, гар соҳибасрори манӣ.
 Оинаи ёр аст дил, дар тирагӣ нагзорамаш,
 То соф набвад осмон, хуршед надҳад равшанӣ.
 Дар ишқбозӣ ҳар киро уммед бар коми дил аст,
 Он дӯстиҳо оқибат гардад бадал бар душманӣ.
 Шабҳои васл, эй бахти бад, дар хоби навмедӣ марав,
 К-он шаб ба поён мерасад, то чашм барҳам мезанӣ.
 Исмат, чу субҳи маҳшар аз субҳи таҷаллӣ дам занад,
 Хуш-хуш ба дӯзах рав, ки ту хокистари ин гулханӣ.

462

Хотирафгорам зи тири ғамзаи симинбаре,
 Масти нозе, ғоратангезе, балое, кофаре.
 Аз фуруғи ранги рӯяш оташе дар ҳар диле,
 В-аз хумори чашми масташ фитнае дар ҳар саре.
 Аз тани хокӣ рав, эй чони куҳан, бегонавор,
 К-ин замон дил зиндагӣ дорад ба чоӣ дигаре.
 Меҳри ӯ то дар дили озурда пинҳон кардаем,
 Оташе пӯшида медорем дар хокистаре.
 Дар сафи аҳли назар, Исмат, наёмад неқном,
 То ба расвой нашуд машхур дар ҳар кишваре.

463

Ман, агар қиммати ғамҳои ту нашнохтаме,
 Хона кай бар сари бозори бало сохтаме?
 Дахли уммеди қарам дархӯри ҳиммат будӣ,
 Ҳарду олам ба тамошоӣ ту дарбохтаме.

Қуръае гар зи майи васл чашидӣ дили ман,
Кишвари тавба зи бунёд барандохтаме.
Он чӣ дил кард ба чони мани озурда зи хаҷр,
Дар хама умр ба ӯ кош напардохтаме.
Гирди кӯят чу сагон хор намондӣ, Исмат,
Агараш боз ба дидори ту бинвохтаме.

464

Маро бо ошиқӣ бадхӯ ту кардӣ,
Маро бо дард ҳамзонӯ ту кардӣ.
Маро аз ғусса сӯзи дил ту додӣ,
Маро аз гиря оби рӯ ту кардӣ.
Ба хунрезӣ ду чодуи камондор,
Муқими он хама абрӯ ту кардӣ.
Чу бурдӣ дил манех бар ғамза ҳиммат,
Ту кардӣ, фитна, эй чоду, ту кардӣ.
Чу Исмат сӯйи беҳушӣ қадам зад,
Ҳадиси дигарон як сӯ ту кардӣ.

465

Лабе чун пораи қанду қади чун найшакар дорӣ,
Дили дар хандаи ширин ҳаловат бештар дорӣ.
Зи гиря бар саводи дида аз хун лола мекорам,
Ки чун сарви равон бисёр аз ин сӯ гузар дорӣ.
Зи килкат гар наярзидам ба пайғомае ҳаминам бас,
Ки гаҳ-гоҳе ба дашномам забони хома тар дорӣ.
Ду дида шустаам аз гиря, он гаҳ дидаам рӯят,
Чу хуршед ин хама нур аз сафои он назар дорӣ.
Зи мардум роз пинҳон мекунӣ, Исмат, ки аз тираш,
Қароҳат дар дили пурхуну пайкон дар чигар дорӣ.

466

Ҳар хандае, ки бар чигари реш мезанӣ,
Бар реши душмане намаке мепароканӣ.

Хуснат накарда чилва зи меҳри сияхдилон,
 Кай дар миёни дуд диҳад шамъ равшанӣ?
 То бар ҳарими дил бинишастӣ ба дӯстӣ,
 Шуд меҳри дӯстон мубаддал ба душманӣ.
 То ёр моили назари поки мо нашуд,
 Зоҳир накард хосияти покдоманӣ.
 Мо зинда аз ҳаловати онем, эй рақиб,
 К-ӯ меканад дил аз туву ту чон ҳамеканӣ.
 Гар меҳри дигарон ҳама берун шуд аз дилам,
 Миннат, Худойро, ки ту дар хотири манӣ.
 Исмат, зи меҳри рӯйи ту дил барнамеканад,
 Парвонавораш ар ту ба оташ дарафканӣ.

467

Ҳар касе дар мавсими гул рафт сӯйи гулшане,
 Мо бимонда рӯзу шаб дар ҳасрати симинтане.
 Он қади нозук, ки ҳар дам сарви боғи дигар аст,
 Дар чунин мавсим кӣ ояд дар канори чун мане?
 Завқи гул чидан надорам бо вучуди рӯйи дӯст,
 Беш аз ин натвон кашидан нанги ҳар тардомане.
 Бо вучуди он ки аз чон дӯсттар медорамаш,
 Дустӣ набвад, ки бошад ҳамнишини душмане.
 Исмат, аз рӯйи ту нашкебад ба сад чандин ҷафо,
 3-он ки натвон буд ҳар дам хӯшачини хирмане.

468

Ҳаргизат ёд наояд, ки шабе, ё саҳаре,
 Бикунӣ бар сари арбоби иродат гузаре.
 Мо ғарибему ҳаёлоту сухан низ ғариб,
 Охир, эй шоҳи вилоят, ба ғарибон назаре.
 Ҳама аз дурдии дарди ту чу ман беҳабаранд,
 Бо мани беҳабар аз ту кӣ расонад хабаре?
 Сари ман бар раҳи ҷавлони ту хоҳад ғалтид,
 Охирин рӯз, ки аз хок барорем саре.

Оташи дил зи мани сӯхта боқӣ нагузошт,
Чуз ҳамин тӯдаи хокистару лахти чигаре.
Сухане бо мани бемор бигӯ чун дили танг,
Чуз даҳони ту надорад ба адам роҳбаре.
Гаҳ-гаҳ аз ноз ба дилчӯии Исмат бихром,
Пеш аз он дам, ки наёбӣ зи вучудаш асаре.

469

Ё раб, чӣ будӣ, к-аз танам ҳар заррае будӣ диле,
То лаззати қон ёфтӣ аз теги чун ту қотиле.
Чун қон диҳам, хоки маро, эй бод, ҳар сӯйе бубар,
Бошад, ки он чо ногаҳон афтад гузори муқбиле.
Боз он бути маҳмилнишин оҳанги рафтан мекунад,
В-андар рикоби ӯ равон сад чӯи хун аз ҳар диле.
Эй кош, кардӣ сорбон бо як саги ӯ ҳамраҳам,
То ман ба миҷгон рӯфтам хору ҳаси ҳар манзиле.
Исмат, ба он раҳ хок шав, бошад, ки гирӣ доманаш,
Чун дур аз он рух нестат аз умр гӯё ҳосиле.

470

Ёр агар қадри назарбозии мо донистӣ,
Сухбати мардуми бегона хато донистӣ.
Агар аз накҳати гулзори вафо бурдӣ бӯӣ,
Боғи фирдавс кам аз барги гиё донистӣ.
Дастӣ рӯ бар сари арбоби иродат назадӣ,
Агар он сангдил оини вафо донистӣ.
Ғар шудӣ рӯзии кӯтаҳназарон мансаби ишқ,
Ҳар ҳасе шеваи ҳосияти мо донистӣ.
Ҳар гадое дами иршод задӣ чун Исмат,
Чуғд агар парвариши парри ҳумо донистӣ.

МУСАММАТОТ

ДАР СИТОИШИ ПАРВАРДИГОР

Алминнату лиллоҳи таоло ва тақаддас,
Бар қудрати зотат, ки ба кунҳаш нарасад кас,
Он соней беайб, ки пок асту муқаддас,
Аз дунйиву уқбо ҳамаро раҳмати ӯ бас,
Дар борғаш арш яке хаймаи атлас,
Хиргоҳи саропардаи ӯ чархи муқаввас.
Дар қасри ҷалолаш гираҳи чархи муқарнас,
Чун зарра, ки дар ваҳм наояд зи ҳақирӣ.

Он нақшу нигоре, ки чу шуд мабдаи ашё,
Орост зи ҳикмат зи сарӣ то ба сурайё,
Чун дод баҳори карамаш муждаи эҳё,
Сад нақши бадеъ аз кафи хок омада пайдо,
Ҳар қатра, ки афшонда бар ин сафҳаи хазро,
Гул тукмаи зар дӯхта бар ҷуббаи воло.
Дар гулшани ҳамдаш муҳаммар шуда чун мо,
Арвоҳи муқаддас ба ҳама покзамирӣ.

Чун раҳмати худ ҳамнафаси боди сахар кард,
Авроқи раёҳин ба даме тозаву тар кард,
Саҳни чаман аз сели ато ганчи гуҳар кард,
Аз ғайрати чашме, ки на дар сунъ назар кард,
Гул найза зи алмосу зи ёқут сипар кард,
Сунъаш чу дили ғунча пур аз хуни чигар кард.
Аз ганчи карам дар даҳанаш хӯрдаи зар кард,
То беҳуда бар раҳмати ӯ хӯрда нагирӣ.

Бар сарви равон курси маҳ афрӯхт, ки ин рӯст,
Тоқе ба маҳ аз ғолия пайваст, ки абрӯст,
Ангехт яке фитна, ки ин наргиси ҷодуст,
Дар ғунча шакар рехт, ки ин лаъли сухангӯст,
Ҷонро равиш омӯхт, ки ин қомати дилҷӯст,
Бар хирмани гул мушки тар афшонд, ки ин мӯст.

Пайваст яке силсила, к-ин ҳалқаи гесӯст,
То ҳеч кас озод нагардад зи асирий.

Эй дар кафи тасвири ту Одам чу ғуборе,
Чинну малак аз партави анвори ту норе,
Олам зи бихори карамат ҳаст бухоре,
Дур аз ту гулистони чинон тӯдаи хоре,
Боғи ту муназзах зи хазоневу бахоре,
Фирдавс гадоёни туро роҳгузоре.
Аз шоҳу гадо ҳар кӣ бувад бар сари коре
Миранд, ту он Ҳайи қадиме, ки намирӣ.

Эй оламу одам ба чамоли ту мубоҳӣ,
Бар ҳастии ту кавну макон дода гувоҳӣ,
Баста қаламат нақши сафед ба сиёҳӣ,
Моҳияти ту ақл надониста камоҳӣ,
Маъдуд кучо фаҳм кунад номутаноҳӣ?
Помоли гадоёни ту сад афсари шоҳӣ,
Шоҳон ҳама фармонбари ҳукме, ки ту хоҳӣ,
К-аз рӯзи азал омири ҳар шоҳу амирӣ.

Эй нури ту равшангари оинаи ховар
В-эӣ қурси маҳ аз партави меҳри ту мунаввар,
Сунъи ту нигорандаи нух торуми аҳзар,
Хуршед ба майдони ту гӯест мудаввар,
Пеши карамат ҳосили кавнайн муҳаққар,
Баҳри фалак аз фазли ту пурдонаи гавҳар.
Ҳар нақш, ки шуд бар варақи кавн мусаввар,
Дар қайди завол асту ту нуқсон напазирӣ.

Эй ҳар шарар аз оташи қаҳри ту чаҳиме,
Чанноти наим аз нафаҳоти ту насиме,
Аз мушти гиле сохта сунъи ту Калиме,
Парвардаи лавлок ба фазли ту ятиме,

Сад навбати шоҳӣ зада дар зери гилеме,
Дар ҳикмати ту пай набарад ҳеч ҳакиме.
Ҳаргиз надихад рӯзиву чон ҳеч кариме,
Ғайр аз ту, ки бахшандаи бешубҳу назирӣ.

Дар ҳар ду ҷаҳон ҳар кӣ харидори ту набвад,
Савдогари нақди сари бозори ту набвад,
Ринде, ки хароботии асрори ту набвад,
Девонаи занчири сари дори ту набвад,
Аз одамиён он ки гирифтори ту набвад,
Маҷруҳ ба он сина, ки афгори ту набвад.
Дар ҷаннат агар ваъдаи дидори ту набвад,
Фирдавс ҷаҳимӣ кунаду ҳулд саъирӣ.

Эй кавну макон аз туву ту кавну макон не,
Эй ҳар ду ҷаҳон аз туву ту ҳар ду ҷаҳон не,
Ҳастии давоми ту муқайяд ба замон не,
Ҷонҳост ба ту зиндаву ту зинда ба чон не,
Бе ҳукми ту аз ному нишон ному нишон не,
Биноиву гӯёият аз ҷашму забон не.
Ҳоли дили мо пеши ту муҳтоҷи баён не,
Бе самъу басар чун ту самеву басирӣ.

Эй лутфи ту чун зоти ту беаввалу ғоят,
Аз мо ситаму зулму зи ту лутфу иноят,
Аз аҷзи гаронмоя накардем кифоят,
Ҷуз ғафлату беҳосиливу ҷашлу ғиёват,
Оҳ, ар накунад лутфи ту аз меҳр ҳимоят.
Чун дарди гунаҳ дар дили мо кард сироят,
Чун ғафлати мо афви ту беҳадду ниҳоят,
Бахшой, ки мо мурдаву Ту Ҳайи қадирӣ.

Мо мӯйсафед аз гунаҳу рӯйсиёҳем,
Сар то ба қадам ғарқай дарёи гуноҳем,

Гумкардараху низ фурӯмонда зи роҳем,
 Кӯҳест азоби туву мо чун пари коҳем,
 Ку ақлу забоне, ки ба он узри ту хоҳем?
 Ҳар навъ, ки ҳастем, аз ин хайли сипоҳем.
 Дарёб, ки оташзадаи нолаву оҳем,
 К-огаҳ зи чигасӯзии ҳар оху нафирӣ.

Ҳарчанд гунаҳгору фурумондаву пирем,
 Дерест, ки дар доми ҳавои ту асирем,
 Бо мӯйи чу кофуру дилу нома чу қирем,
 Аз ҷурм ганӣ в-аз амали хайр фақирем,
 Маҷруҳ чунонем, ки марҳам напазирем,
 Чаннат чӣ диҳӣ ваъда, ки дархӯрди саъирем?
 Мағзор, ки дар ҷурму гунаҳ зор бимирем,
 Дар ҳар ду ҷаҳон чун ту муиниву насирӣ.

Исмаат зи адам чун сӯйи олам қадам овард,
 Ачноси гунаҳ бар сари бозори ғам овард,
 Сармоия исёну матои ситам овард,
 Аз шарми гуноҳаш чу фалак пушти ҳам овард,
 Чун рӯйи иродат ба ҳарими ҳарам овард,
 Сад қофила аз ҳасрату дарду алам овард.
 Фармой тараҳҳум, чу ба ганчи карам овард,
 Беҳосиливу аҷзу гунаҳгориву пирӣ.

Чун ақл зи рухсори сухан парда барандохт,
 Худро ба саропардаи тавҳид дарандохт,
 Аз дур чу бар зоту сифоташ назар андохт,
 Дар ҳамлаи аввал зи заифӣ сипар андохт,
 Дебочаи даъвӣ ҳама дар раҳгузар андохт,
 Алкан шуду дебои фасоҳат зи бар андохт.
 Бар соҳили фикр ин ҳама дурчи гуҳар андохт,
 Чун муътариф омад ба гадоию фақирӣ.

Ё Раб, ба қанодили зарандуди муаллақ,
К-овехта сунъи ту дар ин гунбади азрак,
Ё Раб, ба ятиме, ки чу зад бонг бар аблақ,
Саббобаи ӯ кард маҳи чордахро шақ,
Ё Раб, ба гурухе, ки бар ин сатҳи мутаббақ,
Ҳастанд ба тасбеҳи ту то ҳашр муваффақ.
Ё Раб, ба улу-л-азм, ки динро фару равнақ,
Доданд ба маншури башириву назирӣ.

К-он рӯз, ки дар пой тарозуи қиёмат,
Пайдо шавад аз оташи қаҳри ту аломат,
Пурсанд зи бешармиву айёми саломат,
Бар умри гаронмоя ситонанд ғаромат,
Дар ҳар чигаре кор кунад дарду надомат,
Не рои сафар монаду не пой икомат.
Бинвозу биёмурзу бикун афву каромат,
Бар бекасии мо чу алимиву хабирӣ.

Бе амри ту аз гардиши афлок чӣ ояд?
Бе фазли ту аз донишу идрок чӣ ояд?
Чуз ғафлату чурм аз мани бебок чӣ ояд?
Чуз маъсият аз хотири нопок чӣ ояд?
Чуз ҳасрату дард аз дили ғамнок чӣ ояд?
Чуз нолаву оҳ аз чигари чок чӣ ояд?
Гар лутфи ту набвад, зи кафи хок чӣ ояд?
Бахшой, ки ғаффори сағириву кабирӣ.

ДАР СИТОИШИ РАСУЛИ АКРАМ (С.А.ВА С.)

Дӯш, к-ин чархи зумуррад пур зи ахтар сохтанд
В-аз чароғи моҳи нав айвон мунаввар сохтанд,
Хирғаҳи тамкини шабро кубба аз зар сохтанд,
Мушк суданд аз шабу маҷлис муаттар сохтанд,

Хубрӯён хона пурхуршеди анвар сохтанд,
 Мутрибони маънавӣ бо якдигар дарсохтанд.
 З-ин ғазал чумла даҳонҳо пур зи шаккар сохтанд,
 К-эӣ қабои меҳтарӣ бар қадди зебои ту рост!

То ҳадоикро зи шабнам ганчи гавҳар кардаанд,
 В-аз шақоиқ соябони сунбули тар кардаанд,
 То зи бўйи гул машоми чон муаттар кардаанд,
 То кулоҳи лола аз ёқути аҳмар кардаанд,
 Чашми наргис то ба рӯйи гул мунаввар кардаанд,
 То даҳони гунчаро пурхӯрдаи зар кардаанд.
 Сарвро то бар сари гул сояпарвар кардаанд,
 Чун ту сарви чӯйбори «қум фа анзир» барнаҳост.

Рӯзгоре дам дар ин зиндони беҳамдам задам,
 Санги навмедӣ басе бар синаи пурғам задам,
 Чун аз ин гулшан қадам бар фарқи нуҳ торам задам,
 Норасида дасти рад бар рӯйи номаҳрам задам,
 Аз дами ваҳдат сафи каррубиён барҳам задам,
 Баркашидам оху оташ дар ҳама олам задам.
 То зи наъти Хоҷаи Тоҳову Ёсин дам задам,
 Бикри фикри ман зи маънӣ дам ба дам хуршедрост.

Эй фуруғи талъатат хуршеди авчи истафо,
 Турра – шoми кадру ораз – офтоби «ва-з-зуҳо»,
 Бар сафои синаат садри «алам нашрах» гуво,
 Пеш аз он, к-Одам Сафӣ гардад, ту будӣ Мустафо,
 Меҳтари олам Муҳаммад, хоҷаи ҳар ду сарo,
 Боз бар меъроҷи «субҳона-л-Лазӣ асро» барo.
 В-аз чабин нури таҷаллӣ бо дилафгорон намо,
 К-офтoби рӯйи ту оинаи зoти Худост.

Эй зи рӯйи ту шуда оташ гулистони Халил,
 Сад чу Исмоил дар қурбонғахи шавқат қатил,

Дода хусни сиратат Яъкубро сабри чамил,
 Гашта аз шавқи чамолат хуни сад Юсуф сабил,
 Бо асои меҳри ту шақ карда Мӯсо рӯди Нил,
 Бар сари хони камолат Исии Марям назил.
 Сураи «ва-ш-Шамс» бар зебоии рӯят далил,
 Ояти «ва-л-Лайл» бар дилбандии мӯят гувост.

Эй буроқатро зи «лавлок»-у «лаумрак» болу пар,
 Карда дар як дам зи дору-л-мулки «ав адно» гузар,
 Ҳар ду нима карда бо маншури «ва-н-шаққу-л-қамар»,
 «Ва-з-Зуҳо» аз партави хуршеди рӯят як шарар,
 Наргиси мардафканат маъкули «мо зоға-л-басар»,
 Ҳазрататро наъти «ло уҳсо саной» мухтасар.
 Аз мақоми қоба қавсайни ту мечустам хабар,
 Абрӯят бар рӯйи зебо каж нишасту гуфт рост.

Эй ба як дам сайр карда аз сарӣ то ломакон,
 Сангреса дар кафи дастат шуда тасбеҳхон,
 Чӯби хушк аз иштиёқат карда фарёду фигон,
 Барраи бирён ба пешат карда захри худ аён,
 Аз нами оби вузӯят чашма чун дарё равон,
 Оҳуи ваҳшӣ ба тасдиқи ту бикшода даҳон.
 Офтоби оразатро абр доим соябон,
 Дархӯри рӯят касеро дидаи бино кучост?

Эй Абӯбакри ту бар авчи хилофат офтоб
 Эй ба даврони Умар исломро сад фатҳи боб,
 Карда Фурқони туро Усмон ба хуни дил хизоб,
 Дар сафи гарданкашон теғи Алӣ моликриқоб,
 Мулки дин доим зи тамҳидат масун аз инқилоб,
 То қиёмат бар ду нури дидаат дилҳо кабоб.
 Он чи бар оли ту рафт, эй хоҷаи оличаноб,
 Гар замину осмон аз дида хун борад, равост.

Пеш аз он, к-Одам барорад сар зи чайби моу тин,
 Буда хуршеди чамолат офтоби мулки дин,
 Пеш аз он, к-орад Сулаймон инсу чин зери нигин,
 Муҳри маншури ту буда раҳматан ли-л-олмин,
 То ба ҷое рафта, к-аз раҳ монда Цибрили Амин,
 Эзидат чун дар азал хонда шафеа-л-музнибин.
 Чашм бикшову гунаҳгори умматро бибин,
 То ҳидоят ёбад аз ту ҳар кӣ дар роҳи хатост.

Бар сарири «лӣ мааллоҳ» то абад султон туй,
 Дар диёри «қум фа анзир» соҳиби фармон туй,
 Дар гулистони «фа авҳо» мурғи хушалхон туй,
 Матлаи дебочаи «ва-н-Наҷм»-у «ар-Раҳмон» туй,
 Махзани асрори ганчи «аллама-л-Қуръон» туй,
 Қолаби берӯҳи моро дар ду олам чон туй.
 Синаи мачруҳи моро марҳаму дармон туй,
 Раҳмати туст, он ки ранчи аҳли иллатро давост.

Подшоҳо, бар дарат бори гуноҳ овардаам,
 Бепаноҳам, Исматам, сӯят паноҳ овардаам,
 Номаи тоат чу рӯйи худ сиёҳ овардаам,
 Оқибат бо сад хичолат рӯ ба роҳ овардаам,
 Ашки сурху рӯйи зарди ҳамчу коҳ овардаам,
 Ҷони пурдарду забони узрхоҳ овардаам.
 Бар умеди рӯ сӯйи ин боргоҳ овардаам,
 Марҳаме неҳ бар дили решам, ки дардам бедавост.

Нотавону бекасам, в-аз номаи тоат фақир,
 Чун саги саркаш ба чанги нафси бефармон асир,
 Мӯй чун кофуру рӯ аз зулмати исён чу қир,
 Бо ҳазор андеша дар бори хичолат гашта пир,
 Оқибат чон бохтан ночору мурдан ногузир,
 Подшоҳо, бар гадои хештан хӯрда мағир.

Ҳар чӣ кардам даргузору он чӣ гуфтам дарпазир
В-арна он қувват, ки наъти ҳазратат гӯяд кирост?

Ё Раб, он соат, ки даҳр аз нафхи сур ояд ба чӯш
В-аз тани ҳар зарра аз ҳайбат барояд сад хурӯш,
Анбиёву авлиёро на хирад монад, на хуш,
Гардад аз ҳайрат забони мардуми гӯё хамӯш,
Оҳи навмедӣ барорад зоҳиди тоатфурӯш,
Нолаи фарзандро дигар падар н-орад ба гӯш.
Зайли афве бар гуноҳи Исмати нодон бипӯш,
В-арна саъйи ӯ ба роҳи растагорӣ бар ҳабост.

ДАР МАДҲИ АЛӢ БИННИ МӢСО

Эй равзае, ки даҳр зи бӯят муаттар аст,
Обат зи кавсару гилат аз мушку анбар аст,
Дар тинати ту чашмаи хуршед музмар аст,
Бӯйи ту чун насими чинон рӯхпарвар аст,
Хокию нух фалак ба вучудат мунаввар аст,
То дар ту нури дидаи Заҳрову Ҳайдар аст,
Хуршед, к-ӯ ягонарави ҳафт кишвар аст,
Баҳри шараф зи хокнишинони ин дар аст,

Эй кишвари фалакшарафи каъбаэҳтиром,
Доруссалом гуфта чаноби туро салом,
Бар остони равзаи ту меҳру маҳ гулом,
Дар гунбади мурассаъи ту ҳар сабоҳу шом,
Аз курси офтобу зи чирми маҳи тамом,
Тасвир мекунад ба сари турбати имом,
Сандуқи зарнатичаву қандил сими хом,
Қабри ту хок нест, ки рӯҳи мусаввар аст.

Он букъае, ки каъбаи сидку сафо дар ӯст,
В-он равзае, ки маскани оли аҳо дар ӯст,

В-он хитгае, ки махзани ганчи бақо дар ўст,
 В-он марқаде, машҳади шамъи ризо дар ўст,
 Аз накҳатат, ки роиҳаи Мустафо дар ўст,
 В-аз тинатат, ки накҳати Шери Худо дар ўст,
 Ҳар субҳу шом кори маҳу меҳри чун зар аст.

Эй равзае, ки ҳамчу чинон хуррам омадӣ,
 Чун Каъба қиблагоҳи бани Одам омадӣ,
 Чун байти мақдас аз фалаки маъзам омадӣ,
 Ё сахни чаннате, ки дар ин олам омадӣ,
 Чун сахни зарнигори фалак маҳкам омадӣ,
 Аз баҳри реши хастадилои маҳрам омадӣ,
 Ё марқади халифаи Исодам омадӣ,
 Хоки дарат табораки Чамшеди афсар аст.

Ҳар субҳдам зи хун чу шаҳидони Карбало,
 Хуршед мекашад алами оли Мустафо,
 Месозад аз мусибати авлоди Муртазо,
 Бар рӯй субҳ пираҳани хунчакон сабо,
 Аҷзои руҳ мешад аз ин ғам зи ҳам ҷудо,
 Баҳри давои ин алам омад ба шаҳри мо,
 Султони ҳаштумин Алӣ Мӯсии Ризо,
 К-андар бари замона танаш рӯҳи дигар аст.

Шоҳе, ки коинот тафили вучуди ўст,
 Хилватсарои сидрамақоми шухуди ўст,
 Хуршед қурси гарми сари хони ҷуди ўст,
 Қадди фалак дуто зи барои сучуди ўст,
 Иқбол ҳаминони уручу суъуди ўст,
 Мардуд бод ҳар кӣ ба олам ҳасуди ўст,
 Хурсон мазиду мағфирату фазлу суди ўст,
 Ҳар к-ӯ зи ҳубби оли Муҳаммад тавонгар аст.

Рӯзи ҷазо, ки навбати мулки қадам зананд,
Арвоҳи анбиё ҳама аз қурб дам зананд,
Аҳли сафо ба равзаи чаннат алам зананд,
Арбоби маъсият чу нафири надам зананд,
Оли Алӣ нахуст ба майдон қадам зананд,
В-аз пешгоҳи афв салои карам зананд,
В-ар мағфират ба номаи ҳар кас рақам зананд,
Мукбил касе, ки бандаи авлоди Ҳайдар аст.

Сагсиратон чу панча ба Шери Худо заданд,
Теги фиروق дар чигари Муртазо заданд,
Бар чоми заҳр имоми дувумро сало заданд,
В-аз кин бар офтоби Начаф теғҳо заданд,
Ханҷар ба чои қиблагаҳи Мустафо заданд,
Шамшери обдор бари оли аҳо заданд,
Оташ ба хирмани дили маҷруҳи мо заданд,
К-аз сӯзи он ханӯз чигарҳо пурозар аст.

Сангиндилон ду кавн баробар бисӯхтанд,
Чун Булаҳаб даруни паямбар бисӯхтанд,
В-аз ғам даруни хоҷаи Қанбар бисӯхтанд,
Ҷони канандаи дари Хайбар бисӯхтанд,
К-аз зарбаташ ду донаи гавҳар бисӯхтанд,
Ҳар синае ба шеваи дигар бисӯхтанд,
Ҷибрилро зи ҳурмати он пар бисӯхтанд,
К-инҳо ба офтоби хилофат на дарх(в)ар аст.

Эй шоҳбоз, ҷумла шикори ту омадем,
Парсӯхта ба роҳгузори ту омадем,
Дар боргоҳи каъбашиори ту омадем,
Чун хоҷиён ба тавфи мазори ту омадем,
Аз ҳар диёр сӯйи диёри ту омадем,
Ҷон бар каф аз барои нисори ту омадем,

Мачруху хаста бар дари бори ту омадем,
Раҳме кун он қадар, ки зи афви ту дарх(в)ар аст.

Навмеду муфлисему надорем ҳеҷ кас,
Нақди ҳаёт дода ба торочи сад ҳавас,
Нолон ба гирди каъбаи кӯйи ту чун чарас,
Исён ҳазору умр гирифтори як нафас,
Кӯхест оташи туву мо кам зи хору хас,
Чун дар ду кавн ошиқи рӯйи туем бас,
Лутфе кун, эй Кариму ба фарёди мо бирас,
К-аз ҳашт хулд лутфи ту бисёр хуштар аст.

Тӯтии гулшани «инно афсах» забони туст,
Ҳаллоли мушкилоти салунӣ баёни туст,
Кашшофи кашфи ту дили бисёрдони туст,
Мифтоҳи илм хомаи гавҳарфишони туст,
Чун каъбаи мурод ҳама остони туст,
Исмаат, ки дар риёзи сухан мадҳхони туст,
Наззоми дурри мунқибати хонадони туст,
К-андар риёзи мадҳи ту доим суханвар аст.

Дилгармиёю қабули сухан дех ба оламаш,
Дар назму наср беш макун лолу абкамаш,
Дех обрӯи динию уқбо ба як дамаш,
Осуда дор то ба абад шоду хуррамаш,
В-аз макру кини аҳли ҳасад дор беғамаш,
Бахшаш даруни чамъу мазан беш дарҳамаш,
Сад сол зинда дору макун аз ҷаҳон камаш,
В-онгоҳ ҳар киро, ки ҳавои ту дар сар аст.

Дар кори бастай ҳама, ё Раб, кушод дех,
Маҷмуъро зи ганҷи ҳидоят мурод дех,
Дармондағони ҷурму гунаҳро ту дод дех,
Асрори зикри худ ҳама касро ту ёд дех,

Бо афзали давом салоҳу ришод дех,
Тавфиқи тарки ғафлату фиску фасод дех,
Дар ҳар диле, ки дарди ту худро ба ёд дех,
К-онаст, к-ӯ ба олами таҳқиқ раҳбар аст.

ДАР СИТОИШИ АМИРЗОДА ҶҮҒӢ

Шаб чун муламмаъпӯш шуд, мушкини раҳбонпираҳан,
Чун дайри мино шуд фалак пурлуъбату симинбадан,
Шуд арсаи мулки ҳабаш туркони румиро ватан,
Дар мичмари заррини маҳ пошид шаб мушки Хутан,
Шуд баҳри нилӣ то ба лаб пурдур чу дарёи Адан,
Чун дар фазои фикратам шуд баҳри хотир мавҷзан,
Ақлам бад-ин шахбайт шуд чун тӯтиён шаққаршикан,
К-эй дода бар ту салтанат маншури соҳибафсарӣ.

Эй гашта наъли тавсанат, тоҷи саи Ковусу Ҷам,
Дар чашми давлат тӯтиё кардӣ аз он хоки қадам,
Баҳри тавозуъ бар дарат пушти фалак бигрифта хам,
Бар сафҳаи чони адӯ теғат зада аз хун рақам,
Аз накҳати адли ту шуд олам чу гулзори Ирам,
То ту шаҳи кишвар шудӣ, мулки Фаридун шуд адам,
Ҷар к-ӯ дам аз кини ту зад, он дам надам бошад на дам,
Эй бар ту давлат хатм чун бар Мустафо пайғамбарӣ.

Шоҳи Сулаймонманзалат, соҳибқирони баҳру бар,
Меҳри сипехри макрамат, Ҷӯғӣ шаҳи Ҷамшедфар,
Аз ламъаи шамшери ту хуршеди тобон як шарар,
Дар чанби баҳри ҳимматат Уммон ғадири мухтасар,
Аз файзи абри баҳшишат дарё лаболаб аз гуҳар,
Шоҳони олам бар дарат чун бандагон баста камар,
Эй васфи зотат матлаъи дебочаи фатҳу зафар,
Равшан зи рои анварат оинаи некаhtarӣ.

Эй офтоб аз партави хуршеди роят мунфаъил,
 Бадри мунир аз орази туркони махрӯят хичил,
 Хиргоҳи гардунпайкарат маъвои хубони Чигил,
 Чун ту фариштасирате натвон сиришт аз обу гил,
 Дар рӯзгори давлатат халқи чаҳон осудадил,
 Бодо бақои иззатат бо мулки уқбо муттасил,
 Гулзори мулк аз адли ту дорад ҳавои муътадил,
 Эй карда фармони туро гарданкашон фармонбарӣ.

Эй осмони хусравӣ, хиргоҳи гардунпайкарат,
 Хуршеди авчи макрамат равшан зи рои анварат,
 Бӯстонсарои салтанат хуррам зи оби ханчарат,
 Серобии гулзори мулк аз теғи оташпарварат,
 Пушту паноҳи инсу чон зоти Сулаймонгавҳарат,
 Гардун ба дафъи чашми бад гардида бар гирди сарат,
 Ҳар субҳ месояд чабин хуршед бар хоки дарат,
 Чун осмони мулкро ту офтоби дарх(в)арӣ.

Эй мақдами маймуни ту олам мунаввар сохта,
 В-эй аз насими мақдамат гетӣ муаттар сохта,
 Аз лутфу раҳмат халқро мавлою чокар сохта,
 Маъмураи исломо фирдавси акбар сохта,
 Ҳамчун Сулаймон инсу чон теғат мусаххар сохта,
 Хуршеди баҳри иззат аз наъли ту афсар сохта,
 Наъли самандат хокро пурмоҳу пурх(в)ар сохта,
 Васфи ту чун гӯям, ки ту аз ҳар чӣ гӯям бартарӣ.

Эй дар сафи гарданкашон шамшери ту моликриқоб,
 Аз румҳи суъбонмуъчизат исломо сад фатҳу боб,
 Он дам, ки наъли тавсанат бар хок сояд офтоб,
 Аз меҳр гӯяд бар фалак: «Ё лайтанӣ кунту тuroб»,
 Аз файзи дарёи кафат Уммон пур аз дурри хушоб,
 Аз накҳати хулқи ту шуд офок пурмушқу гулоб,
 Эй ҳеҷ пеши давлатат мулки Чаму Афросиёб,
 Эй толеъи саъди туро чун Муштарӣ сад муштарӣ.

Эй чун Сулаймон оламе оварда дар зери нигин,
Аз оташи шамшери ту равшан чароғи мулку дин,
Рӯфта дари бори туро ризвон ба зулфи хурубин,
Дар боргоҳи давлатат хуршеду маҳ соянишин,
Хуршед ҳамчун бандагон доғи ту дорад бар чабин,
Медорад аз авчи шараф пеши ту маҳ рӯ бар замин,
Бар авчи давлат то шудӣ бо шоҳи Тӯрон ҳамнишин,
Шуд ахтари давлат қарин бо офтоби ховарӣ.

Оличанобо, дер шуд, к-аз мухлисони ин дарам,
Гар тобам аз меҳри ту сар, теғи мазаллат бар сарам,
Дар ҳарду олам чуз дарат набвад паноҳи дигарам,
Аз давлати авсофи ту машҳур дар ҳар кишварам,
Бо он ки аз коси маҳан захри мазаллат меҳӯрам,
Доим зи шукрат то ба лаб бошад даҳон пуршаккарам,
Ҷое, ки ман бо сад забон шеърӣ саноят парварам,
Таҳрири васфат чун кунад хома ба саъйи сарсарӣ?

Шаб то зи мушки ғолия гетӣ муаттар мекунад,
В-аз акси анҷум чархро чун ганчи гавҳар мекунад,
Ҳар субҳ то аз чайби шаб хуршед сар бар мекунад,
В-аз партави анвори худ олам мунаввар мекунад,
То осмонро офтоб аз сим афсар мекунад,
То домани шабро фалак пурсиккаи зар мекунад,
То боду борон боғро аз мева пурбар мекунад,
Аз бӯстони давлату боғи чавонӣ бар хӯрӣ.

ТАРКИББАНДҲО

ДАР СИТОИШИ ХАЛИЛ МИРЗО

З-он хатти мушкбор, ки гирди узори ўст,
Ҷонам асири силсилаи мушкбори ўст.
Мушки Хито, ки боди сабо рехт дар раҳаш,
Дар гирди рӯйи ёр асаре аз ғубори ўст.
Шарманда шуд бунафшаю булбул ба тоб рафт,
Аз сабзае, ки бар тарафи лолазори ўст.
Кохи сухан муфарраҳи ёқути хастагон,
Таркиб карда бар лаби гавҳарнисори ўст.
Чашмаш, ки ссргарони шароби муҳаббат аст,
Бемори дил шудам, ки харобу хумори ўст.
Пайкони ӯ ба сина гузашту аз ин хушам,
К-ин тозадоғ бар чигарам ёдгори ўст.
Азбаски шуд зи куштанам озурда новакаш,
Ҷони ситамрасидаи ман шармсори ўст.
Меафтад аз камар гираҳи тоза дар дилам,
З-ин ғусса, к-он миёни чу мӯ дар канори ўст.
То офтоби хотири озурда гарм аз ўст,
К-ӯ низ хоки роҳи худовандгори ўст.

Султон Халил хусрави оличаноби мулк,
Эй равшан аз фуруғи руҳат офтоби мулк.

Эй бар сарири мамлакати хусн подшоҳ,
Хуршед пеши рӯйи ту камтар зи хоки роҳ.
Ҳар чо, ки офтоби чамолат намуд рӯй,
Чун ахтарон фуру шуда арбоби иззу чоҳ.
Меҳри руҳат, ки оинаи хусни маънавист,
Ҳаргиз мабод тира зи осеби ҳеч оҳ,
Гар з-офтоб дидаи равшан кунад фалак,
Натвонад он ки тез ба рӯят кунад нигоҳ.
Зулфи сиях, ки ҳиндуи ҳалқа ба гӯши туст,
Дорад ҳамеша пайкари хуршед дар панох.

Зулфу рухи ту гар накунад чилва мулкро,
 Хуршеду мохро кунад аз дуди дил сиёх.
 Кадрат чу бар муҳаддаби гардун занад хайм,
 Ақтоби чархро кунад автоди боргоҳ.
 В-он чо, ки абри новаки ту сели хун занад,
 Ёкуту лаъл бардамад аз хок чун гиёх.
 Донои ақли кул паи таҳқиқи мушкилот,
 Бар табъи равшани ту кунад арзи иштибоҳ.
 Ҳар кас ба ҳочате зи ту хурсанду ман ба ту,
 Хуштар зи шоҳ чист, ки чӯяд гадо ба шоҳ,
 Кофар агар вафои ту бо худ барад ба хок,
 Фардо ҳазор узр бигӯяд ба ҳар гуноҳ.

Шоҳо, ба юмни мадҳи ту дар бӯстони илм,
 Он гавҳарам, ки ҳаст замирам ҷаҳони илм.

Рӯзе, ки парда аз рухи маънӣ барафканам,
 Бинанд аҳли дил равиши табъи равшанам.
 Анқои ҳимматам, фалак аст ошёнӣ ман,
 Дунё чӣ лоиқ аст, ки бошад нишеманам?
 Чун дар ҳарими сидра маро роҳ додаанд,
 Он беҳ, ки хайма аз забари хок барканам.
 Дар мулки назм ҳар кӣ дам аз хусравӣ занад,
 Бошад тирози кисвати ӯ атфи доманам.
 Ман он муборизам, ки ба теги забони тез,
 Гар саф кашад ду кавн ба як ҳамла бишканам.
 Шамъам, ки иқтибоси ман аз нури дониш аст,
 Тира шавад ҷаҳон чу шавад гоҳи мурданам.
 То рӯзи ҳашр нахли ҳунар сар бароварад,
 Аз ҳар замин, ки хок бар он чо шавад танам.
 Гоҳе на аз тасарруфу аз рӯйи ҳиммат аст,
 Сад хӯшачин чу сунбула бар гарди хирманам.
 Месӯхт чун чароғи вучудам зи ҳачри ёр,

Аз тангу тири ҳодиса афзуд равғанам.
Гар базми айши мурдадилон гулшан асту боғ,
Бошад саҳифаҳои суҳан боғу гулшанам.
З-ин селҳои ҳодиса ганҷи вучуди ман,
Вайрон намешавад, магар аз сангу оҳанам?
Бо ин ҳама фасоҳату табъи суҳансарой,
Доим зи дасти беҳунарон лолу алканам.
Аз дасти фитна сад халал астӣ вучудро,
Гар нестӣ чаноби шаҳаншоҳи маъманам.
Аз бандагии ӯст маро ҳар шараф, ки ҳаст,
В-ар не ба сурат аз ду ҷаҳон камтарин манам.
Кайхусраво, шаҳо, малако, бандапарваро,
Эй хоки пой ту бадали чашми равшанам.

То ҳаст бар фалак равиши Моҳу Муштарӣ,
Аз умру бахту давлату иқбол бар хурӣ.

**ДАР СИТОИШИ ПАРВАРДИГОР,
ПАЁМБАРИ АКРАМ (С) ВА АСХОБИ КИБОР**

Ё сонеа-л-халоиқу би-л-мачди ва-л-чалол.
 Ё мабдау-л-фазоилу би-л-фазли ва-л-камол,
 Султони безаволу чаҳондори бешарик,
 Ҳайи хатопазиру Худованди Зулчалол.
 Унвони қаҳри ҳукми ту Қаҳҳори лояном,
 Муҳ'ри нигини мулки ту Қайноми лоязол.
 Эй ибтидо ба номи ту зеби ҳар ифтитоҳ,
 В-эй интиҳо ба зикри ту тартиби ҳар маол.
 Файзи ту чун атои амими ту беқусур,
 Мулки ту чун сифоти қадими ту безавол.
 Бе ҳамди баркамоли ту бунёди кор суст,
 Бе шукри пурнаволи ту дар дин сад эҳтимол.
 Килки баён накарда ба мадҳи ту фатҳи боб,
 То нутқро ба номи ту ширин нашуд мақол.
 Қоест авчи кунгураи кибриёи ту,
 К-андар ҳазизи он напарад тоири хаёл.
 Аз дарки боргоҳи ҷалолат ҳумои рӯҳ,
 Вомонда дар қафои таҳайюр шикастабол.
 Эй кишвари ҷамоли ту эман зи инҳидом,
 В-эй мулки безаволи ту фориғ зи интиқол.
 Иблис гар ба бори қабули ту раҳ барад,
 Чибрилро зи хони ҳидоят диҳад навол.
 Дар роҳи дарки кунҳи камоли ту мондаанд,
 Ҳам ақл пошикаставу ҳам рӯҳ бемаҷол.
 Ҳар ҳарфе аз дафотири кавнайн оятест,
 Бар ҳастии ҷалолу ҷамоли ту гашта дол.
 Сад қасри чоҳ бар дари бори ту пайсипар,
 Сад тоҷи мулк бар сари роҳи ту поймол.
 Аз килки сунъи чехракушои ту ёфта,
 Маншури ҳусн ҷилва зи туғрои хатту хол.

В-аз шарми хусни соянишинонат офтоб,
Сар дар ниқоби хок фурӯ бурда з-инфиёл.
Ҳар гул, ки дар ҳавои хувият шукуфта шуд,
Лутфат ба навбахори абад додаш иттисол.
Эй мунъиме, ки гар ҳама олам забон шаванд,
Дар ҳасри неъматӣ ту чу савсан шаванд лол.
Онӣ, ки аз муҳити атоят дурри ятим,
Кавнайро ба нури ҳидоят диҳад навол.

Бартар зи коинот мақоми Муҳаммад аст,
То номи ту муқорини номи Муҳаммад аст.

Шоҳо, мадори ҳастии кавну макон туй,
Соҳибливои мамлақати ҷовидон туй.
Шоистагони захми синони гуноҳро
Аз ғорати сипоҳи укубат амон туй.
Ғафлат кучо гузор кунад гирди хотираш,
Ҳар синаро, ки маҳраи рози ниҳон туй.
Бо мунҳиёни роҳи амал боҷ кай диҳанд,
Ҳар қавро, ки ҳамраҳи садри ҷинон туй.
Имрӯзаш аз фақирино бемоягӣ ҷӣ бок,
Ҳар муфлисе, ки дар сафи маҳшар амон туй.
Бемояғони растаи бозори ҷурро
Фардо ҷӣ ғам, чу пешрави корвон туй?
Чун сар кашанд аз хати ҳукми ту коинот,
Бар авҷи дин чу хусрави соҳибқирон туй.
Қасро ҷӣ ғам зи қотиби аъмол дар ҳисоб,
Гоҳи савол чун ҳакам андар миён туй?
Беши кучо расад зи ту қасро зи коинот,
Чун сӯйи равза роҳбари инсу ҷон туй.
Як зарра бенасиб намонад, чу рӯзи ҳашр,
Кавнайро ба хони ато мизбон туй.
Дар боғи хулд миннати хӯрон ҷаро кашам?
Чун дар ҳарими ҷаннатам ороми ҷон туй.

Чони хазонкашида ба ҳаҷрам сӯйи бихишт,
 З-он мекашад, ки меваи он бӯстон туй.
 Чун тӯтиёни қудс шакархору рӯ ба хулд,
 Онро, ки рӯзи воқеа вирди забон туй.
 Ман кистам, ки дар арасот аз тафи ҷаҳим,
 Хуршедро ба чатри карам соябон туй?
 Дархӯрди ту чи мадҳ сарояд забони ман?
 Кон-ч аз қиёси ваҳм бурун аст, он туй.
 Бар хони файз ротибахорони равзаро,
 Кай гум шавад навол чу қассоми хон туй?
 Имрӯз агар маризи гуноҳам, бад-он хушам,
 К-он ҷо табиби иллати ҳар нотавон туй.
 Танҳо на хокро зи ҷамоли ту равшанист,
 К-асли мадори гардиши нух осмон туй.

Як нур аз офтоби ту Сиддиқи Акбар аст,
 К-аз ройи ӯ чароғи хидоят мунаввар аст.

Эй аз замират оинаи дил ҷаҳоннамо,
 Кавнайро ба рои мунири ту иқтидо.
 Хуршеди авҷи иззат, Абубакр-имоми шаръ,
 Эй иқтидо, ба ту сабаби нури ихтидо.
 Соҳибнигини мамлақати безаволи шаръ,
 Маснаднишини борғаҳи хоси Кибриё.
 Аввал маъунату караму бахшиши ту буд,
 Исломо давом шуду шаръро бақо.
 Зиндони ғор гашт зи ташрифи мақдамат,
 Чун равза рӯҳбахшу чу фирдавс хушхаво.
 Таъми ғубори хоки кафи пой ту чу шахд,
 Таъсири захр бурда зи дандони аждаҳо.
 Сиддиқи Акбар, эй ки зи файзи насими туст,
 Гулзори сидқ тозаву хушбӯ гули вафо.
 Султони шаръ, имоми нахустин, низоми мулк,
 Меъмори дин, рафиқи набӣ, маҳди Мустафо.

Эй офтоби рӯйи ту айёмро фурӯғ,
 В-аз ақли раҳнамои ту исломро сафо.
 Аввал ту буда аз маи таҳқиқ чуръанӯш,
 В-охир ту карда дар раҳи таҳқиқ чоифидо.
 Эй сарваре, ки шуълаи таҳқиқ додааст,
 Сад равшани зи рои ту хуршеди шаръро.
 Табъат ба чуд бар ҳама олам фишонд даст,
 Ақлат ба илм бар сари гардун ниҳода по.
 Аз олами ҳаёт чамоли ту розгӯй,
 Бо кишвари наҷот камоли ту раҳнамо.
 Як хӯрдадон ба ақли ту ақли гуҳаршинос,
 Як мадҳхон зи базми ту нутқи суҳансаро.
 Эй қасри эътибори ту эман зи инҳидом,
 В-эй мулки пойдори ту фориг зи инқизо.
 Аз хусни безаволи ту шарманда офтоб,
 В-аз хичлати чамоли ту гул ғарқ дар ҳаё.
 Арбоби мулкро ба паноҳи ту эътисом,
 Асҳоби чоҳро ба чамоли ту илтиҷо.
 Гар коинот мадҳи ту гӯянд то абад,
 Кас шарҳи нукта нарасонад ба интиҳо.
 Фармой раҳмате, ки зи баъди ту вочиба аст,
 Бо мидҳати имоми дувум кардан ибтидо.

Шоҳаншаҳе, ки равнақи бозори дин аз ўст,
 Исломро ду кавн ба зери нигини ўст.

Эй лоеҳ аз чабини ту анвори меҳтарӣ,
 Адли ту дода равнақи шаръи паямбарӣ.
 Соҳибнигини мулки хилофат, Умар, ки дод
 Рояш ба офтоби шарифат мунавварӣ.
 Фиръавнро ба муъҷизи суъбон агар Калим,
 Дарҳам шикаст равнақи бозори соҳирӣ.
 Чун аждаҳо ниҳеби ту бо оби теғ шуст,
 Аз саҳфаи басити чаҳон нақши кофарӣ.

Бозори дин зи адли ту гарм ончунон, ки шуд
 Хуршеди шаръро ҳама офоқ муштарӣ.
 Бар авчи шаръи саддамат кӯҳи хилофатат,
 Дарҳам шикаст кунгураи қасри қайсарӣ.
 Хатми набувват ар нашудӣ, бо ту мерасид,
 Баъд аз набӣ саодати мулки паямбарӣ.
 Аз фатҳи давлату асари бахшиши ту ёфт,
 Бо хоки тира ганчи салотин баробарӣ.
 Афтодагони растаи бозори фақрро,
 Чуди ту раҳ намуда ба мулки тавонгарӣ.
 Аз бими ихтисоби ту дар пардаи афоф,
 Пӯшида чехра аз назари мардумӣ парӣ.
 В-аз саҳми тозиёнаи қаҳри ту то ба ҳашр,
 Фил аз чунун ситодаву монда сабуксарӣ.
 Анфоси раҳмати ту қатили гуноҳро,
 Ҳамчун дами Масеҳ кунад рӯҳпарварӣ.
 Мифтоҳи мулк, хусрави кишваркушои дин,
 Эӣ карда чатри чоҳи ту бо арш ҳамсарӣ.
 Бе нури раҳмати ту, ки карда ба рӯзгор,
 Гумроҳро ба олами таҳқиқ раҳбарӣ.
 Бибрида бод, теги забони ман ар кунад,
 Ҳамчун қалам сифоти камоли ту сарсарӣ.
 Исмаат, туро чӣ захира, ки аз меҳр зарравор,
 Дар базми офтоб кунӣ мадҳгустарӣ?
 Бо ҳамчу ту шикастазабоне кучо расад,
 Дар маърази санош забони суханварӣ?
 Аз чомеъи каломи Илоҳӣ шунав ҳадис,
 Гар моилӣ, ки раҳ ба камолоти ӯ барӣ.

Ганчинаи далоили эъҷози лоязол,
 Чавҳаршиноси махзани асрори зулчалол.

Эӣ коинотро ба вучуди ту эътисом,
 Бар саддаи ҷалоли ту иқболро мақом.

Султони шаръ, имоми ба ҳақ, пешвои дин,
 Хуршеди маърифат, сайюмин сайиди аном.
 Шоҳи сипеҳмартаба, Усмон, ки аз ту буд,
 Динро сад ифтихору вараъро сад эҳтиром.
 Эӣ аз ҳаёт, қоидаи шаръро ҳаёт,
 В-эӣ аз сахот тафриқаи мулкро низом.
 Ҳар дур, ки ёфт дар садафи мавҳибаат ҳабиб,
 Овард эҳтимоми ту дар силки интизом.
 Килки ту то ҳақоиқи Қуръон накард чамъ,
 Фориғ нашуд бинои шариат зи инҳидом.
 Эӣ боргоҳи мулки ту автодро паноҳ,
 В-эӣ осмони илми ту ақтобро мақом.
 Аз партави ду нури ду чашми ту роҳбин,
 В-аз бози нур забони мақоли ту хушхиром.
 Бар осмон фаришта зи шарми ту дар ҳичоб,
 Бар сидра меҳру маҳ зи ҳаёи ту дар ғумом.
 Эӣ сабғатиллаҳ аз дами меҳри ту сурхрӯй,
 В-эӣ чавҳари калом зи хуни ту лаълфом.
 Бе бахшиши ту қоидаи дин наёфт забт,
 Бе нусрати ту кори ҳидоят нашуд тамом.
 Онӣ, ки гоҳи пурсиши чурми ту хешро,
 Рӯзи шумор хондаӣ Ҳай Ҳайи лояном.
 Аз гулшани висоли ту бӯйе агар даманд,
 Пурнафҳаи биҳишт шавад рӯхро машом.
 Эӣ аз сафои рои ту айёмро фурӯғ,
 В-эӣ аз суботи ҳилми ту исломро давом.
 Дархӯрди ту чӣ мунқибат ояд зи чун мане?
 Эӣ сад чу ман ғуломи ғуломи туро ғулом.
 Дорам умеди он ки аз ин чуръатам ба ҳашр,
 Ғулони ҳазратат ба ғуломӣ баранд ном.
 Шоҳо, ба ҳаққи он ки туй хулдро далел,
 Садро, ба иззи он ки туй шаръро имом.
 Фармой раҳмате, ки ба таъйиди нусратат,
 Мадҳат ба фаҳри оли набӣ ёбад ихтитом.

Султони мулку дин, Ҳасан Мустафо, Алӣ,
Сохибливои борғаи лофато, Алӣ.

Эй авчи эҳтироми ту бартар зи мову тин,
Бонуи боргоҳи ту хуршеди мулки дин.
Дасти буридаро ба нафас карда шергир,
Чашми кашидаро ба назар карда роҳбин.
Аз лаззати намоз чунон гашта беҳабар,
К-абрӯяш аз кашидани пайкон нахӯрда чин.
Чун маҳ ба осмони набувват ниҳода пой,
В-асномро ба кин зада чун санг бар замин.
То ақли равшанат ба салунӣ нидо накард,
Оёти шаръ бар ҳама олам нашуд мубин.
То гашта ҳамвисодаи Заҳро ба маҳрамӣ,
Ҳамчун Масеҳ гашта ба хуршед ҳамнишин.
Хуршед пеши сидраи чоҳи ту хокрӯб,
Ҷибрил гирди хирмани ҷуди ту хӯшачин.
Хатти ту зулматест ба оби равони илм,
Ақли ту маҳзанест дар ӯ ганҷҳо дафин.
Дар кин чу зулфикори ту партав зада чу бадр,
Ҳоки аҳад ба хуни аъодӣ шуда ачин.
Бе муҳри меҳри чехри ту дар боргоҳи мулк,
Ҷибрил бар хазоини раҳмат нашуд амин.
Шери Худо, имоми ба ҳақ, Муртазо Алӣ,
К-аз каъбаи қабул туй рукни чорумин.
Қадри се ёр чун ту кӣ донад, ки донад, ки ҳар чаҳор,
Ҷузвезд аз пиёлаи ваҳдат майи яқин.
Ҳақ ишқу ақлу ҷону дил избиду коинот,
Карда ба иттиҳоди ҳақиқӣ ба ҳам қарин.
То чумларо бинои иродат нашуд дуруст,
Ҳусни чаҳор рукни шариат нашуд ҳасин.
Талх аст коми аҳли таъассуб ба захри ҷаҳл,
В-омехта шамомаи чун шаҳду анғубин.
Дар чашми ҳақшинос ҳама як ҳақиқатанд,

Гумрохро ду дидаи аҳвал чаҳорбин.
Исмаат, чу рӯзи ҳашр санои чаҳор ёр,
Бо худ барад чу номаи тоат дар остин.
Набвад ачаб, ки ҳамраҳи эшон ба ҳашр низ,
Дар боғи хулд масту хиромон равад чунин.

Дасти дуъо барор ба зайре дар ин чаноб,
К-он чо дуъои хастадилона аст мустачоб.

Ё Раб, ба Мустафову ба шаръи мутаҳҳараш,
Ё Раб, ба нури рӯи чу хуршеди ховараш.
Ё Раб, ба чорёри азизи мукаррамаш,
Ё Раб, ба нух фирошу се моҳи мунаввараш.
Ё Раб, ба кунгураи қасри Аҳмадӣ,
В-аз иззатти дувоздаҳ рукни мутаҳҳараш.
Ё Раб, ба ҳаққи Каъбаю аркони олияш,
Ё Раб, ба ҳаққи мусҳафу асрори музмараш.
Ё Раб, ба шери маъракаи «ло фато»-Алӣ,
К-исломрост равшанӣ аз ройи анвараш.
Ё Раб, ба заҳрхӯрдаи чоми ризо – Ҳасан,
К-аз шаҳди шаккарест даҳон пур зи шаккараш.
Ё Раб, ба рӯи сурхи шаҳиди Начаф – Ҳусайн,
К-аз хун шудааст равза пур аз хуни аҳмараш.
Бо тинати Муҳаммади Боқир, ки дар биҳишт,
Ҳури чинон чу рӯҳ гирифтаст дар бараш.
Ё Раб, ба ҳаққи Чаъфари Содик, ки хондаанд
Дар роҳи сидқ сонии Сиддиқи Акбараш.
Ё Раб, ба ҳаққи Мӯсии Козим, ки чун Калим,
Пайваста пуршароби тачаллист соғараш.
Ё Раб, ба шухрати Алӣ Мӯсии Ризо,
К-аз мулки раҳмат афсари шоҳист бар сараш.
Ё Раб, ба обрӯи Муҳаммад шаҳи ҷавод,
К-аз ҳилм хондаанд самии Паямабараш.
Ё Раб, ба сирри поки Алии Нақӣ, ки буд

Дебои ҳилм чун Асадуллоҳ дар бараш.
Ё Раб, ба шавкати Ҳасани Аскарӣ, ки буд
Фатҳу зафар мудом қаловузи лашқараш.
Ё Раб, ба ҳаққи Маҳдии ходӣ, ки рӯзи ҳашр
Нури муҳаммадӣ бидурахшад зи манзараш.
Ё Раб, ба ҳаққи он ки бувад бар ҷабини ҷон,
Доғи вафои итрату авлоди Ҳайдараш.
К-ин бенаво, ки муфлиси торочи ғафлат аст,
Гардон зи файзи ганчи маонӣ тавонгараш.
В-он гаҳ чу андалеб ба боғи санои хеш
То ҳашр дор бар гули маънӣ суҳанвараш.

Ҳар гул, ки ояд аз чамани табъи ӯ ба бор,
З-оби қабули аҳли дилаш тарру тоза дор.

МУСАДДАС БАР ҒАЗАЛИ ҲАСАНИ ДЕҲЛАВӢ

Эй лабат чашмаи ҳайвони касе,
Ғамзаат ғорати имони касе,
Мазан, эй гунчаи хандони касе,
Намаке бар дили бирёни касе,
«Эй зи сар то ба қадам ҷони касе,
Ҷон кашам пеши ту ҷонони касе».

Хусравон мунтазири бесарупой,
Бинишаста ба дари пардасарой,
Ҳамчу хуршед зи хиргах ба дар ой,
Рух ба арбоби иродат бинамой,
«Зулф чун чатри сияҳ бозкушой,
Эй бад-ин қоида султони касе».

Эй зи лаълат намаке бар дили реш,
Дидаро шакли ту доим дар пеш,
Ҳар дам аз наргиси ғоратгари хеш,
Ба синони мижаи чун сари неш,
«Реш кардӣ чу дилам сад ҷон беш,
Беш аз ин реш макун ҷони касе».

Дорад он ғамза ба ҷонам чадале,
К-аз даҳони ту чашидам асале,
Мадамаш беш ба хунам амале,
Эй ки дар ҳусн надорӣ бадале,
«Хонаи дида задем об, вале

Ту кучо оию меҳмони касе».
То гуле дар чамани чаври ту руст,
Нақши ғайри ту дил аз дида бишуст,
Аз азал бо ту маро аҳд дуруст,
Ошиқат ҳаст чу Исмаи ба нахуст,

«Сад суҳандон чу Ҳасан бандаи туст,
Эй ту маҳбуби суҳандони касе».

МУҲАММАСОТ

Эй шӯҳи ҷафопешаи бадмеҳр, Худоро,
Аз ҷашм маяндоз мани бесарупоро,
Таксир макун дар ҳақи ман ҷавру ҷафоро,
Эй он ки барандохтай расми вафоро,
Якбора фаромӯш макун ҷониби моро.

Дар шаҳр агар ҳамчу парӣ чехра намоӣ,
Аклу хираду ҳуш зи мардум бирабой,
Чун нофаи Чин дар раҳи туркони хитой,
Гар як гираҳ аз кокули мушкин бикушой,
Дар даври ту кас бӯ накунад мушки хиторо...



Бирбуд дар латофат ёр аз паривашон гӯ,
З-он рӯ шуданд халқе вола бар ӯ зи ҳар сӯ,
Бо зулфу оразу руҳ, бо анбарин ду гесӯ,
Дар ҳалқай бутон аст сарҳалқа он парирӯ,
Бар гӯш халқай зар, бар дӯш халқай мӯ.

Эй мунфаил зи рӯят хуршеду моҳу парвин,
Хусни туро фаришта дар арш гуфта таҳсин,
Қадат баланду мавзун, рӯят чу лола рангин,
Лаъли ту нуқлу бода, ҳарфи ту талху ширин,
Рӯйи ту обу оташ, ҷашми чу наргис хинду.

Хусни туро, ки набвад андар замона ҳамто,
Дар шаҳри ҷони ошиқ афканда шӯру ғавғо,
Аз баҳри муштарӣ худ он гульизори раъно,

Ҳусни туро тарозу он чашму абрӯ, аммо
Хам гашта аз гаронӣ шоҳини он тарозу.

Аз печутоби хичрон чонам расида бар лаб,
Мумкин чӣ гуна бошам, васлаш, ки нест, ё Раб?
В-аз фурқати висолаш рӯзам якест бо шаб,
Кокул кушанда афъӣ, зулфаш газанда ақраб,
Қомат кашида сарве, наргис чаҳанда оху...

МУҚАТГАОТ

Бо хирад гуфтам: «Эй мудаббири кор,
Ки ба дониш чу ту нишон надиханд.
Чист ҳикмат, ки аз хазинаи ризқ,
Қути як шаб ба некӯвон надиханд?
Он чи бо чоҳилони сифла диҳанд,
Бо бузургони хӯрдадон надиханд.
Ба хасисон диҳанд неъмату ноз,
Аҳли дилро амони чон надиханд.
Ганчи шоҳӣ диҳанд дунонро,
Бо ҳунарпеша ними нон надиханд.
Сифла бар садру аҳли донишро,
Ба ғалат раҳ бар остон надиханд.
Қачравонро диҳанд хирманоҳ,
Пари коҳе ба ростон надиханд.
Магасонро диҳанд шаккару қанд,
Бо ҳумоён чуз устухон надиханд».
Ақл гуфт: «Ин ҳадис нашнидӣ,
Ҳар киро ин диҳанд, он надиханд».

Аё олі хирадманде, ки Исмат,
Надорад дар камолат иштибоҳе.
Музаффар шуд бар аъдо, ҳар кӣ ёбад,
Даме дар сояи лутфат паноҳе.

Ҳаводорон бaсе дорӣ, валекин
 Надорӣ ҳамчу доъӣ додхоҳе.
 Зи ту дарзае дорам, валекин
 На моле аз ту мехоҳам, на чоҳе.
 Ту кӯхи ҳилмию кони мурувват,
 Ман аз кӯхе шуда розӣ ба коҳе.

Эй кариме, ки тухми лутфу карам,
 Ҳеч кас дар замона чун ту нақишт.
 Кисвати зиракӣ, бихамдуллоҳ,
 Бар ту хуб омаду ба аъдо зишт.
 Рӯзгорест то яди қудрат,
 Босафотар зи тинатат насиришт.
 Соҳиби чамъу дафтари дониш,
 Рақаме бартар аз хатат нанавишт.
 Агар Одам зи хӯрдани гандум,
 Боғи фирдавсро зи даст биҳишт.
 Ман зи бе гандумӣ чунон шудаам,
 Ки даме монда то равам ба биҳишт.

Фазлаи аҳли фазл фазли табиб,
 Эӣ ҳузурат ҳалоки Азроил.
 Чехраи зарду чашми пуробат,
 Ҳарду бар шишаи далел далел.
 Ҳар кӣ дармонда шуд ба дармонат,
 Набарад аз ту ҷон чӣ гуна сабил?
 Пеш аз он к-оварӣ қадам ба сараш,
 Мекунад бар ҳалоки худ таъчил.
 Ҳар маризе, ки ту салоҳ кунӣ,
 Мирад аз орзуи Азроил.
 Доруи корхӯрдаи ту ба гӯз,
 Мезанад сӯйи марг кӯси раҳил.
 Баҳри решат нигоҳ медорад,
 Гӯзҳоро чу гурба дар занбил.

Шишаҳои далели беморон,
Бар сари гӯри ту бувад қандил.
Хастаеро, ки доруи ту кушад,
Накунад зинда сӯри Исрофил.
Хастагонро ба марги чун ту табиб,
Чорае нест ғайри сабри чамил.

Чун тани ман бо хами абрӯи ӯ пайваста шуд,
Хонагир омад равон дар нақши ӯ шакли камон.
То ки аз шакли ҷавонӣ пеши чашм орӣ дар ӯ,
Рӯзи равшан бину нақши аввалинро қалб хон.
Баъд аз он нақши лаби лаъле, ки акси он лабаш,
Чун муҷаррад монд нафси ин лаб омад бе гумон.
Чун ба асри қалб нақши хешу заъфи асри ӯ,
Ҷамъ шуд тасҳифи қалби қалбаш андар пай ба хон.
Номи маҳбуби ту бар ту ҳал шавад якборағӣ,
Акс ҷӯи божгуна чун равон сози бар он.

Кӯҳпайкар харест доиро,
Тирҷавлон чу фикри аҳл шинохт.
Ки ба майдони даҳр чандин бор,
Гӯи суръат ба чанги чарх бибохт.
На чунон гармрав, ки дар суръат,
Ваҳм наздики ӯ тавонад бохт.
Равиши гарми ӯ чу моҳ бидид,
Аз хичолат танаш чу зар бигудохт.
Кард чун ҳалқааш фалак дар гӯш,
Ҷар кучо ӯ зи пой наъл андохт.
Охирашро хатиби шаҳр аз ман,
Бистуду хонаи нишастан сохт.
Чунки ӯ раҳти худ кашонд охир,
Рафту манзил ба дигаре пардохт.
То азоби чунин бидид он хар,
Қадри ҳамсухбатии хар нашнохт.

Агар поктабъиву покизарой,
 Таваққуъ ба даргоҳи дунон мабар.
 Лаби нони хушк аз сари хони хеш,
 Хӯрӣ бех, ки аз дигаре гулшакар.
 Ба як устухон сулҳ кун чун хумой,
 Магасвор бар шаҳди дунон мабар.
 Бизан кӯси шохӣ ба айвони даҳр,
 Матои ду олам ба як чав махар.
 Гузаштам ба қасри маликзодае,
 Хате дидам он чо навишта ба зар:
 «Чу мӯр аз қаноат шавӣ хок бех,
 Ки тоҷи Сулаймонат омад ба сар.
 Губори раҳи фақр аз он ганҷ бех,
 Ки баъд аз ту монад ба қавми дигар».

Дило, ба неъматӣ боғи чаҳон машав мағрур,
 Ки ин баҳор ба барги гиё намеарзад.
 Зару хазинаи дунё, ки мулк тобеи ўст,
 Ба меҳнату талаби кимиё намеарзад.
 Ба саҳра моли чаҳон меҳӯрам, на фазлу хунар,
 Ки ин матоъ аз ин бех баҳо намеарзад.
 Эӣ хирадманде, ки лофи хӯрдадонӣ мезанӣ,
 Як насиҳат бишнаваз аз Исмаи ба гӯши иштиёқ.
 Дар чаҳон бо ҳар кӣ афтад иттифоқи суҳбатат,
 Душманӣ зояд чу дар машраб набошад иттифок.
 Гар ба доное қарин гардӣ, ки набвад муттафиқ,
 Ҳар тараф афтӣ димор аз ту барорад аз нифок.
 В-ар зи дасти ҳамдами нодон ситонӣ чоми айш,
 Филмасал гар шаҳд бошад, захрат ояд дар мазок.
 Лочарам суҳбат ба ноаҳлон гузидан аз газоф,
 Рӯхро бехуда таклифе бувад молятоқ.
 Баъд аз ин бо ҳар кӣ биншинӣ, ки ҳамдарди ту нест,
 Гар Калимуллаҳ бувад чун Хизр гӯ— ҳозо фирок.

Машав, Исмат, озурда гар оқилӣ,
Дилат гар шикастанд дунпарварон.
Ки бо санги кибру раунат бәсе,
Гухарҳо шикастанд бадгавҳарон.
Бәсе покбозони Исонафас,
Ки меҳнат кашиданду бор аз харон.
На танҳо ту озурдаи меҳнатӣ,
Зи чаври лаимону шумахтарон.
К-аз ин пеш, аз ин беш озурдаанд,
Зи мо беҳтаронро, ки мо бадтарон.
Ту фақру хунарпарварӣ пеша соз,
Раҳо кун баду нек бо дигарон.

Касоне, ки сад ҳамчу мо дар чаҳон,
Тавоноиву сарварӣ доштанд.
Дар ин киштзори таҳаюр бәсе,
Давиданду тухми амал коштанд.
Ба сад хирсу таъчил карданд чамъ,
Ба вақти дарав ҳар чӣ бардоштанд.
Дар ин хобгоҳи адам хешро,
Муқимони ҷовид пиндоштанд.
Ба дурӯза муҳлат бар ин раҳ гузор,
Бәсе кохи ишрат барафроштанд.
Чу вақти раҳил омад он чумларо,
Бирафтанду бар роҳ бигзоштанд.
Ду чашме, ки ҳаргиз нашуд пур зи хирс,
Ба як дам ба хокаш бианбоштанд.
Аз он буд ин чумла саргаштагӣ,
Ки аз умр муҳлат тамаъ доштанд.
Хуш онон, ки чун Исмат аз ҳар чӣ буд,
Гузаштанду нобуда ангоштанд.

РУБОИЁТ

1

Дилро ҳаваси зулфи дилорой гирифт,
Якбора шуд, андар хамаи ӯ чой гирифт.
Бар пой ниҳод банди зулфи мушкин,
Корест дароз, ин ки дар пой гирифт.

2

Вақти сахаре чу азми рафтан бигрифт,
Дилро ғами чони рафта доман бигрифт.
Ашкам бидавид, то бигирад роҳаш,
Дар пай нарасиду домани ман бигрифт.

3

Хунхораву ёри меҳрубон ғамзаи туст,
Мардафкану марду нотавон ғамзаи туст.
Бемор, ки чон диҳад, фаровон ҳастанд,
Бемор, ки чон ситонад он ғамзаи туст.

4

Моем, ки қўйи беҳудӣ манзили мост,
Беҳосиливу шикастагӣ ҳосили мост.
Дӯзах, ки муқаррабон аз ӯ дар хавфанд,
Як шуъла зи оташи даруни дили мост.

5

Гуфтам: Дили ман. Гуфт, ки: Хунхӯрдаи мост,
Гуфтам: Ҷигарам. Гуфт, ки: Озурдаи мост.
Гуфтам, ки: Бирез хуни ман. Гуфт: Бирав,
К-озод бувад касе, ки парвардаи мост.

6

Дерест, ки ишқ маҳрамаи хонаи мост,
Ғам роҳати рӯҳи дили девонаи мост.
Он бода, ки ҳарду кавн аз ӯ сармастанд,
Чун дарнигарӣ чуръа зи паймонаи мост.

7

3-он бода, ки ишқ чуръаи соғари ўст,
Хуршеди тақй зи партави ҷавҳари ўст.
То соқии ҷон пиёлае дод ба дил,
Ҳар рӯз ҳазор фитна дар кишвари ўст.

8

Ишқ аст, ки шамъи маърифат равшан аз ўст,
Пайваста шароби шавқи мардафкан аз ўст.
Ҳоки раҳи ошиқон ба худ хоҳам бурд,
Чун рӯзи қиёмат обрӯи ман аз ўст.

9

Эй он ки зи ҳоли дили ман нест ғамат,
Дил низ ба ҷон кашида бори ситамат.
Бар ҳоки дарат фитода навмед наям,
Бошад рӯзе бар сарам ояд қадамат.

10

Эй сахни фалак доираи хиргоҳат,
Хуршед ба ҷон ғуломи ҳоки роҳат.
Дар қабзаи чарх моҳи навро зи камон,
Тири ачал аст рост бар бадхоҳат.

11

Ишқ аст, ки ҳар дамаш балои дигар аст,
К-аз баҳри ҳаёт ошнои дигар аст.
Ҷон гарчи ба сина ҷой дорад ҳама умр,
Чун дарнигарӣ ғами ту ҷои дигар аст.

12

Дар ишқи туам воқифи асрор дил аст,
Дар даври ғамам ёри вафодор дил аст.
Ғофил наям аз ҳақиқати олами хусн,
Гаҳ-гоҳ касе бувад, ки бедори дил аст.

13

Моро ба чуз ин чаҳон чаҳони дигар аст,
Чуз дузаҳу фирдавс макони дигар аст.
Қаллошию риндияст сармоия ишқ,
Худроию зоҳиди чаҳони дигар аст.

14

Асрори ҳақоике, ки дар пардаи мост,
Тафсири ғами хотири озурдаи мост.
Ҳар хун, ки дар ӯ бӯии шаҳиди ғами туст,
Аз реши даруни дили хунхӯрдаи мост.

15

Онон, ки чароғи ишрат афрӯхтаанд,
Сад бор ба оташи бало сӯхтаанд.
Осудадилон на дархӯри дарди туанд,
К-ин чома ба қадди ошиқон дӯхтаанд.

16

Дастор чаро? Дасти ту дармебояд,
Аз чашми ману лаби ту тар мебояд.
Натвон, ки чи дастор чи дастат бўсам,
Зеро, ки ба дастор чи зар мебояд.

17

Чун Юсуфи боғ дар чаман меояд,
Бӯие зи Зулайхо сӯии ман меояд.
Яъкуби дилам нағмазанон мегӯяд:
Фарёд, ки бӯии пираҳан меояд.

18

Дастор чи дар дасти ту бозӣ мекард,
Бо зулфу хатат дастдарозӣ мекард.
З-онаш зи камар ба сар нагун овезанд,
К-ӯ бо лаби ту дастдарозӣ мекард.

19

То торами нуҳ сипехр орастаанд,
 Ё боғи ҷаҳони табъ пиростаанд.
 Дар хор фузудаду зи гул костаанд,
 Читвон кардан чу инчунин хостаанд?

20

Худ аҳди касе, касе чунин нагзорад,
 К-андар баду нек ҳеч ёдаш н-орад.
 Ҷоно, зи вафо рӯй магардон, ки ханӯз,
 Хоки дари ту нишони рӯям дорад.

21

Гар дар ҳама умри ҳеш фурсат ҷӯяд,
 То бо мани дилхаста ҳадисе гӯяд.
 Ногоҳ ситезаи маро чашми рақиб,
 Чун дидаи наргис аз замин мерӯяд.

22

Ҷонро зи ғами ту ҳеч хуштар н-ояд,
 Кори дили ман ҷуз ба ғамат барн-ояд.
 В-ин дил, ки марост, гар ҳама ҷон гардад,
 То хун нашавад ба чашм андар н-ояд.

23

Гар сӯзи ту ҳам як нафас оҳиста шавад,
 Аз дуди дилам роҳи нафас баста шавад.
 Дар дида аз он об ҳамегардонам,
 То ҳар ҷӣ на нақши туст аз он шуста шавад.

24

Эй хокнишини остонат Ҷамшед,
 В-эй нағмасарои базмгоҳат Нохид.
 Бар тахт ба салтанат нишин аз паи он,
 Вақт аст, ки бар авҷ нишинад хуршед.

25

Ҳар дил, ки зи лаззати ғам огоҳ нашуд,
Мақбули муқаррабони даргоҳ нашуд.
Эй вой, бар он ки дар биёбони умед,
Сад қарн бирафту маҳрами роҳ нашуд.

26

Ҳар дил, ки зи коинот безор нашуд,
Маҳрам ба саропардаи асрор нашуд.
То нуктаи маърифат биёмӯхт зи ишқ,
Шуд маст, чунон ки ҳеч хушёр нашуд.

27

Рафтию зи гиря дида хунбор бимонд,
Дил сӯхт зи ҳаҷру ҷон гирифтор бимонд.
Ҳар кас ба раҳе сафар гузиданду маро,
Дар хона ҳамин ғмми ту дар кор бимонд.

28

Онон, ки баҳои умр нашнохтаанд,
Ин ганҷ ба айшу ноз дарбохтаанд.
Шодию тараб на аз барои дили мост,
К-ин хона барои ранчу ғам сохтаанд.

29

То дасти дил аз ду кавн кӯтоҳ нашуд,
Мақбул нағашту маҳрами роҳ нашуд.
Сад дафтари ҳикмат арчи омӯхт зи ақл,
Як нукта зи сирри ишқ огоҳ нашуд.

30

Дӣ чарх саодатозмӣ мекард,
В-аз хинги ту рафтори гадоӣ мекард.
Чавғони маҳаш бурузи майдон чун ғӯй,
Хуршед чу бо ту худнамӣ мекард.

31

Бо ёри мувофиқ ошноӣ хуштар,
В-аз ҳамдами бевафо ҷудой хуштар.
Бо ин ҳама зиракӣ нашоёд будан,
Пайванд ба мулки бенавой хуштар.

32

Рав, мурғи нишотро ба парвоз гузор,
Ғамҳои ҷаҳон бар мани ғамсоз гузор.
Ту шод нишину умр дар ноз гузор,
Ғамро ба ману маро ба ғам бозгузор.

33

Эй сояи раҳматат паноҳи ҳама кас,
В-эй хоки дарат гурезгоҳи ҳама кас.
Арбоби гунохро чӣ таксиру чӣ ғам?
Чун раҳмати туст узрҳои ҳама кас.

34

Эй ҷаври ту хуштар зи вафои ҳама кас,
Дашноми ту беҳтар зи дуъои ҳама кас.
Бо ин ҳама зиракӣ нашоёд будан,
Бегона зи мову ошноӣ ҳама кас.

35

Бикшод ба ханда лаъли ҷонпарвари хеш,
То бикшодам ба гиря ҷашми тари хеш.
Ў мояи шодиясту ман кони ғамам,
Ў гавҳари худ намуду ман гавҳари хеш.

36

То дасти тамаъ бастаам аз олами хок,
Аз гарди замона домане дорам пок.
Уммед ба зиндагӣ шуду бими ҳалок,
Чун ман зи ҷаҳон, ба мардум аз марг чӣ бок?

37

Эй лаъли лаби ту нуктаи хотами дил,
Зулфи ту кушоди толеъи дарҳами дил.
Гар марҳами рози дил ҳаёлат набувад,
Озурдаи ишқ бо кӣ гӯяд ғами дил?

38

Эй васли ту, давлати писандидаи дил,
Хоки қадами ту сурма дар дидаи дил.
Гар хусни ту пой дар миён нанҳодӣ,
Кай чамъ шудӣ толеъи шӯридаи дил?

39

Моем, ки сад хона барандохтаем,
То хона ба кӯйи ошиқӣ сохтаем.
Аз ғорати ҳусн агар гадоем, валек
Сад ганҷ ба кӯйи ишқ дарбохтаем.

40

Дар бар руҳи ғайр ҳеч нақшуд дилам,
Варзид муҳаббати ту то буд дилам.
Гар ёди ману ту буд дилро мақсуд,
З-он ҳеч намерасад ба мақсуди дилам.

41

Мо аз ғами дил ҳаёти чон ёфтаем,
В-аз дарди ту умри ҷовидон ёфтаем.
Хуш давлати мо, ки дар паноҳи ғами ту,
Аз меҳнати рӯзгор амон ёфтаем.

42

То қиммати нақди дард бишнохтаем,
Дар роҳи ризо ду кавн дарбохтаем.
Айши ду ҷаҳон мулозими суҳбати мост,
То хона ба кӯйи нестӣ сохтаем.

43

Хоҳам, ки лаби бодапарастат бўсам,
В-он орази хубу чашми мастат бўсам.
Сад нақши ду дастор чи бар об задам,
Бошад, ки чу дастор чи дастат бўсам.

44

Эй хоки раҳи ту обрӯйи дили ман,
Дарди ту ҳамеша орзуйи дили ман.
Бар роҳ фикандаам кабоби дили хеш,
К-ояд саги кӯйи ту ба бўйи дили ман.

45

Ишқ аз азал аст корсози дили ман,
Ғам ҳамнафасу маҳрами рози дили ман.
Аз ноз ба авчи арш соям сари хеш,
Ғар дар ту асар қунад ниёзи дили ман.

46

Ғар боҳабарӣ аз ину он ёд макун,
В-ар ошиқи содиқӣ зи чон ёд макун.
Шодию ғами замона чун даргузар аст,
Май нӯшу зи меҳнати чаҳон ёд макун.

47

Эй мояи аҳли шодмонӣ ғами ту,
Хуштар зи ҳаёти ҷовидонӣ ғами ту.
Аз ҳусни ту розҳо ба гӯши дили ман,
Гӯяд ба забони безабонӣ ғами ту.

48

Эй роҳати рӯҳу шодии чон ғами ту,
Дар кишвари дил соҳиби фармон ғами ту.
Мемурдам агар намешулд андар шаби ҳаҷр,
Бар дарди дили шикаста дармон ғами ту.

49

Гуфто, ки дилат чоӣ алам нест, бирав,
Фирдавси барин мақоми ғам нест, бирав.
Гуфтам, ки диҳам чон ба саги кӯӣи ту. Гуфт:
Дар кӯям аз ин матоъ кам нест, бирав

50

Ғар қиммати мулки нестӣ донӣ беҳ,
Хотир ба ғами ҷаҳон наранҷонӣ беҳ.
Чун мӯр ба пой малахе қонеъ бош,
К-он салтанат аз мулки Сулаймонӣ беҳ.

51

Эӣ он ки зи мушки ҳалқа бархурдорӣ,
Мекӯш, ки хотире зи худ н-озорӣ.
Гул қосиди озори дили булбул буд,
Аз умр аз он наёфт бархӯрдорӣ.

52

Эӣ аз ту мақоми хусравӣ ёфта бӯӣ,
Дар базми ту Ноҳид камин қофиягӯӣ.
Иқбол чу чавғони саодат ба ту дод,
Аз ҷумлаи аҳли салтанат бар вай гӯӣ.

53

Эӣ он ки ба мулк ёфтӣ дастрасе,
Иззат талабӣ, кам талаб озори касе.
Сад теғи сиёсат он харобӣ накунад,
К-озурда мехнате барорад нафасе.

АБЁТИ ПАРОКАНДА

Зи ғайрат рӯзи мо шаб шуд, балои дил хазор омад,
Ки бе доғи диле чун ёфт кӯҳи гавҳари конро?

То зулфи куфрангезро бар рух парешон кардаӣ,
Нақши хамаи гесӯи ту дар хуни дил чо кардааст.

Гуфтаам: Ба сурати ту ҳамемонад офтоб,
З-он рӯй майли хотири халқе ба сӯйи туст.

Ёр аз ҳар чо, ки бардорад қадам,
Мо бар он чо хуни дил хоҳем рехт.

Зери пой афтодаем девонавор,
Баҳри он қорам сари зулфат ба даст.

Бар роҳи ту чашм об мерехт мудом,
То оқибат он роҳ ба дарё пайваст.

Ба лаби лаъли ту дорад дили решам майле,
Ба Худо, к-аш ба чуз аз номи ту мақсуде нест.

Махрамеро, ки ҳеч ёре нест,
Метавон бар қанори дида нишонд.

Мо бaсе металабидем лаби лаъли туро,
Он чӣ мо металабидем, ба мо бозрасид.

Дили шикаста ба фарёд ояд он соат,
Ки офтоб зи боми ту сар ба роҳ шавад.

Бар мо агарчи рӯзи фироқаш зи ҳад гузашт,
Боре шабам ба суати худ рӯз мекунад.

Дар оби ҳаёт метавон дид,
Акси лаби лаъли обдораш.

Расад ба маркази тадвир Муштарӣ он дам,
Ки офтоб ба бурчи шавад моил.

Чун дили он шӯхи бадхӯ бор гашт,
Бори дил беҳад шуду хун гашт дил.

Абрӯи кажат, ки бениҳоят ҷодуст,
Пайваста ҳама ба сӯйи дил дорад майл.

Дар даруни ман чу омад дилнамудорӣ зи ишк,
Боз медорад бар он, к-аз номи ӯ ёбам нишон.

Ёр агар хоҳад, ки чавгонат занад, ту гӯи дил,
Сӯйи майдон ору он гаҳ даст аз ӯ кӯтоҳ кун.

Моро сари меҳри туст доим,
Лекин ту сари вафо надорӣ.

БАҲРИ ТАВИЛ

1

Ранги рухсору дури гӯшу хату хадду қаду оразу холу лабат, эй сарви парирӯйи суманбар,

Шафақу кавкабу шому саҳару тӯбию гулзори бихишт асту Билолу тарафи чашмаи Кавсар.

Холу чоҳи зақану хандаи чонбахшу сару даст чу симу даҳану комату зулфу бари рӯят,

Сеҳри Ҳоруту чаҳи Бобул эъҷози Масеҳу яди байзову Калим асту дарахту шабу озар.

Оразу комату холу хату дурчи даҳану мӯйи туву чашми ману чисми наҳифам бинамуда,

Зарра аз меҳру маҳ аз сарву шаб аз рӯзу гул аз мушку май аз лаълу хӯр аз шому дур аз баҳру зар аз бар.

Лабу дандону руху зулфу баногӯшу чабини қаду рафтор ту дар нозукию ҳусну латофат,

Хоки раҳ кардаву оташ зада оби дуру лаълу суману сунбулу хуршеду маҳу сарву санавбар.

Чашму рӯю бадани нозуку пирохани волову ҳаю чехраву қадду ду лабу лаъли дурафшон,

Наргису лолаи наруставу гулбарги харир асту гулобу суману найшакару қанди мукаррар.

Бурда туркони камондору қаду шеваи рафтору шакархандаву гуфтору фиреби ҳаракотат,

Хобам аз чашму қарор аз дилу рӯҳаз тану орому шикебоию таквию салоҳу хирад аз сар.

Хуни ашки ману ҳатту лабу таъми сухану оразу чашму даҳани тангу шакархандаи ширин,

Донаи нору шаби тору майи равшану қанд асту гули тозаву бодоми тару фундуку шаккар,

Ба хиромидану хандидану айёрию маккорию шӯҳию шикебоию нозеву қарашма,

Горатангезу дилозору ситагору чаҳонсӯзу чафопешаву бераҳму мусалмонкуши кофар.

Равам аз сеҳру фиребу ситаму горату торочу дилозорию мардумкушию фитнаи чашмат,

Ҳар дам озурдаю бемору дилафгору синонхӯрдаву мачруху
чигарсӯхтаву очизу музтар.

Пеши шоҳе, ки ба хайлу ҳашаму адлу шукуху равишу баҳшишу
дилҷӯию алтофи шикаста,

Шавкату ҳашмати Кайхисраву Чамшеду Кубоду Чаму Дорову
Фаридуну Сулаймону Сикандар.

Бойсунгур Изуддавла, ки зебу фару лутфу караму химмату
фазлу ҳунару ҳикмати ўро,

Шуда тоҷу камару тахту сипоҳу ҳашаму маснади шоистагию
мулки муяссар.

Карда юмни қадаму иззату ҷоҳу шарафу манзари зебову сафои
назару рои замираш,

Қасру айвону саропардаву хиргоҳу сариру хайму тахтгаҳу
машғалаи мулки мунаввар.

Ҳаст аз ў тозаву сарсабзу чинонназҳату серобу барафроштаву
олию зебою сарафроз,

Арсаи гулшану саҳни чаману ҳусни бастину риёзу аламу
боргаҳу хилъату афсар.

Хиргаҳу равзану сарҳои хум овардаву даври камаруикди дуру
тахти зару ҳазрати роят,

Фалаку иқдаи раёсу қасию доираю мантикаи анҷуму авчи
шарафу хусрави ховар.

Бандаву чоқару фарроши саропардаву дарбону гулом асту
чанбаткашу матбахчию ходим,

Бо сад эъзозу тафохур ба дараш Санҷару Фағфуру Каю
Рустаму Баҳрому Чаму Кисрию Қайсар.

Карда чоку зада бар хоку бияфканаву бишкаставу бурридаю
овехтаву рондаву кушта,

Тири теғаш чигари афсару тўғу аламу гардану гӯи сари хайлу
ҳашами ҳасми бадахтар.

Шавкату ҳашмату душманкушию ҳамлаву нахбу кушишу
ғорату торочи далерони сипоҳа чу Сулаймон,

Карда мулку малаку нух фалаку собиту сайёраву чинну башару
деву дади даҳр мусаххар.

Тавсанаш гоҳи сукуну равишу хитвау рафтори сабуксайриву
размоварию ҳамлаву суръат,

Ҳамчу хок асту чу об асту чу барқ асту чу кӯҳ асту чу раъд асту
чу сар-сар.

Баски дар зилзилаи хавфу харосу қилику шӯришу тарсу аламу
ларза дароварда адӯро,

Сайҳаю шеҳаю фарёду нафиру шағабу наъраву афғони сарони
сипахат чун сафи маҳшар.

Хард бишқаставу бибридаву озурдаю боридаю дарридаву
печидаву бистондаву бурда,

Устухон гурзу гулӯ теғу чигар новаку хун тире сарон захра
расан гардану ҷон рамҳу синон сар.

Баски афқанда ба хок аз катафу бозуву дасту камару пову сару
қабзаву дӯш аслиҳа аъдо,

То қиёмат зи заминҳо сипару новаку шамшеру синон рӯяду
худо зираху найзаву ханҷар.

Эй ба авофи камолоту хисолу шаяму марҳамату мавҳибату
макрату адлу камин чоқару чоҳат,

Бар мулуки Арабу Руму Хуросону Ироку Аҷаму Ҳинду
Бадахшону Хито ҳоқиму сарвар.

Арзи нух тораму хафт ахтару шаш ноҳияву ваҳму хаёлу хавасу
фикру тасаввур ба тамомӣ,

Арзи гурдону далерону абидау хадаму рояту чатру аламу хайли
туро тангу муҳаққар.

Аз тафу тарбияту хосияту тобишу файзу асару гармии хуршеди атоят,

Дода сел абру садаф дурру замин сабзаву хун мушку ҳаҷар
лаълу маъодан зару чавҳар.

Ба табоқ асту ба раддулачазу саҷъу ба тарсеъу ба табҳису ба
ибҳому ба ташбеҳу тақобул,

Исмаат андар чаману чоҳу чалолу караму сирату хулқу равишу
фазлу камоли ту суҳанвар.

Дорад уммед, Каримо, ки зи хайлу ғанаму симу зару лаълу
дуру хирсу наъам то дами охир,

Бувад аз тарбияту мавҳибату бахшишу инъому атову караму
ҷуду сахои ту тавонгар.

Бандаву чокару хоки кадаму гарди раҳу халка ба гӯшу саги дарбону гулом асту дуёгӯ,

Тундиву чурму хатою асароту таксиру сабуксорию чуръат, ки кунад бандаву чокар.

Аз раҳи марҳамату мағфирату афву хатопӯшию сатторию фазлу караму банданавозӣ,

Зору хору хичилу бекасу маҷруху дилозурдаву бечораву маҳрум кучо ронияш аз дар?

То нишоне зи саодат буваду давлату маҷду шарафу салтанату иззату шохию хилофат,

Аз чавонию ҳаёту хунару фазлу нишоту тарабу ишрату фарзанду фалак мартаба бар(х)вар.

2

Мекашад турки камондори мусулмонкуши ҷодуи ту чун кофари маст аз мижа бар ҳар чигаре тири балоро,

То қвшад зору ба ҳам барзадаву масту синонхӯрдаву маҷруху дилозурдаву афғору цигарсӯхта моро.

Ту ба ҳар ҷо, ки камонгӯшаи абрӯи ҷу моҳи нави ҳам дар хама сардарҳама мушкин зи камин боз намой,

Мардум оранд ҷу ҷашми хуши ҷодуи дилезори ту пайваста зи мастӣ ба сари хеш балоро.

Ҷашми сайёди ту гар нимшабе як гираҳ аз силсилаи доми шикан дар шикани зулфи сиёҳаш бикушоёд,

Аз хичолат дигар аз нофаи хунбастваи оҳуи Хутан ҳеҷ асире ба хато бӯ накунад мушки Хиторо.

Нақшбандони Хито бар тарафи лаъли дурафшони ту парварда ба оби Хизир он сабзаи сероби хататро,

То шиносанд асирони сари зулфи парешони ҷу занҷири ту 3-он ҷашмаи хуршед асари меҳргийро.

Исмат, оварда ба хуноби цигар ғусл, ки дар гӯшаи меҳробии ду абрӯи ту пайваста дуёии ту бигӯяд,

Гарчи дар хотири хубони парирӯи дилозори ситамкори ҷафопешаи бадхӯ асаре нест дуёро.

РУБОИЁТИ САЙФИДДИНИ БОХАРЗӢ, МУЛАҚҚАБ БА ШАЙХИ ОЛАМ

Абулмаоли Сайфиддин Саъид бинни Матҳар бинни Саъид, машҳур ба исми Шайхи Олам машоих бузурги тариқаи кубравия буда, соли 1190 дар Бохарз ба дунё омадааст ва дар ҳамон ҷо рушид намудааст.

Сипас ба Ҳирот, Нишопур ва Бағдод сафар намуда аз Шаҳобуддини Сухравардӣ ва садҳо донишмандони дигар таълим гирифтааст.

Чун ба тасаввуф рӯ ниҳод, ба Хоразм рафт ва дасти Начмуддини Куброро гирифт. Дар он ҷо ба алқоби «Шарафу-л-ислом», «Имоми-л-ориф» ва «Ҳуҷҷату-с-солиқин» ноил шуд.

Сипас ба Бухоро баргашт ва дари хонақоҳи худро ба рӯйи муштоқон ва муридони худ боз кард.

Ӯ соли 1261 дар Бухоро аз олам даргузашт ва марқади ӯ то имрӯз побарҷост ва онро ҳамарӯза, зоирин зиёрат мекунанд.

Бохарзӣ барои имрӯзиён асрҳои илмӣ ва бадеии зиёде ба мерос гузоштааст.

Китоби «Рубоӣёт»-и ӯ фарогири наваду ҳаши адад рубоии ӯст, ки ҳар яке мазмуни баланди фалсафӣ ва ахлоқиро дороянд. Мо барои дарёфти рубоӣёти Сайфиддини Бохарзӣ аз имомхатиби масҷиди Хоча Исмати Бухорӣ домулло Салоҳиддини Бухорӣ миннатдорем.

1

Бар чехра чун хуни чигар нест туро,
Дил дар кафи сад гуна хатар нест туро.
Дардам донист, ки бо ҳама дарди дилам,
Як зарра зи дарди ман хабар нест туро.

2

Бигрифт ба даст зулфи чун шасташро,
Бишкаст ба мушт наргиси масташро.
Уммеди ман он аст ба зудӣ, на ба дер,
Чашми тари ӯ хушк кунад дасташро.

3

Онем, ки пир барнагирад лати мо,
Бар чархи барин баранд ҳар шаб кати мо.
Гар сағбачае бизояд аз меҳнати мо,
Он сағбача шер гардад аз ғайрати мо.

4

Фисқасту фасод вирди ҳаррӯзаи мо,
Пур шуд зи ҳаром косаву кӯзаи мо.
Меҳандад рӯзгору мегирад умр,
Бар тоату бар намозу бар рӯзаи мо.

5

Бе илму амал биҳишти Яздон маталаб,
Бе хотами дин мулки Сулаймон маталаб.
Чун оқибати кор фано хоҳад буд,
Озори дили ҳеч мусалмон маталаб.

6

Бо дил гуфтам: Ки эй пархошталаб,
Бар савмааю саро мусаллош талаб.
Дил гуфт: Маро гирди харобот бирон,
Он чо агараш наёбӣ, ин чош талаб.

7

Донӣ чӣ бувад шарти харобот нахуст?
Асбу камару кулоҳ дар бозии чувт.
Чун маст шавӣ тани ту мегардад сушт,
Гӯянд: Нишин, ханӯз боқӣ бар туст.

8

Муствафӣи ишқат, санамо, рӯзи нахуст,
Таҳсили ғамат ба номи ман кард дуруст.

Он гоҳ бароти ашк бар вачҳам дод,
Ғам боқӣ карду гуфт: Бар ухдаи туст.

9

Дунё, ки ба ҳар поя зи дасти дигар аст,
Ҳар рӯз баландидиҳи пасти дигар аст.
Ҳамчун занакони беҳаё ҳар нафасе,
Оромгаҳаш канори масти дигар аст.

10

Ишқ арчи балои рӯзгор аст, хуш аст,
Ин бода агарчи боҳумор аст, хуш аст.
Варзидани ишқ агарчи корест бузург,
Чун бо ту нигоре сару кор аст, хуш аст.

11

Чон дар тани марди беадаб ларзон аст,
Ғар зар бидиҳӣ, адаб харӣ арзон аст.
Аз беадабӣ касе ба ҷое нарасид,
Ҳаққо, ки адаб тоҷи сари мардон аст.

12

Об аст ба таҳқиқ мисоли дили дӯст,
Медор ба хотир, ки мисолаш некӯст.
Ғар соф бувад ниҳон надорад зи ту ҳеч,
В-ар тира бувад, ниҳон бувад ҳар чӣ дар ўст.

13

Дар кудрати Ҳақ ишора кардан чӣ хуш аст,
В-аз мардуми бад канора кардан чӣ хуш аст.
Он дил, ки дар ў меҳри Илоҳӣ набувад,
Он дил ба ҳазор пора кардан чӣ хуш аст.

14

Ҳар нуқта, ки дар доираи қисмати ӯст,
Бар хошияи моидаи неъматӣ ӯст.
Дар синаи ҳар зарра агар бишкофанд,
Дарё-дарё, ҷаҳон-ҷаҳон раҳмати ӯст.

15

Бар тахти вучуд ҳар кӣ соҳибҷоҳ аст,
Ҷӯро сӯйи олами ҳақиқат роҳ аст.
Ҳар нури яқин, ки дар дили огоҳ аст,
Аз гуфтани ло илоҳа иллалоҳ аст.

16

То дил зи баду неки ҷаҳон огоҳ аст,
Дастам зи баду неки ҷаҳон кӯтоҳ аст.
З-ин пеш диле буду ҳазор андеша,
Акнун ҳама ло илоҳа иллалоҳ аст.

17

Бо ишқи ту аҳди ҷони мо мисоқист,
Моему ғами ишқи ту то ҷон боқист.
Ғам нуқлу надиму дарду мутриб нола,
Май хуни ҷигар, мардуми ҷашмам ҷорист.

18

Гарде, ки ба зери пой ҳар ҳайвонест,
Зулфи санамею чеҳраи ҷононест.
Ҳар хишт, ки бар кунгураи айвонест,
Ангушти вазир, ё сари султонест.

19

Андар раҳи ишқ ҷуну кай пайдо нест,
Мастон шудаему ҳеч май пайдо нест.

Мардони раҳаш ба ҳиммати дида раванд,
3-он дар раҳи ишқ ҳеч пай пайдо нест.

20

Ин асби қаландарӣ ҳама тохта нест,
В-ин муҳраи анҷуман ҳама бохта нест.
Гар кофру муъминат бираҳ пеш ояд,
Аз рӯйи ниёз бо ҳама сохта нест.

21

Дар олами хок бод пошидаму рафт,
Сад душману дӯст бартарошидаму рафт.
Бо неку бади замонаам коре нест,
Доранда, чунон ки дошт пошидаму рафт.

22

Бо ёри нав аз ғами куҳан бояд гуфт,
Бо ӯ ба забони ӯ суҳан бояд гуфт.
Ло тафъалу афъал накунад чандон суд,
Чун бо аҷамӣ куну накун бояд гуфт.

23

Ҳар шаб ба мисоли посбони кӯят,
Мегардам гирди остони кӯят.
Бошад, ки барояд, санамо, рӯзи шумор,
Номам зи чаридаи сағони кӯят.

24

Дил хун шуду расми қонгудозӣ ин аст,
Дар ҳазрати ӯ каминабозӣ ин аст.
Бо ин ҳама ҳеч наёрам гуфтан,
Бошад, ки магар банданавозӣ ин аст.

25

Моро ҳама раҳ бигӯӣ бадномӣ бод,
В-аз сӯхтагӣ баҳраи мо хомӣ бод.
Нокомии мо чу ҳаст коми дили дӯст,
Коми дили мо ҳамеша нокомӣ бод.

26

Радкардаи мо қавли касе кам ёбад,
Бадрафтаи мо қабули олам ёбад.
Ҳар кас, ки ба мо кунад тавалло рӯзе,
Айшу тарабу нишот ҳар дам ёбад.

27

Чун субҳи валои Ҳақ дамидан гирад,
Ҷон аз ҳама офоқ рамидан гирад.
Ҷоё бирасад мард, ки дар ҳар нафасе,
Бе захмати дида дӯст дидан гирад.

28

Афсӯс, ки мурғи ишқро дона намонд,
Умед ба ҳеч ҳешу бегона намонд.
Дардову дарего, ки дар ин муддати умр,
Аз ҳар чӣ бигуфтем чуз афсона намонд.

29

Он рӯз, ки зарри кони гардун задаанд,
Меҳри зари ошиқӣ дигаргун задаанд.
Воқиф нашавӣ бар он ки пас чун задаанд,
К-ин зар зи сарои ақл берун задаанд.

30

Қавме ба газоф дар ғурур афтоданд,
В-андар талаби ҳуру қусур афтоданд.

Маълум шавад чу пардаҳо бардоранд,
Аз қўйи ту дур, дур, дур афтоданд

31

Дилҳои хароби мох аморат кӣ кунад?
В-ин карда гуноҳи мо кафорат кӣ кунад?
Мо бар сари хокҳо зиёрат кардем,
То бар сари хоки мо зиёрат кӣ кунад?

32

Мардони раҳат майл ба ҳастӣ накунанд,
Худбинию хештанпарастӣ накунанд.
Он чӣ ки муҷаррадони Ҳақ менӯшанд,
Майхона тихӣ кунанду мастӣ накунанд.

33

Чоно, агарам ҳазор чон хоҳад буд,
Фармони ту бар ҷумла равон хоҳад буд.
Номардам, агар ба ҳеч шодӣ гардам,
То бӯйи хуши ту дар ҷаҳон хоҳад буд.

34

Гарчи зи гуноҳ ҷустуҷӯ хоҳад буд
Он ёри азиз тундхӯ хоҳад буд.
Аз хайри маҳз ҷуз накӯи н-ояд,
Хуш бош,ки оқибат накӯ хоҳад буд.

35

Бо қуввати пил мӯр мебояд буд,
Бо мулки ду кавн ур мебояд буд.
Гирам, ки ту сарфарози олам шудай,
Охир на ба зери гӯр мебояд буд.

36

Гар раҳбари ту табъи бадомӯз бувад,
Бадбахтам, агар бахти ту фирӯз бувад.
Ту хуфтаи лахву шаби умрат кӯтоҳ,
Тарсам, ки чу бедор шавӣ, рӯз бувад.

37

Ҳаргиз шабаҳи сиёҳи мо дур нашавад,
То маъсият аз вучуди мо дур нашавад.
Пир менашавад косаи сарҳо зи ҳавас,
Ҳар коса, ки сарнагун бувад, пур нашавад.

38

Пирему, вале чу ишкро соз ояд,
Аз мо ҳама бӯйи тарабу ноз ояд.
Аз зулфи дарози ту каманде фиканем,
Дар гардани умри рафта то боз ояд.

39

На бо ту ба хилват нафасе борам зад,
На бе ту дами ишқ касе ёрам зад.
На тез зи дасти чаври хасмони ту даст,
Дар домани фарёдрасе борам зад.

40

Мангар ту ба он, ки зүфунун ояд мард,
Дар аҳду вафо нигар, ки чун ояд мард?
Аз уҳдаи аҳд агар бурун ояд мард,
Аз ҳар чӣ гумон барӣ фузун ояд мард.

41

Ҳар дам,ки дилам бо ғамат анбоз шавад,
Сад дар зи тараб бо дили ман боз шавад.

Беҳ з-он набувад, ки ҷон фидои ту кунам,
Теҳу, ки фидои боз шуд, боз шавад.

42

Ҳон, эй дилу ҳон зи ошиқӣ даст бардор,
К-он захм чашидаию дида сари кор.
З-он рафтани ҳамчу ҷӯйи хун бар рухсор,
Ёд овару ҷои ҷой неҳ по ин бор.

43

Он хол бар он рӯйи дилафрӯз нигар,
Бар ҳар ҷӣ муроди ўст фирӯз нигар.
Монанди шаби сиёҳи дилсӯхтагон,
Сар барзада аз миёнаи рӯз нигар.

44

Нокас чу ба айюқ расад пасташ гир,
Озода агар фуру фитад пушташ гир.
Маст ар беадабӣ намуд хушёраш дон,
Хушёр, ки бедаб бувад масташ гир.

45

Эй сирри ту дар синаи ҳар соҳиброз,
Пайваста дари раҳмати ту бар ҳама боз.
Ҳар кас, ки ба даргоҳи ту ояд ба ниёз.
Маҳрум зи даргоҳи ту кай гардад боз?

46

Гофил манишин, ки хуш замонест азиз,
Ҳар дам, ки барояд аз ту ҷонест азиз.
Умрест, ки омадасту хоҳад рафтан,
Зоеъ макунаш, ки меҳмонест азиз,

47

Пайдо шуда, эй рафиқ, чавре, ки мапурс,
В-аз нокасу кас расид чавре, ки мапурс.
Ёре, ки аз ӯ таваккуи пурсиш буд,
Пурсид маро, вале ба чавре, ки мапурс.

48

Дорам гунаҳон зи қатраи борон беш,
Дил ҳаст маро таппиши хаставу реш.
Бо мо карамаш гуфт: Ҳало, эй дарвеш,
Ту дархӯри худ куню мо дархӯри хеш.

49

Ҳастем ба ҳазрати ту муште дарвеш,
Ғарқи гунаҳу умеди раҳмат дар пеш.
Бо мо сухане гӯй, ки чун гуфта шавад,
Онро созӣ баҳонаи раҳмати хеш.

50

Эй нақди ҷаҳониён ба бозори ту райф,
Ғар чон ба ту бахшам на дарег асту на хайф.
Маъзур бувад гар зи ту нашкебад сайф,
Ғаброн зи ту ҳам намешикебанд фикайф.

51

Ҳаррӯз равам сӯйи гулистон ғамнок,
Чун ғунча гиребони сабури зада чок.
Бошад, ки бигӯяд гули навруста зи гул,
Бо ман хабаре з-он гули наврафта ба хок.

52

Кардам ба тавофи хонаи ёр оҳанг,
Санге дидам он чо ниҳода бари санг.

Чун буд тихӣ зи ёр нокарда диранг,
Баргардидам сангзанон бо дили танг.

53

Бигзар ба диёри ёрам, эй боди шамол,
Бар хоки раҳаш ба ҷои ман дида бимол.
В-ар қиссаи ҳоли ман кунад аз ту савол
Кул мота минал ҳичар ало асбаби ҳол.

54

Сайфо, зи ҷафои даҳр бисёр манол,
Ҳаргиз макун аз замона изҳори малол.
К-ин давлати дигарону ин меҳнати ту,
Чун нек ниғаҳ кунӣ хаёл аст, хаёл.

55

Гар бо ғами ишқ созгор ояд дил,
Бар маркаби комҳо савор ояд дил.
Гар дил набувад кучо ватан созад ишқ?
В-ар ишқ набошад ба ҷӣ кор ояд дил?

56

Дастори ману кафши ману ҷубба ба ҳам,
Қимат карданд як дирам чизе кам.
Ман хоки раҳам, зи хоки раҳ чизе кам,
Овозаи ман шунидаанд дар олам.

57

Аз ҳоли самоъ бишнава, эй марди тамом,
Ин кори хавос аст, на бозичаи ом.
Мардони Худойро ҳалол аст, ҳалол,
Риндони вағойро ҳаром аст, ҳаром.

58

Гар ман гунаҳи халқи ҷаҳон кардастам,
Афви ту умед аст, ки гирад дастам.
Гуфтӣ, ки ба рӯзи аҷз дастат гирам,
Оқизтар аз ин махоҳ, к-акнун ҳастам.

59

Омад шаби ишқу ту набошӣ, донам,
Рав, рав, ки ман имшаб на ҳамоно монам.
Дар васли ту баста буд, чоно, чонам,
Чун рафтӣ ту зи даст шуд дармонам.

60

Бо нафси нақис дар набардам, чӣ кунам?
В-аз кардани феъли худ ба дардам, чӣ кунам?
Гирам ба карам даргузаронӣ аз ман,
З-ин шарм, ки дидӣ, ки чӣ кардам, чӣ кунам?

61

Умрам ба сар омаду гунаҳ мебинам,
Сар то сари номаро сияҳ мебинам.
Дар мазраъи худ нақиштаам тухми нақӯ,
Киштам ба дарав расиду қаҳ мебинам.

62

Бо ишқи ту ман ба хуррамай месозам,
Бо ғам ба умеди беғамӣ месозам.
Дар ман асари ҳалок пайдост, вале
Медонаму худро аҷамӣ месозам.

63

Дар ҷанг чу оҳанему дар сулҳ чу мум,
Бар дӯст муборакему бар душман шум.

Аз ғайрати мо баранд осор ба Миср,
В-аз ҳайбати мо баранд зуннор ба Рум.

64

Ҳарчанд гаҳе зи ишқ бегона шавам,
Бо офият ошнову ҳамхона шавам.
Ногоҳ парирухе ба ман баргузарад,
Баргардам аз он ҳадису девона шавам.

65

Бар кас ғаму ранҷи ин тани хас наниҳам,
Дар пеши қаноат қадаме пас наниҳам.
Чун бори касе кашида менатвонам,
Бори кам аз он ки бод бар кас наниҳам.

66

Мо дарди ғамат аниси ҷон сохтаем,
Дар наъи ғамат ҳарду ҷаҳон бохтаем.
Дар асл саманди мо ҷунон тездав аст,
К-аз кавну макон бурунтар тохтаем.

67

Гуфтем, ки мо аз фуқароём, наём,
Аз роҳравони порсоём, наём.
Оростазохирему ботин на ҷунон,
Афсӯс, ҷунон ки менамоём, наём.

68

Як ҷав зари айём надорем, хушем,
Ғар ҷошт бувад, шом надорем, хушем.
Чун пухта ба мо мерасад аз матбахи ишқ,
Аз кас тамаъи хом надорем, хушем.

69

Мо одати худ бхоначӯй накунем,
Чуз ростравию некхӯй накунем.
Онҳо, ки ба чоӣ мо бадиҳо карданд,
Гар даст диҳанд ба чуз накӯй накунем.

70

Занчири дари сарои шоҳӣ моем,
Саррофи ҷавоҳири Илоҳӣ моем.
Аз моҳ нишаста то ба моҳӣ моем,
Бо ин ҳама нур дар сиёҳӣ моем.

71

Моем, ки дар ҳеч ҳисобе н-оем,
Пурмашғалаву миёнтиҳӣ меоем.
Рӯзе, ки ҳисоби нақди мардон талабанд,
З-он камтари камтарин, камтар моем.

72

Имрӯз, ки дастгоҳ дорию тавон,
Беҳе, ки бари саодат орад бинишон.
Пеш аз ту аз они дигарон буд ҷаҳон,
Баъд аз ту аз они дигрон бошад, ҳон!

73

Ё Раб, назаре бар мани саргардон кун,
Тадбири мани дилшудаи ҳайрон кун.
Бо ман макун он ҷӣ ман сазои онам,
Он-ч аз караму лутфи ту ояд он кун.

74

Эй нух далаву даҳ дала ҳар даҳ яла кун,
Саррофи вучуд бошу худро чала кун.

Ҳар субҳ ба ихлос, биё, бар дари мо,
Максуди ту барнаояд, он гаҳ гила кун.

75

Афъоли бадам зи халқ пинҳон мекун,
Душвори чаҳон бар дилам осон мекун.
Имрӯз хушам бидор, фардо бо ман,
Он-ч аз карами туям сазад, он мекун.

76

«Ло» ҳамчу наҳанг дар камин аст, бубин,
«Илло» чу хазона дар яқин аст, бубин.
Аз ту ба ту хаттест кашида чу «алиф»,
Сирри азалу абад ҳамин аст, бубин.

77

Эй дил, пас аз ин бе рухи зебо хӯ кун,
Бе ғамзаю бе зулфи чалипо хӯ кун.
Чун мебинӣ, ки аз касат рӯзӣ нест,
Биншин паси кори хешу танҳо хӯ кун.

78

Эй лутфи ту имсол ҳамон, пор ҳамон,
Дар боғи ту гул ҳамон бувад, хор ҳамон.
З-он бар ҳама кас кушода бодо дари ту,
То маст ҳамон ояду хушёр ҳамон.

79

Аз дидаи санг хун чаконад ғами ту,
Бегонаву ошно чӣ донад ғами ту.
Дам даркашаму ҳама ғамат нӯш кунам,
То аз паси ман ба кас намонад ғами ту.

80

Эй нолаи пири қартапӯш аз ғами ту,
В-эй наъраи ринди боданӯш аз ғами ту.
Фарёду фиғони майфуруш аз ғами ту,
Дар майкадаҳо чӯшу хуруш аз ғами ту.

81

Субҳоналлоҳ, шигифт коре ғами ту,
Бар хаста дилам азим боре ғами ту.
Гуфтӣ, ки ғами манат чунин Маҷнун кард,
Оре, ғами ту, ғами ту, оре ғами ту.

82

То кай бувад ин ҷавру ҷафо қардани ту,
Беҳуда дили халоиқ озурдани ту?
Тегест ба дасти аҳли дил хунолуд,
Гӯ, дар ту расад, хуни ту дар гардани ту.

83

Ишқ аст, ки шери нар забун ояд аз ӯ,
Корест, ки ҳар кор бурун ояд аз ӯ.
Ғаҳ дӯстие кунад, ғаҳ ҷон афзояд,
Ғаҳ душмание, ки бӯйи хун ояд аз ӯ.

84

Эй лутфи амими ту хатопӯши ҳама,
В-эй ҳалқаи бандагет дар гӯши ҳама.
Бардор, Худоё, зи қарам бори гуноҳ,
Дар рӯзи фурумондагӣ аз дӯши ҳама.

85

Дар гуфтани зикри Ҳақ забон аз ҳама беҳ,
Тоат, ки ба шаб кунӣ ниҳон аз ҳама беҳ.

Хохӣ зи Пули Сирот осон гузарӣ,
Нон деҳ ба ҷаҳониён, ки нон аз ҷама беҳ.

86

Бо меҳнату андуҳ қаринам кардӣ,
Муҳтоҷ ба як нони ҷавинам кардӣ.
Ин мартабаи муқаррабони дари туст,
Оё ба чӣ хидмат инчунинам кардӣ?

87

Гаҳ ҳамдами ёри нозанинам кардӣ,
Гаҳ бо ғаму дард ҳамнишинам кардӣ.
То ёфтам аз гумшудаи хеш нишон,
Машҳури ҷама рӯи заминам кардӣ.

88

Дунё гузарон аст ба ҳар бешу каме,
Хоҳеш ба шодӣ гузарон, хоҳ ғаме.
З-ин манзилат албатта ҷама бояд рафт,
Хохӣ ба ҳазор сол, хоҳӣ ба даме.

89

Ҳар бӯй, ки аз мушку қаранфул шунавӣ,
Аз давлати он зулфи чу сунбул шунавӣ.
Чун нолаи булбул аз паи гул шунавӣ,
Гул гуфта бувад, гарчи зи булбул шунавӣ.

90

Гар тоати худ нақш кунам бар ноне,
В-он нон биниҳам пеши саге бар хоне.
Он саг соли гурусна дар қаҳдоне,
Аз нанг бар он нон наниҳад дандоне.

91

Эй дил, ту даме мутеъи Субхон нашудӣ,
Аз хӯи бадат ҳеч пушаймон нашудӣ.
Дарвеш шудию зоҳиду донишманд,
Ин чумла шудӣ, вале мусалмон нашудӣ.

92

Эй дил, чӣ бувад, ки тарки бедод кунӣ,
Аз манзили охират яке ёд кунӣ.
Гар номаи аъмоли туро бинмоянд,
Бинию ҳазор оху фарёд кунӣ.

93

Ҳарчанд ки девонаю мастам дорӣ,
Дар Каъба нишаста бутпарастам дорӣ.
Бар неку бадӣ ҳукми маро дасте нест,
Дар дасти туам, то ба чӣ дастам дорӣ.

94

Эй дил, ба Алӣ агар мувофиқ бошӣ,
Андар раҳи дин ҳамеша содиқ бошӣ.
Бо муъмини пок бошу бо кофари сидқ,
Кофар бошӣ, бех, ки мунофиқ бошӣ.

95

Эй мардон ҳою эй чавонмардон хӯй,
Мардӣ кунию нигоҳ дорӣ сари кӯй.
Гар тир ояд, чунон ки бишкофад мӯй,
Зинҳор, ки аз дӯст нагардонӣ рӯй.

96

Ман бо ту чунонам, эй нигори хутанӣ,
К-андар ғалатам, ки ман туам, ё ту манӣ.

Аз ман дурию дар яке пираханӣ,
Пас ман киям, эй чони чаҳон, гар ту манӣ.

97

Бар санги қаноат, ар иёре дорӣ,
Аз неку бади чаҳон каноре дорӣ.
Гар бо ҳама кас ба ҳар хилофе, ки равад,
Дар кор шавӣ, дароз коре дорӣ.

98

Марде бояд, баландҳиммат марде,
З-ин таҷрибакардаи хирадпарварде.
К-ӯро ба тасарруф андар ин муште хок,
Бар домани ҳиммат нанишинад гарде.

ҒАЗАЛИЁТИ ТОҶИКИИ МАШРАБИ НАМАНГОНӢ

Бобораҳим Машираби Намангонӣ шоир, олим, сӯфӣ ва файласуфи бузург дар соли 1653 дар вилояти Намангони Ҷумҳурии Ўзбекистон таваллуд ёфтааст.

Аз хурдӣ шахси лоубол ва дарвешсифат буд. Хушомадгӯ набуд. Айби касонро тинҳон намедоист.

Аз ин рӯ муллоҳои мутаассиб бар зидди ӯ дасиса барангехтанд ва бо фармони Маҳмудхон соли 1711 дар Балх ба дор кашида мешавад.

Баъдтар ҷасадаш ба вилояти Таҳор интиқол меёбад.

Аз шоир «Девон»-и бузурге ба мерос мондааст, ки фарогири ашъори ўзбекӣ ва тоҷикии ӯст. Ин "Девон" иборат аз газал, мухаммас, мустаҳзод, тарҷеъбанду таркиббанд ва муламмаъу фард аст.

Ғайр аз ин маснавиш бузурге бо номи «Мабдаъи нур» бо забони ўзбекӣ аз ӯ ба мо расидааст.

Соли 1991 350-солагии шоир дар Ўзбекистон ва Афғонистон ҷашн гирифта шуд.

Ашъори шоир аз тарафи ҳофизони зиёд суруда мешавад ва дар маконҳои ўзбекнишин то ҳол маҳфилҳои «Маширабхонӣ» амал мекунанд.

Дар зер ба хонанда чанде аз шеърҳои тоҷикии шоирро пешниҳод мегардонем.

1

Аналҳақгӯи эҷодам, тачаллипарвари ишқам,
 Мудом аз хуни Мансурам, майе дар соғари ишқам.
 Шаби ғамро кунад равшан чароғи дуди оҳи ман,
 Занад чун таъна бар хуршед ахтарпарвари ишқам.
 На аз куфрам шикебой, на исломам таманное,
 Надонам Каъбаву бутхона аз ҳам, кофари ишқам.
 Намакпарвардаи доғам, шараромодаи оҳам,
 Матоъи дарду ғам дорам ба каф, савдогари ишқам.

Ба сахро охи Мачнунам, ба дарё ашки Фарходам,
Набошад ҳамчу ман, девонаи баҳру бари ишқам
Шудам пайғамбари савдо мани девонаи Машраб,
Шафоъат мекунад аҳли чунунро машҳари ишқам.

2

Шӯхчашмии хуснат аз бало нишон дорад,
Абрӯи ту аз мижгон тир дар камон дорад.
Рӯзгори дунпарвар меканад гули маҷлис,
Ҳамчу риштаи шамъе ҳар кӣ сад забон дорад.
Чашми мағфират дорам боз аз парешонӣ,
Боди дӯстӣ имшаб соати хазон дорад.
Чарх гар ҳаммехоҳад айш дар бани Одам,
Ҷамъ шуд агар ду кас фитна дар миён дорад.
Вақти моҳи нав мардум рӯ ба осмон орад,
Иззатест дар олам ҳар кӣ ним нон дорад.
Дӯстони ин олам ҳамчу шамъ дар маҷлис,
Гармирушноиро бар сари забон дорад.
Дилрабои маҳчурам ногаҳон намояд рух,
Мекунад фидои ӯ ҳар кӣ нимчон дорад.
Бар ниҳоди Машраб зад оташе зи рухсораш ,
Чун сипанд месӯзад, нолаю фиғон дорад.

3

Шоҳиди салтанат манам, воизи минбар омадам,
Хизру Масеҳ дам ба дам, Маряму Асфар омадам.
Пардаи нори дӯзахе тоза шуд аз шарораам,
Ламъаи Тӯри ҳайратам, воизи минбар омадам.
Мӯсилақаб ба кӯҳи Тӯр, нури таҷаллӣ дар барам,
Қудси сароҳ-ал-азиз, зоҳир-ул-азҳар омадам.
Пеши зухури «мин ладан» кушта шароби ишратам,
Қозии ҳашроу нашрро соҳиби Кавсар омадам.

Дар раҳи дини маърифат Ҳақ ба яқин мусаламам,
 Ту на туй, ман на манам, моҳи қаландар омадам.
 Як нафасе нидо расад, ҳозире нозирам ба ту,
 Зарра зи ман намешавад, номмузаффар омадам.
 Машраб, агарчи дар сухан ҳотифи ғайр мужда дод,
 Кушта ба Тӯри Айманам, сурати бандар омадам.

4

Нақши ҳастиро шикастам, боракаллоҳ-ал-азим.
 Яъне чашм аз ғайр бастам, боракаллоҳ-ал-азим.
 Борхо будам гирифтори каманду доми ақл,
 Пора кардам дому растам боракаллоҳ-ал-азим.
 Толиби маҳчул бошад то ба кай чӯёни Ҳақ?
 Барқи шамъи ӯ бичастам, боракаллоҳ-ал-азим.
 Айюҳалушшоқ, ҳон гӯяндаи «қолу бало»,
 Чӯши дарёи аластам, боракаллоҳ-ал-азим.
 Ғайри Ҳақро гар бичӯям нест муъмин номи ман,
 Машрабо, бал бутпарастам, боракаллоҳ-ал-азим.

5

Бо ҳидоят дастгирам бош, гумроҳ омадам,
 Бар тавофи дарғаҳат имрӯз бегоҳ омадам.
 Зулқалодам дар вафоят, пеши занчири туям,
 Ҳалқай меҳрат ба гардан, маъзаратхоҳ омадам.
 Нотавонам, тоқати нӯшидани чомам набуд,
 Ё Абулхаммор, махмурам, лаби роҳ омадам.
 Истачоб даъвотино мин кулли нуқсонотино,
 Фистабаъ абётино, як мисраъи оҳ омадам.
 «Рабби арнӣ» гуфт Мӯсо бо Худованди Карим,
 «Харрамӯсо» рафтаму масти «иналлоҳ» омадам.
 Алғиёсу алазам, ман бандаи хоки туям,
 Омадам начму қамар рафтам, «аналлоҳ» омадам.

Гуфта будам шоҳбозам дар шикори маънавӣ,
Шери нар(р)и Зулчалолам, лек рӯбоҳ омадам.
Ё Расулulloҳ, маро сӯйи худат роҳе намо,
Бар дари сидратпаноҳи шайаниллоҳ омадам.
Ќузв будам, кул шудам, ҳам машраби булбул шудам,
Хор будам, гул шудам, будам гадо шоҳ омадам.
Машраби ринди умам кофармуриде беш нест,
Бори дигар дастгирам бош, гумроҳ омадам.

6

Боз омадам дар гуфтугӯ, то ишкро пайдо кунам,
Бошад, ки бинам рӯйи ӯ, сад фитнаву ғавфо кунам.
Дилро зи ишқ бикшудаам, андар рахаш паймудаам,
Монанди Мачнун ишкро шӯридаву шайдо кунам.
Аз сӯзи дил гардан занам, худро дар ин хирман занам,
Олам ҳама дарё шавад, ин ҷумларо дарё кунам.
Ҳар дам зи гуфтугӯйи ӯ, боз омадам дар қӯйи ӯ,
Аз ҷоми ишқ май хӯрдаам, шӯри дигар пайдо кунам.
Машраб чу баҳри бекарон аз мавчи дарё омадӣ,
Аз дизи дарё доманат пурлуълӯи лоло кунам.

7

Ба кунчи офият биншин, бихӯр ноне ба осонӣ,
Агар ту Пири Канъонӣ, ба вақти марг дармонӣ.
Агар ринди хароботӣ, в-агар пири муноҷотӣ,
Агар султони ҳочотӣ, ба вақти марг дармонӣ.
Агар мастию махмурӣ, в-агар аз офият дурӣ,
Агар Ҳаллочи Мансурӣ, ба вақти марг дармонӣ.
Агар ту симу зар дорӣ, в-агар заррин камар дорӣ,
Агар сад хона зар дорӣ, ба вақти марг дармонӣ.
Агар дар Чин хоқонӣ, в-агар дар Рум султонӣ,
Агарчанде Сулаймонӣ, ба вақти марг дармонӣ.

Ба дарди худ давое кун, ба ранчи худ шифое кун,
Сахархо мочарое кун, ба вақти марг дармонӣ.
Мани машраб, ки мечӯям, раҳи дарвеш мепӯям,
В-агар манзил басе дорӣ, ба вақти марг дармонӣ.
Агарчи Машрабо шоҳӣ, ки дарвешӣ ҳамехоҳӣ,
Бигӯ, дар ҳар нафас охе, ба вақти марг дармонӣ.

8

Донаи тухми ишратам, шоҳи қаландар омадам,
Соқии ҳавзи Кавсарам, Ҳайдари сафдар омадам.
Бар сари арш чои ман, чумла чаҳон гадои ман,
Рояти Ҳақ барои ман, чомаъи дафтар омадам.
Соф мисоли зар шудам, сикка ба номи худ задам,
Ман зи саҳори ваҳдатам, бар ҳама музмар омадам.
Чида гуле зи рӯи ман, мушки Хитост бӯи ман,
Ёр чу рӯ ба рӯи ман, уди чу мичмар омадам.
Булбули ин чаман манам, тӯтии хушсухан манам,
Аз ҳама хубрӯ манам, боб ба мазҳар омадам.
Бодаи муддао задам, чоми майи вафо задам,
Аз мани муттақо задам, аз ҳама камтар омадам.
Ринди балокашидаам, ғунҷаи гул даридаам,
Ҳарду чаҳон харидаам, чуббае бар сар омадам.
Рафрафи Кибриё манам, болу пари ҳумо манам,
Ошиқи рӯи ӯ шудам, пок чу чавҳар омадам.
Бандаи шоҳи оламам, чокари фаҳри Одамам,
Машраби олиҳимматам, шоҳи Сикандар омадам.

9

Сар ба чайби хеш бурдам, аз адам ёд омадам,
Мазҳари рӯзи аластам, як тан автод омадам.
Чашми ман баҳри муҳити аъзам аст, дил бо Худо,
Аз азал соҳибқиронам, лек автод омадам.
Сунбули зулфи суханро мӯшикофӣ мекунам,

Нуктаи тарҷеъбанди нахли шамшод омадам.
Лавҳи авадно бихонда, дарси маънӣ гуфтаам,
Дар дабистонхонаи эҷод устод омадам.
Вусъати ишрат гирифта танг шуд ғам бар дилам,
Талкомам, захрошомам, чу дилшод омадам.
Машраби гумгаштаномам, ринд аз аҳди умам,
То саводи лаҳза хонда лавҳи азод омадам.

10

Буруз омад ду олам аз ту, айши бемадор аз ман,
Май аз ман, шиша аз ман, маҳфил аз ман, васли ёр аз ман.
Зи чӯши ашқ кардам баҳрҳо дар дашти хомуне,
Канори Дачла аз ман, гиря аз ман, ихтиёр аз ман.
Ҳавои хоки побӯси ту чашмам дар назар дорад,
Раҳ аз ман, гард аз ман, дарди сар аз ман, хумор аз ман.
Хато аз ту, ситам аз, ғам аз ту, сад алам аз ту,
Дуъо аз ман, вафо аз ман, дил аз ман, эътибор аз ман.
Гузаштам Машраб аз даъвои Табрезу Нишопураш,
Ироқу Шому Рум аз ту, хама Балху Бухор аз ман.

11

Абри гуҳарсиришкаму маҳзангар омадам,
Найсони баҳри конаму маъдангар омадам.
Дар чоҳи ишқ баски расантоб гаштаам,
Зулфи суман бупечаму равшангар омадам.
Аз куфру дин бирастаму меҳру маҳи Тироз,
Ғаҳ Каъбасозу гоҳ бараҳмангар омадам.
Исфандиёри хирс маро сабри душман аст,
Рӯинтан офаридаву Баҳмангар омадам.
Бо Рустами замона тараф гаштанам хатост,
Афросиёбсозу Таҳамтангар омадам.
Он булбуле, ки дар чамани дил ба сад забон,
Чун андалеб нолаи айвонгар омадам.
«Арнӣ» шунида Мӯсии Тӯри тасаввурам,

Мӯсӣ-калими водии Аймангар омадам.
 Юсуфталаб ба Миср зи Канъони иштиёқ,
 Яъқуби гириясозаму махзангар омадам.
 Парвонаи самандари мулки муғони ишқ,
 Оташфурӯз машъалаи гулхангар омадам.
 Аз ҷоми бода мастию девонагифурӯш,
 Беҳудагитарошаму гардангар омадам.
 Дар роҳи ишқ бесарупо гашта Машрабам,
 Оташфурӯзи гулшани гулхангар омадам.

12

Аз найистони фироқат ҳамчу оташ сар задам,
 Ҳамчу алмосе шудам, токи фалак барҳам задам.
 Назди ман токи фалак чун зарраи хошок нест,
 Ҳамчунон мисли наҳанге дар таҳи дарё задам.
 Зери дарё рафтаму дидам хурӯсон дар чаман,
 Булбули шайдо шудам, гирди чаманро бар задам.
 Он замон беҳуд шудам, рафтам аз ин дунёи дун,
 Аз бихишти ҷовидон то зери курсӣ пар задам.
 Зери курсӣ рафтаму дидам, ки хурон дар бихишт,
 Ман ба хуронаш нагуфтам, бо малоик дам задам.
 Машраби девонаи саргаштаам аз баҳри ёр,
 Оламу дунёи дунро пушти як нохун задам.

13

Бо душманон ҳарифем, бо дӯст ошноем,
 Цибрилло хабар нест аз оламе, ки моем.
 Аз ошно гусаста пайвастаем бо дӯст,
 Бо ҳештан нишаста, лекин зи худ раҳоем.
 Бо шайх аҳд баста, бо авлиё нишаста,
 Дар ҳар кучо, ки бинӣ ҳангомаи Худоем.
 Ҳечему камтар аз ҳеч дар боргоҳи ҳастӣ,
 Ҳангоми ли маъаллоҳ ҳамтарҳ бо Худоем.
 Гар аз насаб бипурсӣ мо Қанбарему Қатмир,

В-ар рози ҳасб пурсӣ бо Оли Мустафоем.
Нафси дуй намезад, з-ин хок то нахезад,
Қурби шикори хешем, ҳарчанд бенавоем.
Кавнайро чу наълайн андохтему рафтем,
Девонағони шохем, ринди бараҳнапоем.
Дидем ин ҷаҳонро Машраб фусурдаҷоест,
Зуд аз ҷаҳон гузаштем, дар дори бефаноем.

14

Наҳну мин дор-ал-бақо дор-ал-фаноу мохирун,
Айюҳ-ас-содот фи явмулҷазоу таҳширун.
Пунбаи васвос дар гӯшу ҳама кӯру карем,
Иннано фи умрано лайлан наҳоран ғофилун.
Ҷаннату ризвон муҳайёянду ҳам ҳуру қусур,
Таҳти-ал-анҳору таҳти минҳам холидун.
Умр бигзашту надонистем кори хешро,
Маҳ ҳама нафсезанон дар ҳашр аҳли хосирун.
Дар каломи хеш Ҳақ бо саъйи мо карда хитоб,
Фастамаъ ҳозаллазӣ кулли илайно роҷиъун.
Дар дили шабҳо ба ҷурми хеш истиғфор кун,
То шавӣ дар силки биласҳобихим ястағфирун.
Ғар ҳамехоҳӣ, ки Машраб дӯст дорад Ҳақ туро,
Пеша кун ридӣ, даро дар зумраи ҳам зокирун.

15

Онам, ки ба мастӣ сари Фағфур шикастам,
В-аз нолаи нарме дили танбӯр шикастам.
Мӯсои Калим гашт ба меъроҷи зухурам,
Аз як ниғаҳи гарм дили Тӯр шикастам.
То масти иналлоҳу хуваллоҳ нағаштам,
Дар дори аналҳақ сари Мансур шикастам.
Бебок нишастам ба дари хонаи Ҷамшед,
Ҷангу наю шаммомаи сантӯр шикастам.
Сад шукри умам, хонаи ишқ аст саломат,

Сар дар ҳаваси турраи Лоҳур шикастам.

16

Сероби умам омад, мастонаи бепарво,
Шамъи анҷуман омад парвонаи бепарво.
Ҷоми май ба ҷӯш омад, пири майфуруш омад,
Хумхона ба ҷӯш омад, майхонаи бепарво.
Шамъу шоҳиду соқӣ, соғару майи боқӣ,
Туркбачаи қалмоқӣ, чононаи бепарво.
Бадмасти муҳаббаткеш, султонравиши дарвеш,
Бегона ба ҷони хеш, бегонаи бепарво.
Оташ ба фиғон омад бо чанг чунон омад,
Дилхо ба фиғон омад, як Машраби бепарво.

17

Бухороро гулистон метавон гуфт,
Баҳорашро зимистон метавон гуфт.
Баҳоуддин набошад дар Бухоро,
Фарангу кофаристон метавон гуфт.

18

Аввалқадам пири муғонро ишқ аст,
Дуввум сару побараҳнагонро ишқ аст.
Риндони Бухору бангиёни Кашмир,
Шоҳ Машраби турки Андичонро ишқ аст.

19

Дуди бангам саҳни масцидро зумуррадрез кард,
Рафт дар қаъри чаханнам ҳар кӣ з-ӯ парҳез кард.

МУНДАРИҶА

ШАРҲИ ҲОЛ.....3

ҚАСОИД

1. Дар ситоиши Парвардгор.....8

2. Дар ситоиши Амир-ал-муъминин Алӣ ибни Абитолиб (раз).....14

3. Дар ситоиши Мирзо Улуғбек.....18

4. Дар ситоиши Муҳаммад Чаҳонгир.....21

5. Дар ситоиши Улуғбек.....24

6. Дар ситоиши Хмлил Мирзо.....26

7. Дар ситоиши Халил Мирзо.....28

8. Дар ситоиши Яҳё Муғисуддавла.....29

9. Дар ситоиши Улуғбек.....31

10. Дар ситоиши Халил Мирзо.....33

11. Дар ситоиши Халил Мирзо.....35

12. Дар ситоиши Халил Мирзо.....37

13. Дар ситоиши Халил Мирзо.....38

14. Дар ситоиши Иброҳим Султон.....40

15. Дар ситоиши Улуғбек.....	42
16. Дар ситоиши Амирзодаи Чўғӣ.....	43
17. Дар ситоиши Халил Султон.....	47
18. Дар ситоиши Иброҳим Султон.....	49
19. Дар ситоиши Халил Мирзо.....	52
20. Дар ситоиши Халил Мирзо.....	54
21. Дар ситоиши Халил Мирзо.....	57
22. Дар ситоиши Халил Мирзо.....	59
23. Дар ситоиши Саъдуддини Зангишоҳ.....	62
24. Дар ситоиши Халил Мирзо.....	65
25. Дар ситоиши Улуғбек.....	68
26. Дар ситоиши Халил Мирзо.....	71
27. Дар ситоиши Халил Мирзо.....	74
28. Дар ситоиши Улуғбек.....	76
29. Дар ситоиши Халил Мирзо.....	78
30. Дар ситоиши Халил Мирзо.....	81
31. Дар ситоиши Улуғбек.....	83

32.Дар ситоиши Халил Мирзо.....	87
33.Дар ситоиши Халил Мирзо.....	89
34.Дар ситоиши Насириддин Халил Мирзо.....	90
35.Дар ситоиши Хоча Зангишоҳ.....	92
36.Дар ситоиши Иброҳим Султон.....	94
37.Дар ситоиши Амирзода Чӯғӣ.....	97
38.Дар ситоиши Халил Султон.....	98
39.Дар ситоиши Улуғбек.....	102
40.Дар ситоиши Улуғбек.....	106
41.Дар ситоиши Халил Мирзо.....	111
42.Дар ситоиши Насириддин Халил Мирзо.....	113
43.Дар ситоиши Султон Халил.....	115
44.Дар ситоиши Маликзода Чӯғӣ.....	117
45.Дар ситоиши Улуғбек.....	118
46.Дар ситоиши Хоча Лутфуллоҳ.....	121
47.Дар ситоиши Султон Халил.....	122
48.Дар ситоиши Хоча Шамсиддин.....	124

49. Дар ситоиши Султон Халил.....	127
50. Дар ситоиши Султон Халил.....	129
51. Дар васфи мадраса.....	130
52. Дар ситоиши Султон Халил.....	132
53. Дар ситоиши Иброҳим Султон.....	134
54. Дар ситоиши Халил Мирзо.....	136
55. Дар ситоиши Улуғбек.....	140
56. Дар ситоиши Халил Султон.....	142
57. Дар ситоиши Султон Халил.....	143
58. Дар ситоиши Улуғбек.....	145
59. Дар тавҳид.....	147
60. Дар ситоиши Пайғамбари акрам.....	149
61. Дар ситоиши Султон Халил.....	151
62. Дар бораи Насируддин Халил Мирзо.....	153
63. Дар ситоиши Алӣ ибни Абитолиб ва фарзандони ӯ.....	155
64. Дар ситоиши Улуғбек.....	156
65. Дар ситоиши Амирзода Яҳё.....	159

66.Дар ситоиши Амирзода Бойсунғур.....	161
67.Дар ситоиши Шохрух Мирзо Курагонӣ.....	164
68.Дар ситоиши Халил Мирзо.....	167
69.Дар ситоиши Халил Султон.....	168
70.Дар ситоиши Султон Халил.....	170
71.Дар ситоиши Насириддин Халил Мирзо.....	172
72.Дар ситоиши Шодмулк Оғо.....	174
73.Дар ситоиши Халил Мирзо.....	176
74.Дар васфи Балх ва ситоиши Малики Исломӣ.....	178
75.Дар ситоиши Султон Халил.....	178
76.Дар ситоиши Халил Мирзо.....	181
77.Дар ситоиши Хоча Муҳаммад Порсо.....	182
78.Дар ситоиши Хоча Шамсиддин Муҳаммад.....	185
78.Дар ситоиши Халил Мирзо.....	188
ҒАЗАЛИЁТ.....	193-376

МУСАММАТОТ

Дар ситоиши Парвардигор.....	378
------------------------------	-----

Дар ситоиши Расули акрам (с.а.ва с.).....	382
Дар мадҳи Алӣ ибни Мӯсо.....	386
Дар ситоиши Амирзода Чӯғӣ.....	390

ТАРКИББАНДХО

Дар ситоиши Халил Мирзо.....	394
Дар ситоиши Парвардигор, Паёмбари акрам (с) ва асҳоби кибор.....	397
Мусаддас бар ғазали Ҳасани Деҳлавӣ.....	406
МУХАММАСОТ	407
МУҚАТГАОТ	408
РУБОИЁТ	413-422
АБЁТИ ПАРОКАНДА	423-425
БАҲРИ ТАВИЛ	426
Рубоиёти Сайфиддини Бохарзӣ, мулаққаб ба Шайхи Олам.....	430
Ғазалиёти тоҷикии Машраби Намангонӣ.....	449

ХОҶА ИСМАТИ БУҶОРОЙ

ДЕВОН

Зери назари доктори илмҳои филологӣ
Тоҷибой Султонов

Масъули чоп:
Иброҳим Наққош

Баргардони матн:
номзади илмҳои филологӣ
Рамазон Бобокалонов ва Исмоил Зарифӣ

Таррох:
Ҳаётулло ХОЛОВ

Ба матбаа 10.01.2020 супорида шуд.
Ба чоп 16.03.2020 имзо шуд. Коғазӣ офсетӣ №1.
Ҳуруфи адабӣ. Чопи офсет. Андозаи 60x84 ¹/₁₆.
Қузьи чопӣ 29,0. Адади нашр 100 нусха.
Супориш 09/20.

Нашриёти «*Истедод*».
734025, ш. Душанбе, х. Рӯдакӣ - 36,
Тел.: 221-9543, E-mail: istedod2010@mail.ru